

251. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

Leipzig, 3. September 1701. [185. 274.]

Überlieferung:

- 5 *K* Abfertigung: BASEL *Universitätsbibliothek* L I a 19 Bl. 183. 2°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Auf Bl. 183 v^o über und zwischen den Zeilen der Aufschrift *L* von N. 274.
- A* Abschrift: *Ebd.*, L I a 20 S. 247 f. 4°. 1 1/4 S.

Auß dero geehrten ersehe ungern, daß sich mein Brief nebst dem Algebraischen tractat zu Neapoli gedruckt, nicht finden wil, H. Försters Diener muß davor stehen, undt wird vielleicht alhier seyn liegen blieben, welches in der nechsten Meße sich zeigen wird.

10 Von des Perrault experimentis ist kein exemplar anher kommen, alß dasjenige, das ich meinem hochgeehrtesten Patron zugesant. Ich werde also ein anders von Paris bringen laßen, wiewol ich hoffe, daß mein Brief, darin ich das bewuste Kupfer zurückgesant, sich noch finden werde. Daß ich den Einschluß zuruck sende, bitte nicht ubel zu deuten, bey

15 Hn. Bernoulli auch nechst meiner dienstl. recommendation zu entschuldigen. Wir haben die feste resolution gefaßet, von denen bißher streitigen Sachen nicht eine Zeile weiter in die *Acta* zu bringen. Hn. Joh. Bernoulli haben wir satisfaction gegeben, in dem wir meines hochgeehrtesten Patrons attestat dem Aprili *Actorum* inseriret, dadurch dem Hn. Jac. Bern. nicht geringer tort geschehen. Dem Hn. Jacobo haben wir damit satisfaction gegeben, daß wir seine solution in den Majum gebracht, welches dem Hn. Johanni nicht

Zu N. 251: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wird beantwortet durch N. 274. Als Beilage zu seinem Brief vom 13. September (BASEL *Universitätsbibliothek* L I a 19 Bl. 182 u. 184) übersandte Leibniz *K* zusammen mit N. 274 an Joh. Bernoulli. 7 Brief: vgl. I, 19 N. 38493 (O. Mencke – Leibniz 21. Mai 1701) u. N. 185 im vorliegenden Band. 8 tractat: G. di CRISTOFORO, *De constructione aequationum libellus*, 1700. 10 Perrault: C. PERRAULT, *Recueil de plusieurs machines de nouvelle invention*, 1700. 12 Kupfer: vgl. N. 185. 13 Einschluß: eine Entgegnung Johann Bernoullis auf den Artikel seines Bruders Jakob BERNOULLI, *Analysis magni problematis Isoperimetrici, in Actis Eruditorum A. 1697 pag. 214 propositi*, in: *Acta erud.*, Mai 1701, S. 213–228. Die Übersendung der (nicht gefundenen) Entgegnung an Mencke und die Weigerung Menckes, den Beitrag zu drucken, sind Gegenstand der Korrespondenz zwischen Leibniz und Joh. Bernoulli am 23. August, 13. September (s. o.), 8. Oktober u. 27. Dezember 1701; vgl. GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 682–689. 17 attestat: LEIBNIZ, *Declaratio, occasione epistolae a Dn. Jac. Bernoullio ad Dn. Johannem fratrem scriptae*, in: *Acta erud.*, April 1701, S. 190 f. 19 solution: vgl. Erl. zu Z. 13.

recht seyn wird. Nunmehr haben wir das Faß zugeschlagen, und wirdt nicht ein blad in die *Acta* kommen, darin der bißherigen Streitigkeiten zwischen denen Hnn. Bernoulliis, oder mit dem Hn. Fatio die geringste Erwehnung geschiehet, es mag das word Frater oder Nonnemo darin stehen. fällt aber ein oder ander auf andere schöne inventa, die zu diesen materien nicht gehören, undt denen *Actis* ornamento, der gelehrten weld aber dienlich seyn; werden wir solche in denen *Actis* zu publiciren kein bedencken tragen. Die Errata habe ich auß des Hn. Bernoulli schediasmate gezeignet, welche schon in acht genommen werden sollen. Von des Hn. Eimmart tractat *de Sole* hat mir H. Abt Smidt schon eine außführliche relation zugeschicket. Er würde auch mit einer netten relation von meines hochgeehrtesten Patrons *Mantissa* bald fertig seyn, welche dan derselbe revidiren könte, und nach belieben ad *Acta* übersenden. Wegen des Philonis habe vor etzlichen wochen an Hn. Kroniger geschrieben, aber keine andword erhalten, daher ich schließe, daß Er nicht zu Hause sey. Verbleibe schließlich unter Gottes Schutz {...}

L. den 3. Sept. 1701.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller Privé de Sa Altesse Electorale d'Hannovre.
Hannovre. Franco Braunschweig.

252. JEAN FLORENVILLE AN LEIBNIZ

Göllersdorf, 5. September 1701. [216. 304.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LH XLI 9 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 1 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausschnitt. Über der Aufschrift Verm. von Leibniz' Hand: „Lettre que M. le Comte de Cauniz m'a fait écrire pour me faire savoir que l'Empereur me declare Cons. Imperial Aulique effectif.“. Aus dem Text auf Bl. 1 r° sind — wohl von Leibniz — ca. 3 1/2 Zeilen nach „passé avec“ (vgl. S. 430 Z. 2 f.) und 2 halbe Zeilen nach „quartier franc“ (vgl. S. 430 Z. 6) herausgeschnitten worden.

3 Fatio: vgl. I, 17 N. 381. 6 Errata: wohl die in *Acta erud.*, September 1701, S. 432, aufgeführten Berichtigungen zu Joh. BERNOULLI, *Disquisitio catoptrico-dioptrica*, in: *ibd.*, Januar 1701, S. 19–26. 9 außführliche relation: Sie erschien in *Acta erud.*, September 1701, S. 387–393. 9 netten relation: nicht erschienen. 11 Philonis: vgl. N. 185 u. Erl.

Zu N. 252: *K* antwortet im Auftrag F. A. von Buchhaims auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 12. August (vgl. S. 430 Z. 2) an den Bischof von Wiener Neustadt und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, in N. 304 erwähnten Brief an Florenville.

Goller. le 5^e 7^{bre} 1701

Celle cy M^r vous apprendera, que M^r mon M^{re} a receu la v^{re} du 12^e du moys passé avec

5 , que M^r le Comte de Kaunitz luy a dit, que sa Ma^{té} estoit bien aise d'honorer ses merites le prenant dans son Conseil Imp^{le} Aulique et de luy donner les gages ordinaires qui sont de 2000 florins avec le quartier franc;

de luy marquer ses sentiments pour les pouvoir relationer aud^t M^r Comte de Kaunitz. Pour la grande affaire, *dum arma vigent leges silent*, il faut se donner patience et attendre l'issüe de la guerre d'Italie. Voila M^r ce que j'ay à vous marquer de la part de M^r mon
10 M^{re}, qui vous fait ses compliments comme aussy à M^r de Greiffencrantz et moy je suis
<...>

Monsieur Monsieur le Baron de Leibnitz Conseillier intime de Son Altesse Electorale de Brunswick. à Hannover.

253. LEIBNIZ AN HEINRICH LUDWIG FREIESLEBEN

15 [Hannover,] 6. September 1701.

Überlieferung: L Auszug: LBr. 285 Bl. 1–2. 1 Bog. 4^o. 14 Zeilen auf den unteren Rändern von Bl. 1 v^o und Bl. 2 r^o. — Auf Bl. 1–2 v^o K von I, 18 N. 443. Auf Bl. 2 v^o oben Notizen von Leibniz' Hand zu Druckfehlern in einem nicht ermittelten Werk.

Ex meis 6 Sept. 1701

20 Quod de *novissimis* meis *Sinicis* memoras, consentaneum est iudicio multorum passim insignium virorum qui fatentur praefationem quam praefixi multis passim bene animatis suscitabuli vice fuisse. Et Dn. King Lancastriae nomine Heraldus, ordinis Garterii

7 marquer ses sentiments: Dies tat Leibniz mit einem nicht gefundenen Brief an Buchhaim, der in N. 313 erwähnt wird. 8 grande affaire: die Reunionsbemühungen. 8 *dum ... silent*: vgl. M. Tullius CICERO, *Pro Milone oratio*, 10 u. ö.

Zu N. 253: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 18 N. 443. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Freiesleben an Leibniz) datiert vom 3. Dezember 1711 (LBr. 285 Bl. 3). 22–431,1 ordinis ... gratia: Die Verleihung des Hosenbandordens an Kurfürst Georg Ludwig fand am 3. September 1701 statt; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 42–44.

deferendi ad Electorem gratia huc missus, attulit mihi literas Capellani Regii, cum adjecto diplomate foundationis quo constituitur a Magnae Britanniae Rege societas nova inter protestantes, sed dudum optata, cui cura erit de propaganda inter gentes Christi fide. Capita sunt duo Angliae Metropolitani et sub illis multi Theologi et politici insignes nomina dedere quorum adjectus est index. Cui consilio capiendo aliquid contulit libellus ille meus, quem statim cum R^{mo} et Ill^{mo} Archiepiscopo Cantuariensi Angliae primate communicari curavi. 5

254. GIOVANNI DE SITONIS AN LEIBNIZ

Mailand, 6. September 1701. [244. 458.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 868 Bl. 14–15.1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift. Vermerk von Leibniz' Hand auf Bl. 14 r° oben links: „Scriptores“. Bibl.verm. Auf Bl. 14 r° oben rechts alte Stückzählung: „36“. 10

Sexdecim mille Codices manuscriptos Ambrosiana Mediolani servat Bibliotheca, quorum latine exaratorum triplici, italice vero unico tantum volumine in folio distinctam ab impressis exhibet nomenclaturam. Quattuor igitur hisce tomis accurate perfectis, quidquid occurrit in subannexo indice Dominationi tuae Illustris^{mae} mitto. Veruntamen Codices plurimos de Oratoriis, Phylosophicis, Theologicis, Canonicis, Legatibus, Politicis, Militaribus, Cosmographicis, Mathematicis, Medicis, Chymicis, aliisque facultatibus pertractantes sciens ommisi, reliquum tamen sanctissimae Nomenclaturae, ubi gratum cognovero tibi transmissurus. Habet quoque Ambrosiana Indicem Codicum Manuscriptorum Gallice, Hispanice, Graece[,] Arabice, aliisque Orientalibus linguis, quem ubi e re 15 20

1 literas: vgl. den Brief E. Gees an Leibniz vom 5. (16.) August 1701 (N. 225), der die gedruckte Gründungsurkunde der Society for the Propagation of the Gospel „William the Third, by the grace of God, of England, Scotland, France, and Ireland, King . . . To all Christian people“ als Beilage hatte. 4 duo . . . Metropolitani: Th. Tenison und J. Sharp. 6 Archiepiscopo: Th. Tenison. 7 curavi: vgl. I, 14 N. 146, S. 591 f.

Zu N. 254: K hatte als Beilage *Index Codicum Latine Manuscriptorum ad historiam praecipue pertinentium, qui in Ambrosiana Mediolani Bibliotheca servantur, opera Johannis de Sitonis ex antiquis Nobilibus Regni Scotiae J. U. D. Mediolanensis ab ejusdem Bibliothecae quattuor Indicibus Mss^{torum} excerptus Anno 1701*, mit den S. 432 Z. 8–10 genannten Inhaltsübersichten zu LANDULPHUS d. Ält., *Mediolanensis historiae libri IV* (Sp. 15–17) u. LANDULPHUS d. J., *Historia Mediolanensis* (Sp. 18–22) im Anhang (HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XLII 1837 b; 2 Bog. 2 Bl. 2°. 22 Sp.).

foret tibi pariter communicare curabo. Quoad Landulphi senioris Chronicam, quae et Datii, illam in Ambrosiana diligentissime legi, nihilque fere rei tuae proficuum occurrit: historiam enim dumtaxat Ambrosianorum Rituum, et Clericorum quorundam Milanensium discordias continet. Landulphum, quoque, *Clocham de Sancto Paulo* (sic enim auctor se appellatum testatur cap. 28.) seu juniorem, cum mutilus Codex meus ad caput usque XXIII., et Chronicæ medietatem pertingeret, quod reliquum erat in Ambrosiana legi: verum non nisi ad Ambrosianos ritus, Clericorumque scismaticorum discordias pertinentia animadverti. Coeterum utriusque Historici Landulphi excerpta capitum summaria supradictorum magis fidem factura, atque ex eisdem nobiliores adnotationes insimul mitto. Quid de Arnulphi Historia? hanc sane ad Italiae Regum, Ducumque Genealogiam perutilia continere arbitror, ejusque quam primum exscribendae Rev^{mo}, ac Ill^{mo} D^{no} Praeposito de Gallis potestatem confirmavi. Haec sunt Clarissime, ac Praestantissime Vir, quae mihi in praesentiarum occurrunt referrenda. Porro ubi hosce, futurosve conatus meos tibi quidpiam noveris profuisse, in elaboratissimis tuis, quos Litterarius Orbis mirabitur, Serenissimae Brunsvicensis Domus Commentariis, pusilli quoque nominis mei memorem Te esse rogatum velim: In reliquis quidquid valet,

Illustrissimae, ac Praestantissimae Dominationi tuae lubentissime valet: ⟨...⟩

Datum Milani octavo Idus Septembres 1701.

255. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

20 Hannover, 8. September 1701. [210. 282.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1230 Nr. 59. 1 Bl. 8°. 1 S. Vermerk oben rechts „Praes. 14. Sept. 1701.“ und Unterstreichungen von Fabricius' Hand. — Gedr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, [1], 1734, S. 76 f. (ohne das P. S.); danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 257 f.

25 Vir Maxime Reverende et Amplissime Fautor Honoratissime

5 testatur: vgl. LANDULPHUS d. J., *Historia Mediolanensis*, 40 (*RIS* V, 3, ed. Castiglioni, S. 24).

Zu N. 255: Am 8. September 1701 teilte Leibniz in inhaltlich, teilweise auch in der Formulierung übereinstimmenden Schreiben J. Fabricius, Ph. Müller und J. A. Schmidt ihre Aufnahme in die Sozietät der Wissenschaften mit; vgl. dazu N. 256 und N. 257. Beilage zu *L* war Fabricius' Aufnahmediplom.

Eo res deducta est in Nova Regia Scientiarum Societate Berolini condita, ut Concilio habito aliquot egregii viri collegae ac Socii appellarentur. Inter quos Tuum relatum est nomen jure merito, mihi que id negotii datum, ut ad Te diploma deferri curarem quod nunc mitto, Deumque rogo faxit ut Tibi id decus, nobis vero ac Reipublicae bonisque literis emolumentum inde sit diuturnum. Vale et fave. Dabam Hanoverae 8 septemb. 1701 5

P. S. E re putem, ut literis ad Societatem Tibi nominationem Tuam gratam esse testeris, et spem facias subinde nobiscum utiliter communicandi. Poterunt mitti literae Berolinum ad Dn. Jablonskium Secretarium Regium et Regiae Societatis.

Deditissimus Godefridus Guilielmus Leibnitius Societatis Praeses.

A Mons. l'Abbé Fabritius 10

256. LEIBNIZ AN PHILIPP MÜLLER

Hannover, 8. September 1701. [332.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 818 (J. A. Schmidt) Bl. 197. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift.

Ad D^{nos} Fabritium Schmidium Abbatem et Praepositum Mullerum

Vir Maxime Reverende et Amplissime Fautor Honoratissime 15

Eo res deducta est in Nova Regia Scientiarum societate Berolini condita ut concilio habito aliquot egregii viri collegae socii appellarentur. Inter quos tuum relatum est nomen jure merito, mihi que id negotii datum, ut ad Te diploma deferri curarem, quod nunc mitto, Deumque rogo, faxit, ut Tibi id decus, nobis vero ac reipublicae bonisque literis emolumentum inde sit diuturnum. Vale et fave. Dabam Hanoverae 8 Septemb. 1701 20

Zu N. 256: Ausweislich der nachträglich notierten Anschrift gingen (nur in der Formulierung differierende, inhaltlich) übereinstimmende Schreiben auch an J. Fabricius und J. A. Schmidt. Das wird für Fabricius bestätigt durch die (im P. S. erweiterte) erhaltene Abfertigung (vgl. *L*² von N. 255) und ist für Schmidt anzunehmen, wo — neben einem inhaltlich unserem Stück genau entsprechenden Konzept — von der Abfertigung nur ein (zweites) P. S. erhalten ist (vgl. N. 257). Beilage zur nicht gefundenen Abfertigung unseres Stückes, seinerseits Beischluss zu N. 257, war das Diplom über Ph. Müllers Mitgliedschaft in der Sozietät der Wissenschaften. Müller reagierte zunächst wenigstens nicht; vgl. Leibniz' Mahnung in N. 332.

deditissimus

Godefridus Guilielmus Leibnitius, Societatis Praeses.

P.S. E re putem, ut literis ad Societatem Tibi nominationem Tuam gratam esse testeris, et spem facias subinde nobiscum utiliter communicandi.

257. LEIBNIZ AN JOHANN ANDREAS SCHMIDT

5 Braunschweig, [8. September 1701]. [236. 283.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 818 Bl. 195–196. 1 Bog. 8°. 1 1/3 S.

L^2 Abfertigung (P.S.): BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. lat. qu. 551 Bl. 95. 8°. 1 1/2 S. — Gedr.: VEESENMEYER, *Epistolae*, 1788, S. 26 f.

10 $\langle L^1 \rangle$

Vir Maxime Reverende et Amplissime.

Cum nuper in Societate scientiarum Regia Berolinensi conventu concilii habito placuerit, socios legi viros aliquot egregios, quibus id gratum fore constaret; Tu nominatus es, expeditumque diploma quod mitto Tibique ex animo gratulor, ac mihi gaudeo reipublicae ac nostrae denique societati, Deum precatus ut diu nos doctrina ac meritis Tuis frui velit jubeatque.

Quod superest vale et fave.

deditissimus

G. G. Leibnitius Praeses

Dabam Hanoverae 1 Sept. 1701

20 P.S. Privatim suggero, e re mihi videri, ut literae dentur ad societatem, quibus

Zu N. 257: Am 8. September 1701 teilte Leibniz in nur stilistisch variierenden Schreiben J. Fabricius, J. A. Schmidt und Ph. Müller ihre Aufnahme in die Sozietät der Wissenschaften mit und übersandte in der Beilage die Aufnahmediplome. Das Konzept dieses Mehrfachbriefes hat sich erhalten; es scheint zunächst nur für einen Adressaten bestimmt gewesen zu sein (vgl. N. 256). Das ergibt sich auch aus dem Vorhandensein von L^1 unseres Textes, das sich von der mutmaßlichen endgültigen Fassung nur in der Formulierung unterscheidet. Von den zugehörigen Abfertigungen sind nur die an Fabricius (N. 255) sowie die persönliche Nachschrift an Schmidt mit L^2 des vorliegenden Texts noch vorhanden. Beischluss zu L^2 war das entsprechende Schreiben an Ph. Müller (N. 256).

gratiarum actio aliqua contineatur et spes fiat posse nos subinde communicationibus Tuis commercioque in scientiarum et bonarum literarum incrementum frui.

⟨L²⟩

P. S. Mire distractus fui ex quo Angli apud nos fuere. Itaque serius expedio quod debebam, eoque nomine a Te veniam peto. Similes ad Dn. Abb. Fabritium misi. Inclusas 5
peto ut ad Dn. Praep. Mullerum curare velis. Mihi enim ignotum est Jenae an Magdeburgi agat.

Miror Dn. M. Wagnerum non festinare in capienda Professionis possessione, ut frui mature emolumentis possit. Ego intra paucos dies, et credo ante exitum septimanae (quippe digressis jam Anglis) Guelfebyti ero, inde excurram Berolinum. 10

Dn. Menckenius scribit Te relationem *de Sole* Dn. Eimarti misisse, et spem recensioneis *Mantissae* meae facere, mihi tamen prius eam communicaturum. Eo nomine Tibi sum non mediocriter obstrictus. Si quid in re literaria ad Te pervenit, aut a Te agitur, id fac quaeso subinde ut sciam; nec dubito quin Societas Nostra fruitura sit subinde praeclaris laboribus consiliis studiisque Tuis. 15

258. MICHEL LEQUIEN AN LEIBNIZ

Boulogne, 8. September 1701. [187.]

Überlieferung:

- K* Abfertigung: WOLFENBÜTTEL *Herzog August Bibliothek* Extrav. 239. 11. Bl. 85–86. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm. (Unsere Druckvorlage.) 20
A Abschrift: Ebd. Extrav. 149. Bl. 301. 4°. 2 S. von J. Burckhards Hand.

Monsieur

à Boulogne ce 8. Septembre 1701.

J'estois sur le point de partir pour Boulogne sur mer où mes parens me souhai-

9 ante ... septimanae: Der 8. September war ein Donnerstag. 10 digressis ... Anglis: Die Gesandtschaft, die den Act of settlement überbracht hatte, verließ Hannover am 9. September 1701.

11 scribit: vgl. N. 251. 11 relationem ... Eimarti: vgl. N. 236 S. 396 Z. 23 – S. 397 Z. 2 u. Erl. sowie N. 251. 11 f. recensioneis: nicht erschienen. 14 Societas Nostra: die Berliner Sozietät der Wissenschaften.

Zu N. 258: *K*, antwortet auf N. 187; damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab.

toient depuis longtemps, lors que le R. P. d'Usson m'a mis entre les mains celle que vous m'avez fait l'honneur de m[']ecrire. j'ay esté obligé de differer à vous ecrire que je fusse arrivé en ce pays où je dois rester environ deux mois. je vous suis tres sensiblement obligé des soins que vous prenés pour ce qui regarde mon ouvrage et des notices que vous me
5 donnés sur les livres de S. Jean Damascene. Le livre intitulé *J o a n n i s D a m a s k e n i P h i l o s o p h i a c h r i s t i a n a* etc. n'est autre que l'ancienne version de sa Dialectique et de son livre *de fide orthodoxa*. il n'est pas l'autheur de la Physique comme Billius et Allatius l'ont tres bien remarqué. cet ouvrage est de Nicephore Blemmydes. pour ce qui est de l'opuscule Grec dont Monsieur vostre [ami] vous parle; j'auerois cru d'abord
10 que ce seroit quelques chapitres du livre *de fide* joints ensemble, mais le titre que vous m'envoyez me fait croire que c[']est quelque autre ouvrage dont je n'ay point de connoissance; attendu que dans le livre *de fide* il n'y est point fait mention des Tonnerres ny des meteores. je n'ay point non plus trouvé ailleurs ces vers de Cosmas et de Jean Damascene
15 *in sanctam crucem* et *in Deiparae obitum*. ce Cosme est sans doute l'Eveque de Majume à qui S. Jean a dedié sa Dialectique et sa Theologie et qu'on dit avoir esté son precepteur. les Grecs l'appellent μελωδὸν acause de ses vers. je n'ay point de connoissance que Jean de Damas ayt eu un frere nommé Cosmas. il y a long temps que je cherche la vie de Cosmas Junior, dans laquelle Allatius m'apprend qu'il y a des choses qui appartiennent à la vie de nostre saint lesquelles ne se trouvent point ailleurs.
20 à mon retour à Paris je tacheray de retrouver la derniere censure faite à Rome, que j'ay egarée dans mes papiers, et je vous en enverrai une copie. il y a long temps que

13 ses vers *K*, *korr.* *Hrsg.*

1 R. P. d'Usson: ein Bruder von J. L. d'Usson de Bonnac; vgl. I, 19 N. 15277 (Leibniz für Lequien 3. September 1700) die Textnote. 6 f. Dialectique ... *orthodoxa*: erster und dritter Teil des Hauptwerkes von JOHANNES Damaskenos, Πηγὴ γνώσεως. 8 remarqué: JOHANNES Damaskenos, *Opera*, 1619, S. 657, wo Billy allerdings keine Zweifel an der Autorschaft des Johannes zu erkennen gibt, und L. ALLACCI, *De Joanne Damasceno, Ex opere ejusdem Leonis non edito, de Libris apocryphis*, in: JOHANNES Damaskenos, *Opera omnia*, 1712, T. 1, S. XLV f., § LXXIII. 16–19 je n'ay ... ailleurs: Lequien bezieht sich offenbar auf ALLACI, *a. a. O.*, § LXIII; dort wird Kosmas allerdings ausdrücklich als Bruder des Johannes bezeichnet. 18 Cosmas Junior: Kosmas von Jerusalem, der Adoptivbruder von Johannes Damaskenos, im Unterschied zum (unhistorischen) älteren Kosmas, einem Mönch, der laut JOHANNES von Jerusalem, Βίος τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, 8 [*P. G.*, 94, Sp. 429–490, hier Sp. 440 f.] Johannes' Erzieher war. Vgl. dazu A. KAZHDAN; S. GERO, *Kosmas of Jerusalem: A more critical approach to his biography*, in: *Byzantinische Zeitschrift*, 82, 1989, S. 122–132, hier S. 128–130.

j'aurois souhaité comme vous un ouvrage semblable à celui du P. Petau composé des Theologiens scolastiques. il y auroit bien des choses singulieres, meme sur les matieres de la Grace. c'estoit un travail digne d'un M^r de Launoy tres versé dans la lecture de ces auteurs. il y a des ouvrages de nos auteurs qui n'ont pas veu le jour, dans lesquels j'ay remarqué des choses tres particulieres. un de nos Generaux nommé Thomas Turcus qui vivoit il y a 50. ans avoit dessein de faire imprimer la plus part de ces ouvrages, comme il a fait ceux d'Albert Legrand[,] mais il avoit besoin de bons et judicieux critiques. à mon retour j'espere entretenir le R. P. Alexandre du dessein que vous luy proposez. à vous dire le vray ce seroit un ouvrage digne d'un homme qui ne fut attaché à aucun parti. un de nos Peres nommé le R. P. Quetif decedé depuis trois ans avoit commencé une bibliotheque exacte de nos auteurs avec une critique de leurs ouvrages. ses papiers ont esté mis entre les mains d'un autre qui pretend achever cet ouvrage. il m'a dit avoir decouvert plusieurs anciens auteurs scolastiques de nostre ordre dont les ouvrages se trouvent MSS. dans les bibliotheques de Paris, et ailleurs. il est à souhaitter qu'il [l']acheve bientost. on y trouveroit bien des choses qui pourront servir à celui qui entreprendra peutestre un jour l'histoire scolastique dont vous me parlez. cette entreprise seroit digne du P. Alexandre ou meme de M. Simon qui a autresfois bien feüilleté ces auteurs modernes.

Led. Jean Damascene que j'ay entrepris m'occupe au dela de mes forces pour oser entreprendre un travail incomparablement plus considerable. je vous supplie de faire en sorte que je puisse avoir la *Disceptatio christiani et Saraceni* dont je vous ay parlé dans ma derniere, afin que je puisse la mettre dans le premier volume. je suis avec un profond respect

Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur F. Mich. Lequien.

1 celui ... Petau: D. PETAU, *Theologica dogmata*, 1644–1650. 5 Thomas Turcus: T. Turchi.
 7 ceux ... Legrand: ALBERTUS Magnus, *Opera*, 1651. 12 un autre: J. Eckhard. 12 ouvrage: J. QUETIF, *Scriptores Ordinis Praedicatorum*, 1719–1721. 17 Simon: Richard Simon? 20 *Disceptatio*: JOHANNES Damaskenos, *Διάλεξις Σαρακηνοῦ καὶ Χριστιανοῦ*; der griechische Text erstmals in JOHANNES Damskenos, *Opera omnia*, 1712, T. 1, S. 465–469 [= *P. G.*, 94, Sp. 1585–1596].

259. LEIBNIZ AN JACQUES-BÉNIGNE BOSSUET

[Hannover, Ende August–Anfang September 1701]. [228. 441.]

Überlieferung:

- 5 *L* Konzept: LH I 19 Bl. 405. 407–410. 406. 3 Bog. 4°. 10 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen, auf Bl. 407 r^o teilweise rückübertragen aus *l*.
- l* Verbesserte Reinschrift: Ebd. Bl. 411–414. 2 Bog. 4°. Goldschnitt. 8 S. von Schreiberhand mit zahlreichen Änderungen und Ergänzungen von Leibniz' Hand. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. FOUCHER DE CAREIL, *Œuvres*, 2, 1860, S. 393–396; 2. Aufl., 1869, S. 397–400; 2. BOSSUET, *Correspondance*, 13, 1920, S. 190–200.

10 Monseigneur

J'ay receu l'honneur de vostre Lettre du 12 d'Aoust, et n'ay point manqué de la monstrier et d'en faire rapport à Monsg^r le Duc Antoine Ulric, et à Monsg^r le prince heritier, qui sont tousjours fort edifiés par vostre zele, et marquent de vous avoir de l'obligation de vostre souvenir favorable.

15 Pour ce qui est du contenu de vostre lettre, je voy bien qu'il y a eu du mesentendu, lors qu'on a crû que vous aviés désiré quelque communication avec un Theologien du pays, autre que M. l'abbé de Loccum, au lieu que vous me marqués, Monseigneur, de ne l'avoir désirée avec aucun, et d'avoir tousjours esté prest de donner des eclaircissemens et d'en recevoir, sur tout de ce savant Abbé. A quoy je diray seulement, que la premiere
20 occasion de nostre commerce sur ce sujet a esté le desir que vous aviés temoigné d'estre informé sur ce que vous aviés appris des sentimens moderés qu'on agitoit icy, à quoy l'on satisfit à condition, entre autres que Vous nous en diriés le vostre. Mais nous trouvâmes, particulièrement M. de Loccum et moy, que vostre reponse, Monseigneur[,] sur un point qui paroissoit des plus essentiels, c'est à dire sur le concile de Trente, que nous croyons
25 ne pouvoir jamais admettre, prenait nostre sens tout autrement que nous ne voulions, et comme si nous pretendions, que vous deviés entierement renoncer à l'autorité de ce concile avant qu'on pût entrer en aucune négociation avec vous; au lieu qu'il s'agissoit seulement que vous reconnussiés vous mêmes avant toutes choses, que vostre Eglise n'est pas obligée

Zu N. 259: Unser Stück war gedacht als Antwort auf N. 223, wurde aber wohl nicht abgefertigt. Unsere Datierung ergibt sich aus der Erwähnung von N. 228, vgl. S. 444 Z. 24–26; Leibniz dürfte dieses Stück nach seiner Rückkehr aus Braunschweig und Wolfenbüttel am 30. August vorgefunden haben.

d'exiger absolument de ceux même de sa communion, qu'on le reconnoisse pour regle de la foy; qu'elle peut l'exiger encor moins de tant de nations persuadées que presque tout y est illegitime; et qu'ainsi on pourroit le mettre à l'écart à l'égard des protestants et venir à un concile exempt des mêmes défauts. Je vous envoyay en meme temps l'exemple du Concile de Bale qui dispensoit de la reconnoissance de celui de Constance. La question estoit donc si vostre Eglise pourroit user d'une suspension semblable à l'égard de celui de Trente pour des grandes et importantes raisons. A quoy des Theologiens considerables de vostre parti même ont repondu qu'ouy. Et j'ay trouvé que les prelatz de France en ont usé ainsi, en donnant l'Absolution à Henri IV comme le proces verbal de cette solennité le fait voir. Nous trouvâmes Monseigneur que vous n'aviés point formé la Question comme nous, ni repondu precisement là dessus. Au contraire dans la dernière lettre de vostre ancienne correspondance lors que vous me demandâtes l'Acte des Legats du Concile de Bâle, vous laissâtes entrevoir quelque suspension de jugement sur ce point. C'est ce que monstreront les lettres precedentes que vous dites d'avoir gardé soigneusement.

Mons. l'Abbé de Loccum a vu souvent ce que je vous ay écrit, Monseigneur, et je feray en sorte qu'il le temoigne luy meme, et marque son approbation de ce que je vous écris maintenant, dont je suis assuré sachant ses principes. Mais vous m'avouerez qu'il feroit mal de communiquer avec d'autres Theologiens de la Confession d'Augsbourg sur ses pensees particulieres qu'il vous avoit écrit, avant que de voir la moindre apparence de fruit, puisqu'il est assuré que tandis qu'on ne se desiste pas chez vous d'exiger qu'on reconnoisse le concile de Trente pour regle de la foy la Methode de l'Exposition ne sauroit suffire, d'autant que nous croyons que ce Concile ne doit jamais estre reconnu, et que cela ne se peut sans faire le plus grand tort du monde à l'Eglise Universelle, en la privant du secours et de l'autorité des conciles oecumeniques, par l'admission de ceux qui sont de faux alloy; à quoy tout Catholique veritable et veritablement zelé se doit opposer de tout son possible. La Methode de l'Exposition peut bien estre poussée par des communications particulieres (*per cogitationes privatas*); mais il n'y a point d'apparence d'en faire une affaire publique sans esperance de ce desistement.

On demeure d'accord qu'il n'y a point de composition à faire sur les dogmes de

4 f. envoyay ... Constance: vgl. I, 7 N. 151, S. 311. 8 trouvé: vgl. I, 9 N. 96 § (24). 9 proces verbal: aus *De l'Absolution d'Henry IV. Roy de France et Navarre* (Ms; WOLFENBÜTTEL *Herzog August Bibliothek* cod. guelf. 3.1.267.2 Aug. fol.); das Protokoll ist gedruckt in LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700, Pars altera, Nr. LIV, S. 374–380. Das hier speziell gemeinte Glaubensbekenntnis, das auf jegliche Erwähnung des Tridentinums verzichtet, *ibd.*, S. 380. 11 lettre: I, 10 N. 80. 14 dites: vgl. N. 223 S. 357 Z. 7 f.. 29 d'accord: vgl. *ibd.* S. 354 Z. 4–8.

la foy; par ce que c'est une affaire dont les hommes ne sont pas les maistres. Mais la Question si un tel Concile est oecuménique ou non, est une Question de fait, et sur un fait qui n'est pas de foy. Ainsi les raisons, les deux exemples allegués et les autorités de vos Théologiens font voir, qu'on peut dispenser de l'obligation de reconnoistre un concile pour tel, et qu'on peut estre en communion avec ceux qui refusent de le faire. Il est seur d'ailleurs parmy vos Theologiens, qu'on a pû et peut encor se tromper impunement meme sur des dogmes qui passent aujourdhuy pour estre de foy; mais qui ne le sont que *necessitate praecepti*, et nullement *necessitate medi*, lors qu'on est là dessus dans une erreur invincible, et qu'il y a meme des cas, où pour cela on ne doit point estre exclu de la communion, outre que vous autres Messieurs les Ecclesiastiques pouvés avoir receu le concile de Trente pour regle de la foy en vostre propre et privé nom et par vostre autorité toute seule, sans intervention de l'autorité Royale ny de celle de la Nation, mais cela impose t-il la loy aux Nations d'en faire autant? Et vostre acceptation va t-elle plus loin que ceux qui acceptent? A quoy servoit il de deliberer là dessus dans l'Assemble[e] des trois Estats, si le clergé seul peut faire l'acceptation de la Nation? Et je doute fort que les jurisconsultes François vous accordent ce droit, non obstant tout ce que vous dites, Monseigneur, du procé de vos assemblées du clergé, de vos Eveques et des censures de vos docteurs de Sorbonne, qui se fondent tousjours sur les pretendues decisions de Trente.

Vous venés en fin au point, Monseigneur, en rapportant ce que j'avois dit dans ma lettre du 3 sept. 1700 que la question est si les Anathemes du Concile de Trente peuvent estre suspendus, à l'égard de ceux qui ne sont pas persuadés qu'il soit legitime. Mais vous n'y réponsés encor qu'indirectement et même d'une manière qui surprend, puisque vous allegués un inconvenient suivant vous, qu'on voit pourtant clairement n'avoir point de lieu. Car vous dites seulement, que ce seroit *oster toute l'autorité* à ce Concile, au lieu qu'il est manifeste qu'il la gardera à l'égard de ceux pour les quels il n'est point suspendu; c'est à dire il gardera toute son autorité, puisque vous le voulés, chez les Nations qui l'ont accepté, et y persistent, jusqu'à un autre Concile oecuménique à qui on ne puisse point objecter les memes defauts insanables. Il est donc visible qu'encor presentement vous changés l'Estat de la question, et ne réponsés point precisement; bien loin de l'avoir déjà fait auparavant.

17 dites: vgl. ebd. S. 354 Z. 28–32. 20 rapportant: vgl. ebd. S. 355 Z. 2–5. 21 lettre: I, 19 N. 34570 (Leibniz – Bossuet 3. September 1700). 25 *oster ... autorité*: vgl. N. 223 S. 355 Z. 7 f..

Vous dites encor, que cet expedient ne suffira pas. Je l'avoue, et je demeure d'accord qu'il faudra y joindre la voye de l'Exposition sur les dogmes en controverse et même la voie de la Reforme à l'égard de la pratique du Culte et d'autres points, qui peuvent estre de discipline; mais aussi la voye de l'exposition ne suffit pas non plus sans l'expedient de la suspension du Concile, et sans le dessein sincère d'une bonne reforme. Car quand on conviendrait meme de tous les dogmes que le Concile a pretendu decider (à quoy il n'y a point d'apparence)[,] on ne conviendrait pas de l'oecumenicité du Concile pour cela. Outre qu'il y a sans doute des dogmes que vous ne tenés qu'en vertu de ce Concile qu'on ne sauroit jamais admettre sans faire breche à la tradition et à l'autorité de l'Eglise; et tel est par exemple le dogme du Canon de l'Ecriture. Ainsi il faut necessairement joindre la voye d'une certaine suspension ou Tolerance Ecclesiastique practiquée deja chez vous, avec la voye de l'Exposition. Et sans l'esperance de la premiere, il est inutile de faire une affaire publique de la seconde, et de la pousser *ultra cogitationes privatas*. Pour ce qui est des autres conciles d'Occident anterieurs à celui de Trente, c'est une nouvelle discussion, où je ne suis point encor entré assez; et je ne voy point qu'il soit convenable icy de passer à des nouvelles questions, qui nous meneroient bien loin. Quant à la decision de l'ancienne Eglise contre les Monothelites, sur la quelle vous dites, Monseigneur, de ne savoir pas pourquoy je lui *oste* son *autorité*, il faut que je m'explique et que je vous fasse souvenir de ce qui s'est passé là dessus entre nous. Vous estiés un jour sur un point qu'il est aisé de soutenir en théorie et en general, mais qui trouve bien des difficultés quand on vient au fait; c'est que vous voul[is]és, que l'Eglise n'a jamais rien defini, qui n'ait deja passé pour catholique auparavant; à cela je vous opposay l'instance de la doctrine de[s] deux volontés en Jesus-Christ: vous croyiés que deux natures demandoient clairement deux actions et qu'ainsi la doctrine des deux volontés estoit comprise manifestement dans la doctrine déjà decidée des deux natures; mais je repondis, que selon les philosophes, *Actiones sunt suppositorum*, et n'y estant qu'un *suppositum*, on pouvoit soutenir, que deux natures qui n'ont qu'une suppositalité n'ont qu'une meme ac-

14 ceux de Trente *l*, *korr. Hrsg.* 21 vous voulés *l*, *korr. nach L Hrsg.* 26 *Actiones sont l*, *korr. Hrsg.*

17 vous dites: vgl. ebd. S. 355 Z. 22–25. 21 vous voul[is]és: vgl. I, 8 N. 98. 22 je vous opposay: vgl. ebd. N. 102. 23 vous croyiés: vgl. ebd. N. 119. 25 je repondis: vgl. I, 9 N. 72, S. 86.
26 *Actiones ... suppositorum*: vgl. auch VI, 1 N. 152, S. 511.

tion; et qu'ainsi la chose n'estoit point claire. J'avois adjouté, qu'encores presentement je
sais que des personnes bien instruites d'ailleurs dans le Catechisme et dans les doctrines
ordinaires, mais peu versées dans l'Histoire Ecclesiastique, se sont trouvé embarrassées
5 quand on leur a proposé cette question s'il y a deux volontés ou actions en Jesus-Christ,
ou s'il n'y en a qu'une. Cependant je ne suis nullement pour les Monothelites pour
cela, et j'ay voulu seulement vous donner une instance que vous demandiés. Je demeure
d'accord qu'il ne faut point affoiblir l'autorité des Conciles, mais je crois qu'on ne sau-
roit l'affoiblir d'avantage qu'en voulant faire passer pour oecumeniques ceux qui ne le
meritent pas. Vous adjoutés, Monseigneur, qu'il faut trouver un remede
10 au desordre ou renoncer à l'Expedient. Mais faut il que nous rece-
vions un concile que nous croyons insoutenable, de peur de revoquer en doute tous les
autres? C'est un tour des sceptiques de rendre tout douteux, par ce qu'il faut douter sur
quelque chose. L'expedient contient déjà des remedes et des precautions assez bonnes.
Pour savoir si le Concile de Trente est bon, on n'a point besoin de determiner toutes les
15 conditions d'un Concile libre et legitime; suffit qu'il luy en manque que tout le monde
croit necessaires. Mais pour la revue de tous les conciles anterieurs il faudroit determiner
toutes les conditions des Conciles oecumeniques, ce qui est d'une plus grande discussion.

Je ne voy point à quel propos vous remués icy la question de l'infalibilité de l'Eglise,
et allés memes à dire, que nous la nions, non obstant qu'on vous a marqué souvent, que
20 nous croyons que si l'Eglise procede legitimement dans un concile, le S. Esprit l'assistera
et la menera en toute verité salutaire. Il ne s'agit pas non plus de refondre tous les sym-
boles et toutes les professions de foy et je ne saurois comprendre, ce qui vous a porté
à outrer les choses à un tel point, d'autant que cela ne peut servir qu'à embrouiller la
matiere contre vostre propre dessein. C'est parler plus tost avec la liberté d'un orateur
25 qui se donne carriere, que dans la precision d'un Theologien tel que vous, Monseigneur,
qui en sait user mieux que personne. Est ce que parce qu'on rejette le Concile de Trente,
et la profession de Pie IV. on doit rejeter aussi les Conciles reconnus pour oecume-
niques de tout temps, et les anciens symboles de l'Eglise? ou estes vous bien persuadé
Monseigneur que l'un est aussi autorisé que l'autre? A quoy bon donc ces expressions
30 tragiques comme si nous ne voulions point *laisser sur la terre
quelques chrestiens qui ne rendent point impossibles les*

1 adjouté: vgl. I, 8 N. 102, S. 173.

9 Vous adjoutés: vgl. N. 223 S. 355 Z. 26 – S. 356 Z. 1.

18 vous remués: vgl. ebd. S. 356 Z. 3–6.

27 profession de Pie IV.: vgl. die umstrittene Passage des

Glaubensbekenntnisses in I, 9 N. 96 § (24), S. 142f.

29f. expressions tragiques: vgl. N. 223 S. 356

Z. 11–14.

decision[s] inviolables sur les questions de la foy, qui osent assurer la religion et attendre de Jesus Christ une assistance infallible sur ces matieres[?] C'est là, dites vous, l'unique esperance du Christianisme. Mais il faut vous prier à vostre tour de laisser sur la terre des gens, qui s'opposent au torrent des abus, qui ne permettent point que l'autorité de l'Eglise soit avilie par des mauvaises pratiques, et qui ne souffrent point qu'on abuse des promesses de Jesus Christ, pour établir l'idole des erreurs. Autrement, c'est rendre l'assistance de Jesus Christ, unique Esperance de Chrestiens, tres obscure et tres incertaine. Joignés vous plus tost à eux, s'il est possible, en donnant l'honneur à Dieu, et rendés par là son lustre au Christianisme. De dire que vous ne pouvés consentir à un nouvel examen; ce n'est que renouveler les equivoques anciens; il faut un nouvel examen au moins à l'égard de ceux qui ont droit de douter d'une pretendue decision infallible. Et on se flatte en vain dans vostre communion d'un avantage en cela, comme s'il estoit permis à une bande de petits Eveques italiens, courtisans et nourrissons de Rome, qu'on croyoit peu instruits et peu soigneux du vray christianisme, de fabriquer dans un coin des Alpes d'une maniere desapprouvée hautement par les hommes les plus graves de leur temps, des decisions qui doivent obliger toute l'Eglise, si nous les voulons croire. Non Monseigneur un tel Concile ne passera jamais, sans que l'Eglise chrestienne en recoive une blessure insurable. Faut il que nous en soyons plus jaloux que vous?

Permettés moy de repeter Monseigneur que vous n'aviés point répondu suffisamment à mes difficultés sur le Concile de Bâle dans l'ecrit que feu M. le Comte Balati nous apporta. Et cela paroist clairement, puis qu' encor tout presentement je vous ay fait remarquer en quoy vous ne repondés pas assez au point essentiel[,] puisque vous prenés l'Expedient que des Theologiens de votre part[i] avoient proposé (suivant en cela l'exemple du Concile de Bale) comme si par là, ils ostoyent toute autorité aux decisions que vous recevés, ce qui est changer entièrement le sens de leur proposition. Il ne faut pas aussi confondre deux questions, l'une si la suspension dont il s'agit est practicable en quelque cas, ce que vous n'oserés peut estre point nier absolument et en tout cas, à moins que vous ne veuliés condamner le Concile de Bale et vos prelates; et l'autre si elle convient aux circomstances presentes de l'Estat de l'Eglise, et c'est ce que je n'oserois peut estre pas affirmer moy même sans y avoir pensé et repensé plus d'une fois. Aussi

21 mes difficultés: vgl. I, 7 N. 151, S. 311. 21 escrit: BOSSUET, *De scripto cui titulus: Cogitationes privatae*, [1692]. 23 fait remarquer: vgl. I, 19 N. 34570 (Leibniz – Bossuet 3. September 1700).

nostre Question n'est qu' *in abstracto* sur la possibilité, dont l'aveu bien établi ne laisseroit pas d'estre de grand usage. Ce seroit jeter des fondemens solides d'un meilleur estat, sauf à Dieu de disposer le[s] choses pour y arriver quand il plaira à sa divine providence. Je n'ay garde de vous accuser d'un mauvais procedé quand je dis que vous evités
 5 de répondre, et choses semblables. Je conçois que vous avés des raisons, Monseigneur, d'ecrire comme vous faites, mais nous ne pouvons pas nous en contenter tousjours. Je ne vous accuse pas aussi de chercher des longueurs, et je ne savois pas qu'on eût donné les mains à ce qui fut proposé touchant les jurisconsultes, pour les joindre chez vous aux Theologiens dans cette matière. Cela pourroit encor estre utile.

10 Je fus forcé, Monseigneur[,] d'entrer dans la discussion du Canon des ecritures par ce que vous me demandâtes une instance contre le concile de Trente et par ce qu'il me paraissoit clair comme le jour, que ce qu'on soutient chez vous sur ce point en vertu de la decision nouvelle est contraire à la doctrine constante de l'Eglise. Il est seur qu'un seul point de cette nature renverse l'autorité de vostre Concile. Rien ne pouvoit faire
 15 paroistre d'avantage vostre habileté que ce que vous repondistes et repondés là dessus. Mais que peut on contre la verité? et qu'il est dommage que des grands homme[s] se trouvent engagés par des preventions à soutenir, ce qu'ils condamneroient les premiers, s'ils estoient libres. Il n'y a peut estre point de verité d'autorité qui soit mieux etablie, que la doctrine des anciens sur le Canon du Vieux Testament. Tant de passages formels,
 20 tant de denombremens, même en vers[,] et la comparaison avec le nombre des lettres de l'Alphabet se peuvent ils detruire par deux ou trois passages ambigus du temps de S. Augustin[?] Le soutenir c'est ouvrir la porte aux sceptiques. Aussi ne me repondés vous, que comme ils ont coutume de faire, plus tost en m'opposant d'autres difficultés, qu'en resolvant les miennes; comme je feray voir dans un discours à part pour répondre au vostre
 25 que je viens de recevoir et qui me paroist aussi plein d'érudition et d'adresse que destitué de raisons capables de satisfaire. La considération que j'ay pour vous, Monseigneur[,] fait que je n'en parle qu'avec peine. Je souhaiterois de vous pouvoir ceder sans trahir ma conscience. J'en ferois gloire, mais icy ce seroit une fausse gloire; vous estes trop genereux aussi pour vouloir estre flatté. Il y a assez d'autres occasions où l'on [peut] vous rendre
 30 justice et relever vostre merite sans blesser la verité. On vous reconnoistra tousjours pour

20 en vers: GREGORIOS von Nazianz, Περὶ τῶν γνησίων βιβλίων τῆς θεοπνεύστου Γραφῆς, und AMPHILOCHIOS von Ikonion, Ἰάμβοι πρὸς Σέλευκον, 250–319; vgl. I, 18 N. 374, § LXXIX f. 20 f. comparaison ... l'Alphabet: vgl. EPIPHANIOS von Salamis, Περὶ μετρῶν καὶ σταθμῶν, 22 u. 23; dazu I, 18 N. 374, § LXXXI. 24 discours à part: N. 442. 24 vostre: N. 228.

un de[s] plus grands hommes de vostre Eglise, et c'est ce qui vous chargera d'avantage si vous ne luy procurés pas tout le bien que vous pouvés et dont elle a tant besoin.

Je me recommande à vos bonnes grâces estant avec vénération

260. LEIBNIZ FÜR CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

Vorschläge zum überseeischen Kampf gegen Frankreich und Spanien im Spanischen Erbfolgekrieg. 5

[Hannover, Anfang September 1701]. [261.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 45–48. 2 Bog. 2°. 6 1/4 S.

L'union de l'Espagne avec la France dans la maison de Bourbon faisant nos craintes 10
pour l'avenir, fait nos esperances en partie pour le present; parce qu'il semble que la
France embrasse trop pour pouvoir bien étraindre le tout en si peu de temps et qu'elle
aura de la peine à garder les vastes pays d'une grande Monarchie, dont les peuples mêmes
ont besoin d'estre tenus comme enchainés. Ainsi on a lieu d'esperer pourveu qu'on ne
donne pas le temps aux Bourbons de se reconnoistre, de prendre racine, et de mettre bon 15
ordre par tout.

Cette situation des affaires de la Monarchie d'Espagne fait aussi qu'il y aura quel-
que chose à gagner pour les Alliés dans la guerre qu'on va faire; au lieu qu'auparavant
la France estant trop close et couverte, ils ont presque tousjours esté sur la défensive
seulement; et leur vaisseaux exposés aux pirateries des François sans qu'on ait pu leur 20
rendre la pareille, parce que la navigation François est fort modique, et tous les pays
du Roy de France sont contigus et comme ramassés dans un poignet, au lieu que les
provinces de la Monarchie Espagnolle hors de l'Espagne sont dispersées et separées par
la mer, elles ne sçauroient tousjours estre bien secourues, et les richesses des Espagnols
venant des Indes; les vaisseaux Anglois et Hollandois peuvent profiter de leur depouilles. 25

Zu N. 260: Wie aus dem Überlieferungszusammenhang ersichtlich wird, handelt es sich bei diesem Stück um eine der zahlreichen Denkschriften, die Leibniz für Macclesfield, den englischen Sonderstaatsbotschafter zur Überreichung des Act of Settlement bei dessen Aufenthalt in Hannover (13. August bis 9. September, mit Unterbrechungen) konzipierte. Ob unser Stück abgefertigt wurde und Macclesfield erreichte, ist unklar.

L'on scait aussi que l'orgueil des Espagnols unis même avec les Portugais, fut bien humilié, lors que les peuples des provinces Unies des Pays bas se mirent en estat de les attaquer dans les Indes en formant les compagnies qui sont encor fleurissantes, sur tout celle des Indes d'orient, qui avoit établi sa grandeur sur les ruines des Portugais. Mais
 5 les Castellans ne s'en ressentirent pas moins. On leur prit une infinité de vaisseaux, et même un jour toute la flotte qui portoit les richesses du Perou fut prise, et amenée en Hollande. De sorte que les Espagnols apres tant de disgraces furent obligés de rechercher la paix avec les Estats.

Mais ce sera encor bien autre chose quand l'Angleterre se joindra contre eux avec la
 10 Hollande. Car depuis la mort de la Reine Elisabet, les Espagnols ont presque tousjours esté en paix avec les Anglois, dont ils redoutoient extremement les armes et les forces maritimes. Il y avoit même un proverbe parmy eux

*Con Todos guerra
 y paz con Inglaterra.*

15 Il est vray que la jonction de la France avec l'Espagne semble contrebalancer et même surpasser celle des Anglois avec les Hollandois, mais ce n'est que par terre; quoyqu'il soit vray que nous avons aussi en echange encor avec nous l'Empereur, et autres puissances. Mais par mer toutes les forces des deux monarchies [ne] sauront encor si tost mettre les Espagnols à couvert de nos entreprises, parce qu'ils ont trop de pays à garder.

20 Le Roy de la Grande Bretagne, avec la nation Angloise, et Messieurs les Estats, ayant d'assés grandes affaires sur les bras en Europe non seulement pour empecher la France de penetrer dans les Provinces Unies et de se saisir du bas Rhin, mais encor pour faire des progrès contre les Espagnols, et pour assister l'Empereur en Italie autant qu'il est possible, soit en y envoyant une flotte ou en faisant quelque diversion considerable
 25 ailleurs; il semble que ce seroit un grand soulagement pour le public, s'il se pouvoit decharger d'une partie de ses soins sur une compagnie considerable, qui entreprist à ses cousts et risques d'attaquer les Espagnols ou plustost les Bourbons et leur adherans dans l'Amerique. Il semble meme qu'un aussi grand secours que celuy que la compagnie
 30 rendroit au public seroit autant et plus considerable à certains égards que l'Alliance de Portugal auroit pu estre. Et des particuliers estant eux memes les plus interessés,

6f. flotte... Hollande: Die spanische Silberflotte wurde von den Holländern im September 1628 vor La Habana aufgebracht; die Beute traf im Januar 1629 in den Niederlanden ein. 11 paix: der spanisch-niederländische Friedensschluss von Münster, Januar 1648.

pousseroient leur pointe avec tout autre vigueur que des Alliés ou des mercenaires.

Il y a lieu d'espérer que le Roy ne refuseroit pas l'octroy à une telle compagnie, s'il y voyoit de l'apparence. Puisque Sa Majesté est si bien intentionnée pour le bien de l'Europe en general et de la nation en particulier et que sa propre gloire y est tant interessée. Cependant comme on pourra former des objections, il sera bon d'en considerer quelques unes. On pourra dire par exemple, que cette compagnie demandera beaucoup d'hommes, et particulierement des mariniers, ce qui depeuplera l'Angleterre, comme l'Amerique a depeuplé l'Espagne; et nuira presentement à la flotte dont on a besoin, comme l'on sait que Messieurs les Estats pendant la derniere guerre ont esté souvent obligés de suspendre certaines navigations, pour un temps, à fin d'avoir des matelots. 5 10

A cela il n'est pas mal aisé de répondre. La Compagnie déchargeant le public d'un soin qu'il deuvroit autrement prendre luy meme, les mariniers ne sauroient jamais estre mieux employés. Et les deux nations combinées auront tousjours assez de matelots pour former une flotte suffisante en Europe qui doit estre proportionnée au besoin et à l'usage. Car de n'avoir des grandes flottes que pour se promener est faire une depense tres grande et tres inutile. Et l'entreprise en question ne depeuplera point l'Angleterre, parce que des Ecossois et autres puissances de l'Allemagne et du Nord y concourront à former des colonies. Beaucoup d'autres raisons ont contribué à depeupler l'Espagne, qui n'auront jamais lieu en Angleterre dont la douceur du climat et du gouvernement est aussi attrayante, que l'Espagne est rebutante. 15 20

On dira peutestre encor que les deux Compagnies des Indes orientales ne sont que trop embarassantes pour l'Angleterre, pour croire qu'il seroit à propos d'y ajouter encor une nouvelle compagnie. Mais l'embaras des deux compagnies vient des raisons qui n'ont rien de commun avec nostre affaire. Et d'ailleurs la Compagnie d'Amerique seroit tout d'une autre importance et utilité. Car le commerce des Indes d'orient fait sortir de l'argent, au lieu que celui de l'Espagne et de leur Indes en apporte; et que cette compagnie seroit d'ailleurs une grande et puissante diversion des forces des Bourbons. 25

On objectera encor que la compagnie sera reduite à rien par la paix, parce qu'alors on sera obligé de tout restituer aux Espagnols. Mais quand cette restitution seroit necessaire il y aura moyen de faire en sorte que la compagnie ne laisse pas de subsister et de demeurer fleurissante; mais de plus il y a lieu d'espérer qu'une telle restitution ne se fera pas, à moins que toute la guerre ne soit bien malheureuse ce qu'il n'y a point de lieu de craindre 30

2 Roy: Wilhelm III. von Großbritannien.

21 deux Compagnies: die englische und die niederländische Ostindienkompanie.

si on s'y prend comme il faut.

A considerer aussi que si l'Amerique [ou] son commerce seulement vient dans le pouvoir de la France et y demeure (comme il arrivera si nous ne faisons des grands efforts), le commerce d'Angleterre sera presque ruiné. Ainsi si la compagnie est malheureuse, 5 l'Angleterre ne le sera gueres moins. Par consequent rien ne sçauroit estre plus utile ny (j'ose dire) plus necessaire, que cette Compagnie, à moins que le Roy et la nation ne fassent ce que la Compagnie doit faire, à quoy il n'y a gueres d'apparence, puisqu' on est assez occupé ailleurs. De sorte qu'on peut dire, que le bonheur de la Compagnie sera celuy de l'Europe, et par consequent rien ne sçauroit estre plus applaudi ny plus suivi, 10 si le monde est tant soit peu raisonnable.

L'utilité de la compagnie estant si grande, il seroit tres apropos que le public luy donnât de l'assistance au commencement sur tout. Et il est raisonnable de la demander. Mais s'il y avoit trop de difficulté à l'obtenir, cela n'en deuvroit point arrester le dessein. On pourroit trouver peustestre des concessions qui ne cousteroient rien au public et se- 15 roient avantageuses à la compagnie. D'ailleurs il semble qu'il seroit convenable que le Roy et le parlement accordassent quelque pouvoir à la Compagnie dans les isles et colonies angloises, qui sont à portée, sauf la souveraineté du Roy et les revenus de la Couronne. Et cela seroit d'autant plus raisonnable, que les progrès de la compagnie augmenteront les mêmes revenus.

20 Comme les Ecossois ont grande envie d'envoyer des colonies en Amerique, et que les raisons qui peuvent avoir detourné le Roy et les Anglois de leur estre favorables cessent, depuis qu'on n'a plus sujet de menager les Espagnols tels qu'ils sont presentement; rien ne sçauroit venir plus à propos pour nostre Compagnie que cette bonne disposition de la nation Ecossoise, qui abonde en hommes propres aux colonies, et il y aura moyen de 25 l'unir au moins en cela avec la nation Angloise, en sorte que l'une et l'autre y trouve son compte. En quoy il faut en user cordialement et honnestement de part et d'autre sans hauteur et sans supercherie.

Quant aux Hollandois, Hambourgeois, Bremois et autres Hanseatiques, aussi bien que les sujets du Roy de Prusse, et de la Maison de Bronsvic (sans parler des plus 30 septentrionaux) on pourroit encor entrer en certaines liaisons avec eux et trouver des expediens qui unissent leur interest de commerce avec celuy de l'Angleterre en cela, autant que leur interests en matiere d'estat et de religion se trouvent deja unis. Car

20 Ecossois: Zu den schottischen Kolonisierungsanstrengungen in Darien (Panama) vgl. *Theatrum Europaeum*, 15, 1707, S. 640–641.

ordinairement quand on veut tout engloutir seul, on n'a rien. Il faut vivre et laisser vivre. L'establisement de certaines Chambres à l'exemple des Hollandois, et de l'ancienne Compagnie de la Hanse Teutonique, peuvent servir de temperament raisonnable. Et l'objet est si grand que plusieurs peuvent concourir utilement sans s'incommoder.

L'Affaire a besoin d'estre pressée autant qu'il est possible, puisque les François font 5
deja tous les efforts imaginables pour nous prevenir et pour fermer les avenues. Ils ont
envoyé une escadre en Amerique, et des ingenieurs pour y fortifier des places. Ils ont formé
une compagnie pour le commerce des Negres, à la quelle les Espagnols en accordent dit-
on le monopole. Bien tost ils y introduiront des colonies françoises sous pretexte que les 10
Espagnols manquent de monde. Ils tachent de s'asseurer des Portugais en leur faisant
part de semblables avantages; et on dit qu'ils leur accordent une ile dans l'entrée de la
riviere della Plata, proche de Buenos Aires.

Il faut encor considerer que si on s'y prend comme il faut et de bonne heure, on
pourra s'attirer les boucaniers que les François travaillent à dissiper. L'on sçait que des 15
gens ramassés de plusieurs nations, Anglois, François et autres qui s'estoient attachés
à chasser les boeufs sauvages de l'isle de Spagnuola se mirent enfin à pirater et à faire
des courses sur les Espagnols; qu'ils alloient attaquer jusque dans la terre ferme, leur
ayant souvent enlevé des grandes richesses, et meme pris et pillé Panama et autres lieux.
Ils servirent utilement aux François dans la derniere entreprise de Cartagene; mais on 20
reconnut fort mal leur peines; et ils se plaignent d'avoir esté mal partagés. Les gouverneurs
des isles Angloises et Françoises les soutenoient sous main; mais apresent la France jointe
à l'Espagne travaille à les exterminer offrant des bons emplois à ceux qui sont les plus
considerables. Cependant comme il y aura sans doute beaucoup de mécontents, il y aura
moyen d'en profiter utilement. Ils sont admirablement endurcis au travail, déterminés et 25
redoutés de telle sorte que cent boucaniers batteront mille Espagnols.

Une des plus importantes considerations sur cette matiere est, s'il ne seroit à propos

2 Chambres... Hollandois: Die niederländische Ostindienkompanie war in sechs und die Westindienkompanie in fünf regionale Kammern aufgeteilt. 8 f. compagnie... monopole: Durch einen Vertrag der französischen und spanischen Krone erhielt die französische Guinea-Kompanie 1701/1702 das Recht, innerhalb von 10 Jahren 48 000 Sklaven in die spanischen Überseebesitzungen zu bringen.
14 boucaniers: ursprünglich ein Name der französischen Siedler auf Santo Domingo (La Isla Española), die Fleisch nach indianischem Vorbild räucherten („boucaner“); später dann allgemeine Bezeichnung für Freibeuter und Piraten. 18 Panama: Die Stadt war zuletzt 1685/86 von Freibeutern erobert und niedergebrannt worden. 19 Cartagene: Gemeint ist die Eroberung von Cartagena im April und Mai 1697, bei der den Franzosen eine erhebliche Beute in Form von Gold, Silber und Edelsteinen in die Hände fiel.

qu'on prit aussi des commissions de l'Empereur et qu'on fit passer dans l'Amerique
Espagnolle quelques personnes de consideration autorisées de la part de l'Empereur,
avec quelques troupes de sa Majesté imperiale et quelques Espagnols affectionnés à la
maison d'Autriche, particulièrement des bons religieux capables de gagner les Esprits
5 des gens du pays. Car sans cela la haine de la religion et la prevention de ces peuples
contre les pretendus heretiques fermera toutes les portes aux nostres; et il faudra tout
emporter de haute lut[t]e.

Mais ce n'est pas assez d'avoir des bons desseins; il faut encor des moyens assez
puissans pour les executer pour cet effect, il faut de l'argent. Et comme ceux qui en
10 ont ne s'en defont qu'à bonnes enseignes, et sur les apparences de gagner; il est aisé
de juger que dans ces apparences consiste la base et le fondement de la Compagnie.
Le gain est de deux sortes, present mais passager; et futur et durable. Presentement je
crois qu'on pourroit faire des coups, qui surpasseroient ce que les François ont fait à
Cartagene. Et cela seroit deja capable de dedommager et au delà. Mais le principal seroit
15 de faire des etablissemens solides en fondant des colonies, et en faisant des conquestes,
qui puissent asseurer à l'Angleterre par le moyen de la compagnie le commerce important
de l'Amerique.

Le nom et droit de l'Empereur ou de l'Archiduc, et les mécontentemens des crioles,
des Espagnols nés en Amerique que les nouveaux venus traitent assez durement jusqu'à
20 les exclure des dignités, sans parler des Indiens et Negres, donneroient apparemment
beaucoup de facilités, pour gagner une partie de ces peuples, et pour les detacher de
l'Espagne tant qu'elle est françoise, et il est seur que si l'Empereur pourroit former un
parti par l'assistance des Anglois et Hollandois, il ne pourroit aussi le maintenir que par
leur moyen et par consequent tout passeroit par les mains de la Compagnie.

25 S'il y avoit moyen de former secretement les commencemens de la compagnie, et
d'empecher les François et Espagnols d'en avoir le vent avant le temps, on seroit bien
plus asseuré de reussir. Et je souhaiterois qu'on pût prendre toutes les mesures sur ce
pied là. La chose ne me paroist point impossible, et on pourroit proposer des expediens
pour cet effect.

30 On pourroit aussi donner des moyens considerables pour faire des choses tres grandes
dans cette expedition et pour en rendre le succes presque infallible. Mais il ne seroit pas
apropos de les produire avant que de venir au fait.

Il y a des differentes manieres d'attaquer les Espagnols en Amerique, qu'on pourroit

18 Archiduc: Karl.

joindre ensemble pour les rendre plus confus. L'une de ces voyes seroit celle de terre, en formant une armée d'Anglois et Indiens de la Virginie et pays voisins, la quelle *⟨bricht ab⟩*

261. LEIBNIZ FÜR CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

Überlegungen zur politischen Annäherung von England und Preußen.

5

[Hannover, Anfang September 1701]. [260. 262.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 49. 2°. 1 1/3 S.

S'il fut possible de prendre des mesures pendant le sejour du Roy en deçà de la mer, pour faire declarer une bonne partie de l'Allemagne pendant l'hyver, ce seroit la plus utile et la plus importante chose qui se pourroit faire de ce costé-cy. Car si on donne le temps à la France de pousser ses cabales, il ne sera peustestre plus temps apres cela. Et si l'Empire n'entre pas en jeu le succès deviendra fort douteux. Outre que nostre maxime doit estre d'abreger le temps autant qu'il est possible. Au lieu que l'interest de la France est de trainer, car elle est en possession.

10

15

L'unique moyen de reussir dans ce dessein paroist estre de mettre le Roy de Prusse en estat et en mouvement d'agir avec efficace pour cet effect conjointement avec la Maison de Bronsvic à l'exemple de ce que son pere fit l'an 1672 et après.

Par ce moyen on feroit declarer la Haute et la Basse Saxe, la Westfalie et le Bas Rhin; et l'Allemagne Superieure suivroit selon les apparences. Et comme la France ne

20

11 qui se pourroit qui ce pourroit *L*, *korr.* *Hrsg.*

Zu N. 261: Die nicht gefundene Abfertigung, auf die Leibniz möglicherweise in N. 267 Bezug nimmt, dürfte Macclesfield noch vor seiner Abreise aus Hannover (9. September) übergeben worden sein. Darauf deutet Leibniz' Hinweis am Schluss auf eine mögliche mündliche Unterredung hin. 9 Roy: Wilhelm III. von Großbritannien. 18 père fit ... 1672: Leibniz meint hier wohl das Defensivbündnis von Kaiser Leopold, dem dänischen König Christian V., dem Brandenburger Kurfürsten Friedrich Wilhelm, der Landgräfin von Hessen-Kassel Hedwig und den braunschweig-lüneburgischen Herzögen Georg Wilhelm und Rudolf August vom 12./22. September 1672.

s'attendroit peut-estre pas à ce coup, il seroit d'autant plus faisable. Le fondement de la declaration seroit que le cercle de Bourgogne estant un cercle de l'Empire, et le Milanois en estant un fief, l'Empire est le juge de la succession et se trouve obligé d'assister l'Empereur contre l'usurpation.

5 Pour faire cet effect auprès du Roy de Prusse, il faut deux choses, l'une d'asseurer la paix entre luy et la Suede, l'autre d'aider le Roy de Prusse par des subsides à fin de faire plus que les Traités avec l'Empereur et les Estats ne portent. Pour l'asseurer du Costé de la Suede, je ne doute point que l'Angleterre et la Hollande ne fassent leur possible déjà, ou pour gagner la Suede, ou pour l'engager au moins dans quelque traité de neutralité,
10 où le Roy de Prusse soit compris, et que ces puissances garantiront de part et d'autre. Et si pour mieux reussir en cela on pouvoit envoyer extraordinairement dans le Camps meme du Roy de Suede quelque personnage de grand poids, il semble qu'il seroit bon de le faire.

Cela posé fait ou faisable, comme je crois en effect qu'il ne sera point difficile
15 d'empêcher la rupture et de rétablir quelque intelligence entre ces deux Rois; il ne s'agit plus que de penser principalement à mettre la Cour de Prusse dans l'estat où on la demande. Or le moyen le plus prompt et le plus seur de le faire est l'argent, qu'on ne doit jamais moins plaindre, que si on peut reussir dans cette occasion. Car ce seroit une épargne pour l'avenir. Cela se pourroit faire par un nouveau traité entre l'Angleterre et
20 luy, où Messieurs les Estats et d'autres puissances pourroient intervenir. Mais il seroit juste qu'on prist ses seuretés à l'égard des termes et des payemens, à des conditions raisonnables, quand telle ou telle chose seroit faite. Il ne seroit point necessaire de continuer long temps ces subsides; car si le coup reussissoit les affaires seroient fort avancées, et le Roy de Prusse joint à la Maison de Bronsvic devenant l'arbitre d'une bonne partie de
25 l'Allemagne et obtenant apparemment des assignations de l'Empereur, seroit en estat par apres de se passer d'une partie de ces subsides.

Rien ne pouvant estre ny plus utile à la cause commune, ny plus avantageux au parti protestant, ny plus glorieux ou plus utile à ce Roy, il semble que si l'affaire estoit conduite comme il faut, elle pourroit reussir. A quoy on pourroit joindre beaucoup de
30 considerations, que la vive voix doit suppléer.

262. LEIBNIZ FÜR CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

Agenda zur Eindämmung der bourbonischen Macht.

[Hannover, Anfang September 1701]. [261. 267.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I
Bl. 52–54. 2 Bog. 2°. 5 2/3 S.

5

Considerations sur les Affaires presentes

(1) Le danger pour la liberté de l'Europe n'a jamais esté plus grand depuis Charles Magne jusqu'à nous.

(2) L'union fatale de la France et de l'Espagne embrasse la meilleure partie de l'Europe et du nouveau monde, et presque toute la puissance des papistes.

10

(3) Les richesses de l'Angleterre et de la Hollande dependent en bonne partie du mauvais menage d'autruy, et principalement des Espagnols.

(4) Si la France prend racine dans la Monarchie Espagnolle, elle en remettra les forces, mais d'une maniere qui la rende dependante de la premiere et propre à servir à ses desseins, et elle osterà les nerfs de la guerre aux autres.

15

(5) La maison de Bourbon fera encor incomparablement mieux valoir un jour le pretexte du Catholicisme et de l'extirpation de l'Heresie que la Maison d'Autriche n'a pû faire.

(6) Et il y a lieu de croire que la persecution des Reformés en France a esté avancée dans la vue de s'en faire un merite aupres des Espagnols et des Italiens.

20

(7) Les François forment déjà des compagnies pour avoir privativement le commerce des Negres, et pour avoir celuy de la Laine d'Espagne necessaire aux Anglois et Hollandois pour leur draps. Et les Espagnols leur en accordent le monopole. Je juge aussi par la connoissance que j'ay du commerce et des affaires minerales, qu'ils trouveront bien tost le moyen de se passer en bonne partie du vif argent, qu'on leur a porté de l'Europe, et particulièrement d'Idria, ce qui fait une bonne partie des richesses de l'Empereur et fait

25

Zu N. 262: Wie aus dem P. S. von N. 267 hervorgeht, wurde die nicht gefundene Ausfertigung der vorliegenden Denkschrift von Leibniz an Macclesfield vor dessen Abreise aus Hannover (9. September) übergeben. 21 compagnies: Am 27. August 1701 erhielt die französische Guinea-Kompanie den Asiento, das alleinige Recht auf den Handel mit Negersklaven für die spanischen Kolonien zugesprochen. 26 Idria: Leibniz hatte die Quecksilberminen von Idria Anfang 1689 besucht; vgl. I, 5 N. 232 S. 410.

beaucoup gagner aux marchands de Hollande.

(8) Il n'y a pas lieu de douter qu'ils ne chassent avec le temps les Anglois et les Hollandois de l'Amerique meridionale, comme de la Jamaïque et des Antilles.

(9) Les François s'établiront eux mêmes dans la terre ferme, sous pretexte d'aider
5 les Espagnols, à peupler et à reduire le Chili et ce qui leur y manque encor.

Ayant obtenu pour les Portugais une isle proche de Buenos Ayres, à ce que j'apprends, dont les Espagnols estoient autresfois si jaloux, que n'obtiendront ils pas pour eux mêmes.

(10) Les affaires de l'Empire sont dans un tres mauvais estat, jamais l'Empereur a
10 eu moins de voix à la diete; les Princes Ecclesiastiques voisins du haut et bas Rhin sont naturellement suspects, parce que n'estant pas hereditaires, ils regardent moins l'avenir. Et presentement la Maison de Baviere, où l'Electeur de Cologne est compris, est plus que jamais éloignée de l'Empereur.

(11) Ainsi si les affaires continuent comme elles sont, la foiblesse et les desordres des
15 voisins ne peuvent manquer de fournir aux Bourbons les meilleures occasions du monde d'entrer dans leur different et de les fomenter pour les maistriser tous ensemble, c'est ce que la France fait déjà sous le pretexte de contrecarrer le neuvieme Electorat.

(12) Dieu veuille conserver long temps le Roy de la Grande Bretagne, mais s'il nous l'ostoit, où en serions nous? Le lien de l'Angleterre et de la Hollande seroit rompu. Et le
20 Protestantisme ou plustost tout le bon parti seroit sans chef et sans ciment, *arena sine calce*. Ainsi il faut jouir de luy pendant que nous l'avons.

(13) L'Angleterre meme est encor dans la plus dangereuse assiette du monde. Il n'y a point de forces sur pied et pas trop d'union, sans parler des dangers qui consistent dans la defiance qu'on a de plusieurs personnes, où je ne veux point entrer, parceque je n'ay
25 pas l'honneur de les assez connoistre.

(14) Ce mauvais estat des choses tant qu'on ne voit pas assez d'apparence de remede, refroidit aussi les bien intentionnés dans l'Empire et dans le Nord. Et le desespoir de pouvoir reussir dans le bon parti a fait que plusieurs se laissent entrainer malgré eux

9 dans un des tres mauvais estat *L, korr. Hrsq.*

6 isle: Gemeint ist wohl die heute zu Argentinien gehörende Insel Martín García. 12 Electeur: Josef Clemens von Bayern. 20f. *arena ... calce*: C. SÜETONIUS Tranquillus, *De vita Caesarum. Caligula*, 53,2.

par le torrent, et suivans le panchant naturel de la paresse et de leur aises, se flattent et s'endorment sur la trompeuse Esperance que les Bourbons se pourront brouiller un jour, ou que la providence trouvera d'autres voyes inconnues pour nous sauver. Raisonnement tres contraire à la raison, mais qui devient fort à la mode; et que les faux ou foibles devots appellent mal à propos une confiance en Dieu, la quelle n'a lieu, que lors qu'on fait son devoir. 5

(15) C'est sans doute ce desespoir venu en partie de la resolution des Anglois lors qu'ils se desarmerent qui a fait que l'Electeur de Baviere n'esperant pas de se pouvoir soutenir aux Paysbas, s'est jetté entre les bras de la France, ce qui a fort contribué à determiner cette couronne à violer le traité de partage. Je crois même que cela joint à l'age a fort contribué au mauvais parti que le Roy de Portugal a pris. 10

(16) Toutes ces considerations font voir que les affaires, si nous les laissons aller, iront de mal en pis; et se termineront dans la ruine de la liberté de la religion, car nous sommes bien malheureux, si nostre salut n'est fondé que sur les beveues que les Bourbons pourront faire un jour. 15

(17) Il est encor possible et même vraisemblable, de nous sauver et nostre posterité et de mettre l'ennemi à la raison; mais il ne faut point perdre du temps; il faut faire tous les efforts imaginables à la fois; et il faut travailler à eviter les fautes des guerres passées.

(18) Il est visible que la France se trouve extremement embarassee en Italie, parce qu'elle ne s'est point attendue là à des actions si hardies et si vigoureuses, qui sont dues à ce que l'Empereur se pîque personnellement de reparer les delais passés. Ainsi pour peu que Sa M^{te} Imperiale y fut aidée, elle s'y maintiendrait jusqu'au temps qu'on puisse faire diversion en sa faveur. 20

(19) Il paroist aussi que les peuples non encor accoutumés au joug et craignant l'avenir sont tres disposés à se revolter contre les Bourbons, de sorte qu'apresent la France avec toute sa puissance est assez embarassee quand il s'agit de garder les vastes espaces d'une monarchie delabrée et mal en ordre. Ce qui epuise les tresors de la France et dissipe ses forces. 25

(20) Il y a encore cette raison tres considerable qui doit animer les Anglois et les Hollandois, c'est que dans les guerres passées contre la France il n'y avoit rien à gagner, car cette Monarchie est close et couverte comme une coquille et elle n'a pas trop de vais- 30

8 Electeur: Max II. Emanuel. 10 traité: Der 2. Teilungsvertrag für die spanische Monarchie zwischen Frankreich und den Seemächten vom März 1700. 11 Roy de Portugal: Peter II. stand auf der Seite Frankreichs.

seaux en mer si non pour pirater. Au lieu que la Monarchie Espagnolle est extrêmement dispersée, et toutes les richesses luy viennent par mer de sorte que la guerre se pourroit nourrir elle meme en quelque façon comme dans l'ancienne guerre de 80 ans entre les Espagnols et les Estats.

5 (21) Même si les choses alloient un peu mieux, les provinces des Paysbas Espagnols pourroient estre données en proye en partie aux princes d'Allemagne que ce leurre animeroit.

(22) C'est encor une importante affaire, que par le grand et principal interest que l'Empereur prend dans cette guerre, et la neutralité des Italiens, le Catholicisme est encor
10 partagé un peu.

(23) De plus l'Empereur diverti extrêmement par les Turcs dans la guerre passée, a maintenant les mains libres, et ses forces sont augmentées de la moitié par la grande conquête de la Hongrie sans la quelle il n'auroit garde de faire ce qu'il fait presentement.

(24) Pour éviter les fautes passées, il faut considerer qu'une des plus grandes a esté
15 qu'on a consumé ses forces successivement et à petit feu. En quoi on a fait à peu pres, comme si pour prendre une place d'emblée on envoyoit une compagnie apres l'autre pour se faire tuer. Dans la guerre commencée en 1672 on en a fait la triste experience. Aujourdhuy venoit Brandebourg, demain l'Empereur, apres demain Lunebourg, etc. Et les Anglois meme voulurent venir *post festum*, lors que la paix de Nimwegue estoit autant
20 que faite.

(25) Dans la derniere guerre on tourna les depenses inutilement du costé des flottes qui se promenoient, et n'asseuroient pas même le commerce. On se contentoit du costé du Rhin d'estre sur la defensive. Une bonne partie des princes d'Allemagne n'agissoit pas ou n'agissoit qu'en mercenaires. Les Espagnols n'ont point voulu s'incommoder, et
25 ont mieux aimé de devenir esclaves comme ils sont à present, que de souffrir une petite portion de ce qui leur arrivera maintenant. Il estoit impossible à l'Angleterre et à la Hollande de continuer long temps de cette façon, et sur tout l'Angleterre d'envoyer tous les ans incomparablement plus d'argent hors du pays, qu'il n'en pouvoit rentrer. Ainsi la paix de Riswick fut faite à des conditions que la valeur et conduite Heroique du Roy de
30 la Grande Bretagne a rendu incomparablement meilleures qu'on n'avoit osé esperer au commencement de la rupture. Mais aussi la France a voulu reculer pour mieux sauter, afin que le Roy d'Espagne mourant en temps de Paix, elle en put mieux profiter, comme en effect elle a trouvé l'heure du berger. Mais comme elle en veut trop avoir, cela pourroit

11 guerre passée: der Pfälzische Krieg.

tourner à sa ruine.

(26) Pour remedier à nos defauts il faut n'employer plus les flottes qu' à des desseins efficaces soit dans la mer mediteranee ou dans l'Amerique, puisqu'elles coustent des sommes trop grandes pour devoirs inutiles. Et pour des descentes en France il n'y faut songer qu'apres avoir pris des mesures plus justes. 5

(27) Pour mieux assurer la navigation, il faut faire en sorte que les vaisseaux n'aillent pas facilement sans convois, et faire des reglemens raisonnables dont les marchands ayent sujet de se louer.

(28) Il faut que les deux Compagnies des Indes d'orient soyent unies à quelque prix que ce soit, par autorité publique s'il est necessaire. 10

(29) Il faut fonder une nouvelle Compagnie des Indes d'occident, la quelle soulageroit merueilleusement le public, si elle estoit formée comme il faut et feroit qu'on se pourroit decharger sur elle d'une grande depense. Et elle embrasseroit les Espagnols autant et plus que les compagnies de Hollande firent autresfois, qui contribuerent le plus à forcer l'Espagne à la paix avec les Estats. 15

(30) Il faut surtout asseurer l'Angleterre contre des accidens impourveus, afin que les fideles sujets du Roy et toute l'Europe protestante puisse estre en repos de ce costé là.

(31) Pour cet effect, il faut autant qu'il est possible ne point dependre d'un Si incertain. Par exemple s'il est vray qu'on n'est pas trop asseuré du parlement d'apresent, et si toutes les apparences sont qu'on nommera beaucoup de meilleurs deputés: il semble qu'on ne devroit point balancer de casser celuy d'apresent pour sortir de l'incertitude, afin de ne s'exposer pas à perdre le temps pretieux, ce qui arriveroit si on estoit en fin reduit à la dissolution. Outre qu'alors la resolution apres coup ne seroit pas si bien recue des peuples dont il faut mettre l'ardeur à profit, d'autant plus que c'est une chose qui ne se rencontre pas tous les jours. Mais je ne dis cecy que sur des suppositions n'estant pas assez informé du fait et de ses circomstances. 20 25

(32) S'il y avoit moyen (comme j'espere) de retablir entierement l'ancienne et parfaite confiance entre le Roy de la Grande Bretagne et celuy de Prusse, ce seroit un grand coup, et qui pourroit estre fatal à la France. 30

(33) J'ay encor quelques pensées, qui me paroissent considerables, et dont l'execution paroist en nostre pouvoir et changeroit merueilleusement l'Estat des choses, mais elles

9 deux Compagnies: die holländische und die englische Ostindienkompanie. 15 paix: der Friedensschluss zu Münster, Januar 1648.

ne sont pas assez propres à estre confiées au papier.

(34) Ainsi je finiray maintenant apres avoir adjouté seulement, qu'ayant appris avec joye, qu'on travaille pour gagner le Roy de Suede, qui a des sentimens heroiques, et n'est pas elevé à aimer la France. Je juge qu'on n'y doit rien epargner à cause des consequences
5 et surtout afin que les forces du Roy de Prusse et d'autres princes d'Allemagne ne soyent point diverties de ce costé là.

263. JOHANN JACOB JULIUS CHUNO AN LEIBNIZ

[Berlin, Anfang September 1701]. [457.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 185 Bl. 117–118. 1 Bog. 4°. 4 S.

10 Monsieur

J'ay receu les lettres dont il vous a plu de m'honorer le 14 de juillet et le 12 du mois precedent. Je vous aurois deja fait reponce si je n'avois pas trouvé à propos d'attendre l'arrivée de Mons^r Beckman de Francfort lequel m'avoit escrit qu'il me parleroit en passant par icy dans le pays d'Anhalt, au sujet de Mons^r Sturm. Il vient de partir depuis 2
15 ou 3 jours et m'a dit au sujet de Mons^r Sturm que l'on avoit positivement resolu de l'employer à la chaire des Mathematiques de Francfort. Mais pour la vocation je ne crois pas qu'on se pressera trop, parce que la veufve du deffunt jouit du Salaire jusques à la S^t Jean de l'année qui vient et qu'on ne sauroit rien trouver pour Mons^r Sturm avant
20 ce tems là, de sorte que Mons^r Sturm peut continuer jusques là à Wolfenbüttel et ne rien faire paroître du dessein qu'on a icy jusques à ce qu'on soit proche du tems que son salaire commencera. Mons^r Beckman se fait fort du reste de contribüer à faire gagner à Mons^r Sturm par des Collegues en sorte qu'il pourra etre content, puisque c'est à luy que beaucoup de gens de qualité de Silesie sont adressés. Comme M^r Sturm a escrit ingenument à M^r Beckman ses sentimens et son etat, celuy cy luy repondra d'abord qu'il

Zu N. 263: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 14. Juli und 12. August 1701. Die Datierung ergibt sich aus der Erwähnung eines nicht gefundenen Leibnizbriefes an D. E. Jablonski (vgl. S. 459 Z. 14), dessen Datum (26. August) J. Th. Jablonskis Brief an Leibniz vom 3. September (N. 250) zu entnehmen ist. 13 Beckman: J. Chr. Bec(k)mann. 14 Sturm: L. Chr. Sturm.
16 vocation: vgl. dazu auch N. 204. 17 deffunt: Chr. Grünberg. 18 S^t Jean: 24. Juni.

saura qu'il est de retour, en attendant Monsieur, vous le pourriez informer de ce que je viens de vous marquer à l'égard du terme de commencement de son Salaire et que jusque là il pourra demeurer à Wolfenbüttel. Je suppose Mons^r que vous luy ecriviez sans cela, car on ne pretend point vous donner la peine de luy ecrire uniquement pour cela. Je serois bien aise de voir la description de la Construction de [la] Machine Astronomique de M^r Huygens[.] je conserve toujours votre projet. 5

Mons^r Kirch pensera au reglement des Almanacs et à ce qu'il y aura à presenter là dessus, mais comme il est un peu long on l'en fera souvenir de tems en tems. Il donnera ses remarques sur le cycle de M^r Tiede du quel aussi bien que de M^r Reiher j'ay receu des lettres depuis peu. Le premier y parla entre autres du cycle et le dernier seroit bien aise de trouver quelque secours à notre cour. Ils feroient bien Monsieur de suivre votre conseil et d'ecrire à quelques Sociétés et quelques habiles Astronomes pour avoir leur sentiment sur leur Cycle. 10

Comme je vis hier par votre derniere lettre à M^r Jablonski que dans 3 semaines nous aurons l'honneur de vous voir icy je reserve le reste à ce tems là. Mons^r Jablonski le Secretaire vous informera sans doute exactement de l'Etat où sont nos affaires et nous preparerons en attendant tout ce qui sera possible pour l'ouverture de la Société. La Cour ira le 22 de ce mois dans la Nouvelle Marche à la chasse du cerf qui rüe dont Elle ne sera de retour que dans 15 jours. 15

Nous avons esperé d'avoir l'honneur de vous voir icy dans l'été mais les affaires qui vous en ont empeché et dernièrement l'Ambassade d'Angleterre sont des sujets qui excusent. Cette succession d'Angleterre assurée à la Maison Electorale de Brounswig fera beaucoup de bien au public, et aux interets communs des Protestans, qui ont sujet de s'unir de plus en plus. Pour les conjonctures presentes on voit partout avec admiration les grands efforts que font les Etats Generaux, Mais je ne comprends point pourquoy ils n'agissent pas dans le tems que les Imperiaux le font. Votre apprehension est juste et c'est celle de plusieurs autres. On espere cependant que le P. Eugene est sur d'un parti 20 25

5 description: nicht ermittelt. 9 cycle: J. TIEDE, *Cyclus lunae-solaris*, 1701; vgl. dazu I, 18 N. 460 u. N. 482. 10 lettres: nicht ermittelt. Zu Leibniz' Briefwechsel mit J. Tiede und S. Reyher im Jahre 1701 bezüglich der Kalenderverbesserung vgl. die Korrespondenz mit Chr. W. v. Eyben im vorliegenden Band sowie BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 448. 14 derniere lettre: vom 26. August (nicht gefunden); vgl. oben. 14 Jablonski: D. E. Jablonski. 18 cerf qui rüe: okkasionelle Bildung statt „cerf en rut“. 24 conjonctures: Zu den Ausgleichsbemühungen der Niederlande gegenüber Frankreich zu Beginn des Spanischen Erbfolgekrieges, deren Scheitern im Herbst 1701 zur Allianz zwischen dem Kaiser und England/Holland gegen Frankreich führte, vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 269–282.

formé pour l'Empereur, qui soutiendra les Interests de l'Empereur. Pour les affaires de Pologne et de Livonie il semble que le Roy de Pologne n'est pas encore d'intention de faire la paix puisque 30 000 Cosaques s'avancent dans le dessein sans doute d'être employés envers la Suede. Je vous assure que je suis avec beaucoup de passion

5 Monsieur votre tres humble et tres obeissant serviteur Couneau.

264. LEIBNIZ AN GILBERT BURNET

Hannover, 10. September 1701. [171. 265.]

Überlieferung:

- 10 *L* Konzept: LBr. 131 Bl. 25–26. 1 Bog. 8°. 4 S.
l verworfene Abfertigung: Ebd. Bl. 27–28. 1 Bog. 4°. 4 S. von J. G. Eckharts Hand. Mit zahlreichen Änderungen und Ergänzungen (*Lil*) sowie Schlusskurialien, Datum und Unterschrift von Leibniz' Hand. (Unsere Druckvorlage.). — Gedr. (teilw.): 1. F. R. MERKEL *Leibniz und die China-Mission*, 1920, S. 197; 2. R. KLIBANSKY, *Leibniz' unknown correspondence with English scholars and men of letters*, in: *Mediaeval and Renaissance Studies*, 1, London 1941–43, S. 133–149, hier S. 138; 3. GRUA, *Textes*, 1948, 1, S. 205.
- 15

Maxime Reverende Domine,

Non poterat Dn. King Heraldus vestras Lancastriensis, qui S^{mo} Electori meo Garterii insignia attulit, mihi ex Anglia gratius afferre munus, quam quod literae Tuae continebant. Nam cum ipsae per se sint plenae Zeli erga Ecclesiam Dei et humanitatis erga me, 20 cumulum tamen incredibilem laetitiae mihi attulere, nuntio fundatae Regiae apud vos ad propagandam per gentes repurgatam Christi fidem Societatis. Ita sum non exigua ex parte damnatus voti; huc enim per libellum meum collineabam, nec profecto aliunde praesentius auxilium, quam ab Anglia expectabam. Itaque statim curavi, ut quaecunque

2f. faire la paix: Vielmehr war es Karl XII., der nach der Schlacht an der Düna (9. Juli 1701) jeden Frieden mit König August II. von Polen ablehnte.

Zu N. 264: Die nicht gefundene Abfertigung war Beischluss zu N. 267 und antwortet auf N. 171. Eine Antwort Burnets wurde nicht ermittelt. 17 Dn. King: Der englische Wappenherold G. King war am 2. September zur Investitur Kurfürst Georg Ludwigs mit dem Hosenbandorden in Hannover eingetroffen; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 42f. 21 Societatis: Über die Gründung der Society for the Propagation of the Gospel am 16. Juni 1701 war Leibniz annähernd gleichzeitig durch E. Gee unterrichtet worden; vgl. N. 225. 22 libellum: LEIBNIZ, *Novissima Sinica*, 1697.

Scriptum meum ad R^{mum} et Ill^{mum} Primatem vestrum perveniret, cui valde probatum intellexi.

Cum mihi viri docti ex Jesuitis materiam libelli suppeditassent, satis intellegis, ejus loci non fuisse, ut in ipsos dicerem; quin contra servare mihi volui libens apertam hanc notitiae uberioris portam. Laudavi, quae merebantur; quae in ipsos passim sive jure sive injuria (atque utinam non nimium jure) dicuntur, parum mihi explorata cur urgerem, causa nulla erat. Nolim etiam Sinensium sapientes praesertim antiquos inauditos indefensosque a nobis rerum characterumque parum peritis temere idololatriae damnari. Itaque hic praestat ire suspenso gradu. Multa a Jesuitis fieri factaque esse pessima certissimum est; non ideo tamen minus mihi constat esse inter eos passim viros bonos et prudentes, qui domesticis etiam rebus ingemiscunt. Hos abalienari e re non putavi. Acerrima mihi sunt passim per literas (salva tamen humanitate) cum Pontificiis certamina et nuper a Summo inter ipsos Viro Responsorias accepi ingentes, quibus replicationem paro. Ostendi enim cum alia[s], tum in Gallia ne in rebus Fidei quidem (nam de disciplinae causis fatentur ipsi) Tridentinum Concilium pro Regula receptum esse publica Regni autoritate, quicquid privatim ausus sit clerus. Et imprimis turbavi adversarios producta Professione Fidei Regis Henrici IV. quam edidi primus ex Magnae Fidei Codice, ex quo apparet Bituricensis Archiepiscopum et reliquos ex clero Regis instructores Professionem a Papa Pio IV. praescriptam adhibuisse, resectis tamen locis illis duobus, in quibus mentio Concilii Tridentini tanquam Oecumenici fiebat; magno argumento eos tunc Tridentinam Synodum (etsi fortasse dogmata ejus sequerentur) pro Regula tamen dogmatum fidei non habuisse. Quando enim magis agnoscenda erat regula (si in regno valebat) quam cum fides Regi praescriberetur?

Hujus professio illa a me edita est in *Mantissa mea Codicis diplomatici*, quam ob in-

24–462,2 Hujus ... Kingius *erg. Lil*

1 Primatem: Th. Tenison. 2 intellexi: vgl. J. Wallis' Brief an Leibniz vom 30. Juli (9. August)1697 (GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 29–40, hier S. 39), worin dieser berichtet, er habe dem Erzbischof wegen der von Leibniz befürworteten protestantischen Chinamission geschrieben. Diesem Brief könnte ein Exemplar der *Novissima Sinica* beigelegt haben. Vgl. auch I, 14 N. 346, S. 591 f. Über die Aufnahme der Schrift durch Tenison wurde nichts ermittelt. 13 Responsorias: N. 228 von Bossuet. 13 replicationem: N. 442. 13–24 Ostendi ... *diplomatici*: vgl. N. 259 S. 439 Z. 8–10 mit Erl. 18 Archiepiscopum: R. de Beaune.

serta praesertim statuta Quatuor ordinum Regiorum a me acceptam secum tulit Dominus Kingius.

Ab eo autem tempore nihil pro illo Concilio in Gallia autoritate regia actum constat, sed potius in conventu ordinum Regni civium ordinem quem Tertium Statum vocant sese
5 ejus receptioni opposuisse.

De cultu Creaturarum ita sentio: haud dubie idololatricum esse, quicquid facit, ut supremum amorem Deo debitum transferamus in Creaturas. Itaque cum saepe animadverterem in Italia aliisque locis Pontificiis fiduciam et affectum in B. Virginem inque alios Mortales, solere passim plebi majorem esse quam erga Supremam Substantiam, non
10 dissimulavi id vere esse, quod Idololatriae nomine culpari meretur; nec referre quod in Scholis aliter docetur, dum pessimorum sententiarum semina animis non eradicantur. Grimaldus cui Romae colloquebar mihi recte de his rebus sentire videbatur, asseverabatque id agere suos et id se semper acturum, ut uni Deo Supremus ille cultus proprius illibatusque constaret. Quod utinam impleret.

Cum considero Riccium Jesuitam aliosque paucos insignes doctrina et prudentia Viros tantum apud Sinas et Japones potuisse, mihi persuadeo, si mitterentur in Sinense regnum, pauci numero Viri selecti, naturae artisque cognitioni eximiae ardorem verae pietatis, et gravitatem morum conjungentes, posse exiguis sumtibus magnas res praestari. Grimaldus valde optabat pro Sinensibus Machinam arithmeticam meam, quae non
20 ut Morlandiana aut similes per intervenientes auxiliares additiones et subtractiones multiplicationem et divisionem praestat, sed statim per se omnia confecta in veris et magnis numeris praestat nulla vel cum Rhabdologia vel cum Logarithmis connexionem. Ajebat enim incredibile esse, quam monarcha Sinarum Numerorum scientia capiatur, sed mihi Romae agenti exemplum ad manus non erat, nec prompte conficiuntur, cum multis rotis
25 constant. Nec putabat ille, demta fortasse illa Astronomica quam Galli Jesuitae attulere, quicquam ex Europa mirabilius et apud principem plausabilius illuc mitti posse.

Quod felix faustumque sit, Excellentissimus Legatus vester praeclare functus est legatione sua, qua S^{mae} Electrici Brunsvicensi et posteritati ejus Decretum jus successionis denuntiavit. Cultus est pro merito: Gratissimaque etiam Dⁿⁱ Kingii opera nobis in deferendo Garterio et mihi notitia ejus fuit, cui tria exempla *novissimorum Sinicorum* dedi,
30 ex quibus unum rogo a me verissimi affectus et cultus exiguum indicium habere Tibi velis

1 statuta: die Statuten des Hosenbandordens, des Ordens vom Goldenen Vlies, des Ordre du Saint Esprit und des Elefantenordens, in LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700, Pars altera, S. 1–76. 27 Legatus: Ch. Gerard of Macclesfield.

una cum edito a me fragmento *Historiae Anecdotae Alexandri VI. Papae*. Vale.

deditissimus

Godefridus Guilielmus Leibnitius.

Dabam Hanoverae 10. Septemb. 1701.

265. LEIBNIZ AN GILBERT BURNET

Hannover, 10. September 1701. [264.]

5

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 131 Bl. 29–30. 1 Bog. 4°. 4 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: 1. G. BURNET, *A Memorial offered to Her Royal Highness the Princess Sophia, Electress and Duchess Dowager of Hanover*, London 1815, S. 106–110; 2. KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 285–287.

A Monseigneur l’Eveque de Salisbury

10

Milord,

J’espere que vous aurés receu la lettre que je me suis donné l’honneur de vous écrire par la voye de M. le Comte de Maclesfield, qui s’en est chargé.

Je vous donne maintenant avis par celley d’un paquet que je vous envoye par Mons. Sandys chapellain de l’Ambassade. Dans ce paquet vous trouverés deux exemplaires de l’ouvrage sur le Concile de Constance que Monseigneur le Duc Rudolfe Auguste de Bronsvic, ainé des deux freres regens de la branche de Wolfenbutel, prince tres zelé pour la religion protestante[,] a fait imprimer. Comme S. A. S. vous est obligé de ce que vous aviés eu la bonté d’y contribuer, elle m’a chargé de vous en remercier de nouveau de sa part, et de vous envoyer un Exemplaire pour vous; et un autre pour le savant Bibliothecaire de Cambridge, qui avoit pris la peine d’envoyer des communications sur

Zu N. 265: Die nicht gefundene Abfertigung folgt auf N. 264 vom selben Tage, antwortet auf N. 171 (vgl. S. 465 Z. 11 f.) und kündigt ein Bücherpaket an, das sie möglicherweise auch begleitete (vgl. S. 464 Z. 13 Erl.). Eine Antwort wurde nicht gefunden. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 12. Mai 1702 (gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 347–349). 12 lettre: N. 264. 16 ouvrage: H. v. d. HARDT [Hrsg.], *Magnum oecumenicum Constantinense concilium*, 1697 (1696)–1700. 19 contribuer: vgl. I, 13 N. 379 und N. 385. 21 Bibliothecaire: Keiner der von v. d. HARDT, *a. a. O.*, T. 1, 1697 (1696), *Prolegomena*, S. 18, zitierten Cambridger Gelehrten (genannt werden R. Roderick und R. Laughton) war Bibliothekar.

un MS. de cette Université, que je vous supplie, Milord, de luy faire tenir par occasion. Quoique j'aye fait obtenir à M. Hard, professeur de Helmstat, editeur de ces collections et tres habile homme des MS. envoyés de plusieurs endroits; neantmoins je ne suis pas content en toutes choses de l'edition, et j'aurois mieux aimé, qu'on n'eut point voulu
 5 grossir l'ouvrage par certaines pieces de moindre valeur ny tant multiplier les titres, et qu'on y eut joint plus tost un abregé Historique qui auroit mieux monstré l'usage de tous les ingrediens. Mais *est aliquid prodire tenus*. Ce qu'on a donné ne laissera pas de servir conformement à la veue du prince qui a esté de monstrer, comment Dieu a préparé les
 10 choses au grand ouvrage de la reformation. S'il avoit assés des gens propres à le seconder et peut estre aussi s'il estoit moins âgé, il feroit travailler de même sur le Concile de Bâle et les autres qui ont suivi jusqu'à Luther et il feroit encor donner au public quantité de notices importantes, qui ont echappé à M^r de Seckendorf lors qu'il a fait son histoire.

J'ay joint aussi pour vous Milord dans le même paquet quelques livres que j'ay donnés au public, où j'avoue de n'avoir presque point d'autre part que d'avoir amassé
 15 des materiaux, surtout pour l'histoire et les affaires publiques, qui pourront estre de quelque utilité; que je vous supplie de recevoir comme une marque de ma reconnoissance.

Milord Maclesfield m'a marqué beaucoup de bonté, sur vostre recommandation sans doute, dont je vous suis bien obligé. Il a emporté avec luy l'estime de tout le monde, mais sur tout de Mad. l'Electrice, de M. l'Electeur et de M. le Duc de Zell. On convient qu'il
 20 a des sentimens tres nobles et tres genereux qui tendent au bien de la patrie et à la gloire du Roy. On nous dit que ceux qui ont esté icy sont des Whigs. Mais je n'entends pas donc plus ce que c'est que d'estre Whig et Tory. Si c'est Whig que d'estre du parti du peuple et Tory d'estre de celui de la cour, je trouve ces Messieurs qui ont esté icy hors de faction et de parti, car ils me paroissent aussi zelés pour la gloire et l'autorité du Roy
 25 que pour la liberté de la nation. Ils considerent que la liberté n'est autre chose que la seureté du costé du dedans, qui n'a jamais esté moins en danger, et qu'ainsi il est temps de penser à la seureté par rapport à l'exterieur, qui n'a jamais esté plus en danger. Ils m'asseurent aussi que les provinces ouvrent les yeux là dessus, et en effet leur adresses le temoignent. Tout ce que je souhaite le plus, c'est qu'on profite bien de l'ardeur qui

7 *est ... tenus*: vgl. Q. HORATIUS FLACCUS, *Epistulae*, 1, 1, 32. 10 travailler ... Bâle: Tatsächlich bestand ein solches Projekt; vgl. I, 18 N. 261. 12 histoire: V. L. v. SECKENDORF, *Commentarius historicus et apologeticus de Lutheranismus*, editio secunda, 1694. 13 paquet: offenbar dasselbe, das Leibniz laut N. 264 dem Wappenherold King mitgegeben hatte; vgl. ebd. S. 462 Z. 30 – S. 463 Z. 1 die Spezifizierung der „quelques“ livres. 21 Roy: Wilhelm III.

paroist estre dans les Esprits, et qu'on s'en serve d'une maniere bien efficace pour la bonne cause. Il me paroist que cela est encor possible; j'avoue cependant que la chose est assez difficile, et que le Roy a besoin d'estre soulagé dans l'execution de ses grands et bons desseins par des personnes d'un genie elevé, de beaucoup de vigueur, d'une exactitude et fidelité tres grande. Ces qualités sont necessaires pour reparer le défaut inseparable d'un gouvernement qui n'est pas despotique; et pour balancer en quelque façon le grand avantage de la France où tout est concerté et executé avec beaucoup d'ordre, de secret et de ponctualité. C'est ce qui m'a tousjours fait dire, que la France a moins besoin de grands hommes; au lieu que des genies ordinaires ne nous suffisent pas; car dans le bon parti on a besoin de lutter contre mille difficultés dont les François sont exemts. 5 10

Vous avés grande raison de dire[,] Milord, que les affaires sont dans une crise qui doit ou faire craindre l'esclavage de l'Europe, ou faire esperer l'abbaissement de la France, la quelle pourra se repentir d'avoir trop embrassé en violant le traité de partage; puisqu'elle est obligée maintenant, pour secourir par tout les Espagnols, de dissiper ses forces, et de faire sortir l'argent hors du pays bien plus que dans les guerres passées. Si chacun fait le sien, Dieu fera le reste. Je voudrois que toute l'Allemagne fut disposée comme l'est nostre cour; il s'en faut beaucoup. Mais j'espere que, si on s'y prend comme il faut dans le bon parti, la saison des negociations qui est *the winter-campagne*, pourra estre aussi heureuse en deça que j'espere qu'elle le sera chez vous. Mais il n'y a point de temps à perdre. Vostre merite, vostre zele, et vostre autorité seront tousjours d'un grand poids à la cour et dans le parlement, pour mieux faire gouter les bons conseils, que Dieu veuille faire prosperer. Je vous recommande à sa protection et je suis avec beaucoup d'ardeur et obligation, 15 20

Milord,

vostre treshumble et tres obeissant serviteur

A Hanover, 10 Septemb. 1701

Leibniz. 25

13 en violant ... partage: Durch die Proklamation Philipps (V.) zum König von Spanien hatte Ludwig XIV. den Zweiten Teilungsvertrag vom März 1700 gebrochen.

266. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ

Berlin, 10. September 1701. [250. 310.]

Überlieferung: *E* Erstdruck (nach der nicht gefundenen Abfertigung): KAPP, *Sammlung*, 1745, S. 317. — Danach: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 23.

5 Hiebey übersende gehorsamst das Diploma, so vormals unter andern verlanget worden und neulich bey Uebersendung der übrigen noch nicht fertig gewesen, womit in schuldigem Respect verharre ⟨...⟩

Berlin den 10 Sept. 1701.

267. LEIBNIZ AN CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

10 [Hannover,] 11. September 1701. [262. 273.]

Überlieferung:

*L*¹ Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 22–23. 1 Bog. 4°. 4 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen.

*L*² Teilabschrift der nicht gefundenen Abfertigung: Ebd. Bl. 24–25. 1 Bog. 4°. 2 S.

15 ⟨*L*¹⟩

A Milord Maclesfield

11 Septemb. 1701

Milord

20 Je n'ay point voulu laisser passer M. le secretaire Williams qui m'a mis entre les mains le papier que vous m'aviés promis, sans remercier vostre Excellence non seulement de ce[te] faveur, mais encor de toutes vos autres bontés et civilités; de quoy je ne saurois

Zu N. 266: Die nicht gefundene Abfertigung ergänzt N. 234. 5 Diploma: das Diplom für Gerhard Meier.

Zu N. 267: Beischluss zu der nicht gefundenen Abfertigung war N. 264 an G. Burnet (vgl. S. 467 Z. 12). Wir drucken die Mittelpassage des Briefes nach Leibniz' Teilabschrift, die in *L*² fehlenden Abschnitte an Anfang und Schluss des Briefes nach *L*¹. 19 papier: nicht ermittelt.

parler plus fortement que la voix commune, quoyque j'en aye des raisons plus fortes. Depuis les princes jusqu'au peuple tout vous regrette. On sera ravi d'apprendre des nouvelles de vostre heureuse arrivée à Loh et moy encor de vostre heureux sejour dans cet endroit où vous ne pouvés manquer d'estre bien venu.

Pour Madame l'Electrice icy j'appris d'elle au sortir de chez vous qu'elle vous avoit déjà envoyé la lettre que vous luy aviés conseillée; par où vous pouvés juger combien elle defere à vos avis, car elle en paroissoit fort éloignée auparavant. J'en suis d'autant plus aise, que j'espere que vos representations feront encor d'autres bons effects et que les bonnes et fideles informations qui luy peuvent le mieux venir d'une personne comme vous qui a tant de part aux plus importantes affaires d'Angleterre, luy donneront tousjours beaucoup de lumieres. 5 10

Je vous supplie, Milord, de faire tenir la lettre cy jointe à Monsieur l'Eveque de Salisbury. Comme vous n'estes parti qu'hier apres midy, il n'y a rien de nouveau à vous mander.

P. S. Je mets ce billet à part, pour estre joint à l'autre petit papier, que je vous ay donné, Milord, *pro memoria*, et vous prie de prendre cecy pour une continuation de mes petites suggestions. 15

En relisant les considérations Manuscrites, que j'avois lues et laissées, j'ay trouvé un Endroit qui pourroit choquer; c'est environ l'article 15 (ou dans celui avant ou apres), où il est parlé du mauvais comportement. Je vous supplie Milord, d'y effacer ces trois mots, en sorte qu'on ne les puisse point lire, et de mettre à leur place: de la résolution. 20

Si vous trouvés utile, Milord, de dire le nom de nostre ami qui a fait ces considérations, et le petit livre; il vous supplie de faire en sorte que cela demeure secret et n'aille pas plus loin, parce que personne presque le sait encor. 25

21f. de la résolution | fatale *gestr.* | *L*¹ 25 le sait encor | et il ne veut pas s'ingerer mal apropos *gestr.* | *L*¹

6 lettre: nicht ermittelt. 15 autre petit papier: moglicherweise N. 261. 18 considérations: vgl. N. 262. 23 ami: Leibniz meint sich selbst. 24 petit livre: Im Manuskript von Leibniz' Hand liegt in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 50–51 die Schrift „Quelques questions qui meritent consideration“ mit dem Schluss „London printed in the year MDCCI“. Ein Druck des Pamphlets wurde nicht ermittelt.

⟨L²⟩

11 septemb. 1701

Un des plus grands points qui puisse estre mis en deliberation apresent est de savoir si pendant le sejour du Roy en déçà de la mer, il seroit possible de resoudre quelque chose d'important avec le Roy de Prusse. Car si cela se pouvoit executer, on pourroit mettre les choses en estat cet hyver de faire declarer l'Empire, et de renverser les neutralités sur les 5
quelles la France fonde ses esperances en bonne partie. Pour cet effect il faudroit savoir (1) s'il y a encor quelque petite froideur entre les deux cours d'Angleterre, et de Prusse, comme il semble en effect, (2) s'il est vray, comme on a dit[,] que le Roy de Prusse avoit 10
souhaité de s'abboucher à present avec le Roy, et que Sa Majesté l'a evité, (3) si le Roy pretend encor qu'on relache au moins M. Danquelman de sa prison; ou s'il n'y pense plus, (4) si le Roy est maintenant disposé à donner quelque confiance au present premier 15
Ministre de Brandebourg, ou si le Roy persiste de se defier de luy, (5) si l'Angleterre et les Estats voudroient et pourroient asseurer et garantir le Roy de Prusse du costé de la Suede; soit en se faisant forts de gagner le Roy de Suede, ou du moins de tenir la 20
Suede dans la neutralité; soit en luy promettant de l'assistance, si la Suede ou la Pologne l'attaquoit. (6) Supposant donc que le Roy de Prusse n'ait rien à craindre du costé de la Suede et de la Pologne, la plus essentielle question seroit si l'Angleterre et la Hollande voudroient et pourroient faire quelque effort pour mettre le Roy de Prusse et la maison de 25
Bronsvic en estat de s'armer plus considerablement pendant l'hyver, en sorte qu'avant l'ouverture de la Campagne ils puissent se mettre en Action et prevenant la France, obliger la plus part des princes de l'Empire au moins de la haute et basse Saxe, Westfalie et le bas Rhin, de quitter la neutralité. Car si le Roy de Prusse n'a rien à craindre, la chose est tres faisable, et on ne sauroit mieux employer l'hyver et l'argent, qu'à cette affaire, 30
qui deconcerteroit extremement la France, en faisant declarer la plus grande partie, ou peutestre tout l'Empire, au moins par la pluralité des voix à la diete. Outre que le Roy de Prusse et la maison de Bronsvic, c'est à dire les deux principales maisons protestantes, seroient par là les chefs et les arbitres d'une bonne partie de l'Empire, et auroient des assignations de l'Empereur, dont ils useroient pourtant avec equité et moderation, pour

4 Roy: Wilhelm III. von Großbritannien. 11 Danquelman: der frühere, 1697 gestürzte brandenburgische Premierminister Eberhard von Danckelman. 12f. premier Ministre: J. C. Kolbe von Wartenberg. 19 quelque effort: Zu den Subsidienvträgen mit Holland und England 1701–1702 vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 357–364.

mieux continuer. Ainsi ce conseil seroit merueilleusement à leur avantage. On y associeroit pourtant le Landgrave de Hesse Cassel, et par ce moyen on s'asseureroit aussi les Princes Ecclesiastiques surtout de Cologne et de Munster, qui sans cela sont à craindre.

En donnant réponse sur les six questions précédentes, on le pourroit faire d'une maniere que d'autres n'y entendroi[en]t rien, quand la lettre viendrait à estre interceptée ou ouverte, comme il n'arrive que trop. Par exemple on parleroit ainsi: à l a p r e m i e r e q u e s t i o n r e s p. o u y , ou non, ou quelque autre chose, qui ne pourroit estre deviné par personne, sans voir la question; et par ce moyen, on sauroit au moins s'il y a apparence de faire quelque chose, ou s'il la faut laisser aller son train ordinaire etc.

⟨L¹⟩

Il seroit à souhaiter Milord, que [vous] puissiés encor rester à Loh quelques semaines, mais si vous estes obligé de partir, je ne voy que Mons. Blathwayt avec qui on pourroit continuer cette negotiation, s'il y avoit de l'apparence. En tout cas vous me donnerés bientôt des lumieres là dessus.

268. JOACHIM MEIER AN LEIBNIZ

Göttingen, 12. September 1701. [269.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 629 Bl. 107–108. 1 Bog. 4°. 1 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Auf Bl. 108 r° *K* von N. 269.

Vir Per-Illustris Domine, Patrone et Compater omni venerationis cultu
prosequende.

Tandem concatenatorum laborum solatium, et in pejus degenerantis valetudinis levamen inveni, resignationem officii mei in favorem tertii. Addidi certas huic resignationi conditiones, quarum summam hic inclusi vernaculo sermone, ut Tibi Vir Per-Illustris,

Zu N. 268: *K* führt die Korrespondenz nach I, 19 N. 15977 (J. Meier – Leibniz 26. Mai 1701) fort und hatte als Beilage N. 269. *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief wohl von Mitte Oktober 1701 (vgl. N. 309 S. 534 Z. 4 f.). 23 inclusi: vgl. N. 269.

mens mea eo melius pateat. Hoc medio tandem me Professione Juris in Gymnasio nostro, diu frustra licet optata, potiturum spero: in primis cum voto meo hic faveant Dn. Superintendens Generalis Böhmerus, cujus benevolentiam mihi conciliaui, totus Senatus noster et Paedagogiarcha. Unicum igitur adhuc restat, ut Proceres Electoralis Consistorii desiderio meo subscribant, et ut rata sint, quae hic egimus confirmatione sua faciant. Cum negotium hoc nulli tertio gravamen, rei Calandicae nullos novas sumtus; quin Paedagogio potius novum splendorem et incrementum addat, non despero hoc ex animi mei sententia confectum iri, modo Tu, Vir Magne, non graveris auctoritatem et commendationem Tuam apud Reverendiss. Dn. Abbatem, ut alias benevole fecisti, interponere. Cum benevolentiae et gratiae Tuae multa eaque insignia debeam officia, patere et hoc iis accedere. Facies ut hoc modo diuturna ignominia liberatus, Tibi de re non contemnendi momenti gratias possim agere. Ille, in cujus favorem officium resignare constitui, muneri tam in docendo quam peritia Musica par, vir etiam probus et pius est, qui magnam aetatis partem in informatione juventutis consumsit. Suscipe igitur hoc negotium apud Dn. Abbatem, qui ejus jam e literis Dn. Superintendentis Generalis Böhmeri, et ex iis, quas publice ad Senatum Ecclesiasticum dedi, non amplius ignarus est. Vale.

Per-Illustris Nominis Tui

Observantissimus

J. Meier.

Göttingae d. 12. Septembr. 1701.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. Electorale de Brounsvic et Lunebourg. Hannover

269. JOACHIM MEIER FÜR LEIBNIZ

Beilage zu N. 268. [268.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 629 Bl. 107–108. 1 Bog. 4°. 3/4 S. auf Bl. 108 r°. Papierverlust durch Siegelausschnitt. — Auf Bl. 107 u. 108 v° *K* von N. 268.

25 Conditiones mit welchen L^t Meier sein bißheriges Amt am Paedagogio in faveur des Gⁿ Henrici Neries Musici und Informatoris in Hamburg resigniren wil.

3 Böhmerus: Ph. L. Böhmer. 4 Paedagogiarcha: J. v. Dransfeld. 9 Abbatem: G. W. Molanus.
12 Ille: H. Nerjes.

1. Will der resignante L^t Meyer den Resignatum H. Neries mit Abtretung eines Teils seiner Revenuen, worüber Er sich mit Ihm eventualiter und biß auf die Confirmation des Churfurst. Consistorii albereit verglichen vor seine Arbeit und Verrichtung des resignirten dienstes vergnügen, dahingegen wil

2. L^t Meyer ales übrige vor sich und zu seiner sustentation behalten, auch damit zufrieden seyn. Weil aber L^t Meyer nicht zweifelt, das Churfürst. Consistorium werde Ihn ferner am Paedagogio beybehalten sehen, wil Er

3. vor diese sich reservirte Revenuen wöchentlich 4 Stunde[n] und zwar 2 Stunden die Elementa Juris Civilis, und 2 Stunden Historiam im obersten Auditorio dociren, wenn Ihm

4. der Titulus eines Professoris Juris et Historiarum, welcher in denen Statutis Paedagogii gegründet, auch vor denen Kriegeszeiten fast immer am Paedagogio gewesen vom Churfürst. Consistorio conferiret werden kan.

270. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 12. September 1701. [214. 294.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 335–337. 1 Bog. 1 Bl. 8°. 5 1/2 S. Eigh. Anschrift.

De Paris ce 12^e de 7^{bre} 1701.

Suivant les ordres que vous m'avez donnez, Monsieur, avant vostre depart d'Hannover pour le voyage dont j'apprends le retour par la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire à Brunswich le 26. du mois passé, j'ay averti Mons^r Schlemm de ce que j'ay commencé de faire tant aupres Mons^r Edelinck , qu'avec le S^r du Flos, et autres habiles Graveurs pour l'exécution du dessein qui regarde le Portrait de feu Mg^r l'Electeur. M^r

Zu N. 270: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. August (vgl. Z. 20 f.) und wird wohl beantwortet durch die beiden folgenden, ebenfalls nicht gefundenen Leibnizbriefe vom 19. und 21. September (vgl. N. 294). 20 retour: Leibniz hielt sich vom 24.–29. August in Braunschweig und Wolfenbüttel auf. 21 averti: vgl. Brosseaus Brief an J. Ph. Schlemm vom 19. August 1701 (LBr. 119 Bl. 332–333).

Drevet dont je vous ay parlé autresfois, et 2. ou 3. autres entre lesquels est un M^r Stuffen Flamand que Mons^r Pinsson m'a proposé, l'entreprendront pour moins des 400 escus que M^r Edelinck en veut avoir. c'est à vous de résoudre avec Mons^r le Baron de Goertz de qui vous jugez à propos qu'on se serve. J'incline come vous, Monsieur, pour led^t S^r Edelinck.
 5 La question est de savoir si le tems et l'argent qu'il demande vous accommodent. Il est neveu de Nanteüil par sa femme, à qui vous savez que j'ay fait faire le portrait de feu Mg^r le Prince Jean Frédéric dont vous me dites qu'on a esté si content. Il en a eu un sac de 1000 *℔* quoyque l'ovale ne fût accompagnée d'aucun ornement. Vous verrez, Monsieur, dans mes lettres à M^r Schlem ce que j'ay écrit de plus sur ce sujet.

10 Je suis persuadé que le Père Bouvet a receu vostre lettre[,] car il mande au R^d P. Verjus à qui j'ay fait vos recommandations qu'il vous fera part de plusieurs curiositez de la Chine fort particulieres, et dont vous serez satisfait. L'affaire de ces Peres va bien à Rome. Le R^d Pere Le Comte y est où sa présence n'y nuit pas. Le jugement que vous faites de ses ouvrages n'est pas moins obligeant, qu'il est équitable. J'en ay fait raport
 15 au R^d P. Verjus aussy bien que du sujet que vous avez de vous plaindre des auteurs du nouveau journal. Il m'en a demandé un extrait que je luy ay fourni, c'est pour le faire voir à ces Mess^{rs} affin qu'ils vous ménagent mieux à l'avenir, et qu'ils vous traittent en bon ami.

1 Drever *K*, *korr. Hrsg.*

1 autresfois: vgl. N. 193. 6 neveu: G. Edelincks Gattin Madeleine war eine Tochter von Nicolas Regnesson, dessen Schwester Jeanne mit R. Nanteuil verheiratet war. 9 mes lettres: Abgesehen von dem S. 471 Z. 21 Erl. genannten Stück liegen Briefe Brosseaus an Schlemm vom 26. August (LBr. 119 Bl. 1) und 2. September (ebd. Bl. 334) zum Thema in Leibniz' Brosseaukorrespondenz. 10 lettre: I, 19 N. 15669 (Leibniz – Bouvet 15. Februar 1701). 12 L'affaire: der Streit um die chinesischen Riten, der beim Papst zur Entscheidung anstand. 13 f. Pere ... équitable: Die Werke des Jesuitenpaters L. D. Le Comte waren am 18. Oktober 1700 von der Theologischen Fakultät der Sorbonne verurteilt worden; er hatte daraufhin sein Amt als Beichtvater der Herzogin von Burgund verloren und war wegen dieser Angelegenheit nach Rom gereist; vgl. J. DAVID, *La condamnation en Sorbonne des „Nouveaux memoires sur la Chine du P. L. C.“*, in: *Recherches de Science Religieuse*, 37, 1950, S. 366–397. Als Geschenk von Verjus hatte Leibniz das Werk 1696 über Brosseau erhalten; vgl. I, 13 N. 173. 15 f. sujet ... journal: Offenbar hatte Leibniz an der Besprechung von Jac. BERNOULLI, *Nova methodus expedite determinandi Radios Osculi seu Curvaturae in Curvis quibusvis Algebraicis*, in: *Acta erud.*, November 1700, S. 508 bis 511, Anstoß genommen, die in den *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Mai/Juni 1701, S. *223–*234, erschienen war; vgl. unten S. 473 Z. 26 – S. 474 Z. 2 u. N. 291.

Mons^r Obrecht dont vous me faites l'éloge est fort regretté icy, et de toutes les Persones qui connoissoient son merite. ce n'est pas effectivement, Monsieur, come vous le croyez, une petite perte pour la France.

On m'a écrit d'Hannover depuis 3. semaines tout ce que vous m'avez fait la grace de me mander touchant l'Ambassade d'Angleterre. Je ne suis pas moins obligé pour cela, Monsieur, de vous en remercier tres humblement, come je le fais de tout mon coeur, et avec beaucoup de reconnoissance. 5

L'armée des 2. Courones res[is]terent de [telle] sorte [à] celle des Impériaux qu'ils seront contraints d'en venir à une bataille, ou de repasser les mons. c'est à dire, Monsieur, qu'ils ne pourront prendre de quartiers d'hyver en Italie. Si leur bonheur vouloit qu'ils en prissent, la guerre seroit de durée. on craint icy que la flotte angloise ne soit allée à la rencontre des Gallions qui reviennent des Indes, et que le Roy Guillaume ne se serve des Richesses qu'elle apporte pour subvenir aux frais de la guerre qu'il veut absolument engager. Le Roy ne peut se départir des conditions sous lesquelles il a accepté le testament du feu Roy d'Espagne, et ne peut aussy par conséquent démembler de luy même la moindre portion de cette monarchie, il faudroit pour cela y faire consentir le Con^{el} d'Espagne, ce que vous jugez bien, Monsieur, estre impraticable, et ne pouvoir jamais arriver à moins que l'Empereur ne soit en estat de contraindre les 2. courones à faire une paix honteuse. 10 15

Il y a eu une action le 3. de ce mois à l'attaque d'un Poste appelée Tiari. elle a esté si chaude que les Imperiaux y ont perdu 1200. homes et l'armee des 2. courones 1000. entre lesquels il y a 2 Colonels[,] quelques personnes de marques et plusieurs blessez. cette action n'a pas reussi puisqu'on a esté obligé de se retirer acause que les Retranchemens du P^{ce} Eugene estoient fortifiez de sorte qu'il n'auroit pas esté possible de les forcer sans s'exposer à une trop grande perte. vous verrez plus au long le detail de cette action dans les gazettes, on croit qu'elle sera suivie bientost d'une générale, et decisive. 20 25

L'extrait de vostre lettre a fait l'effet que le R^d Pere V[erjus] souhaitoit. on a reprimandé l'auteur de ce qu'on a écrit contre vostre calcul, et vous verrez qu'on réparera

1 regretté: U. Obrecht war am 16. August 1701 verstorben. 4 écrit: nicht ermittelt.
 5 Ambassade: die Sondergesandtschaft zur Überbringung des Act of settlement. 8 Courones: Philipp V. und Ludwig XIV. 9 bataille ... mons: Unter dem Befehl von Prinz Eugen hatte sich schon im Frühjahr 1701 die Armee des Kaisers in Südtirol gesammelt, um mit der Eroberung Mailands zu beginnen. 19 action: Gemeint ist die Schlacht bei Chiari am 1. September. Brosseaus Bezifferung der Verluste ist auch nach dem Maßstab der amtlichen französischen Quellen nicht zu halten; vgl. demgegenüber N. 273, ferner den ausführlichen Bericht in *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 344–346, und besonders *Feldzüge des Prinzen Eugen* (wie S. 75 Z. 12 Erl.), S. 250–261. 26 extrait: vgl. oben S. 472 Z. 15 f.

cette faute dans le 1^{er} journal d'une maniere qui vous fera honneur, et la justice que vous meritez.

271. LEIBNIZ AN DAVID ABERCROMBY

Hannover, 2./13. September 1701. [177.]

5 **Überlieferung:** L Konzept: LBr. 2 Bl. 3. 8°. 1 S. Mit Streichungen und Ergänzungen.

Viro clarissimo Danieli Abercrombio Scotobritanno Medico apud Londinenses
insigni Godefridus Guilielmus Leibnitius s. p. d.

Cum carmen Tuum quo stabilitum a Magna Britannia jus successionis Brunsvicensis
quanquam breviter cecinisti valde placuerit intelligentibus; jussus sum a S^{mo} Electore
10 hunc ad Te transmittere aureum nummum honori parentis Electoris Brunsvicensis primi
cusum quo intelligas principem inanium contemptorem qui regendis populis ac defendendis
omne tempus suum assidue impendit, non ideo minus Musarum elegantis capi, et tutelam
earum inter publicae rei curas habere et gratam sibi operam tuam ostendere voluisse. In
nummo trophaeam vides, ubi simul et labor spectatur militaris <cum> opimis ab hoste
15 spoliis, et praemium laboris quod est victoris decus. Id verba indicant: *En labor, en
praemium*. Quanquam ego de trophaeo maluissem: Et labor et praemium. Nam demons-
trativas istas particulas docti non probant in Emblematum Epigraphis quas absolutas
esse magis decet. Sed jam ante annos aliquot excogitavit hoc vir quidam eruditus. Nunc
Tibi

20 dignum operae pretium doctique Trophaea laboris

Zu N. 271: Leibniz dankt mit der nicht gefundenen Abfertigung nach N. 177 noch einmal offiziell, im Namen seines Dienstherrn, für das Z. 8 f. erwähnte Gedicht. Beilage war die Z. 10–16 beschriebene Münze. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 6 Danieli: Der (im Unterschied zur Anrede in N. 177) falsche Vorname ist wohl auf den Irrtum des Kopisten zurückzuführen, der die Abschrift des Z. 8 f. erwähnten Gedichts von Abercromby (HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXXIII 387 a Bl. 242) genommen hat. „Daniel“ findet sich auch in dessen Druck (vgl. N. 177). 8 stabilitum ... successionis: d. h. im Vorgriff auf die Unterzeichnung des Act of settlement am 23. Juni 1701. 10 aureum nummum: die im Briefftext beschriebene Medaille A. Karlsteens von 1691 auf Kurfürst Ernst August; vgl. BROCKMANN, *Medaillen*, Bd 2, 1987, S. 81, Nr. 697. Eine Goldprägung ist dort allerdings nicht nachgewiesen. 18 vir ... eruditus: nicht identifiziert.

carmine pro pulchro Nummus Acrombe dabit.

Vale. Dabam Hannoverae 2/13 Sept. 1701.

272. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG GRAEVIUS

Hannover, 13. September 1701.

Überlieferung:

5

*L*¹ Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1263. 4°. 2 S. (Unsere Druckvorlage.)

*L*² Abschrift: LBr. 326 Bl. 49. 8°. 1 1/3 S.

A Abschrift nach *L*²: Ebd. Bl. 48. 2°. 1 1/4 S. von D. E. Barings und J. D. Grubers Hand.

Illustri Viro D^{no} Joh. Georgio Graevio Godefridus Guilielmus Leibnitius s. p. d. 10

Usus solita humanitate Tua, commendo Tibi nobilissimum juvenem et magnae spei Hattorfium, cujus parens apud nos est intimus rerum militarium consiliarius, gratiaque principis ac suis meritis floret. Si favebis non ullum magis quam me obstringes.

Salutem mihi a Te attulit Fontanus Eques Angulus in re veterum nummaria eleganter versatus, quo nomine plurimum Tibi debeo, et valde laetor quoties intelligo florere Te et 15
vigere et mei meminisse. Id Tibi et nobis diuturnum opto.

Cum quotidie de Republica optime mereare, ingratitude et propemodum impudentiae genus est, aliquid ultra flagitare. Faciunt tamen virtutes Tuae, facit indigentia nostra, ut saltem a votis et desideriis temperare nobis non possimus, quamvis fateamur nactum Te ingentibus meritis immunitatem et quidvis negandi potestatem. Unum itaque 20
jure nostro petere possumus, ut adjungas Tibi juvenes quos per Tua ducens vestigia instruas ad gloriam et res praeclare gerendas. Per hos agere poteris, quae Te amplius agere fas non est. Ea fiducia Te incomparabilis Gudii nostri admoneo, cujus praeclara cogitata

Zu N. 272: *L*¹, Empfehlungsschreiben für J. Ph. Hattorf, antwortet auf durch A. Fontaine überbrachte Grüße (wohl mündlich; vgl. Z. 14). Beilage waren die S. 476 Z. 2 f. bezeichneten Verse. Auf *L*¹ folgt Leibniz' Brief an Graevius vom 29. Mai 1702 (Druck in I, 21). 12 Hattorfium: J. Ph. Hattorf. 12 parens: J. Hattorf. 23 Gudii . . . admoneo: Graevius hatte es übernommen, die Inschriftensammlung des M. Gude drucken zu lassen (vgl. I, 12 N. 386), doch wurde das Werk erst lange nach Graevius' Tod 1731 ediert, vgl. M. GUDE, SV. Leibniz hatte bereits früher vorgeschlagen, Graevius in dieser Angelegenheit zu mahnen, vgl. I, 14 N. 267, S. 458.

observataque non perire pertinet ad Germaniae splendorem.

Adjicio versus poëtae Scoti, viri ut apparet docti, qui non displicuere, et temporibusque congruere sunt visi.

Quod superest vale et fave. Dabam Hanoverae 13 Septemb. 1701.

5 273. LEIBNIZ AN CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

Hannover, 13. September 1701. [267. 281.]

Überlieferung:

L^1 verworfene Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 26–27. 1 Bog. 8°. 4 S. (Unsere Druckvorlage.)

10 L^2 Abschrift (der nicht gefundenen Abfertigung?): Ebd. Bl. 28. 8°. 2 S. (entspricht L^1 ohne S. 2 Z. 23–28 der gestrichenen Passage „Ce prince . . . garder.“ und ohne Schlusskurialien).

Milord

j'espere que la lettre que j'ay pris la liberté de Vous écrire apres le depart de Vostre Excellence; aura esté rendue par Monsieur le Chapelain ou par Monsieur Williams vostre
15 Secretaire.

Je ne perds point d'occasion comme vous voyez; car je vous envoye celley avec les gens de M. le Prince Electoral enfermée dans la lettre que j'ecris à M. le Baron de Schüz.

20 Les nouvelles d'Italie nous apprennent que l'armée des François et des Espagnols avec celle du Duc de Savoye ayant passé la riviere d'Oglio a attaqué trois fois le Camp Imperial le 1. de Septembre nouveau stile. Mais les ennemis ont esté repoussés avec perte de 3000 hommes, de 2 brigadiers et cinq colonels, à ce qu'on dit; car jusqu'icy on n'a pas assez des particularités d'une action qui a esté tres vigoureuse de part et d'autre, mais

2 f. et rebus temporibusque ändert L^2

2 versus: D. ABERCROMBY, *Pro Serenissima Hannoveriae Electrice Sophia Magna Britanniae Votum*; vgl. N. 177 Erl.

Zu N. 273: 13 lettre: N. 267. 14 Chapelain: Dr. Sandys. 17 Prince Electoral: Georg August begleitete seinen Onkel Georg Wilhelm von Celle zu einem Jagdbesuch in Het Loo bei Wilhelm III. von Großbritannien. 17 lettre: nicht gefunden; vgl. auch N. 28. 18 nouvelles: zur Schlacht bei Chiari vgl. S. 473 Z. 19 Erl.

dont les imperiaux ont eu l'avantage; ayant maintenu leurs postes, et ayant perdu tres peu de monde.

Le Prince Eugene s'estoit bien posté, il falloit aller à luy par des defilés; et de plus il estoit couvert en quelques endroits par des inondations qu'il avoit procurées, en faisant des travaux aux petits ruisseaux qui se dechargent dans l'Oglio. C'est ce que je juge par les lettres venues de Venise qui ne parloient pas encor de l'Action, mais qui la croyoient fort prochaine. 5

Jusqu'icy tout va le mieux du monde; et pourveu que les Imperiaux puissent subsister pendant l'hyver, il faut esperer un grand changement dans les affaires, où le Roy de la Grande Bretagne, et vostre nation aura beaucoup de part, Sa Majesté ayant la mine de meriter une seconde fois le titre de defenseur de la foy, et de Libérateur de l'Europe; et cette seconde fois pourra estre plus decisive que la premiere. 10

Le Roy de Suede a escrit une lettre latine tres forte au primat de Pologne en reponse de la sienne; où il semble demander que les Polonois se joignent avec luy pour detroner leur Roy. Il y a des termes offensans qui semblent marquer que le Roy de Suede est encor fort éloigné de la paix. 15

En ce cas, et s'il n'y a pas moyen d'engager ce prince contre la France, il servira tousjours indirectement au bon parti, en empechant le Roy de Pologne d'entreprendre quelque nouveauté dans l'Empire, à quoy ce Roy seroit (ce semble) assez disposé, s'il en avoit la liberté: car on pretend qu'il recherche fort depuis long temps l'amitié de la France: mais la France aimeroit mieux d'avoir le Roy de Suede et ne voudra celuy de Pologne qu'à son default. Mais si la guerre doit durer de ce costé là, il sera important au bon parti de s'asseurer au moins que la Suede n'entreprendra rien contre le Roy de Prusse, ny celuy cy contre le Roy de Suede; à quoy il sera necessaire de travailler, à fin que le Roy de Prusse qui est dans le bon parti ne soit point diverti et puisse agir en deçà 20 25

13 lettre: Brief Karls XII. vom 30. Juli 1701 (alten Stils) in Antwort auf den Brief A. M. St. Radziejowskis vom 26. Juli 1701; beide Briefe in deutscher Übersetzung in *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 436–438, das Schreiben Karls XII. im Original auch im *Monatlichen Staats-Spiegel*, September 1701, S. 109–113.

avec la plus grande partie de ses forces.

Je finis, et je suis parfaitement

Milord de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

Hanover 2/13 sept. 1701

5 274. LEIBNIZ AN OTTO MENCKE

[Hannover, 13. September 1701]. [251. 295.]

Überlieferung:

10

L Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: BASEL *Universitätsbibliothek* L I a 19 Bl. 183 v^o. 2^o. 1 S. über und zwischen den Zeilen der Aufschrift von N. 251. — Auf Bl. 183 r^o *K* von N. 251.

A Abschrift: *Ebd.*, L I a 20 S. 248 f. 4^o. 1 S.

Extract aus meiner antwort

Wenn M. h. H. aus habender macht über dero eigene *acta* dem H. Bernoulli jun.

¹ <am Rande des gestrichenen Absatzes von Leibniz' Hand:> Elle estoit fausse

1 forces. | Il est venu encor la nouvelle de la mort du Roy Jaques¹. Je ne say si elle doit estre appellée bonne ou mauuaise. Ce prince estoit plus à charge à la France qv'il ne pouuoit nuire à l'Angleterre. Maintenant on verra comment le Roy de France se gouuenera envers la veue et le pretendu Prince de Gales, qvi échapperoit s'il estoit le maistre. Je n'espere pas qu'elle fera prendre à ce prince la qvalité de Roy, car outre qv'il luy cousteroit d'avantage de l'entretenir, la chose seroit contraire à la paix de Ryswyck, que la France fait encor semblant de garder. *gestr.* | *L*¹

22 Roy Jaques: Jakob II. starb am 16. September 1701. 24 veuve: Maria Beatrix. 24 f. prince de Gales: der „Pretender“ Jakob Eduard, Sohn Jakobs II. 27 Ryswyck: Ludwig XIV. hatte sich im Frieden von Rijswijk zum Verzicht auf die Unterstützung der stuartschen Thronfolge verpflichten müssen.

Zu N. 274: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 251. Unsere Datierung ergibt sich aus jener von Leibniz' Brief an Joh. Bernoulli, zu dem *L* Beilage war; vgl. dazu N. 251 Erl.

abschlagt seine erclarung hinein zu bringen, und die judices imitiret, die keine rationes decidendi in ihre Urtheile sezen, so habe ich nichts zu sagen. Wenn aber M. h. H. per rationes mit ihm handeln will, so muß bekennen, daß ich die angeführten so auch auff mich mit zielen nicht begreiffe. M. h. H. sagt, man habe dem Bernoullio seniori durch mein attestatum tort gethan; aber ich kan nicht sehen welcher gestalt solches zu sagen, nachdem derselbige mich publice urgiret, und noch in der *Epistola* angetrieben damit herauß zu gehen. Ferner sagt M. h. H. man habe dem H. Bernoullio juniore hin wiederumb tort gethan, in dem man des Senioris *Analysin* den *Actis* einverleibet und damit sey es wette, und schlage man nun das faß zu. Allein gleichwie dem Seniori durch das erste so ist dem Juniore durch das andere kein tort geschehen. Ich habe mich auff des Senioris *Epistolam* ercläret und düncket mich es sey nicht unbillig, daß der Junior sich auff dieselbige und die *Analysin* auch erclare. Doch gestehe ich, daß Meine hochg. Herren die freye hand haben mit dem ihrigen zu schalten und zu walten. Halte aber dafür daß die rationes excusationis nur zum scherz angeführet worden.

275. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ

Arnstadt, 13. September 1701. [219. 293.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 76. 4°. 1 S. von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift. Rechts neben der Anrede mehrere Tintenkleckse.

Comme je ne recois point de responce sur mes dernieres lettres, je ne scay si Vous avez receu la petite planche gravée, et suis obligé de croire, que Vous estes allé à Berlin, ainsi peut estre que la presente vous trouvera de retour. Je vous envoie cy joint quatre

1 f. judices ... sezen: vgl. dazu I, 18 N. 475 (L^2). 5 attestatum: LEIBNIZ, *Declaratio, occasione epistolae a Dn. Jac. Bernoullio ad Dn. Johannem fratrem scriptae*, in: *Acta erud.*, April 1701, S. 190 f. 6 *Epistola*: Jac. BERNOULLI, *Ad fratrem suum Johannem Bernoulli Professore Groninganium Epistola*, 1700. 8 *Analysin*: Jac. BERNOULLI, *Analysis magni problematis Isoperimetrici*, in: *Acta erud.*, Mai 1701, S. 213–228.

Zu N. 275: *k* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Brief von Leibniz; vgl. N. 293. Beilage waren vier Exemplare des Neudrucks von MORELLS *De Nummis Consularibus Epistola*, datiert „Arnstadiae 1. Septembr. 1701“. 20 *petite planche*: nicht ermittelt; vermutlich handelte es sich um Reproduktionen der Gratianus-Münzen. 20 f. Berlin ... retour: Leibniz hielt sich von Anfang Oktober bis Mitte Dezember in Berlin auf.

Exemplaires de mon Epistre nouvellement r'imprimée, où vous verrez, que j'ay observé tout ce que Vous avez eu la bonté de me mander, et corriger: si Vous pouviez en envoyer un Exemplaire ou deux à Paris, Vous me feriez un tresgrand plaisir, Monsieur Imhoff Envoyé de Wolffenbüttel estant de retour. Si Vous voulez avoir encor quelques Exemplaires pour
5 distribuer à des Amis, il n'y aura qu'à me le mander. Au reste dans l'incertitude de Vostre retour je finis, et suis <...>

Arnstat le 13. Septembre, 1701.

2 me ... corriger: vgl. N. 158. 3 Imhoff: R. C. Imhof.

276. JOACHIM FRIEDRICH FELLER AN LEIBNIZ

Leipzig, 14. September 1701. [287.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 263 Bl. 56–57. 1 Bog. 4°. 4 S. Bibl.verm. — Unten auf Bl. 56 r° *L* von N. 287.

Wohlgebohrner Herr, Hoher Patron,

5

Eurer Excellenz hohe Gütigkeit, die Sie mir vormals etliche Jahr lang zu erweisen beliebt, veranlaßet mich zu einer kühnen Bitte, und gibt mir zugleich die angenehme Vertröstung, daß ich darinne reüssiren werde. Es hat nemlich mein Vetter H. D. Rappold sich erboten mich bald nach Paris zu schaffen, und nun neulich per posta nach Dreßden zu dem berühmten und weit gereisten Herrn von Tschirnhaus abgeschickt, einige Instruction zu meinem Vorhaben von Ihm zu erbitten. Da ich denn das Glück gehabt unter vielen geneigten erbietungen auch diese Nachricht zu vernehmen, daß er in etlichen Wochen in Hanover seyn, und sich mit Eur. Excell. unterreden wolle, wenn er nur dieselbe zu Hauße anträffe: Hernach gedächte er über Holland mit seinem Sohn und deßen Hofmeister nach Paris zu reisen, gewisse dinge zu negotiiren (Von welcher letzteren tour er zwar befohlen gegen niemand etwas zu gedencken, habe es aber nicht für unrecht gehalten, wenn ich solches Eur. Excell. avisirte)[.] ich könnte unterdeßen mit leichtern Kosten über Straßburg gehen, und ihn zu Paris wieder sprechen, so wolte er alsdann nicht ermangeln mich zu recommendiren. Insonderheit würde zu meinem Glücke und zu beßerer Subsistence ein großes beytragen, wenn ich bey dem Marquis de l'Hôpital eine kleine Vorschrift von Eur. Excell. vorweisen könnte, daß ich die ehre genoßen derselben etliche Jahr lang aufzuwarten, und nunmehr suchte eine gute Zeit in Paris zu bleiben, im fall sich gelegenheit finden ließe bey iemand unterzukommen, oder sonst zu subsistiren.

10

15

20

Habe derowegen, so bald ich wieder zurück gekommen bin, mich unterfangen Eure Excellenz mit dieser demüthigen Bitte anzugehen, daß Sie mir doch die Gnade erweisen, und nur etliche Zeilen an gedachten Vornehmen Marquis oder iemand anders, von ihrer

25

Zu N. 276: *K* folgt auf I, 18 N. 331 und wird beantwortet durch N. 287. 8 Rappold: S. F. Rappold. 12–14 in Hanover . . . anträffe: In einem Brief vom Herbst (?) 1701 berichtet Tschirnhaus davon, durch Hannover gekommen zu sein, Leibniz aber nicht angetroffen zu haben (vgl. GERHARDT, *Briefw.*, 1899, S. 515 f.) Vgl. auch N. 318. 14 Sohn: G. E. von Tschirnhaus. 14 Hofmeister: nicht identifiziert.

sehr viel vermögenden Hand, zukommen laßen, und dieselben hieher übersenden möchten. So es auch gefällig einige Inquirenda dazuzuthun, wolte dieselbe gleichfalls erwarten, oder man könnte sie ohnmaßgeblich Hⁿ D. Rappolden, oder auch dem Herrn von Tschirnhaus, wenn es etwa dero affairen so geschwind nicht zuließen, überliefern laßen. Wofern ich die
 5 Unkosten des hin und herReisens oder die alten Schuldleute, Hⁿ Thies und Müller nicht scheuen dürfte, würde ich vor meiner Abreise in aller eil mit der Post nach Braunschweig und Hanover gehen, und mich nicht allein Persönlich bey Eur. Excell. erkundigen, ob ich capabel sey derselben zu Paris bey Gelehrten oder in Bibliotheken einige dienste
 10 zu thun, sondern auch von meinem vorigen und ieszigen Wandel, auch andern noch verborgen liegenden sachen völligen Bericht in geheimer stille abstaten. So aber muß ich dieses biß auf eine andre Zeit, da mehr Mittel verhanden seyn werden, aussetzen, und indeßen mein gröstes Vergnügen in diesem Vertrauen suchen, daß Eure Excell. nach dero beywohnenden genereusen Begierde das gute zu befördern, nicht verweigern werden, meine unterdienstliche Bitte einer gnädigen Willfahung oder Antwort zu würdigen. Ich
 15 werde hingegen mir euserst angelegen seyn laßen, durch rechtschaffene conduite und treue dienste mich so zu habilitiren, daß Eur. Excell. werden satisfait seyn können; in welchen Vorsatz ich verharre

Wohlgebohrner Herr, Eurer Excellenz unterthänig-gehorsamer diener

Joachim Friedrich Feller.

20 Leipzig in Hⁿ D. Rappolds Behausung den 14. Septembr. 1701.

277. JEAN DE FONTANEY AN LEIBNIZ

Kanton, 15. September 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 274 Bl. 1–2. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Bl. 3 (Kuvert) mit eigh. Aufschrift u. Siegel. Neben dem Siegel Notiz von Leibniz' Hand:
 25 „P. Fontenay Missionaire à la Chine“. — Gedr.: WIDMAIER, *China*, 1990, S. 145–147.

Monsieur

à Canton ala Chine le 15 Sept. 1701

5 Hⁿ Thies und Müller: Über Fellers Gläubiger wurde sonst nichts ermittelt.

Zu N. 277: *K* antwortet auf I, 19 N. 51638 (Leibniz – Fontaney 14. Februar 1701) und wird beantwortet durch Leibniz' Brief vom 18. Mai 1703 (gedr.: WIDMAIER, *China*, 1990, S. 196 f.).

La lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire de Bronsvic le 14 fevrier de cette année est venue assez tost pour me trouver encore en France. Je l'ay receüe au Port-Louüs où j'estois avec 9 Missionnaires prests à partir pour la Chine, comme nous avons fait le 7^e mars. Je n'auerois pas manqué de vous remercier dès lors, si les ambarras du depart me l'eussent permis. Ce me fut une grande joye, de pouvoir en quittant l'Europe, vous compter parmi les personnes, que j'y laissois, et qui ont quelque bonté pour moy; honneur au quel je suis d'autant plus sensible, qu'il y a longtemps que vostre nom si celebre parmi tous les scavants, et les plus honnestes gens, m'est parfaitement connu. 5

Mon sejour en France a esté le plus court que j'ay pu. Comme je n'avois quitté ma Mission, que pour obeir à l'Emp. de la Chine, dés que j'ay vu mes affaires finies, je n'ay songé qu'à m'en retourner. Je croy que Dieu me veut ici, et que je m'y rendray plus digne de ses graces en travaillant avec mes freres à la conversion des ames. Quelques uns de mes amis ont esté faschez de cet empressement. Vous pensiez vous mesme que je ne partirois pas si viste. Mais la charité de J. C. se fait sentir quelquesfois dans des coeurs aussi lasches et aussi tiedes que le mien: et enfin si on ne s'etonne pas de nous voir quitter nostre patrie pour Dieu, il ne faut pas s'etonner aussi de nous voir couper tout, et nous hater de le quitter par le mesme motif. 10 15

Nous travaillerons tellement au salut des ames, que nous n'oublierons pas les sciences, quand l'occasion de faire quelques remarques se presentera. Nous commençons à estre assez de monde pour y fournir, et c'est l'intention du Roy, qui nous a donné des instruments et tout ce que nous pouvions desirer à cet effect. 20

Pendant mon absence l'Emp^{eur} a fait une demarche qui peut avoir de grandes suites pour la Religion. Il a déclaré que par ce mot C i e l si usité dans les livres chinois, et si disputé parmi les Missionnaires, les scavants et les anciens Chinois entendoient un estre souverain, et intelligent, Gouverneur du ciel et de la terre, et nullement le ciel materiel: De sorte que ce sera desormais une doctrine receüe dans toute la Chine, et que personne 25

1 lettre: I, 19 N. 51638 (Leibniz – Fontaney 14. Februar 1701). 3 Missionnaires: Zu diesen zählten die Jesuiten C. Contancin, E. Langlois de Chavagnac, P. de Goville, E.-G. Le Couteulx, L. Porquet, P. V. de Tartre und J. Brocard. 9 sejour: Fontaney hatte sich rund sieben Monate, vom 3. August 1700 bis zum 7. März 1701, in Europa aufgehalten. 13 pensiez . . . mesme: vgl. Leibniz' zahlreiche Fragen an Fontaney in I, 19 N. 51638 (Leibniz – Fontaney 14. Februar 1701). 22 demarche: die Erklärung des Kanxi-Kaisers vom 30. November 1700, mit der er die ihm vorgelegte Interpretation der chinesischen Riten im Ritenstreit bestätigte. Vgl. dazu J. DEHERGNE, *L'exposé des Jesuites de Pékin sur le culte des Ancestres. Présenté à l'empereur de K'ang hi en novembre 1700*, in: *Actes du II^e Colloque International de Sinologie, Chantilly 1977*, Paris 1980, S. 185–225.

n'osera nier, que les anciens et leurs ancestres ont connu un Dieu Maitre du ciel et de la terre, qu'ils l'ont invoqué etc. Il a déclaré encore que tous les honneurs qu'on rend à Confusius et aux ancestres, se rendent uniquement par reconnoissance, que la pensée des scavants et des anciens Chinois n'est pas, qu'on leur demande rien, ni qu'on attende
 5 rien d'eux. Depuis que l'Emp^{eur} a parlé plusieurs grands Seig^{rs} et scavants hommes ont déclaré la mesme chose. Ces sortes de nouvelles ne manqueront pas de s'imprimer à Paris, et vous les scaurez incontinent par cette voye, sans qu'il soit besoin que j'en parle d'avantage.

10 Fasse le ciel que la lumiere de l'Evangile eclaire ces peuples: ils ecoutent beaucoup la raison: ce que l'Emp^{eur} vient de faire, nous servira bien pour leur conversion.

J'ay laissé au P. Le Gobien à Paris divers memoires sur la Tartarie, qui respondent à tout ce que vous desirez d'en scavoir. J'auray s'il plait à Dieu d'autres occasions de vous en parler, et de vous assurer de l'attachement et de l'estime singuliere avec la quelle je seray toute ma vie

15 Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur

J. De Fontaney de la Comp^e de Jesus

Monsieur le comte de Leibniz à Brunsvic

A Monsieur Monsieur Le Comte de Leibnitz à Brunswick

Monsieur Monsieur Leibniz Ministre D'estat ala Cour de Hannovre à Hannover

20 278. CORNELIUS DIETRICH KOCH AN LEIBNIZ

Helmstedt, 16. September 1701. [224. 387.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 486 Bl. 23. 2^o. 2 S.

25 Illustris Excellentiae Tuae tam testata est in omnes prope literarum cultores indulgentia ac benignitas, ut nemo non optime de ea speret, eos vero felices etiam putet, quibus in Illustris Excellentiae Tuae favore patrociniisque esse contingat. Equidem ut primum me

11 divers memoires: vgl. bes. die Schilderung der acht Reisen des Pater Jean-François Gerbillon in die „Tartarie“ in: J. B. DU HALDE, *Description*, T. 4, 1736, S. 103–528.

Zu N. 278: .

in illorum numero esse, Illustris Excell^{ae} T^{ae} gratiosa manu confirmatus, credidi, metam studiorum me consecutum esse merito existimavi. Itaque nihil magis in votis habui, quam Illustri Excellentiae Tuae conatus qualescunque meos approbari, quod eadem opera et Excellentiss^o D^{no} Hugoni, et reliquis Potentissimi Domini Ministris, atque adeo univesae Reip. literariae probatos esse confiderem. Neque ejus iudicii me unquam per vitam meam poenitebit. itaque Illustrem Excell^{am} T^{am} obnixè rogo, velit Ea, missa cum superioribus meis specimina gratioso vultu contueri, meaque studia Sibi commendata porro habere. Censuram eam, quam Illustri Excell^{ae} T^{ae} suis ad celebrem Dn. M. Wagnerum, de Gr. accentibus, ferre placuit, equidem grato submissoque animo accipio, et sequar in omni vitae ac studiorum meorum ratione constanter. Quod reliquum est, Deum O. M. pie precor, ut Illustrem Excell. T. diu diuque florentem conservet, ut habeant literarum amantes, quo perfugiant, praesidium longe maximum! <...>

Helmst. XVI. d. Sept. CIOIOCCI.

279. CONRAD BARTHOLD BEHRENS AN LEIBNIZ

Hildesheim, 18. September 1701. [280.]

Überlieferung: *K* Abfertigung; LBr. 46 Bl. 115–116. 1 Bog. 4°. 1 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Siegelausschnitt. Postverm.

Illustris- ac Excellentissime Domine, Patrone maxime Colende

Non equidem auderem gravissima Tua negotia interpellare, nisi his diebus iterum ad me scripsisset, Societatis Nostrae Director, Dn. Wurffbainius; et ut dedicationis negotium in aula vestra promoverem, tacite quasi rogasset. Cum vero in Illustr. T. Excell. patrocini- ac singulari favore spem omnem ponat, iniquum putavi, si hoc ipsum silentio a me involveretur. optarem equidem, ut Illustr^{mus} Comes Platenius spem, quam de Augusti

6 f. superioribus meis: N. 224. 8 suis: nicht gefunden.

Zu N. 279: Beilage zu *K* war N. 280. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Behrens — Leibniz) datiert vom 1. November 1703 (LBr. 46 Bl. 119). Societatis: Academia Naturae Curiosorum. 20 dedicationis negotium: vgl. I, 19 N. 53665 (Behrens — Leibniz 11. November 1700) Erl.

Electoris Vestri gratia quondam verbis erga Dn. Ecchardum ostendit, re ipsa in effectum traderet, exigunt certe hoc ipsum optimorum horum virorum merita, quae publicae rei medicae ac literariae praestant.

5 Tractatum meum diaeteticum, quem sub initium hujus anni promisi, nunc demum ad finem perduco. Quales materiae et qua methodo in eodem exhibeantur, ex adjuncta Sciagraphia T. Excell. si placuerit, perspiciet, quae omnia quoque aestumatissimae T. Censurae subjicio. Promiserat eundem se typis exscripturum Forsterus Vester, verum haut ita pridem iterum in nescio quod tempus distulit. Vale, Patrone Colendissime, et favere perge

10 Illustr. T. Excell. Observantissimo C. B. Behrens D.
Hildesii 18. Sept. 1701.

A Son Excellence Monsieur de Leibniz Tres Illustre Ministre d'Etat pour S. A. Electorale de Bronsvig Lunebourg à Hannovere. Franco.

280. CONRAD BARTHOLD BEHRENS FÜR LEIBNIZ

15 Inhaltsübersicht zu Behrens' geplantes *Tractatus diaeteticus*.
Beilage zu N. 279. [279.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 46 Bl. 117–118. 1 Bog. 8°. 3 3/4 S.

Sectio 1. de Aëre

20 Cap. I. de mutatione aëris juxta anni tempora
II. de mutat. aëris a Luna et stellis
III. de mutat. aëris a meteoris
IV. de mutat. aëris a locis particularibus
V. de Aëre contagioso

1 erga Dn. Ecchardum: bezieht sich auf ein nicht gefundenes Schreiben von J. G. Eckhart an Behrens wohl aus dem Frühjahr 1701; vgl. I, 19 N. 53665 (Behrens – Leibniz 11. November 1700).

4 Tractatum: C. B. BEHRENS, *Selecta Diaetetica seu De recta ac conveniente ad sanitatem vivendi ratione tractatus*, erschien erst 1710. 4 promisi: vgl. I, 19 N. 15696 (Behrens – Leibniz 29. März 1701).

Zu N. 280:

VI. de Emendatione aëris

Sectio II de Cibis

Cap.	I. de ciborum praeparationibus in genere	
	II. de Frumentis	
	III. de Pane	5
	IV. de Leguminibus	
	V. de oleribus	
	VI. de radicibus esculentis	
	VII. de Fructibus	
	VIII. de carnibus in genere	10
	IX. de avibus aquaticis	
	X. de avibus terrestribus	
	XI. de Ovis	
	XII. de Quadrupedibus	
	XIII. de partibus animalium in genere	15
	XIV. de Lacte, butyro et caseo	
	XV. de piscibus in genere	
	XVI. de piscibus marinis	
	XVII. de piscibus anadromis	
	XVIII. de piscibus fluviatilibus et lacustribus	20
	XIX. de exsanguibus	
	XX. de Condimentis: Sale, saccharo, melle, aceto ac sinapi. etc.	
	XXI. de aromatibus	
	XXII. de quantitate, tempore, ordine ac modo cibandi.	

Sectio III. de Potu

Cap.	I. de potu in genere	
	II. de Aqua	
	III. de vino in genere	
	IV. de vinis particularibus	
	V. de vinis corruptis ac fucatis	30

- VI. de musto, sapa et passo
VII. de vinis artificialibus
VIII. de Hydromelite et medo
XI. de cerevisia in genere
5 X. de cerevisiis particularibus.

Sectio IV. de Assumptis aliis

- Cap. I. de Infuso Thée
II. de coffée
10 III. de chocolade et Nisi
IV. de Aquis vitae
V. de Salibus volatilibus
VI. de Tabaco.

Sectio V. de motionibus

- Cap. I. de motionibus in genere
15 II. de motionibus in specie
III. de quiescentia.

Sectio VI. de Affectibus

- Cap. I. de Affectibus in genere
II. de Ira, ejusque productis
20 III. de Timore et Tristitia
IV. de Terrore
V. de Amore ac Laetitia
VI. de Correctione affectuum.

Sectio VII. de Somno

- 25 Cap. I. de Somno in genere
II. de modo dormiendi

III. de vigiliis.

Sectio VIII. de Excretis

- Cap. I. de Excretionibus naturalibus promovendis
II. de Excretionibus muliebribus
III. de Sanguinis depurationibus majalibus ac autumnalibus. 5

Sectio IX. de Diaeta speciali

- Cap. I. de Infantis recens nati tractatione
II. de Diaeta junioris aetatis
III. de diaeta Literatorum
IV. de diaeta Senum 10
V. de diaeta gravidarum
VI. de diaeta aegrotorum
VII. de diaeta convalescentium.

Sectio X. de Acidulis

- Cap. I. de Ortu acidularum 15
II. de exploratione earundem
III. de operationibus earundem
IV. de modo iisdem utendi
V. de acidulis artificialibus.

Sectio XI. de Thermis

- Cap. I. de Ortu thermarum 20
II. de methodo easdem adhibendi.

281. LEIBNIZ AN CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

[Hannover, Mitte September 1701]. [273. 328.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 29. 8 x 10 cm. 2 S. Mit einigen Änderungen.

5 Milord

Je n'ay voulu perdre aucune occasion de vous écrire. J'ay escrit par M. Sandys, et par les gens du prince Electoral, sous couvert de M. de Schuz, et maintenant j'écris par M. Toland qui me paroît bien intentionné, le quel estant revenu de Berlin, et pouvant confirmer ce que je vous ay dit, Milord, je luy ay vo[u]lu donner à lire le papier cy joint
 10 et communiquer avec luy mes pensées, sur le point qu'il pourra confirmer de vive voix tant par ce qu'il a observé luy meme, que par ce que nous avons parlé ensemble. On a icy des lettres de Salzbourg qui parlent d'une nouvelle action. Mais il en faut attendre la confirmation, et l'évenement est encor en suspens, jusqu'à ce qu'on sache que les ennemis ayent repassé l'Oglio. Le Roy de France a donné ordre pour envoyer des nouvelles forces
 15 en Italie, et l'Empereur a la meme intention.

⟨Mr Stillous⟩ est retourné à Herenhausen. Et Mad. l'Electrice est aussi promeneante que jamais. C'est à dire elle se porte bien, et est de la meilleure humeur du monde. Mad. la Duchesse d'Orleans escrit d'avoir vû le Roy Jaques et qu'une fievre continue jointe à la perte du sang le met en danger de mort.

11 par ce que (1) je | luy ay escrit *versehentlich nicht gestr.* | (2) nous avons parlé ensemble *L*

Zu N. 281: Die nicht gefundene Abfertigung folgt auf N. 267 und N. 273. Anhaltspunkte für die Datierung liefern diese vorangegangenen Briefe, der Z. 18 erwähnte Brief Elisabeth Charlottes an Sophie und die Tatsache, dass Leibniz sich offenbar noch in Hannover aufhielt, bevor er ungefähr am 20. oder 21. September nach Wolfenbüttel und weiter nach Berlin fuhr (vgl. N. 22). Die Z. 9 erwähnte Beilage wurde nicht identifiziert. 8 Toland: J. Toland befand sich offensichtlich auf dem Rückweg von Berlin nach Het Loo. 12 lettres: Berichte über den Verlauf der militärischen Auseinandersetzungen im Spanischen Erbfolgekrieg in Norditalien; nicht gefunden. 16 ⟨Mr Stillous⟩: nicht identifiziert. 17 f. Mad. . . . escrit: Darüber berichtet Elisabeth Charlotte von Orléans in ihrem Brief vom 8. September an Sophie; vgl. HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 91 Kurf. Sophie Nr. 1 vol. XI, 2 Bl. 437–438.

M. Fagon medecin du Roy de France a dit à Madame, que si le quinquina qu'il luy donne surmonte la fievre (car on le donne aussi aujourdhuy contre les fievres continues) il pourra estre sauvé. La chose *⟨bricht ab⟩* J'espere que sa vie ou sa mort sera indifferente à l'Angleterre. Pour moy je suis

282. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

5

[Helmstedt, Mitte–Ende September 1701]. [255. 297.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 193. 4°. 1 S.

Pro transmisso diplomate illustri Societati Scientiarum Brandenburgicae, cum pri-
 mis vero Excellentiae Tuae, utpote ejus dignissimo Praesidi, obligatum me esse fateor,
 et sicut illi debitas acturus sum gratias, ita speciatim maximeque tibi, vir Summe, eas 10
 ago habeoque, quantum possum, maximas, optans, ut spem vestram implere, et symbo-
 las suo tempore conferre valeam. Culcitrae causa Noribergam scripsi. Nunc autem mitto
 exemplum *catalogi* librorum Calixti, quod si jam habes, alium ejus reddere poteris par-
 ticipem. Prof. Schubartus, egregius Jenensium philologus et oratoriae doctor, ad plures
 abiit: Hebenstreitius autem, qui tot ac tantas peperit lites, tandem omnibus aularum 15
 suffragiis, constitutus confirmatusque est theologiae professor. Bonum quidem est con-
 silium, vigilandum esse in tempore et ante electionem novi Magistratus academici, sed
 non potest acceptari ab eo, quem *vestigia terrent*, et cui refragaturi denuo essent invidi.
 Injuria devoranda est. Vale *⟨...⟩*

13 habes, alii *K*, *korr. Hrsg.*

Zu N. 282: *K* antwortet auf N. 210 (vgl. unten Z. 16 f.) und N. 255, mit der er das Diplom über seine Aufnahme in die Sozietät der Wissenschaften erhalten hatte. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Unsere Datierung geht von der Annahme aus, dass Fabricius rasch und (vgl. Z. 10 mit Erl.) vor Abstattung des offiziellen Dankes an die Sozietät geantwortet hat. 10 acturus sum gratias: vermutlich mit dem nicht gefundenen Brief, dessen Eingang das *Diarium*, Bl. 7 r°, unter dem 3. Oktober vermerkt. 12 Culcitrae: vgl. dazu zuletzt N. 210. 13 *catalogi*: F. U. CALIXT, *Catalogus Bibliothecae Calixtinae*, 1701. 15 abiit: G. Schubart starb am 18. August 1701. 16 constitutus ... professor: J. P. Hebenstreit unterzeichnete anlässlich seiner Aufnahme als ordentlicher Professor in die theologische Fakultät der Universität Jena am 23. September 1701 deren „leges“. Vgl. *Die Matrikel der Universität Jena*, Bd 2, Weimar 1977, S. 368 Anm. 51. 18 *vestigia terrent*: vgl. Q. HORATIUS FLACCUS, *Epistulae*, 1, 1, 74.

283. LEIBNIZ AN JOHANN ANDREAS SCHMIDT

Wolfenbüttel, 23. September 1701. [257. 289.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. lat. qu. 551
Bl. 97–98. 1 Bog. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Gedr.: VEESENMEYER, *Epistolae*,
1788, S. 127 f.

5

Maxime Reverende et Ampl^{me} D^{ne} Fautor Honoratissime

Non dubito quin Diploma Societatis Regiae Novae pro Te pariter ac D^{no} Praeposito Mullero acceperis, una cum literis meis, quarum contenta non repeto.

Ego hinc Berolinum proficiscar; et discedam mane die Lunae proxima Deo volente.
10 Circa meridiem Schoningae ero, nam utar equis quos suppeditabunt praefecturae Brandeburgicae, itaque hac vice Helmestadio transire non licebit.

Si quid ad Te veniat mihi destinatum, rogo ut Berolinum mittas sub tegumento, quod inscriptum sit D^{no} Jablonskio Secretario Regio et Regiae Societatis.

Ignosce quod toties benevolentia Tua utor, et vereor ne abutar. Vellem eam aliqua
15 porro ratione demereri. Itaque si quid Berolini curatum velis fac quaeso ut sciam.

Angli executi sunt tandem quod dudum suasi, ut delinearentur Chartae Geographicae, vel Hydrographicae, ubi lineis designarentur loca in quibus magnae eandem habet declinationem. Talem Chartam accepi, et curabo transferri in globum.

Inclusam D^{no} M. Wagner ut reddi cures peto. Vale et fave. Dabam Welfebyti 23
20 Sept. 1701

Deditissimus

Godefridus Guilielmus Leibnitius.

A Monsieur Monsieur Schmid Abbé de Marienthal et Theologien celebre à Helmstätt franco

Zu N. 283: *L* wird beantwortet durch N. 289. Beischluss war ein (nicht gefundener) Brief vom selben Datum für R. Chr. Wagner. 8 Mullero: Philipp Müller. 8 literis: N. 257. 9 die Lunae: 26. September. 13 Jablonskio: J. Th. Jablonski. 18 Chartam: nicht ermittelt.

284. LEIBNIZ AN NATHANAEL VON STAFF

[Wolfenbüttel, 23. September 1701]. [230. 356.]

Überlieferung: *E* Erstdruck: KORTHOLT, *Epistolae*, 3, 1738, S. 372 f. (Unsere Druckvorlage.); danach: 1. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 523; 2. (teilw.) GERLAND, *Briefwechsel mit Papin*, 1881, S. 258 f. (= Z. 17–20 unseres Druckes).

5

J'aurois souhaité de vous pouvoir fournir quelque chose touchant l'origine de ce Raynierus Longicollus, auteur de la Maison S^{me} de Hesse, et des anciens Ducs de Brabant, et c'est ce qui m'avoit fait differer de repondre à l'honneur de vôtre lettre. Mais après avoir regardé de près, j'ai trouvé ne pouvoir rien ajouter à ce qu'il y a dans les *Trophea Brabantina* de Butkens: Et en effet c'est bien assez, si la Genealogie se peut bien verifier depuis ce temps-là. 10

Je crois de vous avoir mandé, que la vie du P. Vignier se trouve inserée avec son portrait dans *les Hommes illustres* de France de M^r Perrault.

Vous saurez sans doute, Monsieur, que feu M^r Winkelmann avoit composé en Allemand une Chronique de Hesse, dont j'ai vû même un Tome imprimé. N'y a-t il pas d'esperance, que cet ouvrage paroitra un jour? 15

Il y avoit dans vôtre Cour un savant Mathematicien et Machiniste François, nommé M^r Papin, avec lequel je changeois des lettres de temps en temps. Mais il alla en Hollande et peut-être plus avant l'année passée, et j'ai souhaité d'apprendre s'il est revenu, ou s'il a quitté le service, et s'est transporté en Angleterre, comme il en avoit le dessein. Comme je serai à Berlin dans peu de jours, je souhaite d'y pouvoir recevoir vos ordres, et les 20

Zu N. 284: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 226 und wird beantwortet durch N. 356. Wir verzichten auf die in *E* eingefügte Absatzzählung und die Hervorhebungen der Eigennamen. Das Datum entnehmen wir dem Antwortbrief. Die Abfertigung wird erwähnt in N. 23. 7 Raynierus: Reginar I., Graf im Hennegau. 9 regardé de près: Leibniz stellte nach A. BENTES, *Bibliotheca Bentesiana*, 1702, mehrere Dutzend Titel zusammen, die für die brabantische bzw. hessische Genealogie einschlägig waren (LBr. 888 (v. Staff) Bl. 22) und machte verschiedene Aufzeichnungen zur hessischen Genealogie (ebd. Bl. 18–21). Davon schickte er aber wohl nichts an Staff oder den Kasseler Hof. 10 Butkens: C. BUTKENS, *Trophées de la duché de Brabant*, 1641, S. 34 f. u. 591–596. 12 inserée: Ch. PERRAULT, *Les Hommes illustres*, T. 2, 1700, S. 17 f. 14 Winkelmann: J. J. WINKELMANN, *Gründliche und warhafte Beschreibung der Fürstenthümer Hessen und Hersfeld*, Theil 1–5, 1697. Th. 6 erschien erst 1754. 18 en Hollande: vgl. Papins Brief an Leibniz vom 8. April 1700 (GERLAND, *Briefwechsel mit Papin*, 1881, S. 256). 21 je serai à Berlin: Leibniz traf Anfang Oktober in Berlin ein.

exécuter. Je pars au commencement de la semaine qui vient.

Nos Anglois sont tous partis maintenant. Ils paroissent très-bien intentionnés pour le bon parti. Et particulièrement M^r le Comte de Maklesfield, que le Roy de la Gr. Bret. avoit envoyé pour delivrer l'Acte de la succession. Ces Messieurs nous assuroient que leur
5 inclination étoit celle de la Nation, et il y a de l'apparence: Cela me fait espérer, que le mal causé par le delay du Parlement dans la derniere Session sera réparé. Au reste je suis etc.

285. LEIBNIZ AN JUSTUS HENRIK STORREN

Hannover, 23. September 1701.

10 **Überlieferung:** *L* Konzept: LBr. 902 Bl. 1–2. 1 Bog. 4^o. 1 S. im Respektsraum von Bl. 1 r^o/v^o. Links oben auf Bl. 1 r^o Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“. Bibl.verm. — Auf Bl. 1–2 *K* von I, 19 N. 15964. — Gedr. (teilw.): 1. GUERRIER, *Leibniz*, 1873, [Anhang], S. 49; 2. BODEMANN, *LBr.*, 1895, S. 320.

Monsieur

15 Je suis bien fâché que mon absence ne m'a point permis de servir l'ami que vous m'aviés recommandé. Cependant je vous remercie de la bonté que vous avés eue, de vous souvenir de moy, et de me procurer une telle adresse, et même de m'envoyer la piece Latine qui doit avoir esté faite par un tres habile homme. Il semble qu'il promet encor
20 quelque chose touchant les anciennes conquestes des Suedois dans la Courlande et dans la Livonie, ce qui servira à éclaircir l'Histoire. J'espere qu'une composition dont sa Majesté ait tout sujet d'estre contente procurera une Amnestie de tout ce qui a donné sujet à ce Manifeste. On dit qu'outre les Mediateurs ou Garans, la Republique de Pologne, qui est du nombre[,] se melera de l'accommodement et que les Moscovites payeront la folle
25 enchere. En effect les conquestes que vous ferés de [ce] costé, seront les moins envoyées et les moins traversées, et pourront estre tres considerables. Et la plus honorable amende à

6 delay: Leibniz bezieht sich hier wohl auf die 1699 vom Unterhaus beschlossene Truppenreduzierung; vgl. *Theatrum Europaeum*, 15, 1707, S. 638.

Zu N. 285: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 19 N. 15964 und war Beischluss zu N. 23. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 15 l'ami: nicht identifiziert. 17 f. piece Latine: [O. HERMELIN], *Veritas a calumniis vindicata*, 1700. 20 sa Majesté: Karl XII. 24 envoyées: lies „enviées“?

la quelle on pourroit condamner la Cour de Warsovie seroit à mon avis, qu'on l'obligeast de vous y assister. En quoy elle gagneroit aussi bien que la Republique qui pourroit recouvrer par ce moyen Smolensko et autres lieux. Pour moy je voudrois voir regner vostre jeune Roy jusque dans Moscou, et jusqu'au fleuve A m u r qui separe, dit on[,] l'Empire des Moscovites de celuy de la Chine. Les affaires estant desormais dans un tel estat que le parti des protestans dans lequel le Roy de Suede fait une si grande figure a grand besoin d'estre renforcé par quelque avantage considerable apres tant de facheux evenemens; Vos conquestes de ce costé là seroient importantes pour le bien commun. 5

Le nom de fleuve dont je viens de parler est de bon augure, et me fait souvenir des souhaits publics, qui se melent de vouloir donner de l'amour à vostre Monarque 10

Eadem quae dura ciere

*Arma jubet virtus, teneros inspirat amores.*¹

Quoyque les François se flattent fort ou font accroire au monde, qu'ils ont eu quelque succès à la Cour de Suede, je suis fort porté à n'en rien croire. Vostre Monarque est trop genereux, et leur part trop injuste, pour que je me puisse persuader qu'il donne aisement dans leur sollicitations. Monsieur de Bonnac sera parti de Wolfenbutel pour relever M. le Comte de Guiscar. 15

Jusqu'icy les affaires sont allé assez bien en Italie. Cependant on ne sauroit encor juger de l'evenement avant que les armes se soyent separées, et que les Bourbons ayent repassé l'Oglio, ou les imperiaux le Mincio. La superiorité du nombre de ceux là donne encor de l'inquietude; au moins à moy qui n'aime pas à me flatter. 20

Je seray à Berlin dans quelques jours où je souhaiterois Monsieur de vous retrouver. Ce seroit une marque tres bonne pour le bien public qui est extremement interessé dans l'union des principales puissances protestantes. Les Anglois qui ont esté chez nous à l'occasion de l'Ambassade, particulièrement Monsieur le Comte de Macclesfield que le Roy de la Grande Bretagne avoit envoyé témoignoient beaucoup de zele pour le bon 25

¹ ‹Rechts am Rand Vermerk von L e i b n i z ' Hand:› [ces vers sont de moy]

3 recouvrer ... Smolensko: Polen hatte im April 1686 zugunsten Russlands alle Ansprüche auf Smolensk und Kiew aufgegeben. 16 f. Monsieur ... Guiscar: L. de Guiscard verließ Stockholm schon im September, auch wenn sein letzter Bericht erst vom 3. November 1701 datiert; J.L. d'Usson de Bonnac trat seinen neuen Posten am 8. November an. 19 f. les Bourbons ... Mincio: Die kaiserlichen Truppen hatten auf dem Weg in die Lombardei den Minico am 28. Juli überschritten; die Franzosen suchten die Offensive und gingen am 29. August, dem Prinzen Eugen entgegen, über den Oglio.

parti. Si c'est l'inclination de la Nation comme il[s] nous l'asseuroient, je ne doute point qu'elle ne fasse des efforts pour repare[r] les delais qu'on impute au parlement dans la derniere session.

Je suis avec zele

vostre tres humble et tres obeissant serviteur

5 Hanover 23 Sept. 1701

Leibniz.

286. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCRAINTZ AN LEIB-
NIZ

Rostock, 24. September 1701. [237. 325.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 164–165. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.
10 Postverm.

A Rostock ce 24. de Sept. 1701.

J'ay reçû avec le dernier ordinaire la Vostre du 13. du Courant, avec le beau Present, que je regarde comme venu de Vous, quoyque vous n'y vouliez paroître que comme Mandataire. Je veux dire ce Diplome de la Societé Royale, datté l'11. de Juillet. Vous
15 voudrez bien, que je vous marque, qu'on y a mis le nom de mon Fils, au lieu du mien. C'est luy qui s'appelle Chrestien Albrecht, du nom de Son Parain feu Monseigneur le Duc de Gottorff; et il sera un Jour bien glorieux pour luy, étant le seul de ma famille, qui porte ce nom, de faire voir par ce pretieux tiltre, qu'il a été choisy à une si illustre Societé, à l'âge de 10. ans. Au moins le prends-je pour un Omen, qu'il en pourra être un
20 jour; pourvû qu'il s'en rende digne, cette Erreur du nom luy fournira un beau pretexte, pour y aspirer, et pour le pretendre. Je ne manqueray pas d'en remercier duëment le Corps de la Societé, et adresseray la lettre, suivant vostre advis, à M^r Jablonsky. Ne me

2 delais: Zur englischen Truppenreduzierung nach dem Frieden von Rijswijk und der durch Wilhelm III. durchgesetzten Wiederaufrüstung 1701 vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, Sp. 283 bis 285.

Zu N. 286: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 13. September 1701, zu dem ein Aufnahmediplom der Berliner Sozietät der Wissenschaften für Greiffencrantz Beilage gewesen war. Beilage zum vorliegenden Brief war die Anfrage eines Unbekannten bezüglich der Sozietät der Wissenschaften (vgl. unten S. 498 Z. 3) und N. 288 von H. Chr. Kortholt (vgl. S. 498 Z. 24). 17 Duc: Christian Albrecht von Schleswig-Holstein-Gottorp. 22 Jablonsky: Johann Theodor Jablonski.

seroit-il permis de demander preallablement Vos Sentiments, 1. s'il ne sera bien-seant de le faire en Latin? 2. Quel Tiltre et Inscription il y faudra mettre, pour y observer τὸ πρέπον? 3. S'il n'y faudra des Epices pour l'Expedition du Diplome? Car je ne voudrois pas avoir manqué à une de ces choses. Cependant je vous ay toute l'Obligation, de cet honneur, que je viens de recevoir; Vous me les accroissez toujourn; je les embrasse avec bien du plaisir; mais me sents bien en peine, quand je songe à mon impuissance de m'en acquitter. 5

Je vous suis obligé des particularitez, que vous me mandez du Milord Maclesfield; de la Maison des Gerards: Vous y joignez, qu'il descend des anciens Princes de Galles. J'ay eu la Curiosité, de recourir à la Genealogie, que j'en ay ; on n'y trouve point, que les Gerards en descendent; et les memoires que Dugdall dans son *Baronage of England* a de cette Maison, avancent bien l'age d'Edoüard Charleton qui se trouve le dernier masle de la Maison de Walles, et mort en 1420. ne laissant que 2. filles d'Eleonor sa femme fille de Thomas Comte de Kent, Jeann mariée à Jean Gray, à qui elle apporta la Seigneurie de Powis, et Joconde Epouse [de] Jean Seigneur de Tiptoff, tige des Barons ou Lords de Ross et de Dudlei. Mais le dit Dugdall dans son dit *Baronage* P. III. page 417. tire cette famille d'une maison tres-illustre en Irlande appellée Girald, dont il fait le Tige, Maurice fils de Girald de Windesor, Anglois, qui s'esto[it] fort signalé entre ceux, qui ont reduit l'Irlande en 1170. et dont la posterité s'y estoit établie, ayant donné les Comtes de Kildare, qui en sont encore, et les Comtes de Desmond; qui pourtant n'en sont plus. J'ay crû, que vous ne seriez pas faché de lire icy ces petites particularitez, qui regardent un Seigneur, qui vous est connu. Il se peut, que ses Memoires touchant sa propre famille soyent plus exacts: quoyque Dugdall ne laisse pas d'etre fort moderne; et outre celà Genealogiste de Profession, et appointé. 10 15 20

La petite Curiosité, que j'ay recueillie touchant les Ascendants de S. A. Roy^{le} Monseigneur le Prince heritier de Prusse, est achevée, il y a long temps. Toutefois si vous croyez, que l'affaire ne sera gueres goutée à Berlin, je m'y arreteray. Il couteroit peut-être encore du travail, pour le mettre en bon Ordre, et veiller à l'impression. Mais si vous le 25

8 Maclesfield: Ch. Gerard of Macclesfield, der Gesandte zur Überbringung der Sukzessionsakte nach Hannover. 11 Dugdall: W. DUGDALE, *a. a. O.*, T. 2, 1676, S. 417f. 16 P. III.: vielmehr T. 2, *a. a. O.* 17f. Maurice ... Girald: Die Namen werden *a. a. O.* nicht erwähnt; die genealogische Verbindung ist nicht nachgewiesen. 25 petite Curiosité: vgl. N. 205, mit der Greiffencrantz eine Probe der von ihm ausgearbeiteten Genealogie des preußischen Kronprinzen geschickt hatte. 27 ne sera gueres goutée: Möglicherweise hatte Leibniz Bedenken geäußert, weil die Greiffencrantzschen Genealogien kaum den von ihm geforderten Standards historischer Exaktheit entsprachen (vgl. N. 368).

jugez à propos, je le publieray, comme une suite du remerciement du à l'honneur, qu'il a plu à la Societé Royale de me faire. Un certain Amy de Hambourg me demande des nouvelles de cette Société, comme le Billet icy joint vous le fera voir. Croyez-vous, qu'on l'y puisse satisfaire?

5 Je n'ay pas encore vû le Traitté de Mons^r de Hornekg; ny la copie de la Lettre du Roy de Suede, au Cardinal Primat.

Le Dessein de M^r Im Hof dans son *Stemma Desiderianum* est d'en éprouver la Descente des Roys d'Espagne par Masles. De l'Eprouver du Costé des femmes, n'auroit rien de particulier, et qui ne fût commun à toutes les autres Maisons illustres. Je croy, que
10 Emanuel Tesoro a fait voir, qu'un des fils de ce Desiderius s'est retiré à Constantinople, et qu'en étant de retour, a été tige des Comtes de Bourgogne. Celà éprouvé, il n'y a plus de doute dans l'histoire, que les derniers Roys d'Arragon aussy bien, que ceux de Castille n'en soyent sortis.

Je viens de recevoir une lettre de Suede, où l'on m'advertit, que cet Amy, dont
15 je vous ay autrefois parlé, qui avoit soutenu, que le Surnom de *Magnus* ou Grand ne se trouvoit donné qu'aux testes couronnées, avoit trouvé mal, que je m'étois donné la peine, de le desabuser sur ce chapitre. Ce discours m'y avoit fait faire reflexion, et comme le loisir à la Campagne me faisoit souvent feüilleter l'histoire, j'avois observé un bon nombre d'Exemples, où ce tiltre n'est pas seulement donné à des Duces, mais même à des Comtes,
20 par des historiens sans reproche, et crûs que ce seroit luy faire plaisir, que de luy en faire part. Je ne sçay pas, si la lettre l'a ennuyé, car elle estoit un peu longue, ou si le souvenir de l'Entretien, l'a decontenancé. J'espere cependant de pouvoir endurer sans inquietude une Colere si peu meritée. Je suis <...>

P. S. M^r Kortholt m'a derechef envoyé sa Lettre sans etre cachettée.

25 A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller Privé de Justice de Sa Ser^{te} El^e de

2 Amy: nicht identifiziert. 3 Billet: Dieses lag K bei (LBr. 327 Bl. 164 a) und hat folgenden Wortlaut: „was es doch eigendl. für eine beschaffenheit hette mit der academie od. societé royale zu Berlin und wer alle itzo darin, davon were gerne genau unterrichtet umb zusehn ob mans in hiesigen Historischen Remarque[s] so alle woch ein mahl heraus komt, und H. Magister Lehman das meiste dazu contribuiert, bringen laßen könnte“. 5 Traitté: Ph. W. v. HÖRNIGK, *Jus Hispano-Austriacum assertum*, 1701. 5 Lettre: Brief Karls XII. an A. M. St. Radziejowski vom 30. Juli 1701, eine Antwort auf dessen Brief vom 26. Juli; vgl. N. 273 Erl. 7 *Stemma*: J. W. IMHOF, *Historia Italiae et Hispaniae genealogica exhibens instar prodromi Stemma Desiderianum*, 1701. 10 Tesoro: E. TESAURO, *Del regno d'Italia*, 1664. 10 retiré: vgl. *a. a. O.*, S. 109 u. 128 über die Flucht des Adalgis nach Griechenland. Über die Abstammung der Grafen von Burgund findet sich dort nichts. 15 soutenu: vgl. N. 142.

Brounswich à Hannovre.

287. LEIBNIZ AN JOACHIM FRIEDRICH FELLER

[Braunschweig, 26. September 1701]. [276.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 263 Bl. 56–57. 1 Bog. 4°. 8 Zeilen unten auf Bl. 56 r°. —
Auf Bl. 56–57 *K* von N. 276.

5

Wenn sich etwas zeigt daß ihm zu seinen kunfftigen bestandigen gluck und verbeße-
rung dienen kan, wird mirs lieb seyn, und will um recommendation wie Monsieur aus dem
beyschluß siehet gern an die hand gehen und aus hofnung daß er numehr selbst in sich
gangen, das vergangene vergeßen, wie sehr ich mich sonderlich über dasjenige so man zu
Wolfenbutel bey der herrschafft gethan, und so von denselben hochst improbiret worden 10
zu beschwehren gehabt. Ich bin in fester hofnung eines verbeßerten gemuths standes
meinen gebrauch nach allezeit bereit zu dienen etc.

Zu N. 287: Für die Datierung der nicht gefundenen Abfertigung, Antwort auf N. 276, gibt über die Annahme einer raschen Antwort hinaus der Z. 8 genannte Beischluss einen Anhaltspunkt. Dass es sich bei diesem tatsächlich, wie von Feller gewünscht, um eine Empfehlung an L'Hospital handelte, ergibt sich aus dem nächsten Stück der Korrespondenz, Fellers Brief an Leibniz vom 2. November 1702 (Druck in I, 21). Es ist daher anzunehmen, dass Leibniz' Brief an L'Hospital, datiert aus Braunschweig vom 26. September 1701 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 2, 1850, S. 341–343), Beischluss zu dem genannten Empfehlungsschreiben war und zusammen mit diesem von Feller überbracht wurde. 9f. dasjenige ... gethan: vgl. I, 16 N. 474.

288. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Rostock, 26. September 1701. [238. 296.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 4 S. Bibl.verm.

Dero geerthestes vom 13. September habe durch H. von Chreiffencrantz wol erhalten.
 5 Und schatze es mir nicht allein nur eine große ehre sondern auch sonderbahrl glück das ich
 gelegenheit habe mit Sie zu correspondiren. Denn es heist wol recht quod *rari nent in*
gurgite vasto, welche eine solidere erkantnis der wunder der natuur, auch nur zu suuchen
 beqveem und feurig gnug sind. Von finden wil ich nicht saagen und wie eine sciencz hierinn
 der anderen die hand bietet also auch ein Curiosus und felix scrutator dem andern. Die
 10 aestim so ich vor Sie in diesen sachen habe wil ich lieber in meiner Brust behalten als
 die mit gehorigen terminis expliciren. Und ich bin ja viel mehr vergnugt so viel mehr
 ich Sie in ihrem Schreiben willig finde, darinn mir huffliche hand zu leisten. Zwarn habe
 ich gelegenheit gnug gehabt mit H. Dr. Krug und Albino in connoissance zu gerathen,
 auch mit andern. Ich habe mich aber mit fleis entzogen umb vieler uursachen willen,
 15 und wie man sagt $\langle - \rangle$ virtutis $\langle - \rangle$. Es hat der H. von Barfuus mir wollen das Churf.
 laboratorium einrauhmen dawider man aber machiniret, ich auch deswegen nicht groos
 urgiret, welches ihnen doch nur zur beliebigen nachricht melden wollen. Weil es in medicis
 und naturalibus heißet, *Hic Rhodus, hic salta*, habe ich lieber per experimenta als per
 verba reeden wollen und gedacht man würde mich wol endlich suuchen.

20 Das subiectum so ich ihnen gesandt, oder die materiam ist ihnen wol unmöglich
 so zu dijudiciren, ohne durch mehrere experimenta. Denn dieses daß sie im feuer nichts
 leidet, auch ihre farbe nicht verendert, und irreducibel, ist wol eine gute qvalitat von
 ihr, aber sie ist es nicht allein. Zwar glaube ich nicht daß mir einer solle eine dergleichen
 materiam weisen, und stelle sie deswegen zur probe als ein specimen, ob es jemand ihm
 25 getraue nachzumachen. Ich wil nur sagen etwas das diese probe aushalte. Denn es ist sehr
 viel darann gelegt in metallico regno (denn daß sie daraus gehet geben die proobe), eine
 solche materiam zuwege zu bringen. Wir wollen jetzo alle dinge so ad hominem gehen

Zu N. 288: *K*, Beischluss zu N. 286, antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 13. September. 6f. *rari ... vasto*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 1, 118. 18 *Hic ... salta*: vgl. D. ERASMUS, *Adagia*, 3, 3, 28. 20 subiectum: die mit N. 238 übersandte chemische Substanz.

beiseite setzen und nur experimenta ipsa nehmen. Eine qualitat hat sie daß sie weeder von feuer noch von aquaforten noch von einigen dinge alterirt wird in ihrer farbe, in ihrer substanß, in ihrem gewicht als zum beßern. Sie ist auch attractivischer natuur denn sie ziehet an alles was arsenicalisch ist, aber auff solche weise wie man von wahsen einhorn sauget separando id quod est constituens veneni et recurrendo ad tempus virtutem quae est in veneno. Denn indem sie an sich ziehet die subtile essenz da die Krafft inne stehet, securirt sie die heterogeneitath welche des giffts ursache und volatil seind. Ist also als ein cribrum perpetuum da sich alles was in bewegung ist nach zu ziehet und alles auch geschieden wird und seinen gang wieder gehet. Ihr gewicht nimmt auch durch lange Zeit im feuer zu und wenss recht angestellet wird hat sie ingres und thut das ihre. Aber es ist noch als ein unreiffes oder vielmehr nicht genug reiffes weesen welches dazu zu verwenden schaade sein solte. Deswegen habe ich nur weenig zu einer kleinen probe gesandt, und wolte doch gerne die judicia deren die des feuers kündig seind und Δ fixum so starck suchen nur über dieses einzige phaenomenon vernehmen. hernach sollen schon mehr folgen. Es seind viel sachen so im feuer beständig seind aber bestandige farbe und in forma pulverirt, und die auff Kohlen geleeht ihre farben endern und wie asche aussehen und wieder in der lufft ihre farbe kriegen seind nicht viel. Wenn in des menschen leibe sachen die verkehrt wurcken ein solches fixes corpus antreffen so arbeiten sie sich darann todt, und die materia bleibt doch allezeit in gleicher Krafft. Wenn sie im feuer ausgegluet wird so ist sie eben so guut wie vor und hat einen unendlichen gebrauch eben wie das noch rohe und giftige vitrum antimonii. Darauff man so oft man wil Wein mag gießen es theilt dem selben immer vim emeticam mit und an der substanz geth doch nichts ab. Auch einem magneten mag man so viel eisen an streichen wie man wil es geth seiner Krafft nichts ab. Von einem liecht mag man so viel liechter anzunden wie man wil. Es bleibt wie es ist. Also ist auch diese materie in ihrer Krafft ewig guut, halt ihre farbe ewig, treibt ewig allen gift weg, ist ein Universal zu allem was heterogeneitat heißet und befreiet den inficirten leebensgeist des menschen von allen seinen subtilen infectionibus gar geschwind, wenn sie noch nicht grob materialisch geworden und denen weitem hindert es wie das an experimenten mit allerlei gift kan erwiesen werden. Indem es das frembde und die Krafft im veneno und der infection an sich ziehet, zerbricht es das venenum separando, und weil es fix ist thut es das continuirlich, und ist immer ein streit zwischen dem gift [(und zwar allerlei arth gift)] und diesem pulver. Also ist es nicht ohne wüirkung. Sondern durch

31 f. und zwar ... gift *interlinear* erg. k

die ungleichheit die es zu allen andern dingen hat die die rechte proportion nicht haben, und das an sich ziehen eines theils giebt es dem andern einen freien pas und befreiet die benebelte Krafft des leebensgeistes. Wie solches in hitzigen Kranckheiten sonderlich zu sehen. Darumb nun weil alles was in bewegung ist sich nach diesem pulver zu ziehet und alda in noch größere bewegung und scheidung gesezet wird, ist dis seine würckung. 5 Denn vis attractiva ist auch suo modo eine würckung. Separatio diversorum ist auch suo modo eine würckung. Und eben hieraus entsteth vis diaphoretica und diuretica. Denn sie ist das scheideziel[,] der terminus da zwo wiederwertige dinge fix und flüchtig geschieden werden, da das mehr fixe sich an dem fixen hält und das mehr flüchtige seinen weg eher gehet als das ein wenig mehr fixe. So steth die Sonne stille und beweeget doch alles. 10 Und das feuer[,] so das unruhigste element in seiner reinigkeit ist[,] zieth alles an in seine natuur und scheidet es, und macht eine andere ordnung als die zueerst waar. Also mus man urtheilen daß in diesem metallo reducto eine eroffnung einer neuen harmonie platz gefunden haabe, und daß wie durch einen sieb rein von unrein geschieden werde und das grobe vom subtielen. Und wie man in allen gifftigen dingen so man zu 15 pulver brenet ein antidotum specificum findet, so findet sich daß hierinn ein antidotum universale sei, weil alle astra hie zusammenkommen und alterirt sein in ihrer natuur nicht zum schlimmern sondern zum beßern als durchs feuer. Die würckung ist da klaar. Und wil ichs durch den Urin des Menschen in vielerlei weege erweisen bei einem Krancken, 20 sonderlich in febribus pestilentialibus. Unsichtbahr ist sie auch. Zum beßern ist sie. Sie ist bestandig und wird nicht so leicht alteriert. Und ist also nicht allein ein fixer leib sondern auch ein fixer geist in dieser materie, welches auch die farbe zeigt. So aber wie sie da ist ist sie nur auff menschen gerichtet aber nicht auff metalle und sie hat eine incombustible feuchtigkeit in sich die alle metalle haben, so ihre faeces und terrestr. gut vollig separiert. 25 last sich das sehen in andrer gestalt was eigentlich das ist was in ihr so würcket. Ich wunschte mir mehr hände zu dieser arbeit denn sie ist der wahre weg ad operationes majoris momenti. Das menstruum habe auch da zu, und so kan man wol die farbe von der erde scheiden. Den die destructio und alteratio ist schon sehr groos und der effect in spiritum hominis zeigt das. Des H. Ober cammerhern Colben hochgt 30 Excell. seind der bequeemeste so es also gelegenheit geeben solte bei derselben hievon etwas zu erwehnen. So konte man auch experimenta auff die eedelgesteine machen. Denn dieses fixe \triangle hat eine sonderliche Sympathie mit ihnen und zeucht ihre $\langle - \rangle$ an im feuer. In liquida forma auch durch kochen und auff perlen thut es auch das seine per liqvorem. Und weis ich wol daß Ih. Maiest. ein solch medicament nicht besizen. laßen sie die proben

davon nehmen. Sed ego nolo examen Dn. Albini et Dn. Crugii sed ipsorum aegrotantium. las die proobe reeden. las uns eerst morbos minorum gentium nehmen. Und examiniren sie es mit mir. Daß wir nur den unterscheid sehen zwischen diesem medicament und andern. Davon die waarheit ja auff viel weege kan ausgefunden werden, ohne daß man was denen H. Medicis davon saaget. Ich wil mich obligiren durch mein menstruum alle Monat etwas zu zeigen daß mir niemand sol capable sein zu imitiren, ausgenommen wer das menstruum hat, welches in der hochsten perfection zu haben nur Zeit gehoret, und abwartung. Im ubrigen recommendire ich mich weiter in dero attention der ich bin <...>

5

Rostock d. 26. Septbr. 1701.

289. JOHANN ANDREAS SCHMIDT AN LEIBNIZ

10

Helmstedt, 28. September 1701. [283. 439.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 818 Bl. 199–200. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest.

Multis nominibus Tibi obstrictus sum, quod et nomini meo in societate Regia aliquem locum concedere volueris. Literas, quibus gratias referam, proxime ad DN. Secretarium mittam. Mallem statim misi inclusas, sed nondum accepi responsum, quod alias praesens differre non solet. Tibi, Vir Excellentissime, dijudicandum relinquo, an non et Wedelius senior et Eimmartus Norimbergensis Societati Regiae sint adjungendi. Postremus certe multas sine dubio communicaret observationes, quas alias supprimeret. Tractatum ejus *de sole* recensui, sed *Mantissam* Tuam, cujus DN. Menkenius apud Te fecerat mentionem, nondum vidi. DN. M. Wagnerus tradet literas DN. Jablonskii, quas

15

20

Zu N. 289: *K* antwortet auf N. 283. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 15 Literas: nicht gefunden. 15 f. Secretarium: J. Th. Jablonski. 16 responsum: Bezug nicht ermittelt. 18 Wedelius senior: Georg Wolfgang Wedel. 18 adjungendi: Sowohl Wedel als auch Eimmart wurden 1701 auf Leibniz' Vorschlag als abwesende Mitglieder in die Sozietät aufgenommen. Eimmart stand wie J. A. Schmidt schon auf der am 11. März 1701 beratenen Liste; Wedel wurde in der Sitzung des Konzils vom 12. Oktober aufgenommen (vgl. das *Protocollum Concilii* Bl. 2 v^o bzw. Bl. 5 r^o). Zu Eimmart vgl. auch I, 19 N. 29609 (Jablonski für Leibniz 15. März 1701) Beil. und besonders N. 36159 (Leibniz für Jablonski 18. März 1701) Beil. 20 Tractatum ... recensui: vgl. N. 236. 21 fecerat mentionem: vgl. N. 251. 21 literas: N. 266 ?

heri per Halberstadiensem cursorem accepi, Magdeburgo potius ad me deferendas. Recte ceterum facis, Vir Excellentissime, quod mea opera qualicumque utaris, et ut id saepissime facias rogo. Tibi enim debeo, quod hoc beneficio frui possim.

5 An Angli chartis universalibus vel particularibus declinationem eandem magnetis addiderint, scire admodum desidero. Utile omnino erit, si et illam in globum transferri curaveris. DN. Eccardo misi DN. Morelli *epistolam* ad Jac. Perizon[i]um *de nummis Consularibus*, qua institutum suum de edendo Consularium nummorum opere explicavit, sine dubio eum in finem, ne typographia Huguetanorum curante Valliant idem opus praelo subjiciat. Si forte Berolini illa nondum haberi posset, eandem procurabo.

10 DN. Consiliario Cunovio meo nomine ut salutem officiosam dicas, rogo. Vale et fave
<...>

Helmst. d. 28. Sept. 1701 raptim.

A Son Excellence Monsieur Leibniz Conseiller privé de S. A. E. de Brounsvic et Lunebourg à Berlin

15 290. CASIMIRE OUDIN AN LEIBNIZ

Leiden, 29. September 1701. [317.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 703 Bl. 11–12. 1 Bog. 8°. 1 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Auf Bl. 12 r^o *L* von N. 399.

Monsieur

6 misi: vgl. Schmidts Brief an J. G. Eckhart vom 17. September (GÖTTINGEN *Staats- u. Universitätsbibl.* cod. ms. philos. 135 Bl. 410). Leibniz hatte von MORELLS *Epistola* auf direktem Wege mehrere Exemplare erhalten, vgl. N. 275. Eine Besprechung erschien im *Monathlichen Auszug*, Dezember 1701, S. 47–51. 8 typographia Huguetanorum: der Verlag der Frères Huguetan in Amsterdam (ca 1690–1705). 8 Valliant: der Numismatiker J. Foy-Vaillant. 10 Cunovio: J. J. J. Chuno.

Zu N. 290: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 5. August, Beischluss zu einem nicht gefundenen Brief an B. De Volder vom selben Datum, der seinerseits Beischluss war zu Leibniz' Schreiben an Joh. Bernoulli, ebenfalls vom 5. August (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 678 f.), und war selbst Beischluss zu B. De Volders Brief an Leibniz vom 7. Oktober 1701 (gedr.: GERHARDT, *Philos. Schr.*, 2, 1879, S. 228–232). *K* wird beantwortet durch N. 399.

Il y a long temps que je n'ay pas receu de lettres de vostre part, c'est pourquoy je n'ay pas eu sujet de vous repondre. La vostre du 5 Aoust, ne m'a esté rendue par Monsieur de Woldre Professeur à Leyde, qu'aujourd'hui 29 Septembre, à laquelle je vous respond le mesme jour, par la mesme voye, ce Professeur m'ayant promis de vous faire tenir ma response. Ce que je vous avois demandé de la vie des Saints, ne merite pas qu'on en parle. Je suis bien aise que vous ayez le traité de Ratramne *De anima*, dont il y en a 2 ou 3 MSS. dans les bibliothèques d'Angleterre, qui serviront à remplir les lacunes. Je n'ay pas le traité que vous me demandez, mais j'ay seulement marqué le lieu où il est, et vous l'aurez quand il vous plaira. Voila ce que j'en ay escript dans ma dissertation *De Ratramno cap. 4.*

Scriptis insignem epistolam ad Rimbertum Presbyterum De Cynocephalis, an ex stirpe Adae sint progeniti, et animas bestiarum habeant? quam esse MS. in Bibliotheca Paulina Lipsiensis Academiae, testatur Catalogus MSS. Codicum hujus bibliothecae folio 125 Num. 2 [impressus] anno 1686 cura Joachimi Felleri, Academiae hujus bibliothecarii. Je sçais que vous avez tout pouvoir à Leipsic, et qu'il ne vous sera point refusé. Voila ce que je peux vous dire, sur ce catalogue, que Dom Placide Porcheron me presta estant à Paris. Si vous me demandiez des Nouvelles du *Chronicon Balduini de Avennis*, je pourrais vous en dire davantage, comme l'ayant veu. Si la faim vous en prenoit, vous pouvez le faire, dans une lettre, où je vous diray ce que j'en ay veu: et comme tous ceux qui en ont escript, se sont trompés, Aubert Miraeus, Valerius Andreas, Du Chesne, Luc

5 demandé: vgl. I, 19 N. 15285 (Oudin – Leibniz 24. Oktober 1700) S. Z. 6 Ratramne: RATRAMNUS von Corbie, *Liber de anima ad Odonem Bellovacensem episcopum*; vgl. I, 18 N. 48259 (Mabillon für Leibniz, Beilage zu François Pinsson – Leibniz 28. Juni 1700; = I, 18 N. 422) u. I, 19 N. 15285 (Oudin – Leibniz 24. Oktober 1700). 7 2 ou 3 ... Angleterre: OUDIN, *Commentarius de scriptoribus ecclesiae antiquis*, T. 2, 1722, Sp. 124, nennt drei Handschriften. 8 traité: RATRAMNUS, *Epistola ad Rimbertum de Cynocephalis* (gedr.: *MGH Epistolae Karolini Aevi*, 4, 1925, S. 155–157); vgl. bereits I, 19 N. 15285 (Oudin – Leibniz 24. Oktober 1700). 9 escript: vgl. OUDIN, *Commentarius*, T. 2, 1722, cap. V, Sp. 124, mit nur geringfügig abweichendem Wortlaut. 12 MS.: LEIPZIG *Universitätsbibliothek*, cod. 190, Bl. 83–85, von Oudin im folgenden zitiert nach J. FELLER, *Catalogus codicum MSS^{torum} Bibliothecae Paulinae*, 1686, a. a. O. 17 *Chronicon*: Gemeint ist der lateinische Auszug der *Chronique dite de Baudouin d'Avesnes*, bekannt u. d. Tit. *Genealogie ex chronicis Hanonien-sibus*. 19 diray: vgl. die kritische Auseinandersetzung mit den im folgenden genannten Autoren bei OUDIN, *Commentarius*, T. 3, 1722, Sp. 2306–2308. 20 Aubert Miraeus: A. LE MIRE, *Auctarium de scriptoribus ecclesiasticis*, 1639, cap. 403, S. 262 f. 20 Valerius Andreas: V. ANDREAS, *Bibliotheca Belgica*, 1643, S. 97 s. v. *Balduinus Avesnensis*. 20 Du Chesne: nicht ermittelt.

d’Achery, qui en a donné un extrait, et Le Roy qui s’est vanté de l’avoir donné le premier au jour. Si je peux vous estre utile en quelque chose, employez moy. Je suis d’affection

Monsieur

Vostre tres humble et affectionné serviteur

A Leyde 1701 le 29 Septembre.

Casimire Oudin.

5 A Monsieur Monsieur de Leibniz Conseiller d’Estat de son Altesse Electorale de Brunswic A Hanover

291. LEIBNIZ AN FRANÇOIS PINSSON

Braunschweig, [Ende September] 1701. [231. 300.]

10 **Überlieferung:** *l* verbesserte Reinschrift: LBr. 951 (Varignon) Bl. 6–7. 1 Bog. 8°. 4 S. von unbekannter Schreiberhand. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen von Leibniz’ Hand (*Lil*). Eigh. Anschrift, Schlusskurialien und Unterschrift von Leibniz. — Gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 95–96.

à M. Pinsson

Monsieur

Bronsvic 29 Aoust 1701.

15 J’espere que M. l’Abbé Nicaise trouvera bon que je vous donne occasion de lire, ce que je luy écris, pour ne pas repeter les mêmes choses. Les *Naudaeana et Patiniana* me seront tres agreables[.] M. Naudé et M. Guy Patin estoient tous deux

1 d’Achery ... extrait: vgl. J.-L. d’ACHERY, *Spicilegium*, T. 7, 1666, S. 584–621, dazu einleitend S. 18f. 1 f. Le Roy ... jour: vgl. J. LE ROY, *Chronicon Balduini Avennensis*, 1693, S. 1–55.

Zu N. 291: Die nicht gefundene Abfertigung, zu der wohl Leibniz’ letzter Brief an C. Nicaise vom 24. August (gedr. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 2, 1879, S. 592–594) und einige Exemplare von A. MORELL, *De nummis consularibus epistola*, 1701, Beilage waren (vgl. N. 300), wird beantwortet durch N. 300. Unsere Datierung ergibt sich aus Pinssons Mitteilung, er habe die Sendung am 5. Oktober erhalten (vgl. den Antwortbrief) und aus Leibniz’ Mitteilung im PS. seines Briefes an C. Nicaise: „J’avois écrit cecy il y a quelques semaines, mais la lettre s’estoit égarée, et je croyois de l’avoir depechée. J’ajoute donc que depuis j’ay reçu la lettre imprimée de M. Morel, et que j’en ay envoyé un exemplaire pour vous à M. Pinson.“ (GERHARDT, *a. a. O.*, S. 593). Wahrscheinlich hatte Leibniz bei seinem Aufenthalt in Braunschweig und Wolfenbüttel vom 24.–29. August die Briefe liegenlassen und sie bei seinem erneuten Besuch dort zwischen dem 23. u. 26. September abgesandt. 16 *Naudaeana*: vgl. A. LANCELOT, SV.

fort habiles et jugeoient assez librement.

Je desire d'obtenir une copie des ouvrages de S u i s s e t , pour les faire entrer dans un recueil *Κειμηλίων φιλοσοφικῶν* que je medite; avec le livre philosophique de Ratramne que le R. P. Dom Mabillon m'a envoyé, et autres choses semblables plus modernes.

Un des journaux de Trevoux contient quelque methode de M. Jaques Bernoulli et y mêle des reflexions sur le calcul des differences, où j'ay tant de part. L'auteur de ces reflexions semble trouver le chemin par l'infini et l'infini de l'infini non pas assés seur et trop éloigné de la methode des anciens, mais il aura la bonté de considerer, que si les decouvertes sont considerables, la nouveauté de la methode en releve plus tost la beauté. Mais à l'égard de la seureté du chemin le livre de M. le Marquis de l'Hospital luy pourra donner satisfaction. J'ajouteray même à ce que cet illustre Mathematicien en a dit qu'on n'a pas besoin de prendre l'infini icy à la rigueur, mais seulement comme lors qu'on dit dans l'optique que les rayons du soleil viennent d'un point infiniment éloigné et ainsi sont estimés paralleles. Et quand il y a plusieurs degrés d'infini ou infiniment petit, c'est comme le globe de la terre est estimé un point à l'égard de la distance des fixes, et une boule que nous manions est encore un point en comparaison du semidiametre du globe de la terre, de sorte que la distance des fixes est comme un infini de l'infini par rapport au diametre de la boule. Car au lieu de l'infini ou de l'infiniment petit, on prend

4 modernes. | Mais s'il n'y avoit point moyen de trouver ce liure en Allemagne ou en Hollande, peut estre l'obtiendrait-on de Paris, puisqu'il y auroit moyen apparemment de l'envoyer et renvoyer sauvement. Cependant je m'informeray aussi si on ne le peut avoir plus aisement d'Angleterre, car l'auteur estoit Anglois et vivoit dans ce pays là. *gestr.* | l 6–11 reflexions de l'auteur du journal contre le calcul . . . part. Il semble meme se moquer de l'infini et infini de l'infini que nous employons, et vouloir qu'on doit plustost se priver de l'avantage des decouvertes que d'y arriver par un chemin si extraordinaire. Mais ce jugement me paroist bien extraordinaire luy meme car si les decouvertes seront considerables la nouveauté du chemin en releve plus tost la beauté. Mais si l'auteur de la reflexion croit que ce chemin n'est point seur; cela marque qu'il n'en est pas assez informé. pour l'estre il n'auroit qu'à s'adresser à M. le Marquis de l'Hospital. j'ajouteray l, *ändert Lil*

2 S u i s s e t : R. SWINESHEAD, *Calculator*, 1520; vgl. N. 136 u. N. 166. Zur Abschrift des Werks vgl. N. 302. 3 recueil: Eine solche Sammlung kam nicht zustande. 3f. Ratramne . . . envoyé: RATRAMNUS von Corbie, *Liber de anima ad Odonem*; vgl. I, 18 N. 422 u. I, 19 N. 15103 (Leibniz – Pinsson Anf. September 1700). 5 methode: Th. GOUYE, *Nouvelle methode pour déterminer aisément les rayons de la developpée dans toute sorte de courbe algebrique*, in: *Mémoires pour l'Histoire des Sciences et des beaux Arts*, Mai/Juni 1701, S. 223–234. 10 livre: G.-F.-A. de L'HOSPITAL, *Analyse des infiniment petits*, 1696.

des quantités aussi grandes aussi et petites qu'il faut pour que l'erreur soit moindre que l'erreur donnée. De sorte qu'on ne differe du style d'Archimede que dans les expressions qui sont plus directes dans nostre Methode, et plus conformes à l'art d'inventer.

Je n'ay pas encor le livre posthume de M. Nicole pour *la grace universelle* qu'il combattoit pendant sa vie. Le Journal de Trevoux m'en a appris les premieres nouvelles. Je trouve ce qu'on en rapporte assez raisonnable, mais je voudrois savoir ce qu'en disent les Jansenistes ou pretendus tels, s'ils accusent le livre de supposition ou s'ils accusent feu M. Nicole de foiblesse. Car ils ne sont gueres endurans sur ces matieres.

M. Cellarius savant homme de l'université de Hall a publié une Geographie ancienne fort bonne avec des cartes conformes à ses sentimens. M^{rs} Huguetan pretendent donner une nouvelle edition de la Bibliotheque de Photius. Je viens d'apprendre la mort de M. Obrecht[,] preteur Royal à Strasbourg, dont je suis fâché car il avoit une erudition tres grande, estant également jurisconsulte et homme de lettres. Ceux qui l'on[t] vû l'année passée à Francfort où il estoit plenipotentiaire de France dans la controverse palatine, m'ont dit qu'il aimoit un peu à boire avec ses amis. Je ne say si cela a esté avantageux à sa santé. La France ne trouvera pas aisement une personne qui connoisse si bien les droits et affaires de l'Empire. Je vous supplie de m'envoyer un jour ce que l'auteur des *loix civiles dans leur ordre naturel* a fait sur *le droit public*[,] quoyque d'ailleurs il s'en faille beaucoup que sa maniere de reduire le droit en art me satisfasse, et il y a longtemps que j'ay fabriqué une idée du droit tirée des raisons naturelles qui est bien differente de la sienne. Je suis avec zeile

Monsieur

vostre tres humble et tres obeissant serviteur

Leibniz.

4 livre: P. NICOLE, *Systeme touchant la grace universelle*, 1699. 5 Journal: *Mémoires pour l'Histoire des Sciences et des beaux Arts*, März/April 1701, S. 65–76. 9 Geographie ancienne: Chr. CELLARIUS, *Notitia Orbis Antiqui*, T. 1, 1701. 11 edition: nicht erschienen. 14 controverse palatine: die sogenannten Orléansschen Streitigkeiten um das Erbe der Herzogin Elisabeth Charlotte von der Pfalz, die am 26. Oktober 1700 durch einen Vergleich in Frankfurt beigelegt wurden; vgl. I, 18 N. 330 und *Theatrum Europaeum*, 15, 1707, S. 594–597. 17 auteur: J. DOMAT; vgl. SV.

292. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Hannover, Ende September 1701]. [245. 363.]

Überlieferung:

- L*¹ Teilkonzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 34–35. 1 Bog. 4°. 1/4 S. auf Bl. 34 v^o (entspricht Z. 13–18 u. S. 510 Z. 3–5 unseres Druckes). — 5
Auf Bl. 34 r^o Abschrift eines undatierten Briefes von Ch. Gerard of Macclesfield an Sophie Charlotte von Leibniz' Hand. Auf Bl. 34 v^o–35 *L*².
- L*² Konzept: Ebd. Bl. 34–35. 2 3/4 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen.
- l* Reinschrift von *L*²: Ebd. Bl. 36–37. 1 Bog. 4°. 3 S. von Schreiberhand mit kleineren Korrekturen von Leibniz' Hand. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, 10
S. 112–113.

Madame

Le Milord Anglois, qui a porté l'Acte de la Succession à Madame l'Electrice; en me donnant une lettre pour Vostre Majesté, m'a chargé de plusieurs choses de vive voix qui marquent un grand zele pour vostre Royale Maison, et pour le bien public. Il a même 15
voulu s'y rapporter dans sa lettre. C'est ce qui m'a porté à en comprendre maintenant la substance en peu de mots, pour l'étendre, ayant l'honneur d'en discourir avec vostre Majesté.

Il m'a dit que l'union Fatale entre la France et l'Espagne a ouvert les yeux à toutes les personnes bien intentionnées en Angleterre et qu'on considere cet evenement comme ce 20
qui pouvoit arriver de plus dangereux à l'Europe. Qu'on fera tous les efforts imaginables pour secourir le Roy de la Grande Bretagne en argent, en hommes, et en vaisseaux; à fin de le mettre en estat de faire des Alliances necessaires, et d'y satisfaire.

Qu'entre toutes les alliances et unions que l'Angleterre et la Hollande peuvent faire, il n'en voit point qui puissent estre plus étroites et plus utiles, qu'avec le Roy de Prusse 25

Zu N. 292: Die nicht gefundene Abfertigung wurde zusammen mit dem Brief Macclesfields an Sophie Charlotte (vgl. Z. 14) von Leibniz wohl persönlich Anfang Oktober mit nach Berlin genommen. Leibniz' Brief dürfte Ende September noch in Hannover oder auf der Fahrt über Wolfenbüttel nach Berlin entstanden sein. Ausführlicher behandelt Leibniz die hier aufgeworfenen Themen in N. 262. 13 Milord: Ch. Gerard Earl of Macclesfield. 14 lettre: vgl. die Überlieferung; Sophie Charlotte beantwortete diesen Brief am 15. Oktober 1701 (gesiegelte Abfertigung und Abschrift von Leibniz' Hand in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv*, a. a. O., Bl. 30–31 bzw. Bl. 32).

et la Maison de Bronsvic; pour les raisons du sang et de la religion, de la situation et de l'interest.

Qu'il juge que la quatrieme couronne que le Roy de Prusse vient de donner aux protestans, fortifie leur parti, en donnant plus de poids à l'autorité et aux demarches de ce grand prince qui vient de monter au trône nouveau.

Que cependant les affaires generales paroissent estre dans une constitution si dangereuse, que selon les apparences humaines, il faut faire au plus tost tous les efforts imaginables ou se preparer à l'esclavage.

Car les deux Monarchies de France et d'Espagne, comprenant les meilleures contrées de l'Europe, et le nouveau monde avec cela, qui est la source de l'argent; et la France ayant esté si formidable quand elle estoit seule, il paroist visible, que si elle peut avoir le temps de mettre l'Espagne en estat de servir à ses desseins, elle sera irresistible, humainement parlant, et se rendra maistre du commerce de l'Amerique et de la Mediterranée, osterà aux autres les nerfs de la guerre, s'attachera les Ecclesiastiques zelés mal à propos, sous pretexte de l'extirpation de l'Herésie, et ira le grand pas à la Monarchie universelle, et à l'oppression des autres princes et puissances qu'elle traite deja avec tant de hauteur.

Que cependant, si on s'y prend comme il faut et à temps, la conjoncture est plus favorable que jamais pour reduire la France à des bornes raisonnables; parce que si une grande guerre luy tombe sur les bras avant qu'elle puisse mettre bon ordre chez les Espagnols, elle sera obligée de dissiper et partager ses forces, pour garder les vastes pays d'une monarchie delabrée, et tenir dans les fers tant de peuples assez mal satisfaits du changement. L'argent qui demeuroit presque tousjours en France pendant la guerre passée, se dispersera maintenant et il y aura quelque chose à gagner pour les Alliés par mer et par terre, au moins sur les Espagnols; au lieu que dans la guerre passée, on ne pouvoit rien gagner sur la France trop close et couverte.

Mais qu'il paroist que pour faire une guerre heureuse à la France, et ne luy donner pas le temps de se reconnoistre, il est necessaire que l'Empire y prenne part comme la justice le demande, puisqu'on usurpe le duché de Milan qui est un fief de l'Empire et les Pays-bas qui en font un Cercle. Car si l'Empire n'y entre point, la France n'ayant rien à craindre du costé du Rhin, aura trop de facilité de resister aux imperiaux en Italie, ou meme de les accabler, si Dieu ne l'empêche; et les grandes forces qu'on sera obligé

22f. guerre passée: der Pfälzische Krieg. 28f. Milan ... Pays-bas: Ludwig XIV. hatte im Namen Philipps V. Besitz von Mailand ergriffen und mit Einverständnis Max II. Emanuels von Bayern die belgischen Festungen besetzen lassen, in denen vertragsgemäß holländische Garnisonen stationiert waren.

d'avoir sur pied en Allemagne, estant inutiles[,] ne laisseront pas de la consumer à petit feu sans fruit, aussi bien que la Hollande.

Que pour faire pencher la balance dans l'Empire et achever tout ce qui manque encor pour rétablir la seureté publique de l'Estat et de la religion; la gloire paroist estre reservée au Roy de Prusse, qui est sans doute le plus grand apres l'Empereur, et le plus en estat de fa[ire] quelque chose de grand. 5

Que pour cet effect l'Angleterre et la Hollande font et feront leur possible pour contribuer à fin que sa Majesté de Prusse ait les mains libres aussi bien que le dos; par alliances, negotiations, garanties, et tout les autres moyens imaginables.

Que pour luy il est tres assuré du penchant de la Nation Angloise, pour entrer avec sa Majesté de Prusse dans des plus étroites liaisons, à fin de s'aider mutuellement pour des desseins si grands, et si necessaires. Et que sçachant les intentions de son Roy et de ses compatriotes là dessus, il est persuadé, qu'une concourance entiere des deux Rois, en joignant au plus tost leur volontés et leur forces pour sauver la liberté publique, et la foy repurgée, sera regardée par le parlement comme un bien des plus grands et des plus essentiels, qu'on puisse souhaiter apresent, où ce parlement sera ravi de contribuer avec toute l'ardeur possible. Et que pour luy, il ne cessera pas de precher par tout une verité si importante, et de marquer par là son zele pour la patrie et la religion, aussi bien que pour la Maison Royale et Electorale de vostre Majesté. 10 15

J'ay crû que ces sortes d'expressions qui m'ont paru zelées et de saison, meritoient d'estre rapportées à V. M. Je n'ay rien à y ajouter, si non que je suis avec devotion 20

Madame

de vostre Majesté

293. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ

Arnstadt, 3. Oktober 1701. [275. 335.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 77–78. 1 Bog. [jetzt: 2 Bl., beschnitten]. 4.°. 3 S. 25
von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift. Aufschrift. Siegel.

Arnstat le 3. Octobre, 1701.

Zu N. 293: *k* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 18. Oktober 1701; vgl. N. 219 Überlieferung u. N. 335.

Je Vous remercie treshumblement d'avoir envoyé deux exemplaires de mon Epistre à Paris, et comme Vous m'offrez si genereusement d'y envoyer encor d'autres, j'accepte Vostre bonté avec joye, gratitude et remerciement. Pour cet effect j'envoyeray demain encor vingt exemplaires à M^r Eckart, auquel vous pourrez ordonner de Berlin, ce qu'il en doit faire. Je supplie de faire tenir un exemplaire à chacun des personnes suivantes. Un à Monsieur Toinard, rüe Mazarine à Paris. Un à Monsieur Dron chanoine de St. Thomas du Louvre. Un au Reverend Pere Jobert, Jesuite dans la rue S^t Antoine, un au Reverend Pere Sarbouse à S^{te} Genoviefve. Un à Monsieur Baudelot d'Airval. Un à Monsieur Mayercron, Ambassadeur de Danemarcq. Un à Monsieur Keller fondeur du Roy dans l'Arsenal. Avec cela il faudroit prier M^r Pinsson d'ajouter mes compliments, et envoyer encor deux exemplaires pour Monsieur Beguon, Intendant du Roy à La Rochelle, et Monsieur Riguord, qui demeure avec luy. Pour le reste, faites en ce que Vous voudrez, les faissant tenir à vos Amis, et si Vous en desirez d'avantage, je Vous enverray tant d'Exemplaires, qu'il vous plaira de me commander. J'envoye quatre autres pacquets à Paris par S. A. S. Madame la Duchesse d'icy à Wolffenbüttel pour prier Monsieur le Marquis d'Usson de les envoyer à Paris: ces pacquets sont pour le Reverend Pere de la Chaise, Monsieur de Bonrepaux, que je connois particulièrement, et qui est, à ce qu'on m'a dit[,] proche parent dudit Marquis, Monsieur Foucault, Intendant à Caen, et Monsieur Oudinet, Garde du Cabinet des medailles du Roy. J'ay fait cela, parce que cela sont des personnes considerables, et dans le service du Roy, ainsi je ne crois pas que ce Marquis le refuse, sur tout au Pere de la Chaise, auquel j'ay touché quelques particularitez des sottises de M^r Vaillant avec un exemplaire pour iceluy. Faites mes compliments à M^r Pinsson, car je le connois, et je feray responce à Monsieur l'abbé Nicaise, quand Vous serez de retour à Hannover.

J'ay escrit à Monsieur Kroug, que je Vous avois proposé quelque chose, et qu'il aye la bonté pour moy, de Vous en parler: l'affaire que j'ay offert à iceluy est seure, et veritable, mais la constitution de la Cour, où Vous estes à present est particuliere, et les affaires dans une si grande fermentation, qu'on n'en oze presque pas escrire un mot, cependant tout le monde en parle, et il seroit dangereux d'introduire une chose si delicate, et se hazarder avant que l'on scache l'issue de la crise. Si je pouvois avoir l'honneur de Vous parler, je Vous pourrois si bien informer, et satisfaire sur tout, que

1 Epistre: vgl. N. 275. 8 Sarbouse: N. Sarrebourg, seit 1687 Bibliothekar der Bibliothèque Sainte-Geneviève. 8 d'Airval: Ch. C. Baudelot de Dairval. 8 Mayercron: H. Meyercrone.
 14 Madame: Elisabeth Juliane von Braunschweig-Wolfenbüttel. 15 Usson: J. L. d'Usson, marquis de Bonnac. 16 Bonrepaux: F. Bonrepos d'Usson. 24 escrit ... quelque chose: vgl. N. 219.

Vous seriez obligé d'advouer, que je n'ay pas tort, et je Vous supplie d'assurer Monsieur Kroug, que je suis Son treshumble Serviteur, et que j'ay une sincere intention envers luy, mais sans vaine louange, je penetre un peu dans les affaires du monde, ayant passé par des picques considerables, et veu beaucoup. Je ne songe presque plus à la grace, que l'on m'avoit promise, et je m'en passeray facilement dans l'estat où je suis presentement, c'est pourquoy je n'ay pas eu grande difficulté, d'en toucher un mot au public, ainsi si l'on n'estime pas la reputation en soy, de mon costé je meprise, de faire la figure d'un mendiant sans en avoir besoin. 5

Pour ce qui est de la proposition de mes collections, je tiendray ma parole avec honneur sans quelque lache interest, mais il faudra aussi me donner les assurances necessaires. Cependant j'y prevois plusieurs difficultez. Premièrement si l'entrepreneur ne pouvoit venir icy avec un ouvrier necessaire, je ne vois pas de reussir, car un tresscavant homme peut estre ignorant en medailles, et c'est un estude particulier, qui ne s'apprend qu'avec une grande pratique. Enfin j'offre tout sans demander quelque chose pour moy. Agissez en cela comme Vous le trouverez à propos, et sans parler beaucoup de moy. 10 15

Le beau vernis des medailles provient uniquement de la qualité du terroir, où elles ont reposé si longtemps, et s'il a esté bon, et subtilement vitriolique, les medailles ont esté couvertes d'un si beau vert qu'il est impossible à l'Art, de l'imiter. La couleur de cette couverture est differente, et j'en ay veu d'un si beau rouge comme vermillon. Il est plus facile d'admirer les effets de la simple nature, que d'en penetrer les causes. 20

Pour ce qui est des coins beaux avec un merveilleux dessein, cela ne provient d'autre chose que de la bonne qualité des ouvriers et de leur grand nombre. En cela les Grecqs passaient les Romains. Du temps de Neron estoient les plus Excellents graveurs, et tout cela a changé suivant les temps profitables, et les genies, que la fatalité a mis au monde, et un bon coin ne demande pas un plus grand travail ou plus grande depece, que le plus mechant, car tout depend de la bonne qualité du graveur. Quand on donneroit le double à un mechant graveur, il ne feroit pas ce que peut faire Monsieur Faltz, ou a pu faire M. Karlstein. Cependant un bon medailleur ne fait pas mal, de se faire bien payer. Parmi les Romains les medailleurs, et monetaires estoient des gens affamez, et assez meprisables, tellement que chacun tachoit de se faire valoir en bien travaillant. On ne peut encor scavoir, de quelle maniere les anciens ont fait leurs monnoyes, il est certain pourtant qu'on les a frappées. Dans le Cabinet du Roy à Paris, il y a un coin antique de Faustine 25 30

9 proposition: vgl. ebd. 28 M. Karlstein: A. Karlsteen. 32 coin ... Faustine: nicht ermitelt.

assez mal fait, et l'on s'estonne, comment par de semblables coins on ait pu frapper de si belles medailles. Ce coin est petit, epais d'environ un pouce, et chaque partie long d'un demi pied, et pour le frappement, il y a un tuyeau, où les coins entroient pour frapper, et toutes les trois pieces sont de fer. Les manieres d'aujourd'huy sont differentes, et l'on a beaucoup cherché pour perfectionner cette matiere. Il me semble aussi, que les Anglois ont le mieux reussi. M^r Meybusch a fait venir à Paris une machine, que l'on a trouvé fort bonne, et belle, et l'avoit fait faire à Stockholm. Je ne connois Monsieur Faltz, que de reputation, et par les beaux ouvrages, et l'on peut dire, que presentement il n'y a point son pareil, je Vous supplie de luy dire, que je suis Son treshumble Serviteur.

10 Je finis en Vous assurant d'estre à jamais <...>

A Monsieur Monsieur Leibnitz, Conseiller d'Etat de Son Altesse Electorale de Hannover, presentement à Berlin.

294. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 3. Oktober 1701. [270. 298.]

15 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 338–339. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift. Aufschrift von fremder Hand. Siegel. Ausriss der linken unteren Ecke.

De Paris ce 3^e d'oct^{re} 1701.

Vos lettres des 19. et 21. du mois passé m'ont esté rendües ensemble avanthier, mais trop tard pour me donner le tems de faire quelque chose touchant la commission du Portrait de feu Mg^r l'Electeur, et celle des livres que desire Mons^r le Vicechancellor Hugo marquez dans le mémoire que vous m'avez envoyé; mais dez ce soir je vas commencer à m'acquitter de ces deux commissions avec toute la diligence, et toute l'attention qu'elles méritent, et dont je puis estre capable.

25 Les Anglois qui vous ont enfin laissez, en ont usé come les sangsües qui ne quittent jamais le lieu où elles ont esté appliquées qu'apres en avoir tiré tout ce qu'elles ont pû.

Zu N. 294: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 19. und 21. September (vgl. Z. 18). 20 Mg^r l'Electeur: Ernst August. 21 mémoire: nicht gefunden. 24 Les Anglois: die Sondergesandtschaft zur Überbringung des Act of settlement.

Quelques dames de nostre cour m'ont fait le plaisir de me mander toutes les particularitez de l'ambassade de ces Messieurs aussy bien que la qualité des présans dont ils ont esté si magnifiquement régalez par Leurs altesses Electorales. Je ne laisse pas, Monsieur, de vous estre fort obligé de ce qu'il vous a plû de m'en écrire, et c'est avec d'autant plus de raison qu'il est agréablement et parfaitement bien circonstancié, come l'est tout ce qui sort de vostre plume. 5

Tous les Jurisconsultes nonobstant la parfaite connoissance qu'ils ont des loix, ne s'accordent presque jamais dans l'interpretation qu'ils en font donnant souvent le tort ou le droit à ceux qui ne l'ont pas. Je ne say si les Prétentions de l'Empereur sur le Milanois et sur les Pais bas sont aussy valables que vous me paraissez les croire, mais bien vous diray je que nous avons icy d'habiles avocats qui en pensent autrement. Je n'aurois pas de peine cependant à préférer sur cela vos sentiments aux leurs connoissant combien vous estes versé dans toutes les siences et particulièrement dans celle du droit, n'estoit qu'on est naturellement porté à suivre plustost le Parti qui nous convient, que celuy qui est le plus juste. Je ne me départiray jamais de celuy que j'ay pris d'estre toujours, Monsieur, plus que persone du monde <...> 10 15

M^r de Leibnitz.

A Monsieur Monsieur de Leibnits à H a n n o v e r

295. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

Leipzig, 5. Oktober 1701. [274. 318.] 20

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 636 Bl. 154. 2^o. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Oben rechts von der Aufschrift: „129.“.

Nachdem ich vernommen, daß derselbe anjetzo in Berlin sich aufhalte, undt ich mich erinnere, daß in der Epistel de Nova Scientiarum Academia Berolinensi, welche unsern *Actis* im April dieses jahres pag. 175 sqq. inseriret worden, auch erwehnet worden, daß mit der zeit usibus Academiae eine Bibliothec angeschaffet werden solle; alß habe ich noch 25

Zu N. 295: Beilage zu *K* waren mehrere Exemplare eines nicht identifizierten Bücherkatalogs (vgl. S. 516 Z. 1). 24 Epistel: *Epistola ad amicum*, in: *Acta erud.*, April 1701, S. 175–182. 26 Bibliothec angeschaffet: vgl. *ibd.*, S. 181.

ein paar exemplar meines catalogi hiemit ubersenden wollen, ob etwa vor die Hochlöb. Academie was anständliches unter denen buchern sich finden möchte. Weil ich auch weiß, daß in Berlin keine sonderliche buchläden, undt gleichwol viele vornehme undt curieuse leute seyn, mit denen allen mein Hochgeehrtester Patron bekant seyn wird, alß würde
 5 nicht allein mir, sondern auch denenselben vielleicht, damit gedienet seyn, wan ihnen der catalogus communiciret wurde. Ich verlasse die bucher umb geringern preiß, alß sie bey den buchhändlern bezahlet werden müssen. Zum exempel, Vaillantii *Historiam Ptolemaeorum* hält H. Förster, wie mein Hochgeehrter Patron mich selbst berichtet, auf 6 rhr., dafur ich nicht mehr alß 3 rhr. begehre. Wan es verlanget wird, werde ich
 10 den preiß derer bucher, die anständig seyn möchten, schon vorher notificiren. Auf dem einen catalogo habe ich noch einige Englische bucher notiret, von denen allen aber nur ein exemplar vorhanden. Empfele mich im ubrigen dero beständigen Gewogenheit, undt verbleibe unter Gottes Schutz {...}

Leipzig den 5 Oct. 1701.

15 Mein Sohn, welcher vor wenig tagen auf der Hällischen Academie (zwar nicht mit aller hiesigen gar zu sonderlichen approbation, wie leicht zu erachten) in Doctorem Iuris promoviret hat, läst sich gehorsamst empfehlen.

So bald ich des grösten antheils dieser bucher werde loß seyn, werde ich einen andern catalogum drucken lassen.

20 *A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller Privé de Son Altesse Electorale de Hannover, chez Monsieur Jablonsky Secretaire de Sa Majesté Royale de Prusse, et de la Societé Royale des Sciences. à Berlin. Franc tout.*

7 Vaillantii: J. FOY-VAILLANT, *Historia Ptolemaeorum Aegypti regum ad fidem numismatum accommodata*, 1701. 8 berichtet: wohl in einem der nicht gefundenen Briefe an Mencke. 17 promoviret: H. BODIN [Praes.], *Disputatio inauguralis de eo, quod justum est circa testimonia historicum*. [Resp.] J. B. Mencke, 1701.

296. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Rostock, 5. Oktober 1701. [288. 361.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 3 u. 5. 1 Bog. 4°. 4 S. Bl. 4. 4°. 2 S. (1. PS.).
Bl. 5a (Kuvert). 13,5 x 14 cm (2. PS.). Eigh. Aufschrift. Siegel.

Ich habe neulich mir die freiheit genommen ihren wichtigeren affairen wieder mit
meinen schlechten Zeilen einigen abbruch zu thun, absonderlich aber ist die uursache 5
(denn was ich von recommendation meiner weenigkeit erwehnet ist nicht expres Sie des-
wegen zu bemuhen, sondern nur data occasione über lang oder breit mein andencken
bei ihnen und im discours von mir auff einen guten fuus zu setzen, welches mir ehre und
unverdiente guthat gnug sein sol), daß ich überaus gerne sehe daß die Experimenta in na- 10
turalibus durch ihre societat auff einen festen fuus gesezet wurden. Weil die Engellander
fürwahr gelegenheit mehr gehabt als hie ist, aber doch viel weniger gethan als sie hatten
thun können, so daß bei meiner Zeit in Engelland da ich über drei Jahr alles was zu dieser
scienz gehoret mit großem fleis und kosten auffgesucht, ich nichts schlechters als bei der
societat, viel herliche Dinge aber bei privat persohnen und unbekandten, auch leuten 15
so sonst keine Lateiner waaren, welches man doch jetzt fast vor den grund einer rechten
gelaartheit setzen wil, da es meines dünckens doch die erfahrenheit sein solte, gefunden.
Und hat Dr. Connor fast sich gescheuet mich hienein zu fuhren, und haben ihre eigne
membra über ihrer mitmembrorum schlechtigkeit moquirit und sie musetrapsmakers oder
mausfallenmakers genandt. Meines schlechten dünckens ware es eine schöne sache daß 20
man ein eigen Lexicon verfertigte und ein jedes besonderes experiment, oder eine jede
neue noch nie gesehene oder doch nicht eben gar zu gemeine materie welche durch die
Chimie oder durch die ohne menschen hand chymisierende natuur ans tages licht käme
als eine neue geburth in dieses Lexicon eruditorum introducirte, dieselbe umstandlich 25
mit allen ihren experimenten und begebenheiten so viel es der mühe werth beschrieben,
und ihr darnach einen eignen nahmen mit der natuur der sachen übereinstimmende, und
auch einen der benennung conformen eignen compendieusen character beilegte und per
communia vota oder per vota praestantiorum in eine rechte ordnung rangirte. Als nur

Zu N. 296: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 15. November 1701,
der in N. 361 erwähnt wird. 18 Dr. Connor: vermutlich Bernard Connor.

zum exempel die materie so ich ihnen gesandt und davon mehr senden wil daruber zu experimentiren welcher ich post facta experimenta als meiner eignen geburth ihren rechten nahmen wol geben wil, nachdem man sich bemühet darüber zu experimentiren ob man könne etwas ihr ehliches auch vor den tag bringen, würde mit allen ihren experimentis
 5 beschrieben, so wol denen die in sensus externos fallen durch feuer und aqua fortent und der mancherlei composition mit andern dingh, als auch die varie in der würckung in spiritum et materiam spiritualement hominis sich in großer menge zeigen werden. Wir wollen vornehmen à morbis minimis ad summos und examiniren dosin materiae et mutationem per hanc materiam in urin in vi diaphoretica et diuretica in venenis auffsteigende von
 10 denen schlechtesten bis zu den größten und subtilsten. Und solche materien wil ich mehr anschaffen und zeigen quid possint quasque faciunt in minerali regno mutationes. Ich bin versichert wir wolten auff die weise ein werck schaffen das surpassiren solte alles was bis dato noch gesehen. Denn ich in der that weisen wil daß ich wißenschafft gnug dazu haabe. Und ich zweiffle nicht so nur eerst ein und andere extraordinaire und von
 15 andern societatibus inimitable dinge werde Ihr. Konigl. Maiestat ad oculum demonstriret werden, wie sie denn solches schon von mir begehret, ich auch parat dazu gewesen, und mit dem H. Feldmarschalck Barfuus zu dem ende mit hienauff zu Ihr. Majest. gewesen bin. so würde auch zum encouragement wol gewisse pensiones ausgetheilet werden. Nam friget sine munere Pallas. Ich wil auch bei meinen patronen in Berlin schon alles was nur sein kan mit anspannen daß ein fundus hiezuhin ausgefunden werde, und durch den nutzen selber welchen publica oeconomia hievon in omni genere artium mechanicarum et ruralium haben wird, demonstrirt, und weil man zu seinem eignen besten keinen zu zwingen sondern nur es mit verstandigen augen an zu sehen, zu bitten nothig hat zweiffle ich nicht am success, ob wol es ietz heist quod inter arma non sentiatur (—) Apollinis,
 25 so wird doch die Chimie selber auch ad arma per pyrotechnicam kein geringes beitragen und die mechanica nicht weeniger, und wenn per (observantiam medicorum) das sehr große utile erblicket et in negligentia mediorum verorum der schaade klaar ist, hat man viel obstacula aus dem weege gehoben. Ihr. hochg. Excell. der H. von Colbe wird auch nicht abgeneigt sein und das lobliche frauen Zimmer zu locken seind die Cosmetica die
 30 besten die ich auch schaffen. Bleibe indeßen in erwartung beliebiger antwort (—)

Rostock d. 5. Octobr. 1701.

P. S. Ich hatte von dieser materie wol nicht nur einen brieff sondern wol ein buch zu

18f. Nam . . . Pallas: vgl. P. TERENTIUS Afer, *Eunuchus*, 732.

schreiben. Wenn ich aber weis daß dergleichen consilia nicht unangenehm sollen zu leesen sein wil ich dann und wann was senden. Sie werden mir es nicht verüblen daß ich bei Sie so dreist engagire. Denn es seind menschen wol zu finden, aber nach eines jeden auge und laterne nicht allezeit gerecht und manus prudenter sociata kan viel thun. Ich habe bei meinem Vetter Wolfrat der mir wie ein bruder ist auff seinen gütern eine sehr geruhige muuße zu solchen sachen. In stadten aber werde ich zu viel distrahiert. Darumb hielte ich wol lieber das laboratorium hie als am andern orthe, weil die sachen so was rechts sein sollen das man vulgo noch nicht hat eine freie offene lufft, eine guute influenz einen grunden und balsamreichen orth auch einen freien geist erfordern, dazu Zeit und wartung. Ich habe sehr viel speculationes gehabt die spraache des menschen oder die imitirung der eigenschafften in der natuur in ihren Mannichfaltigkeiten accurater und perfecter zu haben, welche ihnen vileicht nicht misfallen werden. Ich habe auch verschiedene gedanken gehabt von richtung einer nützlichen und wol ausgesuchten correspondenz. Ich habe zu dem ende mir fast in allen landern wo ich gewesen die exquisiteste und theils unbekandte und in obscuro leebende Künstler und Ingenia notiret, in den oertern da ich gewesen. Weil aber der wille das vermogen ubertroffen, und man nicht alle Zeit mähet wenn man säet und diejene welche mit der macht die ihnen gegeben vergnügt sein können, und daher die was rechtes erforderte feurigere begierde bei ihnen was träger gefunde[n] wird, weil sie gerne rebus in manibus haben wolten, und das mit einer arth einer gewissen unersatligkeit welche einem eedlen gemüthe verdrislich ist, bleibt viel guts in der geburth. Doch weis man wol daß eine guute saat ob sie schon lang geleeen und viel ungewitter uberstanden darumb doch in ihrem valore intrinseco nicht verschlimmert ist, welches ich auch von der meinen mit viel unkosten und mühe in die erde gebrachten hoffen wil. sol mir lieb sein so auch E. Hochedeln einer von den erndtern sein möchten.

P. S. Es solte mir wol sehr beqveem sein wenn Ihr. hochg. Excell. der H. von Colbe mir von Ihr. Maiest. eine pension konten verschaffen. So wolte ich alle monat der societat meine neue experimenta ein senden, auch den usum zeigen und kunte hie sehr commod bei meinem Vetter auff seinen land gutern ungehindert alles arbeiten. Denn freie Lufft ist mir da zu am nothigsten. Und sie hatten allezeit früchte in einem laborirn. Ich bin willens auch meine centurias observationum physicarum et medicarum aus zu geeben. Darin Sie sehen werden was vor correspondenz ich mir die 10 jahr über die ich in Holland und England gewesen gemacht auch die MSS. so ich mit großen Kosten colligiret habe.

A Son Excellence M^r le Baron de Leibniz Conseiller de Son Alt. Electorale de Han-nover à Berlin

297. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Hannover, 6. Oktober 1701. [282. 308.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 125. 4°. 1 S.

5 Excellentiae Tuae Jablonskius observantissima cum salute per me mittit et concio-
nem, et Judicium de scripto Judaico suum. Idemque existimat, cum negotium reconcilia-
tionis Protestantium a Principe quodam Lutherano geri debeat, et Ser^{mus} D^{nus} Antonius
Ulricus, alioquin ad id aptissimus, per privata studia ei se dare nequeat, solicitandum
esse aliquem ex Saxonis, qui inter Lutheranos omni fere tempore primatum quendam
10 habuerint. De quo quidem iudicium mihi non sumo, sed id aliis relinquo prudentioribus,
interque eos potissimum Excellentiae Tuae: Cui omnia fausta adprecor, meque perpetuo
ejus favori etiam atque etiam commendo. Dabam in Academia Julia d. 6. Oct. 1701 (...)

298. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 7. Oktober 1701. [294. 376.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 340–342. 1 Bog. 1 Bl. 8°. 5 S.

15

De Paris ce 7^e d'Oct^e 1701.

Lundy au soir après le depart de la lettre que je me donnay l'honneur, Monsieur, de
vous ecrire ce jour là, je fus aux Gobelins pour arrester avec Mons^r Edelinck le marché
de la graveure du Portrait de feu Mg^r l'Electeur, mais bien loin de l'avoir pû obliger à
se contenter des 300. escus que vous m'avez proposé de luy donner, il a mesme refusé un
20 sacq de 1000 *l* que j'ay crû luy devoir offrir pour finir cette affaire d'autant plus tost,

Zu N. 297: Beilage waren eine Predigt von D. E. JABLONSKI (in Frage kommt *Der in seinen gros-
sen Taten Verherrlichte grosse Gott*, 1701) und DERS., *Bedencken*, 1701. 5 scripto Judaico: Sch. W.
BRANDES, *Biur sod hannabuah schäl mäläch David*, 1701.

Zu N. 298: *K* wird beantwortet durch zwei nicht gefundene Leibnizbriefe, deren letzter vom 26.
November datiert (vgl. N. 376). 16 Lundy: 3. Oktober. 16 lettre: N. 294.

et protesté que pour perfectioner un tel ouvrage, il ne pouvoit l'entreprendre à moins. Voyez, je vous prie, Monsieur, avec Mons^r le Baron de Goertz, s'il ne seroit pas mieux de le faire exécuter par le Graveur d'Ausbourg.

Il m'a dit que pour ne point gaster une planche, on ne devoit tirer au plus que 2000. exemplaires. Il m'a dit aussy d'avoir entretenu une bone correspondance et amitié avec Mons^r de Blesendorff, mais non avec Mons^r Crause dont le nom mesme ne luy a pas esté connu jusqu'icy. Il m'a dit de plus que son fils de luy Edlinck qui est aprésent à Munich au service de M^r l'Elect^r de Bavière, et qui a demeuré quelque temps aud^t lieu d'Ausbourg luy a mandé qu'il n'y avoit trouvé aucun bon Graveur, et que le plus habile ne valoit pas le dernier d'un assez grand nombre qui se trouve icy. Je me raporte, Monsieur, à ce qui en est, et par quel esprit Mons^r Edelinck m'a tenu ce discours. Il s'oblige, come il est juste, de rendre avec la planche le dessein ou le crayon, et à l'égard du papier pour les exemplaires de le choisir en ami et avec moy.

Pour les livres de Mons^r le Vicechancellor Hugo, je ne pourray les luy envoyer aussytost qu'il les desire, les libraires estant tous absents de Paris acause des vacances et des vendanges. J'ay rendu en mains propres vostre lettre à M^r le marquis de l'Hospital, Mons^r Pinsson est en campagne, et n'ayant trouvé persone à son logis, j'ay donné à Mad^e Cusson celle qui estoit pour luy. Elle m'a promis de la luy faire tenir, et moy, Monsieur, je vous promets d'estre toujours entierement et sans reserve aucune <...>

J'ay une nouvelle importante à vous apprendre qui est que le Roy Guillaume a envoyé ordre à l'ambassadeur qu'il a en cette cour, d'en partir incessamment sans prendre congé du Roy. cet ordre est fondé sur la reconnoissance que Sa Majesté a faite du Prince de Galles pour Roy d'Angleterre.

P. S. Depuis cette lettre ecrite Mons^r Pinsson est venu ceans, et come il loge dans le quartier des libraires je l'ay prié de vouloir se donner la peine de faire l'achat des livres que demande Mons^r le Vicechancellor Hugo. Il s'en est chargé de la meilleure grace du monde, et il m'a fait plaisir se connoissant en cela beaucoup mieux que moy. J'ay offert d'avancer sur le champ tout l'argent que ces livres pourront couster. Il doit vous écrire

1 moins: Es ist zu ergänzen „de 400. escus“; vgl. N. 270 u. N. 485. 6 Crause: J. U. Kraus. 7 fils: vermutlich Nicolas Etienne Edelinck. 16 lettre: Brief vom 26. September 1701; gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 2, 1849, S. 341–343. 17 f. Mad^e Cusson: nicht identifiziert. 18 celle: möglicherweise N. 291. 21 ambassadeur: Ch. Montagu Fourth Earl of Manchester (Rekredential vom 2. Oktober 1701). 22 reconnoissance: Am 6. September ließ Ludwig XIV. James Francis Edward Stuart (den „Pretender“) als Jakob III. zum König von England proklamieren. 28 écrire: N. 300.

sur les desseins de la nouvelle academie, et sur la vente d'une Bibliotheque où il pourra trouver quelque chose qui vous accommodera.

299. LEIBNIZ AN THOMAS BURNETT OF KEMNEY

Lietzenburg, 8. Oktober 1701. [248. 384.]

5 **Überlieferung:** *L* Abfertigung: Privatbesitz. 1 Bl. 8°. 2 S. Unterhalb der Anrede Notiz von nicht identifizierter Hand: „vingt sept“, Burnetts Monogramm u. der (Besitz?-)Vermerk: „(werden)“.

Monsieur Luzembourg pres de Berlin 8 Octobre nouveau style 1701

10 je vous ay écrit à la haste que j'ay reçu hier vostre lettre du 22 d'Aoust; dans le chasteau de la Reine pres de Berlin où je suis presentement. Je luy ay fait rapport de vostre lettre, et Sa Majesté s'est souvenu de la vostre, et je crois qu'Elle vous repondra. J'informeray aussi Mad. l'Electrice de tout ce qu'il faut à mon retour.

15 Maintenant je depeche ces lignes, pour vous faire savoir que si vous allés en France, vous n'avés qu'à vous adresser à Mons. Brosseau Resident d'Hanover par le moyen du quel je vous pourray écrire, et envoyer des recommandations ou adresses que vous pourrés desirer. Je suis faché que le grand paquet de livres que je vous envoie, ne vous trouvera apparemment plus, et d'autant plus que j'ay enfermé encor des livres pour d'autres. Mons. Sandis chapelain de l'Ambassade s'en est chargé. Je suis obligé de finir apresent, car la poste part, et je ne veux point perdre du temps. Je vous souhaite un heureux
20 voyage, et suis

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

P. S. Pour que les lettres me soyent rendues promptement, d'Angleterre, [il] faut les enfermer dans celles que vous écrirés à Mad. l'Electrice meme.

23 vous écrivay *L*, *korr.* *Hrsg.*

1 academie: die Académie des inscriptions et médailles; vgl. dazu noch N. 231. 1 Bibliotheque: die Bibliothek von M. Du Pont de Carles, vgl. N. 300.

Zu N. 299: *L* antwortet auf N. 248 und wird beantwortet durch N. 384. 10 Berlin . . . presentement: Leibniz ist Anfang Oktober in Berlin eingetroffen, wo er sich vom 7.–18. Oktober vorwiegend in Lietzenburg aufhält. 11 lettre: vgl. N. 156. 15 recommandations: vgl. N. 468 u. Erl.

300. FRANÇOIS PINSSON AN LEIBNIZ

Paris, 9. Oktober 1701. [291. 302.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 728 Bl. 50–51. 1 Bog. 8°. 4 S.A Paris ce 9^e octobre 1701

Je m'estime fort heureux Monsieur de m'estre trouvé encore icy pour recevoir vos
deux lettres qui m'ont été rendues ensemble mercredi dernier 5^e du courant et d'avoir peu
sur le champ executer une partie de ce qui y estoit contenu dont il faut que je vous rende
un compte exact apres vous avoir temoigné que j'ay envoyé votre lettre et un exemplaire
de celle de M^r Morel à notre amy M^r l'Abbé Nicaise qui sera fort aise de recevoir de telles
nouvelles.

M^r Brosseau m'ayant remis avec vos deux lettres les memoires de livres pour M^r votre
chancelier j'ay été assez heureux pour les trouver tous si promptement qu'il se dispose
à vous les envoyer tous dans la semaine [à venir]. il n'y manque que les Historiens de
France de Duchesne en cinq volumes in folio qui seront à vendre en grand papier dans
une bibliotheque qui se doit vendre <cong> comme on dit en Hollande à l'auction le 23^e
novembre prochain et dont je vous envoie le *catalogue* aujourd'hui par la poste afin que
vous Monsieur ou M^r Votre chancelier pussiez le lire et en extraire les livres dont vous
aurez besoing en marquant les pages où ils seront marqués et si c'est un in folio in 4^o in 8^o
ou in 12 et de quelle matiere avec le nom du livre que vous m'enverrez ou à M^r Brosseau
avec ordre de me donner l'argent necessaire pour les avoir. car je fais etat de revenir de la
campagne où je vais quelques jours apres la S^t Martin pour me trouver à l'ouverture de
cette vente. ainsi si vous ou M^r le chancelier qui trouvera dans ce catalogue à la page 13
des in folio et le 1^{er} article des Historiens, le Duchesne qu'il souhaite en grand papier qui
pouira peut être [être] vendu jusqu'à 220 ℔ [— — —,] il n'aura qu'à me le faire scavoir

Zu N. 300: *K* antwortet auf N. 291. Bei dem zweiten von Pinsson erwähnten Brief (vgl. Z. 6) handelt es sich wahrscheinlich um Leibniz' letzten Brief an C. Nicaise (vgl. Z. 8 Erl.). 8 votre lettre: Leibniz' Brief an Nicaise (gedr.: GERHARDT, *Philos. Schr.*, 2, 1879, S. 592–594), ursprünglich datiert vom 24. August, den er mit mehrwöchiger Verspätung zur Weiterleitung an F. Pinsson sandte; vgl. N. 291 Erl. 9 celle ... Morel: A. MORELL, *De nummis consularibus epistola*, 1701. 11 memoires: nicht gefunden. 12 chancelier: L. Hugo. 13 Historiens: A. DUCHESNE, *Historiae Francorum Scriptores coetanei*, 1636–1649. 16 *catalogue*: DU PONT de Carles, *Catalogue de la bibliothèque de deffunt M. Du Pont de Carles*, 1701.

aupres de vos amis. c'est tout ce que je vous puis dire là dessus. j'ay achepté en mesme temps pour vous le *Naudaeana et Patiniana*[,] *Dogmata* Thomassini et les deux volumes de M^r Domat sur *le Droit publicq.* il n'y a que le livre Posthume de M^r Nicole qui a été imprimé en Hollande que je n'ay peu trouver et dont vous trouverez le jugement dans un papier cyjoint séparé. c'est pourquoy je ne vous en dis pas davantage. parmi vos livres j'ay mis trois lettres nouvelles contre M^{rs} Basnages et Huet qui ont travaillé à la nouvelle edition du *Dictionnaire* de Furetiere et contre Le Clerc d'Hollande qu'on accuse aussi de Socinianisme. c'est comme un Supplement au journal de Trevoux que je desespere de vous envoyer avant mon depart si je ne l'ay cette semaine et où doivent estre les remarques que vous m'avez envoyees dessus cet ouvrage. je viens de donner aussi celles que vous me venez d'envoyer touchant votre calcul des differences. j'y ai joint les nouveaux reglemens de l'Academie des inscriptions et medailles que j'ay demandé pour vous [les] envoyer à Dom Mabillon qui en est honoraire et qui vous salue en nous les envoyant. vous y verrez son seing au bas. on vend icy presentement la Bibliotheque de feu M^r le President où sont tous les livres d'impression du Louvre et où estoient aussi tous les livres d'Histoires et de Genealogies de M^r Duchesne qui ont été acheptez tous ensemble il y a aujourdhuy huit jours et deux jours avant que de recevoir vos deux lettres. ces ouvrages sont fort courus et deviennent extremement rares. ainsi M^r votre chancelier peut prendre ses mesures là dessus. Il ny a point icy de nouvelles litteraires qui meritent vous estre mandees si ce n'est que les Huguetans impriment actuellement toutes les oeuvres de Gerson en quatre volumes dont j'ay deja veu la premiere feuille icy. je ne vous dis rien icy du Suisset attendant actuellement un scribe correct pour faire marcher avec luy la copie que vous

2 *Naudaeana*: vgl. A. LANCELOT, SV. 2 *Dogmata*: L. THOMASSIN, *Dogmatum theologicorum Tomus primus* [– *tertius*], 1680–1689. 3 livre: P. NICOLE, *Systeme touchant la grâce universelle*, 1699; vgl. N. 302. 5 papier: nicht gefunden. 6 trois lettres: *Nouvelles remarques critiques sur le Dictionnaire universel*, 1701; *Lettre de M. N.*** à un de ses amis sur les Parrhasiana*, 1700; eine dritte Schrift wurde nicht identifiziert. 8f. journal ... envoyer: Gemeint ist hier das Heft Sept./Okt. der *Memoires pour l'Histoire des Sciences et des beaux Arts*. 9 remarques: LEIBNIZ, *Extrait d'une lettre ... sur ce qu'il y a dans les Memoires de Janvier et Fevrier*, ebd., S. 200 bis 207 [= N. 163]. 10 celles: LEIBNIZ, *Memoire de M^r Leibnitz touchant son sentiment sur le calcul differentiel*, in: *Memoires pour l'Histoire des Sciences et des beaux Arts*, Nov./Dez. 1701, S. 270 bis 272. 11 reglemens: nicht gefunden. Vgl. den Bericht darüber („Reglement ordonné par le Roy pour l'Academie Royale des Inscriptions et medailles“) in: *Memoires pour l'Histoire des Sciences et des Beaux Arts*, Sept./Okt. 1701, S. 345–350. 14 President: nicht identifiziert. 16 Duchesne: vgl. oben S. 523 Z. 13 Erl. 20 oeuvres: Eine neue Ausgabe der *Opera omnia* von J. Charlier de GERSON erschien erst 1706 in Antwerpen. 21 Suisset: R. SWINESHEAD, *Calculator*, 1520; vgl. N. 136 u. N. 291.

voulez. je suis ⟨...⟩

301. CHRISTOPH BERNHARD CRUSEN AN LEIBNIZ

London, 30. September (11. Oktober) 1701. [178. 413.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 184 Bl. 8. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Schwarzes Siegel.

Merito vituperandus essem, si nulla me cogente necessitate ad ultimas Tuas tam diu 5
mutus fuisset, at vero cum febris quaedam me non solum per tempus lecto tenuerit,
adeo ut neminem convenire potuerim, sed etiam saniozem Ruri captare auram suaserit,
veniam facilius Tuam et expeto et spero. Newtonum convenire nondum licuit, quem videre
satis difficile, cum et rei monetariae curam agat, tum quod Cantabrigiam quandoque
ire teneatur, hinc est quod cum Ipso hactenus non confabulatus fuerim, Tuumque Ipsi 10
postulatum exposuerim, quod tamen prima, quae sese offeret, occasione non intermittam.
Libros illos Te accepisse omnes spero, quos mandato Tuo emeram, Tibique cum domestico
quodam Illust^{mi} Dⁿⁱ Baronis de Schutz abhinc aliquot mensibus miseram, quibus simul
Transactiones D. Sloane una cum Epistola Viri adjunctae erant. Ante aliquot septimanas
misi etiam epistolam a Domino Burnetto Scotica concernentem, quam recte traditam 15
esse confido; praeterita hebdomade Lutetias Parisiorum profectus est hic Vir Eruditus,
et ut promisit, literarium Tecum commercium in Gallia continuabit, quas sub operculo
Legati Suecici Dⁿⁱ de Palmquist accipies. Nihil habeo novi l. literarii vel m. Politici, quod
scriptu dignum iudicem. Tuo me favori et amori commendo obnixè, qui sum ⟨...⟩

Londini d. 30. 7^{bris} styl. vet. 1701. 20

Zu N. 301: *K* antwortet auf N. 178 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, in N. 413 erwähnten Leibnizbrief vom 27. Dezember 1701. 12 emeram: vgl. N. 145. 13 miseram: mit N. 168. 15 epistolam: N. 248. 15 Scotica: Gemeint ist die Genealogie von G. de Sitonis; vgl. N. 248 S. 415 Z. 9–14.

302. FRANÇOIS PINSSON AN LEIBNIZ

Paris, 12. Oktober 1701. [300. 369.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 728 Bl. 57–58. 1 Bog. 8°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegelaustriss.

5

A Paris ce 12^e Octobre 1701

Depuis Monsieur que je vous ai ecrit et que vos livres mesme sont partis aujourdhy par Rouen par les soins de M^r Brosseau j'ai heureusement decouvert le *Systeme* de M^r Nicole pour la *grace Universelle* que je remets actuellement entre les mains du commis de M^r Brosseau pour vous l'envoyer par la premiere commodité qu'il pourra trouver. je vous
 10 ecris mesme la presente sur son bureau luy ayant mené aussi le scribe qui doit copier pour vous le Suisset tres exactement et lisiblement et correctement pourquoy je suis convenu avec lui de lui donner cent francs à la charge de le rendre dans six semaines. ainsi mon absence ne mettra aucun obstacle à cette copie que je trouverai fort avancée à mon retour au 8^e du mois de novembre pour l'ouverture de la vente de la Bibliotheque dont je vous ai
 15 envoyé le *catalogue* avec ma derniere. M^r Brosseau doit donner à ce copiste quatre louis d'avance. j'espere qu'il vous contentera du moins, ce sont mes souhaits qui n'envisagent que votre propre satisfaction et le plaisir de vous marquer que je suis <...>

A Monsieur Monsieur Leibniz Conseiller de Son Altesse Electorale d'Hanovre à Hanovre.

Zu N. 302: *K* folgte als Ergänzung zu N. 300. 7 *Systeme*: Welche Auflage des 1699 erschienenen Werks von P. NICOLE Pinsson schickt, ist nicht ersichtlich; vgl. SV. 8 *commis*: Mariaval. 10 *le scribe*: Morel; vgl. N. 487. 11 *Suisset*: R. SWINESHEAD, *Calculator*, 1520. Die von Leibniz in Auftrag gegebene Abschrift des Werks befindet sich in HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms IV 615. 15 *catalogue*: DU PONT de Carles, *Catalogue de la bibliothèque de deffunt M. Du Pont de Carles*, 1701.

303. DANIEL PAPEBROCH AN LEIBNIZ

Antwerpen, 14. Oktober 1701.

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 712 Bl. 50–51. 1 Bog. 4°. 3 S. von Schreiberhand. Auf Bl. 50 r^o oben links von einer Hand des 18. Jhs: „Papebrochius. 1701. 27. Septembr.“.

Illustrissime et Erud^{me} Domine Pax Christi

5

Datas 13. Sept. ab amica manu Clar^{mi} Dⁿⁱ Hugonis gratanter accepi hac 27 ejusdem, et sine intermissione per eundem respondeo, ac paucis repeto quae scripseram, significando de perlatis Francofurto Constantiensibus Actis, *Accessionibus Historicis*, aliisque Tuis lucubrationibus, quae non poterunt non esse acceptissimae.

Iisdem litteris offerebam Ranulphi Cestrensis Chronicon Anglicanum integrum in membrana, si forte dignum Tibi videretur publica luce saltem pro ea parte qua gentis illius Historia ab ingressu Anglo-Saxonum in Britanniam deducitur usque ad Seculum 14; nam prior meram fabulam sapit. Nunc autem oblata tam bona occasione utendum ea censeo, non expectato Responso. Uteris eo pro arbitrio tuo, sin autem utendum eo non putabis, remittes per aliquam occasionem. Wartinenses chartas, quarum mihi usum

15

Zu N. 303: *k* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 13. September 1701, zu dem N. 235 Beilage war (vgl. Z. 6 bzw. S. 528 Z. 1 f.) und blieb seinerseits unbeantwortet, bis Leibniz mit seinem Brief vom 11. Juli 1706 (BRÜSSEL *Société des Bollandistes* ms. boll. 432, Bl. 135 pièce n^o 40) unter Anspielung auf das Zitat S. 529 Z. 5 f. die Korrespondenz wieder aufnahm. *k* wird erwähnt in N. 61. 6 Hugonis: Johann Burchard Hugo. 7 repeto: Offenbar hatte Leibniz in seinem Brief vom 13. September (s. o.) mitgeteilt, einen vorangegangenen Brief Papebrochs nicht erhalten zu haben. Dessen Inhalt wird hier im folgenden resümiert. 8 Francofurto: zur Ostermesse 1701; vgl. I, 19 N. 46507 (Leibniz – Papebroch 23. Februar 1701). 8 Constantiensibus Actis: H. v. d. HARDT [Hrsg.], *Magnum oecumenicum Constantiense concilium*, 1697(1696)–1700. 8 f. aliisque ... lucubrationibus: LEIBNIZ, *Cod. jur. gent. dipl.*, 1693, und *Mantissa*, 1700; vgl. I, 19 N. 46507 (Leibniz – Papebroch 23. Februar 1701). 10 Chronicon: RANULPHUS Higden, *Polychronicon*; bei der zur Lektüre angebotenen Handschrift handelt es sich um das Exemplar aus der Bibliothek der Bollandisten, heute in BRÜSSEL *Bibliothèque Royale Albert I^{er}* ms. 9890–92 (vgl. zu dessen Geschichte J. van den GHEYN, *Note sur le manuscrit n^o 9890–92 de la Bibliothèque royale de Belgique*, in: *Analecta Bolandiana* 23, 1904, S. 455–458). 15 Wartinenses chartas: nicht ermittelt.

futurum vix puto, retinebis quam diu voles. Eliense Chronicon jam recepi. Litteras ad P. Hannibalem Marchetti destinabit per proximum Cursorem P. Janningus, nec dubitat quin recte perferenda[e] si[n]t, et responsum habitura[e]. Ill^{mus} Magliabechius vivit et valet: sed postquam insidentes Mantuam Franci occasionem dederunt postariis Florentinis duplicandi imo triplicandi portorii epistolarum ex et per Imperium venientium, abrupit omne ad amicos scribendi commercium, nec adhuc resumpsit etiam post mitigatam difficultatem illam: ego certe nihil exinde litterarum accepi, ne quidem responsorias. Iisdem litteris de quibus supra, pollicebar exemplar *Legum Palatarum Jacobi Regis Maioricensis*, quales praemittuntur tertio nostro tomo Junii: sed cum hujus ipsius Tomi exemplaria ad hasce Nundinas Francofurtenses delata ibi jam prostent, futurum existimo, ut inde accipias citius.

Itaque exemplar quod seorsim Tibi mitterem, servare malo, donec impressio nostra non tam bene accurata quam optasse[m] denuo collata fuerit cum originali. Ante eundem Tomum tertium invenies breve elogium P. Francisci Verhovii, immatura morte operi nostro subtracti, cui substituendus alius Roma advenit, sed prius absolvet tertiam in societate consuetam probationem, et tunc demum nobis adjungetur. Hoc tempore nullus apud Nos permittitur vacare studio Mat[h]ematico, propter paritatem personarum et earum alibi majorem necessitatem. Vitam S. Antonii Patavini a Sicchone vel Eiccherone quodam scriptam, nec nominari quidem audivi: beneficium faciet, qui illam nobiscum communicabit. Causa nostra Romae fere quiescit, dum acrior cura urget vindicandi polyticos Sinarum ritus, quos nonnulli homines per fas et nefas conantur persuadere idolo-

1 Eliense Chronicon: THOMAS von Ely, *Liber Eliensis*, druckt Papebroch auszugsweise in *Acta Sanctorum*, Juni T. 4, 1707, S. 493–582, unter Zugrundelegung eines nicht identifizierten Manuskripts aus Douai (hierauf bezieht sich wohl „recepti“). Da es unwahrscheinlich ist, dass Leibniz Papebroch auf eine der diesem wohl bekannten Sammlungen aufmerksam gemacht haben sollte, in denen bereits früher Auszüge dieses Textes erschienen waren (*Acta Sanctorum Ordinis Sancti Benedicti*, Saec. II, 1669, S. 738–774; H. WHARTON, *Anglia sacra*, 1691, T. 1, S. XXXIX–XLII; 593–681), muss ihm eine andere Handschrift zur Verfügung gestanden haben, über die allerdings nichts ermittelt wurde. 4 insidentes ... Franci: Am 4. April 1701 hatte Mantua 5000 Mann französische bzw. spanische Truppen eingenommen; vgl. *Theatrum Europaeum* 16, 1717, S. 321–324. 9 tertio ... Junii: *Acta Sanctorum*, T. 3, 1701; vgl. dort S. V–LXXXII. 14 immatura morte: F. Verhoeven war am 19. April 1701 verstorben. 15 alius: J.-B. Du Sollier, ab 1702 Mitarbeiter bei den *Acta Sanctorum*. 16 f. Hoc ... Mat[h]ematico: vgl. bereits I, 19 N. 15684 (Papebroch – Leibniz 7. März 1701). 18 Vitam: SICCO Ricci Polentone, *Sancti Antonii Confessoris de Padua vita*, (um 1435); vgl. V. GAMBOSO, in: *Il Santo* 11, 1971, S. 199–222 (Textgeschichte) u. S. 223–283 (Edition). 20 Causa nostra: der Streit mit den Karmeliten.

latricos esse. In Hispania nihilo magis proficit causa, dum novus Inquisitor, unde multum sperabatur, tantum non privatus degit in Suo Episcopatu, quia regimini novo suspectus.

Interim pergo ego valere, et alienis oculis promovere impressionem Tomi IV et V; sed lentiori progressu, quia non convenit Tomos illos Reginae Hungariae et Carolo Archiduci dedicandos, prodire in hoc rerum statu, tam incerto, dum *nescit cui Domino pareat unda maris*. 5

Aliud modo non occurrit quod scribam, nisi ut Tibi Tuisque laeta omnia appreces, quod animitus facio.

Antverpiae die supra notata 27 Sept. 1701

Illust^{mae} Dom^{onis} Tuae Servus in Christo Daniel Papebrochius S. J. al. manu. 10

P. S. 14 Oct. Hactenus, sed frustra expectavi Clariss. D^{num} Hugonem, cui redderem vices officii, deducendo per Bibliothecam et Domum nostram, simulque traderem inclusas et librum de quo supra. Nunc cogor credere urgentibus eum negotiis suis aliis, alia quoque via reversum ad propria. Quapropter retento hic libro, donec super eo mentem tuam intellexero, et viam qua destinari tuto possit (est autem liber in parvo folio pergameno, 15 duos digitos spissus), praemitto epistolam via ordinaria sub novo operculo, meque iterum commendo.

304. JEAN FLORENVILLE AN LEIBNIZ

Göllersdorf, 15. Oktober 1701. [252.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LH I 11 Bl. 23. 4°. 1 1/2 S. 20

Monseigneur mon M^{re} qui se trouve presentem^t en Moravie sur les biens de M^r

1 novus Inquisitor: B. de Mendoza y Sandoval, Bischof von Segovia, wurde wenigstens formal erst 1703 von Philipp V. in sein Bistum zurückgeschickt und resignierte 1705. 3 impressionem ... V: *Acta Sanctorum*, Juni T. 4 u. 5 erschienen 1707 bzw. 1709; ersterer ist Kaiser Joseph, letzterer dessen Gemahlin Wilhelmine Amalie gewidmet, 1701 noch Königin von Ungarn. 5 f. *nescit ... maris*: P. OVIDIUS Naso, *Tristia*, 1, 2, 26.

Zu N. 304: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, der Florenville über F. A. von Buchhaim erreichte. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Florenville) datiert vom 8. April 1713 (LH XLI 9 Bl. 37; teilw. gedr. bei O. KLOPP, *Leibniz' Plan der Gründung einer Societät der Wissenschaften in Wien*, Wien 1868, S. 54). 21 M^{re}: F. A. von Buchhaim.

le Comte de Souches son Nepveu et pupille m'a fait rendre la v^{re} dont il vous a plû
 m'honorer et m'a marqué qu'il communiquera dans les Siennes à M^r le Comte Kaunitz
 les sentiments de M^r de Greiffencrantz et qu'en 15 jours au plus tard il se rendrat à
 Vienne; et ferat toutes les diligences dûs pour effectüer ses desirs et ne doute aucune-
 5 ment d'y reussir, ce qu'il vous prie de le faire scavoir aud^t M^r, il vous assure ausy de ses
 respects[,] et s'il se passe quelque nouveauté chez vous ou aux environs, vous l'obligerez
 fort de luy en donner part. pour le garçon dont vous me marqué J'yray moyennant l'aide
 de Dieu à Neustat et executeray vos ordres, cependant je suis <...>

Goller. le 15 8^{bre} 1701

10 305. FRIEDRICH GREGOR LAUTENSACK AN LEIBNIZ
 Braunschweig, 17. Oktober 1701. [174.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 532 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 3 S. Links oben auf Bl. 5 r°
 Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“. Bibl.verm.

Commutavi vitae meae rationes, et, quia nullam Helmstadii emergendi occasionem
 15 reliquam video, Ratisbonam ire constitui, ea lege atque conditione, ut, stipendio satis
 liberali conductus, illustrissimi aulae Vestratis ad comitia Imperii Legati, Domini Baronis
 de Limpach filio natu majori, futuro, si Deus sierit, vere ad Belgas profecturo, comitem me
 adjungerem, et studia vitamque moderarer. Quod sicuti ad Te, Patrone Excellentissime,
 referre pietas postulabat, ita quibus possum precibus abs Te contendo, ut, quo hucusque
 20 in me animo fuisti, eundem in posterum quoque mihi conserves, et, ubi occasio se dederit,

1 de Souches: wohl ein (nicht identifizierter) Verwandter des kaiserlichen Feldmarschalls Ludwig Raduit de Souches, der in Böhmen und Mähren für seine militärischen Verdienste vom Kaiser Güter erhalten hatte. 3 Greiffencrantz: Warum in der Angelegenheit der Verleihung der Reichshofratswürde an Leibniz hier der Name des Leibniz-Korrespondenten Chr. J. Nicolai v. Greiffencrantz auftaucht, ist unklar. Wenn der Name im Brief für unbefugte Mitleser nicht nur davon ablenken sollte, dass es um Leibniz selbst ging, könnte Greiffencrantz von Leibniz möglicherweise auch ins Gespräch gebracht worden sein, weil er selbst das Amt wegen seiner übrigen Verpflichtungen noch nicht antreten wollte. In der Korrespondenz mit Greiffencrantz gibt es darauf allerdings keine Hinweise. 7 garçon: nicht identifiziert; vgl. N. 216.

Zu N. 305: Leibniz' Antwort (vgl. Z. 13) wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Lautensack an Leibniz) datiert vom 15. Mai 1702 (Druck in I, 21).

illustrissimo Limpachio me de meliore commendes. Ita vero vale ⟨...⟩

Brunsvici d. 17 octobr. 1701.

Frid. Greg. Lautensacci.

306. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

[Berlin, 18. Oktober 1701]. [307.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 279 Bl. 32–33. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. 5
— Gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 256 f.

S^r

Tuesday 12 a clock.

Having this mourning found the convenience of going to Leipsig in a long coach that is returning thither has forced me to give you this trouble and to desire you if the Letters are finisht to send 'em by this messenger; if not, to direct 'em for me at the Post House at Leipsig. What with the Hurry of Packing up my Cloaths, and my usuall negligence together, I lost the Copy of the Letter you left with me, but as much as I can remember of yours is contained in the enclosed, and I hope is sufficient. If not; I shall obey any further orders that you are pleased to send me. I must own that I part very sorrowfull from Berlin, and perticularly that I am at this present oblidged to parte with soe much expedition that I cant possibly have the Honour and Happynesse to wait upon the Queen before my departure; but I beg of you to say what you think necessary upon this occasion. You shall [hear] from me at Leipsig, I hope alsoe to have an answer to the enclosed directed to M^r Stepneys at Vienna. I am

Dear S^r

your most sincere humble servant

A. Fountain. 20

Zu N. 306: *K* ist das erste Stück der Korrespondenz. Das von uns erschlossene Datum ergibt sich aus der Wochentagsangabe in Verbindung mit dem Datum des nächstfolgenden Briefs von Fountaine aus Leipzig. Beilage zu *K* waren ein nicht gefundener Brief Fountaines an H. Stepney, ein nicht identifizierter Brief für Leibniz (vgl. Z. 12 f. u. Erl.) und vermutlich N. 307 vom selben Datum. Wie sich aus N. 311 u. N. 331 ergibt, wurde *K* beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief aus Lietzenburg mit Empfehlungsschreiben an O. Mencke, A. Morell u. J. W. Imhof als Beilage. 12 f. Copy . . . enclosed: Offenbar hatte Leibniz Fountaine ein Briefkonzept zur Bearbeitung (Übersetzung ins Englische?) mitgegeben; um was für einen Brief es sich gehandelt haben könnte, wurde nicht ermittelt. 17 Queen: Sophie Charlotte.

My humblest respects to M^{rs} Pelnitz and the other pritty Ladies at Luzembourg. My humble service to M^r Opdam, and M^r Wasnaer.

A Monsieur Monsieur Leibnitz à Lusenbourg.

307. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

5 Beilage zu N. 306. [306. 311.]

Überlieferung: A Abschrift der nicht gefundenen Abfertigung: LBr. 279 Bl. 2. 8°. 1 S. von Leibniz' Hand, mit der Notiz: „Lettre que M. Chevalier Fontaine m'a ecrite pour estre receu dans la Societé Royale de Berlin.“ — Gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 252.

Berlin 18 Octob. 1701

10 It wont, I'me certain, be thought strange that one who has had the Happynesse of
conversing frequently with you, should desire to put himself under your direction, and to
be admitted in to a Society that studys the advancement of Learning and the propagation
of the X^{tian} faith; the Royal Academy at Berlin has already made such a progresse in
the first, and persues with so much industry the last, that I shall take it as a particular
15 favour to be made a member of that Learned Body, and, to the utmost of my power, I
shall alwaies endeavour to promote the designs of soe great a King and soe judicious a
director. I am, S^r {...}

2 M^r Opdam ... Wasnaer: Hier dürfte ein Irrtum vorliegen; der im September 1701 abberufene niederländische Botschafter in Berlin hieß J. van Wassenaer, heer van Obdam.

Zu N. 307: Die nicht gefundene Abfertigung war wohl Beilage zu N. 306 und wird zusammen mit N. 311 beantwortet durch N. 331. Fontaine wurde noch 1701 als abwesendes Mitglied in die Sozietät der Wissenschaften aufgenommen (vgl. auch N. 331). 11 conversing: Fontaine hatte zum Gefolge von Lord Macclesfield gehört und so Leibniz im August 1701 in Hannover kennen gelernt. 16 King: Friedrich I.

308. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 23. Oktober 1701. [297. 322.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 126. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Ventosi rem pulvinaris curavi diligenter, et Feuerlinum Pastorem, juniorem, rogavi, ut aliquod mihi transmitteret: nullus enim dubitavi, quin Noribergae progignerentur. Sed audi, quid ille rescribat: *Es ist mir leyd, daß ich das verlangte windkiß nicht verschaffen kan. Wo ich nur nachfragen ließ, so wuste man mir niemand zu sagen, der sie mache, vielmehr vernahm ich von dem Herrn Arnschwange, daß sie zu Leipzig, und nicht hier, verfertigt werden. Sein Vetter der von Straßburg hieher gezogen, laße für sich auf sein eigenes besonderes angeben, aus gekarteeschten Roßhaaren dergleichen Kiße machen, die noch viel besser und bequemer thun, als die windkiße.* Itaque jam decernes, vir summe, afferrive velis unum ex hisce posterioris sortis; an Lipsia ventosum. Et heic quidem plures habebis amicos, e quibus unus tibi inserviat, cum fatendum mihi sit, me ibi valde esse hospitem. Si autem Noribergense allibuerit, voluntati tuae, ut debeo, satisfaciam promptissime. Vale {...}

Helmstadt 23. Octobr. 1701.

A Son Excellence Mons^r Leibnitius, Conseiller privé de S. A. Electorale de Brounsvic et Lunebourg, à Hanovre.

Zu N. 308: *K* teilt die in Nürnberg eingeholten Auskünfte auf Leibniz' Anfrage in N. 197 mit und wird nochmals in N. 374 erwähnt. 4 Feuerlinum: J. C. Feuerlein. 8 *Arnschwange*: vermutlich der Nürnberger Advokat G. Chr. Arnschwanger.

309. JOACHIM MEIER AN LEIBNIZ

Göttingen, 24. Oktober 1701. [269.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 629 Bl. 109. 4°. 2 S.

Gratias Tibi, Vir Perillustris, ago quas concipere possum maximas, pro eo, quod mihi
 5 pollicitus es, auxilio apud R^{mum} Dn. Abbatem, quem tamen eo, quo literae meae allatae
 fuerunt tempore absentem fuisse, doleo. Negotium, quod Tu successurum speraveras,
 nonnullis, nescio quibus difficultatibus laborare videtur, cum nihil tamen eo sit facilius.
 Haeret illud in Electorali Consistorio, et licet de gratia potissimorum non desperem,
 tamen ne verbum quidem responsi inde accepi. Vides igitur, Vir Perillustris, quantum
 10 mihi auctoritate et gratia Tua opus sit, quam si interposueris, potissimam difficultatum
 partem cessuram spero.

Gottingae Dn. S. Generalis, Paedagogiarcha, et Proceres in senatu a meis stant par-
 tibus, nonnullis in senatu iisque imperitis et indoctis se invidiose tantum opponentibus.
 Si per reditum Tuum licet, alloquere quaeso Virum illum Magnum in mei gratiam, qui
 15 auctoritati Tuae plurimum solet tribuere. Quod ad illum laborem attinet, quem suasu
 Tuo, Vir Perillustris, me aggressurum pollicitus fui, non quidem iste a genio et studiis
 meis est alienus, sed tot me implicuerunt alia, et quae evitare non potui negotia, tot
 me distraxerunt alii labores, quos importune satis urserunt bibliopolae, e quibus *Venda*
 mea Polonica est, quae prelum jam fatigat, ut ne hiscere quidem, multo minus animum
 20 ad alia studia applicare potuerim. Ne igitur moleste has moras feras, est quod humil-
 lime peto. Si Deus vitam et valetudinem concedet constantem, laboresque in Gymnasio,
 quod petii, minuentur, opus illud hac hyeme me absoluturum spero. Mihi constitutum est
 Hornigkium et reliquos qui de postarum jure in hanc illamve partem egerunt scriptores,

Zu N. 309: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief wohl von Mitte Oktober 1701 (vgl. Z. 4f.) und blieb unbeantwortet, vgl. J. Meiers Brief an Leibniz vom 13. Mai 1702 (Druck in I, 21).
 5 Abbatem: G. W. Molanus. 5 literae meae: N. 268. 6 Negotium ... speraveras: Meier bezieht sich wohl auf seinen in I, 18 N. 436 geschilderten Konflikt mit seinen Göttinger Kollegen. Die Anspielung auf eine optimistische Einschätzung der Lage durch Leibniz könnte auf eine sonst nicht nachweisbare Antwort auf I, 18 N. 436 hindeuten. 12 S. Generalis: Ph. L. Böhmer. 12 Paedagogiarcha: J. v. Dransfeld. 15 laborem: eine Arbeit zur Problematik des Postregals; vgl. I, 17 N. 146 u. N. 154, aber auch I, 18 N. 436 u. I, 19 N. 15977 (J. Meier – Leibniz 26. Mai 1701). 23 Hornigkium: L. v. HÖRNIGK, *Tractatus*, 1649. 23 reliquos ... scriptores: vgl. I, 17 N. 154.

uno volumine complecti, eique titulum *C o r p o r i s I u r i s P o s t a r u m* dare, quod labor meus cum accuratissimo indice claudet. Sed nihil de hoc decernam negotio, nisi Tuum, Vir Perillustris, prius accesserit consilium, quod humillime expeto. Vale. ⟨...⟩

Dabam Gottingae d. 24. Octobr. 1701.

310. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ

5

Berlin, 24. Oktober 1701. [266. 388.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 440 Bl. 5. 4^o. 2 S. — Gedr.: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 23–24.

Beygehende Avisen sind einige Posten her an mich, unweißend zu was ende eingelaufen, biß auf mein zuschreiben das dabey befindliche éclaircissement darüber einkommen, worauf selbe hiemit gehorsamst behändige. 10

So ist auch gestern ein mir unbekantes couvert an mich gerichtet zukommen, bey deßen erbrechung nebst zweyen versiegelten auch zwey offene Schreiben an Ew. Excell. darinnen gefunden, welche in eine envelope ein zu schließen ohne zweifel vergeßen worden.

Die übrigen Paquette sind verschiedentlich eingelauffen, welche in dieses zusammen gemacht, damit sie E. Excell. durch Dero Diener, wenn derselbe, wie zu geschehen pfliget, herein kommen möchte, zugebracht werden, und ich verharre ⟨...⟩ 15

Berlin d. 24 Octob. 1701.

Zu N. 310: Beilage zu *K* war ein aus verschiedenen, mit einer Ausnahme (vgl. Z. 13 Erl.) nicht identifizierten Sendungen zusammengestelltes Paket. 13 Schreiben: Im *Diarium Societatis* Bl. 7 v^o hat J. Th. Jablonski zum 23. Oktober notiert: „It. [d. h. ein Schreiben] von dem H. Bernoulli an den H. Praesidem.“. Zu den „Schreiben“ gehörte demnach wohl Joh. Bernoullis Brief an Leibniz vom 15. Oktober 1701 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 687) mit Beilagen, möglicherweise auch Bernoullis Brief vom 8. Oktober (gedr.: *ibd.*, S. 683–687). 17 herein kommen: aus Lietzenburg, wo Leibniz sich um diese Zeit überwiegend aufhielt.

311. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

Leipzig, 24. Oktober 1701. [307. 331.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 279 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm. Auf Bl. 4 v^o Vermerk „n. 132“. — Auf Bl. 4 r^o *L* von N. 331. — Gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 252 f.

5

Leipzig Oct. 24. 1701

The letters of adrese that you sent me were the most gratefull present you could make, and that which I have already delivered to M^r Menke has procured me an abundance of civility; but the compliments you made me were not quite soe acceptable, because I know very well that I dont deserve 'em; but they have convinced me, that you are able to make as great a figure among the Courtiers as you doe among the men of letters; and that you can oblige the ladies as well as the Learned by your conversation. In short; you are just what you please, you understand every thing, and are admired by every body.

10 I stopt for some time at Wittemberg, and pay'd a visit to Martin Luthers and Melancthons Tombs, which are not very sumptuous for men of their merit; though the[y] are very much of a peice with the rest of the University.

15 Pray deliver the enclosed to Mrs Pelnitz and with your accustomed good nature excuse all the nonsense and bad French in it; for I had not the Happynesse to meet with soe good a Director as you are, here. I hope to meet with a letter from you at Vienna, which I shall esteem as a particular favour, and it will convince me that you have soe much goodnesse as to lay aside the Meaux's and your other great correspondents, to oblige me that has noe other merit than that of being <...>

A Son Excellence Mon^r Leibnitz à Lusembourg.

Zu N. 311: *K* dankt für einen nicht gefundenen Leibnizbrief mit Empfehlungsschreiben vom 18. Oktober (vgl. N. 306 Erl.) und wird zusammen mit N. 307 beantwortet durch N. 331. Beilage war ein nicht gefundener Brief Fountaines an H. Ch. v. Pöllnitz (vgl. Z. 18). 9 civility: vgl. N. 318. 22 the Meaux's: Anspielung auf Leibniz' Korrespondenz mit J.-B. Bossuet.

312. LEIBNIZ FÜR PAUL VON FUCHS

Berlin, 25. Oktober 1701. [323.]

Überlieferung: L Konzept: LBr. 413 (F. Hoffmann) Bl. 22. 4°. 2 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen.

Berlin 25 octob. 1701 5

Es hat der Königl. Medicus und Professor zu Halle D. Hofman sich umb das publicum nicht wenig verdienet gemacht, nicht allein durch einige schohne Chymische entdeckungen, darunter sein Feüergeist nicht die geringste, sondern auch durch gewiße der Konigl. Societat der Wißenschafftten absehen gemaß publicirte *observationes Epidemicas* oder Historiam anni physico-Medicam, dadurch des Wetters[,] Windes und der Zeit influenz 10 auf die Corper der gewachse, thiere, und sonderlich der Menschen und deren gesundheit von jahr zu jahr angemerket werden, und durch deren verfolg und nachfolge in kurzer Zeit ein Schaz von wichtigen Nachrichten gesamlet werden kondte, wie gestaltsam auch dem vernehmen nach Konigl. M^t auff die der Societat wegen allerunterthanigst beschehene vorstellungen in gnaden resolviret, daß in verschiedenen orthen dero Lande von 15 einigen Medicis ex publico salariatis dergleichen geschehen solle; und also allerhochstgedachte Seine May^t die Ehre haben wird daß ein so gemeinnuzig werck zuerst auff dero befehl publica autoritate eingefuhret worden.

Weilen nun gedachter D. Hofmann sonderbare gaben, success und fleiß zeigt, die Geheimniße der Natur zu entdecken, und von dem seinigen nicht wenig darauff wendet; 20 solchen Leuten auch vor andern ex publico zu helfen, welche nicht als mercenarii und par maniere d'acquit; sondern aus eignen trieb etwas rechtschaffenes zu praestiren suchen; so wird zu hoherer uberlegung verstelltet, ob man nicht folgendes dienlich finden möchte.

Zu N. 312: Mit der nicht gefundenen Abfertigung setzt Leibniz seine in I, 19 N. 36782 (Leibniz – v. Fuchs 17. April 1701) und N. 15865 (Leibniz für v. Fuchs 17. April 1701) unternommenen Bemühungen fort, für die meteorologisch-medizinischen Arbeiten und physikalischen Experimente des Hallenser Professors der Medizin Friedrich Hoffmann staatliche Unterstützung zu erlangen. Leibniz spricht dieses Thema gegenüber P. von Fuchs erneut in N. 323 an. Vgl. ferner D. E. Jablonskis Vermittlungsbemühungen in N. 146. 8 Feüergeist: Zu F. Hoffmanns „spiritus igneus“ vgl. Leibniz' Briefe an diesen vom 3. Mai und 12. Juli 1701 (gedr.: DUTENS, *Opera*, 2, 2, 1768, S. 97–99). 9 *observationes*: F. HOFFMANN, *Observationes barometrico-meteorologicae et epidemicae Hallenses anni 1700*, 1701. 15 resolviret: vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 170 f.

Es ist nehmlichen bekand, daß bey einigen wohlbestellten Universitäten, als Leiden, Groningen und andern ein gewißes jährlich ex publico einem Professori zu experimentis naturae gereicht werde[.] Wenn nun gedachtem D. Hofman auch bey der Konigl. Universität Halle etwa 100 thl. jährlich zu solchen Ende assigniret würden ist kein zweifel daß solches ihm zu sonderbaren encouragement, dem publico zu großen nuzen, und der Universität selbst zu mehrern aufnehmen gereichen würde, die zu lernen begierige Jugend dahin zu ziehen immaßen solche realia bey den gemuthern ganz eine andere wurckung haben als metaphysica, und dergleichen abstracta damit sich manche in docendo et discendo aufzuhalten pflegen. Und weil dem vernehmen nach die Universität der Stadt Halle beytrags quantum bey der Landschafft so merklich vermehret, daß eine so geringe Zulage, zumahl zu behuf der curiosen Experimenten als einer sach, welche ohne dem in die augen leuchtet, und die vornehme Jugend sonderlich zur wißenschafft anlocket, keinem verstandigen leicht zuwieder seyn, auch nicht noch beßer angewendet werden kan. So solte man ohnmaßgäblich dafür halten, daß von wegen Konigl. May^t eine zulangliche Verordnung des wegen gar wohl ergehen, und solche bei denen so es mit der Jugend rechtschaffener anführung wohl meynen (in ansehen daß eine real demonstration beßer als 10 lectiones verbales), nicht anders als mit großen applausu aufgenommen werden könne.

313. LEIBNIZ AN FRANZ ANTON VON BUCHHAIM

[Berlin, 28. Oktober 1701]. [240. 394.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 172 (Consbruch) Bl. 18. 13 x 13 cm. 1 S. — Auf der Rückseite von Leibniz' Hand eine Addition von Geldbeträgen.

Monseigneur

Vostre Excellence aura receu celle que je me suis donné l'honneur de luy écrire sur la resolution de Sa M^{té}, notifiée à V. E. par M. le Comte de Kauniz, que j'ay acceptée avec le respect et le zele que je dois.

Zu N. 313: Die nicht gefundene Abfertigung war Beilage zu N. 314, der wir das Datum entnehmen. celle: nicht gefunden; es handelt sich um die Antwort, mit der Leibniz auf die positive Entscheidung des Kaisers hinsichtlich einer Reichhofratsstelle für ihn reagierte (vgl. N. 252).

Depuis ce temps là je suis continuellement à Berlin, la Reine m'ayant envoyé des ordres reiterés pour y venir. Les graces de la Reine me donnent beaucoup d'entrée auprès du Roy et ses Ministres dont je me sers assez heureusement pour insinuer ce qui est convenable au bien public qui est le meme avec celuy de Sa M^{te} Imperiale[;] en quoy cette cour se monstre maintenant tres bien intentionnée. De quoy j'ay escrit plus amplement à M. de Consbruck, luy envoyant cellecy avec une nouvelle Edition et version y jointe du discours connu. Mais je retourneray bien tost à Hanover où j'attendray les ordres de V. E par la voye ordinaire et je seray tousjours avec zele, etc.

5

314. LEIBNIZ AN CASPAR FLORENZ VON CONSRUCH

Berlin, 28. Oktober 1701.

10

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung (?): LBr. 172 Bl. 15–16. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Wohl Geborener HochzuEhrender H. und werther Patron

In dem mich in Berlin und daherumb bey dem Königlichen Preußischen Hofe, auff der Königin befehl, und ander geschäfte wegen aniezo befinde; und mir beyliegendes zukommen, so verhoffentlich nicht entgegen seyn wird, habe ich solches, weilen darinn nicht alleine eine Neüe Edition deßen, so sie vorlängst gesehen, sondern auch eine dem Vernehmen nach verlangte Teütsche übersezung enthalten; ohne verschub Meinem Patron zusenden wollen. Solte man es dermahleins Lateinisch oder Italianisch haben wollen, köndte man außlaßen, oder ändern was sich beßer nach Holl- und England oder vor

15

1 Reine: Sophie Charlotte. 6 f. nouvelle Edition . . . du discours: LEIBNIZ, *La Justice encouragée*, 1701.

Zu N. 314: Beischluss zu der nicht gefundenen Abfertigung, dem letzten überlieferten Stück der Korrespondenz, war N. 313, Beilage war LEIBNIZ' Schrift *La Justice encouragée*, 1701 (vgl. Z. 14–16). Warum Leibniz die sorgfältig gestaltete und unterschriebene Fassung *L* nicht abschickte, ist nicht ersichtlich. 16 vorlängst gesehen: Mit I, 19 N. 15912 hatte Leibniz ein gedrucktes Exemplar der *Lettre écrite d'Anvers* und die von ihm verfasste Entgegnung, die *Lettre écrite d'Amsterdam*, an Consbruch geschickt, der sich gegenüber F. A. von Buchhaim (vgl. I, 19 N. 20086 (Consbruch – Leibniz 22. Februar 1701)) für eine Drucklegung aussprach. Leibniz bezieht sich hier auf die als „seconde édition“ u. d. Tit. *La Justice encouragée/Die aufgemunterte Gerechtigkeit* 1701, von ihm übersetzte, kommentierte und herausgegebene Fassung. Konzepte und Reinschriften der *Justice encouragée* sowie eine Abschrift der *Lettre écrite d'Anvers* befinden sich in LH XI 6 A, 2 Bl. 90–145. Vgl. auch I, 19 N. K4595 (Leibniz für Buchhaim Ende Mai 1701).

Teutschland, als nach Italien schicket.

Bey des H. Grafen von Cauniz Excell. bitte ohnschwehr bey gelegenheit zu bezeigen, wie sehr mich wegen dero gnadigen andenckens, und deßen durch des H. Grafen von Buchhaimb hochbischoff. Gn. mir bekand gemachter würckung zu unterthäniger erkenntlichkeit verbunden erachte. Auch meines Patronen hochgeschätzter gewogenheit dabey ein großes zuschreibe. Immaßen ich von schuldigster acceptirung deßelbigen an hoch gedachten Herrn Bischoff vorlängst geantwortet, auch an den selben den beyschluß hochgeneigt bestellen zu laßen bitte; durch welchen ich auch allezeit fernern befehl und nachricht erhalten kan.

10 Als ich zu Hanover zeit der Englischen Ambassade gewesen, und hernach eine reise hieher gethan, hat mir der Gesandte, Graf von Maclesfield einen gar wohl gefaßeten brief an die Königin von Preußen, als der Churfurstin von Braunschweig tochter, mit gegeben; darinn, so wohl als in dem so er mir mündlich zu sagen aufgetragen, und sich in seinem Schreiben darauf bezogen, er gemeldet, weilen was er zu Hanover verrichtet, Ihre Königl.
15 M^t und deren posteritat mit angehe, so zweifele er umb so viel weniger, an vollkommener ohne dem außgemachter verständniß und concurrenz des Königl. Preußischen Hofes nicht nur mit dem Hanöverischen, sondern auch mit England, zumahl die wohlfarth von Europa, und des Romischen Reichs insonderheit mit daran hange, und durch kräftigen beytritt Königl. M^t zu Preußen, das Reich zur activität befördert werden könne. Es hat
20 die Königin solches alles des Königs Majestät, und deßen Primo Ministro communiciret, so es überauß wohl aufgenommen. Die Konigin hat dem Milord selbst geantwortet, und sich auf mich bezogen, und ich das übrige dienliche beygefüget; zumahlen dieser Milord ein Mann von autorität und überauß wohl, auch vor Kayserl. M^t intentioniret.

Die furnehmsten Ministri des Koniglichen Hofes alhier, sonderlich der H. Graf von
25 Wartemberg, haben gegen mich und sonst aufs nachdrücklichste bey aller gelegenheit, deren Neigung zu einem vollkommenen vernehmen mit dem Churhauß Braunschweig zu gemeinsamer beförderung des allgemeinen besten zu erkennen geben, auch von beylegung

3 andenckens: die Zusage, Leibniz das Amt eines Reichshofrats zu übertragen; vgl. N. 252 und N. 313 Erl. 7 beyschluß: N. 313. 10 Ambassade: zur Übergabe des Act of Settlement, 15. August 1701; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 40–47. 11 brief: Der Brief ist überliefert in einer Abschrift von Leibniz' Hand in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 34; vgl. N. 292. 20 Primo Ministro: J. C. Kolbe von Wartenberg. 21 geantwortet: am 15. Oktober 1701. Die gesiegelte Abfertigung und eine Abschrift von Leibniz' Hand befinden sich in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 30–31 bzw. Bl. 32. 27 zu erkennen geben: vgl. auch Leibniz' spätere Schreiben an Kurfürst Georg Ludwig und die Geheimen Räte in Hannover vom 5. u. 6. Dezember 1701.

oder außsetzung einiger kleinen streitigkeiten aufs glimpflichste gesprochen. Der Herr von Schmettau, so aniezo nach Holland zu gehen unterwegs, wird zu Hanover einsprechen, und alles zu einer vollkommenen guthen concurrenz zu contribuiren nicht ermanglen. Und wollen wir hoffen, es werde solches ein großes zu denen vorhabenden guthen intentionen beytragen, damit sich das Reich der hohen rechte Kayserl. M^t und seiner eignen gebührend annehme. 5

Der zutritt, den mir die sonderbare gnade der Königin vor einen alten diener, zuwe-gebringet, gibt mir gelegenheit guthe gedancken bestens zu insinuiren, und meinem zelo den lauff zulaßen.

Ich werde bald wieder zuruck nach Hanover gehen, verbleibe aber indes wo, und allezeit, mit schuldigster verbündligkeit 10

Meines hochzuehrenden Patronen

dienstergebenster Knecht

Berlin 28 Octob. 1701.

G. W. v. Leibniz

P. S. Ohnmasgeblich köndte nicht undienlich seyn, wenn durch den Kayserl. Mini-strum dem Grafen von Maclesfield bey gelegenheit zu verstehen geben würde, daß dem Kayserl. hof seine guthe officia die er biß nach Berlin extendiren wollen, bekand, und bestens vermercket worden. 15

315. ANNIBALE MARCHETTI AN LEIBNIZ

Florenz, 29. Oktober 1701. [235. 412.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 603 Bl. 4–5. 1 Bog. 4°. 4 S.

20

Ill^{mo} D^{no} Godefrido Guilielmo Leibnitio Annibal Marchettus S. Jesu S. P. D.

Doleo non modice, Vir amantissime, quod necdum pervenerit ad tuas manus liber, quem anno superiore ad te mittendum curavi: exigua tamen jactura, eaque tota mea est, quam ut pensare queam alia via aliud exemplum statim submittam. *Novissima* tua

14f. Ministrum: Gesandter des Kaisers in Großbritannien war zu dieser Zeit Graf J. W. Wratislaw.

Zu N. 315: *K* antwortet auf N. 235 und wird beantwortet durch N. 412. *K* war Beilage zu N. 67. 22 liber: A. MARCHETTI, *De vita in terris beata*, 1696; vgl. I, 19 N. 26536 (Marchetti – Leibniz 2. Januar 1701).

Sinica Romae non placent quibus nostrae Societatis omnia displicent. Optimi tamen quique probant: pessimi etiam: sed si petis, quonam modo; dicam, improbando probant: aequa enim laus est probari a probis, atque ab improbis improbari. Omnes tamen in tuae humanitatis admirationem conveniunt, quod cum a nobis religione dissideas, nostra nihilominus, vel ad religionem spectantia laudes, et contra obtrectatores defendas: 5 quin etiam, quod plurimum habet admirationis, causam nostrae Societatis adeo vestris hominibus invisae adversus aliquos ex nostris, perinde ac si tua esset, propugnes. Deus O. M. tantae bonitati vices rependat, rogo; nosque sensu ut voluntate, conjungat, quo unanimes omni remota ob inanem gloriam contentione id ipsum sentiamus, id ipsum sapiamus in D^{no}. Nunc tamen non tam leves, ut dicis, nobis vobiscum controversiae sunt, 10 sed sane gravissimae. Ipsi enim firmiter credimus, eos omnes, qui ab Ecclesia Romana alieni sunt, certissime aeternis ignibus damnari, demptis tamen parvulis sacro baptis- mate initiatis, iisque, qui vel nunquam divinam legem graviter violarunt, vel saltem per actus perfectae contritionis in Dei gratiam sese restituerunt, nec de sua fide ulla illis 15 occurrit ratio dubitandi, cujusmodi esse solent rustici, et literarum expertes. Hos omnes salvos fieri posse credimus. De reliquis autem tam firmiter quod nos affirmamus vos negatis, quam vestram doctrinam, purum evangelium, nostramque corruptam creditis. Quid hac discrepantia majus? Fateor, vos mitius de nobis, quam nos de vobis sentire, ac loqui: ita saltem a nonnullis vestrum audivi: dicitis enim quenque in sua fide salvari 20 posse, quod nos firmissime pernegamus: nam si duo viri pugnantia credunt, alteruter a veritate, quae una est, aberrat: nec fieri potest, ut ambo vias oppositas ineuntes, eodem tandem conveniant. Si tamen verum id ex animo credis, sequere Henrici IV Galliarum Regis prudentissimum consilium, qui cum a suis Calvinianis reprehenderetur, quod nova religione deserta Romanam amplexus esset, respondit, In hoc negotio omnium gravis- 25 simo (agitur enim aeterna animae salus) unumquemque teneri tutissimam viam inire; tutius autem procul dubio esse, illam amplecti Religionem, quam omnes tum Catholici, tum Calvinistae fatentur ducere posse ad salutem, ea relicta, de qua una sola pars id fatetur, altera longe numerosior, ac Viris omni disciplinarum genere excultissimis plena obstinatissime negat. Rogo te, Vir doctissime, mitte alia omnia tua studia, quae, crede 30 mihi, sunt nugae nugarum, si tantum nomini tuo falsam aeternitatem quaerant, teque totum tam necessariae veritati indagandae trade, verae nimirum Religioni, quae te ipsum verissimae, beatissimaeque tradat aeternitati. Lege Bellarmini, aut Becani, aut cujus-

32–543,1 Bellarmini . . . controversias: vgl. R. BELLARMINO, *Disputationes de controversiis christianae fidei*, 1586–1593, bzw. M. BECANUS, *Manuale controversiarum hujus temporis*, 1623.

vis alterius ex nostris de Fide controversias, eas animo minime praeoccupato diligenter meditare, ex utriusque partis rationes expende: praeclaro enim ingenio, parique iudicio praeditus es: non deerit tibi lumen ad id quod quaeris, inveniendum modo te Deo ad ejus instinctus admittendos promptum exhibeas. Nec te praeterea offendat nostrorum quorundam nominum corruptela: nam haec non arguit fidei pravitatem, sed sanctitatem potius confirmat: ideo enim corruptos habent mores, quia fidei Romanae documenta deserunt: ceterum illos damnamus, execramur, punimus: et quaenam secta est, quae selectissimos homines non habeat? quin et pleraeque tales efficiunt, quod in nostram Religionem certe non cadit, ubi tam multi sunt, ac semper fuerunt sanctitate maxime insignes. Evolve Caroli Borromaei, Philippi Nerii, Theresiae Hispanae, Ignatii Loyolae, Francisci Xaverii, aliorumque quam plurimorum vitas ad leges fidei Romanae, atque evangelii, quod vos dicitis corruptum, normam exactas, et aegre invenies aliquid vel minimum quod jure possis reprehendere. Faxit Deus, ut quandoquidem tibi tam pulchras animi dotes impertivit, hanc etiam potissimam, ac ceterarum coronidem adjungat, ut veram ipsius promerendi ac tandem possidendi viam invenire queas. Vale Vir doctissime, et si qua in re tibi inservire possim, habebis me semper ad tua obsequia paratissimum.

Florentiae 29 Octobris 1701.

316. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

Braunschweig, 1. November 1701. [192. 339.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 690 Bl. 5. 4^o. 2 S. Bibl.verm.

Braunschweig den 1 9^{bris} 1701

Daß ich meiner geschriebenen Zusage nicht nachleben, undt die Reise auff Berlin sobald nicht vortsetzen kann, werden Ew. Wohlgeb. M. H. Geheimbter Rath nicht in übeln vermerken, ein vnferhoffer casus hatt mir solches zuruckgehalten das obwohl gerne gewolt, dennoch die reise habe anstehen laßen müßen, künfftig freytag als den

Zu N. 316: *K* und die folgenden Stücke der Korrespondenz dokumentieren den Versuch F. von Obergs, nach seinem Vorstoß in Hannover (vgl. N. 184 u. N. 192) seine Vorschläge zur politischen und wirtschaftlichen Einflussnahme im Ostharz nunmehr dem Berliner Hof zu übermitteln und dabei Leibniz' Hilfe in Anspruch zu nehmen.

4^{ten} hujus reise ich ohnfehlbahr von hier ab. Verhoffe die Ehre zuhaben Ew. Wohl. in
 Berlin auffzuwarten, da inzwischen etwas voffallen solte undt ich dazu employret werden
 könnte so bitte ich Ew. Wohlgeb. meine persohn in Vorschlag zubringen undt bestens laßen
 recommendiret seyn[.] Ich lebenslang dafür verbunden leben, habe einzig undt allein die
 5 größte Confidence zu Ew. Wohlgeb. meinen hochgeehrten Herrn Geheimbten Rath, sie
 werden mein größter patron seyn undt verbleiben, wie ich ersterbe ⟨...⟩

317. CASIMIRE OUDIN AN LEIBNIZ

[Leiden], 1. November 1701. [290. 399.]

10 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 703 Bl. 13. 4^o. 1 S. Siegel. Eigh. Aufschrift. Postverm.
 Geringfügiger Textverlust durch Siegelausriss.

Monsieur

le 1er Novembre 1701

J'espere que vous auréz receu ma response à celle que vous m'avez adressé par les
 mains de Monsieur de Wolder Professeur, vous ajant rescript du mesme jour, et ajant
 donné la lettre en main propre de ce Professeur, qui promet de l'envoyer dedans la sienne.
 15 J'en ay receu une autre en datte du 13 Septembre du nouveau stile, avec le present que
 vous me faictes de vos *Accessions Historiques*, dont je vous suis obligé,
 n'ajant point merité cela de vous. J'ay trouvé à mon sens, que vous prouvéz fort bien,
 que *Huge de S^t Victor* estoit Saxon d'origine ou de naissance, et je suis bien
 aise que l'*Alberic* vous ait occasioné cette Dissertation, dans le Prologue que vous
 20 y avéz faict. J'en ay profité, et me suis servi de vos propres mots, adjoutant un chapitre
 à la Dissertation, que j'ay fais des *Euvres de S^t Victor*, en nomant de qui
 j'ay emprunté cette cognoissance. Je n'ay pas veu Monsieur de Hattorf ny Monsieur
 Hugo, c'est asséz que vous me les recommandiez, pour leurs faire tout ce qui sera de mon

Zu N. 317: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 13. September 1701, Begleitschreiben zur Übersendung eines Exemplars von LEIBNIZ, *Accessiones historicae*, 1698, und wurde, obwohl H. Hüneken zur Weiterleitung übergeben (vgl. die Aufschrift) offenbar mit der regulären Post befördert. Eine Antwort von Leibniz wurde nicht ermittelt. 12–14 response ... sienne: vgl. N. 290 u. Erl. 17 prouvéz: vgl. LEIBNIZ, *Accessiones historicae*, 1698, T. 2, Praefatio, Bl.)(3 v^o-)([1] r^o sowie die Stellungnahme von J. Mabillon (I, 16 N. 357, S. 592). 20 chapitre: vgl. OUDIN, *Commentarius*, 1722, T. 2, Sp. 1140–1142.

pouvoir. Je m'estonne que vous envoyez dans ces grandes A u c t i o n s pour des livres, car ordinairement ils s'y vendent fort cher, et dans les moyennes ou petites, les livres se donnent meille[ur] marché de moitié, comme je l'ay remarqué. Je n'y va point, n'ayant rien à achepte[r]. Si ces Messieurs dont vous m'avéz parlé, viennent à Leyden, je leurs feray tout l'acceuil possible, moyennant qu'il[s] ne se formalisent point de la vilité de ma personne. S'ils ont besoing de quelqun pour achap[t] de livres, je leurs en indiqueray une personne, que je crois homme de bien et d'honneur. Si je peux vous estre utile en quelque chose ou à vos amis, soyez assuré que je n'y manqueray pas, estant avec sincerité et affection <...> 5

A Monsieur Monsieur de Leibniz Conseiller d'Estat de son Altesse Electorale de Bronswick A Hanovre. recommandé à Monsieur de Hunecken Conseiller et Residant de son Altesse Electorale de Bronswick A la Haye. 10

318. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

Leipzig, 2. November 1701. [295. 461.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 636 Bl. 155. 2°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Oben rechts von der Aufschrift: „47.“. 15

Mons. Fountain und seine Reisegefährten seyn von meinem Sohn, welcher Englisch mit ihnen wol reden können, nach vermögen bedienet worden, undt haben sich eine zimliche zeit alhier aufgehalten. Das Geld von Hn. Förstern habe ich wol erhalten, undt sage dafür schuldigsten danck. Der H. von Tschirnhaus hat sich in der neulichen Messe alhier aufgehalten, undt wol 4 mahl bey mir nachfragen lassen, ob an ihn kein brief von meinem Hochgeehrtesten Patron bey mir eingelaufen, alß darnach Er grosses Verlangen getragen. Er hat seinen weg uber Hannover nach Holland genommen, undt wird vielleicht nach Paris gehen, nimt auch seinen Sohn undt einen Hofmeister mit. Wundsche, daß Er seinen zweck in allen erreichen möge. Mit meines Hochg. Patrons *Mantissa* bin ich 20 25

Zu N. 318: 17 Fountain: vgl. N. 311. 17 Sohn: J. B. Mencke. 19 Geld: für Buchkäufe.
 24 Sohn: G. E. v. Tschirnhaus. 24 Hofmeister: nicht identifiziert. 25 *Mantissa*: Zu Menckes Bemühungen, eine Besprechung von LEIBNIZ' *Mantissa cod. jur. gent. dipl.*, 1700, in die *Acta eruditorum* zu bringen, vgl. auch N. 185.

unglücklich. Ich hatte verhoffet, derselbe würde Selbst eine relation ad *Acta* einsenden, wie ich dan auch darumb ein undt ander mahl gebeten. Den ich die relation gern nach dero eigenen gefallen eingerichtet haben wolte, zumahl ich nicht wissen können, ob dieselbe alles, was in der Praefation (auf die doch vornehmlich zu reflectiren) enthalten, auch in die *Acta* gebracht haben wolten. Zulezt habe ich H. D. Schmiden zu Helmstädt ersuchet, eine relation zu verfertigen, die aber meinem Hochgeehrtesten Patron vorher communiciret werden müste. Hierauf andwortet Er mir endlich: *Mantissa Leibnitiana quaenam sit, hactenus ignoro. Ad nos ea non pervenit. Si ergo volueris illius recensum a me suscipi, eum expectabo.* Nun ist das buch zu groß, alß daß ichs an ihn cito senden könnte. Solte mir also sehr lieb seyn, wan m. h. Patron eine kurtze relation nach seinem belieben einsenden wolte. Es wird nachdenckens geben, warumb dan dieses an sich herliche werck so späth oder wol gar nicht in die *Acta* komme. Ich hab dem Hn. D. Schmid ein buch in Holländischer Sprache[,] schon A. 1699 gedruckt, zugesant, darin Er des Hn. Einmart meynung *de sole* gefunden zu haben vermeinet. Ich verbleibe unter Gottes Schutz <...>

15 L. den 2 Nov. 1701.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller Privé de Son Altesse Electorale de Hannover etc. etc. à Berlin chez Monsieur Jablonsky, Secretaire du Roy et d'illustre Academie des Sciences. Franc

319. JOACHIM BOUVET AN LEIBNIZ

20 Peking, 4. November 1701. [320.]

Überlieferung:

K Abfertigung: LBr. 105 Bl. 21–26. 3 Bog. 2°. 12 S. (Text). Auf Bl. 29 (Kuvert) Aufschrift von unbekannter Hand: „A Monsieur Monsieur Leibnitz“. Postvermerk. Vermerk einer späteren Hand: „De Pecin 4. Nov. 1701 par le P. Bouvet“. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.

5 Schmiden: J. A. Schmidt. 12 buch: nicht ermittelt. 13 Einmart: G. Chr. EIMMART *Ich-nographia nova contemplationum de sole*, 1701; vgl. N. 185.

Zu N. 319: *K* antwortet auf I, 19 N. 15669 (Leibniz – Bouvet 15. Februar 1701) und wird beantwortet durch Leibniz' Brief vom 18. Mai 1703 (LBr. 105 Bl. 30–35; gedr.: WIDMAIER, *China*, 1990, S. 179–192). Beilagen waren N. 320 und eine (Leibniz nicht übermittelte) kleine lateinische Abhandlung von Bouvet (vgl. S. 560 Z. 1–3). *K* war Beilage zu Le Gobiens Brief an Leibniz vom 13. März 1703 (LBr. 541 Bl. 23–24; gedr.: WIDMAIER, *China*, 1990, S. 178).

(teilw.): 1. H. J. ZACHER, *Die Hauptschriften zur Dyadik von G. W. Leibniz*, Frankfurt/M. 1973, S. 262–274; 2. WIDMAIER, *China*, 1990, S. 147–169.

A¹ Abschrift von K: PARIS *Bibl. Nat.* ms. fr. 17240 Bl. 75–88.

E Teildruck (nach A¹?): *Memoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Januar 1704, S. 128–165; seconde édition, Amsterdam, Februar 1705, S. 106–125 (entspr. S. 548 Z. 20 – S. 568 Z. 12 („... suffisant“) unseres Druckes, ohne S. 559 Z. 5 – S. 561 Z. 7 („Ce qui fait ... Arabes“), mit einem Zusatz, vgl. S. 555 Z. 7 Textnote 4); danach 2. DUTENS, *Opera*, 4,1, 1768, S. 152–164.

A² Abschriftfragment (nach E): ROUEN *Bibl. municipale* Ms. 039 (1113). Bl. 2. 4^o. 2 S. (entspr. S. 548 Z. 20 – S. 550 Z. 11 („... en telle sorte que les deux“) unseres Druckes).

Monsieur

A Peking ce 4^e de novembre 1701

Vous ne vous attendez pas sans doute de recevoir si tost réponse à la trop obligeante letre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire le 15^e de fevrier de la presente année. La diligence qu'a fait le vaisseau qui me l'a apportée, jointe à celle de la personne à qui on l'a remise en arrivant, pour me la faire tenir, a esté telle, que j'ai encore le loisir qu'il faut pour vous en marquer ma tres humble reconnoissance par le mesme vaisseau. J'ai esté sensiblement touché d'apprendre l'incommodité qui vous a obligé de faire le voyage de Bohême. Je ne l'ai pas esté peu aussi de la mort du P^e Kochanski que vous avez pris la peine de m'annoncer. Mais ç[']a esté en mesme temps pour moy une joye toute particuliere d'apprendre que Sa Majesté Serenissime le Roy de Prusse a erigé une nouvelle Societé des Sciences, dont il vous a donné la direction. Le zèle que vous faites paroistre depuis long temps pour tout ce qui regarde la Chine, et en particulier pour le Progrez de l'Évangile, merite assurément que la Chine prenne elle seule autant de part à

13 letre: I, 19 N. 15669. 14 vaisseau: Das französische Handelsschiff „Amphitrite“, das am 3. August 1700 von seiner 1. Fahrt aus China nach Frankreich (Port-Louis) zurückgekehrt war, trat seine 2. (letzte) Fahrt nach China am 7. März 1701 an und lief am 9. September 1701 in Kanton ein (vgl. C. MADROLLE, *Les premiers voyages François à la Chine. La compagnie de la Chine 1698–1719*, Paris 1901, S. 54 u. 83, Anm. 1). 14–16 personne ... vaisseau: Es handelt sich um den Jesuitenpater Jean de Fontaney. Dieser war 1699 an Bord der „Amphitrite“ von China nach Europa gereist. Als Passagier der 2. Chinafahrt dieses Schiffes brachte er dann Leibniz' Brief an Bouvet (I, 19 N. 15669) an seinen Bestimmungsort. Die Rückreise unternahm Fontaney nicht auf der „Amphitrite“, die K an Bord hatte, sondern auf einem englischen Schiff, das am 24. Dezember 1703 in London eintreffen sollte. Vgl. Fontaneys Brief an Leibniz vom 13. Juni 1704 aus Paris (gedr. in: WIDMAIER, *China*, S. 200). 18 voyage: Leibniz hatte sich vom 21.–28. September 1700 zu einer Badekur in Teplitz aufgehalten. 18 mort: A. A. Kochański war am 19. Mai 1700 verstorben. 20 f. Sa Majesté ... direction: Kurfürst Friedrich III. hatte Leibniz am 12. Juli 1700 in Berlin zum Präsidenten der tags zuvor gegründeten Sozietät der Wissenschaften ernannt.

cette nouvelle que toute l'Europe, qui sans doute y en prend beaucoup. L'unique peine que j'ai en cela, est de voir, que les grand[s] talens, que le ciel vous a donnés pour les affaires les plus importantes, comme pour les Sciences les plus profondes, vous attirent des occupations qui priveront la republique des Sciences, d'une bonne partie des grands
5 avantages, qu'elle peut attendre de vos doctes meditations.

Ce que vous touchez en deux mots des nouvelles decouvertes, faites par vous et par d'autres, sur les principes de vostre nouvelle Analyse des infinitesimales, a fort piqué ma curiosité. Si le capitaine qui commande le vaisseau sur lequel le P^e De Fontaney est retourné du Port Louis à Canton en cinq mois et quelques jours de navigation, avoit suivi
10 le conseil si sage que vous avez donné à d'autres d'observer le barometre pour prevoir les tempestes; il auroit eu le plaisir d'en profiter, et n'auroit pas perdu tous ses mats, qu'un typhon impreveu lui enleva, en mettant le vaisseau à deux doigts de sa perte, quelques jours avant de surgir au port.

Nous avons donné avis à l'Empereur de la Chine de la nouvelle que vous avez pris
15 la peine de me mander de la defaite entiere de l'Armée du Tzar par celle du Roy de Suede. L'Empereur a esté etonné que la Suede avec des forces si inegales ait remporté un si grand avantage sur les Moscovites. Mais dans le fond cela ne paroist pas lui avoir donné aucun ennui. Je souhaite que les soupçons du Tzar ne ruinent point des projets que vous faites en faveur de la Chine par la voye de la Moscovie.

20 Quoy que vous ne m'eussiez point parlé dans vos lettres précédentes, de vostre nouveau Calcul numerique, Monsieur, ce que j'en avois oui dire en general à quelqu'un de mes Amis, qui en avoit oui parler, m'avoit causé un grand desir, d'en apprendre quelque chose de vous mesme. Mais ce que vous avez eû la bonté de m'en mander dans vostre derniere lettre a surpassé mon attente, et a excité dans moy une vraye passion

6 f. decouvertes ... infinitesimales: vgl. I, 19 N. 15669, S. 8 capitaine: Froger de la Rigaudiere; vgl. MADROLLE, *a. a. O.*, S. 55, Anm. 1. 10 conseil: vgl. I, 19 N. 15669, S. 14–16 nouvelle ... Suede: die Niederlage der Russen in der Schlacht bei Narva am 20. November 1700; vgl. I, 19 N. 15669, S. 18 f. projets ... Moscovie: Leibniz sah in dem Plan, mit Erlaubnis Peters I. China auf dem Landweg über Russland zu erreichen, auch die Gelegenheit, eine evangelische Mission in China einzurichten; vgl. I, 14 N. 84, S. 145–146. 21 f. Calcul ... oui parler: In Rom hatte Leibniz 1689 den Jesuitenmissionar C. F. Grimaldi kurz vor dessen Rückreise nach China kennengelernt und diesem später in einem Brief (vgl. I, 13 N. 321) von seiner Erfindung des binären Zahlensystems berichtet. Ob Grimaldi den Brief erhalten hat, ist durch keine Antwort belegt. Leibniz könnte ihm aber schon in Rom von der Dyadik erzählt haben. Die Datierung ihrer ersten Darstellung: *De progressionē dyadica*, geht auf den 25. März 1679 zurück (vgl. LH XXXV, 3, 2 Bl. 1–4).

d'en pouvoir apprendre de vous mesme toute l'economie, non seulement pour le saint usage, que vous apprenez à en faire en faveur de la Religion, qui est le principal motif qui la doit faire estimer sur tout à des gens de ma profession: mais encore à cause du merveilleux rapport que je trouve qu'ont vos principes avec ceux sur quoi je me figure qu'estoit fondée la science des nombres des anciens Chinois, et les autres sciences dont ils ont perdu la connoissance, et entr'autres la physique, ou la science qui enseigne les principes et les causes de la generation et de la corruption de toutes choses en quoy les anciens sages de la Chine trouvoient toute la mesme analogie que dans les nombres, dont toute la science estoit fondée sur un systeme, qui n'est en rien different de vostre table numeraire que vous etablissez pour fondement de vostre Calcul Numerique, d'où vous passez comme les Chinois de la generation des nombres à la production des choses, en gardant la mesme analogie dans l'explication de l'une et de l'autre.

Au reste je ne parle ici que de la Table numeraire à la quelle vous joignez la progression geometrique double, que les Chinois ont choisie comme la plus simple de toutes, et celle qui contient la plus parfaite harmonie. Et pour vous faire voir, Monsieur, que cete Table est sans y rien changer la mesme chose que le systeme des coüa, ou petites lignes du prince des Philosophes de la Chine, je veux dire de Fo-hii, je vous demande trois choses que vous m'accorderez assurément sans peine.

1^o Je vous prie de pousser vostre Table numeraire (qui dans vostre letre n'est continuée que jusqu'au 5^e degré de la progression geometrique double, c'est à dire jusqu'au nombre 32) de pousser dis-je v^e table jusqu'au 6^e degré de cete mesme progression, c'est à dire jusqu'au nombre 64 ou plus tost jusqu'au nombre 63 seulement, puisque 63 avec

1 f. saint usage: Leibniz betrachtete das binäre Zahlensystem als ein Symbol der „Schöpfung aus dem Nichts“ und damit als ein Mittel, den für die Mathematik empfänglichen Kangxi-Kaiser von diesem christlichen Dogma zu überzeugen. Vgl. I, 13 N. 321, S. 518–519, sowie I, 19 N. 15669. 9–17 systeme . . . de Fo-hii: Es geht im folgenden um Bouvets Entdeckung der Strukturanalogie zwischen den 64 Hexagrammen des chinesischen Klassikers *Yijing* (*Buch der Wandlungen*) einerseits und den entsprechenden Zahlen des dyadischen Systems andererseits; vgl. dazu ZACHER, *a. a. O.*, S. 72–76. Bei dem von Bouvet mitgeschickten Diagramm (vgl. N. 320) handelt es sich um eine kosmologische Anordnung der 64 Hexagramme des neokonfuzianischen Philosophen Shao-Yong (vgl. W. BAUER, *Einleitung*, in: *I Ging, Text und Materialien*, übersetzt u. erläutert von R. Wilhelm, Düsseldorf 1973, S. 11, und ZACHER, *a. a. O.*, S. 85). 9 f. table numeraire: Leibniz' binäres, auf den Zahlen 0 und 1 errichtetes Zahlensystem; vgl. vgl. I, 19 N. 15669, S. 13 f. progression . . . double: vgl. unten S. 552 Z. 14 f. Erl. 16 coüa: Bezeichnung der drei- und sechslinigen Zeichen im *Yijing* (*gua*), d. h. der 8 Trigramme und 64 Hexagramme. Darin gilt der durchlaufende Einzelstrich als Yang-Linie und der unterbrochene als Yin-Linie; vgl. J. NEEDHAM, *Science and Civilisation in China*, 2, Cambridge 1962, S. 305.

le zero qui est à la teste de la progression fait 64. V^e Table par l'augmentation de ce degré de la progression double, estant allongée d'une moitié, je vous prirai 2^o de supposer que tous les zero qui sont comme les images du neant, ou des imperfections, sont changés en autant d' | brisés comme vous voyez dans cete parentheze (|) et que toute
 5 votre table est composée seulement de petites lignes entieres et brisées, comme celle de Fo hii. Apres cete supposition je vous prie 3^o de couper vostre table en deux moitez dont chacune contiendra 32 rangs chacun de 6 petites lignes entieres ou brisées: et de les dresser proche l'une de l'autre comme deux colonnes, de maniere, que les deux extremitez, qui se touchoient avant la section, soient dans une situation opposée. Cela fait
 10 courber l'une vers l'autre en demi cercle ces deux colonnes numeraires, en telle sorte que les deux extremités superieures s'unissent ensemble, aussi bien que les deux extremités inferieures, puis comparez cete figure avec la figure circulaire chinoise que je vous envoie, et voyez si vous y remarquerez quelque difference; et si vous n'y decouvrirez pas toute cete merveilleuse harmonie qui se trouve dans vostre table.

15 Cete figure est une des deux figures de Fo-hii qui par l'art admirable d'une s[c]ience consommée (à la quelle vous semblez prendre le droit chemin pour faire remonter les hommes, qui l'ont perduë depuis plus de 30 ou 40 siecles) avoit sçu renfermer comme sous deux symboles generaux et magiques, les principes de toutes les sciences et de la vraie sagesse. Et ce grand philosophe dont la physionomie n'a rien de chinois, quoy que
 20 cete nation le reconnoisse pour l'Auteur des sciences et le fondateur de la monarchie, avoit basti ce systeme de sa figure circulaire ce semble pour calculer et connoistre exactement toutes les periodes et mouvemens des corps celestes, et donner des connoissances claires de tous les changemens qui par leur moyen arrivent continuellement et successivement dans la nature.

25 La 2^{de} figure que vous voyez renfermée dans la 1^{re} et qui est une espece de quarré magique, est la mesme que la premiere pour les membres qui la composent; mais tres differente sans doute pour la situation de ses parties et pour les usages, ausquels Fo hii qui en est l'Auteur les a fait servir; et qui ne sont et n'ont esté connus de personne, non plus que ceux de la premiere figure, peut estre depuis le commencement de cete

15 Cete figure: Zu dieser kreisförmigen Anordnung der 64 Hexagramme, die auch als Fuxi-Ordnung bezeichnet und auf den Song-Konfuzianer Shao Yong zurückgeführt wird, vgl. A. ARRAULT, *Shao Yong (1012–1077). Poète et cosmologue (Mémoires de l'Institut des Hautes Etudes Chinoises, Vol. 39)*, Paris 2002, S. 343, u. ZACHER, *a. a. O.*, S. 84f. 25 La 2^{de} figure: zur quadratischen Anordnung der 64 Hexagramme, der ebenfalls das Erzeugungsprinzip der Dichotomie zugrunde liegt, vgl. ARRAULT, *a. a. O.*, S. 344, u. ZACHER, *a. a. O.*, S. 85.

ancienne monarchie, les divers commentaires qu'on en a fait en differens temps, mesme avant Confucius, n'ayant servi qu'à en rendre l'Intelligence plus obscure.

Que si vostre Table numeraire est absolument la mesme que celle que Fo hii a employée pour former son systeme (qui passe chez tous les savans pour un systeme de nombres) comme vous le reconnoistrez vous mesme, des que vous aurez comparé l'une avec l'autre; vous reconnoistrez peutestre aussi en mesme temps, Monsieur, que la science à la quelle vous trouvez avec raison que l'ordre naturel et harmonique des nombres de cete Table continuée selon les degrez de la progression geometrique double, donne de grandes ouvertures, ne doit pas passer pour une nouvelle science au moins à la Chine, puisque le systeme des petites lignes qu'on attribuë au fondateur de la plus ancienne monarchie du monde semble n'estre autre chose que cete science dont l'invention ne doit pas laisser de vous attirer en Europe la mesme gloire parmi les savans, que si jamais personne au monde n'y avoit pensé.

Pour moy, qui en meditant assez long temps sur le systeme des petites lignes, qui passe ici depuis tres long temps pour un enigme inexplicable, ai cru entrevoir l'economie, la beauté et l'etenduë de cete science, comme vous aurez pu apprendre par une lettre que j'ecrivis l'an passé en France sur ce sujet et que je priai le P^e Le Gobien qu'on vous communiquast; je vous avouerai que la conformité de vostre invention avec cet ancien systeme, qui est la chose que j'estime le plus au monde en fait de science, a beaucoup relevé dans mon esprit la haute estime que j'avois deja pour vostre personne; et me fait esperer qu'en ouvrant ces nouvelles routes à nos savans, on pourra un jour recouvrer la connoissance du vrai systeme de la nature et de toutes les autres sciences, telle à peu pres que l'ont eüe autres fois les premiers Patriarches du monde soit qu'ils l'eussent obtenuë comme par un don gratuit du ciel; soit qu'ils l'eussent aquire avec le temps par la force de leur genie et par l'assiduité et la longueur de leur travail.

Estant dans les principes où vous estes, Monsieur, je ne suis nullement etonné du dessein de caracteristique que vous proposez, pour peindre les pensées de maniere que les

1 f. commentaires . . . Confucius: Nach chinesischer Tradition soll von den 10 Kommentaren (*Zehn Flügel*) Konfuzius die beiden ersten und den 5. und 6. Kommentar verfasst haben. Vgl. R. WILHELM, *Einleitung* des 2. Buches, in: *I Ging, a. a. O.*, S. 239–243. 3–13 Que si . . . avoit pensé: Vgl. zu dieser Identifikation Zhonglian SHI, *Leibniz' Binary System and Shao Yong's „Xiantian Tu“*, in: *Das Neueste über China*, hrsg. v. Wenchao LI u. H. POSER, Stuttgart 2000, S. 165. 16 lettre: N. 330. 27 que vous proposez: vgl. I, 19 N. 15669; zu Leibniz' zahlreichen Bemühungen um eine *ars characteristica universalis* vgl. seine Entwürfe in VI, 4 A u. B, und L. COUTURAT, *Opuscules et fragments inédits*, Paris 1903.

mesmes caracteres servissent tout à la fois à calculer et à demontrer en raisonnant etc.: car ce genre d'écriture me paroist renfermer la veritable idée des jeroglyphes anciens et de la cabale des Hebreux, aussi bien que des caracteres de Fo hii, le quel est regardé à la Chine comme le 1^{er} auteur des lettres ou jeroglyphes de cete nation pour la formation des quels
 5 on dit communément qu'il employa les 64 combinaisons des lignes entieres et brisées de son systeme, les quelles sont comme autant d'expressions differentes de nombres. Mais comme les Chinois ne connoissent nullement la valeur des nombres cachez sous ces expressions ou symboles algebraïques, et consequemment qu'ils ignorent entierement les rapports que leurs caracteres avoient avec ces premiers symboles, ils se sont tellement
 10 alterez et corrompus par l'usage vulgaire, auquel ils sont employez depuis si long temps, qu'il en reste tres peu qui se soient conservez assez entiers, pour pouvoir estre referez à leur vraie et premiere origine; de sorte qu'il me semble que le plus court moyen de restablir cete ancienne caracteristique dont l'idée me paroist assez semblable à la vostre, seroit
 15 premierement de restablir le systeme de Fo-hii et d'employer la progression geometrique double comme lui pour donner une metaphysique naturelle, et pour rediger dans un ordre tres simple et tres naturel toutes les idées à leurs genres et à leurs especes rangées par degrés plus ou moins universels comme dans un arbre genealogique, dont toutes les divisions et subdivisions des branches depuis le tronc jusques aux derniers rameaux, seroient faites en suivant cete progression double. En sorte

20 1^o que le point (.) qui est le signe le plus simple qu'on puisse imaginer pour représenter l'unité, soit le signe caracteristique du 1^{er} Principe et de l'Estre transcendant et serve à représenter le plus simple, le plus parfait, et le plus fecond de tous les estres.

2^o les deux genres qui procedent immediatement du 1^{er} principe, savoir le parfait et l'imparfait¹, soient representez par les signes du nombre binaire et du nombre ternaire

¹ (Am linken Rand Bemerkung von B o u v e t s Hand): (J'entens ici par Imparfait, non l'Imparfait absolu, mais l'Imparfait respectif, comme le repos par rapport au mouvement, le froid par rapport au chaud etc.)

2–6 ce genre ... nombres: vgl. zum System des sog. Figurismus von Bouvet und dessen Prämissen C. von COLLANI, *P. Joachim Bouvet S. J. Sein Leben und sein Werk*, Nettetal 1985, S. 1–9 und S. 116 bis 120. 2 idée ... anciens: vgl. zu den „chinesischen ‚Hieroglyphen‘“ COLLANI, *a. a. O.*, S. 133–135. 14f. progression ... double: zur geometrischen Progression vgl. Chr. WOLFF, *Mathematisches Lexicon*, 1716, Sp. 1102–1103. 20–553,27 1^o que le point ... noir: Gemeint ist der „Große Uranfang“ als Erzeugungsprinzip der 8 Trigramme; vgl. *I G i n g*, *a. a. O.*, Buch 2, Abt. 1, B, Kap. 11, S. 295, § 5.

(..) (...) ou par deux petites lignes; l'une entiere — et signe du nombre parfait et impair trois; et consequemment tres propre pour représenter le genre universel des choses ou des idées parfaites: et l'autre brisée — — et signe du nombre pair et imparfait et propre à représenter le genre des choses, ou des idées imparfaites.

3^o Puisque suivant la progression geometrique double, le 2^ond degré de generation est quatre, 1 produisant 2: et 2 produisant 4: les deux genres du 1^{er} degré, savoir le genre parfait, et le genre imparfait doivent produire quatre genres subalternes, deux subordonnez à chacun des deux genres superieurs, savoir le genre plus parfait et moins parfait, avec le genre plus imparfait et moins imparfait, qu'on peut représenter simplement et naturellement par de doubles lignes en cete maniere ===. ===. ===. ==.=, ou bien par ces caracteres de vostre table 11. 10. 01. 00, qui reviennent au mesme. 5 10

4^o Dans la progression geom[etrique] double, le 3^e degré de generation estant 8 double de 4 le 3^e degré de generation des genres des choses ou des idées en doit contenir 8 savoir deux subordonnez à chacun des 4 genres superieurs, et differenciez entre eux par les idées simples de plus et de moins; par exemple pour rendre la chose sensible dans le sujet des couleurs, dont la lumiere et l'ombre sont comme les deux genres ou principes universels, le genre lumineux dans un degré plus intense, produira le genre blanc; et dans un degré moins intense le genre de couleur jaune: et l'ombre au contraire, dans un degré plus intense produira le noir; et dans un degré moins intense, le bleu, qui sont comme les 4 couleurs elementaires. De ces 4 couleurs qui sont comme 4 genres par la seule difference du plus et du moins, il en naist huit autres, qu'on peut distinguer par des noms, qui marquent leurs genres et leurs differences comme plus et moins blanc, plus et moins jaune, plus et moins bleu, et plus et moins noir. Et l'idée de ces huit genres, ou sortes de couleurs, peuvent estre tres bien représentées, et d'une maniere egaleme[n]t simple et naturelle, par les 8 combinaisons de 3 lignes, pour marquer le 3^e degré de generation en cete maniere 15 20 25

blanc jaune bleu noir

Ce sont là les 8 caracteres de la figure fondamentale du systeme de Fo-hii, appelée *pa coüa tou* (figure des huit coüa) que tous les savans ont toujours regardée comme le fondement de toutes les sciences, sans que personne en ait encore pu comprendre le veritable sens, que je crois neanmoins se reduire à peu pres à ce que je viens de dire à ce 30

28 caracteres ... Fo-hii: Zur mythischen Entstehung bzw. Erfindung der Zeichen durch Fuxi vgl. *I Ging*, a. a. O., Buch 2, Abt. 1, B, Kap. 11, § 8, S. 296 f., u. *ebd.*, Abt. 2, Kap. 2, §§ 1–2, S. 304 f.

sujet.

5 5^o De ce 3^e degré si on monte au 4^e: parce que 8 produit 16 dans la progression double suivant cete analogie[,] les 8 genres representez par les 8 caracteres trilineaires de la figure de Fo-hii en produisent 16 autres, savoir chacun deux, qui gardant entr'eux la mesme analogie que leurs generateurs, ne différent que du plus et du moins, et on les peut
10 representer tres naturellement par 16 caracteres, composez chacun de 4 lignes brisées et entieres et combinées suivant la mesme analogie.

10 6^o De ce 4^e degré de generation, on passe de la mesme maniere au 5^e qui contient 32 genres specifiques, ou especes generiques, representables par 32 caracteres composez chacun des deux mesmes sortes de lignes diversement combinées ensemble au nombre de cinq, pour marquer le 5^e degré de generation. Enfin de ce 5^e degré on monte au 6^e qui contient 64 espèces de choses, ou d'idées, que Fohii a voulu sans doute representer par les 64 caracteres sextilineaires de sa figure, touts symboles naturels des idées qu'ils
15 representent, les quels joints ensemble dans cet ordre admirable qu'il les a a[r]rangés dans sa double figure quarrée et circulaire, fournissent une methode tres parfaite pour traiter à fonds et expliquer tres clairement et sans embarras ni difficulté, et par les memes termes et analogies les principes de toute sorte de sciences.

Il y a ici une reflexion à faire, savoir que pour passer du 3^e degré de generation au 6^e, le plus court seroit de multiplier par huit, chacun des huit termes du 3^e degré.
20 Par cete multiplication, on auroit le mesme nombre de 64 et on se delivreroit par là de deux degrés de genres subalternes, dont la multitude ne peut causer que de la difficulté et de l'embarras dans une science, comme ce genre de metaphysique, qui doit estre également simple et universelle. Outre cela cete multiplication donneroit heureusement les differences des 8 degrés qu'Aristote donne à ses qualités. Ainsi pour appliquer ceci
25 au mesme sujet, que nous avons pris ci dessus pour exemple, je veux dire aux couleurs, on distinguera par ce moyen avec une netteté admirable 64 couleurs differentes sous huit genres principaux dont chaque genre en contient 8 differentes[.] En quoy il y a ceci d'admirable, que ces huit genres de couleurs estant rangées selon l'ordre, que nous les avons rapportées ci devant, et distinguées chacune en ses huit degrés, qui forment huit
30 nuances differentes, ces huit nuances unies ensemble, ne feront qu'une seule² nuance

2–17 5^o ... sciences: Zur fortgesetzten Dichotomie als Erzeugungsprinzip der Zeichen nach Shao Yong vgl. NEEDHAM, *a. a. O.*, 2, S. 276 c und die Tafel XVI. 23f. donneroit ... qualités: vgl. ARISTOTELES, *Κατηγορίαι*, 8 b.

universelle de 64 sortes de couleurs chacunes differentes de leurs voisines seulement d'un degré. Ce que j'ai dit des couleurs, se peut et doit dire de la mesme maniere de tous les autres sujets³ ausquels on voudra appliquer cete nouvelle, ou plustost cete ancienne metaphysique, qui peut estre a quelque rapport à celle, Monsieur, dont vous faites esperer au[x] savans de donner des demonstrations, et qui pour cete raison merite peut estre que vous daigniez y faire quelqu' attention. 5

Suivant ce systeme⁴ lors qu'on dira de quelque sujet, qu'il est *album ut quatuor, nigrum ut octo, calidum ut duo, frigidum ut sex, siccum ut quinque, humidum ut septem, sive in 7^{mo} gradu* etc., on aura une idée aussi nette et aussi exacte de ce que l'on dit, [que] quand on dit qu'un degré est la 360^e partie d'un cercle; ou qu'un signe celeste est la 12^e partie du zodiaque etc. Et il est tres vraisemblable, qu' Aristote, et les autres grands philosophes qui ont parlé comme lui, ont eu ces mesmes idées, lors qu'ils ont parlé de la sorte: et que si la posterité a trouvé de l'obscurité dans leurs expressions, ce n'est que faute d'avoir compris leurs pensées, et bien conçu leur veritable systeme, qui quand on l'aura bien examiné se trouvera peut estre rouler tout entier sur les mesmes principes, que celui de Fo-hi, qui à mon avis tant pour son antiquité, que pour la netteté, la simplicité, la solidité et l'universalité, merite avec beaucoup de raison d'estre regardé comme le prince de tous les Philosophes, ce que je crois pouvoir avancer sans pretendre par là donner à la Chine pour la science, la superiorité par dessus toutes les autres nations 10 15

² ⟨Am linken Rand Bemerkung von Bouvets Hand:⟩ Pour voir cete nuance entiere des couleurs representée[s] par l'harmonie des caracteres de la figure circulaire, il faut en assembler les deux pieces de sorte que l'une se voye par le revers.

³ ⟨Am linken Rand Bemerkung von Bouvets Hand:⟩ Avec deux seuls principes, ou deux sortes de matiere l'une ignée et mobile de sa nature; et l'autre terrestre et sans aucune action de sa nature, toutes deux produites par le createur, en suivant les regles et l'analogie de ce systeme: on explique sans embarras la production de toutes les especes de choses qu'il y a dans l'univers etc.

⁴ ⟨E ändert unter Verwendung von Textnote 3:⟩ Ainsi avec deux seuls principes, ou deux sortes de matiere; en suivant les regles et l'analogie de ce systeme, on explique la multiplication de toutes les especes des êtres purement corporels. De plus suivant le même systeme [...]

4f. esperer ... demonstrations: vgl. I, 19 N. 15669, S.

du monde. (A Dieu ne plaise que je commette une injure si atroce contre l'Europe ma chere Patrie, qui en fait de hautes sciences est aussi superieure à la Chine, que la Chine est distante de l'Europe!) Car quoy que cete nation regarde ce grand homme comme son 1^{er} maistre et comme le fondateur de sa monarchie, il y a de fortes raisons suivies par
 5 de tres habiles docteurs (je parle du plus grand nombre) qui font voir que Fo hii ne mist jamais le pied dans la Chine. Et au contraire la plus part des choses que l'on rapporte tant du temps où il a vescu, que de celles qu'il a faites sont telles qu'il est aisé de juger, par la conformité presqu'entiere que tout cela a avec ce que nos anciens Auteurs, et ceux du levant ont rapporté de Zoroastre, de Mercure Trismegiste, ou mesme d'Enoch, que Fo
 10 hii n'a esté autre que quelqu'un de ces grands personnages, ce que les deux jeroglyphes de son nom mesme, donnent quelque lieu de conjecturer. Car le 1^{er} jeroglyphe *F o* est composé de deux autres caracteres, savoir *g i n* (*h o m o*) et *K i u e n* (*canis*), comme qui diroit *h o m o - c a n i s*, *sive canina sagacitate in venandis et perquirendis rerum omnium causis et principiis*, aussi bien que Mercure Trismegiste, que les auteurs des
 15 jeroglyphes emblematicques ont représenté avec une teste de chien sur un corps humain. Le 2^{ond} caractere *h i* signifie victimes, terme qui donne à connoistre que Fo hii a esté Sacrificateur, ou grand prestre et que c'est lui qui a réglé l'ordre des sacrifices et du Culte Religieux. Outre le nom ordinaire, on lui donne encore dans les livres le Titre de *T a i - h a o*, qui signifie tres grand, et trois fois grand, ou Trismegiste.

20 Revenons à son systeme, sur le quel je dois encore faire remarquer 1^o que les 8 genres du 3^{me} ordre de generation, chacun avec ses huit especes, sont representez dans la figure quarrée dans autant de lignes horizontales contenant 8 caracteres sextilineaires; les quels caracteres dans la supposition de la generation des 64 especes, faite par la multiplication

6 rapporte de *K*, *korr.* *Hrsg.*

3–10 Car ... personnages: Zur Identifikation von Fuxi und den übrigen genannten mythischen Persönlichkeiten im Rahmen des Figurismus vgl. COLLANI, *a. a. O.*, S. 189–199. 11 f. 1^{er} jeroglyphe ... (*canis*): 伏 (im Text: *Fo*) ist eine Zusammensetzung aus dem Klassenzeichen 人 „Mensch“ und 犬 „Hund“. 14 f. Mercure ... humain: Hermes Trismegistos (Thot) wird am häufigsten in Menschengestalt mit Isiskopf, als Ibis oder als Pavian dargestellt. Vgl. D. KUHN, Art. *Thot*, H, in: *Ägyptisches Lexikon*, 4, Wiesbaden 1986, Sp. 511^a. 16–18 caractere ... Religieux: Das Zeichen 義 (im Text: *hi*) ist nach traditioneller Auffassung das Namenszeichen für Fuxi. Als Kompositivzeichen mit dem Radikal 牛 „Rind“ bedeutet es „Opfer“, „Opfertier“. 18 Titre: Das Zeichen 太 (im Text: *Tai*) bedeutet „erhaben“, „höchst“; das Zeichen 昊 (im Text: *hao*) hat u. a. die Bedeutung „klarer Himmel“, „großartig“.

octavaire de chacun des 8 genres du 3^{me} degré de generation, doivent estre considerez comme produits immediatement par la combinaison de chacun des 8 caracteres trilineaires, ou simples, tant avec lui mesme qu'avec chacun des sept autres, de telle maniere que le caractere simple combiné fasse la moitié inferieure, et le caractere simple ajouté par la combinaison, fasse la moitié superieure du caractere double, comme on voit dans la figure quarrée. 5

Je dois faire remarquer en 2^{ond} lieu que dans ce systeme, qui a esté fabriqué il y a plus de 4600 ans, si on en croit la Chronologie Chinoise, et qui consequemment est le monument le plus ancien qui soit sur la terre, ayant esté fait par un homme infiniment éclairé, et qui ne pouvoit ignorer l'age du monde, et l'ordre que le createur a tenu dans la creation, lui qui pretendoit sur tout enseigner à la posterité par ce systeme les causes et les principes veritables de la production de l'Univers et de toutes les parties qui le composent: je dois faire remarquer dis-je que ce Philosophe a dû pour faire recevoir sa doctrine, avoir egard à l'ordre de la creation, dont la connoissance devoit estre encore tres distincte et universelle de son temps, au quel les enfants de Noe estoient encore vivans, ou estoient morts depuis peu de temps. 10 15

Aussi est ce pour cela, ce semble, et pour représenter comme au naturel la suite des productions de toutes les creatures des six jours rapportez par Moyse, que ce philosophe qui doit avoir vescu avant lui, a établi six degrés de generation dans son systeme; c'est aussi sans doute pour conserver la memoire du septième jour que Dieu sanctifia par son repos apres l'ouvrage des six jours, et qu'il obligea l'homme d'observer religieusement pour conserver la memoire des bienfaits infinis de son Auteur; que Fo hii a consacré le septieme nombre dans le systeme de sa figure circulaire, dont toutes les revolutions finissent et commencent dans le septieme, mystère que les Chinois n'ont jamais entendu, et que nous esperons un jour developper avec l'aide particuliere du Ciel. 20 25

Je dois faire remarquer en 3^e lieu, pour faire voir la conformité de vostre belle demonstration de l'existence d'un Dieu Createur de toutes choses, tirée des nombres, avec celle que renferme le systeme de Fo hii, que, puisque son systeme roule sur la progression geometrique double 1. 2. 4. 8. 16. 32. 64. continuée jusqu'au 7^{me} terme, dont 1 ou plus tost (.) est le principe ou le 1^{er} terme et comme le generateur de tous les autres: 2 le premier degré de generation: 4 le 2^e degré: 8 le 3^e degré etc., et puisqu'il donne dans ce systeme les six derniers termes de cete progression, pour les symboles ou Images des six degrez de generation de toutes les choses naturelles, il s'ensuit que comme le 2^{ond} terme, ou premier degré de generation 2 qui est l'exposant des caracteristiques du ciel et de 30

la terre; il s[']ensuit, dis-je, que comme 2 est le premier degré de generation et qu'il a 1 pour principe de sa generation; de mesme le Ciel et la Terre doivent estre selon Fo hii le premier degré des productions naturelles, et avoir un principe unique de leur production, représenté par 1, 1^{er} des sept termes de la progression double 1. 2. 4. 8. 16. 32. 64. Verité
 5 qui d'ailleurs est clairement etablie dans les livres classiques de la Chine, puisqu'on lit dans le Livre des Rites ce passage[:] *Taï-y fen ël guei tien ti*. C'est à dire l'unité tres grande ou trois fois grande, ou pour mieux dire encore, l'unité Trine (car les 2 jeroglyphes *Taï-y* renferment tous ces trois sens) est le principe du Ciel et de la Terre.

10 Mais pour faire voir que ce *Taï-y*, ou cete grande unité, dont parle le livre des Rites est une unité réelle, intelligente, toute puissante, et la mesme chose que *Xam Ti*, souverain Seigneur du Ciel et de la Terre, il suffit de dire qu'on lit dans le *Ché-*

6–9 passage ... Terre: 太一分二歸天地 (im Text: *Taï-y fen ël guei tien ti*). R. Wilhelm übersetzt: „Die Sitte wurzelt im Großen Einen. Dies teilt sich in Himmel und Erde [...]. Die Sitte hat ihre Wurzel stets im Himmel; bewegt, gelangt sie auf die Erde; geordnet zeigt sie sich bei den Arbeiten; angepaßt folgt sie den Zeiten [...]“. Vgl. *Li Gi. Das Buch der Sitte*, Jena 1930, 3. Kap. *Li Yun*, IV, 1, S. 40. Allerdings ist im „Buch der Riten“ (*Liji*) nur an dieser einen Stelle davon die Rede, dass das Li (Sitte, Ritus) im „Großen Einen“ (*Tai Yi*) wurzelt; sonst ist wiederholt gesagt, dass die Sitte — in Analogie zur natürlichen Ordnung — im Himmel gründet. Vgl. dazu Wenchao LI, *Die christliche China-Mission im 17. Jahrhundert*, Stuttgart 2000, S. 311, Anm. 1. Die von Bouvet zitierte Stelle im *Liji*, die sich auf keine Gottheit bezieht, ist nicht ganz korrekt wiedergegeben, vgl. S. COUVREUR (ed.), *Li Ki. Mémoires sur les Bienséances et les Cérémonies*. Textes chinois avec une double traduction en français et latin, Paris 1950, Bd 1, 2, S. 527. 10f. *Taï-y* ... Rites: Im *Yijing* ist allerdings von 太極 (*tai ji*), d. h. „höchstes Prinzip“, die Rede. Das erste Zeichen ist eine Zusammensetzung aus dem Schriftzeichen für „groß“ und dem Klassenzeichen für „Punkt“ (in der Schrift); es bedeutet u. a. „größer als groß“. Das zweite Zeichen bedeutet ursprünglich „Dachfirst“, „Anfangs- und Endpunkt“. R. Wilhelm übersetzt „der große Uranfang“, vgl. *I Ging, a. a. O.*, S. 295, § 55. Nach Meinung der meisten chinesischen Experten stammt das *Tai Yi* 太一 im „Buch der Riten“ (*Liji*) allerdings aus dem *Yijing*. Erst im Song-Konfuzianismus gewann der Begriff *Tai Yi* seine philosophische Bedeutung (vgl. LI, *a. a. O.*, S. 124 u. 126). Im *Shi Ji* (Ché-Ki; s. u.) tritt der Begriff „*Tai Yi*“ als Bezeichnung der höchsten Himmels-gottheit an vielen Stellen auf; hier allerdings werden (im strengen Sinn nicht ganz alte) Opferzeremonien aus der Han-Zeit geschildert, in der vielerlei Gottheiten verehrt wurden. 11f. *Xam Ti*: 上帝 (*Shangdi*), d. h. „Allerhöchster Herrscher“. Diese Bezeichnung wurde von den Jesuitenmissionaren u. a. als Name für Gott gebraucht. Im Unterschied zu dem Begriff *Taiyi*, der erst in jüngerer Zeit philosophische Bedeutung erlangte, ist *Shangdi* in der genannten Bedeutung schon in den alten kanonischen Schriften nachweisbar. Vgl. dazu LI, *a. a. O.*, S. 126 ff. 12–559,4 *Ché-Ki* ... *Xam Ti*: Gemeint ist das *Shiji*, die „Historischen Aufzeichnungen“ von Sima Qian, die erste Gesamtdarstellung der chinesischen Geschichte, vgl. SIMA Qian, *Shiji*, Peking 1985, Bd 4, S. 1386, und E. CHAVANNES (Hrsg.), *Les Mémoires Historiques de Se-Ma Ts'ien*, Paris 1967, Bd 3, S. 223 u. S. 467.

Ki qui est un livre ancien d'Annales, fort estimé et écrit avant la naissance de J[esus] C[hrist], qu'anciennement on sacrifioit et offroit des victimes du 1^{er} ordre au *Taï-y*, c'est à dire *Uni maximo* dans le *Kiao*, lieu destiné aux sacrifices de *Xam Ti*. A quoy je puis ajouter qu'il est rapporté dans un rituel à peu pres aussi ancien, qu'autres fois on sacrifioit de la mesme maniere à *Y-San*, id est *Uni Trino*. Ce qui fait voir, Monsieur, que les anciens Chinois ont eû connoissance, non seulement de Dieu comme Createur et comme Principe de toutes les choses naturelles, mais encore du mystere adorable de la tres Sainte Trinité. Si j'ajoutois qu'on trouve cent endroits dans leurs anciens livres qui peuvent faire juger prudemment qu'ils ont eû connoissance du peché et du chatiment des mauvais Anges, de la longue vie des premiers hommes, de la corruption de la nature humaine par le peché, du deluge, de l'Incarnation future du Verbe Divin et des principales circonstances du mystere de n^e redemption, les quelles se trouvent marquées par des traits si clairs et si circonstanciez, qu'ils me paroissent comparables ou mesme preferables aux oracles des Sybilles; il faudroit me resoudre à voir ces propositions contredites mesme par la plus part de ceux là mesme des missionnaires, qui reconnoissent avec moy comme une chose hors de doute que les Chinois ont eu autres fois une connoissance bien parfaite de la Divinité: Mais cela ne m'osteroit pas l'esperance de voir peut estre un jour au moins la plus grande partie de mon sentiment, qui assurément est tres bien fondé, comme je me flate de pouvoir démontrer.

Si vous voulez estre bien tost persuadé de cete verité⁵, aussi bien que nous, Monsieur, qui le sommes depuis long temps, sur de tres solides raisons, quoy qu'on ait publié

⁵ 〈Am linken Rand Bemerkung von Bouvets Hand:〉 (Je veux dire que les Chinois ont eu connoissance de la divinité)

³ *Kiao*, : 郊 „Opferplatz“. ⁵ *Y-San* ... *Uni Trino*: 一三 (*Yi-San*) ist eine Verschreibung oder Umstellung von 三一 (*San-Yi*) und bedeutet „Drei-Eins“. *San-Yi* war der Name einer Gottheit, genauer eine Gesamtbezeichnung für drei selbständige Gottheiten, die nur im *Shi Ji* oft erwähnt wird. (Auch dieser Kult war nicht „ancien“. Vgl. SIMA QIAN, *a. a. O.*, Bd 4, S. 1386 u. S. 1403). S. dazu CHAVANNES, *a. a. O.*, Bd 3, S. 467: „Autrefois le Fils du Ciel immolait tous les trois ans une grande victime, dans le sacrifices à trois dieux [*San yi*] qui etaient l'un le Ciel, l'autre la Terre et le troisième T'ai-i“.

¹⁴ Sybilles: Bouvet bezieht sich auf heidnische Jungfrauen verschiedener Völker (etwa die Delphische, Thessalische oder Cumaesische), die den zukünftigen Messias geweissagt haben sollen. Sie gehören wie Hermes Trismegistos und Zoroaster zu den „prisci“, den verborgenen Theologen. Vgl. D. P. WALKER, *Ancient Theology*, London 1972, S. 20. 21–560,1 publié contre: z. B. *Historia Cultus Sinensium*, 1700, u. [N. ALEXANDRE], *Conformité des cérémonies chinoises*, 1700.

contre, ces dernieres années par toute l'Europe, prenez la peine de parcourir une petite Relation latine que nous venons de faire imprimer ici à Peking, et dont je vous envoie un exemplaire. En lisant l'Article de la tradition ancienne et tout ce qui regarde les temples et les Sacrifices, aussi bien que les Sentences et proverbes, si vous trouvez quelque endroit
 5 sur lequel vous desiriez quelque éclaircissement, ayez la bonté, Monsieur, de me le marquer, comme c'est moy qui ai travaillé ce morceau, peutestre qu'il ne me sera pas difficile de vous donner satisfaction sur cela. En attendant si je puis envoyer cete année en France la traduction d'un autre petit ouvrage chinois que j'ai dressé pour les nouveaux missionnaires, et pour les Chinois qui se piquent d'entendre leurs livres classiques, vous pourrez
 10 y trouver de quoy contenter pleinement vostre curiosité sur cete matiere, cet ouvrage estant un recueil complet de tous les plus beaux sentimens qui se trouvent dans les livres classiques de la Chine touchant la divinité rangés en forme de catechisme propre à instruire et à faire voir sans aucune dispute ni raisonnement, que les anciens Chinois n'ont esté gueres inferieurs en cete matiere à ceux qui ont eu les connoissances les plus
 15 éclairées de la Divinité.

Je ne finirois point sur ce sujet si je suivois mon inclination, mais je m'apperçois, qu'une si longue lettre écrite avec tant de precipitation, si peu d'ordre et tant de ratures, doit beaucoup vous ennuyer. Il faut neanmoins encore avant de finir que je reponde à quelques autres points de vostre letre en vous promettant de faire mon possible pour
 20 vous procurer les versions du Pater dans toutes les langues que je pourrai etc.

Le P^e Grimaldi, qui est devenu fort infirme, a esté fort touché de l'honneur de vostre souvenir. Je l'ai prié de v^e part de vous chercher quelques observations d'Astronomie anciennes et choisies etc. que vous souhaitez. Nous ferons aussi de nostre costé ce que nous pourrons pour vous donner cete satisfaction. Les Chinois ont eû autresfois (je doute

11 complet de toutes les (1) sentences des (2) plus beaux *K*, *korr.* *Hrsg.*

1 f. petite Relation latine: Leibniz hat sie nicht erhalten. Das zeigt seine Bemerkung auf dem Begleitbrief von Charles Le Gobien vom 13. März 1703 (LBr. 541 Bl. 24 v^o). Es handelt sich um die *Brevis Relatio* (vgl. N. 329 Erl.). 8 petit ouvrage: Gemeint ist ein zur *Brevis Relatio* gehörendes Schriftstück Bouvets, bei dem es sich um eine frühe Fassung seines *Tianxue benyi* handelt; vgl. C. von COLLANI, *Tianxue benyi — Joachim Bouvets Forschungen zum Monotheismus*, in: *China-Mission Studies (1550–1800)*, Bulletin X, 1988, S. 16. 19 f. letre . . . Pater: vgl. I, 19 N. 15669. 21 f. P^e Grimaldi . . . souvenir: Leibniz war dem Jesuitenpater C. F. Grimaldi 1689 in Rom begegnet; vgl. Leibniz' Aufzeichnung in III, 4 N. 211.

neanmoins si cela doit s'entendre d'autre que de Fo-hii, dont le Systeme me paroist fondé sur une parfaite connoissance de la science des nombres et de la geometrie) ont eû, dis-je, connoissance des nombres et de la geometrie et en particulier de ce qui regarde les propriétés admirables des costés et de l'hypotenuse des triangles rectangles. J'ai dit je doute, car je n'ai pas examiné si ce que l'on trouve apresent dans leurs livres sur cete matiere, et qu'ils s'attribuent est veritablement d'eux, ou ne leur est point venu des Arabes. 5

La conjecture de Golius dont vous me parlez touchant les caracteres et la langue des Chinois, me paroist veritable, croyant aussi bien que lui non seulement qu'il y a de l'artifice dans leur construction, mais encore que ç[']a esté l'effet d'une Science et d'une Sagesse consommée des premiers Patriarches du monde, que j'en crois les auteurs et non pas les Chinois, dont les Jeroglyphes tout alterez qu'ils sont me paroissent estre les mesmes que ceux des Egyptiens; et leurs mots, qui ont souffert une alteration bien plus considerable ayant encore beaucoup de rapport et pour le son et pour le sens aux autres langues, et surtout aux plus simples et aux plus anciennes, comme sont la langue sainte et les autres langues orientales. Si j'ai du loisir je pourrai un jour faire plusieurs remarques curieuses sur ce sujet, qui me paroist avoir de quoy fournir beaucoup de matiere. 10 15

Les occupations des Jesuites françois depuis que nous sommes entrez dans cete mission, ont esté sujetes à tant de distractions, et traversées par tant de difficultez, que nous n'avons pu encore joindre aux travaux ordinaires de la mission, qui comme vous savez doit estre nostre principal employ, le plan regulier que nous avions dressé pour travailler à eclaircir les choses de la Chine et à donner connoissance des sciences de cete Nation à l'Europe. Mais à present que le Ciel nous met en estat de pouvoir commencer à y travailler serieusement, par le repos que nous allons gouter avec l'aide de Dieu au milieu de nos travaux et par le nombre de nos compagnons qui va se multipliant considerablement 20 25

8 conjecture: vgl. I, 19 N. 15669 u. J. GOLIUS, *De regno Catajo additamentum*, 1655, S. VII b.
 11–17 premiers Patriarches . . . matiere: Bouvets Annahme, dass die Chinesen von Sem, einem der Söhne Noahs, abstammen und ihre Schrift sich von den ägyptischen Hieroglyphen ableitet, entsprach der offiziellen Auffassung des Jesuitenordens. Vgl. auch seinen Brief an J.-P. Bignon vom 15. September 1704, in: C. von COLLANI, *Eine wissenschaftliche Akademie für China*, Stuttgart 1989, S. 47 f. und S. 105, Anm. 93.
 18–23 depuis . . . l'Europe: Bouvet gehörte zu jenen fünf Jesuitenmissionaren, die Ludwig XIV. 1685, mit wissenschaftlichen Aufgaben betraut, nach China entsandt hatte, wo sie 1688 in Peking eintrafen. Vgl. L. PFISTER, *Notices biographiques et bibliographiques sur les Jésuites de l'ancienne mission de Chine. 1552–1773*, T. 1, Chang-Hai 1932, S. 420–424.
 19 difficultez: eine Anspielung auf den Ritenstreit; vgl. J. BRUCKER, Art. *Rites Chinois*, in: *Dictionnaire de Théologie Catholique*, T. 2, 2, Paris 1932, Sp. 2364–2391.

chaque année, aussi bien que le nombre de nos establissemens, nous esperons doresnavant pouvoir envoyer chaque année en Europe des connoissances, qui feront un vrai plaisir aux Savans et en particulier à ceux qui s'interessent et qui contribuent comme vous d'une maniere si extraordinaire à la perfection des Arts et des Sciences.

5 Nous supposons aussi de nostre costé, et esperons du grand zele que vous montrez, Monsieur, pour la propagation de la foy dans ce grand Empire, que vous voudrez bien nous communiquer vos propres decouvertes, et celles de cete nouvelle et illustre Academie, qui commence de travailler à vostre Exemple et sous vos auspices. Ce seront de nouvelles Armes dont les Miss^{res} se serviront ici pour detruire peu à peu l'Empire du démon et y
10 établir solidement celui de J[esus] C[hrist].

Je souhaiterois avoir quelque dictionnaire traduit en quelque langue d'Europe pour vous l'envoyer; mais j'en ai point. Le P^e Visdelou est en estat d'en commencer un, qui ne laissera rien à desirer sur ce sujet, si ce n'est peuestre l'analyse des caracteres que vous souhaitez. Pour moy j'aurois une inclination particuliere pour travailler à cete analyse:
15 mais je crois que je ne dois pas pour cela me distraire de quelques autres etudes, qui me paroissent plus importantes pour le bien de la Religion et mesme par rapport à nos Sciences. La Traduction du dictionnaire Chinois en Tartare que l'Emp^r fait faire par des gens tres habiles, n'est pas encore achevée. Si tost qu'elle le sera quelqu'un de nous en fera une traduction latine ou francoise pour donner tout à la fois à l'Europe la connoiss^{ce}
20 de trois langues etrangeres. Car la langue chinoise et ses caracteres sont comme 2 langues differentes, dont l'une parle à l'oreille et l'autre aux yeux.

En attendant je ferai chercher le livre dont vous me parlez, je veux dire celui où les figures des choses sont jointes aux mots, avec un autre où sont les figures des vases anciens des sacrifices, et autres choses semblables avec leurs inscriptions en anciens jeroglyphes.
25 Cet ouvrage est ici du mesme goust que nos livres de medailles anciennes, l'explication des inscriptions y est ajoutée en jeroglyphes ou caracteres modernes. S'ils se peuvent trouver à temps je vous les enverrai cete année avec quelqu'echantillon du papier que vous souhaitez; et ensuite le secret de faire ce grand papier si je puis l'obtenir.

12 Visdelou: C. Visdelou S. J., einer der fünf königlichen Mathematiker Ludwigs XIV. 17 dictionaire: Der Kangxi-Kaiser hat mehrere Wörterbücher in Auftrag gegeben. Gemeint ist wahrscheinlich das *Qing wen jian*, „Spiegel der Manju-Sprache“, ein Wörterbuch, das später der Qian Long-Kaiser, der Enkel Kangxis, ausarbeiten und 1771 veröffentlichen ließ. 22 le livre ... parlez: vgl. I, 19 N. 15669. Leibniz beruft sich dafür auf C. F. Grimaldi; vgl. auch III, 4 N. 214, S. 416, § 22. Gemeint ist wahrscheinlich eines der zahlreichen Elementarbücher mit Holzschnittillustrationen für Kinder zum Erlernen der Schriftzeichen.

Pour vostre belle decouverte des nombres, avec la demonstration que vous en tirez pour etabliŕ le dogme de la creation, il faut attendre quelqu'occasion favorable pour en parler à l'Emp^r, qui depuis quelques années ayant achevé de se satisfaire sur ce qu'il desiroit savoir de la Theorie de nos Sciences, ne nous donne plus la mesme facilité qu'auparavant, de l'entretenir de ces sortes de choses. D'ailleurs lors qu'on lui parle de quelque chose, comme il faut estre prest sur toutes les questions qu'il peut faire à ce sujet; et que vous ne m'avez encore fait la grace de me communiquer tout ce qui seroit à desirer sur cela, je serai peut estre obligé d'attendre quelque nouvelle connoissance à cet egard. 5

Depuis que je suis retourné d'Europe, l'Empereur ne m'a point donné d'autre occupation pour son service, que celle de travailler avec deux de mes compagnons, que je lui ai amenez, et avec le P. Thomas, à une Carte Topographique de 20 piés en quarré, que nous lui fimes l'hyver dernier d'un Canton de cette province de 15 lieues d'etenduë, depuis cete ville vers le midi. Mais cete occupation ne m'a donné lieu de faire aucune decouverte que je juge meriter de vous estre ecrite, si ce n'est qu'en faissant la carte du haï çù maison de plaisance, où l'Empereur va tous les ans prendre pendant quelques jours le divertissement de la chasse, nous vimes parmi les bestes fauves qu'il y a de plusieurs especes et en tres grand nombre, une sorte de mulets et mules sauvages, qui ne different en rien des domestiques, si non que cete espece multiplie en Tartarie, où on les prend, comme les autres animaux. Peut estre que ce qui rend steriles les domestiques, c'est cete education contrainte et gesnée, de mesme que les elefants que nous avons vus à Siam, où ceux qui ont l'Intendance des elefants du Roy, aussi bien que leurs palefreniers, nous ont tous assurez, que les elefants devenoient steriles dez qu'ils estoient apprivoisez et qu'on les elevoit dans l'ecurie, au lieu que lors qu'on leur laissoit la liberté d'aller dans les bois, où le Roy de Siam en a plusieurs haras, ils multiplient aussi bien que les sauvages, avec les quels les elefants femelles des haras du Roy se meslent. Cete année l'Empereur outre 10 15 20 25

10 retourné: Bouvet hatte seinen Europaaufenthalt am 6. März 1698 beendet (vgl. I, 15 N. 367) und war nach nur sieben Monaten mit zehn neuen Ordensbrüdern in China eingetroffen; I, 17 N. 296.

11 deux ... compagnons: Es handelt sich um die Jesuitenmissionare J.-B. Regis und D. Parrenin; vgl. Th. N. FOSS, *A Western Interpretation of China: Jesuits Cartography*, in: Ch. E. RONAN, B. B. C. OH (Hrsg.), *East Meets West. The Jesuits in China 1582–1773*, Chicago 1988, S. 223. 12 Carte: vgl. dazu W. FUCHS, *Der Jesuitenatlas der K'ang hsi-Zeit. Seine Entstehungsgeschichte*, Peking 1943.

16 haï çù: Es handelt sich um den Nan-yuan-Palastgarten im Südosten von Peking, außerhalb der Stadtmauern. Er wurde seit dem 15. Jahrhundert mit Palästen und Tempeln ausgestattet. Vgl. J. BREDON, *Peking. A Historical and Intimate Description of its Chief Places of Interest*, Honkong 1922, S. 249.

sa chasse ordinaire de Tartarie qui a esté de pres de 4 mois, en a fait une extraordinaire. C'est la chasse de l'elan ou de l'original. Il en a tué plus d'une vingtaine de sa propre main. C'est dans son propre país qu'il est allé faire cete belle chasse. L'original, et le castor, qui se trouvent dans ces quartiers là comme dans l'Amerique Septentrionale, est
 5 une nouvelle raison de conjecturer que ces deux continents ont quelque communication entr'eux.

Je garde les questions de M^r Scrokus et celles du P^e Cochanski, pour y repondre moy mesme ou quelques uns de mes compagnons. Ceux qui ont dit que le Prince heritier de l'Empire apprenoit ou avoit appris quelque langue d'Europe ont esté mal instruits.
 10 L'Emp^r a bien eu quelques fois la curiosité de nous faire ecrire devant lui les lettres de nostre Alphabet, et de nous faire lire de nos livres, aussi bien que les princes ses enfants, mais jamais avec dessein de les apprendre. Il est vrai que Sa Majesté et quelques uns de ses Enfants à son exemple ayant trouvé les caracteres de nos chyfres plus simples et plus commodes que les leur pour le Calcul, s'y sont tellement accoutumés qu'ils se
 15 servent de nos Tables de Sinus etc. et de logarithmes, comme nous mesme. J'en avois fait relire proprement plusieurs exemplaires en France pour cete raison, dont ils se servent à present.

Vous avez tres grande raison, Monsieur, de croire que les caracteres chinois doivent avoir de la liaison, car ils en ont en effet, et une tres grande qui seroit d'un merveilleux
 20 usage pour apprendre à les connoistre et à les retenir sans crainte de les oublier, si on connoissoit bien cete liaison, et les vraies raisons de leur construction, qui ne tient rien du caprice ni du hazard. Si on connoissoit cete liaison et si les dictionnaires estoient faits selon une methode fondée sur cete liaison, ce seroit un plaisir charmant que l'étude de ces caracteres, qui faute de cela est l'étude la plus epineuse et rebutante qui soit au monde.
 25 Dans tous les dictionnaires il y a à la teste une liste des caracteres Radicaux, dont tous les autres sont composez⁶; mais parce que dans ces dictionnaires on n'a eu egard qu'au

2 l'elan: Gemeint ist der Davidshirsch, dessen Lebensraum der Kaiserliche Palastgarten war. Vgl. S. COULING, *The Encyclopaedia Sinica*, 1917 (ND Taipei 1973), s. v. *Elaphure*. 7 questions: Bouvet bezieht sich auf Leibniz' Brief vom 30. Januar 1698 (I, 15 N. 175), zu dem Beilage ein Brief von Lucas Schröck für Andreas Cleyer in Batavia war (LBr. 838 Bl. 2–3), sowie auf Leibniz' (nicht gefundenen) Brief vom 2. Dezember 1697, dem außer den *Europaei Curiosi Quaestiones* von A. A. Kochański noch ein Brief des Paters beilag (I, 14 N. 449 u. N. 450). 8 dit: vgl. A. A. Kochański in seinem Brief an Leibniz vom 28. Mai 1699, in: I, 10 N. 270, S. 405. 18 f. raison ... liaison: vgl. I, 19 N. 15669.

nombre des traits pour l'ordre de leur arrangement, afin de pouvoir trouver plus aisement ceux que l'on cherche, on ne peut gueres tirer d'autres avantages de ces dictionnaires.

Avant que de finir cete letre que je trouve deux fois trop longue, pour ce qu'elle contient, vous ne serez peut estre pas fasché de voir l'Analyse de quelques uns des Jeroglyphes qui sont employez depuis plus de 4500 ans par les Philosophes de cet orient, pour marquer le souverain estre qu'ils ont connu aussi clairement du moins, que les autres philosophes de toutes les autres nations excepté les chretiens et les Juifs. Ces jeroglyphes en seront une preuve qui peut passer pour demonstration devant des personnes capables comme vous de juger de ces sortes de choses. 5

Le Point, et l'unité estant les principes, de la Science de la grandeur continuë et de la grandeur discrete, ou plus tost, de l'Arithmetique et de la geometrie, qui sont les deux bases sur quoy roule[nt] toutes les sciences chinoises; il ne faut pas s'étonner si les anciens sages pour exprimer le souverain estre qui est le principe de tous les autres et le plus simple de tous ont employé les signes du point et de l'unité; et se sont servis pour cet effet de ces deux caracteres (.) (–) qui sont les deux plus simples qui se puissent imaginer, et comme les deux premiers principes de tous les autres. C'est pour celà 1^o qu'anciennement pour exprimer l'Idée de maitre, de seigneur, de souverain, ils marquoient seulement un point (.) qu'ils prononçoient *ch u* (*dominus*) ainsi que tous ou presque tous les dictionnaires font foy. 2^o Dans le livre classique *chu-Kim* le caractere de l'unité (–) est employé aussi pour marquer l'unique et souverain estre ^{A7} *oüei-yě*. 10 15 20

Dans le texte du livre *li-Ki* cité ci dessus, ce mesme caractere sert comme j'ai dit à marquer la divinité. ^{B8} (*Taï-yě*) *fen el guei tien ti*. c'est à dire *unitas* ^B *ter maxima*, *vel* ^B *unus ter* ^B *maximus est principium Coeli*

⁶ (Am linken Rand Bemerkung von B o u v e t s Hand:) et sous les quels on les a distribués comme dans autant de classes.

⁷ A *oüei-yě* 惟一

⁸ B *Taï-yě* 太一

10–19 Le Point ... foy: Bei dem als Punkt charakterisierten Zeichen (s. o.) handelt es sich um das Klassenzeichen 丶 (*zhu*). Es bildet in dem Kompositivzeichen 主 *zhu* „Herr“ den semantischen Determinator. Da beide Zeichen phonetisch identisch sind, können sie ausgetauscht werden. 19 *chu-Kim*: das *Shu jing*, „Buch der Urkunden“. 20 *oüei-yě*: 惟一 *wei yi*, d. h. „einzig“, „allein“. 21 *li-Ki*: *Liji* „Buch der Riten“ (s. o.). 22 *Taï-yě* ... *ti*: Von den Jesuitenmissionaren wurde 太一 *tai yi* übersetzt als „Summum Extremum“; s. o. und dazu LI, *a. a. O.*, S. 412–422.

et terrae, car le terme *taï* signifie *maximus*, *yě unus*: et ces deux termes joints ensemble renferment le nombre ternaire ou une trinité, comme les Chinois disent ordinairement avec leur dictionnaire sans qu'ils entendent apresent ce qu'ils disent[.]
 C *Taï-yě han San*, hoc est: *unus maximus involvit Trinitatem*
 5 (*personarum scilicet*).

Il faut remarquer ici que le caractere ^{E9} *Taï*, *maximus* est composé de deux autres, savoir de *Ta*^{F10} *magnus* et du point ^F (.) *dominus*. Ainsi *Taï-yě* analysé signifie exactement *unus magnus Dominus*, titre qui ne convient qu'à Dieu seul, aussi bien que *unus trinus maximus*.

10 De là vient que pour marquer par un seul mot cete mesme Idée, ils ont joint le caractere de l'unité (—) au caractere 大 *Ta magnus*, et en ont fait ce caractere 天 *T'ien Coelum*, qui signifie plus tost le Ciel Archetype, que le ciel materiel, pour le quel il est employé également. Ajoutez encore à cela le grand rapport que le mot de *T'ien* a tant pour l'Idée que pour le son, au mot grec θεόν, θεός, l'un et l'autre estant également
 15 aspiré dans la prononciation. Ce mot qu'ils ont souvent dans la bouche ^{G11} *yě ta guei T'ien*, c'est à dire le caractere —, *yě, unus*, et le caractere [—] *ta magnus*, forment le caractere *t'ien coelum*; ou dans le sens de proverbe *unum magnum est Coelum*, ce qui s'entend plus naturellement du Seigneur du ciel que du ciel mesme.

20 Le jeroglyphe ^{H12} *Ti* Empereur, *Xam ti*, Souverain Empereur qui est le caractere le plus en usage pour exprimer le Souverain Seigneur de toutes choses, ce jeroglyphe dis-je est composé de deux caracteres[,] savoir de 立 *li*, qui signifie *primò erigere*, et de 巾 *Kin vexillum sive signum*, qui est la marque du commandement, ce qui donne à entendre que c'est Dieu qui a la souveraine auctorité dans le monde; que

⁹ *taï* 太

¹⁰ *tá* 大、

¹¹ *yě ta guei t'ien* 一大為天

¹² 帝

4 *Taï-yě ... San*: 太一函三 *taiyi han san*, das bedeutet: „Die höchste Einheit enthält die Dreiheit“; vgl. oben S. 558 Z. 10f. Erl. 6f. caractere ... *dominus*: 太 *tai* ist dementsprechend eine Zusammensetzung aus 大 *da* „groß“ und 主 *zhu* „Herr“. 15f. *yě ... T'ien*: 一大為天 *yi da wei tian*, das bedeutet: „eins“ plus „groß“ ergibt „Himmel“. 20–567,2 Le jeroglyphe ... volonté: Das Kompositivzeichen 帝 *di* wird im folgenden von Bouvet nach der Volksetymologie zerlegt.

c'est lui qui commande à toutes choses, et qui peut se faire obeir au moindre signe de sa volonté.

Le jeroglyphe *Ti* 帝 est communement expliqué mesme par les philosophes les moins orthodoxes sur le chapitre de la connoissance et de l'existence d'un Dieu; est expliqué dis-je par ces deux autres caracteres, *chu çai* 主宰 c'est à dire Seigneur qui gouverne (*Dominus Gubernator*) de chacun des quels nous allons faire l'Analyse. 1^o Le jeroglyphe *chu*, *dominus*, est composé de deux autres, savoir 王 *v a m* (*Rex*) et du point (.) Seigneur. Ainsi selon cete analyse 主 *c h u* signifie proprement S e i g n e u r R o y. 2^o Le jeroglyphe *çai* 宰 est composé de 3 parties dont la 1^{re} ou la superieure, qui est 宀 instituée pour signifier couvrir en forme de toit, et denote le ciel; la 2^{de} qui est 十 *xé*, e[s]t le caractere du nombre dix chez les Chinois comme chez les Romains et les Egyptiens; et qui se prend chez les 1^{ers} pour l'université des choses que le ciel renferme, aussi bien que chez Pythagore qui representoit toutes choses par son celebre quaternaire 1. 2. 3. 4. dont la somme est dix; la 2^{de} partie de ce caractere, dis-je, qui est *xé*... represente, l'université de toutes les choses que le ciel renferme. Enfin la 3^e partie de ce jeroglyphe[,] savoir 立 *l i* qui est entre les deux precedentes, et qui signifie *erigere*, *condere*, marque d'une maniere tres convenable, estant jointe aux deux autres, l'Idée du createur du Ciel et de toutes choses *conditor Coeli et omnium quae Ejus ambitu continentur*.

Le caractere *Hoam* 皇, qui dans le commencement n'estoit attribué qu'à Xam ti;

18 continentur. *Absatz*. Il y a un autre Jeroglyphe dans le livre des odes appellé *Xi Kim* | un jeroglyphe *über der Zeile erg.* | composé de ce Jeroglyphe *çai* (1) et d' (2) 宰 et d'un autre qui est *Ki u n* 君 c'est a dire monarque ou souverain absolu. ces deux caracteres joints ensemble font celui de *Pi* lequel consequemment en vertu de cete composition, doit signifier le createur et souverain seigneur du ciel et de tout ce que le ciel renferme. ainsi cete sentence du *Xi Kim tam tam Xam ti hia min chi Pi*, renferme un sentiment de Xam ti bien digne de dieu. c'est a dire que le Souverain Empereur Xam ti, createur et maître absolu |de tous les peuples aussi bien que *über der Zeile erg.* | du Ciel et de tout ce que le Ciel renferme, est grand, o qu'il est puissant! *gestr.* | *K*

13 quaternaire: vgl. H. A. NABER, *Das Theorem des Pythagoras — wiederhergestellt in seiner ursprünglichen Form und betrachtet als Grundlage der ganzen pythagoreischen Philosophie*, Haarlem 1908, § 29, S. [156]–159. 16 livre ... *Xi Kim: Shijing*, „Buch der Lieder“. 16–20 jeroglyphe ... *Pi*: Bouvet glaubt, dass das Zeichen 宰 *zai*, „Herrscher“, zusammengesetzt mit dem Zeichen 君 *jun* „Herr“, dem Zeichen 辟 *pi* entspricht, das u. a. auch die Bedeutung „Herrscher“ trägt. Dies ist ersichtlich nicht der Fall. Es handelt sich um drei Zeichen, die einen semantischen, aber keinen etymologischen Zusammenhang haben. 20 *tam* ... *Pi*: „*Dangdang shangdi xiamin zhi pi*“ 荡荡上帝下民之辟 (*Shijing* III, 1, 1) übersetzt J. LEGGE wie folgt: „How vast is God, The rulers of men below“. Vgl. *The She King in: The Chinese Classics*, vol. 4, Shanghai 1935, S. 505. 19 *Hoam*: 皇 *huang*, „erhabener Herrscher“, bezeichnet den „Gelben Kaiser“, einen der legendären ersten Herrscher Chinas.

et que les Empereurs se sont arrogé, depuis que cet Empereur fameux par l'incendie de tous les livres de l'Empire, usurpa ce titre superbe apres avoir subjugué tous les Roys qui partageoient alors la Chine entr'eux, ce caractere dis-je qui signifie Auguste, estant composé de ces deux autres *p é* 百姓 *centum* et *v a m* 王 *Rex, Reges* marque tres
 5 clairement la puissance souveraine, et fait voir que les Sages de l'Antiquité chinoise, ont reconnu Xamti par ce Titre, pour le Souverain des Souverains, *Rex Regum* et *Dominus Dominantium*, où il faut remarquer, que le jeroglyphe *p e centum* est un terme collectif universel. Par exemple *p é s i m centum cognomina* se prend pour tout le peuple. *P é - c o centum fructus* se prend generalement pour tous les fruits de la terre.

10 Je pourrais encore ajouter ici l'analyse et l'explication de plusieurs autres jeroglyphes propres de Xamti dont les Chinois se servent pour exprimer ses perfections infinies. Mais ce que j'en ai rapporté me paroist suffisant pour convaincre par la force des Jeroglyphes, des personnes plus difficiles que vous à persuader sur cete matiere, savoir que les anciens Chinois ont veritablement reconnu un Dieu, et adoré autre chose que le Ciel materiel.
 15 Et par consequent que tous ceux qui leur disputent cete connoissance, entendent peu la force, l'energie et le veritable sens de leurs caracteres. Pardon, Monsieur, si par la longueur et le mauvais ordre de cete letre j'ai passé les bornes du respect profond avec le quel je vous supplie de croire que je suis

Monsieur Votre tres humble et tres obeissant serviteur J. Bouvet J.

20 Comme vous avez connoissance de divers livres que je n'ai pas ici et qui pourroient m'estre utiles dans le genre d'etude auquel vous voyez que je m'applique, obligez moy de les indiquer au Pere Le Gobien qui se chargera volontiers du soin de me les faire chercher: mais par dessus toutes choses ne me refusez pas je vous supplie, vos propres lumieres dont je ferai plus de cas que de tous les autres secours quels qu'ils puissent estre.

1 f. Empereur ... superbe: Qin Shi Hoangdi, der sich 221 v. Chr. zum Kaiser machte und 213 die berühmte Bücherverbrennung anordnete. Vgl. dazu CHAVANNES, *Les Mémoires Historiques*, a. a. O., T. 2, S. 169–177. 8 *p é s i m*: 百姓 *bo xing*, „Hunderte von Familiennamen“ oder „das Volk“ (im Gegensatz zum Adel). 8 f. *P é - c o*: 百果 *boguo*, „die hundert Arten von Feldfrüchten“.

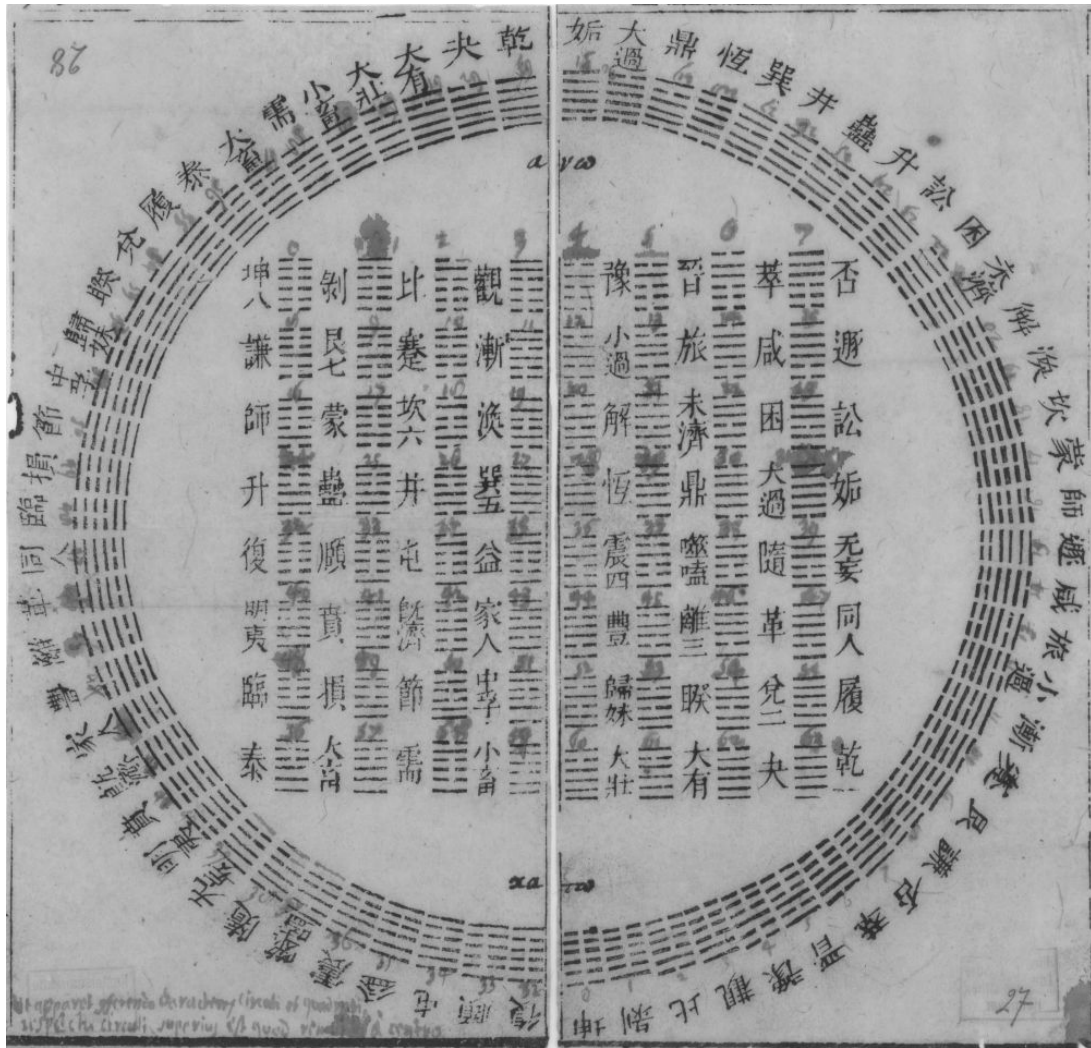
320. JOACHIM BOUVET FÜR LEIBNIZ

Darstellung der 64 Hexagramme aus dem *Yijing* in der Fuxi-Ordnung.

Beilage zu N. 319.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 105 Bl. 27–28. 18 x 20 cm. Im Kreis ober- und unterhalb des Quadrats „ἄνω“ und „κάτω“ von Bouvets Hand. Links unten mit roter Tinte von Leibniz’ Hand: „Ut apparet conferendo characteres circuli et quadrati respectu circuli superioris est quod remotius a centro“. Die Numerierung der Hexagramme ebenfalls von Leibniz’ Hand. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. J. LEGGE, *The Texts of Confucianism*, P. II: *The ‘Yi King’*, Oxford 1882, hinter S. 55, Plate II; 2. H. J. ZACHER, *Die Hauptschriften zur Dyadik von G. W. Leibniz*, Frankfurt/M. 1973, S. 264; 3. D. E. MUNGELLO, *The Curious Land: Jesuit Accommodation and the Origins of Sinology*, Wiesbaden 1985, S. 324; 4. WIDMAIER, *China*, 1990, S. 169 f. 5 10

Zu N. 320: Bei *K* handelt es sich um einen der Ming-Enzyklopädie *Sancai tuihui*, 1609 [u. ö.], Teil *wenshi*, Kap. 1, S. 7a–7b, entnommenen Druck.



321. CHRISTIAN TITIUS AN LEIBNIZ

Breslau, 5. November 1701. [455.]

Überlieferung: K Abfertigung; LBr. 931 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.
Bibl.verm. — Auf Bl. 2r° im Respektsraum L von N. 455.

5

Zu N. 321: K ist das erste Stück der offenbar durch J. Eisenhart vermittelten Korrespondenz (vgl. N. 455 Erl.) und wird beantwortet durch N. 455.

Perillustris et Excellentissime Vir

Domine summa observantia colende

Brevibus hisce Excellent. V^{ram} compellandi ansam dedit mihi, cum Virtus Ejusdem et Eruditio per omnem Europam celebratissima, tum ardentissimus meus in utramque affectus, tum Dⁿⁱ Joh. Eisenhart J. U. D. et P. P. in Illustri Julia celeberrimi, Amici mei Veteris et Commensalis ac Commilitonis ibidem, sub eximiis illius tum temporis DD. 5
Hahnio, Eichelio, Conringio, Schradero, Rachelio, Mejero, Meibomio, quondam aman-
tissimi, benivole oblata harum promotio, tum Conatuum meorum in colligendis Diplo-
matibus res Germanicas praecipue concernentibus, Excell. V^{rae} Judicio exponendorum
per id oblata occasio. Scilicet ex solidissima laudati Conringii Informatione et re ipsa
expertus insignissimum Diplomatum omnis generis usum simul et illorum raritatem et 10
caritatem, pro primis autem quod et apud eos, qui talia ex professo collegerunt, uti Mi-
raeus et Goldastus, ac, quamvis parce, Lundorpius, magnus plurimorum et potissimorum
defectus reperiatur, operae pretium censui, si quaecunque apud eos haud obvia, diligenti
opera colligerem. Etsi autem variorum seculorum Diplomata collegerim, inprimis tamen
seculi nuper finiti XVII. quorum numerus ad aliquot centena excurrit. In quo studii cursu 15
primum quidem non nihil turbatus sum viso ante aliquot annos in Catalogo Lips. Excell.
V^{rae} *Codice J. G. Diplomatico*, sed ubi illum Lipsia nactus sum, et aliud longe Excell.
V^{rae} propositum, ut et non ita pridem ex ejusdem *Mantissa* perspexi, tantum abest ut
ab eo destiterim, ut potius eo alacrius horis succisivis perrexerim.

Magis adhuc postea me turbavit magnificus ille titulus Collectionis Batavae, utpote 20
quae dictum Sec. XVII. a me selectum, totum jam occupare videbatur. Sed postquam
etiam ea in manus meas incidit, etiam alium longe illius scopum in exhibendis Diploma-
tibus praecipue [ad] res Gallicas et alias exteras spectantibus, et quod admodum pauca
ex meis ibi invenienda essent, perspexi. Quoniam tamen et ipsa Excell. V^{ra} adhuc plures
Tomos sibi jam paratos in praefatione *Mantissae* indicat, averem scire, utrum fortasse in 25

6 Schradero: Christoph Schrader d. Ält. 6 Mejero: Gebhardt Theodor Meier. 11 f. Miraeus:
Aus der sehr umfangreichen Herausgeberebetätigkeit A. LE MIRE kommen in Frage *Codex donationum
piarum*, 1624, und *Diplomatum Belgicorum libri duo* 1627. 12 Goldastus: vgl. M. GOLDAST von
Haiminsfeld, *Collectio constitutionum imperialium*, 1607–1610; DERS., *Politische ReichsHandel*, 1614;
DERS., *Reichshandlung*, 1609; DERS., *Reichssatzung*, 1609–1613. 12 Lundorpius: M. C. LUNDORP,
Acta publica, 1621–1625; mehrfach erweitert, zuletzt u. d. Tit. *Lundorpius Suppletus et Continuatus*,
1665–1667, u. *Continuatio*, 1668–1721. 16 f. viso ... *Diplomatico*: LEIBNIZ' *Codex juris gentium
diplomaticus* erschien rechtzeitig zur Ostermesse 1693, doch taucht er in den Messkatalogen nicht auf.
20 Collectionis Batavae: *R e c u e i l des traitez*, 1700. 25 indicat: vgl. LEIBNIZ, *Mantissa*, Praefatio,
Bl. [b4] r^o.

illis studium meum jam occupatum et Diplomata Sec. XVII. Imp. Germ. concernentia collecta sint, quo eo citius ab eo desistere, et ad alia me conferre queam. Quodsi vero Excell. V^{ra} ut in studio meo pergam me forte sit confirmatura, obnixè ac demississime rogarem, ut mihi aliquot me adhuc deficientia Diplomata, imprimis *den fürst. Braunsch. Hildesheim. Neben-Recess de A^o 1643., den Pfälzt. Vergleich de A^o 1653. wegen der F[ür]st[en]thümer Lautern und Simmern, den Heßischen de A^o 1654. wegen Rheinfelß, die beyde ChurHannoverische Lehnbriefe, den Vergleich oder Entscheid zwischen dem Chur- und denen Fürsten zu Sachsen, super Jure Territoriali, it. Testam. Philippi II. III. et IV. R[egum] Hispan. et pacta successoria cum Rudolpho II. et seqq. Impp., benivolentissime communicare, aut ubi ea invenienda, me certiozem facere ne dedigneris. Et quoniam in collectione mea mihi saepius dispiciendum fuit, utrum obvenientia diplomata forte jam tum ap. Miraeum aut Goldastum extarent, et ita omnia prope secula discutienda fuerunt, ideo sub manibus quasi mihi nata fuit Notitia Diplomatum Imp. Germ., seu Index Chronologicus juxta seriem seculorum a VI. fere post C.N. usque ad haec nostra tempora, cui etiam omnia Diplomata Imp. Germ. concernantia ex Excell. V^{rae} *Codice et Mantissa*, ut et Collectione Batava, saltem titulotenus inserui, ex quo (quinam) quoque seculo diplomata, et quo anno ac die prodierint, et ubi ea invenienda sint, quasi in tabula quadam cognoscere licet, et inter cetera literas Foundationis et Investiturae plurimorum Ecclesiasticorum et Secularium Germaniae Principatumum. Et si Deus mihi vitam[,] valetudinem et otium concesserit, forte etiam Lexicon aut Glossarium aliquod diplomaticum colligere non intermittam, utpote haud paucas, inexplicatas adhuc*

5 *Neben-Recess*: vom 17./27. April 1643; vgl. dazu A. BERTRAM, *Geschichte des Bistums Hildesheim*, Bd 3, Hildesheim/Leipzig 1925, S. 45 (mit Drucknachweis). 5 *Pfälzt. Vergleich*: Zum Regensburger Rezzess vom 2. Dezember 1653 vgl. L. HÄUSSER, *Geschichte der rheinischen Pfaltz*, 2. Ausgabe, Heidelberg 1856, Bd 2, S. 594. 6 *den Heßischen*: der sechste der wegen der niederhessischen Generalquart errichteten Verträge, abgeschlossen am 1. (11.) Januar 1654 in Regensburg; vgl. *Abdruck derer zwischen dem Hoch-Fürstl. Regierenden Hauß Hessen-Cassel und der abgetheilten Fürstl. Rotenburgischen Linie wegen der Quart errichteten Verträge*, Cassel 1762, S. 37–54, und G. F. TEUTHORN, *Ausführliche Geschichte der Hessen*, Bd 11, Biedenkopf 1780, S. 542–576. 7 *Lehnbriefe*: die Belehnungen Kurf. Ernst Augusts vom 19. Dezember 1692 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Or. 5 Nr. 113) bzw. Georg Ludwigs vom 9. Januar 1699 (*ibd.* Cal. Or. 5 B 1) mit der Kurwürde. 7 *Vergleich*: Hauptvergleich zwischen Kurf. Johann Georg II. von Sachsen und seinen Brüdern August, Herzog von Sachsen-Weißenfels, Christian I., Herzog von Sachsen-Merseburg, und Moritz, Herzog von Sachsen-Zeitz, vom 22. April 1657 (gedr.: J. Chr. LÜNIG, *Des Teutschen Reichs-Archiv Partis Specialis continuatio II*, 1712, Nr. CVI, S. 489–501). 9 *pacta . . . Rudolpho II.*: Der Bezug ist unklar; gemeint sein könnte der Vertrag von Lieben vom 25. Juni 1608 zwischen Rudolf II. und Matthias.

ap. alios voces, in promptu jam habens. Sed vereor, ne prima hac mea epistola Excell. V^{ram} diu nimis morer, ideoque finio, et plura de MSS. meis jam paratis aut affectis, in aliam occasionem differens, Excell. V^{ram} quam diutissime ac optime valere jubeo, utpote

Excell. V^{rae} omni cultu ac studio devotiss^{us} Christian. Titius, Judicii
Wratislav. Siles. d. 5. Nov. 1701. Urbici Majoris Assessor et Secretarius ms. 5

A Monsieur Monsieur Godefroy Guillaume de Leibniz Conseilleur d'Etat de Son Altesse. Electoral. de Brunsv. et Lunebourg etc. treshumbl. à Hannover. par couv. cito. cito.

322. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

Berlin, 8. November 1701. [308. 374.]

10

Überlieferung: *L* Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1230 Nr. 60. 1 Bl. 8°. 2 S. Vermerk über der Anrede „Praes. 17. Nov. 1701.“ und Unterstreichungen von Fabricius' Hand. — Gedr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, [1], 1734, S. 77; danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 258.

Vir Maxime Reverende et Ampl^{me} Fautor Honoratissime

15

Tuae ad Novam Regiam societatem recte sunt allatae, et fuere gratissimae. Scribet Tibi credo Dn. Secretarius Jablonskius et idem testabitur. Nec dubitamus subinde aliquid ex Te profuturum discere, eorum quae a Te aut amicis Tuis suppeditabuntur. Rex se favere Societati multis erga me ostendit. Negotium Missionum Evangelicarum in partes remotas strenue urgetur et spero Deo dante non defore successum. Medicis etiam per provincias mandata dabuntur ut suppeditent observationes Meteorologico-Epidemicas. Calendarium etiam dabitur pro anno sequenti, in quo tempestates anni praecedentis.

20

16 gratissime *L*, *korr. Hrsg.* 21 Meteorologico-Epidemias *L*, *korr. Hrsg.*

Zu N. 322: *L* bestätigt den Eingang von Fabricius' Dankeschreiben an die Sozietät der Wissenschaften (vgl. N. 255 Erl. zu S. 433 Z. 7) und wird beantwortet durch N. 374. 21 observationes: vgl. dazu besonders I, 19 N. 15865 Beil.

Ego mox reditum pono, duae tamen fere septimanae hic adhuc effluent.

Gratum erit intelligere quae monebis in rem nostram ut respublica literaria incrementa per nos capiat. Quod superest vale et fave. Dabam Berolini. 8 Novemb. 1701.

Deditissimus

G. G. L.

5 323. LEIBNIZ AN PAUL VON FUCHS

Berlin, 9. November 1701. [312.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 413 (F. Hoffmann) Bl. 31. 8°. 2 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Eigh. Anschrift.

A Monsieur de Fuchs

10 Monsieur

Berlin 9 Novemb. 1701

Ayant esté poussé dernièrement à parler au Roy sur l'affaire Irenique entre les Protestans; je representay à Sa Majesté que le dessein des Missions Evangeliques dans les pays éloignés et de la propagation de la foy par les sciences, que Sa M^{te} affectionne et qui est digne d'Elle, serviroit d'un *Cuneus* pour pousser l'autre, comme V. E. verra
 15 par le papier cyjoint. Le Roy goustant la chose j'ay eu ordre d'en communiquer avec V. E. à quoy pourra servir ce même papier. Il s'agit maintenant de penser à quelque fonds pour les missions à fin qu'on voye que c'est tout de bon, qu'on les a en vue. V. E. trouvera mieux que personne des expediens qui y seront propres, et j'auray l'honneur de l'entretenir à sa commodité, tant des dites missions que de la maniere de s'en servir
 20 pour le but que je viens de dire.

Un jeune homme qui a du savoir et qui est chez moy à Hanover donne tous les mois

Zu N. 323: Beilage zur nicht gefundenen Abfertigung waren ein Exemplar vom Juli- und Augustheft des *Monathlichen Auszugs* (vgl. S. 575 Z. 2 f.) und eine Denkschrift von Leibniz zur evangelischen Mission und Glaubensverbreitung durch die Wissenschaft. Leibniz' Formulierung Z. 12 f. macht es wahrscheinlich, dass es sich um eine Abfertigung der „Bedencken, wie bey der Neüen Konigl. Societät der Wißenschafften, der allergnadigsten instruction gemäß, propagatio fidei per scientias forderlichst zu veranstalten“ (LH XIX Bl. 98–100; gedr. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 161–167) handelt. 14 *Cuneus*: Diesen Begriff gebraucht Leibniz auch in der o. a. Denkschrift; vgl. BRATHER, *a. a. O.*, S. 166. 21 jeune homme: J. G. Eckhart.

un Journal des Savans en Allemand, depuis le commencement de l'année passée. Je l'ay poussé à employer deux mois à la recension des pieces qui regardent la Royauté de Prusse, et j'en envoie un exemplaire à V. E.

Monsieur Hofman me mande, qu'il sera difficile de luy obtenir quelque chose du fond de l'Academie de Hall, à la quelle manque plus de 700 écus. Mais il ne despere pas que V. E. en parlant avec M. de Dieskau qui est maintenant icy, qui a beaucoup d'autorité chez les Estats et est favorable à Mons. Hofman, Messieurs les Estats pourroient estre portés à donner environ 100 ecus à Mons. Hofman pour des experiences et demonstrations reelles, de leur propre caisse. A quoy les devoit porter à mon avis cette consideration, qu'une seule leçon de realités vaut mieux que dix leçons de paroles, et que la jeune noblesse, et autres jeunes gens distingués en tireroient un tres grand avantage, et des lumieres qui leur serviroient tousjours d'ornement. Et Mons. Hofman est la personne du monde, qui merite le mieux d'estre assistée en cela, parce qu'il agit non pas mercenairement et par maniere d'acquit mais par zele et avec affection. V. E. continuera à rendre en cela un bon service au public à son ordinaire que je prendray aussi sur mon compte, et seray toute ma vie

Monsieur

de Vostre Excellence

le etc.

324. CASPAR THURMANN AN LEIBNIZ

Halle, 9. November 1701. [408.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 927 Bl. 16–17. 1 Bog. 4°. 4 S. Auf Bl. 16 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“.

Wohlgebohrner HochgeEhrtester Herr, vornehmer Freund, u. Gönner,

Ich erinnere mich offters meiner Schuldigkeit, u. hette ich, in der Zeit, da hir bin (wird auff NeuJahr 3 Jahr seyn) dieselbe mit einem briefflein billig abstaten sollen, So dancke auch, daß man meiner in den Suppl. *Cod. J. G.* so ruhmlich gedacht. Meine *Bibl.*

1 Journal: *Monathlicher A u s z u g*, 1700 ff. 4 Hofman me mande: mit seinem Brief vom 8. November 1701 (LBr. 413 Bl. 27–28, hier Bl. 27 v°); Druck in Reihe III. 6 Dieskau: der magdeburgische Regierungs- und Landrat Carl von Dieskau.

Zu N. 324: K, Beilage zu N. 60, hatte ihrerseits als Beilage offenbar je zwei Exemplare von C. THURMANN, *Duellica*, 1700; DERS., *Bibliotheca Canonorum*, 1700, und DERS., *Bibliotheca Statistica*, 1701, vgl. S. 576 Z. 24 und N. 60, und wird beantwortet durch N. 408. 25 gedacht: vgl. LEIBNIZ, *Man-tissa*, 1700, *Praefatio ad lectorem*, Bl. [b4] r°. 25–576,1 *Bibl.* ... gesehen haben: Im *Monathlichen A u s z u g*, April 1700, S. 118–120, war eine kurze Besprechung dieses Buches erschienen.

Acad. wird M. Hochg. H. sonder Zweifel gesehen haben, weilen aber die Verleger gar undanckbahr, habe nachhero, beykommende Werck. auff meine eigene Kosten drucken laßen, kommen in keine Buch. sondern seyn vor freunde.

5 *Bibl. Statist.* wird hoffentlich contentiren, Wunsche Liebhaber, die erkenntlich, alsdan so viele Exempl. als verlanget wurden, übersenden wolte, meine an die Furst. Höffe, Zelle und Wolffenbüttel, an die groste Staats- u. andere Ministros. D. H. Abraham von Schönberg zu Freyberg, u. deßen sonderbahre Freygebigkeit, veranlaßen, numehro auch meine *Bibl. Metallicam et Mineralem, etc.* herauszugeben, darin auch vieles von den Br. Luneb. Bergwercken aller Orten, vor kombt, ist, wie die andern, eingerichtet, nach dem
10 Alphabet. So bald sie fertig, werde M. Hochg. Herrn, als einem rechtschaffenen Kenner u. Erkennen meiner Arbeit, damit auffwarten, Solte man auch vorhero ein u. anders daraus verlangen, hat man zu befehlen. Vorgestern habe von hochged. H. von Schönberg ein sehr oblig. Briefflein bekommen, darinnen Er sich sehr gütig, u. freygebig erkläret, So bald ich nun auff meine Antwort Resolut. erhalte, werde mit dem druck den anfang machen,
15 wird wol uber 1. Alphabet werden, u. in keine Buch. kommen. D. H. geh. Raht Stryk, mein alter *Acad.* Freundt, der mich hirher gebracht, hat mich nun in die 3 Jahre alhir behalten, u. viele Liebes-dienste erwiesen, worin er dan uberall Profess. machet. Nun ich schließe, u. erwarte mit verlangen den Empfang deßen, was hiebey ubersende, wie auch dero Befehl in deme, worinnen ich dienen kan, verbl.

20 E. Wolgeb. Ergebe u. gehorsamster diener Casp. Thurman D.
Halle, den 9. Nov. 1701.

Bey eben dieser gelegenheit habe auch an Ihro Hochw. den H. Abt Molanum, u. Commensal. als meinen alten *Acad.* Fr. zu Strasburg der mich auch neulich mit einem hand briefflein beehret, diese 3 Stucke gedoppelt gesandt.

3 vor vor freunde *K*, *korr.* *Hrsg.*

8 *Bibl.* . . . herauszugeben: Davon veröffentlichte THURMANN lediglich seine *Bibliotheca Salinaria*, 1702.

325. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCRAINTZ AN LEIBNIZ

Sildemow, 9. November 1701. [286. 368.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr.327 Bl.166–167. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Schwarzes Siegel.

5

A Sildemoh pres Rostock ce 9. de Nov. 1701.

N'ay-je pas à apprehender, que mes Remerciements, que je dois à la Societé Royale de Berlin, de l'honneur, qu'elle à bien voulu me faire, n'arrivent trop tard[?] Cependant je les traisne, esperant de temps en temps ces informations, que j'ay requis de vostre bonté. Vous m'obligeriez sensiblement, si à ce bien, que je reconnois avoir reçu autant de vous, que du Corps de la Societé, vous vouliez ajouter celuy de me les haster. Permettez moy, que je vous dise, qu'il s'y agit même de vos propres Interests; et que vous en partiriez, si celuy, qui y est admis par vostre entremise, manquoit ou à ce premier devoir, ou au ceremoniel.

Vous n'ignorez peut-être pas, le detail des collisions, entre les deux Ducs de Mecklenbourg, après le Traitté de Hambourg. L'on dit que Lissenheim Ministre de Suede, a travaillé, pour les remettre ensemble, et qu'il y a reussy. Cependant des Gens advisez, ou qui se mêlent de penetrer plus avant, veulent croire, qu'il y a plustost Treve, que Paix; et que le feu est encore couvert soûs des cendres.

Il y a eu une Diete à Sternberg, il y a quelques semaines, où il y en a eu tant entre leurs A^s Ser^{mes} qu'entre la Noblesse du Pays. Ceux-là pretendent, que leurs commis ont passé leur Pouvoir, et accordée des choses, où leur committents n'ont point,

Zu N. 325: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, in N. 368 erwähnten Leibnizbrief.
 7 Remerciements: für die Aufnahme in die Berliner Sozietät der Wissenschaften; vgl. N. 286.
 15 deux Ducs: Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin und Adolf Friedrich II. von Mecklenburg-Strelitz. 16 Traitté: zur Beilegung des Mecklenburgischen Erbfolgestreits, Hamburg, 8. März 1701. Vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 176–180. 16 Lissenheim: der schwedische Gesandte beim Niedersächsischen Reichskreis S. Chr. von Lissenhaim. 20 Diete: Datum nicht ermittelt. Ein Teil der Mecklenburger Ritterschaft protestierte nach dieser Zusammenkunft förmlich gegen den Vergleich mit der Landesherrschaft vom 16. Juli 1701; vgl. H.-J. BALLSCHMIETER, *Andreas Gottlieb von Bernstorff und der Mecklenburgische Ständekampf (1680–1720)*, Köln/Graz 1962, S. 78–81.

ny n'auroient jamais donné la main. On voit même la Copie d'une lettre tres-forte de S. A. S^{me} Monseigneur le Duc Frederich Guillaume, contre 11. Gentilshommes du Pays, qui y sont nommez, qu'il a dit decheux de tous benefices, dont ils auroient pû jouir en vertu de l'Amnistie, etc. parce qu'ils s'etoient montrez refractaires.

5 On parle fort, d'un grand voyage, que le dit Monseigneur le Duc ira faire et que pendant son Absence, Monseigneur le Prince Charles son Frere, sera *Stadthalter*. Tout le monde en raisonne; mais je suis quasi persuadé, que personne n'en parlera juste, ny ne l'osera, avant que le Duc sera arrivé au lieu, où il bute. Je me souviens, que vous m'écrivite l'autre jour, que nos Theologiens d'icy, pouvoient apprehender avec raison, du
10 voyage de M^r le Comte Horn.

Conservez moy, je vous prie l'honneur de vostre chere Amitié et soyez persuadé, que je suis ⟨...⟩

P. S. Mons^r le Baron de Grote passa avant hier par icy, revenant de Suede. Vous le verrez sans doute bien tost à Hannovre. Il seroit passé par icy, ce genereux Amy, sans que
15 je l'eusse sçu, si par aventure je n'eusse courru ce jour-là le lieuvre; quoy que le temps fût fort humide. Retournant à la ville, je rencontray son Carosse à 200. pas de la porte; et mon valet, qui suivoit à cheval, avoit eu la curiosité, de s'informer du Passant.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller Privé de Justice de Sa Ser^{te} El^e de Brounshwig à Hannovre.

20 326. LEIBNIZ AN JOHANN VON BESSER

Berlin, 10. November 1701. [161.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 61 Bl. 1. 1/3 Bl. 2^o (beschnitten). 1 S. Eigh. Anschrift. —
Gedr.: FEDER, *Comm. epistol.*, 1805, S. 241–242.

A Monsieur de Besser grand Maistre des ceremonies du roy de Prusse.

1 lettre: nicht ermittelt. 6 Charles: Herzog Karl Leopold von Mecklenburg-Schwerin.
10 voyage: vgl. N. 237. 13 Grote: der hannoversche Gesandte Th. Grote.

Zu N. 326: Mit der nicht gefundenen Abfertigung antwortet Leibniz auf eine Büchersendung (vgl. S. 579 Z. 2). Der nächste Brief der Korrespondenz (Besser an Leibniz) datiert vom 30. September 1702 (Druck in I, 21).

Monsieur

Berlin 10 Novemb. 1701

Je vous remercie tres humblement de la communication des deux livres que je trouve curieux. L'auteur du *Mercure Galant* en a usé honnestement dans son dernier Fevrier, et s'est servi d'un biais tel qu'il falloit, pour parler du couronnement du Roy, malgré les difficultés qu'en fait encor la France, et dont on a sujet de ne se pas soucier beaucoup 5 icy, non plus que de l'opposition du pape, dont la lettre est aussi mal ecrite, qu'elle est mal fondée; et la refutation Allemande de Mons. Ludevici marque assez son savoir et sa lecture, qui n'est pas ordinaire; et qui a paru deja dans son livre *de Auspicio Regum*, que je trouve fort louable, quoyque je ne sois pas tousjours de son sentiment, surtout à l'égard de ses principes comme lors qu'il croit que le moindre petit souverain a droit 10 de se faire Roy aujourdhuy, et que c'est *res merae facultatis* d'en prendre la qualité; ce que le Roy luy même n'accorderoit pas pour bien des raisons. Mais cela n'empêche pas que le livre ne soit estimable, comme aussi ce que l'auteur a fait en Allemand contre la lettre du pape. Mais je ne voudrois pas qu'on le traduise en Latin, *ne irriteremus* 15 *crabrones, invalidos quidem, sed tamen importunos*. Car parmy une infinité de moines faineans, il s'en trouveroit aisement en France ou en Italie, qui pourroient écrire des choses impertinentes par un zele mal réglé et sous pretexte de defendre le pape. A quoy il est bon de ne pas donner occasion. Je suis etc.

327. LEIBNIZ AN WILLIAM BLATHWAYT

[Berlin, 10. November 1701]. [340.]

20

Überlieferung: L Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I

2 livres: nicht identifiziert. 3 *Mercure Galant*: a. a. O., Februar 1701, S. 127–193, wird über die preußische Königskrönung durch Abdruck verschiedener Relationen und Briefe berichtet. 6 lettre: Brief Clemens' XI. an König Ludwig XIV. vom 16. April 1701; gedr. in Übers.: *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 140. Vgl. auch C. MIRBT, *Quellen zur Geschichte des Papsttums und des römischen Katholizismus*, 4. Aufl., Tübingen, 1924, S. 392 f., Nr. 538 u. 539. 7 refutation: J. P. LUDEWIG, *Päpstlicher Unfug wider die Cron Preussen, welchen Clemens der XI. in einem den 16. April Anno 1701 ausgestreueten irrigem Brevi zu Verkleinerung aller gekrönten Häupter begangen*, 1701. 8 livre: J. P. LUDEWIG, *De Auspicio Regum*, 1701. 10 f. il croit ... qualité: Vgl. *ibd.*, S. 12 ff.

Zu N. 327: Adressaten und Datum entnehmen wir N. 431. Beilage waren ein Brief von Königin Sophie Charlotte an Macclesfield (vgl. N. 328 Erl. und N. 431), N. 328 u. N. 431. Die Abfertigung wurde nicht gefunden.

Bl. 39. 2^o. 3/4 S. auf Bl. 39 v^o. Text durch Tintenfleck teilweise schwer entzifferbar. — Auf Bl. 39 r^o *L*¹ von N. 328.

Monsieur,

Ayant eu ordre de la Reine de Prusse d'envoyer à Milord Maclesfield la reponse
 5 qu'Elle luy fait et sachant qu'il est de vos amis, j'ay crû que je ne pouvois mieux faire
 que de vous supplier de luy faire rendre la lettre de cette Princesse avec la mienne,
 qui apprendra plus distinctement l'effect de ce que nous avons concerté. Cette voye
 peut encor estre utile dans la suite. Le Roy de Prusse dont les forces seront de grand
 poids si elles sont bien employées est entierement dans le bon parti. On ne sauroit estre
 10 mieux intentionné que la Reine et les sentimens de Sa M^{té} ne peuvent manquer d'estre
 〈considerés〉. Elle en a pour vous Monsieur depuis son voyage de l'année passée tels que
 vostre Merite eminent demande, et elle me charge de vous les temoigner aussi bien que
 le plaisir qu'elle a de se souvenir des jeunes personnes qui vous appartiennent bien prés
 et qu'elle sera bien aise de revoir un jour pour leur donner des preuves de cette grande
 15 estime, qu'Elle vous conserve.

Pour moy qui ay eu l'honneur de vous voir à Zell, je suis ravi de trouver cette occasion
 pour vous en renouveler le souvenir qui doit estre effacé avec celuy de beaucoup d'autres
 dans ce grand nombre de personnes que vous avés esté obligé de voir, parmy les quelles
 je voudrois pouvoir me distinguer par des marques reelles d'un zele qui me donne droit
 20 de m'appeller

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz

P. S. Quoyque je sois ordinairement à Hanover comme Conseiller intime de justice;
 la Reine ne laisse pas de me faire venir de temps en temps à Berlin comme un vieux
 serviteur. Et l'honneur que j'ay d'estre de la société Royale d'Angleterre a contribué à
 25 me faire donner la direction de celle des Sciences qu'on vient d'establir icy. Ainsi si je
 recevois quelques ordres de vostre part, il suffiroit que M. Plantamour les envoyât à la
 Reine.

4 reponse: vgl. auch N. 292. 11 voyage: Sophie Charlotte hatte im Herbst 1700 zusammen mit Kurfürstin Sophie Aachen und anschließend die Niederlande besucht. 13 jeunes personnes: nicht identifiziert. 16 à Zell: wohl im Oktober 1698 anlässlich des Jagdbesuchs Wilhelms III. in der Gührde. 26 Plantamour: der englische Geschäftsträger in Berlin Ph. Plantamour.

328. LEIBNIZ AN CHARLES GERARD OF MACCLESFIELD

Berlin, [10.] November 1701. [281.]

Überlieferung:

*L*¹ Reinschrift: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 39. 2°. 3/4 S. — Auf Bl. 39 v^o *L* von N. 327. 5

*L*² verworfene Abfertigung: Ebd. Bl. 38 u. 40. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift. (Unsere Druckvorlage.)

A Milord Comte de Maclesfield

Milord

Berlin 6 November 1701

Vous me fistes l'honneur de prendre des mesures avec moy; j'y ay satisfait de mon 10
 costé; je vous ay écrit apres vostre depart, et j'ay rendu vostre lettre à la Reine de
 Prusse. Pour preuve de cela, voicy la reponse de Sa Majesté. Le Roy de Prusse aussi,
 et son premier Ministre ont lû vostre lettre et ont écouté avec plaisir et attention ce
 que je leur ay representé suivant vos intentions. Le Roy m'a chargé de vous remercier 15
 encor de sa part du zele que vous avés fait paroistre pour la bonne cause en general,
 et pour luy et sa maison en particulier. Et Monsieur le Comte de Wartemberg (c'est le
 premier Ministre) s'est fort etendu sur l'intention du Roy son maistre à entrer dans toutes
 les mesures raisonnables, qu'on pourra prendre pour conserver la liberté publique et la
 religion. Depuis, on a donné des instructions à M. de Spanhem, qui estoit déjà aupres
 du Roy de la Grande Bretagne, et à M. de Smettau qui a esté depeché pendant que je 20
 suis icy pour se trouver aupres de Messieurs les Estats. Et ils ont ordre tous deux de
 temoigner la même chose plus distinctement et plus efficacement. De sorte qu'on pretend,
 qu'il s'agit seulement de vostre costé de faire des bonnes ouvertures, et de proposer des
 choses faisables. La part que la Reine et sa posterité prennent à vos affaires, n'entre pas

Zu N. 328: Die nicht gefundene Abfertigung, zusammen mit dem Z. 12 erwähnten Brief Sophie Charlottes an Macclesfield Beilage zu N. 327, hat Macclesfield, der am 15. November 1701 starb, nicht mehr erreicht. Sophie Charlottes Brief wurde von J. Vernon an Leibniz zurückgeschickt; vgl. N. 431. Vernons Brief entnehmen wir das Datum der Abfertigung. 11 écrit: N. 267, N. 273 und N. 281.

11 lettre: Eine Abschrift von Leibniz' Hand befindet sich in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I Bl. 38. 12 reponse: Sophie Charlottes Brief an Macclesfield vom 15. Oktober 1701 (gesiegelte Abfertigung und Abschrift von Leibniz' Hand) befindet sich ebd., Bl. 30–31 bzw. Bl. 32.

de la même année, lesquelles nous aprennent que les Jesuites ont consulté l'Empereur sur le vrai sens des ceremonies Chinoises, dont on fait tant de bruit en Europe depuis quelques années. Il a fallu prendre de grandes précautions pour ne donner aucun soupçon à l'Empereur de la division qui est entre les Missionnaires sur cette importante matiere, de la décision de laquelle depend la perte ou le salut de toute la Chine. Les Jesuites qui sont à la Cour de Pekin ont jugé à propos de presenter un écrit à l'Empereur dans lequel ils lui marquent que les Savans de l'Europe ont été surpris des ceremonies que les Chinois font pour honorer Confucius, leurs ancêtres etc. qu'ils sont persuadés qu'elles sont fondées sur de bonnes raisons, et qu'ils souhaiteroient fort qu'on leur en envoyât une explication claire et distincte. Les Peres expliquent ensuite ces ceremonies nettement et en peu des mots, et suplient sa Majesté de voir si l'explication qu'ils en donnent est dans le vrai sens de la nation, et en cas qu'elle n'y fût pas, qu'elle veuille bien la faire corriger, afin qu'ils n'envoyent rien que d'autentique et de sûr aux Savans de l'Europe. L'Empereur ayant fait examiner cet écrit, et l'ayant examiné lui-même, repondit, qu'il n'y avoit rien dans cet écrit qui ne fût très conforme à la grande doctrine (c'est ainsi que les Chinois apellent la doctrine de Confucius)[,] que tout ce qui y est contenu est très vrai, et qu'il n'a besoin d'aucune correction. Cette décision qui est enrégistrée dans les archives du palais et qui a force de loi, est datée du 30. novembre 1700.

Comme l'Empereur est le Législateur de la nation, et le chef de la Religion de l'Etat, à qui il apartient de décider de toutes les questions qui regardent la Religion, il n'y a plus à douter que ces ceremonies ne soient purement civiles et politiques, puisque l'Empereur le déclare lui-même par un acte si autentique.

Il paroît par cette décision que les anciens Missionnaires qui avoient étudié cette matiere plus de trente ou de quarante années, l'avoient plus aprofondie que les nouveaux Missionnaires, qui n'étant entrés dans cet Empire que depuis douze ou quinze ans ne savent les choses que superficiellement, d'autant plus qu'ayant toujours demeuré dans les Provinces les plus éloignées de la Cour, ils n'ont pu consulter des Savans de l'Empire, ni s'instruire à fonds de ces matieres qui sont très difficiles. J'ai cru, Monsieur, que je

23f. anciens ... années: Le Gobien bezieht sich offenbar auf den Chinamissionar M. Martini S. J. und dessen Ordensbrüder. Martini war 1650 als Bevollmächtigter in der Frage der Riten nach Rom entsandt worden. Auf Grund seiner Eingabe an das Heilige Officium entschied Alexander VII. am 23. März 1656, dass die chinesischen Riten (Konfuzius- und Ahnenkult) erlaubt seien, wenn sie nicht abergläubisch wären. 24–28 nouveaux ... difficiles: Gemeint sind die Missionare der Missions Etrangères de Paris; aus den Reihen dieser Weltpriester ging 1684 der erste Apostolische Vikar, F. Pallu, in der chinesischen Provinz Fukien hervor.

vous ferois plaisir de vous faire part de cette importante nouvelle, qui donne de la joye à tous ceux qui s'interessent à la propagation de l'Evangile. Vous voyez par là que vous avez pensé juste sur ces matieres, dans la belle et savante preface que vous avez mis à la tête de votre *Novissima Sinica*, et que tous les Savans ont si fort goûtée. On ne doit pas en être surpris, puisque rien n'échape à vos grandes lumieres. Je suis avec bien du respect,

Monsieur, Votre très humble et très obéissant serviteur C. Le Gobien.
à Paris ce 10. Nov. 1701.

330. JOACHIM BOUVET AN CHARLES LE GOBIEN FÜR LEIBNIZ

10 Beilage zu N. 329. [329.]

Überlieferung: *E* Erstdruck nach der nicht gefundenen Abschrift Le Gobiens: KORTHOLT, *Recueil*, 1734, S. 70–77; danach: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, 3, 1738, S. 5–14; 2. (teilw.) J. L. UHL, *Thesaurus epistolicus Lacrozianus*, 1, Lipsiae 1742, S. 227–228; 3. DUTENS, *Opera*, 4, 1, 1768, S. 146–151; 4. WIDMAIER, *China*, 1990, S. 122–128.

15 Mon Reverend Pere,

Quoique quelques-uns croient que l'Y-king[,] le plus ancien ouvrage de la Chine, et peut être du monde, et la vraie source d'où cette nation (au sentiment de tous les Savans) a tiré toutes ses sciences et coùtumes, ne contient qu'une doctrine corrumpee, pleine de superstitions et sans aucun fondement ou principe solide: je ne suis pas de leur sentiment, et je suis même persuadé qu'ils se trompent, et qu'ils font injure aux anciens Chinois qui paroissent avoir eu dans le commencement une Philosophie aussi pure et aussi saine, et j'ose ajouter peut-être encore plus solide et plus parfaite que n'est aujourd'hui la nôtre.

J'avoue que cette verité n'est pas aisée à persuader d'abord à ceux qui ont lu la plupart des livres que les Chinois estiment le plus, comme les King ou livres classiques avec leurs meilleurs commentaires, surtout ceux qui ont été faits par leurs plus grands

Zu N. 330: Unser Stück wird erwähnt in N. 319 (vgl. S. 551 Z. 16–18). 16 f. Y-king ... monde: *Yijing*, („Das Buch der Wandlungen“), eine der Fünf kanonischen Schriften Chinas. 25–585,1 commentaires ... sur l'Y-king: Die Kommentare im 2. Teil des *Yijing*, die sogenannten Zehn Flügel, sind Interpretationen und Erklärungen zum divinitorischen 1. Teil.

hommes sur l'Y-king que je confesse être rempli de beaucoup d'erreurs et d'une espece de divination purement superstitieuse.

Mais d'un autre côté, on ne peut nier, que parmi toutes ces erreurs, on ne voye briller en cent endroits certains traits d'une lumiere si vive et si pure, que pour peu qu'on se donne la peine de les ramasser et de les comparer les uns avec les autres, on ne s'aperçoive aussitôt par le raport et la liaison reciproque qu'ils ont ensemble; et par la parfaite conformité qu'on y trouve avec ce qui nous reste de plus admirable de la sagesse des anciens, qu'ils sont sortis de la même source, et que ce sont comme ceux-là autant de précieux restes du débris de la plus ancienne et plus excellente Philosophie enseignée par les premiers Patriarches du monde à leurs descendans, et ensuite corrompue et presqu'entièrement obscurcie par la suite des tems. Ce qui s'accorde parfaitement avec le sentiment général et unanime de veneration et d'estime que les Savans de la Chine ont eu depuis trois ou quatre mille ans pour leurs premiers Peres, qu'ils disent avoir possédé les sciences dans un souverain degré de perfection, comme l'Arithmétique, la Musique, l'Astronomie, ou l'Astrologie, et la Médecine ou Phisique; et qu'ils ont toujours cru pouvoir recouvrer dans le même degré de perfection, s'il s'étoit trouvé quelqu'un parmi eux assez heureux pour developper les misteres de l'Y-king ou pour mieux dire du systeme que leur premier Legislatteur Fo-hii leur a laissé dans cette figure celebre, composée de 64. caracteres, et de 384. petites lignes entieres et brisées diversement combinées entre elles, dans laquelle ils ont toujours dit et supposé que ce Prince des Philosophes avoit renfermé toutes les sciences.

C'est en partie sur ce temoignage universel de tout ce que la Chine a eu de savans hommes depuis plus de quatre mille ans, et en partie sur le raport merveilleux, que j'ai trouvé en cent endroits des livres Chinois, de leurs idées et de leurs principes aux idées et principes de nos anciens Sages sur toutes les sciences et même sur la Religion; que m'étant persuadé que c'étoit très probablement toute la même chose au moins quant à l'origine, et qu'il se pouroit peut-être bien faire que la figure du systeme de Fo-hii fût comme un

16 pouvoir recouvrir *E*, *korr.* *Hrsg.*

8–11 sagesse . . . tems: Diese Grundannahme Bouvets ist kennzeichnend für den Figurismus, dessen Hauptvertreter er ist. Danach besitzen einzelne Personen und Ereignisse in der heidnischen Literatur eine „typische“, nämlich vorausweisende Bedeutung für bestimmte Personen und Ereignisse im Neuen Testament. 18 figure celebre: vgl. dazu N. 319.

simbole universel inventé par quelque genie extraordinaire de l'antiquité, comme Mercure Trismegiste, pour représenter aux yeux les principes les plus abstracts de toutes les sciences, c'est-à-dire sur ces fondemens que je me suis appliqué depuis quelques années à considérer cent et cent fois cette figure ingénieuse. Et parce que tous les commentaires, qui ont été faits depuis près de trois mille ans sur ce système par de très grands hommes, dont Confucius a été un de[s] principaux, paroissent plus propres, pour en embrouiller et obscurcir davantage le véritable sens, que pour en développer le mystère, ayant laissé à part tous ces commentaires, et m'étant attaché uniquement à la figure, je l'ai considérée en tant de sens différens, qu'après avoir combiné et recombinaé ce qui m'a paru de plus solide dans les principes des sciences Chinoises avec les principes les plus anciens de nos sciences, j'ai fait par le moyen des nombres, qui sont la base de ce système, l'analyse de la figure de Fo-hii d'une manière si heureuse, que je ne doute point que je n'en aye enfin découvert tout le mystère, ou du moins une route très sûre et très aisée pour y arriver, et que je suis à présent persuadé, comme les meilleurs disciples, que Fo-hii ait jamais eu à la Chine, que son système renferme effectivement toutes les autres sciences. A en juger par l'analyse que j'en ai faite, ce n'est autre chose qu'une métaphisique numeraire, ou une méthode générale des sciences très parfaite, et dressée non seulement suivant les règles des trois sortes de progressions des nombres, mais encore suivant celles des figures et proportions de la Géométrie et les loix de la Statique, toutes également nécessaires pour bâtir un système aussi simple et aussi propre que celui-ci, pour mettre de l'ordre dans toutes les sciences, et pour rendre raison de tout ce que nous admirons dans les ouvrages du Créateur qui, selon le témoignage de la sainte Ecriture, y a observé toutes ces règles et les a tous fait *in numero, pondere et mensura*.

Pour faire voir en passant à ceux qui ont connoissance de la Philosophie des nombres (qui est proprement la science de ce système) que les choses que j'avance ne sont pas de simples conjectures, je vous dirai qu'il consiste dans une double suite de nombres, plans et solides, tellement enchainés entre eux par toutes les consonances de la Musique, et par une harmonie perpétuelle, que quadrant exactement avec les 64 caractères et les 384 petites lignes de la figure, il[s] représentent les périodes avec toute l'harmonie des mouvemens célestes, et outre cela tous les principes nécessaires pour expliquer la nature et les propriétés de toutes choses, les causes de leur génération et de leur corruption, fournissant en même tems tout ce qu'il faut non seulement pour rétablir l'ancienne

23 *in . . . mensura*: Sapientia Salomonis, 11, 20.

Musique de la Chine perdue depuis 15. ou 20. siècles tout au moins, mais encore pour recouvrer ce que nous avons perdu de celle des Grecs dont les trois genres ou systèmes, savoir la Diatonique, le Chromatique, et l'Enharmonique, peu connus de nos jours avec tous leurs modes, se trouvent dans toute leur étendue, placés et arrangés dans ce système d'une manière si naturelle et si admirable, qu'il suffit de jeter la vue sur quelques figures que j'ai dressées de ces mêmes nombres, pour résoudre avec évidence, et sans aucun embarras, les problèmes de la Musique, les plus difficiles qui aient été agités depuis plus de 1500. ou deux mille ans tant à la Chine qu'en Europe parmi les Savans. 5

Au reste le rapport singulier que ce système numéraire me paroît avoir dans son tout et dans ses parties avec celui de Pythagore et de Platon, assez mal entendu dès le tems de Cicéron, puisque ce grand Orateur, quelque intelligent qu'on le crut dans ce genre de Philosophie, voulant marquer l'obscurité de quelque chose, disoit *id numero Platonis obscurius*, ce rapport, dis-je, me fait croire, que c'est en effet le même système, et que les nombres du système de Fo-hii sont ces nombres du système de Platon, où Cicéron trouvoit une si grande obscurité. 10 15

Que si outre cela ces mêmes nombres conviennent encore avec les nombres du Sabat, et des années jubilaires des Hébreux, et avec les autres nombres misterieux de leur ancienne Kabale, non de la moderne, qui est pleine de superstitions et d'erreurs, comme je trouve qu'il[s] conviennent très exactement, il me paroît comme hors de doute, que ce système de Fo-hii, et l'ancienne Philosophie de la Chine, prise selon les principes légitimes et solides, étant si conforme à la Philosophie du divin Platon, et à celle des anciens Hébreux, c'est-à-dire de Moïse et des anciens Patriarches, qui ont reçu cette doctrine comme par révélation du Créateur, ne peut ni ne doit point passer pour une science superstitieuse et corrompue, mais qu'elle doit au contraire être regardée comme un instrument très propre pour reformer toutes les erreurs et superstitions, où l'ignorance de cette légitime et solide Philosophie dans laquelle les Chinois sont tombés par la suite des tems les a malheureusement précipités. 20 25

Je conclus de-là que ceux des Missionnaires qui pour procurer la conversion de cette nation; employent tout leur esprit et la meilleure partie de leur tems à l'étude des livres

1 f. Musique . . . perdu: Zu den Fünf kanonischen Schriften wird manchmal eine verloren gegangene sechste Schrift, das *Yüe-chi* (Buch der Musik), gezählt. 12 f. *id . . . obscurius*: M. Tullius CICERO, *Epistolae ad Atticum*, 7, 13, 5. 14 nombres . . . Platon: vgl. PLATON, *Τίμαιος*, 35a–36d. 28 ceux: die Jesuitenmissionare.

Chinois, au lieu de s'appliquer, comme a fait jusqu'ici M. Maigrot, à present Monseigneur de Conon à faire voir par l'autorité des Philosophes du moyen âge depuis Confucius, lesquels en perdant comme ils ont fait pour la plus part les principes de la doctrine de Fo-hii, c'est-à-dire leur saine et légitime Philosophie, ont aussi presque tous perdu
5 la connoissance distincte du vrai Dieu, et du veritable culte dont leurs premiers peres l'honoraient, au lieu, dis-je, de s'appliquer uniquement à prouver que la religion de cette nation a été de tout tems une pure superstition et un vrai athéisme, ce qui ne se peut soutenir d'un côté sans autoriser nos prétendus athées d'Europe par l'exemple d'une nation entiere, qui depuis si longtems tient pour plusieurs raisons comme le premier
10 rang dans toute l'Asie; et du côté des Chinois, non seulement sans faire injustice à cette nation, mais encore sans mettre un obstacle presque invincible à sa conversion étant presque impossible dans cette supposition de l'obliger à abandonner toutes le[s] pratiques et coûtumes que M. Maigrot a condamné de superstition et d'idolatrie, et même de l'entreprendre sans s'exposer à un danger évident et prochain de ruiner en un moment
15 l'ouvrage de plus d'un siecle, comme M. Maigrot doit l'avoir reconnu depuis quelques mois lui-même par sa propre experience dans un tumulte arrivé à cette occasion, et qui a failli à devenir funeste à tout le Christianisme.

Au lieu donc, dis-je[,] de prendre une voye si peu convenable à la fin, que le saint Siege, et la sacrée congrégation[,] Messeigneurs les Prelats et Vicaires Apostoliques, et
20 tous les Missionnaires se proposent, le moyen le plus raisonnable, le plus sûr, et le plus efficace, à ce qui me paroît, seroit que tous les Missionnaires s'étudiassent de concert à faire voir aux Chinois les erreurs et contradictions de leur Philosophie moderne en les ramenant peu à peu, comme Dieu aidant, il n'y aura rien de plus naturel et de plus aisé, aux principes solides de la vraie et légitime Philosophie de Fo-hii, leur premier maître,
25 en quoi cette nation, toute superbe qu'elle est, faisant profession de suivre les lumieres de la droite raison, aurait d'autant moins de peine de nous écouter qu'elle reconnoitroit elle-même qu'un changement si raisonnable n'auroit rien d'humiliant pour elle, et que

1–17 M. Maigrot ... Christianisme: Ch. Maigrot, seit 1687 Apostolischer Vikar von Fukien, seit 1696 Bischof von Conon, erließ am 26. März 1693 für seine Provinz Fukien ein Dekret, in dem er u. a. die Verwendung der Namen *Shangti* und *Tien* als Gottesbezeichnungen verbot, den Konfuzius- und Ahnenkult untersagte und die Auslegung der alten konfuzianischen Klassiker für falsch erklärte. Dabei hatte er im 6. Punkt seines Dekrets die Gleichsetzung der Begriffe von Gott als Schöpfer aller Dinge und Tay Kie (Tai je) (Uranfang oder absolutes Prinzip) verboten. Vgl. die *Declaratio seu Mandatum ... Caroli Maigrot*, in: *Historia cultus Sinensium*, 1700, S. 336.. 22 Philosophie moderne: d. h. der Neokonfuzianismus der Sung-Dynastie (969–1280).

cela ne feroit au contraire que l'attacher davantage à la pureté de son ancienne doctrine, et à ses premiers maîtres, pour qui elle a toujours eu une si grande veneration.

Après cette demarche par la liaison si nécessaire qui se trouve entre les principes de la vraie Philosophie et ceux de la vraie Religion, on voit assez de quelle facilité il seroit de faire reconnoitre aux Philosophes Chinois les absurdités de l'athéisme, et de toutes leurs autres erreurs et superstitions, et l'opposition formelle qu'a tout cela avec cette Philosophie ancienne dont ils auroient compris la certitude, et de les porter ainsi doucement et sans aucune violence à les retrancher, comme ils feroient sans doute d'eux-mêmes assez excités par la honte, qu'ils auroient qu'on les vît adherer plus longtems contre leurs propres principes à des erreurs si grossieres. 5 10

Tous ces grands obstacles au Christianisme étant une fois éloignés de l'esprit et du coeur des Philosophes par une voye aussi douce et aussi efficace que celle-là, quoi de plus aisé après cela aux Missionaires que de leur inspirer l'estime pour les dogmes sublimes de la foi, et pour les saintes maximes de l'Evangile, qu'ils écouteroient alors avec admiration, et enfin avec plaisir comme une doctrine toute celeste, et qui mettroit le souverain degré de perfection aux verités naturelles de leur Philosophie, et à la pureté de leur morale. 15

Pour passer encore plus avant, si quelques-uns de nous entreprennent à present de rétablir les sciences de la Chine, et de les mettre dans leur ancienne perfection, à quoi je vois une grande facilité par le moyen du systeme de Fo-hii, dont je viens de donner une petite idée, je puis dire qu'un petit ouvrage de cette nature, qui plairoit infiniment à l'Empereur, et outre son aprobation lui feroit encore donner celle de tous les Savans du College Imperial, auroit bientôt cours dans tout l'Empire, et y seroit regardé comme la doctrine de l'Etat: de sorte que comme les Missionaires en y travaillant n'auroient pas manqué par un saint artifice d'y mettre tous les antécédens nécessaires pour l'établissement du Christianisme dans tout l'Empire, on pouroit esperer avec beaucoup de fondement, que cela donneroit un jour, comme le branle à la conversion générale de cette nombreuse nation. 20 25

A Pekin le 8 de Nov. 1700.

20 petit ouvrage: Es handelt sich um eine Fassung von BOUVETS unveröffentlicht gebliebenem *Tianxue benyi*; vgl. N. 319 Erl. und D. E. MUNGELLO, *Unearthing the Manuscripts*, in: *China Mission Studies (1550–1800)*, 10, 1988, S. 34–61.

331. LEIBNIZ AN ANDREW FOUNTAINE

Berlin, 12. November 1701. [311. 358.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 279 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 4r°. — Auf Bl. 3 *K* von N. 311. — Gedr. (engl. Übers.): KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 253 f.

5

Monsieur

Berlin, 12 Novemb. 1701

je fus ravi d'apprendre que ma lettre de Luzbourg vous avoit trouvé encor avant votre depart de Berlin, et que les incluses ont esté à votre gré.

Monsieur Menkenius me remercie de ce que je luy ay procuré et à son fils l'honneur de votre connoissance. C'est un commerce au moins entre personnes qui vous ressemblent
 10 et à luy, où toutes les parties gagnent, le seul commerce où cela arrive. Mais moy je suis celuy qui en tire le plus grand avantage, et votre fonds de merite, fait mon profit. Je ne doute point que Mons. Morel à Arnstat et M. Imhof à Nurenberg ne m'ayent aussi bien de l'obligation. On est heureux quand on a à produire une personne comme vous estes; la Reine me tient encor compte de ce que je vous ay introduit, quoyque vous le fussiez
 15 plus que suffisamment par la lettre de Mad. l'Electrice, et M^{lle} de Pelniz aussi bien que les autres dames me demandent souvent de vos nouvelles. Sans parler de l'esprit, [vostre] bonne mine ou plustost votre beauté leur demeure gravée dans l'imagination, et fait autant de bruit à la cour, que votre erudition en fait parmy nos savans.

J'ay lû votre lettre ou plustost je l'ay traduite dans nostre Assemblée. La Societé
 20 accepte avec beaucoup de plaisir l'avantage de vous avoir pour membre; le Roy de Prusse même qui l'a sçu m'a temoigné d'en estre bien aise; et nous comptons fort sur une personne d'une distinction telle que la vostre.

Je ne say si M^{lle} de Pelniz m'envoyera encor une lettre pour vous ou si elle l'a peut-
 25 estre deja envoyée à M. Plantamour. Si j'apprends que vous allés en Italie, je prendray la liberté de vous envoyer des lettres pour quelques amis que j'ay dans ce pays là.

Zu N. 331: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 307 u. N. 311. Der Abfertigung unseres Stückes lag wohl der unten Z. 23 in Aussicht gestellte Brief von H. Ch. v. Pöllnitz bei, vgl. Fountains Antwort N. 373. 6 ma lettre: nicht gefunden; vgl. N. 306 Erl. 8 me remercie: vgl. N. 318. 12 Morel . . . Imhof: Leibniz' Empfehlungsschreiben für Fontaine an A. Morell und J. W. Imhof, beide datiert vom 18. Oktober, wurden nicht gefunden. Vgl. aber die Antworten N. 335 bzw. N. 365. 14 Reine: Sophie Charlotte. 15 lettre: nicht gefunden. 19 lettre: N. 307.

Les desseins de nostre societé avancent. Nous envoyons en Moscovie un Gentilhomme qui est savant Geometre, et peintre, et qui entend la Langue du Tzar, pour faire des observations dans ce pays là. Le Roy envoie des ordres dans les provinces pour que des Medecins fassent des observations sur les saisons et vents et leur influence sur les corps, et dressent *Historiam regni physico-medicam*, qu'on enverra à la societé. Je vous supplie Monsieur de vous souvenir de l'ordre pour les incendies introduit à Londres et de nous faire part de vos belles observations de voyage et de ne me donner point d'excellence, si vous ne voulés que je vous appelle Milord par repressaille, ce que je pourrois pourtant faire à plus juste titre et en qualité de *vates*, car vous estes en age et en estat de monter aulieu que moy je suis en âge de descendre, mais ce ne sera pas dans la qualité que je maintiendray tousjours également, d'estre

Monsieur

vostre etc.

Mes baisemens tres-humbles à M. Stepney et à Monsieur et Madame Hamel-Bruning; et si par hazard vous rencontrés Mons. le Comte de Rappach qui a esté l'envoyé de l'Empereur à Hanover et à Wolfenbutel, que j'ay vu dans l'un et l'autre lieu, et la dernière fois chez M. le Comte de Plate icy (quand il partit); je vous supplie de me rendre encor le meme office aupres de luy et de luy confirmer mon zele.

332. LEIBNIZ AN PHILIPP MÜLLER

Berlin, 12. November 1701. [256. 355.]

Überlieferung: L Konzept: LBr. 671 Bl. 40. 8°. 2 S. Eigh. Anschrift. Links oben auf Bl. 40 r^o Vermerk von Leibniz' Hand: „Muller“.

Vir Maxime Reverende et Amplissime

1 Gentilhomme: Das Projekt einer Entsendung von Th. Lubienietzki (vgl. auch N. 360) wurde nicht verwirklicht. 3 envoie: Leibniz hatte dieses Projekt erst im Oktober durchgesetzt. Vgl. dazu BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 169–172. 6 ordre: vgl. N. 373 u. N. 411. 14 l'envoyé: als Kommissär des deutschen Reiches belegt nur für Hannover (Herbst 1685).

Zu N. 332: Unser Stück, das die Beantwortung von N. 256 annahmt und durch N. 355 beantwortet wird, wurde in zwei Exemplaren nach Magdeburg bzw. nach Jena abgefertigt (vgl. S. 592 Z. 27–30 u. S. 593 Z. 5–7); keines von beiden wurde gefunden.

Expectabamus aliquid a Te non ego tantum, sed et Societas nostra, cujus diploma Tibi retuli. Sed silentium Tuum vel negotio, vel etiam itineri imputamus. Ego tamen non minus officii mei puto, nunc ad Te perscribere, ut amicum decet, rem quae magnopere ad Te pertinet, et nuper ad notitiam meam pervenit. Fuit apud me non ita pridem plurimum Reverendus Vir Dominus Acoluthus. Ei ante biduum invisendi officium reddo, et quaero an expedierit res suas. Nam reditum Vratislaviam moliri intellexeram. Cum ille expeditisset sed longe alio modo quam fuisset expectatum. Nempe suggestisse regi amico monente, ut Vicepraepositus S. Mariae apud Magdeburgenses fieret. Id in Consilio status propositum placuisse jamque de expeditione agi, modum tamen nondum esse extra dubitationem, decretum esse rescriptum sed nondum satis constare ad quem. Ego admiratus quaesivi an res Te conscio fieret. Ille minime[,] id quidem hactenus[,] sed sperari tamen Te faviturum. Nam reditus Coenobii esse amplos et Vicepraeposito quoque suffecturos. Tum ego me valde dubitare, an reditus eo usque porrigi possint. Esse Te mihi amicum, in transitu nuper apud Te coenasse, ibi narrasse Te multa de Coenobii statu, de aedificationibus, de alumnis, de litibus, de expensis arduasque res dixisse, nisi coenobio dudum subtracta restituantur. Te ipsum magno zelo coenobii res curantem neque laboribus neque sumtibus parcere, pene nihil vertere in rem Tuam, pro Te ipso esse frugalem, ut sufficiat coenobii rebus. Visus est haec audire non libenter, et primo nonnihil perplexus, perstare tamen hactenus saltem in sententia ut expeditio procedat et tentetur quid fieri possit. Suasi, caveret ne rei incertae et multis difficultatibus obnoxiae causa, certam rem, id est Vratislaviensem stationem amitteret. Fatebatur enim longam suam absentiam domi displicere, jam enim pene abesse quinque menses ut puto. Intellexisse se aiebat propositum Tibi dudum fuisse adjunctum quaerere. Respondi si ita sit, fortasse Te expetiisse juvenem, qui familiam non habeat, aut certe sit parvo contentus. Qualia in ipsum honorata in statione jam positum non cadant. Videbo an alicubi obiter mentionem injiciendo conferre possim, ut saltem sententia Tua prius audiatur. Id enim aequum putem. Haec statim, id est primo cursore Tibi perscribenda duxi. Literas istas duplicatas mitto, exemplum unum Magdeburgum, alterum Helmaestadium, ad Dn. Abbatem Schmidium ut Jenam prima quaque occasione destinet, sive in illa vicinia sis sive non sis, ut si abes illic literae ad ipsum et ad me redeant. Vereor ne D^{no} Acolutho Magdeburgum

19 perplexo *L*, *korrr.* *Hrsg.*

29 Schmidium: J. A. Schmidt.

veniente dum Tu abes, aliquid detrimenti Tibi creetur. D^{nus} Acoluthus ipse ad Te scribere velle dicebat. Causa cur stationem suam mutare optet, haec est, quod in illa studiis suis orientalibus satis vacare non potest. Vale et fave. Dabam Berolini 12 Novemb. 1701.

Deditissimus

G. G. L.

P. S. Mutavi consilium cogitans Ampl^m Wedelium Jenae esse, cum quo subinde commutavi literas, et breviori manu rem confici, si unum literarum exemplum huic pro Te mitterem, remittendum si in illis oris non es. 5

Maximo Rev. et Ampl^{mo} Viro D. Philippo Mullero Theologo celeberrimo, Consiliario Saxonico Ecclesiastico et Praeposito S. Mariae in Magdeburg

333. LEIBNIZ AN MORITZ VON WEDEL 10

Berlin, 12. November 1701.

Überlieferung: *l* verworfene Abfertigung: LBr. 985 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 3 S. von Schreiberhand. Mit Anschrift, Datum, Unterschrift und einigen Änderungen von Leibniz' Hand (*Lil*).

A Monsieur de Wedel Conseiller d'Etat et maistre des requestes du Roy. 15

Monsieur

Berlin 12 Novemb. 1701

J'ay appris que M. Lubeniezki est assez disposé, et se croit en estat de faire le voyage de Moscovie pour y faire des observations conformes à l'intention du Roy, et aux instructions que luy donnera la societé Royale des Sciences. Comme il a du savoir, et de la connoissance dans les Mathematiques, sait la langue polonnoise que le Tzar 20 entend, et qui est si voisine à celle des Russes, entend tres bien le dessein, et se peut même rendre agreable au Tzar par ses peintures; je crois que s'il a bonne intention; il pourra fort contribuer à la gloire du Roy et au bien public dans l'objet de la societé[,] particulierement en observant la declinaison de l'aimant dans tout l'Empire du Tzar avec

5 Wedelium: G. W. Wedel.

Zu N. 333: Mit *l*, deren Abfertigung nicht gefunden wurde, endet die überlieferte Korrespondenz mit dem preußischen Requetenmeister. 18 voyage: Zu den Aufgaben, die T. Lubienietzki im Auftrag der Sozietät der Wissenschaften zgedacht waren, vgl. auch N. 54.

la hauteur et autres choses remarquables, qui éclairciront merveilleusement la Geographie et la navigation que le Tzar affectionne tant; ce qui donnera de la Reputacion aux desseins du Roy à l'égard de la société, et servira meme dans les projets du commerce par la Moscovie, et des Missions.

5 Pour cet effect, je suppose qu'on laissera à M. Lubeniezki la pension tout comme s'il estoit icy; que sa Majesté le favorisera de quelques avances là dessus pour faire mieux son voyage, comme il témoigne desirer et qu'on luy donnera la qualité de gentilhomme de l'Ambassade pour pouvoir estre plus honnestement dans ces pays là, je ne l'ay pas encor vu moy même, cependant comme il m'a fait savoir son intention, je vous mande
10 ces choses Monsieur, pour gagner le temps et vous supplie de les obtenir de sa Majesté, qui ne pourroit mieux employer ce personnage.

Au reste je me rapporte aux deux papiers que j'ay eu l'honneur de vous envoyer[,] l'un où l'affaire des missions est deduite bien amplement, l'autre où j'ay touché plusieurs points, et entre autres celuy de Moscovie. Je m'y rapporte, en adjoutant que je dois penser
15 à mon retour et à gagner le temps. Je vous prepare encor un papier à l'occasion des deux Escritures (l'une sur les moyens de trouver de quoy faire subsister les pauvres, et l'autre sur un College de Commerce) que vous m'aviés fait la faveur de me communiquer[.] J'espere d'y mettre des reflexions de quelque consequence, car depuis long temps beaucoup de ces choses m'ont passé par les mains, et j'ay eu souvent occasion et sujet de mediter sur ces
20 matieres. Mais ce que je trouverois le plus necessaire pour y avancer d'une maniere solide et utile, seroit de faire des recherches plus exactes sur l'estat des pays du Roy; suivant certains interrogatoires ou articles convenables; sans quoy on manque d'informations

3 les (1) desseins (2) projets ändert Lil

3 f. commerce ... Missions: vgl. unten Z. 12 Erl. u. Z. 14 Erl. 12 papiers: Es handelt sich zum einen um das *Bedencken, wie bey der Neüen König. Societät der Wißenschafften, der allergnadigsten instruction gemäß, propagatio fidei per scientias forderlichst zu veranstalten*, November 1701 (gedr.: BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 161–167), und die nur im Druck bei KAPP, *Sammlung*, 1745, S. 138–142, überlieferte „Erzählung von der Absicht der Preußischen Societät der Wissenschaften, was sie bisher geleistet, und wodurch sie gehindert worden [...]“. Den Titel formulierte wohl Kapp; vgl. auch den Druck bei BRATHER, *a. a. O.*, S. 138–142. 14 celuy de Moscovie: vgl. BRATHER, *a. a. O.*, S. 139. 15 retour: Leibniz fuhr am 2. oder 3. Dezember vorübergehend nach Hannover zurück. 15 papier: Leibniz' nicht betitelte Denkschrift über Armenwesen und Commerciën-Collegia befindet sich in Reinschrift in LH XXXIV Bl. 147–154 (Druck in Reihe IV). 15 f. deux Escritures: nicht ermittelt.

solides, on fait des projets en l'air, et des établissemens qui s'en vont en fumée. Cette information se feroit à l'égard des hommes, du terroir, des productions, de l'industrie, des consomtions, du commerce et des manufactures, des pauvres, des causes pieuses et fondations; et mille autres choses qui en dependent. Et c'est pour cela qu'il faudroit un *collegium* formé tout exprés et autorisé pour obtenir ces informations, et meme pour regler certaines choses sous la direction du premier Ministre. Mais vous verrés ce que je diray là dessus; en attendant je vous supplie de procurer une resolution convenable, sur ce que j'ay deja envoyé; et je suis avec zele et obligation

Monsieur Votre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

334. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ

[Berlin,] 12. November 1701. [233. 409.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 439 Bl. 60. 4°. 2 S. — Gedr.: KVAČALA, *Neue Beiträge*, 1899, S. 74 f.

Nebst anwunsch eines gesegneten Morgens, übersende hiebey das so von H^{en} D. Hoffmann aus Hannover erhalten, auch das Schreiben so an mich lautet, weil einige Dinge darinn so die Societät angehen; daher selbiges bey Meinem HochgeEhrtisten Herren Geheimbten Raht bis zum nechsten Congress (wanns so gefällig) verbleiben kan.

Vnd weil seyt dero arrivement, der Frantzösische Prediger, H. Fetizon, mich ein vnd andermahl wegen seines MS^{ten} Tractats betreffend die materiam de Praedestinatione, erinnert hat, vnd selbigen gern zuruk haben wolte, vermuthlich um selbigen nach befinden zum Druk zu befördern; als habe Meinen HochgeEhrtisten Herren Geheimbten Raht gehorsamst ersuchen wollen, gedachten Tractat, wann er bey der Hand, mir ohn-

2 information | se feroit *erg.* | *Lil*

6 premier Ministre: J. C. Kolbe von Wartenberg.

Zu N. 334: Beischluss war ein Brief F. Hoffmanns an Leibniz vom 8. November 1701 (LBr. 413 Bl. 27 bis 28; Druck in Reihe III); Beilage war ferner Hoffmanns Brief an Jablonski vom selben Datum (LBr. 413 Bl. 29–30). 15 Hannover: vielmehr Halle. 19 Tractats: P. FETIZON, *Considerations pacifiques* (Ms); vgl. I, 18 N. 471.

beschwerd zuzuschiken, damit selbigen dem Autori zusenden könne. Es wäre mir auch sonderlich lieb, das ehemalige Hannoverische *Ohnvergreifliche Bedenken über die kurtze Vorstellung* etc. von Meinem HochgeEhrtisten Herren zu erhalten, weil darinn eines vnd des andern mich nochmahls gern ersehen wolte.

5 Empfehle Meinen HochgeEhrten Herren in Gottes Heil. Obhut, vnd verharre ⟨...⟩
 d. 12. Nov. 1701.

335. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ

Arnstadt, 13. November 1701. [293.]

10 **Überlieferung:** *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 79–80. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. von Schreiberhand.
 Eigh. Unterschrift.

J'ay bien receu la tresagreable Vostre du 18. Octobre par Monsieur le Chevallier Fountain, duquel Vous avez fort bien dit, que c'estoit un gentilhomme fort distingué: tellement que Vostre ordre avec le merite d'iceluy m'ont obligé, de mettre tout enoeuvre pour le bien recevoir, et de luy monstren tout ce qui est en mon pouvoir, aussi m'a-il paru
 15 estre fort content de la peine, qu'il a pris de venir icy, et il est parti tres satisfait, et il m'a promis de Vous en rendre compte, afin que Vous puissiez estre persuadé, de n'avoir pas mal employé Vostre adresse et recommandation: pour moy je Vous en remercie tres-humblement, et Vous en ay grande obligation, estant prest dans de semblables occasions, d'obeir en tout ce qu'il Vous plaira me faire l'honneur de commander. Ce Chevallier se
 20 connoit tresbien aux antiques, soit pour la realité et antiquité soit pour la rareté, ainsi j'ay eu un grand plaisir de sa conversation, et il a emporté quelques bonnes medailles acquises du Cabinet de Monseigneur le Comte de Schwartzbourg, lequel a esté fort mal traicté de la pierre, en sorte qu'il n'a pu voir personne. J'ay aussi fait voir audit M. le

2 f. *Ohnvergreifliche ... Vorstellung*: G. W. MOLANUS zusammen mit LEIBNIZ, *Unvorgreifliches Bedencken über eine Schrift genant Kurtze Vorstellung*, 1697.

Zu N. 335: *k* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 18. Oktober 1701 (vgl. Z. 11 und die Antwortnotiz in N. 219), der durch A. Fontaine überbracht wurde; vgl. dazu N. 306 Erl. *k* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief; vgl. den nächstfolgenden Brief Morells vom 4. April 1702 (Druck in I, 21). 16 rendre compte: vgl. N. 358.

Chevallier quelques medailles de la famille Aemilia avec le chameau, et la pretendue couronne, de laquelle il a beaucoup ri, ne pouvant comprendre, pourquoy Monsieur Begerus veuille soustenir une pareille chose: ainsi s'il est encor dans le dessein d'escire là dessus une lettre contre moy Monsieur Doulorus y trouveroit mal son compte, et se rendroit ridicule, plus, que je ne dis par amitié, et si, Monsieur, Vous avez quelque bonté pour luy 5
Vous le detournerez d'un semblable dessein, qui ne me scauroit faire aucun mal.

Monsieur le Docteur Kroug est un treshonneste, et treshabile homme, et je suis sensiblement fâché, de ne le pouvoir satisfaire suivant mon devoir, mais bien plus suivant ma propre inclination, car dans l'Estat malade, où je me trouve, je ne suis pas le Maistre des affaires, et suis obligé de garder des mesures, en sorte que je ne puis escire tout ce 10
qui seroit necessaire, d'ont j'ay un tressensible chagrin, car je voudrois faire plus qu'il n'espere, pour son service, en fidele Ami, et treshumble Serviteur.

Je Vous remercie treshumblement de la bonté que vous avez eu de dire quelque chose à mon avantage à Sa Majesté de Prussen, et vous en suis tant obligé comme si cela avoit produit des graces considerables: sur lesquelles, et autres semblables choses je n'ay 15
presque plus d'attention, par ce qu'il faut estre jeune, et un chasseur bien disposé pour les attrapper: d'un autre costé le bon Dieu m'a mis hors la necessité, de les souhaiter, et demander, et j'aime extraordinairement une liberté avec le pain cuit, outre que je suis sur la fin de mes jours. Pour Vostre nouvelle Societé, je Vous souhaite un parfait bonheur, et toute sorte de contentement: je ne doute point du bon success, pourveu que 20
Dieu Vous conserve la vie. Un fonds necessaire, et une imprimerie sont deux des plus considerables colonnes d'un semblable edifice. Pour moy je ne manqueray pas aux offres, que j'ay fait, mais je voudray voir clair dans le fait, sans faire beaucoup de fonds sur des simples promesses, quoy qu'elles viennent d'en haut, car j'ay trop passé par les piques. Je m'estonne de ce que Monsieur de Spanheim ne m'escrit point, mes je crois que la 25
difficulté consiste en ce que j'ay dit *de Magni Patroni casu*, car il ne seroit pas bienseant de dire ses sentiments là dessus, puis qu'il scait la verité de tout ce qui m'est arrivé, et

1–3 avec . . . chose: vgl. L. BEGER, *Thesaurus Electoralis Brandenburgicus*, T. 2, [1699], S. 531, mit seiner Deutung des Denars von M. Aemilius Scaurus und P. Plautius Hypsaeus (dazu M. H. CRAWFORD, *Roman Republican Coinage*, 1, Cambridge 1974, S. 446). 4 lettre: Eine Antwort auf MORELLS Kritik in *De nummis consularibus epistola*, 1701, S. 2, erfolgte im Rahmen von BEGERS *Colloquii quorundam . . . relatio . . . ut Justae defensionis locus detur, Tantique operis dignitas discussis utrinque dubiorum nebulis eo clarius patescat*, 1702. 4 Monsieur Doulorus: BEGER präsentiert die Materialien seines *Thesaurus* in dialogischer Form; er selbst tritt in diesem Rahmen als Dulodorus auf. 26 *Patroni*: E. Chr. B. von Danckelmann.

on ne scauroit guerir de semblables maux, puis qu'il ne reste au malade que des justes plaintes de douleur.

Je suis bien aise d'apprendre que Sa Majesté ait achepté la Bibliotheque de Monsieur de Spanheim, car c'est un prodigieux recueil des meilleurs livres, que l'on puisse trouver, et les connoisseurs à Paris l'estimoient valoir vingt mille Escus: comme Il n'en recevra que douze mille Escus, je voudrois bien prolonger la vie d'un si Grand homme, d'une année par chaque millier d'Escus de default.

Je n'ay pas le bonheur d'estre connu de Monseigneur le Comte de Wartenberg, mais Il mourra plustost que je souhaite son abaissement ou esloignement de la supreme dignité, et luy souhaite plus de bonheur, qu'il ne scauroit faire Luy mesme: toutes les affaires de ce monde, ne sont qu'une comedie, où les petits acteurs ne sont pas si embarassez que les grands. Je vous remercie treshumblement du soin, que Vous avez eu touchant les Exemplaires *Epistolae de nummis Consularibus*, et M^r Eckart a eu une favorable occasion de les envoyer à Paris, scavoir par Monsieur de Tschirnhausen, lequel a passé chez Vous à Hannover, pour aller en France. J'ay aussi envoyé quelques pacquets par Monsieur le Marquis d'Usson, qui les a fort bien receus, et j'en ay remis 24. Exemplaires à Monsieur le Chevailler de Fountain pour les distribuer dans son voyage d'Italie.

La presente Vous sera rendue par Monsieur Rudorff, Conseiller et Baillif d'icy, et si Vous me voulez faire l'honneur d'une responce, cela se pourra faire par la mesme commodité. Je me recommande treshumblement à la continuation de Vos bonnes graces, et seray toute ma vie <...>

Arnstat 13. 9^{bre} 1701.

P. S. Apres avoir achevé la precedente lettre, je recois un paquet de lettres de Paris, en responce de celles, que j'ay envoyé par Monsieur le Marquis d'Usson: je n'ay encor lu, que celles de Monsieur l'Intendant Foucault, et de M^r Galland, qui m'assurent que mon *Epistola de nummis Consularibus* a esté mieux receue à Paris parmi les Curieux,

3 achepté: Zum Verkauf von E. v. Spanheims Bibliothek an König Friedrich I. vgl. N. 338 S. 604 Z. 23 Erl. 12 soin: Leibniz bediente sich dazu F. Pinssons; vgl. N. 369. 16 Marquis d'Usson: J. L. de Bonnac, marquis d'Usson (?). 25 de M^r Galland: MORELL hat Gallands Brief vom 2. November 1701 abgedruckt in seiner *Lettre écrite à Monsieur le Chevalier Fountaine*, [1702] Bl.)([1] r^o; Galland übt darin Kritik an MORELLS Konzept seiner geplanten Münzpublikation in Nachfolge von F. ORSINI, *Familiae Romanae*, 1577, wie dieser es in seiner *De nummis consularibus epistola*, 1701, dargelegt hatte. Von der Aufnahme der letzteren in Paris ist allerdings nicht die Rede.

que je ne l'aurois pu esperer, et que l'Ouvrage de M^r Vaillant ne me fera point de tort, mais qu'il est fort mortifié de mon travail. Ils m'envoyent aussi le type d'une medaille nouvelle, scavoir du Tyran Amandus, d'ont je n'avois encor rien veu.

On m'a fort avantageusement parlé d'un tresscavant homme de Berlin, nommé Monsieur Seidel, et qu'il a publié, il y a une quinzaine d'années *Epistolam de nummo Ve-* 5
tranionis, et qu'il y promet une nouvelle, et rare medaille de la Famille AUFIDIA: si vous le connoissez, je Vous supplie de Vous en informer, car je n'en scay pas d'avantage, et si Vous trouvez à propos de luy donner une de mes Epistres, je Vous envoie deux Exemplaires.

336. LEIBNIZ FÜR WILLIAM SETON OF PITMEDDEN

10

[Berlin, 14. November 1701].

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 868 (De Sitionis) Bl. 23. 4°. 1 1/4 S.

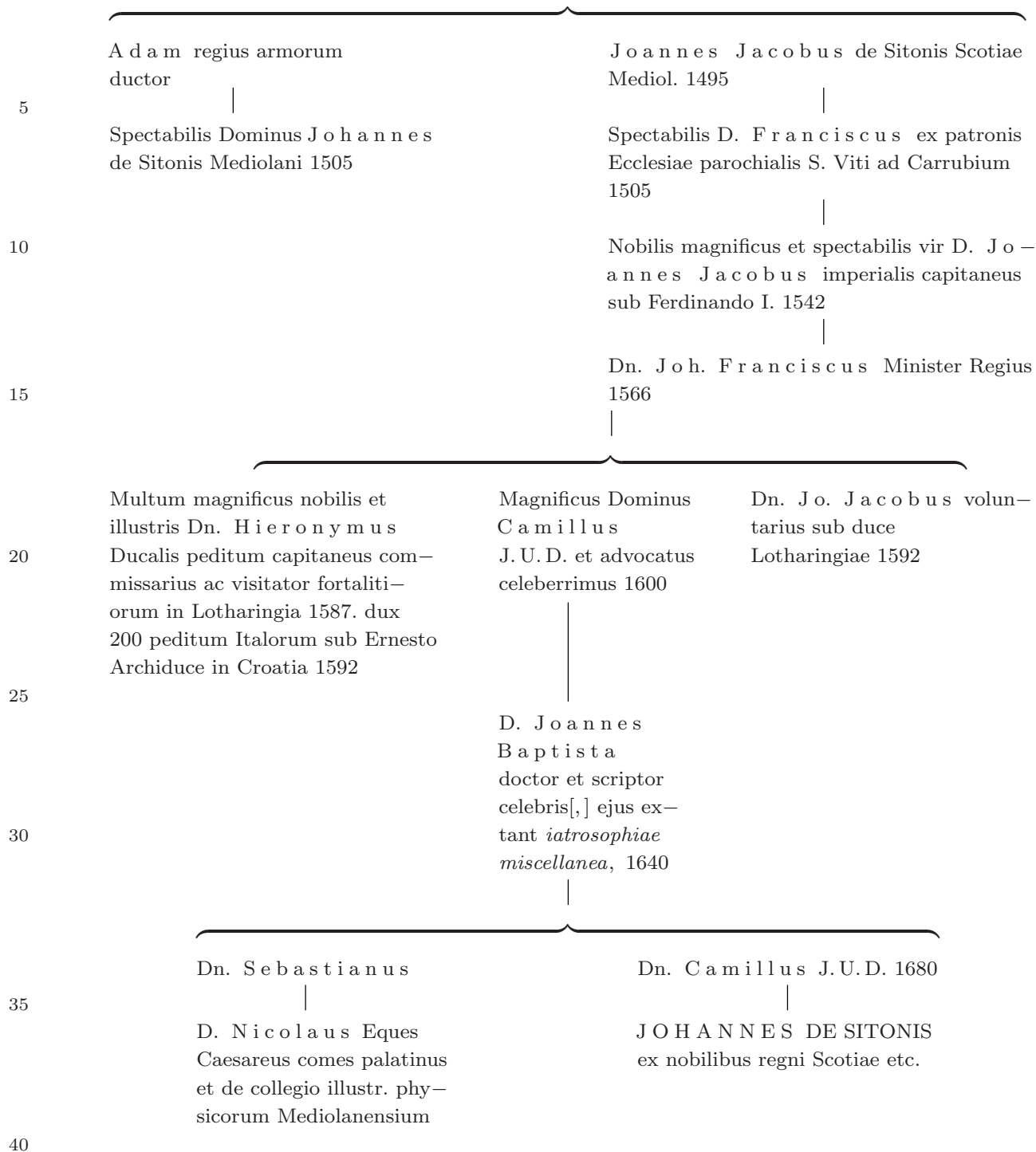
Mediolani degit Dominus Joannes de Setonis originem ducens ex nobilibus Setoniis regni Scotiae et descendens ex Francisco de Setonis, primo rami Mediolanensis autore qui obierat jam 1495. judicaturque eum venisse in Italiam cum Rege Franciae Carolo VIII. 15
ann. 1493. Reliquerat filium, qui in antiquo instrumento 1495 vocatur Dn. Joannes Jacobus de Setonis Scotiae, filius Francisci.

Arbor Genealogica est talis.

1 Ouvrage: Gemeint ist wohl J. FOY-VAILLANT, *Nummi antiqui familiarum Romanarum illustrati*, 1703. 2f. medaille . . . Amandus: Drei Münzen des 285 von den gallischen Bagauden zum Kaiser ausgerufenen Amandus sind bekannt; vgl. H. MATTINGLY; E. A. SYDENHAM, *The Roman Imperial Coinage*, V, 2, London 1933, S. 595. 6 promet: vgl. A. E. v. SEIDEL, *a. a. O.*, Bl. B 2r^o; eine entsprechende Publikation ist nicht erschienen.

Zu N. 336: Bei der nicht gefundenen Abfertigung dürfte es sich um das in N. 337 als Beischluss erwähnte „papier“ handeln; aus dieser Annahme erschließen wir Adressaten und Datum unseres Stücks. 15 1495: so vermutlich richtig gegenüber dem in N. 459 S. 799 Z. 18 f. angegebenen Todesdatum. 18 Arbor Genealogica: vgl. dazu N. 26 Erl. sowie N. 459.

Franciscus de Sitonis



Dn. Joannes de Sitonis ante omnia desiderat nosse an illi qui in Scotia supersunt de nobilissima familia Setonia aliquam notitiam habeant de Domino Francisco autore rami Mediolanensis ejusque descendantibus. Item utrum ab iis obtineri possit, ut velint arborum Genealogicam familiae Setoniae in forma probante dare, in qua dictus Dn. Franciscus inseratur, eumque in Italiam pervenisse dicatur. Quodsi indicentur sumtus necessarii, Dn. Johannes de Setonis eos prout aequum est, libenter expendet. 5

337. LEIBNIZ AN PHILIP PLANTAMOUR

Berlin, 14. November 1701.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 868 (de Sitonis) Bl. 24. 8°. 1 1/2 S.

Il se trouve à Milan une famille dite de Setonis Scotiae, qui subsiste en Italie depuis 200 ans, qu'on dit estre passée avec Charles VIII. Roy de France et qui a eu dans ce pays là des emplois honorables civils et militaires. Un personnage savant et de merite qui en est, souhaite d'apprendre, si on a des notices dans l'illustre famille des Setons en Ecosse, que quelques uns de leur famille se sont transportés dans les pays étrangers, et particulièrement en Italie, et en quel temps. On a envoyé déjà un memoire là dessus à Monsieur Seton de Pitmedden le fils. Mais comme Milord Seton a passé par Berlin depuis peu, on supplie Monsieur de Plantamour de vouloir bien luy faire tenir ce papier, à fin qu'il nous fasse avoir des notices sur cecy; ou sur le memoire envoyé en Ecosse. Si Mons. de Plantamour en recevoit un jour quelque chose, on le supplie de le faire tenir à son 10
15
20

tres humble et tres obeissant serviteur

Leibniz.

Berlin 14 Novemb. 1701

Zu N. 337: Die nicht gefundene Abfertigung ist das einzige Stück der Korrespondenz. Beischluss dazu war wohl N. 336 (vgl. Z. 17 f.). Eine Antwort wurde nicht gefunden. 12 personnage: G. de Sitonis. 15 f. envoyé ... fils: vgl. N. 26.

338. GERHARD MEIER AN LEIBNIZ

Bremen, 14. November 1701. [360.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 627 Bl. 246. 253. 247–252. 4 Bog. 4°. 14 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest. — Gedr. (teilw.): M.-L. BABIN, *Zwei neue Zeugnisse zur Geschichte des Echternacher Evangelistars Heinrichs III.*, in: *Niedersächs. Jb. f. Landesgesch.*, 75, 2003, S. 347–352 (mit dt. Übers.). — Auf Bl. 252 r° *L* von N. 360.

Miror qui fiat ut circa exitus mensis octobris primum literae Tuae, quibus diploma PerIllustris Societatis Regiae ad me transmittis, et eadem angaria alterae Tuae, mihi insinuatae sint. Sed bene est. Video enim ex prioribus Tuis, forte quod occasio mittendi diploma deficeret, 11. Septembris eas esse scriptas Berolini. Quidquid ejus sit idcirco illud a me allegatur, ne videar parvi fecisse collatam a PerIllustri vestro Collegio dignitatem. Ego quemadmodum non exiguis ex hoc nuncio laetitiae delibutus sum, ita vereor, ne quo me usque prosequutus es adfectu, in me commendando nimius fueris. Scias interim me id omnibus esse viribus moliturum, ut saltem aliqua tenus processisse me in propositis studiis viri docti imprimis vero Concilium hoc Eruditum atque in eo Tui Adsessores intelligant. At quam gavisus sim cum Te ex illustri adeo Eruditorum virorum corona ab potentissimo Borussiae Rege electum legerem qui Praeses effulgeres, dici satis a me nequit. Verum enim justissima fuit ista electio. Tuis enim solius virtutibus, Tuae doctrinarum excellentiae Apollinaris sedes debebatur. Vota mea audiat Deus benignissimus quae Responsoriis ad PerIllustre Collegium vestrum meis subjunxi, teque Inprimis, Vir Excellentissime diu florere jubeat.

Jam ad mea. Nescio an quid speciminum meorum praeter unicum *von Madde Medder*, videris. Adfuit enim mihi ante aliquot menses Syndicus Lüneburgensis

Zu N. 338: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 11. September bzw. vom Oktober (vgl. Z. 7–10; erwähnt in N. 29, zu der sie Beischluss waren, und in N. 43) und wird beantwortet durch N. 360. 7 diploma: Auf Leibniz' Vorschlag war Meier 1701 unter die „abwesenden Mitglieder“ der Sozietät der Wissenschaften aufgenommen worden; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 350. 20 Responsoriis: nicht erhalten; vgl. aber das Verzeichnis der Dankschreiben im Register der Akademie-Akten, *Partie litteraire* in BERLIN *Archiv der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften* Bestand PAW (1700–1811), I-IV-5, S. 141. Danach datierten Gerhard Meiers „Lettres de Remerciment pour la Reception à l'Académie des Sciences“ vom 16. November 1701. 22 f. unicum . . . *Medder*: vgl. LEIBNIZ, *Collectanea etymologica*, 1717, P. 1, S. 292–305, und I, 17 N. 106. 23 Syndicus: Es gab auch 1701, wie seit längerem üblich, zwei Syndici der Stadt Lüneburg: H. E. Schnarmacher (seit 1688) und T. Reimers. Nur für letzteren ist Bekanntschaft und gelegentlicher wissenschaftlicher Austausch mit Leibniz sicher bezeugt; vgl. I, 12 N. 374 u. I, 15 N. 244. Derselbe Sachverhalt bereits in I, 19 N. 15657.

(nomen excidit), vir Curiosissimus, cuique me alias, ita enim videbatur commendaveras, is petiit explicationem vocis *H a g e H e g g e*? Rogabat id tanto ardentius, quod Perillustri Viro de Bernstorp illud exhibitum cupiebat. Feci, idque trihorio, circa enim diei ejusdem tempus matutinum abitum parabat. Obsecundatus sum votis. Nescio an videris. Ante quattuordecim hosce dies Ampliss. Serenissⁱ Princ. Consiliarius, communis noster 5 Amicus ex me per literas quaesivit δύναμιν vocis *Q v e k. Q v i k k* (ego scribo *k v è k, k v i k k*) animal et quaerebat, an praeter cicuria animalia etiam ea vox feram bestiam denotet. Respondi solum prius animalium genus denotare, id quod prolixè deduxi. Rogavi Virum Ampl. exemplum meae dissertationis quam manu, ob festinationem, mea conscripseram remitteret, quod, credo ob laborum multitudinem factum non est. Dissert. 10 de voce *Hagen* possum communicare. Altera sola apud Ampliss. haeret Schraderum. In Lexico scribendo, quoties licet per alia, pergo. Verum enim nunc denuo mora injicitur ab morte Collegae mei. Cum enim in me unum tot mille animarum cura se colligat credibile est parum mihi temporis superesse divertendi ad alia. Illud unicum nunc moneo cum apud vos nempe Berolini¹, moretur Bodickerus revera vir in germanicis nostris doctis- 15 simus, *Gymnasii Suevo-Colon. Rector*, isque in aliis mentionem faciat editionis *Lexici* alicujus *Germaniae Brandenburgici*, id operae ut detur ab Concilio vestro, ne lexicum aliquod prodeat antequam de principiis Linguae nostrae res sit peracta. Nosti ut absque collocatis certis principiis omnia nostra Etymologica suspicionibus et inanibus conjecturis

¹ (Über der Zeile Notiz von L e i b n i z ' Hand:) obiit Bodekerus dudum[.] a filio alicubi pastore vel paterna vel propria sperantur quaedam

1 commendaveras: wohl mündlich. 3 Bernstorp: A. G. v. Bernstorff. 5 Consiliarius: Ch. Schrader. 10f. Dissert. ... Altera: Beide Abhandlungen sind nicht erhalten. 12 Lexico: dem von Leibniz angeregten, nicht vollendeten und heute verlorenen niederdeutschen Wörterbuch. 13 Collegae: J. J. Keßler, Zweiter Pfarrer an St. Stephan in Bremen, starb am 21. Oktober 1701. 21 obiit ... sperantur: fast wörtlich übernommen in N. 360, vgl. dort S. 637 Z. 5f. u. Erl. 16 *Gymnasii* ... *Rector*: So nennt sich J. BÖDIKER selbst auf dem Titelblatt seiner *Grund-Sätze der deutschen Sprachen*, 1690. 16 mentionem: vgl. J. BÖDIKER, *a. a. O.*, Vorrede, bes. Bl. b 3 r^o ff. Nach Mitteilung von C. E. Bödiker in den Vorreden zu den späteren Auflagen der Grammatik seines Vaters (vgl. die Ausgabe 1709, Bl. c 2 v^o f.) hatte dieser bereits 1694 anlässlich der Einweihung der Universität Halle Kurfürst Friedrich III. Probeartikel aus dem geplanten Wörterbuch zu den Stämmen „brenn-“, „brech-“, „dank“ überreicht, offenbar handschriftlich. Der Artikel „brenn-“ wurde nach Bödikers Tod von C. E. Bödiker in der 3. Aufl. der *Grund-Sätze*, 1701, S. 277–354, veröffentlicht. Die Materialien des geplanten Lexikons blieben ungedruckt, über ihren Verbleib wurde nichts ermittelt.

adhaerescant, quod ex Becano et reliquis omnibus, horum studiorum curiosis, ut taceam nostrum Eggelingium, patuit huc usque. *Bremen* debet esse ex corruptissimo Ptolomaei loco *Phabiranum vard bi Bremen*. Chauci *Kakveigen*, qui multo numero circa vesperum ad templa convolitant. Reliqua. Mitto nugas. Architectonica nostra initium ab ipso sumsit culmine datura aedes nullo subnixas fundamento facileque adeoque ruituras. Dicam igitur quod curis talibus, Te hortatore immo auctore, ab aliquot annis intentus videor propemodum perfecisse nempe ut dum incumbo Lexico meo Saxonico — a denominatione enim Glossarii abstineo, talis enim opera ab infinitis suscepta viris manet semper [in]finita id est mutila et imperfecta — semper ad observationes recurrerim collegerimque principia seu philosophiam grammaticam, quam ego scientiae talis tractationem voco[,] Libros de causis Linguae Saxonicae. Nihil hic est contortum, nihil violenter, nihil a remotis causis adductum. Omnia naturam, quae mater dictionum est nostrarum, referunt prolesque simil[is]ima est generici suae, in quo quam absint a nostris perfectionibus aliae linguae tum intelligent Eruditi, cum vel unicum viderint cogitationum nostrarum [(]quas dubito an a mundo fere condito cuiquam inciderint mortalium, vel si inciderunt, persuaserint et induxerint ad perficiendum eas) specimen, quod ego, Tibi si adversarium non est, videri possum in demonstratione vocis jam allegatae et aliquatenus deductae explanare. Res facilis mihi negotii et jam nunc opera octidui. Non ideo tamen damnamus alias Linguas, nec tabulas hic genealogicas fingimus. Principia enim vera philosophiae grammaticae (neque enim alias principiorum nomen mererentur) adeo ambitiosa sunt, ut ad reliquas Linguas (seu dialectos verius Linguae unius) se protendant. Sed nolo addere alia. Reliqua.

Pergo ad Te[,] ais *Bibliothecam Ezech. Spanhemii a Rege emtam duodecim scutatorum millibus*. Gratulemur nobis de tanto Rege. Ita enim fiet ut brevi annorum interstitio Ptolemaïca redeat in orbem nostrum Bibliotheca. Quid obsit, quo minus, non, quod sordidorum est conferamus, quae parietes inter privatos nostros haerent saepe[, sed] Codices nostros inprimis Mscr^{os} glor[iae] Tanti Principis tantique Eruditionis Maecenatis amplificandae. O haec si omnium mens esset, quam luculentus in

1 Becano: J. van GORP, *Origines Antwerpianae*, 1569. 3 *Phabiranum*: Φαβίρανον bei K. PTOLEMAIOS, *Γεωγραφικὴ ὑφήγησις*, 2, 11, 27 Nobbe, meint wahrscheinlich die Insel Borkum oder eine auf der Insel gelegene Befestigung; die Identifizierung mit Bremen findet sich schon bei Ph. CLÜVER, *Germania antiqua*, lib. III, cap. 18 (in der Ausgabe 1631 S. 576), wo auch ein etymologischer Zusammenhang hergestellt wird. 23 *Bibliothecam* ... emtam: vgl. hierzu E. PAUNEL, *Die Staatsbibliothek zu Berlin 1661–1871*, Berlin 1965, S. 31 f. 24 Rege: Friedrich I. in Preußen.

Palatio Regio thesaurus se concluderet, sed et ex eodem se aperiret. Non destituuntur, quae allego, suis rationibus. Solum illud bellum tricennale germanicum, quot monasteriorum cimelia non dissipavit. Nos eorum reliquias hinc inde comparamus nobis, Bibliotheculis nostris associandas. At vero dum mortalitas nostra nos invadit[,] morimur alii improles, alii suos relinquentes haeredes, sed ut est *aetas parentum pejor avis*, talium 5
i n c u r i o s o s. Ita fit ut magni saepe pretii monumenta vel nullius vel minimi certe pretii habeant, immo ad secreta locorum turpibus usibus damnentur. Credo me non una vice hujus detrimenti literarii mentionem apud Te injecisse. Et ut, quo ego collineam[,] aperiam, habeo penes me, redemptum a milite Sueco Codicem membranaceum Efter- alias 10
 Echternacensem (quod coenobium est Imperiale in ditione Trevirensi situm), scriptum Seculo XI. temporibus vid. Henr[ici] III. Imp[eratoris] et Giselae matris ejus. Codex hic continet historias quas vocamus Evangelicas annuas. Picturas elegantissimo colore vel pigmento minio refert. Literae capitales aurei sunt coloris. Estque adeo hic Codex ille adeo desideratus, cum Efternacense monasterium in praedam et vastationem cederet 15
 Suecis. Allegatur ideo a Zeilero in *Topogr[aphia] Merianica Circuli Westfalici Appendice* p. 78 b. Codicem hunc aureum scriptum esse temporibus Henr[ici] III. et Giselae patet ex mirae vetustatis imaginibus Henrici et Giselae. Hujus capiti suprascriptus est versus

*P A X E R I T i n m u n d o d u m G i s e l a v i x e r i t i s t o
 q u a e p e p e r i t r e g e m p o p u l o s p i e t a t e r e g e n t e m .*

Illi vero Imperatoris nempe effigiei suprascriptus legitur versus 20

*H e n r i c u m R e g e m j u v e n i l i f l o r e n i t e n t e m
 A d L a u d e m r e g n i c o n s e r v e t g r a t i a C h r i s t i .*

Non addo plura, praeter hoc unicum quod Monachi sedentes descripentesque Codices hanc habent ἐπιγραφὴν:

O R e x t u u s l o c u s E f t e r n a c a v o c a t u s 25

5 *aetas ... avis*: Q. HORATIUS Flaccus, *Carmina*, 3, 6, 46. 9 Codicem: das Evangeliar Kaiser Heinrichs III., heute BREMEN *Staats- u. Universitätsbibl.* Ms. b. 21 (vgl. *Biblia*, SV). 14f. in praedam ... Suecis: Die Abtei Echternach ist niemals von Schweden geplündert worden. 15 Allegatur: Das genannte Evangelistar wird *a. a. O.* nicht erwähnt, es liegt eine Verwechslung vor, vermutlich (vgl. Z. 16) mit dem sog. Codex aureus Epternacensis, einem heute in NÜRNBERG aufbewahrten Evangeliar (*German. Nationalmuseum* Hs. 156142). 15 *Topogr[aphia]*: M. ZEILLER, *Topographia Westphaliae*, [1647]. 17 versus: vgl. Ms. b. 21 Bl. 3r^o. 20 versus: vgl. ebd. Bl. 3v^o. 24 ἐπιγραφὴν: vgl. ebd. Bl. 124v^o.

Expectat veniam nocte dieque Tuam

Habeo praeterea X. pluraque volumina Epistolarum Mscr^{arum}, quarum aliquae quidem sed pauciores autographae sunt, reliquae vero plurimis Tomis et nitide descriptae tales ut historiae Ecclesiasticae seriem non proletariam exhibeant. Sunt enim virorum in
 5 Ecclesia Christi magnorum, nec editorum unquam. Ego certe tanto publici bono amore flagro, et gloriae Regis Borussiaci velifico, ut malim in Bibliothecam Regiam deponi tuis manibus, quam ut me cadente occidant et nullo, quod fieri adsolet, pretio dissipentur. (possideo et alia.)

Jam ad alia. Mentionem injicis missionis ad Indos apud Regem Potentissimum ex-
 10 orandae. Praeclara profecto res est, immo divini sunt in te illapsi motus. A multis retro annis idem Tecum optarunt et machinati adeo sunt multi gloriae divinae zelotes. Transeo multa. Obstaculum injectum scimus a Mercatoribus Belgicis Indias immigrantibus. Horum cum omne studium circa corradendum pecunias et Orientis thesauros versetur, quique praeterea stulte imaginabantur sibi emollitis per studia et cul-
 15 tum literarum Theologiaeque animis atque erectis Academiis non parum detractum iri suis lucri petitionibus[,] omni modo ne res tanta et tam ardentibus votis optata succederet impedivere, multa sane et magna Theologorum Belgii et virorum in eo piorum tristitia ac dolore! Jactamus enim margaritam nostram id est religionem christianam, veluti immensis multorum immo infinitorum orbium opibus, infinitis spatiis
 20 pretiosorem. Male-dicimus gentibus hisce aeternam in noctem damnatis. Et cum noverimus mediis id est ministris suis intermediantibus Deum procurare velle novissimis mundo temporibus salutem gentium disjunctarum, in utramque contra aurem stertimus, et securi judiciorum divinatorum myriadas animarum in Tartara dimittimus, ubi-

2 X. pluraque ... Mscr^{arum}: nicht ermittelt. 9f. missionis ... exorandae: Von besonderen Bemühungen, die Leibniz zugunsten der Indienmission unternommen hätte, wurde sonst nichts ermittelt. Vielmehr hat Leibniz im November 1701 eine ausführliche Denkschrift für König Friedrich I. entworfen, die gegenüber der türkischen, persischen und indischen Mission die Chinamission als vordringlich hervorhebt (*Bedencken, wie bey der Neüen Konigl. Societät der Wißenschafften, der allergnädigsten instruction gemäß, propagatio fidei per scientias forderlichst zu veranstalten*; gedr. u. a. bei BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 169–167). Zwei weitere Memoranden vergleichbaren Inhalts (gedr. bei HARNACK, *Geschichte*, 2, 1900, S. 145–147, bzw. (ungedruckt) in BERLIN *Archiv der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften* Bestand PAW (1700–1811), Nachlass Leibniz Nr. 1, Bl. 70) sind wohl geringfügig früher zu datieren. Dazu kommt Leibniz' Entwurf eines Edikts, durch das die Sozietät der Wissenschaften mit der „propagatio fidei per scientias“ nurmehr allgemein bei „entlegenen, und noch in finsterniß sizenden Völkern“ beauftragt werden sollte (gedr. bei BRATHER, *a. a. O.*, S. 168 f.). Vgl. auch Leibniz' Antwort auf unser Stück.

que alias sectati Paulinam sententiam *fidem esse ex auditu*. Atque hoc illud est quod a primordiis superioris seculi questus est Gravissimus ille Belgii Theologus Polyander in *epistola ad Ott. Heurnium*, in qua in aliis, *si S. Paulus ait Deum O. M. in suis precibus ardentem indesinenter rogavit, ut ejus voluntate tandem aliquando itineris opportunitatem ad Romanos invisendos, ipsisque donum Evangelii spiritualiter impertiendi nancisceretur, si aliis in locis divina aliquamdiu providentia detentus, sic erga Romanos fuit animatus, ut opportunitatem ipsis Evangelizandi, quam tandem a Deo precibus suis impetravit, avidè arripuerit: nonne ii saltem qui hodie concionandi dono instructi apud nos ad Ecclesiasticas functiones promoveri nequeunt quique viam et rationem facillimam per Batavorum nostrorum navigationem sibi ab ipso Deo satis ostendi intelligentes, qua ipsius Ecclesiam libere possint et magno cum successu in locis peregrinis instaurare, interim hic in ocio inutili malunt considerare quam alibi sacrosancto Ministerio defungi, ubi segetem amplissimam sibi vident a Deo paratam, se coram ipso esse inexcusabiles proprio cordis sui testimonio convincuntur.* 5 10 15

Notabilia sane sunt haec verba.

Pergo. Quaeris consilium meum ratione missionis ad Indos Evangelicae.

Hoc primum Tibi in aurem. Quanquam ego sciam differendi rem tantam esse momentosam[,] at cum Regem Borussiacum cogito, per quem hoc fieri debere et posse non absque causis existimas, videbiturne Tibi nimium esse, quod ab Eo eodem tempore ac nobis requiritur[?] Neque enim inficias ire possum, quidem, divina Regi gratia magnam opum vim confluere[,] at an sufficiat etiam potentissimus omnium Monarcha[?] Tu omnium optime noveris, tot impensis eadem opera erigenda, cum inprimis formidol[os]a temporum nostrorum ratio, in multa alia exigat maximam vim. Sed haec nos inter. 20 25

Porro quod adtinet rationem mediaque quibus expeditio talis, Deo secundante, de quo ut pia maxime in causa nulli dubitare possumus, feliciter procedat, quaeris ex me mentis meae motus atque sententiam. Respondo in initiis, malle me ut circumstantias

24 opera erigendis *K*, *korr. Hrsg.*

1 *fidem ... auditu*: vgl. Römer 10, 17. 3 *epistola*: *Epistola Johannis Polyandri ad suum Collegam Otthonem Heurnium*, in: J. VAN HEURNE, *De Legatione evangelica ad Indos capessenda admonitio*, 1618, unpaginiert im Vorspann.

hujus tantae expeditionis aliquas aperias. Ita enim factu facilius esset, ut, quoniam id mihi tribuis, aliquid quod consulat gloriae Divini nominis amplificand[a]e, veluti symbola aliqua conferatur. Interim non dubito quin eruditus, pius et insigni cum gravitate scriptus liber *Justi Heurnii Joh. Filii de Legatione Evangelica ad Indos capessenda* visus
 5 Tibi sit. Sane habet liber ille aliquid quod commovere nos ad negotium istud capessendum queat: nec minimi sunt vel postremi ordinis media quae ibidem expromit. Sed de his forte agemus alias pluribus.

Subjiciis materiam transmissionis librorum Tuorum a Te in publicum editorum, quaeris facilisne hac ad Gallos et Anglos sit eorum transvectio. Respondeo vero id me
 10 intelligere, quod viri Eruditissimi saepius bono Reip^{ae} literariae tentarunt, ut cum ad inpensas non invenirent commodos Bibliopolas ex suis contulisse redditibus sed multis horum lucripetarum gravati dolis[,] id forte et Tibi contigisse. Non dubito interim, si Londini et Rothomagi paratos habueris amicos Bibliopolas, alios, qui a partibus Tuis studiisque sint, quin facilem expediturus sim via[m] qua eo transferantur. Crede mihi
 15 vir Excellentissime, nihil mihi prius fore, quam ut Tui serviendi promptitudo et hic in me illuceat.

Scribis de Acoluthi Alcorano. Sane editiones tales infinitorum sunt sumtuum. Addo dubitare nos, hujus Linguae inscientes posse (parum enim est quod ego Romae apud Maronitam profeci et magis adhuc parum, ex quo 25 annorum spacio obliviscentia oblitteravit
 20 plurima) an, quod promittunt hi interpretes, revera praestent. Est enim Alcoranus liber qui praecisis saepe periodis multa recondit, et nonnisi feliciori paraphrasi ad commodum reduci sensum queat. Adeo ut hac in parte contingat Muhammedanis, quod nostris Scripturae V. T. interpretibus, qui conjectando assequi sensum commoliuntur, quibusque adeo idem contigit, quod incertis viarum peregrinatoribus, qui dum fallacibus argumentis
 25 ille hanc alius aliam viam eligunt vix divergentibus a se semitis ad eundem perveniunt locum. Hoc certe credo Sikiū nostratem, quo ille est mentis acumine et in Orientalibus profunda cognitione (quae ei multum aucta est ex conversatione cum Armenis mercato-ribus aliisque in Belgio morantibus) forte majora praestiturum, quam forte ab aliis huc usque est venditatum. Taceo maximos sumtus in impressiones et librorum correctiones
 30 faciendos. Ut exemplo dicam: Exiit Berolini Codex Hebraicus Scripturae Sacrae, at quam

17 Acoluthi Alcorano: A. ACOLUTHUS, *Τετραπλά alcoranica*, 1701, war soeben herausgekommen; über dieses *specimen* hinaus ist nichts mehr erschienen, die vollständige Koranausgabe blieb unveröffentlicht. 30 Codex Hebraicus: Gemeint ist D. E. Jablonskis Rezension des hebräischen Alten Testaments (vgl. *Biblia*, SV.), die einen wesentlichen Fortschritt gegenüber den bisher erschienenen Drucken bedeutete.

omnia quaerimoniarum plena sunt magnificum hoc opus maximis et innumeris scateremendis.

Sed nolo Te diutius morari. Addo haec paucula verbo.

(1) Impressus est anno seculi 1626 Berolini Joh. Cernitii vice Registratoris in Cancellaria Brandenburgica Catalogus *Electorum Brandenburgicorum*. Magna nobis gratia fieret, si communicaretur. 5

(2) Si fieri fas communica Catalogum Receptorum in Societatem Regiam membrorum.

(3) Uti apud nos juventutem habemus florentissimam, curabo ut proximis Hasaei elegantissimi doctrina juvenis *dissertatio* de vino aqua in S. Coena mixto atque ita a Christo usurpato Hannoveram perferatur. 10

Sic finio Teque valere jubeo qui sum Excellentissimi atque Amplissimi Nominis Tui cultor devotissimus Ger. Meierus.

Bremis die Novembris quarta decima A. aerae Christi CIO IO CCI

P. S. Literas ad PerIllustrem Societatem Regiam responsorias et gratiarum actorias misi ad Ampliss. Jablonsky, ita enim jussisti. Vale et salve. 15

A Monsieur Monsieur de Leibnitz, Conseiller privé de S. Altesse Electorale de Brunsvic-Lüneburg à Hannover

339. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

Berlin, 14. November 1701. [316. 344.]

20

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 690 Bl. 16–17. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest.

5 Catalogus: J. CERNITIUS, *Decem e Familia Burggraviorum Nurnbergensium Electorum Brandenburgicorum Eicones*, 1626; vgl. zu Meiers mehrfach geäußertem Wunsch nach diesem Titel I, 18 N. 322. 7f. Catalogum ... membrorum: Ein (gedruckter) *Catalogus membrorum Societatis scientiarum* wurde erst 1707 zusammen gestellt. 10 *dissertatio*: C. HASE [Praes.], *Dissertatio qua anquiritur, Num Christus in institutione S. Coenae vinum adhibuerit aqua temperatum?* [Resp.: Th. v. Hase], 1701. 15 Literas ... actorias: vgl. S. 602 Z. 20 Erl.

Zu N. 339: Mit *K* reagiert Oberg auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief oder eine persönliche Unterredung mit Leibniz. Die Beilage wurde nicht gefunden.

Berlin am 14 9^{bris} 1701

Auff Ew. Wohlgeb. M. H. Geheimbten Raths befehl habe ich soviel mir wißent undt
 in eyle beifallen will einliegendes übersenden wollen, nach des H. Geheimbten Rath von
 Wedell Secret. habe ich gestern zu demselben geschicket, aber nicht antreffen können
 5 weillen er verreiset, undt in 2 tagen erst wieder erwartet wirdt, mus ich also bis zu deßen
 Wiederanherokunfft patienz haben. Gestern abent habe von den alhie in meinen quartier
 logierenden H. Hoffrath Rebenac auß der Graffschafft Honstein, discursive erfahren, daß
 Monsieur de Ramme seine alte Ge[e]hrbte Charge in der Graffschafft wieder bekommen,
 undt als LandesHauptman vom König damit begnadiget worden. bekombt jehrlig pro
 10 salario 600 rt., 4 pferde, Futter, in derselbigen Graffschafft ist nur eine Hutte, alwo
 gut eysen felt, soll aber verpachtet werden, sonst ist alda in dergleichen nichts [zu]
 thun, ich habe mich sonst im geringsten ferner von dergleichen oder ein undt ander
 [nichts] merken laßen. Solten Ew. Wohlgeb. M. H. Geheimbter Rath etwas vernehmen
 wozu ich employret werden konte, so bitte mein grösester patron darin zu seyn, ich
 15 werde lebenslang dafür verbunden leben, wie gesagt wirdt, soll auch der von den H. von
 Unverfehrt, in der selbigen Graffschafft gemachten Oberförster abgesetzt, undt ein ander
 dafür employret werden, solte M. H. Geh. Rath etwas von denen hiesigen H. Geheimbten
 Rätthen, weilen Sie bey denen in großem ansehn etwas davon vernehmen, so bitte meine
 persohn de meliori laßen recommendiret seyn stets verharrende⟨...⟩

20 logierendt in des H. Oberßt Tagenß Hause auf der Heyl. Geistes Straße

*A Monsieur Monsieur de Leipnitz Conseiller intime de S. A. Electorale de Hannover
 in des kleinen Budendachß Hauße Berlin*

340. LEIBNIZ AN WILLIAM BLATHWAYT

[Berlin,] 15. November 1701. [327.]

25 **Überlieferung:** 1 Abschrift: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492 I
 Bl. 43–44. 1 Bog. 4^o. 3 S. von Schreiberhand. Datum und einige wenige Korrekturen von
 Leibniz' Hand.

10 nur eine Hutte: die St. Johannis Hütte bei Ilefeld. 16 Oberförster: nicht identifiziert.

Zu N. 340: Die Abfertigung dieses Briefes, dessen Adressat aus N. 431 zu entnehmen ist, wurde
 nicht gefunden.

15 Novemb. 1701

Je ne m'emanciperois pas, Monsieur, d'ecrire cecy, si ce n'estoit pas à bonnes enseignes que je le sais, comme vous pourrés bien juger par la source de ce que j'ay eu l'honneur de vous dire déjà.

On croit tres important et tres utile que Milord Raby soit renvoyé à Berlin, où il a 5
esté si agreable, que le Roy meme a dit, qu'il souhaiteroit qu'on ne luy envoyât point
d'autre et où il auroit moyen de rendre des grands services en contribuant à faire prendre
des promptes resolutions dans cette cour là pour faire bientost et bien efficacement, ce qui
sans cela n'iroit peut-estre que d'une maniere plus lente et moins vigoureuse. Car quoyque
le Roy de Prusse dont les forces bien employées seront de grand poids, soit entierement 10
dans le bon parti, neanmoins il importe extremement d'abreger le temps; d'autant qu'on
a à faire à des puissances dont tout l'interest est de le gagner.

Le grand point seroit d'obtenir cet hyver la declaration de l'Empire, de telle sorte,
que ses forces bien unies puissent agir sans delay la campagne qui vient. On se croit 15
asseuré de la pluralité des voix dans le College Electoral, et on l'espere dans celuy des
princes. Mais une declaration ne suffit pas, il faudroit estre en estat d'agir en même temps.
Cependant ce grand corps se remue tard, si quelques uns des plus puissans membres ne
luy donnent de la chaleur, comme fit le feu Electeur de Brandebourg en 1672. ce qui
seroit d'autant plus necessaire que les forces de l'Empereur sont à present occupées en
Italie, et que la France travaille à gagner un Roy, qui se mettant avec ce qu'elle a déjà 20
à sa devotion pour la neutralité, formeroit une bande dans l'Empire capable de donner
de l'Embarras, et de rendre une bonne partie des forces de l'Allemagne inutiles. Ce coup
pourroit estre prevenu, et toutes les mesures que la France pourroit encor trouver le
moyen de prendre là dessus, seroient rompues, si le Roy de Prusse augmentant ses forces,
et les unissant autant qu'il faut avec celles de l'Electeur de Bronsvic, du Duc de Zelle et 25
du Landgrave de Cassel (tous bien intentionnés) achevoit d'attirer ceux qui manquent
encor dans les cercles de la haute et basse Saxe et de la Westfalie, ce qui se pourroit avant
l'ouverture de la Campagne pour faire tout agir par apres avec concert, et sans obstacle.

Mais il est bien visible qu'il faudroit que l'affaire se fit au plus tost. Et 100 mille ecus
ou quelque somme à proportion employée dans une telle occasion extraordinaire vaudroit 30

3 source: Anspielung auf Leibniz' gute Kontakte zu Sophie Charlotte, über die er Blathwayt in N. 327 berichtet hatte. 6 Roy: Friedrich I. 13 declaration: Die Kriegserklärung des Reichs gegen Frankreich erfolgte im Herbst 1702. 18 Electeur: Friedrich Wilhelm. 20 Roy: Gemeint ist August der Starke; vgl. N. 363.

mieux que dix fois autant ou qu'un million dans le train ordinaire, puisque par ce moyen on gagneroit des années. On oseroit quasi repondre du succès à la Cour de Berlin, si ce Milord y revenoit soutenu comme il faut. S'il pouvoit venir Ambassadeur cela seroit tres utile, mais si cela peut causer de l'embarras et du delay, il vaudroit mieux qu'il vint
 5 d'abord sans caractere comme la première fois. Et cette affaire pourroit estre traitée à part comme une affaire extraordinaire et temporelle, qui doit estre expediee promptement et preallablement; remettant le reste qui regarde tout le cours de la guerre et au de là, aux negotiations ordinaires de la grande alliance.

Je n'ay rien à ajouter, à ce que je ne fais que vous rapporter Monsieur sur des
 10 bonnes informations qu'on m'a donnees, si non que vous menagerés sans doute cet avis dont l'objet, et l'origine demandent qu'on n'en parle qu'au Roy, car il n'a pas esté vû; aulieu que le reste de ce paquet a esté monsté à celui qui l'envoye. Et si on touchoit quelque chose dans la reponse il faudroit que cela se fit seulement en termes generaux qui fissent connoistre si on en doit attendre quelque effect.

15 341. REYMONDT FALTZ AN LEIBNIZ

Berlin, 15. November 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 256 Bl. [1–2]. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Hoch-Wohl-Gebohrner Herr Großer Patron

Es folget hiebey ein abdruck in Leim vor S^r Churf. Durch. Medaille mit der Colomme,
 20 welche nun fertig ist, ich kan es in wahrheit versichern, daß ich meine höchste kunst und fleiß drin erwiesen, es ist auch also revisiret, daß ich es für der besten eine schätze, so ich iemahls verfertiget, wünsche nur daß kunstverständige davon judiciren möchten. Es ist der Modell mit der fürst. aire in allen gantz ähnlich, und kan man sehen den großen fleiß und propreté, so in der haltung und außführung der Zeichnung in denen Mousculen,

11 Roy: Wilhelm III. von Großbritannien. 12 celui: möglicherweise der englische Geschäftsträger in Berlin Ph. Plantamour.

Zu N. 341: *K* ist der einzige überlieferte Nachweis einer Korrespondenz zwischen Leibniz und dem königlich-preussischen Münzmeister und Medailleur. 19 abdruck: von der Medaille auf Kurfürst Georg Ludwig; vgl. BROCKMANN, *Medaillen der Welfen*, 2, 1987, Nr. 831, S. 154.

des Gesichts, den Haß, der schönen Haare und Gewand im höchsten Grad ausgeführt sind, doch ist eine große manier drin, es ist mir zwar leyd, daß ich dieses so selbst melde, aber es ist die wahrheit und noth so mich dazu treibet, weil ein ieder nicht davon judiciren wird, wie es in der that ist, so doch gute kenner bald finden werden, deßwegen ich gehorsamst bitte, es geliebte Ew. Exc. solches S. Cf. Durch. zu berichten; ich habe die
 5
 brust etwas kleiner gehalten als die vorige Medaille, damit ein unterscheid und andere positur seyn möchte, und weil diese Medaille was kleiner ist, wird deßwegen der kopf[,] wan die brust nicht gantz ist[,] ansehnlicher, als wobey ein etwas entblößeter haß sehr majestätisch und der kunst geheimniß nach, ein trefflich ansehen giebet. Die Colonne auf der andern seite, alß Corpus de la devise, ist ansehnlich, damit sie starck ins auge
 10
 falle, hingegen zur embellissement eine schöne Landschaft mit felder, wälder, berge und städte etc. gantz gelinde und im prospect den augen weit entfernet, representiret, daß diese Medaille von wahren kennern wird estimiret werden, als je eine die ich verfertigt, bin ich schon versichert, dann ich gerne und mit lust meine unterthänige Schuldigkeit nach
 15
 fleiß hierinnen gethan habe, aber über deme habe ich auch noch niemahls occasion gehabt dergleichen portrait zuverfertigen, als dieses, als welches wegen der vielen lineamenten, so schwer zu representiren seind en Medaille, desto avantageuser aber ist, wan es künstig gemacht; So nun es gefällig, werde auf Ew. Exc. order es härten und zum prägen parat machen, und erwarte auch ob es beliebig, daß ich die erste probe mit prägen von etzliche
 20
 Medaillen in Silber thun soll. Die Inscription des Nahmens, so um des Churprintzen Medaille seyn soll, hätte gerne mit dem ersten, ich habe sonsten nichts unter handen, und bin itzo auch was frey, also thue unaufhörlichen fleiß, daß dieses auch gegen den frühling oder auch eher, so Gott glück darzu giebt, fertig werde, weilen ich als dann gesinnet binn eine reyse auf etzliche Monathen nach Schweden zu thun; Endlich bin ich
 25
 Lebenszeit

Eurer Excellenz

demütigster Diener

Berlin den 15. Nov. 1701.

Reymondt à Faltz.

6 vorige Medaille: vom Jahre 1700; vgl. *ebd.*, Nr. 796, S. 133 f. 20 f. Churprintzen Medaille: die im Jahre 1701 geprägte Medaille auf den Kurprinzen Georg August; vgl. *ebd.*, Nr. 860, S. 168 f.

342. JOSEPH AUGUSTE DU CROS AN — (?) FÜR LEIBNIZ
 Schönigen, 16. November 1701. [385.]

Überlieferung: *k* Abschrift: LBr. 219 Bl. 32–33. 1 Bog. 2°. 3 1/3 S. von nicht identifizierter Hand mit dem Vermerk von anderer Hand oben auf Bl. 32r^o: „Lettre de Mons. du Cros, Conseiller d’Estat de L. Alt. Ser^{mes} de Brunsvic Lunebourg, à un de ses amis.“

Monsieur, à Schönigen le 16 de Novembre 1701.

J’ai appris qu’on dit à Berlin, à Vienne, et ailleurs, que j’ai menagé l’alliance de leurs Altess. Ser^{mes} mes Maîtres avec la France; Si quelqu’un vous en parle, Monsieur, je vous prie de répondre, que je vous ai mandé, qu’il n’y a rien de plus faux.

10 Je vis ici depuis prés de quatre ans, éloigné du monde et des affaires, n’allant même faire ma cour à mes maistres que tout au plus deux fois l’an.

D’ailleurs je n’ai point de sujet de m’intresser pour la France. Les Ministres de Sa Majesté TresChrétienne m’ont rendu depuis longtemps en plusieurs cours de tres mechans offices, et même à Wolffenbüttel. Ce n’est pas que je n’aye eu toujours une
 15 tres-profonde veneration pour Sa Majesté Tres-Chrétienne. J’ai l’honneur d’estre né son sujet, et par cette consideration, j’ai evité autant que j’ai pû d’estre employé contre son service. Mais aussi je ne m’empresse pas beaucoup à travailler pour les interests de la France. Je sai, que, quelques importans que pourroint estre les services que je rendrois, on n’y feroit en France aucune attention. Vous vous souvenés bien, que je l’ai éprouvé
 20 malheureusement en Suede et en Dannemarc, et auparavant en Angleterre et à la paix de Nimmegue.

J’ay toujours souhaité avec ardeur l’union de toute la Ser^{me} Maison de Brunsvic et de Lunebourg. J’y ai travaillé depuis plusieurs annés avec un tres-grand zéle, quelquefois

Zu N. 342: Für wen die nicht gefundene Abfertigung dieses Briefes bestimmt war, wurde nicht ermittelt. Dass Leibniz *k* von Du Cros erhielt, geht aus N. 391 hervor, mit der Leibniz auf den vorliegenden Brief und auf N. 385 antwortet. 7 alliance: Mit Vertrag vom 4. März 1701 hatte sich Herzog Anton Ulrich verpflichtet, gegen Subsidienzahlungen 8000 Mann für Frankreich bereit zu stellen. Die Truppenstärke wurde mit Vertrag vom 3. November 1701 auf 12000 Mann erhöht. 10 quatre ans: Im April 1698 war Du Cros zum braunschweig-wolffenbüttelschen Staatsrat und Drost des Amtes Schönigen ernannt worden. 15 f. né son sujet: Du Cros stammte aus der Gascogne. 20 f. Suede . . . Nimmegue: Zu diesen Lebensstationen von Du Cros vgl. *Allgemeine Deutsche Biographie*, 5, Leipzig 1877, S. 446 f.

par ordre, tres-souvent de mon propre mouvement. On le sait bien à Berlin, à Hanovre et à Wolffenbuttel.

J'ai même fait imprimer en Hollande un écrit en faveur du Neuvième Electorat, il y a environ quatre ans, persuadé que je suis que s'il ne s'agissoit que de la dignité d'Electeur, Leurs Alt^{ses} mes Maistres pourroient y condescendre, en prenant des mesures pour la conservation des droits des Princes de l'Empire. 5

Je n'ai perdu aucune occasion, de représenter à leurs Alt. Ser^{mes} mes Maistres, combien la bonne intelligence avec Zell et Hannover seroit necessaire, pour la seureté et pour la grandeur de toute la Ser^{me} Maison.

Qu'on juge après cela, si je voudrois rien faire qui pût éloigner cet accommodement, pourveû qu'il se fit à des conditions dont mes Maistres pussent estre satisfaits. Je veux bien avouër que si Leurs Alt. Ser^{mes} m'avoient employé pour l'Alliance avec la France, j'aurois regardé cet honneur comme une grande marque de leur estime et de leur confiance, et que je leur aurois donné en cela, comme je le dois en toutes choses, des preuves de ma fidelité et de mon obeïssance. 10 15

Je dirai même davantage. Puisque Leurs Alt. Ser^{mes} estiment, qu'il y va de la conservation de leurs droits, de la seureté de l'estat, et de leur dignité, d'avoir sur pied en ces conjonctures un nombre de troupes extraordinaire; Puisque Leurs Alt. Ser^{mes} dans la situation des affaires n'ont pû faire aucun fonds ni sur l'Empereur, ni sur les Couronnes du Nord, ni sur l'Angleterre, ni sur la Hollande; Puisque le Roi de France est Garant des Libertés et des Prerogatives que Leurs Alt. Ser^{mes} veulent se conserver et aux autres Princes et Estats de l'Empire, autant qu'il peut dépendre d'Elles; N'y ayant presque plus d'apparence que Leurs Alt. puissent se prometre par des voyes d'accommodement la satisfaction qu'Elles croyent avoir droit de pretendre des Cours de Zell et de Hanovre; 20

Par toutes ces considerations je vous avoüe Monsieur, que si mes Maistres m'avoient fait l'honneur de demander mon avis, je n'aurois point balancé à conseiller l'Alliance avec la France, telle que tout Prince de l'Empire peut la faire. Je dois avoir cette opinion de la sagesse de mes Maistres, et je n'en doute pas, qu'avant que d'entrer en des engagements avec la France, ils ont pris les precautions qui ont pû oster à l'Empereur tout sujet de se plaindre, et faire connoistre aux autres Puissances la justice de leurs pretensions et la droiture de leur conduite. Je suis etc. 25 30

du Cros.

3 écrit: J. A. DU CROS, *Deux Lettres touchant le Neuvième Electorat*, 1698.

343. LEIBNIZ AN HEINO HEINRICH VON FLEMMING

Berlin, 18. November 1701. [352.]

Überlieferung: L Konzept: LBr. 271 Bl. 2. 4°. 1 1/2 S. Mit einigen Änderungen. Eigh. Anschrift.

5 A Monsieur de Fleming Marechal de Camp General et Conseiller privé du Roy de Prusse à Bukow.

Monsieur

Berlin 18 Novemb. 1701

Devant des remercimens à V.E. de la bonté qu'Elle m'a témoigné, lors que j'ay eu l'honneur de la voir, je m'en acquite aussi bien que du compliment dont Madame l'Electrice m'a chargé pour vous[,] car ayant pris la liberté de marquer à S.A.E. la devotion constante que vous avés pour elle et pour Mg^r l'Electeur, Elle me repond en ces propres termes: *je luy suis obligée de s'estre souvenu si obligamment de moy ce que je vous prie de luy faire connoistre.* Elle est bien aise aussi d'apprendre, Monsieur, que vous avés l'esprit si libre, malgré les incommodités des pieds et mains.

J'espere que le P. Wolf aura passé chez V. E. et aura servi à vous divertir un peu avec ses turlupinades. On espere d'apprendre par les premieres nouvelles que les imperiaux ont fait un grand pas vers le Milanois. Si cela est, il[s] en sont obligé à la necessité, où ils estoient de decamper. La faim chasse le loup du bois. J'espere qu'on se mettra peu à peu en estat aussi dans l'Empire de donner quelque apprehension de l'affaire aux François ou au moins de les empecher d'envoyer tant de forces en Italie. Pour cet effect et pour d'autres bien plus grands il faudroit prendre des bonnes mesures, et avoir vos lumieres. Je souhaite que le public et le Roy en puisse jouir encor long temps, et je suis avec zele

Monsieur de vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur L.

25 Berlin 1 Novemb. 1701

Zu N. 343: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch N. 352. Dieser Antwortbrief bestätigt Leibniz' Datumsangabe am Kopf des Briefes, zu der die Datierung am Ende im Widerspruch steht. 9 honneur ... voir: Leibniz hatte Flemming wohl Anfang November in Buckow besucht und Kurfürstin Sophie in N. 44 darüber berichtet. 12 propres termes: vgl. N. 47. 16 Wolf: F.L. Wolff von Lüdinghausen S. J. 23 Roy: Friedrich I. in Preußen.

344. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

Berlin, 18. November 1701. [339. 348.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: Ms XXIII 830a Bl. 8. 1 Bog. 2°. 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest. Siegelausriß.

Berlin den 18^{ten} 9^{bris} 1701 5

Ich ubersende die Tobacksordnung item was von Berlin auf die übersante ordnung mir ist zugeschicket undt was ich hinwieder darauff geantwortet habe, auch habe ein wenig einen auffsatz gemacht so Ew. Wohlgeb. M. H. Geheimbter Rath nach Belieben durchleßen, undt dero Meinung mir ferner zu entdecken ohnbeschwehr geruhen wollen, Ich bitte in ubrigen meiner persohn bestens laßen recommendiret seyn. Wie ich dan in solcher Zuversicht verharre <...> 10

P. S. Des H. Geh. Raths v. Wedell Secretarius begegnete mir heute auf der straße, er erwehnete zu mir daß ich meine sachen selbsten an H. Geheimbten Rath von Wedell müste überreichen.

A Monsieur Monsieur de Leipniz Conseiller intime de S. A. Electorale d'Hannover à Berlin 15

Zu N. 344: 6 Tobacksordnung: Eine Abschrift der Wolfenbütteler Tabaksordnung vom 3. August 1699 von Leibniz' Hand mit dem Datumsvermerk „Berlin Novemb. 1701“ und — ebenfalls von Leibniz' Hand — ein Text „wegen mehrer onerirung des Tobaks“ mit dem Vermerk „aus Berlin geschickt“ befinden sich in LH XXXIV 19 Bl. 95–96..

345. JOHANN EISENHART AN LEIBNIZ

Helmstedt, 18. November 1701. [465.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 236 Bl. 17. 4°. 2 S. Oben links auf Bl. 17 r^o Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“. Bibl.verm.

5 Illustris et Excellentissime Domine Patrone honoratissime

Ante sex et triginta annos in Acad. Julia commilitonem et amicum habui Christianum Titium Vratislaviensem, qui Conringii atque Eichelii assiduus auditor mecum fuit, et finito studiorum cursu in patria civitate advocatum egit, deinceps in Judicio scabinatus primarii secretarii spartam nactus est; non minus autem rei literariae et antiquitatis
 10 studia in deliciis habuit, meque aliquoties certiozem fecit magna se ardere cupiditate in Excell. Tuae notitiam perveniendi. Ego literas ejus ut ad Te pervenirent me curaturum recepi: Quas jam mitto; nec dubito quin, si forte graviores occupationes Tuas interpellavero, veniam mihi sis daturus, quod amici desiderium non inhonestum adjuverim. Proxime ad Te mittam secundam editionem commentarii mei *de fide historica*, quibus-
 15 dam locis auctiorem; cui occasionem dederunt audaculae sceptici Thomasiiani stricturae. Vale et fave

illustris nominis Tui cultori

Joh. Eisenhart D.

Helmstadii 18 Nov. 1701

Zu N. 345: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Beilage war N. 321. 7 Eichelii: J. Eichel. 15 sceptici Thomasiiani: Chr. THOMASIUS hatte 1699 mit seiner *Dissertatio de fide juridica* eine Kritik der ersten Auflage von J. EISENHARTS *De fide historica commentarius*, 1679, vorgelegt.

346. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ

Probstheida, 18. November 1701. [220.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 154–155. 1 Bog. 4°. 3 S. Oben links auf Bl. 154 r°
Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.“.

Quanquam de novarum in re literaria Tecum communicandarum penuria mihi me- 5
rito conquerendum sit, nolui tamen officio meo observantiaeque deesse, ac literas ad
Excellentiam Tuam mittere differre. D. Rechenbergius in septimo ad tractatum suum
additamento graviter in D. Ittigium invectus est, qui autem aculeatum ipsi scriptum op-
posuit, in eoque objectam sibi haereseos Socinianaе ignorantiam, ambitionisque vitium a
se amoliri contendit. Idem suo scripto adjecit responsa, quae in causa cum Rechenbergio 10
collegium altdorfinum theologicum ministeriaque Ulmense Francofurtanum Augustanum-
que dederunt. Quid ad haec responsurus sit Rechenbergius, eruditi expectant. Ego qui
hucusque quasdam conciones ad postil[.]am B. Carpzovii, quae *harmonia biblica* inscri-
bitur, elaboravi, nunc ad desiderium bibliopolarum non tantum ejusdem conciones de
quaestionibus evangelicis post mortem ejus itidem editas a mendis, quibus scatent, 15
purgabo, sed etiam ejusdem viri conciones, in quibus qualibet dominica hymnum sacrum
germanicum exposuit, ex ejusdem Ms^{tis} elaboraturus sum ac editurus.

Non dubito, quin praeteritis nundinis libri ex auctione Carpzoviana ad Vestram Ex-
cellentiam pervenerint, et ex animi ejus sententia pretium pro iisdem Erhardus obtulerit.
L. Menckenium die proximo poenitentiali, qui erat quartus Novembris ingens morbi vis, 20
quam apoplexiam vocant, adorta est; sed Dei medicorumque auxilio pristinae sanitati re-
stitutus est beneque valet. Sic etiam gravis morbus novercam meam D. Christ conjugem
per aliquot dies afflixit, sed nunc etiam paulo melius se habet. Avertat a Te Vir Excel-
lentissime clementissimus pater coelestis ejusmodi corporis mala, faxitque ut usque ad

Zu N. 346: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung).
7f. septimo ... additamento: A. RECHENBERG, *Siebende Beylage*, 1701. 8 scriptum: Th. ITTIG, *An-
merckungen über Hn. D. A. R. Siebende Beylage*, 1701. 14 conciones: J. B. CARPZOV, *Evangelische
Fragen und Unterricht*, 1700. Eine verbesserte Neuauflage erschien erst 1723. 16 conciones: J. B.
CARPZOV, *Lehr- und Lieder-Predigten*, 1706. 18 praeteritis nundinis: nach der Leipziger Michaelis-
messe. 18 auctione: vgl. F. B. CARPZOV, *Bibliotheca Carpzoviana*, 1700. 22 novercam: Regina geb.
Koch war in 1. Ehe mit Löfflers verwitwetem Vater, Archidiakon Simon Löffler, verheiratet gewesen.

summam senectutem sine ullo valetudinis incommodo vitam perducas, semperque quoad vixero de patrocinio Tuo mihi gratulandi causam habeam, qui perpetuo sum <...>

Probstheyda d. 18. Novbr. A. 1701.

347. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ

5 Lüneburg, 20. November 1701. [241. 371.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 92–93. 1 Bog. 4°. 4 S.

20 Nov. 1701 Luneb.

Pendant que Vous travaillez à faire des Chinois des Lutheriens, il faut travailler icy à faire changer des Lutheriens en hommes. La mission sera asseurement quelque chose de remarquable, pourvûque la varieté des principes que les Jesuites leurs ont inspiré depuis
10 si long tems, et que les notres leurs vont exposer, ne fasse, que ces payens si clairvoyants, abhorrent entierement du Christianisme si peu allié ensemble; etant à craindre, que les Jesuites ne fassent un tel pourtrait de nous autres, que les progrez, que nous y ferons, ne surmonteront gueres les leurs. Dieu pourtant pourroit mieux seconder les entreprises de
15 ceux qui cherchent veritablement le salut des ames, que de ceux qui envient seulement un si beau pays à des infideles, qui ne contribuent rien à la pompe de Rome. Dieu veuille que les Chretiens se convertissent eux memes ensemble.

Vos lettres sont expédiées, Monsieur. Il y a long tems, que je n'ay rien vû, ny de M^r de Greiffencranz, ny de M^r d'Eyben. L'histoire du Monastere d'icy est en repos, dont
20 je cherche tousjours à droite et à gauche, des diplomes, qui parlent de nos Abbés depuis le tems d'Otton I, l'Empereur, jusqu'au tems d'Otton IV; sans lesquels je n'entreprendray rien. Que peut on dire pendant plus de 250 ans, sans des vieux documents[?] Seroit il bien possible, Monsieur, que Vous n'en eussiez rien?

Zu N. 347: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wird durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief beantwortet; vgl. N. 371. Beilage waren einige (nicht gefundene) Druckbogen von PFEFFINGERS *Merckwürdigkeiten*, vgl. S. 621 Z. 1. 18f. lettres ... Eyben: nicht gefunden; vgl. N. 241. 19 histoire: Pfeffinger hinterließ unveröffentlicht *Collectanea de Coenobio St. Michaelis Lunenburgensis* (vgl. L. A. GEBHARDI, *Kurze Geschichte des Klosters St. Michael in Lüneburg*, Celle 1857, S. 1 f.).

Voila quelques feuilles de mon histoire du siecle passé, dont je Vous ay envoyé une fois un echantilon en Latin; elle s'imprime à Hambourg, et j'y fourni toutes les semaines une feuille. J'aurois souhaitté que le marchand libraire l'eut fait imprimer en Latin, mais il n'en vouloit pas. Je ne sçay Mons^r si vous y trouvez quelque chose à votre gout, quoique ces recherches ne manquent pas de me couter bien de la peine, et une patience Angelique. 5
A Mesure que le reste ensuivra, je prendray la liberté de Vous l'envoyer. Mon ouvrage *de Conciliis*, ou plutot, *de Juribus Principum circa Concilia*, est aussy achevé, et n'attend qu'un Libraire qui le fasse mettre souz la presse. Vous aurez vû bien du changement à la Cour de Berlin, Monsieur! Je suis avec mille respects <...>

Le pauvre M^r Benthem a pensé mourir ces jours passés d'une fluxion qu'il a eu à la gorge. Il m'a prié, de Vous assurer de ses tres humbles respects, Mons^r, toutes les fois que je Vous escrit. 10

348. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

Berlin, 21. November 1701. [344. 349.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXIII 830a Bl. 6–7. 15
1 Bog. 4^o. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest. Siegelausschnitt.

Berlin d. 21 9^{bris} 1701

Ihr Excell. H. Geheimbter Rath von Wedell, haben auff anmelden dießen abent umb 4 Uhr mich zu Sie zu kommen beschieden, bey solcher auffwartung das project nebst Tobacksordnung bekanter maßen überreichen, undt was nothig dero selben vortragen 20
werde, nach solcher Verrichtung werde ich M. H. Geheimbten Rath da mir die auffwartung solte erlaubet werden gebühren gehorsambsten rapport davon abstaten, Ich habe

1 feuilles ... siecle passé: Von J. F. PFEFFINGERS *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts* erschien lediglich Teil 1, 1704, die Jahre 1601–1620 betreffend. In drei handschriftlichen Bänden, die ungedruckt blieben, hinterließ Pfeffinger den Bericht über die Jahre 1621–1700. Vgl. J. F. JUGLER, *Beyträge zur juristischen Biographie*, 4, Leipzig 1778, S. 171, Nr. 7, u. S. 175 b). 1 f. envoyé ... Latin: Vgl. I, 14 N. 329. 6 ouvrage: Dieses 990 Folioseiten umfassende Werk blieb ungedruckt; vgl. J. F. JUGLER, *a. a. O.*, S. 175 e).

Zu N. 348: Beilage zu *K* war N. 349. 19 project: wohl die in der Beilage dargelegten Pläne zur Einverleibung der Grafschaft Stolberg-Wernigerode durch Brandenburg-Preußen. 20 Tobacksordnung: vgl. N. 344 Erl.

inzwischen das vorhin communicierte concept in etwas gemehret, davon hiebey Copiam übersende, zu dero Gewogenheit mich jederzeit empfehlendts stets verharrendt <...>

A Monsieur Monsieur de Leibniz Conseiller intime de S. A. Electorale d'Hannover Berlin

- 5 349. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ
 Über Möglichkeiten des Bergbaus im Ostharz für Brandenburg-Preußen.
 Beilage zu N. 348. [348. 351.]

Überlieferung: K Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXIII 830a Bl. 5.
 2°. 1 1/2 S.

10 Vortrag einiger Puncten

1. Daß die Stadt Stolberg so von zimbliger große mit denen Dörffern, alß welche auff begehren mit Nahmen können specificieret werden vor 18 jahren sich unter den Schutz des Churf. Haußes Sachsen, auff gewisse maße sich begeben, und daß solche Graffschafft an das Koniglige und Churf. Haus Brandenburg mit leichter Mühe und Kosten könne
 15 gebracht, davon muntlige apertur kan gethan werden.

2. Werden also die Koniglichen Brandenb. limites von Quedlingenburg ab durch den Harz in einer linie bis nach der Graffschafft Hohenstein sich extendiren,

3. Seyndt von den Hh. Graffen von Stolberg vor vielen undenckligen Jahren unterschiedene Ambter bey andere versezet, die mit großen nutzen eingeloßet, wohl gar
 20 erhandelt werden können

4. Es seyndt auch bey dieße Ambter die schönsten Holzungen, welche verkohlet, undt nach den Mansfeltischen Berg- und Hüttenwerk verbraucht werden, so nun dieße Ambter eingeloßet undt die Holzungen alß Kohlen auff einige Zeit dahinzufahren nicht gestattet würde, müste also das Bergwerck, indem es ohne der benachbahrten Holzungen

1 concept: die nicht gefundene Beilage zu N. 344.

Zu N. 349: Zum politischen und wirtschaftspolitischen Kontext der Pläne, die Bergbauaktivitäten in der Grafschaft Wernigerode in der zweiten Hälfte des 17. und im frühen 18. Jahrhundert zu beleben, vgl. R. STAMMLER, *Ueber Kobalt- und Wismutbergwerke im Hasseröder Gebiet vom dreißigjährigen Kriege bis zum Vergleiche von 1714*, in: *Zeitschrift des Harz-Vereins für Geschichte und Altertumskunde*, 59, 1926, S. 110–136.

nicht vortgesetzt werden kan von sich selbstn fallen undt liegen bleiben,

5. Testo eher also das Grafflige Mansfeltische Bergwerk, dergleichen an keinen orte zu finden, von Chursachsen umb billigern preiß würde zuerkauffen seyn, wann das Holz Kohlen vorgemelteter maßen entzogen wurde,

6. Seynt auch in der Graffschafft Stolberg zween Dorffer, alß Wolffsberg; Breitenbach, so König. Churbrandenb. Lehn, ieziger Zeit nach Sachsen contribuiren, davon müntligen Bericht ferner kan gethan werden, 5

7. Nachdem auch zu Wernigerode daß daselbsten sich befindende Waßer Kunst undt Hüttenwerck sehr ruiniret, undt in Abgang kommen, so konte solches wieder in standt gebracht werden, wann daßelbige Bergwerck wieder auffgenommen, undt getrieben würde, sonderlig weilen alda bergmennische Anzeige sich finden, undt von dießen die Erze, da es doch bauligt getrieben, seyndt gefodert worden, 10

8. Undt ist bekant, daß viele Centner des also genanten Kobolts alda seyndt gewonnen als auch Kupffererze seyndt in derselbigen Hütte geschmolzen undt zu gute gemacht worden, 15

9. Dieweilen nun die BergKnappen noch lange in die Tieffe nicht gekommen, ist zu vermuthen, daß die Erzgänge machtiger werden, alß auch sich veredlen dürfften, undt durch fleißige Arbeit derer Bergleuthe den Seegen Gottes zugewarten haben würden,

10. Konte also dießes Wernigerodische Bergwerk, weiter die Holzungen daselbsten in copia zubekommen, durch einige Gewerkschafften, hinwieder vorgesezt, undt zu Ihrer König. Majest. größesten Nutzen erbauet werden. 20

350. LEIBNIZ FÜR DIE GEHEIMEN RÄTE IN BERLIN

Aufzeichnung der Vorschläge Friedrich von Obergs in N. 349 .

Berlin, [21.] November 1701.

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXIII 830a Bl. 4. 2°. 25
1 1/2 S. halbbrüchig beschrieben.

Berlin Novemb. 1701

Zu N. 350: Ob eine nicht gefundene Abfertigung dieser Paraphrase von N. 349 an die Geheimen Räte in Berlin gelangte, um sie über Obergs Vorstoß in Berlin zu informieren, oder *L* nur für Leibniz' eigene Unterlagen bestimmt war, bleibt unklar.

1. Es haben die Grafen von Stolberg sich etwa vor 18 Jahren auff gewisse Maße unter den Schuz des Churf. Hauses Sachsen begeben, und kondte solches recht auff das Chur Haus Brandeb. transferiret werden.

2. also wurden sich die Chur Brandeb. limites von Quedlingenburg ab, durch den
5 Harz in einer Lini bis nach der Grafschafft Hohenstein erstrecken.

3. Sind von den grafen von Stolberg von undencklichen Jahren verschiedene ämter an andere verleget, die mit großem Nutzen eingelöset und wohl gar erhandelt werden kondten.

4. bey diesen Amtern sind die herrlichen Holzungen welche nach der Grafschafft
10 Mansfeld verkaufft, und zu dem Bergwerck alda gebrauchet werden. Und wenn Kohlen und Holz von dannen nicht gebracht würden, müste das Bergwerck von sich selbst fallen, und liegen bleiben.

5. also den dergestalt zu diesem vortreflichen bergwerck umb so viel leichter zu gelangen seyn wurde.

6. In der Grafschafft Stolberg sind zween Dorffer Wolfsberg und Breitenbach so
15 Brandenb. lehen, iezo aber nach Sachsen contribuiren, de jure aber nicht dazu gehören, davon mundtlich bericht kan gethan werden.

7. ein Amt genant Breitenstein, welches an den fursten von Harzigerode von den Gra-
fen von Stolberg von vielen Jahren versezet, und nahe an Bennikenstein lieget, Brandeb.
20 zugehohret, solches kondte, weilen es wegen Holzung und sonst wohl gelegen erkauffet werden.

8. Von dieser Grafschafft kan man ein mehrers mündlich referiren.

9. Nachdem auch zu Wernigerode daß daselbst sich befindende Hüttenwerck und
die Waßerkünste in abgang kommen und ruinirt worden, so kondte solches wieder in
25 stand gebracht werden, wenn das Bergwerck wieder aufgenommen und betrieben wurde, sonderlich weil die Erze vor diesem an den orth gefordert worden.

10. Es ist auch bekand, daß der Kobold in den Wernigerodischen gebirgen genugsam
gewonnen werde, auch die Kupfer Erze in denselbigen sind geschmolzen, und das Kupfer
verkaufft worden.

30 11. Da dieses Bergwerck durch eine gewerckschafft getrieben wurde, so wurden Ihre Majestät den Hüttenzins zugenießen haben können.

N. B. Vom Braunstein oder Magnesium in Stolberg, hanoverischer

hoheit wird geschrieben, daß ein Amsterdammer namens le Clerc dahin kommen, und den Braunstein brauchen wolle, es hat aber der Graf den Bogen zu hoch gespannt, und gern den usum wissen wollen, darüber es erliegen blieben.

351. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

[Berlin, 22. November 1701]. [349. 353.]

5

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 690 Bl. 20–21. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest. Bibl.verm.

Gebe gehorsambsten Nachricht, daß ich gestern Nachmittag bey den H. v. Wedell selbstem geweßen, undt gebethen, daß, weilen ich auff deßen befehl hin undt wieder nach einer Gewerkschafft umbthuen müßen, undt ohn Zweifel auss Braunschweig die antwort 10
wirdt von denen Gewerken angekommen seyn, in lenger Hirbleibens also bey denen Gewerken in mißcredit würde gerathen, undt durch solchen stilschweigen, undt nicht erfolgnder resolution, da auff mein überschriebenen versprechen die privilegia nicht gezeiget gar auff einmahl das Werck Schaden leyden würde, der H. von Wedell mir geantwortet, er hette die Sache bestens bey Sr Majest. recommendiret, undt fehlete es nur an der ausfertigung, 15
die ich von H. Hoffrath Hammerath abtreiben müste, replicirete, daß ich zum offtern mich bey dem H. Hoffrath hatte anmelden lassen, aber alles vergebens, gab der H. von Wedell mir zur antwort, ich mögte an ihn schreiben, undt umb der sachen schleunigste beforderung bitten, welches schreiben er dem H. Hammerath zuschicken, anbey die sache bestens wolte recommendiren; bin also in begriff das schreiben an den H. von Wedell noch 20
heute zuübersenden, zum Überfluß auch ein schreiben heute früh an gemeldten H. Hoffrath absenden, undt darin die sache bestmöglichst zubefordern zugleich bitten werde. Der H. Geh. Rath von Wedell erwehnete auch daß die Privilegia denen Magdeburgischen gleich eingerichtet wehren, ich batt umb communication, welche er aber von der handt

1 hoheit: Das Amt Hohnstein besaßen die Grafen von Stolberg als Lehen des hannoverschen Kurfürsten. 2 Graf: Ernst von Stolberg-Wernigerode.

Zu N. 351: Mit *K* unterrichtet v. Oberg Leibniz über den Fortgang seiner Bemühungen, den Berliner Hof für seine Bergwerkspläne im Osthaz zu gewinnen und dafür von Friedrich I. ein Privileg zu erhalten. Das Datum entnehmen wir N. 348. 10 f. auss Braunschweig ... angekommen seyn: nicht ermittelt. 23 Magdeburgischen: nicht ermittelt.

mir nicht geben kunte, mus also gedult haben, solte M. H. Geheimbter Rath mit dem H. Hofrath Hammerath gelegenheit zu sprechen bekommen, so bitte gleichfalß Mein vielmogender patron darin sein, undt der sachen de meliori mit recommendiret seyn zulaßen, bin dafür obligieret, undt werde mich stets erweißen ⟨...⟩

5 Licent. Struve begegnete mir gestern auff der Straße, undt ist derselbe bey des H. Graffen von Schwerin Kindern informator, das laborieren hatt er der ermangeln[den] mitteln halber angegeben, vermeinet aber, sobald er wieder bey Krefften, den wunderbahren apoteker jungen es vorzuthun, undt den lapidem vollkommen zuerfaßen.

10 *A Monsieur Monsieur de Leibniz Conseiller intime de S. Alt. Electorale d'Hannover à Berlin in des kleinen Budentachs hauß auff der brüdern straß abzugeben*

352. HEINO HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ

Buckow, 22. November 1701. [343. 452.]

15 **Überlieferung:** *k* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 312–313. 1 Bog. 4°. 3 S. von unbekannter Schreiberhand. Ohne Unterschrift. Aufschrift. Siegel. Textverlust durch Siegelausriss auf Bl. 313 r°. Über der Aufschrift von unbekannter Hand: „Vom Preuß. FeldMarschall von Flemming.“

Monsieur

J'ay receu l'honneur de Votre lettre du 18 de ce mois; Je suis plus tot redevable de vous remercier et de vous temoigner le ressentiment, qui me reste tousjours de ce
20 que vous m'avés honoré icy de votre tresagreable presence; Cependant je plains que je n'ay joui plus long tems de ce contentement de votre tres precieuse conversation; et j'ay honte en meme temps, de vous avoir fait un si petit et si maigre acueill. Je m'estimeray tres heureux, si je puisse avoir si souvent dans le miserable état où je me trouve, ce plaisir, qui me seroit plus cher que tout le reste de ce monde; je vous ay aussi une tres
25 sensible obligation de la bonté que vous avés eu d'avoir fait part à Madame l'Electrice, et S. A. El. son fils, des veux et des souhaits, que j'ay tousjours, pour la prosperité, de ces

8 apoteker jungen: J. F. Böttger.

Zu N. 352: *K* antwortet auf N. 343 und wird beantwortet durch N. 452. 23 miserable état: H. H. Flemming war von der Gicht weitgehend gelähmt.

Serenissimes personnes, et d'avoir tirés par là de marques qui decouvrent que cela ne leur ait deplu. Pour les nouvelles que vous m'avés marqué dans la Votre, je vous remercie tres humblement, ce lieu sterile n'en produit rien qui merite de vous mander et Vous sçaurés le[s] publiques, et celles qui courent ordinaire[m^t] plustot que moy, Vous me fai[tes] un grand plaisir, et que cela se puisse faire sans vous incommoder de me communiquer ce que [vous] avés de nouveau, qui n'et[*pas*] tousjours marqué dans les [—] lettres ordinaires, je vous en [suis] infiniment obligé, etant comme je suis 5

Monsieur

Votre tres humble et tres obeissant Serviteur

Buck. le 22 Novb. 1701

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller de Sa Maj. de Prusse, et de S. A. El. de Brunsvic à Berlin 10

353. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

Berlin, 23. November 1701. [351. 354.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXIII 830a Bl. 1. 2°. 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Siegelreste. Geringfügiger Textverlust durch Siegelausriss in der Datumszeile. 15

Ber[lin] den 23 9^{bris} 1701

So viel mir muglich habe ich einige puncta entworffen, undt Ew. Wohlgeb. zu mehrer uberlegung gehorsambst ubersenden wollen, mit dienst. Bitte ohnbeschwer dieselbe durch zulesen, undt bey meiner morgenden Auffwartung dero befehl ferner erwartendt stets verharrendt <...> 20

A Monsieur Monsieur de Leipniz Conseiller intime de S. A. Electorale de Hannover à Berlin

Zu N. 353: Beilage zu *K* war die nicht gefundene Vorlage für *A* von N. 354.

354. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG FÜR LEIBNIZ

Beilage zu N. 353. [353.]

Überlieferung: A Abschrift: HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXIII 830a Bl. 2–3.
1 Bog. 2°. 2 S. von Leibniz' Hand.

5

Berlin 23 Novemb. 1701

1. Das Bergwerk der Grafschafft von Wernigerode und Hohenstein nebenst den angrenzenden orthen soll als ein neues frisches bergwerck consideriret und aufgenommen werden.

2. Das Bergwerk soll durch den bestelten Berghauptman in nahmen ihrer König. M^t in Preußen und Churf. zu Brandenburg gehalten werden.

3. Der bestalte Berghauptman solle freye macht haben in der vorberuhrten Grafschafft wie auch im furstenthum Halberstadt einzuschlagen, zu schurffen nach allerhandt Metallen, mineralien, steinkohlen, Kobold etc., nichts davon ausgenommen.

4. Niemand soll zugelaßen werden eine neue belehnung zusuchen oder einzuschlagen, es wäre denn daß der selbige sich bey dem berghauptman vorhero angegeben, und die Belehnung wie gebrauchlich gesuchet.

5. Soll der berghauptman macht haben die Unterofficiere als gemeine Berg- und Hutten Leute, oder die vom bergwerck dependiren mit gelde oder strenger zustraffen[,] auch anzunehmen oder abzusezen.

6. Da sich auch ein oder ander bey ihm angeben solte, der dem bergwerck zum besten geld vorschießen, gruben aufnehmen, gewercken anstifften oder sonst dem bergwerck nuzen zuschaffen angeben würde, auch ein praedicat von Ihr. M. verlangte, daß ihm damit nach befinden auch solches zu des bergwercks aufnahme viel helffen kan, damit allerdst gewillfahret werde.

7. Die vom bergwerck dependiren, wie die Nahmen haben mogen, genießen aller personal- und real-freyheiten, und sonst zur aufnahme des bergwercks dienliche immunitaet.

8. Da auch einige sich angeben solten welche in chemicis auff ihre kosten laboriren,

Zu N. 354: Die Vorlage für Leibniz' Abschrift wurde nicht gefunden. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Oberg an Leibniz) datiert vom 24. Juli 1702 (Druck in I, 21).

oder dem bergwerck zu nuz etwas zu demonstiren sich alda wurden aufhalten, sollen sie alle freyheiten wie obstehet zu genießen haben; zu verstehen, da sie sich vorher bey dem berghauptman anmelden, und ihre sachen oder was sie angeben, zu probiren zugelaßen werden.

9. Das Bau- Zimmer- und Kohlenholz soll iederzeit bezahlet werden, iedoch das Holz und Kohlen so in der Nahe zubekommen vor andern uberlaßen werden. 5

10. Alle freyheiten, darein kein geschoß, einquartierung, dienst, wachtgeld, Contribution, Kopfgeld, item matieren gelder gefordert werden, in gleichen freye berg- und bierschencken ohne accise und Zapfengeld zu verschencken, wie auch eine freye bergschmiede. 10

11. Daß die hutte zu Wernigerode frey mit allem möge uberlaßen werden.

12. Die freye Factorey damit nach guthbefinden, und zum interesse des bergwercks zu schalten.

13. Der vorkauff vom Silber wird von Ihr M^t die Marck fein vor 1 fl. geringer bezahlet, Kupfer Zentner 12 gg. geringer. 15

14. Stein Kohlen, glette, bley item die quarz und schlacken verkaufft man an wen und wie hoch man will.

15. Sobald die grube zur ausbeute bracht, und in cassa Vorrath seyn solte, alsdann ihre M^t den Zehnten zu genießen, und sollen keine freyjahre praetendiret werden.

16. Der kupferschlacken oder fluß ohne einzig entgeld wegzunehmen freye macht haben und damit zu schalten und zu walten wie man will. 20

17. Die außbeute soll sobald überschuß da ist, und unter die Gewercke es reichen will, an dieselbige vertheilet werden.

18. Sollen die Gewercken ihre Zubuß iedes oder langstens bey ausgang des andern quartals richtig ins bergamt einschicken, widrigen falls ihre Kuxe reduciret, und vor nichtig gehalten werden sollen. 25

19. mit Canzley und amte nichts zu thun zu haben, und wann einige streitigkeit bey denen so vom bergwerck dependiren oder die etwas nuzliches zulaboriren etwa aufgenommen worden, entstünde, sollen erst vor dem bergamt stehen und dabey ausgemacht werden. 30

20. Die Appellation gehet nicht an die Canzley sondern Konig. M^t selber und dero geheimten Rath.

21. Ihr Konig. M^t genießen von ieder Grube 2 frey Kuxse vor Kirchen und Schuhlen auch 2 Kuxe.

22. Daß man auch macht habe einen juden, welcher bey dem Bergwerck viel Nuzen stifften kan an und aufzunehmen und daß derselbige, gleich den anderen alle freyheit wie die nahmen haben mögen soll zu genießen haben.

23. Derweilen man die Stabilirung dieses wichtigen Wercks, anschaffung einiger
5 gewercken, und in andern Sachen viel muhe und Sorgfalt, viel muhe und kosten erfordert, so will man sich zu seiner Consolation eine könig. Gnade ausgebethen haben.

24. Nachdem sich auch einige böse leute zu finden pflegen, die dem Bergwerck aus Haß und Neid mit bösen worthen Schaden thun, daßelbige niederschlagen und verachten wo mit die gewercken nicht wenig abgeschreckt werden; da dann dieses von einem
10 oder andern solte geschehen und erwiesen werden, soll ein solcher andern zum Exempel gestraffet und das bergwerck gegen auswartige oder einheimische geschüzet werden.

25. Und wird der Sachen beforderung nothig seyn in dem bey dieser Winterzeit die gewercken, welche ohne dem mit schwehrrer Muhe zubekommen, angeschaffet, und die Arbeit bevorstehenden Sommer angegriffen werden könne.

15 355. PHILIPP MÜLLER AN LEIBNIZ

Gotha, 23. November 1701. [332.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 671 Bl. 41–42. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausschnitt mit Textverlust. Bibl.verm.

Inclyte Vir,

20 Plane elogium Patroni et Amici eminentis implesti monito me de Dn. Acoluthi pravo studio et ejus salutari repulsu. Utinam Tibi, Domine, vivus dum idoneas grates solvam[,] ipso opere fidem accipe sis. Deus retribuet, contra similes aliosve malorum conatus. Ipse Dn. Acoluth[us] una scribit mihi non sine specioso affectu et indicio invisendi ad me, suppresso indicio sui propositi. respondi protenus intra modum officii humani. Illum si
25 quis huc egerit transversum, sero detestabitur ipse eversor sui status, famae, conscien-

25 eversorem *K*, *korr. Hrsq.*

Zu N. 355: *K* antwortet auf N. 332. Eine Antwort von Leibniz wurde nicht gefunden. Die erhaltene Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Müllers vom 27. Mai 1702 (Druck in I, 21).

tiae. Heic arcessitus laboro in Ecclesiae concordiam, disciplinae et doctrinarum vindicias, aliave dudum abs Tua Excell^{ia} desiderata, acsi a Rege in hoc ablegatus essem. Supplex etiam petii facultatem caeteroquin liberam, ne lucifuga viderer. Adero quam primum <— —> tam arduae curae, quibus innexa est mei sustentatio e privatis reculis corroganda, dum Monasterium undecunque sustineri debet, ceu hactenus me totum impendi, 5 ut revivisceret. Commissarium impetravi Generosum Dn. de Krosig, prius Aulae Guelverbytanae Marescallum, alienum a nefariis inceptis hostium. is jam agit Berolini. quaeso conferte capita pro me, ut firmetur heros in proposito salutari.

Meae gratiae de oblato consortio Collegii illustris ibunt ad Dn. Abbat. Schmidium, ac spero pervenisse. quis talium Bonae Mentis Sacerdotum non appetens foret! et jam 10 me[a —] argumenta Vobis submittenda. sic [con]gregationi de Propaganda Fide intendo, ut Duces Saxon. Sereniss. assistant. Te, Decus Seculi melioris servet Jehova et me beet Tui amoris immoto pignore, cui respondet fides

Tuae Excell. obnoxii Servi Philip. Mülleri.

Gothae d. 23. Nov. quo V^{ras} accepi, a^o 1701. 15

Literas ad me recte curare dignabitur laudatus Dn. Wedelius, et Dn. D. Michaël. JC^{tus}, Inquilinus meus, et Dn. Professor Danz jam Rector Universitatis. Saltem si pervenerint Halam ad Dn. Rector. Praetorium, Hospitem meum. qui vir, insignis Mathematicus, Philologus, Theologus, decorabit Societatem nostram. Utinam Ipsum cooptetis protenus: orbus et celebs, satis opulentus, castus et innocens vitae est: pridem Ducum 20 Saxon. Informator, Rector Susatensis, jam Hall. Saxon. Gymnasii.

A Son Excellence Monsieur Leibnitz, Conseiller Intime de Sa Seren. Elector. de Brunsvic-Hannover. Demain praes. à Berlin. Franco. Cito.

9 gratiae: Ein Dankbrief Müllers an die Sozietät der Wissenschaften ist nicht bezeugt; sein Name fehlt in der N. 335 Erl. zitierten Liste. 9 Schmidium: J. A. Schmidt. 16 Michaël: nicht identifiziert. 18 Praetorium: J. Praetorius. 20 f. Ducum Saxon: der Prinzen von Sachsen-Anhalt.

356. NATHANAEL VON STAFF AN LEIBNIZ

Kassel, 24. November 1701. [284. 389.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 888 Bl. 23–24. 1 Bog. 4°. 4 S. Auf Bl. 23 r° oben links
Verm. von Leibniz' Hand: „resp.“.

5 La lettre que vous a pleu de m'ecrire, le 23 de Septembre, a été par une faute d'un de
mes amis negligee et laissée icy: pendant que j'avois reçu des ordres si inopinées de suivre
Son Alt. Ser^{me} Monsg^r le Prince Hereditaire à l'armée Imp^{le} en Italie. Je vous demande
pardon si je ne vous ay pas ecrit de ce cotè là. Les affaires qu'ils s'y sont passè n'ont
10 pas été de la plus grande importance pendant notre sejour à l'armée, et l'occupation que
j'avois d'etre tousjours avec le Prince si penible qu'à peine m'a-il restè assez de temps de
donner à la Cour icy les relations necessaires. Tout ce que je puis dire, de l'etat de l'armée
Imp^{le} en General est, que les Troupes sont en possession de vaincre[,] que la confiance
qu'ils ont en eux memes est aussi grande que la terreur paniq qui s'est glissè dans le
Coeur de[s] François sur tout de leur Cavalerie: par consequent de cela tous les petits
15 partis reussissent à souhaits: pour les desseins plus grand le succes n'est pas si ordinaire.
La raison est assez connue, l'argent etant rare. L'on croit cependant que le Pr. Eugene ne
restera pas les bras croisés pendant l'hyver, mais qu'[']i[l] taschera d'enlever quelque poste
dans le Milanois, l'année qui vient ne sera pas sans action d'eclat selon les apparences.
Je vous suis infiniment obligè, Mons^r de la part que vous me faites et de [la] peine que
20 vous avez pris concernant la Genealogie de Hesse: de meme [de] l'avis de la vie du Pere
Vignier: Pour La Cronique de M^r Winkelman le premier tome est imprimè dont on m'a
donnè un exemplaire: Si vous le voulez, M^r je vous en enverray un, cet ouvrage n'a pas
trouvè toute l'approbation, on accuse l'auteur en partie d'indiscretion, en partie qu'[']i[l]
n'a rien fait voir au premier tome qui fust assez solide, renvoyant le lecteur dans toutes
25 les meilleures rubriques au 6^{me} livre ou le second Tome, qui n'a jamais etè veu icy: il est
vray qu'apres sa mort les Heretiers ont declarè que ce livre etoit achevè et ont demandè

Zu N. 356: *K* antwortet auf N. 284 und wird zusammen mit N. 389 beantwortet durch N. 420.
7 Prince Hereditaire: Friedrich (I.) von Hessen-Kassel. 20 Genealogie: vgl. N. 284. 20 vie du
Pere: vgl. Ch. PERRAULT, *Les Hommes illustres*, T. 2, 1700, S. 17 f. 21 Cronique: J. J. WINKELMANN,
Gründliche und warhafte Beschreibung der Fürstenthümer Hessen und Hersfeld, Theil 1–5, 1697.
25 6^{me} livre: Theil 6 erschien erst 1754.

une somme assez grande pour le remettre. Mais la Cour etant disgoustè du premier Tome il paroît que tout sera ensevely dans l'oubly.

M^r Papin est icy[,] je ne manqueray pas de luy faire part de vos bonnes graces[,] il ne manquera pas de vous ecrire le premier. N'étant revenu avec Son Alt. le Pr. Hereditaire que le 20 au soir je n'ay peu m'aquiter plustot de mon devoir[,] je seray plus exacte à l'avenir. Il arriva hier un envoyé de Darmstatt icy. Je ne say pas la raison: La Cour est à la chasse et pour accompagner Son Alt. Royale: Le mechant temps empeche les autres Princesses de suivre. Je suis tousjours <...>

de Cassel 1701 ce 24 de Novembre

357. KONRAD JANNINCK AN LEIBNIZ

Antwerpen, 24. November 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 442 Bl. 1. 4 °. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. Siegelausschnitt mit geringfügigem Textverlust. Bibl.verm.

Clariss^e ac Erud^{me} Domine

Transmissis Florentiam ad RP. Annibalem Marchetti, quas non ita pridem Cl. ac Erud^{ma} D. V^{ra} commendaverat nostro P. Papebrochio; inde nunc responsum, quod hisce includo, advenit. Cupit quoque rescire P. Annibal, qua breviori via possint litterae vestrae comemeare; et rescribo ei rectissimam et brevissimam esse viam Roma Mantua Hannoveram et contra; relictam procul Antverpia. Si quid porro D. V^{ra} deinceps ei communicare velit, poterit litteras recta Romam destinare, ubi ipse post hac verosimiliter morabitur: et

7 le Son Alt. *K*, *korr.* *Hrsg.*

4 vous ecrire: Papin schrieb am 5. Dezember 1701; vgl. GERLAND, *Briefwechsel mit Papin*, 1881, S. 260. 7 Alt. Royale: Gemeint ist wohl Luise, Tochter Friedrichs I. in Preußen, Gem. des Kasseler Erbprinzen Friedrich.

Zu N. 357: *K* folgt auf I, 14 N. 201. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 11. Juli 1706 (BRÜSSEL *Société des Bollandistes* ms. boll. 432 n° 41 Bl. 136). Beilage zu *K* war N. 315. 15 quas: N. 235, Beischluss zu Leibniz' nicht gefundenem Brief an Papebroch vom 13. September 1701 (vgl. N. 303).

si quo casu inde abesset, litterae nihilominus ad eum tuto pervenient. Intera gaudeo, me hanc nactum esse occasionem offerendi D. V^{rae} officia mea, si quid valeo, et significandi, P. nostrum Papebrochium nuperis diebus in morbum incidisse gravissimum, ex quo et decessurus timebatur die 8, 9, 10 et 11^o coepto malo: sed, quae Deo sanctisque ejus sint gratiae, duodecimo die praeter expectationem medici ac nostram remittere febris, quietius agere, melius paulatim habere ac sibi restitui; adeo ut nunc extra periculum gravioris mali videatur constitutus esse, et plurimam a se salutem adscribi D. V^{rae} jubeat; cui et ego fausta omnia et fortunas precor[.] Antverpiae 24 9^{bris} 1701

Clariss. ac Erud^{mae} D. V^{rae} [d]evotiss. famulus

Conradus Janningus.

10 Celeberrimo atque Eruditiss^o Viro D. Godefrido Guilielmo Leibnitio etc. H a n n o -
v e r a e

358. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

München, 25. November 1701. [331. 373.]

15 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 279 Bl. 26–27. 1 Bog. 4^o. Goldschnitt. 3 S. — Gedr.:
KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 255.

Munick 25. Novem^e 1701.

You may perceive by the place from which I date this letter that I am become a perfect Rambler; but, notwithstanding that, my affections are steady, and I have still the same value and respect for you that I alwaies had. Your letter to M^r Morellus procured me very great civilities from him, and he not only showed me all the Count of Swartzburgs medalls, and gave me severall very learned instructions, but he alsoe made me a present of some valuable Roman coines from Arnstet. I went to Nuremberg, and was soe unfortunate as to come thither just when the inhabitants were paying their taxes into the treasury,

5 f. quietius ager agere *K*, *korr.* *Hrsg.*

Zu N. 358: *K* wird beantwortet durch N. 396. 19 letter: vgl. N. 331 Erl. 20 Count: Anton Günther II. von Schwarzburg-Arnstadt.

soe thet M^r Imhoff as treasurer was obliged to attend daily and I had but little of his company, but that little that I had of it convinced me that he is a very learned man.

Hannover and Berlin have left such impressions upon me, that I cant relish fine buildings without good inhabitants, and 'tis that, that makes me prefer the Electrices Apartment at Herrenhausen to that they call the Emperours, at Munick; and the little hall at Lusenbourg to the famous one at Ausbourg. In short, I dont beleive I shall like my native England, unlesse I find a court from Hannover there. I am just now going to pay a visit to the Abbè Stephani, who seems to be a man of letters, and is, like every body employed by his Master, very well bred.

To morrow or next day I shall set out for Vienna, where the greatest satisfaction I propose to my self, is to meet a letter from you. I am <...>

If my Lady Bellamont be angry with me, pray make us Friends. My humble service to the Abbè of Lockum.

359. JOHANN PETER LUDEWIG AN LEIBNIZ

Halle, 29. November 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 584 Bl. 6–7. 1 Bog. 2^o. 4 S. Bibl.verm.

Halle d. 29. Nov. 1701.

Wohlgebohrner Herr, Hochgeneigter Herr, Großer Patron.

E. Excell. haben nun etliche Jahre hero so viele Gnade vor mich gehabt: daß ich für vielen andern ursache finde, mich über die von S^r Konig. Maiest. an Ew. Excell. Allergdgst übertragene direction unterthanig zuerfreuen. Es werden alle Liebhaber der Wißenschafften Gott und Ihrem König danken; daß Ew. Excell. Selbigen zum Schuz und haupt gesezet unter dero mächtigen vorschub fleiß und Arbeit befördert und unterhalten

1 Imhoff: J. W. Imhof; vgl. N. 331 Erl. 5 Emperours: der Kaisersaal in der Münchener Residenz.
 6 the famous one: Gemeint ist vermutlich die fürstbischöfliche Residenz. 8 Stephani: A. Steffani.
 9 Master: Georg Ludwig. 13 Abbè: G. W. Molanus.

Zu N. 359: *K* folgt auf I, 18 N. 358 und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 30. April 1702 (Druck in I, 21). Beilage waren J. P. LUDEWIG [Praes.], *De auspicio regum*, 1701, u. DERS., *Päpstl. Unfug wider die Krone Preußen*, 1701 (vgl. S. 636 Z. 5 f. u. das zitierte Antwortschreiben). 20 Maiest.: Friedrich I. in Preußen.

werden kan. Mein Wundsch ist zu dem Allmächtigen Gott; daß Er Ew. Excell. Lebens-
 Alter mit reichem zusaz vermehren und stärken wolle; damit die Gesamte Gelehrte welt,
 absonder. aber dieienige, welche sich in Konig. Landen befinden, noch lange Zeit von
 Ew. Excell. weisen anschlügen, beyhülffe, und vorschub unterstützt und erhalten wer-
 5 den mögen. Ich übersicke Ew. Excell. in unterthänigem respect die unter meiner feder
 von dem Völcker-Recht König. würde anzunehmen, verfertigte mühesame Schrifften. Wie
 mich dann die Wichtigkeit der sache hinein geführet; daß ich dieses ganze Jahr, außer mei-
 ner ordentlichen arbeit, darüber geseßen und was nur irgend bey Einheim. und Außländ.
 Scribenten aufgezeichnet worden, zusammen gebracht und in dise ordnung gesezet habe.
 10 Wie ich dann noch in dem lezten werck von dem XIII. Seculo her alle D. D. Jur. Canon.
 der Italiener absonder. so viel Selbiger in hießiger Erzbischöff. vormahligen Bibliothequ
 vorhanden gewesen, durchgangen, und Jedes seine gründe und fehler aufgesuchet habe;
 daß solche anmaßung deß Papstes auß lauter vornehmen Pöpstl. Theologis und JC^{tis}
 widerleget worden ist. Voriezo bin ich über meinen *Germania principe* der vornehmsten
 15 Fürst. Häußer in Teutschland begriffen; da ich in Scriptoribus Rer. Germ. viele dinge zu-
 sammen gebracht, welche von keinem domestico iedes haußes geschrieben worden sind.
 Der *Codex Jur. Gent* davon ich nun acht tage den andern theil zu lesen angefangen leget
 mir manchen grund und bringet mir offt ein liecht, da ich es nicht vermuthet habe.

Noch vergönnen Ew. Excell. eine bitte in unterthanigkeit anzuhängen. Es haben S^e
 20 Konig. Maie. mir schon vor zwey Jahren, zu Meinem geringen Salario von 200. rthl. noch
 jährlich 100. rthl. zugeleget, welche ich wohl manche meße allein vor bücher außgebe.
 Nun sollen diese leztere hundert von dem rest der lob. Landschafft deß Herzogthums
 Magdeburg kommen, welche mir biß dahin abgehen. Nachdem aber der Herr LandRath
 von Diskau sich voriezo in Berlin befindet: so haben mich deß Herrn Ghd. Rathes von
 25 Fuchs Freyherr. Excell. versichert, die sache zum effect zubringen. Da dann Ew. Excell.
 gnädige assistence und hoher vorspruch ein großes beytragen könnte. Um welchen ich
 unterthanig ansuche, und solche gnade zu rühmen suchen in alle respect und devotion
 verharren werde

Wohlgebohrner Herr, Hochgeneigter Herr Ew. Excell. unterthäniger D.

30

Johann Peter Ludwig.

7f. dieses ... geseßen: vgl. LUDEWIGS ausführlichen Bericht in *Vorschrift zu eröffnung seiner Collegien*, 1701, bes. S. 41–50. 17 *Codex* ... theil: LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700. 24 Diskau: C. v. Dieskau.

360. LEIBNIZ AN GERHARD MEIER

[Berlin, Mitte – Ende November 1701]. [338. 428.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: LBr. 627 Bl. 251–252. 1 Bog. 4°. 2/3 S. — Auf Bl. 251 u. 252 v^o Schluss u. Aufschrift von *K* von N. 338.

Bodikerus rector hic scholae olim vir doctus, dudum obiit. A filio tamen ejus pastore alicubi adhuc non contemnenda paterna vel propria sperantur. Est hic vir insignis Seidelius, curiosus cum omnis rei antiquariae tum Germanicae quem recipiemus quoque. Is edet scriptorem quendam Historiae Prutenicae, qui ante 300 annos circiter dialecto Inferioris Saxoniae scripsit, et ei addet notas non contemnendas. 5

Insignis est codex quem memoras et mereretur delineari figuris ad noscendas res seculi XI. 10

Missionum negotium serio cogitamus. Dicam Tibi in aurem qua fiducia. Magna est Reges Prussorum cum Tzare Moscorum amicitia[,] inde nobis apertum iter ad Barbaros inter Moscos et Sinas, ipsumque Sinarum imperium. Jam id agimus ut nobilis Polonus doctus in Moscoviam a nobis ablegetur observandi causa et parandi iter[.] Is cum sit pictor quoque egregius ad Tzarem afferet icones hujus familiae Regiae, et inde Tzaricae referet. Suadeo iniri societatem Mercatorum Moschicam cui vellem intervenire Bremenses Hamburgenses Lubecenses sub auspicio Regis Prussorum. Verum a Moscorum Monarcha 15

Zu N. 360: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 338. Für ihre Datierung gibt es keine sicheren Anhaltspunkte, abgesehen davon, dass sie noch 1701 (vgl. Z. 7 Erl.) während eines Berlinaufenthaltes entstand (vgl. Z. 5 u. Z. 6 „hic“). Wir gehen davon aus, dass Leibniz zügig geantwortet hat. Unser Stück wird beantwortet durch N. 428. 5 Bodikerus: J. Bödiker. 5f. Bodikerus ... sperantur: fast wörtlich schon in der Textnote 1 zu N. 338. 5f. A filio ... sperantur: C. E. Bödiker, Diakon in Wriezen/Oder, besorgte lediglich zwei bearbeitete Neuauflagen der *Grund-Sätze* seines Vaters, vgl. J. BÖDIKER, SV. Zum Wörterbuchprojekt und seinen Realisierungschancen vgl. ebd. die Vorreden. 7 Seidelius ... quoque: A. E. v. Seidel wurde 1701 in die Sozietät aufgenommen. 8 scriptorem: Da Seidels Edition nicht erschienen ist, andererseits eine eigenständige niederdeutsche Chronik des Ordenslandes Preußen aber nicht existiert, kann nur mit Vorbehalt vermutet werden, dass Leibniz die *Cronike des landes von Pruszien* des JOHANN von Posilge meint, deren älteste Handschrift schon damals in Berlin lag (heute *Staatsbibliothek Preuß. Kulturbesitz* ms. bor. fol. 213; gedr. in: *Scriptores rerum Prussicarum*, Bd 3, Leipzig 1866, S. 79–397) und deren Berichtszeitraum die Jahre 1360–1420 umfasst. 10 codex: das Evangelistar Kaiser Heinrichs III., BREMEN *Staats- und Universitätsbibl.* Ms. b. 21 (vgl. *Biblia*, SV.). 14 Polonus: Th. Lubienietzki. Die von Leibniz erwähnte Mission fand nicht statt. Vgl. noch N. 331.

impetrabit quae credo alias nemo. Haec si iis nota essent, qui aliquid egregii possunt, fortasse nasceretur aliquid simul Reipublicae et egregiae valde profuturum. Vale etc.

361. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

[Rostock, Ende November 1701]. [296. 362.]

5

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 24–25. 1 Bog. 8°. 4 S.

Dero werthestes vom 15. Novembr. ist mir wol geworden. Ich sehe daraus E. Excellenz sonderbahre und unverdiente vorsorge, welche mich so viel mehr touchiret, so viel weeniger ich dieselbe auff einige weise praetendiren kan oder mich umb dieselbe bis dato meritirt gemacht habe. Das Sulphur fixum geth hiebei, und ich wol versichere vor
 10 seine irreducibilität. Alle experienz davon zu schreiben würde ehe ein buch als ein brieff erfordern. In giftigen Kranckheiten, diarrhoea, habe es probiret, auch in verlahmungen, die dosis zu 3 bis 5 grain nebst der continuation. Und seind davon lebendige Zeugen gnug. Man kan in dosis nicht excediren. Es operirt auch nimmer violent uber[,] meistens verschieden per urinam et sudorem. Ausgluen last es sich alle Zeit und bleibt immer in
 15 einer Krafft, es komme ins feuer, ins aquafort. Im feuer wirds besser. Dis kan noch besser werden. Darumb sende nur so weenig. Es ist was muhsahm zu machen. Ich meine aber einen kurtzen weg zu haben. Die der geheimeen Chimie notice haben werden wol darinn finden was sie nicht gesucht hätten. Man betrachte seine feinigkeith im microscopio, und seinen effect auff archeum hominis. Auff ein arsenicalisch waßer wil ichs probiren. Sie kon-
 20 nens auch thun nach ihrem belieben. Von pulver verliert man nichts. Das menstruum solvirt ein metall radicaliter und tingirt sich mit dem metall, fuhrts durch schwarz und weis bis in die röthe. Ich wil es zusenden wie es im glaase ist wenn ichs so weit habe als ich wil. Das glas ist mit lauter guldenen striemen als aadern die durch gehen und durch kein feuer herausgebracht werden tingirt. Das metall vermehrt sich daß aus 1 theil

2 egregiae: offensichtlich verschrieben, wohl beeinflusst durch Nachklang von Z. 1 „egregii“. Zu lesen ist wohl „Ecclesiae“, wofür die lautliche Nähe zu „egregiae“ ebenso spricht wie Syntax und Kontext („propagatio fidei per scientias“). Auch Meier spricht zitatweise in diesem Zusammenhang von „Ecclesia“ (vgl. N. 338 S. 607 Z. 12).

Zu N. 361: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 15. November 1701. Als Beilage (vgl. S. 639 Z. 17) vermuten wir neben der Z. 9 erwähnten Probe N. 362.

3 werden. Ich habe auch ein pulver bei jemand gesehen das tingirt ein glas und dringt ein und ob wol sein gewicht nicht über ein quentiin ist so seind doch wol 60 glaser damit tingiret, daß mans auch schleiffen kan gelb und roth, und das pulver verliehret nichts von gewicht. Eine Zusammensprache würde hie zutraglicher sein als viel schreibens. Denn ich habe dergleichen sachen gar viel, und wie der H. von Danckelmann mich annaam als 5 medicum des Churfurst. davon ich Electoris hand und siegel habe, ist mir gnug zuschub geschehen, und ich meine es sei nicht unnutz angewandt. Denn ich bald keinen winckel in Holland und Engeland undurchsuchet gelaßen, in die sieben jahr. Und ich zweifle nicht daß ich viel correspondenten habe welche ein großes licht in Chymicis werden beitraagen. Ich habe auff meines Vettern gutern hie alles zu diensten und ich gebrauche in meinen 10 arbeiten weenig feuer[,] meist luftt, Sonne, Mond und influenz der ich nachgehen weis. Habe mir auch viel kostbahre manuscripts angeschafft. So ich solte assistiret werden ist es nicht so wol zu meinem vorthail als zum gemeinen und so ichs solte berechnen, wurde sich finden, daß ich immer im vorschus sei. So man solte in particular eine transmutation finden, darzu ich nicht weenig apparenz sehe, konte man an staat von andern assistiret zu 15 werden mehr zum gemeinen nuzen beitraagen; gewisheit der sachen habe gnug gesehen. Indeßen so diese und dergleichen experimenta wie hiebei gehen angenehm sein sollten wil ich mehr senden. Bei dem H. von Wedel wil bitten meine gehorsahmste recommendation zu machen. Der H. Geheime Rath (Illgens) der zugleich mit dem Hoffstadt wol 8 mahl mit mir in Hannover gewesen, an den auch schreiben werde wird auch wie ich 20 hoffe nicht abgeneigt sein. In den *actis* Lipsiensibus habe ich die intention der societät mit großem vergnugen gelesen. Es ist so wol eingerichtet als wie mans hatte bedencken können. Sonderlich der punct weegen der religion, daran wol keiner sonst unter denen protestierenden gedacht. Ich wünschte zu solchem dienste auffgeopffert zu werden. Es solte mir keine muhe zu gros keine reise zu weit sein. Hat man H. Clüvern und H. von 25 Tschernhausen nicht auch in der Societät? H. Tschernhausen hat mir vortreffliche sachen in opticis gewiesen. In Copenhagen habe auch H. Assessor Römer gesprochen von dem man sehr viel besondere dinge erhalten konte ad observatorium. Ich habe in Embden mir eins ein Horologium machen laßen, da sich der planetenlauff wie am Himmel zeigte. Da

10 Vettern: Wolfrat. 21 intention: Gemeint ist die der *Epistola ad amicum*, 1701, S. 12–16, entnommene lateinische Übersetzung des Stiftungsdiploms der Sozietät der Wissenschaften in: *Acta erud.*, April 1701, S. 182–186. 23 punct . . . religion: Gemeint ist die Aufnahme der (protestantischen) Mission unter die Aufgaben der Sozietät. 25 f. Hat man . . . Societät?: Weder E. W. von Tschirnhaus noch D. Clüver wurden Mitglied.

ist ein guther meister. Henric. Sed vereor ne nimis longus sim. Deswegen breche ich ab und recommendire mich ⟨...⟩

362. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT FÜR LEIBNIZ

Pro Memoria von weegen der medicin.

5 Beilage zu N. 361. [361. 405.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 497 Bl. 8–9. 1 Bog. 8°. 4 S.

Pro Memoria von weegen der medicin

Soferne Ihr. Maiestät oder die Societät die Universalitat dieser medicin, so wie ich sie in der that befunden, solten nachprobieren wollen, müste davon ein mehrerer vorrath
10 an die hand geschaffet werden, und das konte ohne unkosten nicht sein. Alsdenn aber konte man nehmen podagricos, phtysicos, hydropicos und morbos magis fixos, Epilepticos und mit dieser einen medicin so lange continuiren bis solche morbi ex radice gehooben. Eines privati werck ist es nicht es bei allen auff die proobe zu stellen. Im gemeinen praxi seind aller patienten judicia und gedult und auch erkäntlichkeit nicht gleich. uberdem
15 weis man wol wieviel der Neid causarum fallacias machet, und wie ungerne man daran wil daß man ein Universale wil zustehen das doch warhafftig ist und in der that kan erwiesen werden. Das privat interesse weeniger hindert das algemeine interesse aller. Und wiewol dieses pulver in feuer gebracht bei unreinen edelgesteinen daselbst sich mir nicht uneigen zu dergleichen dingen erwiesen, auch die moglichkeit einer transmutation
20 zu erweisen wol etwas konte hiemit gezeiget werden, ein jeder der auch wol verstehet daß dergleichen subtile metallische corpora so gar schwer nicht sein flußig zu machen und weiter zu bringen, so mag ich doch von solchen dingen weil man gleich gar zu großen vorthail davon vermuthen ist, und den alsobald flugs erzwingen wil nicht reeden. Rede auch davon lieber ins particulier als vor großen herren und ministris. Ich habe mir auch bis
25 dato die Zeit nicht genommen was mutationem metallicam anlanget, recht auszuführen. Was aber medicin betrifft so kan ich wol in waarheit bezeugen durch die experienz daß ich sehr großen effect in diesem fixen corpore gefunden, ja gantz was ungemeines, nicht daß ich solte glauben, es ware nicht etwas hohers und das geschwinder würckte. Aber unter denen so bekandt ist dis wol das beste, sicherste und krafftigste. Die da wißen was es fur

muhe kostet dergleichen fixes und reducirtes corpus zu erhalten, und die besten Chymici damit ich aller orten conferiret, haben vor inimitabel gehalten, ohne den schlüssel den ich dazu habe, welchen ich doch glaube gaar wenig bekandt zu sein.

363. LEIBNIZ FÜR KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

Vorschläge für eine militärische Überwältigung Wolfenbüttels.

5

[Berlin, Ende November 1701]. [292. 366.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XIX 7 Bl. 31–32. 1 Bog. 2°. 1 3/4 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. — Auf Bl. 31 r° *L*¹ von N. 366, auf Bl. 32 v° oben *L* von N. 73, unten *L*¹ von N. 72. — Gedr.: 1. FOUCHER DE CAREIL, *Œuvres*, 4, 1862, S. 309–314; 2. KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 88–91.

10

Es ist kein Zweifel daß Franckreich thun werde was müglich umb das Reich zu trennen, und deßen einmüthige conjunction zu verhindern. Zu welchem ende die Churfürsten von Colln und Bayern, und das hochfurst. Wolfenbutel sich mit dieser Cron in Neutralitäts Tractaten engagiret befinden, und zu dem ende subsidien ziehen; solches auch zum theil nicht in abrede seyn.

15

Nun ist zu besorgen, es werde Franckreich sich bemühen noch einige puissancen im Reich dazu zu ziehen, und sonderlich den König in Pohlen mit dem Haus Sachsen zu gewinnen, keine Mühe noch Kosten spahren, weil es wohl siehet, daß sonst der Churfürst in Bayern allein, als von dem NiederSächsischen und Westfälischen Creiß zu weit entfernt, denen darinn befindtlichen gleichgesinneten die hand nicht gnugsam bieten könne. Wie dann solcher König starcke werbungen in Sachsen anstellet, und dadurch dergleichen besorgniß bestarcket.

20

Dergestalt würde Franckreich eine macht von etliche 40 tausend Mann im Reich

Zu N. 363: Diese wohl für Königin Sophie Charlotte verfasste Denkschrift, deren Abfertigung nicht gefunden wurde, steht in der Reihe der zahlreichen Leibnizschen Überlegungen von Ende November/Anfang Dezember 1701, wie der von Wolfenbüttel ausgehenden militärischen Gefahr zu begegnen sei. Die Schrift dürfte dazu gedient haben, die preußische Königin mit der politischen Situation vertraut zu machen und sie dafür zu gewinnen, Leibniz als politischen Unterhändler in Hannover zu benennen; vgl. N. 366 Erl. Für die Datierung gibt das auf demselben Bogen befindliche Konzept *L*¹ von N. 366 einen Anhaltspunkt. 12 Churfürsten: Joseph Clemens und Max II. Emanuel.

zusammen bringen, und eben so viel oder noch mehr macht im Reich dadurch en ehec halten, und unnüz machen, mehr andere an sich ziehen, deren man nicht so gar versichert, auch wohl gahr verhindern, daß das Reich nicht sobald zur cooperation gelangen könne.

5 Diesem wäre nicht beßer für zu kommen, als wenn ohne den geringsten Zeitverlust, sobald möglich, eine zureichende macht der wohl erklärten sich conjugire, und die übrigen zu gleicher erklärung dadurch, und sonst durch guthe officia vermöge.

10 Dazu findet sich diese gelegenheit, daß des Königs in Preußen Maj^t forderlichst 5 000 man an England und Holland zuschicken werden, welche chemin faisant dazu cooperiren köndten. Es komt auch dazu daß 3 Regimenter Cavallerie des Königs ohne dem wegen beßerer subsistenz vom NiederRhein wieder zurück kommen. Es kondten auch etwa noch
15 einige andere von den Königl. trouppen, so à portée, dazustoßen, also vielleicht ein corpus von 10.000 mannen ausmachen, damit 7 à 8 000 Mann Zell- und Hanöverische, auch etwa noch HeßenCaßelische sich conjugiren köndten, welches zusammen sich auff 18 biß 20.000 Mann belaußen möchte.

15 Umb mehrer sicherheit willen, würde dienlich seyn, daß einige holland. oder in holland. diensten stehende trouppen eine dienliche bewegung dazu machten, umb da es nöthig auch dazu zu treten. Und weilen die Cron Schweden auch sehr große ursach hat zu verhuten, daß der König in Pohlen sich nicht zum chef de parti im Reich mache, so dürffte diese Cron, wenn man es alda bey Zeiten wohl incaminiret, auch etlich 1 000 man
20 dazu hehrzugeben nicht ungeneigt seyn, und damit sich selbst von einer besorgenden ungelegenheit befreyen; wodurch die superiorität dießeits umb so mehr richtig wäre.

Solches müste bey Schweden und Holland von Hanover und Zell aus incaminiret, vom König aber nachdrücklich secundiret werden. Zu Caßel würden es Königl. M^t selbst zu diesem Zweck zu richten haben, hingegen die Sach von Zell aus zu secundiren seyn.

25 Vor allen Dingen aber wäre nöthig, daß die sach von Kayserl. M^t autorisiret und angelegentlichst recommendiret würde. Köndte geschehen durch ertheilung der Commission an die Creisaußschreibende Fursten des NiederSächsischen Creises[,] doch mit der Clausula samt und sonders; auch durch andere Kayserl. hortatorias et dehortatorias. Dieses müste von wegen ChurBraunschweig zu Wien gefuhrt und auch vom König secundiret
30 werden.

Bey diesem allem ist die geheimhaltung zum höchsten nöthig, damit nicht das geringste vor der zeit herfür blicke, auff daß man den zweck erreiche, und verhoffentlich

23 König: Friedrich I. in Preußen. 27 Creisaußschreibende Fursten: der schwedische König Karl XII. und der Brandenburger Kurfürst/Preußische König Friedrich III./I.

keiner extremitaten bedürffe.

Es köndten auch kräftige officia cum ostensione virium conjugiret werden.

Sonderlich wäre zu dencken ob und wie von wegen Kaysers, England und Holland dem hochfürstl. Hause Wolfenbutel annehmliche vorschläge zu thun, umb seine trouppen zu der guthen parthey herzugeben. 5

Quaeritur ob zu gleich darauff zu dringen, daß man an seiten Wolfenbutel die neue Chur erkenne, oder ob man umb mehrern glimpfs halben davon abstrahiren will. Jenes wäre das sicherste, wenn zu hoffen, daß dadurch auch in dieser Sach die majora in Collegio principum zu erhalten, also die Reichs declaration mit dem Neuen Churwesen (als deßen beylegung zur wiederbringung der einigkeit im Reich höchst nöthig) zu gleich zur richtigkeit zu bringen. 10

364. LEIBNIZ FÜR KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE UND KURFÜRST GEORG LUDWIG

Anmerkungen zu einem Bericht über den Goldmacher J. F. Böttger.

[Berlin, November 1701]. 15

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 4 Nr. 535 Bl. 126–127. 1 Bog. 2°. 3 S. Mit wenigen Streichungen und Ergänzungen. (= Anmerkungen zu EBD. Cal. Br. 4 Nr. 535 Bl. 200–205).

Der anonyme „Historische Bericht von dem sogenannten Goldmacher in Berlin, Johann Friedrich Böttcher“, zu dem Leibniz seine Anmerkungen macht, ist in zwei Fassungen von verschiedenen, nicht identifizierten Schreiberhänden überliefert: 1. HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XIX 1084 a Bl. 1 bis 3. 2 Bog. 2°. 6 S. fadengeheftet mit der Bemerkung von anderer Hand oben auf Bl. 1 r°: „Haec Historia accidit Berolini 1701. atque ubi sequitur, Serenissimae Prussiae Reginae missa est“; 2. HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 4 Nr. 535 Bl. 200–205. 3 Bog. 2°. 11 S. Fortlaufende Zahlen von Leibniz' Hand am linken Rand der 2. Fassung markieren die Textpassagen, die Leibniz in *L* mit gleicher Zählung kommentiert. Wir drucken Leibniz' Anmerkungen als Fußnoten zu diesem Exemplar des „Historischen Berichts“. Als mögliche Adressatin der Leibnizschen Anmerkungen kommt zum einen Königin Sophie Charlotte in Betracht, von der Leibniz den „Bericht“ wohl erhalten hat. Darauf deutet u. a. die Anspielung in N. 378 auf eine als bekannt vorausgesetzte Äußerung Böttgers zur Apokalypse hin, die Leibniz in seiner Anm. (13) erwähnt. Zum anderen geht aus N. 378 hervor, dass auch Kurfürst Georg Ludwig Anfang Dezember 1701 ausführlich über Böttger und seine Goldmacherversuche informiert wurde. Die Überlieferung im *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* macht ebenfalls diesen Adressaten wahrscheinlich. Als weitere Interessenten für den „Bericht“ und Leibniz' Anmerkungen sind Kurfürstin 20 25 30

Sophie (vgl. N. 46) und A. Janulli (vgl. N. 378) in Erwägung zu ziehen. Die Datierung ergibt sich aus der Tatsache, dass der „Historische Bericht“ Böttgers Flucht aus Berlin (26. Oktober) erwähnt, Leibniz von Böttgers Ankunft in Wittenberg (30. Oktober) Kenntnis hat (vgl. Punkt (18) von Leibniz' Anmerkungen) und Leibniz in N. 46 Kurfürstin Sophie berichtet, er wolle selbst mit Augenzeugen der Böttgerschen Experimente sprechen und darüber Bericht erstatten. In N. 68 berichtet Leibniz dann Sophie, er habe ausführlich mit dem Apotheker Zorn gesprochen.

Historischer Bericht von dem sogenannten Goldmacher in Berlin,
Johann Friedrich Böttcher, so viel er selbst erzehlet, und man von andern
glaubwürdigen Personen, mit welchen er umgegangen, erfahren können¹.

Johann Friederich Böttcher ist gebohren in Schläitz einem Städtchen im Vogtlande unter den H. Graffen von Reuß gehörig; Sein Vater hat daselbst etwas bey der Müntze bedienet, nach des Vaters tod hat seine Mutter den Conducteur in Magdeburg, Jobst Friederich Tiemann geheyrathet, woselbst auch der Sohn Joh. Fried. Böttcher erzogen worden; Im 14^{ten} Jahre seines Althers ist er von seiner Mutter nach Berlin gebracht worden² zu H. Friederich Zorn die Apotheker Kunst bey demselben zu lernen. In seinen ersten Lehrjahren war er gar liederlich und schmutzig, nachgehends aber hat sich an ihm ein scharffes ingenium vermercken laßen, und Er selbst hat angefangen alle Dinge genau zu untersuchen. Einsmahls kahn jemand in die Apotheck, und alß sie untereinander vom Goldmachen discurrirten, sprach selbige person: die Goldmacher sind gar sonderliche Leuthe, sie wißen wann sie sterben sollen; ein ander sagte: Woher wißet ihr das?³ Jener

¹ Bey dem Historischen Bericht von dem angegebenen zu Berlin gewesenen Adepto Böttchern finde ich ein und anders aus dem jenigen, so mir die darinn angeführte testes oculares selbst gesagt, zu erinnern.

² (1) Sind die Zeiten nicht eigentlich ausgedruckt, als in welchem Jahr der junge Mensch nach Berlin kommen, wann er das buch des Schweizers erhalten, wann er aus dem Hause seines Lehr Herrn sich in noch wehrender Lehre absentiret, und wann er endlich die Proben gethan. Ich erinnere mich nicht, daß H. Zorn gesagt, als ob ihn seine Mutter nach Berlin bracht, sondern nur, daß ihn ein apotheker zu Magdeb. an ihn recommendiret, doch kan beydes wohl seyn.

11 Vater: Joh. A. Böttger starb 1682. 12 Mutter: Ursula Böttger, geb. Pflug. 25 apotheker: nicht identifiziert. 18 jemand: F. W. Köpke, ein Apotheker. Vgl. C. A. ENGELHARDT, *J. F. Böttger, Erfinder des sächsischen Porzellans*, Leipzig 1837, S. 4.

antwortete: Ich habe einmahl in der Schweitz bey einem serviret, der konthe auch Gold machen; einsmahls auf den Abend setzte Er sich in einen Stuhl, und rieß mich zu sich, und sprach: Hier hastu ein Büchlein, stecke es bey dir und verwahre es wohl; Nach einer Stunde wolthe ich ihn wecken, damit wir nach dem Feuer sehn möchten, und da war er todt. Ich lieff zu seinem Bruder, der auch zu S^t Gallus wohnete, welcher gleich mit mir gieng, aber er war todt und blieb todt; Wir lieffen in das Laboratorium, da waren wohl viel Sachen, aber niemand wußte, wie sie zu gebrauchen waren; Böttcher, als er dieses hörete, fragte: ob Er denn das Buch noch hätte, jener sprach: ja ich habe es noch zu Hause; Böttcher bath ihn, er möchte es ihm doch einmahl mitbringen, welches er ihm auch versprach. Nach etlichen Tagen kam der Mensch wieder in die Apotheck, da fragte Böttcher nach dem Buche, jener zog es herfür und gab es ihm, er möchte eine Zeitlang drin lesen; das Buch aber war sehr fein, unleserlich, mit vielen Zeichen und abbreviaturen geschrieben, daher Böttcher lange Zeith damit zugebracht bis Er das Manuscriptum lesen lernen, und weil viel Latein mit darunter war, so kahn er je zu weilen zu Zorns Praeceptor, und ließ sich von einem und dem andern Nachricht geben⁴; Alß er den Process gefunden, wie man das verum aurum potabile machen soll, und ferner aus demselben die tria principia des philosophischen Steines, Sal, Sulphur, und Mercurium, so versuchte er eines und das ander, und wo er in einen Winckel kahn, da machte er ein Feuer; Wann aber der Apothecker Zorn dazu kahn, so schallt Er ihn, worumb Er die materialien versudelte, er solthe hingehen, und die Leuthe in der Apothecken abfertigen; er aber ließ sich nicht abhalten, sondern forschete täglich, schaffete sich dabey an allerhand philosophische Bücher, und laß unaufhörlich in denenselbigen. Er fing aber die Arbeit zum philosophischen Stein gantz heimlich und verborgen an, und hat eine geraume Zeith in H. Zorns laboratorio unter dem Tisch ein Feuer gehabt, daß es kein Mensch gewust oder gesehen; die andern Gesellen v. jungen in der Apotheck haben Böttchern vexiret,

³ (2) Es würde guth seyn zu wissen wer die Leute, so den dialogum mit dem so das buch aus der Schweiz bracht, in der apotheke gehohret, und sie selber darüber zu vernehmen.

⁴ (3) Es würde auch dienlich seyn, des Apothekers Herrn Zorns Praeceptorem, den Botticher wegen des Lateins im buch zu Zeiten consuliret, zu vernehmen, der einige particularia von dem buch und deßen inhalt zu sagen wissen wird.

1 einem: nicht identifiziert.

15 Praeceptor: J. P. Adelung; vgl. ENGELHARDT, *a. a. O.*, S. 7.

ob Er dann nicht bald Gold machen könne, Er aber hat ihnen zur antwort gegeben, sie solthen nur ihres Thuns warthen, er wolle sie nicht hindern, Sie aber solthen ihm auch nichts in den Weg legen. Einsmahls auf einem Sontage nachmittage unter der vesper Predigt komt der eine Junge, mit Nahmen Christoph Trader aus Collberg in Pommern zu ihm, und fraget, ob Er nun bald Gold machen könne, er gab aber zur Antwort: Silber will ich nun wohl machen, aber auch in Kurtzen Gold. Der Böttcher zeigte ihm ein Weiß Pulver, und sprach: Dieses pulver tingiret Eisen, Kupfer und alle Metalla in fein Silber, der junge sprach: ja wann du das kanst, so mache mir geschwind den Nagel (welcher ohngefehr im distillir Hause auf einem Offen lag) zu Silber; Böttcher nahm den Nagel, steckte ihn in einen distillir Offen, ließ ihn glüend werden, und nahm darauf sein weißes Pulver, solvirete es in einem gewißen Waßer in einem hohen gläßchen, und so tieff als er den Nagel in das im Waßer solvirte weiße Pulver steckte, so weit wurde Er zu feinem Silber. Ein ander junge mit Nahmen Joh. Christoph Schrader aus Magdeburg, welche beyde neben Böttchern die ApotheckerKunst bey Zornen gelernet⁵, stund dabey und sprach: Ey so mache mir auch was; Böttcher antwortete: gib mir nur was her, und weil der junge nichts hatte, brach Er die Zunge aus der Wage, die er eben in der Hand hatte, und gab sie Böttchern, dieser ließ sie auch glüend werden, und so tieff er sie in das weiße Pulver steckte, ward sie zu fein Silber. Und weil Böttcher nicht Gelegenheit haben konthe, seinen process zu ende zu bringen, ihm auch alle Lust zur ApotheckerKunst vergieng⁶, welcher schlechten grund und verderbtes Wesen er mehr und mehr einsahe und erkennen lernet, so brachte er seine Sachen heimlich hinweg, und gieng endlich gar aus Zorns Hause v. der officin, und machte sich zu einen Laboranten auf der Friedrichs

⁵ (4) Was von der Veranderung des Bleyes und Eisens in Silber als die Tinctura erst ad album gangen erzehlet wird, so die beyden damaligen apotheker jungen Trader aus Colberg und Schrader aus Magdeburg gesehen haben sollen, davon hat Herr Zorn gegen mich nichts gedacht. Sie wären billig selbst daruber zu examiniren.

⁶ (5) Ich sehe daß der Verfaßer dieser relation nicht bey der narratione facti bleibet sondern etwas weiter gehet, wenn er vielleicht ex suis praeconceptis sententiis sagt, es hatte Botticher den process gefunden das verum aurum potabile und daraus die 3 principia des philosophischen Steins zu machen; item es wäre ihm alle lust zur Apothekerkunst vergangen, weilen er deren schlechten grund und verderbtes wesen mehr und mehr eingesehen. Dieß macht mich glauben der Autor dießer Relation sey kein Testis ocularis, sondern einer von denen die es nur von andern gehöhret.

Stadt, mit Nahmen Sibert, bey demselben hielt er sich fast ein Vierteljahr auf, versuchte viel und allerley dinge; alß es ihm aber endlich recht miserable gieng (den[n] der Laborant wolthe ihn nicht länger bey sich haben, und seine Eltern wolthen ihm nichts schicken, die Tinctur aber hatte er eingesetzt⁷, die wolthe er gerne zur perfection bringen) so ward er gedrungen an die Frau Zornin zu schreiben⁸, daß sie möchte bey ihrem Mann für ihn bitten, damit Er ihn wieder annehme, Er, Böttcher wolle gerne die versäumte Zeith bezahlen, oder so lange nachdienen; Worauf ihn H. Zorn wieder angenommen. Indeßen bekommt Er seine tinctur, welche alß ein gelbes Pulver⁹ ausgesehen, fertig, und bey den Laboranten Sibert tingiret er das erste mahl und verwandelt gemeines bley¹⁰, und zu einer andern Zeith den Mercurium vivum in das feinste Gold; hernach tingiret er zu einer andern Zeith für den einen jungen etwas¹¹, welches er aber gleich den 8ten Tag darauf wieder verlohren; Ein ander mahl tingiret er für des H. Zorns Stoßer von einer alten aquae vitae FlaschenSchraube von bley, welcher es gleich wieder verkauffet; Er muss aber auch eine ziemliche Parthey für sich tingiret haben, weil er sich zwey kostbahre Kleider machen laßen¹², auch seiner Mutter ducaten geschicket, und alß sie ihn mündlich gesprochen und

⁷ (6) Mit dem Laboranten Sibert bey dem sich Böttcher einige Zeit aufgehalten, habe ich selbst geredet. Was sie damahls mit einander versucht, war nicht angangen; und muß er seine rechte arbeit vor ihm verborgen haben. Stehet dahin, wo sie dann gewesen seyn muß.

⁸ (7) Ob er an die Frau Zornin geschrieben, umb wieder aufgenommen zu werden, weiß ich nicht, wohl aber daß er Herr Zorn selbst geschrieben, und gar demüthig gebethen wieder aufgenommen zu werden. H. Zorn hat mir den Brief selbst zulesen gegeben, da er sehr umb Verzeihung bittet, und sich im geringsten nicht als einen adeptum aufführet.

⁹ (8) Ich habe nicht gehohret, daß die Tinctur als ein gelb Pulver außgesehen, sie wird auch bald hernach ganz anders beschrieben.

¹⁰ (9) Wie mich der Laborant H. Sibert in gegenwart des Herrn von Wedel berichtet, so hat er zu erst Mercurium vivum, und ein ander mahl bley tingiret.

¹¹ (10) Wäre guth zu wißen, wer der eine Junge vor den er etwas tingiret. Es ware auch guth denselben so wohl als den Stoßer aus der apotheke dem er auch was tingirt haben soll, darüber zu vernehmen. Von diesen Projectionen hat H. Zorn mir nichts gesagt.

1 Sibert: Chr. Siebert.

23 Wedel: M. H. von Wedel.

12 Stoßer: J. Reißer.

gefraget, wo Er das Gold herbekähme, hat er gesaget, er könne Gold machen, er habe ein Pulver von einem griechischen Mönch bekommen (Er sagte aber ein ander mahl zu einem andern, er habe dieses nur fingiret, damit seine Eltern nicht möchten auf ihn dringen, und dieses Geheimnüs zu Sünde misbrauchen) damit könthe er alle Metalle in Gold tingiren.

5 Von dem Silber und Golde, welches Er tingiret hat, soll ein Theil in die Königl. Müntze, ein Theil aber an die Juden und Goldschmiede per tertium seyn verkauffet worden¹³. Alß Er aus seinen Lehrjahren frey gesprochen, und zum apotheker gesellen gemacht worden, kahm er einmahl zu der Frau Zorninen, redete unter andern christlichen Gesprächen, auch mit ihr von ihrem Herrn, und bezeigete, wie es ihm leid thäte, daß er sich so sehr an Gott

10 versündige, in dem er immerhin auf die Goldmacher schelthe, sie vor Land und Leuthe Betrieger ausruffe, und sagte dabey, es wären die Sachen an sich selbst eine göttliche Wahrheit, und obgleich viel Land und Leuthe Betrieger dieselbe verlästert gemacht, so gienge ihr deswegen dennoch nichts ab; die Frau Zorninen fragte, woher er es dann wüste? Er gab zur Antwort: Gott habe ihm dieses Geheimnüs geschencket, und ehe er weg

15 kähme, wolthe Er H. Zornen zu einem Zeugnüs etwas tingiren, damit Er sehen könthe, daß die Sache an sich selbst keine Betrügerey sey; discurrirte dabey aus der Bibel, und zeigte, wie dieses Geheimnüs auch in Gottes Wort gegründet sey. Zu einer anderen Zeith ward über H. Zorns Tisch von Jacob Böhm gesprochen, H. Zorn aber fieng auch dabey an auf die Goldmacher hart zu sprechen, und sagte: Jacob Böhm hat auch einer

20 seyn wollen; und alß ein ander über Tisch Jacob Böhm defendirete, stund Böttcher vom Tische auf¹⁴, und gieng oben in einen Saal, setzte einen Zug- oder Windoffen in den

¹² (11) Daß er sich 2 kostbare Kleider machen laßen und seiner Mutter Ducaten geschickt [,] davon habe auch nichts gehohret, auch nicht, daß er mit seiner Mutter damahls gesprochen, und selbige zu Berlin gewesen.

¹³ (12) Das gesagt wird ein theil des Tingirten Silbers und Goldes sey in der Königl. Münze ein theil an die Juden verkaufft worden, weis nicht von welchem es zu verstehn. Die 3 loth so er vor H. Zorn tingirt, hat der König durch den H. von Fuchs abhohlen laßen.

¹⁴ (13) H. Zorn selbst hat mir es also erzehlet, daß den tag vorher ehe der junge Mensch, so nun aus der lehre von ihm abschied nehmen wollen, habe H. Winckler Prediger von Magdeburg und der H. Pastor von Malchau bey ihm gespeiset, und habe Botticher nach der tafel gesagt, er sey seinem Lehr Herrn sowohl sonst als daß er ihn in das Haus wieder aufgenommen verbunden, wolle ihm auch zur Danckbarkeit eine Probe zeigen,

Camin, und machte Feuer an, und ließ der Frau Zorninn herunter sagen, wann sie gezeu hätten, möchten sie oben kommen, Er wolthe ihnen etwas zeigen. Nach dem gebeth gieng H. Zorn, seine Frau, und zwey bekandte Prediger hinauf zu Böttchern, dieser zeigte das Feuer, und den Schmelztiegel, und fragte, ob man diesen trauen wolthe¹⁵; einer gab zur antwort: Ja, in dem Schmelztiegel wird nichts seyn; darauf zeigte Böttcher ein stückchen bley von 3. Loth, und fragte, ob man dieses nehmen wolle; einer aber sagte, 5
Nein, wir wissen nicht was er hinein gethan hat, wir wollen ein anderes bley aus der Apothecken hohlen laßen; Böttcher sprach hierauf: So ist es besser, wir nehmen Geld, denn das ist schon von seinen Schlacken gereinigt, so darff man das Geld nicht erst auf den Test setzen; Worauf ein Prediger 13. Zweygroschen Stücken aus der Tasche zog¹⁶, 10
welche am Gewichte gleich 3. Loth ausmachten, und gab sie Böttchern, welcher sie in den Schmelztiegel legte und Feuer gab; Weil aber der Windoffen nicht wohl ziehen wolthe, so wehrete es über 2. Stunden, bis es schmelzete; inzwischen zog Böttcher ein

damit er sich ins kunfftige enthalte möge von der Chymi ungütlich zu sprechen. Man hatte fast daruber gelachtet, und gesagt, was er denn wohl zeigen wolte, darauff er gesagt, sie würden es sehen. H. Winkler hatte sich mit ihm in einig gesprach eingelaßen, und gesagt der Rechte weg gold zu machen sey daß man seines berufes fleißig abwarte, er habe aber geantwortet, daß wem Gott darinn eine besondere gnade gethan, der hatte berufs gnug, und was etwa sonst für worthe gefallen seyn mögen. Hat auch den locum auß der Apocalypsi angefuhrer, umb zu zeigen, daß die Kunst in Gottes worth gegründet, nemlich das Gold der Stadt Gottes seye durchsichtig wie glaß, doch sey nicht von gemeinem Golde sondern von dem auro vivo philosophorum zuverstehn, so andere Materien zu Gold machen und sich vermehren könne. Darüber H. Winkler sich gewundert und gegen H. Zorn gesagt, es seye viel, daß der junge Mensch so raisonnire, er habe selbst den locum nie also betrachtet.

¹⁵ (14) H. Zorn hat mir es anders erzehlet, nemlich nicht Böttcher sondern er selbst hatte einen schmelztiegel unter einer großen anzahl derselbigen genommen und zur Probe dargegeben.

¹⁶ (15) Ich erinnere mich nicht ob nun der H. Prediger oder H. Zorn die 13 stuck Münze hehrgegeben. Es wäre auch nachzufragen, ob man sie Böttchern in die Hande geben, umb sie in Schmelztiegel zu thun, oder ob ein ander sie hinein gethan.

3 Prediger: J. Porst und J. J. Winkler. 21 f. locum ... Apocalypsi: Offenbarung, 21, 18.

silbernes Büchchen aus der Tasche, und aus demselben langete er herfür seinen lapidem, dieser war roth alß ein Rubin, durchsichtig alß ein glaß, in der größe v. dicke war es so viel alß der Vierthe Theil von einer welschen Nußschale¹⁷; Von dieser tinctur brach er ein wenig ab, etwa so viel alß eine halbe Linse oder halbes Pfefferkorn, und gab es hin, v. sprach, dieses nehme jemand, und wickele es in ein Papier, denn es ist klein und möchte verlohren werden; Weil aber der Windoffen nicht viel nütze war, wehrte es sehr lange, bis die zwey groschen Stücke zerschmoltzen, alß sie aber geschmoltzen waren, ward das bißchen Tinctur mit dem Papier hineingeworffen, darauf gab Böttcher dem Schmelztiegel starck Feuer oben und unten bey nahe einer Stunde lang, endlich goß er es aus in ein eingesetztes gewicht, da war es das reineste und feinste Gold, v. war am gewichte nicht ein gran abgegangen. Die Personen, so dazumahl gegenwärtig waren, wunderten sich zwar, machten aber weiter nichts daraus, eine unter denenselben sagte; die Kunst ist gut gnug, ich weiß aber noch eine beßere; alß sie gefraget wurde, sprach sie: *Singe, beth, und geh auf Gottes Wegen, verricht das deine nur getreu*. Etliche Tage hernach vermahnete ein Prediger¹⁸, welcher dabey gewesen, Böttchern, Er möchte doch

¹⁷ (16) Ich vermeine wohl H. Zorn gehohret zu haben, daß der junge Mensch nicht mehr damahls sehen laßen, als er wircklich zur projection brauchen wollen, so er ihm auch in die Hand geben und sey es durchsichtig gewesen. Er hat mir auch nicht gesagt, daß nach hinein geworffener tinctur es noch eine stunde gewehret, sondern viel mehr, daß die tinctur erst hinein geworffen worden, als es gnugsam gefloßen, da hatte es nur noch ein wenig gewallet, wäre darauff gestanden, und in ein hohles gewicht außgegoßen worden. Und hatte sich das Gewicht der 3 loth wieder gefunden. Er hat es darauff der Fr. Zornin zum anderken vor eine ihm geschenckte bibel verehret.

¹⁸ (17) Daß der Prediger so dabey gewesen, Bottichern etliche tage hernach zugeredet, stehe auch in Zweifel, weil von H. Zorn ve[r]standen, daß der Mensch damahls abschied von ihm genommen, und des andern tages frühe auß dem Hause gangen, so daß man seines orths ihn nicht wieder gesehen. Sorge also, daß das weitlauffige raisonnement zwischen ihm und dem Prediger von iemand ex ingenio suppliret worden. Damahls hatte man, nach H. Zorns erzehlen eben von der Sach kein werck gemacht, und viel mehr gezweifelt ob es etwa nur ein aurum sophisticum sey.

¹⁴ *Singe ... getreu*: 7. Strophe aus dem Kirchenlied von Georg Neumark „Wer nur den lieben Gott läßt walten“.

ja über seine Seele wachen; dieses wäre eine sonderbahre Gabe Gottes, und köndte ihm eine Gelegenheit werden, viel Gutes, aber auch viel Böses zu thun; Worauf Böttcher zur antwort gab: Er hoffe, es werde Gott sein Hertz bewahren, und ihm Gnade geben, dieses zu seiner Ehre und zum Dienst des Nechsten anzuwenden; Der Prediger fuhr fort, und sprach; Wann man dieses dem König hinterbrächte, so könthe vielleicht dem Lande ein großer Vortheil geschaffet werden; Böttcher gab aber zur Antwort: Mein Lieber, was soll man viel sagen, läst man sich bey einen großen Herrn das geringste mercken, so wird man beym Kopff genommen, auf eine Vestung gesetzt, da soll man dann ihnen Gold gnug machen, und das brauchen sie zu ihrem Stoltz, Staat, Pracht und Übermuth, die armen und gedruckten aber im Lande haben davon im geringsten nichts, noch einige Erleichterung ihrer Last; Will man aber das nicht thun, so reißen sie einem gar den Kopff ab; fieng darauf an zu erzehlen etliche exempel, denen es also ergangen, und sagte dabey: Ehe er jemand wolthe das geringste sagen oder machen, so wolthe er lieber seinen Kopff hergeben; Der Prediger setzte ihm entgegen, man könthe es so machen, daß man erst vollkommene Freyheit seines Leibes und Seines Gewißens hätte, daß man seyn möchte wo man wolthe, und es anwenden ließe, wozu man es gut befände; Böttcher aber sprach: Man sieht es, wie es bey Hoffe zugehet, sind doch die gröste Ministri vor Spandau nicht sicher, viel weniger würde man auf seine Privilegia sich verlaßen können, auch über das; fuhr Böttcher fort, habe ich einen so gar kleinen und geringen Vorrath von der tinctur, damit ich nicht über 2000 Thlr. tingiren kan, gienge ich nun hin und gäbe mich an, und könthe hernach die tinctur nicht wieder bekommen, so würde ich eben alß die andere Land- und Leuthe Betrieger abziehen müßen; Ich will aber dieses thun, und hingehen an einen ort, da mich kein Mensch kennet, und will die tinctur noch einmahl elaboriren, giebt es mir Gott wieder, so will ich sie zum augmento verwahren (denn darin habe ich es jetzo versehen, daß ich nichts zum augmento behalten habe, weil ich gedachte, nun ich es nur einmahl habe, so will ich es schon mehrmahl bekommen) und will dann wiederkommen, und wann ich Freyheit meines Leibes und Gewißens zuverlässig erlange, so will ich es gerne zur Ehre Gottes, und zum Wohlseyn und Erleichterung der Unterthanen in unsern Lande anwenden. Der Prediger vermahnete ihn, Er solthe doch zum wenigsten nicht aus dem Lande gehen, sondern sich in Berlin oder in einem benachbarten orth verborgen halthen; Böttcher aber gab zur antwort: diese Woche will ich nach Magdeburg reisen¹⁹, und meine

17f. Ministri ... nicht sicher: Anspielung auf das Schicksal E. Chr. B. von Danckelmanns.

Eltern besuchen, kan ich es dort im Verborgnen machen, so will ich daselbst bleiben, wo nicht, so will ich an einen anderen orth gehn. Weil aber den andern tag drauf hier und da einer kahn, und zu Böttchern sagte: Herr, es wird scharff nach eurer Kunst gefraget, umb Gottes Willen macht euch weg, wo man sonst Nachricht bekommt, so nimmt man
 5 euch beym Kopff, und setzet euch hin, da euch weder Sonn noch Mond bescheinet; So wurde der Mensch in furchten gesetzt, machte über Halß und Kopff sich aus Zorn[s] Hauß davon²⁰, und fuhr den anderen Tag mit H. Rath Kunckel auf sein Guth, welches er ihm mit seinem laboratorio zum Dienst angebothen; alß Er aber daselbst auf inständiges Anhalten H. Kunckels, welcher, weil Er lange Jahre vergeblich laboriret, doch die Freude
 10 haben wolthe, dass Er es doch zum Wenigsten noch vor seinem Ende mit Augen gesehen, auch vom Mercurio etwas in Gold tingiret hatte, so wolthe Er nicht länger bleiben, sondern fuh[r] des anderen Tages wieder nach Berlin, und gieng den dritten Tag gar aus der Stadt hinweg.

365. JAKOB WILHELM IMHOF AN LEIBNIZ

15 Nürnberg, 1. Dezember 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 449 Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelauriss. Bibl.verm.

Nobilissime atque Excellentissime Domine

¹⁹ (18) Er hat kein hähl gehabt, daß er nach Wittenberg reisen wolle umb sich daselbst in studiis zu perficiren, ein Professor daselbst nahmens H. Vater soll ihm einiger maßen anverwant seyn.

²⁰ (19) Daß er erst etliche tage aus furcht sich aus dem Hause fort gemacht ist dem so mir H. Zorn obgedachter maßen erzehlet, nicht gemäß.

7 Kunckel: J. Kunckel von Löwenstein. 23 Vater: Chr. Vater, Prof. d. Medizin in Wittenberg.

Zu N. 365: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 18. Oktober 1701 (vgl. S. 653 Z. 1 f.), den A. Fontaine übergeben hatte (vgl. auch N. 331 u. N. 358). Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Imhof) datiert vom 27. Juli 1705 (HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXIII, 181, 2, 6 Bl. 1).

Gratae utique, imo gratissimae, mihi fuerunt literae, quas Berolini d. 18. Octobr. ad me scripsisti, quasque Dn. Eques Fountain ante hos XIV dies mihi reddidit, tum quia de adfectu Tuo erga me singulari, quem honori mihi duco, testantur, tum quia nobilissimorum et politissimorum juvenum notitiam mihi pararunt. Sapientiam, qua laudatum Dominum Equitem supra aetatem praeditum esse scripsisti, ex ejus sermone agendique modo perspexi, et admiratus sum; sed dolui semel tantum nec multa cum eo loquendi facultatem mihi concessam fuisse, et quidem in bibliotheca nostra publica, postquam bis frustra ad aedes meas venisset me visum, nunquam praesentem: ea quippe negotiorum meorum est ratio, ut his contractioribus diebus vix hora meridiana, qua prandere solemus, domi mihi esse liceat. Verum, quae ego illustri juveni officia exhibere non potui, abunde pensavit Dn. D. Thomasius noster, cujus conversatione plus simplici vice usus est, e qua etiam plus jucunditatis atque utilitatis ob communia inter eos studia numismatum antiquorum illum hausisse certus sum, quam ex mea capere potuisset. Hinc a nobis Augustam Vindelicorum cum comitibus suis profectus est, Viennam inde petiturus, jussit vero postremis, quae mihi dixit, verbis, ut plurimam suo nomine Tibi nunciarem salutem.

Stemma meum *Desiderianum* visum Tibi esse nec omnino displicuisse laetor; initia ejus Italorum hypothesis niti fateor, gentemque istam circa origines illustrium familiarum nimium esse liberalem consentio Tibi, neque id in opere meo dissimulavi; dare vero aliquid volui non tam illorum genio, quam commoditati, quam illa mihi praebebat hypothesis summa Historiae Italicae et Hispanicae generalis capita speciali familiarum, quas reliquae operis partes exhibebunt, praemittendi. Dubia tamen et incerta omnia, quae prima habet Tabula, ad genesis Berengariorum, et deductionem Vicecomitum Mediolanensium a Desiderii stirpe redeunt, caeteris omnibus veritas atque auctoritas sua constat; cui in reliquis quoque stirpibus, quarum triginta et amplius Italicas Hispanicisque confectas habeo, pro captu litavi: earum in numero etiam Atestina est, in qua supra Azzonem, quem Marchionem Magnum monumentum quoddam dicere in eleganti epistola Tua de connexione familiarum Brunsvicensis et Estensis memorasti, non adscendi. Fave quaeso et mihi et conatibus nostris, ac vale! Dabam Nurembergae Cal. Dec. An. Chr.

11 Thomasius: Gottfried Thomasius. 16 *Stemma*: J. W. IMHOF, *Historia Italiae et Hispaniae genealogica exhibens instar prodromi Stemma Desiderianum*, 1701. Vgl. auch Leibniz' Meinung zu diesem Werk in der Korrespondenz mit Chr. J. Nicolai von Greiffenkrantz im vorliegenden Band. 22 Tabula: vgl. *a. a. O.*, S. 11. 24f. triginta ... habeo: Davon veröffentlichte J. W. IMHOF die *Genealogia viginti illustrium in Hispania familiarum*. 26f. quem ... memorasti: vgl. LEIBNIZ, *Lettre sur la connexion des maisons de Brunsvic et d'Este*, 1695, S. 4, u. BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 898 Anm. 10.

1701.

Excellentiae Tuae omni cultu et obsequio deditissimus Jacobus Wilhelmus Imhof.

A Monsieur Monsieur de Leibniz, du Conseil privé de Sa M. R. de Prusse, et de Son A. El. de Brunsvic à Hannover. franche.

- 5 366. LEIBNIZ ALS KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE FÜR LEIBNIZ
 Vollmacht für politische Verhandlungen zwischen Hannover und Berlin.
 Berlin, 2. Dezember 1701. [363. 378.]

Überlieferung:

- 10 L^1 Konzept: LH XIX 7 Bl. 31–32. 1 Bog. 2°. 3/4 S. auf Bl. 31 r°. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen und Leibniz' eigh. Datierung „Novemb. 1701“. — Auf Bl. 31 v°–32 r° L von N. 363; auf Bl. 32 v° oben L von N. 73; auf Bl. 32 v° unten L^1 von N. 72.
 L^2 Konzept (mit wenigen Änderungen gegenüber L^1): Ebd. Bl. 33. 2°. 1 S. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 91–92.

Von Gottes Gnaden Sophia Charlota Königin in Preußen etc. etc.

- 15 Nachdem Wir des Königs unsers hochgeliebten Gemahls und des Königlichen Hauses und Staats flor und wohlergehen Uns von Herzen angelegen seyn laßen, und dabey befinden daß an einem vollkommenen vernehmen deßelbigen mit dem Chur und Fürstl. Hause Braunschweig, darauß Wir entsproßen, und sonderlich mit Unsers Herrn Brudern
 20 des Churfürsten Liebden, zumahl bey diesen gefahrlichen Zeiten ein großes gelegen, auch so viel vermercket, wie des Königs Ld. dahin geneiget, daß zu versicherung dieser und

Zu N. 366: Leibniz entwarf diese Vollmacht, um abseits der offiziellen Diplomatie ein Zusammenwirken Brandenburg-Preußens und Hannovers gegen Wolfenbüttel in die Wege zu leiten, das durch ein Bündnis mit Frankreich zu einer Bedrohung für das Reich im Spanischen Erbfolgekrieg geworden war. Zu den näheren Umständen vgl. G. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 43–51. Neben der Vollmacht gab Sophie Charlotte Leibniz noch ein ebenfalls auf den 2. Dezember datiertes deutschsprachiges Handschreiben an ihren Bruder Georg Ludwig mit, in dem sie Leibniz für die Verhandlungen in dieser Sache empfahl und um dessen baldige Rückkehr nach Berlin bat. Sophie Charlottes Brief ist überliefert in einer auszugsweisen Abschrift des hannoverschen Kabinettschefs Johann Hattorf in: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 24 Nr. 598.

angrenzenden Lande, die jenigen so sonderlich im Ober und NiederSachsischen Creiß annoch mit der erklärung die man von ihnen wündschet an sich halten, vollends zur annehmung der guthen parthey, dadurch allein die gemeine freyheit versichert und die angedrohetete Ruin mit Gottes Hulff abgewendet werden kan, bewogen werden möchten.

So haben wir vor dienlich erachtet den Churfurstl. Braunsch. geheimten Justiz-Rath Leibniz, der aniezo an unserm hof sich befindet förderlichst nach Hanover abzufördern, und durch ihn an hand zu geben, daß weil des Herrn Churfursten zu Braunsch. und des Herrn Herzogen von Zell Lbd. Lbd. zum höchsten dabey interessiret, Sie von den anscheinenden gewundschten dispositionen vor das gemeine beste profitieren mögen, umb sich mit diesem hof hierinn zu verstehen, und de concert zu gehen, auch sämtlich die jenigen mesuren, schleunig zu nehmen und an gehörigen orthen zubewürcken. Verlangen auch, daß gedachter geheimter Justiz-Rath förderlichst mit gnugsamer nachricht wieder zurück spediret werde, welches Wir ihm zu seiner instruction und accreditirung hiemit unter unser eignen hand allergdst geben wollen.

So geschehen Cölln an der Spree den 2 Decemb. 1701 15

367. JOHANN JOACHIM RÖBER AN LEIBNIZ

Wolfenbüttel, 3. Dezember 1701. [247. 382.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 782 Bl. 32–33. 1 Bog. 4°. 4 S. Oben links auf Bl. 32 r^o Verm. von Leibniz' Hand: „à Modene à M. Galliani“.

Vous êtes trop genereux pour trouver mauvaise la liberté, que je prends de vous 20
consulter sur une question genealogique. Un certain Seigneur d'Italie, Vincentius d'Este,
alias Altimontii Comes, a écrit à S. A. S. Monseigneur le Duc Antoine Ulric, qu'il avoit
l'honneur d'être de la même Famille avec luy, tirant son origine de Bernhard, *Alti-*
montii Comite, Ducis Alexandri filio, cui ex Imperio illa
fuit commissa provincia, quam juste et humaniter obsi- 25
dent, fortiterque cingunt Insignia semper Augusti Arma.

Zu N. 367: *K* wird beantwortet durch N. 382. Ein Brief von Leibniz an G. Galliani bezüglich Röbers Anfrage (vgl. Überlieferung und den Antwortbrief) wurde nicht gefunden. 21 Vincentius d'Este: nicht identifiziert.

Je vous avoüe, Monsieur, que je trouve tout cela tellement problematique, que je ne comprends pas ce que veut dire cela. Alphonse 1. Duc de Modene et d'Este eut de sa seconde femme, Lucrece, fille d'Alexandre VI. deux fils, nommés Alexandres, dont l'un mourut l'An 1514. et l'autre l'an 1529. sans qu'ils eussent été mariés. Le petit fils de cet Alphonse s'appella aussi Alexandre, qui fut Cardinal et Evêque de Regio, et mourut
 5 l'an 1624. Charles Alexandre, oncle du Duc aujourd'huy regnant de Modene, deceda l'an 1679. sans laisser lignée. Vous voyés, Monsieur, que parmi les Ducs de Modene, il n'y a pas eu aucun Duc, nommé Alexandre, qui eut été Pere de Comte Bernhard d'Altimonte, et afin que [je] ne sois pas plus long tems en doute pour cela, je vous supplie, Monsieur, de
 10 me faire sçavoir ce que vous en decouvrés dans vos genealogies d'Italie, et d'être assuré de la reconnoissance, que je vous en auray. Mons^r Hertel a accompagné nôtre Princesse à Ploen, d'où nous l'attendons tous les jours de retour. Je suis <...>

de Wolfbtle ce 3 X^{br}. 1701.

P. S. Mon Prince est aussi en Holstein, où il est allé avec sa Soeur. On sçaura peutêtre
 15 à Modene qui est ce Vincentius d'Este alias Altimontii.

368. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCANTZ AN LEIBNIZ

Sildemow, 4. Dezember 1701. [325. 390.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 168–169. 1 Bog. 4°. 4 S. Oben links auf Bl. 168 r^o
 20 Verm. von Leibniz' Hand: „resp.“.

A Sildemoh. ce 4. de Dec. 1701.

3 deux fils, nommés Alexandres: Der erste Sohn dieses Names († 1514) stammte vielmehr aus Alfonso I. 1. Ehe (mit Anna Sforza); der zweite, von Lucrezia Borgia, starb bereits 1516. 7 1679: vielmehr 1677. 11 Princesse: Dorothea, Gem. des Herzogs Johann Adolf von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Plön. 14 Prince: Ernst Leopold von Schleswig-Holstein-Norburg. 14 Soeur: Elisabeth Sophie Marie.

Zu N. 368: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. S. 657 Z. 1) und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Brief von Leibniz. Beilage waren Greiffencrantz' Dankschreiben für die Aufnahme in die Berliner Sozietät der Wissenschaften (vgl. S. 657 Z. 3) und eine Genealogie der Herzogin Eleonore von Celle (vgl. S. 658 Z. 26 – S. 659 Z. 1). Die Sendung ging über Pfeffinger (vgl. oben S. 657 Z. 2) und war Beischluss wohl zu N. 386; vgl. auch N. 91 das P. S.

J'ay reçû la Vostre sans date, où vous me mandez, que vous pourriez encore en avoir reponse à Berlin. Mais n'en étant pas assuré, je l'ay voulu adresser à M^r Pfeffinger, qui m'a fait tenir la Vostre. J'y joins une lettre de remerciement pour l'Illustre Societé Royale; Vous aurez la bonté d'y joindre mes Excuses; A moins que d'obtenir celà de vous, j'aurois trop de confusion de ma lenteur. Aussi vous l'oserois je (avec vostre permission, 5 que je couche icy ce peu de mots pour rire) demander en quelque façon avec justice; puisque l'attente après vostre lettre, dont je devois tirer les informations neccessaires pour dresser la mienne, m'a fait faillir. Je n'oserois point soutenir, que nous sommes *Et cantare pares*; mais je puis bien dire, que nous ne somes pas egalement *et Respondere parati*. Cependant je vous rends justice en cecy; Vous estes accablé de distractions, et je n'en ay point. La difference en est bien forte. 10

Je laisse à Vous à juger, s'il me faudra un autre Diplome, qui exprime mon veritable nom? Je me tiens trop honoré, de l'Intention de Messieurs de la Societé, pour n'y pas acquiescer. Et je ne presume pas, que sur cette Erreur du nom l'on me voudroit un jour faire querelle, que ce n'a point été moy, qui y fust adopté. 15

Puisque vous le trouvez à propos, je mettray la derniere main, à ce petit recueil, que j'ay eu loisir de faire l'hyver passé des Ancestres de Son A. Royale le Prince de Prusse; Et m'enquerray dés demain d'un Imprimeur qui le voudroit ou pourroit donner au jour en françois, afin qu'il pût aussy divertir des personnes, qui n'aiment point le Latin. Je serois bien aise, que l'Illustre Societé ne le trouve au dessous d'elle; Car l'honneur qu'elle m'a fait me servira du pretexte à le rendre public. 20

Je n'ay pas encore eu le loisir d'examiner ny de lire le *Stemma Desiderianum* de M^r Im Hof; Il m'en a envoyé un Exemplaire, qui est encore chez le Relieur.

Nous n'avons pas encore vû icy ny la Lettre du Roy de Suede, au Primat de Pologne, ny la Reponse de celui-cy. J'en ay écrit à mon Libraire à Hambourg; et je croy, qu'il me l'enverra; Car je suppose, que ce sont des pieces desja imprimées. L'on se flate icy, que la Paix entre la Suede et la Pologne sera bientost concluë. Je n'y vois encore goute. Un de mes Cousins Germains, dina hier chez moy; Il est Lieutenant de ces troupes, qui sont revenus de Livonie et y a été de toutes les Parties; de l'Attaque et prise de Dunamunde, 25

8–10 *Et cantare ... parati*: P. VERGILIUS Maro, *Eclogae*, 7,5. 12 autre Diplome: weil das Aufnahmediplom der Berliner Sozietät der Wissenschaften für Greiffencrantz den Namen seines Sohnes trug; vgl. N. 286. 16 recueil: vgl. N. 286. 22 *Stemma*: J. W. IMHOF, *Historia Italiae et Hispaniae genealogica exhibens instar prodromi Stemma Desiderianum*, 1701. 24f. Lettre ... Reponse: Brief des Kardinal-Primas St. Radziejowski an Karl XII. vom 26. Juli 1701 und die Antwort vom 30. Juli; vgl. N. 273 Erl. 27f. Un ... Germains: nicht identifiziert.

du Combat au Passage de la Dune, et de celui, qui y est suivy. Au dire de luy l'on nous a bien grossy icy ces Rencontres. Il m'a juré, qu'au Combat du Passage de la Dune, il n'y a eu des tuez de l'Armée de Saxe, que 400. en tout. Et tel qu'il me depeint le Fort de Dunamunde, où il a été en Garnison pendant 4. mois, il doit être imprenable pendant
 5 l'Esté. Mais il craind fort pour l'hyver. M^r Cortholt est estimé icy Medicin assez habile; Sur tout on prise fort une certaine poudre, qui a fait des merveilles en des maladies le[s] plus difficiles; sans que jusques icy on ait remarqué, qu'elle ait mal reussie. Mais on le tient un peu libertin, surtout Messieurs les Prestres, qui trouvent beaucoup à redire, à ses manieres de parler. Je vous mande cecy en Amy, puisque vous me témoignez d'en
 10 souhaitter des Informations. Il est d'ailleurs de mes Amys; Je l'estime aussy en memoire de feu M^r Son Pere, que j'ay connû et honoré depuis mon Enfance.

Mess. nos Theologiens furent fort allarmez, il y a quelque temps, d'un voyage, que l'on debita, que S. A. S^{me} Monseigneur le Duc regent iroit faire à Venise, pour y voir le Carneval. Mais à l'heure qu'il est, on croit ce voyage rompû; Il y avoit alors, qui jugerent
 15 un peu librement de ce pretendu voyage, et qui voulurent soûtenir, qu'il n'iroit point jusques à Venise.

La Noblesse de ce pays paroît plus divesée, que jamais; Et le Repos, que l'on auroit de se promettre de l'accord de Suerin, a remonté de Contrecoup. Si M^r le General Gschwind a fait ce Coup-là à dessein, sur ce Principe *Divide et Impera*, je crains fort, qu'il n'y ait
 20 fait un Coup de Maistre, et que la Noblesse n'en ressentisse des funestes Suites.

Cet Amy en Suede, dont je vous ay autrefois mandé, qu'il me pressoit de luy envoyer une copie de ce qu'on luy avoit dit, que j'eusse autrefois recueilly des Ancestres de S. A. S. Madame la Duchesse de Zelle, s'est tellement opiniâtré d'y insister, qu'à la fin je me suis appliqué d'en retrouver au moins quelque chose, pour me degager de luy. Dans le Papier,
 25 que feu M^r Molzan me prit pour le faire voir à M^r de Bernstorff; il y eut bien 20. ou 24. deductions. Mais je n'en ay retrouvé encore, qu'une cinquaine. Je vous en envoie

1 Combat: der schwedische Sieg gegen Sachsen und Russen an der Düna am 9. Juli 1701.
 5 Cortholt: H. Chr. Kortholt. 11 Pere: Chr. Kortholt. 13 Duc: Friedrich Wilhelm v. Mecklenburg-Schwerin. 18 accord de Suerin: der von der Ritterschaft des Landes nicht gebilligte Schweriner Vergleich im Mecklenburgischen Ständekampf vom 16. Juli 1701. Vgl. H.-J. BALLSCHMIETER, *Andreas Gottlieb von Bernstorff und der Mecklenburgische Ständekampf 1680–1720*, Köln/Graz 1962, S. 78 f.
 18 Gschwind: J. M. Gschwind Frhr von Peckstein, der vom Kaiser mit den Ausgleichsverhandlungen zwischen Herzog und Ständen in Mecklenburg-Schwerin beauftragt war. 21 Amy: nicht identifiziert.
 25 Molzan: A. F. von Moltzan. 26–659,1 envoye une: Diese Genealogie (LBr. 327 Bl. 295–296) führt durch Zusammenstückelung verschiedener gedruckter und ungedruckter Stammbäume europäischer Herrschergeschlechter die Familie der Eléonore d'Olbreuse auf Karl d. Gr. zurück.

une, pour en sçavoir vostre Advis; et si vous croyez à propos, que je l'envoye à cet Amy, si excessivement Curieux. Je dis excessivement à moins que sa Curiosité n'ait d'autres ressorts, qu'il me cache encore.

Je finis en vous assurant, que je n'oublieray jamais les obligations que je vous ay; qui accroissent la passion extreme, que j'ay toujours eue de vous honorer. ⟨...⟩

5

369. FRANÇOIS PINSSON AN LEIBNIZ

Paris, 5. Dezember 1701. [302. 497.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 728 Bl. 59–60. 1 Bog. 4°. 4 S.

A Paris ce 5^e Decembre 1701

Je vous écris de chez M^r Brosseau mesme de qui j'ay reçu au retour de la campagne 10
où j'étois allé durant cinq semaines les deux lettres que vous m'avez fait l'honneur de
m'écrire de Berlin le 4. et 18 octobre dernier et qui m'envoya encore hier votre dernière
sans date aus quelles je vais vous repondre presentement et tres exactement à tout ce
qui y est contenu. l'article qui est contenu dans toutes les trois regarde l'entree de vos
livres en ce pays c'est à dire votre *Codex Diplomaticus* avec l'addition et les deux tomes 15
d'*Accessiones historicae*. j'ay fait voir ce dernier dont vous m'avez fait present à un de
nos Libraires appelé M^r Villery l'ainé qui demande 30 exemplaires de l'un et l'autre
de ces ouvrages dont vous marquerez separement le prix de chacun afin qu'il vous en
tienne compte. vous les adresserez à Rouen au Sieur Besogne qui les lui fera tenir
sans crainte de recevoir aucunes avances. M^r Brosseau m'a fait la grace de m'inviter à 20
l'accompagner chez un graveur pour conclure votre marché touchant le portrait de M^r
l'Electeur d'Hanovre ce qu'il m'a temoigné de vous assurer qu'il feroit incessamment et

Zu N. 369: *K* antwortet auf drei nicht gefundene Leibnizbriefe (vgl. Z. 12f.). Beilage zu einem dieser Briefe war ein nicht gefundenes Schreiben an E. W. von Tschirnhaus gewesen (vgl. S. 660 Z. 6), der sich auf dem Weg nach Paris befand (vgl. N. 318). 15 addition: LEIBNIZ, *Mantissa cod. jur. gent. dipl.*, 1700. 19 Sieur Besogne: Unter den zeitgenössischen Angehörigen der Buchdrucker- und -händlerfamilie dieses Namens kommt am ehesten in Frage Laurent Besogne. 21 portrait: das noch ausstehende Kupferstich-Porträt des verstorbenen Kurfürsten Ernst August; vgl. u. a. I, 16 N. 21 u. I, 17 N. 181.

qu'il vous en donneroit avis aussitost. j'espere que le Livre de Suisset que je vous fais copier comme je vous l'ai mandé sera achevé à la fin de ce mois.

j'ay trouvé dans votre second paquet 4 exemplaires de la lettre de M^r Morel dont j'ay
 5 déjà contribué des exemplaires à M^{rs} Begon[,] Le Pere Sarrebourse[,] Toinard et au Pere
 Jobert Jesuite. je distribuerai les autres quand je les auray receus de M^r Tschirnaus à qui
 je ne manquerai pas de rendre la votre aussitost qu'il sera arrivé. j'ai rendu celle qui etoit
 dans ce paquet à M^r Lancelot en main propre. j'espere comme vous que la vente qu'a
 faite M^r de Spanheim de Sa Bibliotheque à M^r l'Electeur son maitre n'apportera aucun
 10 dommage à l'utilité qu'en pouvoit esperer la Republique des lettres. Il sera asseurement
 touché sensiblement aussi bien que vous de la mort que l'on m'a mandée pendant mon
 absence de M^r l'Abbé Nicaise arrivée le 19^e octobre dernier à Villeypent, village aupres
 de Dijon où il est enterré. la passion qu'il avoit toujours eu pour les scavans ses amis de
 tous pays lui etoit si naturelle qu'on me marque qu'il s'en est souvenu quasi jusques au
 15 tombeau ayant fait un testament en parfaite santé dans lequel il les reconnoissoit tous,
 mais ses parens en ayant eu quelques nouvelles on me mande qu'ils ont eu soing de le
 lui faire revoquer. il est facheux que nous soyons privez d'un si honneste homme et si
 bienfaisant dont toutes les veues etoient toujours appliquées au bien de la Republique
 des lettres et des Scavans avec lesquels il etoit en parfaite intelligence. je ne doute pas
 que les uns et les autres de quelque pays que ce soit ne lui rendent l'honneur qu'il a
 20 si bien merité par les bons offices qu'il leur a rendu et qu'il etoit toujours prest de
 leur rendre nonobstant les infirmités dont il etoit accablé depuis quelques années qu'il
 souffroit patiemment nonobstant leur rigueur et leur dureté. pour moi je suis tres touché
 de cette perte ne voyant personne de son caractere pour le reproduire et faire dire

uno avulso non deficit alter etc.

25 J'espere que vous pourrez recevoir dans peu les livres que M^r Brosseau vous a envoyé
 cy devant, au cas que vous ne les ayez pas déjà receus. j'attend le memoire des livres

15 ont me mande *K*, *korr. Hrsg.*

1 Suisset: R. SWINESHEAD, *Calculator*, 1520; vgl. N. 302. 3 second paquet: wohl die Sendung vom 18. Oktober. 3 lettre: A. MORELL, *De nummis consularibus epistola*, 1701. 5 Tschirnaus: Wie aus N. 318 hervorgeht, reiste E. W. von Tschirnhaus über Leipzig, Hannover und Holland nach Paris. 7f. vente ... Bibliotheque: vgl. N. 392. 24 *uno* ... *alter*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 6, 143.

que vous avez marqué du *catalogue* que je vous ai envoyé la dernière fois avec celui de M^r votre chancelier. il n’y a point de temps à perdre commençant déjà à se débiter. je vous en envoie aujourd’hui un autre qui doit commencer aussi incessamment. vous le communiquerez si vous souhaitez à M^r le chancelier. je vous prie Monsieur de témoigner à M^r Morel dont j’ai l’honneur d’être connu que je me ferai un singulier plaisir de rendre ses lettres que j’ai reçues et que je recevrai aux adresses que vous m’avez marquées. je doute que M^r l’Abbé Nicaise ait vu celle que je lui ai envoyé de sa part et de la votre mais il me paroît par la date de sa mort qu’il ne peut l’avoir reçue ni le paquet que je lui envoyois en même temps par une commodité pour la mienne. je l’ai donnée pour mettre dans le journal de Trevoux. j’aurai soing de vous envoyer les derniers journaux de cette endroit par la 1^{ère} commodité qu’aura M^r Brosseau. dans celui d’octobre on a mis ce que vous m’aviez envoyé touchant la glace et le système du Père Lamy Benedictin qui m’a fait voir une réponse qu’il vous fait à cet article et qui sera insérée dans un de ces journaux. M^r Galland antiquaire qui est auprès de M^r Foucault Intendant de Caen a fait quelques *observations* imprimées sur des lettres du Père Hardouin à un M^r de Ballonfeaux touchant les médailles de Tetricus et autres auxquelles il répond. il m’en a donné un exemplaire pour vous que j’aurai soing de vous envoyer en même temps.

M^r Brosseau m’a rendu une lettre adressée à M^r Henningues de M^r Engelbrech du 30^e mars 1700 par laquelle il le prioit de lui acheter quelques livres marqués dans cette lettre qu’on pouroit lui envoyer s’il en avoit besoing. le temps ne me permet pas de vous en dire davantage[.] je suis <...>

1 *catalogue*: DU PONT de Carles, *Catalogue de la bibliothèque de deffunt M. Du Pont de Carles*, 1701; vgl. N. 300. 1 celui: nicht gefunden. 2 chancelier: L. Hugo. 3 un autre: nicht identifiziert. 6 lettres: A. MORELL, *De nummis consularibus epistola*, 1701. 7 celle ... votre: bezieht sich wohl auf Leibniz’ Übersendung eines Exemplars von A. MORELL, *Epistola*, 1701, über Pinsson an Nicaise von etwa Mitte September 1701, erwähnt im PS. von Leibniz’ letztem Brief an Nicaise von Ende September (?) 1701 (gedr.: GERHARDT, *Philos. Schr.*, 2, 1879, S. 592–594). 9 je l’ai donnée: bezieht sich wohl auf A. MORELLS *Epistola*, 1701. In den *Memoires pour l’Histoire des Sciences et des beaux Arts*, Febr. 1702, S. 102–121, und Juni 1702, S. 87–104, erschien von A. GALLAND, *Extrait d’une lettre écrite à M. Morel à l’occasion de sa lettre latine touchant les médailles consulaires*. 12 envoyé: a. a. O., Sept./Okt. 1701, S. 200–207: LEIBNIZ, *Extrait d’une lettre touchant la generation de la glace, et touchant la Demonstration Cartesienne de l’existence de Dieu par le R. P. l’Amy Benedictin* [= N. 163]. 13 réponse: nicht gefunden. 15 *observations*: A. GALLAND, *Observations sur le explications de quelques médailles de Tetricus*, 1701. 15 lettres: J. HARDOUIN, *Numismata aliquot rariora Augustorum Tetrici senioris*, 1700. 18 lettre: nicht gefunden. 18 Henningues: J. K. Hennings. 18 Engelbrech: J. W. Engelbrecht?

370. GREGORY KING AN LEIBNIZ

London, 25. November (6. Dezember) 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 469 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift und Aufschrift. Siegel.

5

S^r

Heralds Office London 25. Nov. 1701. S. V.

I cannot omit expressing the Sense I have of yo^r great Civilities, and of the Hono^r of yo^r Conversation at Hannover. I hope D^r Gee has made his acknowledgments to you for the Present you were pleased to address to him by my hands. I should be very proud of Receiving your Commands if in any thing I could be serviceable to you here.

10

There were some things which I could not get dispatcht before my departure from Hannover, which I was fain to give a memorial of to M^r Hakman, to whom I have now written about them, as also to M^r Wynd. If you would please to give them a furtherance (as you have opportunity) with the proper Ministers of the Court, it would highly oblige

S^rYo^r most intirely devoted humble ServantGre^{ry} King.

15

M^r Leibnitz

Mons^r Mons^r Leibnitz Conseiller à S. A. E. Le Duc d'Hannover à Hannover

Zu N. 370: *K* ist das erste überlieferte Stück der Korrespondenz mit dem englischen Wappenherold. Der nächste Brief der erhaltenen Korrespondenz (Leibniz an King) datiert vom 12. Mai 1702 (Druck in I, 21). 7 Conversation at Hannover: G. King hatte als Wappenherold am 3. September 1701 zusammen mit Lord Macclesfield Kurfürst Georg Ludwig den Hosenbandorden überbracht und bei diesem Aufenthalt in Hannover Leibniz wohl gesprochen; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 42 f. 8 Present: offenbar als Antwort auf N. 225; worum es sich bei diesem Geschenk handelte, wurde nicht ermittelt. 11 memorial: nicht ermittelt. 12 Wynd: wohl W. Winde, der spätere Hofjunker und Kammerherr der Kurfürstin Sophie.

371. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ

Lüneburg, 8. Dezember 1701. [347. 386.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 94–95. 1 Bog. 8°. 3 S. Auf Bl. 94r° links oben
Vermerk von Leibniz' Hand: „respondu“.

8 dec. 1701 Luneb. 5

Suivant Vos ordres Vous ayant envoyé ma derniere lettre à Hannovre, je Vous en ay bien voulu avertir encore par celle cy, en Vous assurant, Monsieur, de mes tres humbles respects.

Dans ce moment l'enclose arrive, avec une autre lettre de M^r d'Eyben dans laquelle il Vous baise tres humb^t les mains, Monsieur! il dit de n'avoir pas encore de reponse du Mathematicien à qui il Vous a plu d'ecrire. On a deterré des femmes dangereuses icy, qui ont voulu faire venir du poison de Hambourg, pour en regaler leurs marys, qui aparremment ne les ont pas contenté si bien, qu'une couple de jeuns officiers du Regiment de M^r de la Motte, qui sont en garnizon icy, et qui se sont absentés depuis que l'affaire a eclattée.

Je suis ⟨...⟩

On dit que M^r le Conseiller Schrader a envie de se faire annoblir.

Zu N. 371: *K* antwortet nach N. 347 auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wird durch einen ebensolchen beantwortet (vgl. die Überl.), den Pfeffinger allerdings möglicherweise erst im Januar 1702 erhalten hat (vgl. N. 427). Beischluss war ein nicht identifizierter Brief. 10 reponse: Gemeint sein dürfte J. Tiedes nicht gefundene Antwort auf Leibniz' Brief vom 16. November 1701 (gedr.: KORTHOLT, *Epistolae*, 1, 1734, S. 213f.), die Eyben selbst mit N. 375 übersandte. 17 annoblir: Ch. Schrader wurde 1708 in den Reichsadelstand erhoben.

372. GERHARD WOLTER MOLANUS AN LEIBNIZ

Hannover, 9. Dezember 1701. [242.]

Überlieferung:

- 5 *K* Abfertigung: WARSCHAU *Biblioteka Narodowa* III. 4879 Bl. 88. 4°. 1 1/2 S. — Gedr.:
 SCHRECKER, *Lettres et fragments*, 1934, S. 110 f.
- A* Abschrift von *K*: Ebd. Bl. 274. 2°. 3/4 S. von Schreiberhand.

Spero Te valere, et bene rem gerere: Quae in hunc fasciculum conjeci, curae meae
 concredita sunt a D^{no} Reihero. Quid Mindae in puncto ministerii Lutherani nuper actum,
 Mandatum βασιλικὸν docebit; unus pastorum, cui nomen Eichholtz, cum dictum diploma
 10 finita concione pro rostris publicare juberetur[:] Jussus sum, inquit, legere hoc mandatum,
 quoniam autem persuasus sum me id salva conscientia facere non posse, non legam, et
 quoniam scio, non lecturis decretam esse remotionem ab officio, ego remotionem illam
 non expectabo, sed sponte mea renuntio meo muneri. Dominus providebit.

Rev^{mo} D^{no} Jabelonskio serio et sincere cordi esse negotium nostrum Irenicum, pe-
 15 nitissime sum persuasus, de reliquis, Maximis, Medioxumis, minimis suspendo iudicium.
 Aut omnia me fallunt, aut consultum erit[:] *Manum de Tabula*, cum palam sit per pacem
 illam nihil quaeri in Germania quam quod semper ab altera parte quaesitum, denique
 inventum, aut saltim extortum. Cogita quaeso annon consultum fuerit cum consiliis nos-
 20 tris relicta Germania ire ad Toto divisos orbe Britannos, et cogitationes nostras cum
 D^{no} Ep. Burnetto communicare et sic viam sternere ad pacem inter nos et Episcopales,
 ut eo meliore cum conscientia, maximae spei princeps noster suo tempore Episcopatum
 Sacramentis uti queat. *Sapienti satis* <...>

Hann. 9. Dec. 1701.

Zu N. 372: Beilage zu *K* waren nicht identifizierte Unterlagen oder Schreiben von S. Reyher, vgl. Z. 7, die sich wohl ebenso wie die in N. 375 erwähnten Stücke auf die Kalenderreform bezogen. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Molanus an Leibniz) datiert von April 1702 (Druck in I, 21). 9 Eichholtz: G. O. Eichholtz, seit 1695 Prediger an der Martinikirche in Minden, ging 1702 als Oberdomprediger nach Halberstadt. Vgl. A. G. SCHLICHTHABER, *Mindische Kirchengeschichte*, Th. 2, Erstes Stück, Minden 1752, S. 158 f. 16 *Manum de Tabula*: M. Tullius CICERO, *Epistulae ad familiares*, 7, 26, 1. 19 f. cogitationes . . . communicare: Eine solche Annäherung an die anglikanische Kirche hatte Leibniz schon 1699 in seinem Briefwechsel mit G. Burnet unternommen; vgl. I, 16 N. 267 u. N. 359. 22 *Sapienti satis*: vgl. T. Maccius PLAUTUS, *Persa*, 729.

373. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

Wien, 10. Dezember 1701. [358. 396.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 279 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 3 S. u. 4 Z. Links oben auf Bl. 5 r^o Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.“. Bibl.verm. — Gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 257 f.

5

Vienna Decemb. 10. 1701

I am convinced by your letter which I was soe happy as to meet with at this place, that you are still soe kind as to remember me. I received alsoe Mad^{le} Pelnitz's letter which I take for a great honour and design to return her my humble thanks next post; you need not have made any excuse for the breaking of it open, since there's nothing that I am master of that I would not very willingly communicate to you. I am very much obliged to you and your society for your kind acceptance of me into your number, and I shall make it my endeavour to be as serviceable to you as I can. I wonder you have not yet received the methods of our Insurance offices for Fire, because I wrote a great while agoe about that matter; and have received an answer to the letter I wrote to the Bookseller at the same time; he is like most others of his trade a Knave, and talks of such terms as are not worth your while to give, but I will write to another next post in Expectation of a better answer. I send you here Enclosed a letter I received from M^r Edward Thwaites that has published severall saxon books at our presse at Oxford, perhaps you may find something in it that will make amends for the dulnesse of my own. The letters of Adresse that you have already given me have bin of singular use to me; soe that I most eagerly embrace your kind proposall of sending me some for Italy. I shall in two weeks time set forward for Venice, and shall be glad of the honour of delivering any letters or any commands that you shall lay upon <...>

Direct your next to me *Chez M^r Broughton consul de la Nation Angloise à Venise.*

Pray give my humblest services to all my Friends at Hannover, and assure 'em that

Zu N. 373: *K* antwortet auf N. 331 und hatte als Beilage einen nicht gefundenen Brief von E. Thwaites an Fountaine (vgl. Z. 18 f.). 14 methods: nicht ermittelt, vgl. N. 411; infrage kommen verschiedene Veröffentlichungen des Londoner Fire Office, nach den Ausführungen in N. 423 insbesondere *A t a b l e shewing the rates of insuring houses at the Fire-office*, 1700. 19 saxon books: *Heptateuchus, Liber Job, et Evangelium Nicodemi; Anglo-Saxonice*, 1698; vgl. *B i b l i a*, SV.

I long to enjoy the Happynesse that that Court affords.

374. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 11. Dezember 1701. [322. 383.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 127–128. 1 Bog. 4°. 3 S.

5 Literas Excellentiae T. Berolini ante abitum scriptas recte accepi, et spero ipsam ad
 Penates suos rediisse salvam atque incolumem. Neque intermisi, Ipsius instinctui morem
 gerere, et ad illustris societatis Proceres de rei Literariae augmento quid perscribere, sub
 spe, ipsos *Catone* meo *contentos* fore, neque exacturos, bovem ut ferat, qui vix vitulo
 ferendo parem se esse sentit, ac profitetur. Priores autem meas istuc¹ missas ad claris-
 10 simum Eccardum, deque culcitrae negotio loquentes, sine dubio accepisti. Interea sub
 hisce Ser^{mis} Academiae Directoribus, nomine illustrium Dnn. Consiliariorum intimorum
 perscriptum est ad senatum acad., eique impositum, ut modum ostenderet minuendorum
 sumtuum in promotionibus doctoralibus et magisterialibus. Responsum est, fieri id posse,
 si praeter professores et secretarium, duosque Pastores oppidanos et Coenobii Lüdgeriani
 15 praepositum nemo invitetur ad convivium, et pompa instituaturs absque tubicinibus, invi-
 tantibus, et pueris faces praeferentibus: item si ad ministrandum non admittantur omnes
 invitatorum famuli. Hoc propositum si confirmabitur a Serenissimis, sicut Dn. R. A. jam
 rescripsit cuidam, se glossis illustraturum responsorias academiae, facile quis 150. impe-
 rialibus exhaurire poterit omnes sumtus pro impetrandis honoribus doctoralibus: nam et
 20 munera (quod omisi) professoribus dari solita, cessabunt. Sed hoc oblivione praeterivi-
 mus in literis, quod non petivimus determinari certum diem cujusque anni, quo ordinarie
 instituantur promotiones, sicut Altdorft introductum est: nam hac ratione adhuc magis
 minuerentur expensae. Prof. Ritmeier pro licentia honorum cras examinabitur a nobis,

¹ 〈über〉 istuc 〈notiert von späterer Hand:〉 Hanoveram

Zu N. 374: *K* antwortet auf N. 322 und wird beantwortet durch N. 395. 7 quid perscribere: nicht gefunden. 8 *Catone* ... fore: vgl. C. Suetonius Tranquillus, *De vita Caesarum*. Divus Augustus, 87, 1. 9 Priores ... meas: N. 308. 17 R. A.: Herzog Rudolf August.

disputaturus die Jovis. In ProRectorem electus nuper Niemeierus, maluisset spartam in se suscipere post biennium, eamque mihi nunc relinquere: sed Magistratus renuit, eo quod non sit in sua potestate, ab ordine discedere, et ejusmodi permutationem permittere. Oblatum itaque est Ser^{mo} Duci Cellensi, sed ipse dubitat de confirmatione, ob anteacta. Interim is, cui extra ordinem spes fuit facta, ut nosti, jus suum exposuit cuidam Consiliariorum, et illustri Collegio eorum dijudicandum reliquit, utrum ex officio eum juvare, an rem in medio relinquere velint, ad utrumque enim se esse paratum. Quid futurum sit, dies docebit. Provocavit etiam ad acta ante biennium istinc² transmissa, et optaret, ut res gereretur sine mentione datae ab ipso hac vice occasionis. Vale. Dabam Helmstadt d. 11. Dec. 1701. <...>

5

10

375. CHRISTIAN WILHELM VON EYBEN AN LEIBNIZ

Gottorp, 12. Dezember 1701. [232.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 247 Bl. 34–35. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S.

à Gottorp ce 12. Dec. 1701.

Vôtre derniere m'a été tres agreable, et je Vous ay bien d'obligation de ce qu'il Vous a plû de me donner part de tant de beaux desseins, qui ne serviront moins à la gloire du Roy de Prusse, qu'à l'augmentation de Vos propres merites, qui sont deja si grandes dans toute la Republique; c'est pourquoy aussi, que je Vous en felicite de tout mon coeur.

15

J'ay receu cependant le journal de Hannover, autant qu'il en est imprimé jusqu'ici, et j'oserois Vous dire, que cela me plait extraordinairement. Quand l'auteur fait mention

20

² <über> istinc <notiert von späterer Hand:> Hanovera

1 die Jovis: 15. Dezember. 5 cui ... nosti: Fabricius selbst, vgl. N. 383.

Zu N. 375: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Beilagen waren ein Brief von J. Tiede und zwei Briefe von S. Reyher (vgl. S. 669 Z. 1 f.). Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (v. Eyben an Leibniz) datiert vom 8. Mai 1702 (Druck in I, 21). 16 beaux desseins: Leibniz hatte wohl über Zukunftspläne der Sozietät der Wissenschaften berichtet. 19 journal: *Monathlicher A u s z u g*, 1700 ff.

dans le mois de Janvier 1701. pag. 87. d'une piece ecrite par un Alexander Plounierius contre l'epistre d'Eusebius Romanus *de cultu Sanctorum ignotorum*, j'auray bien souhaité qu'il auroit inseré tout le contenu de cette *apocrisis*; Vous sçauvez sans doute, que c'est le celebre Mabillon, qui a trouvé à propos de debiter ces justes sentiments sous le
 5 nom d'Eusebius. Il m'en a envoyé un exemplaire par l'adresse de M^r Schilter, lequel a tant plû aux Prince de Corvey, qu'il l'a fait copier entierement, pour l'avoir toujours au[x] mains, et il m'a assuré depuis par ces lettres, qu'il trouvoit les arguments de cet Eusebius tout à fait inbranlables; de sorte que j'ay beaucoup d'envie de voir sa refutation pretendü.

10 La geographie antique de M^r Cellarius est sans doute un ouvrage tres utile à toute la Republique des lettres. Je n'ay pas encor vû le livre même, mais autant que le dit Auteur de Votre journal de Hannover nous en donne part, il faut presque conjecturer, que M^r Cellarius n'a eu la connoissance d'un Anonymus Ravennas, *qui circa seculum VII. vixit, cujus de Geographia libros quinque edidit Parisiis 1688. Placidus Porcheron, Monachus*
 15 *Benedict. congregat. S. Mauri.*

Ce livre apporte à mon sens beaucoup des lumieres à la geographie antique, et principalement celle de l'Europe, mais il me semble, qu'il n'est pas encor fort connu parmi nous en Allemagne. Mons. Cörber avoit bien le dessein de le faire reimprimer et d'y ajouter ses remarques, mais sa mort l'en a empêché, comme en beaucoup d'autres
 20 bonnes choses.

J'ay aussi vû ce, que le dit journal allemand nous mande touchant les ouvrages, que M^r Schilter a projeté et dessein, de donner au public; j'en ay fait faire un extrait, que je luy enverray aux premiers jours, ne souhaitant à ce brave homme, qu'une parfaite et suffisante santé pour achever des projets si beaux et si utiles à la patrie.

25 Je ne sçay pas, si Vous avez vu un certain livre Allemand, qui porte le titre: *Einfältige Anweisung, wie die protestirende Kirche unter sich zu einigen und in allen dingen dermassen zu verbessern seye, daß sie mit warheit der ersten Apostolischen kirche gleich geachtet werden könne*; il est imprimé 1698. 8°. les intentions de l'Auteur paroissent au moins tres bonnes et fort sinceres; mais j'aimerois bien d'en apprendre Vos sentiments.

1 piece: A. PLOUVIERIUS, *In Epistolam Eusebii Romani ad Theophilum Gallum de cultu sanctorum ignotorum apocrisis*, 1700. 2 Eusebius Romanus: vgl. J. MABILLON, SV. 6 Prince: Chr. v. Bellinghausen, Abt der Reichsabtei Corvey. 10 geographie antique: Chr. CELLARIUS, *Notitia orbis antiqui*, T. 1, 1701. 12 journal: vgl. *Monathlicher A u s z u g*, Juni 1701, S. 34–52. 13 Anonymus: vgl. RAVENNAS Anonymus, SV. 21 journal . . . mande: vgl. *Monathlicher A u s z u g*, Oktober 1701, S. 96–101. 25 livre: vgl. J. WELMER, SV.

Cy joint Vous aurez à tenir la reponse de M^r Tiede de Kiel avec des lettres de nôtre M^r Reiher, une pour Vous et l'autre pour le Cardinal Noris.

M^r Pechlin n'est pas encor de retour de Stockholm, et l'on ne sçait meme, quand ce sera; il sera cependant toujours fort aise d'être bien dans vos graces; et moy je suis <...>

376. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

5

Paris, 12. Dezember 1701. [298. 485.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 343. 8°. 2 S.

De Paris ce 12^e de 10^{bre} 1701.

On m'a bien rendu, Monsieur, les 2. lettres que vous m'avez écrites de Berlin dont la derniere est du 26. de 9^{bre}. Il est inutile de sonder d'autres graveurs au sujet du Portrait 10
de feu Mg^r l'Electeur, estant persuadé qu'on en trouvera qui l'entreprendront à 2. ou 300. *℥* de moins que Mons^r Edeling. Je differeray de parler à qui que ce soit d'entre eux jusques à ce que vous m'ayez fait savoir la volonté de Mons^r de Goertz affin de ne pas m'attirer sur les bras une foule de ces Messieurs.

Vostre Imprimeur peut seurement adresser à Rouen autant de vos ouvrages qu'il luy 15
plaira sous l'adresse du correspondant que j'y ay[,] appellé Mons^r Nicolas Judde. Il sera difficile d'éviter les avarices de nos libraires qui ont la hardiesse et même le pouvoir de faire confisquer ou gaster les livres qui viennent du dehors. Je verray Mons^r Pinsson qui les connoist la plus part pour prendre avec luy et eux toutes les mesures nécessaires pour remédier à ces avarices. Il doit vous avoir déjà mandé quelque chose sur ce sujet. 20

Je suis, marié, come je l'estois ne l'estant pas, Monsieur <...>

1 reponse: Überliefert ist ein Brief von J. Tiede an Leibniz vom 31. Oktober 1701 (LBr. 929 Bl. 10 bis 11; Druck in Reihe III). 1 lettres: S. Reyhers Brief an Leibniz vom 10. Dezember 1701 (LBr. 777 Bl. 13; Druck in Reihe III). Eine Abschrift des Briefes von S. Reyher an E. Noris betr. die Kalenderverbesserung (12. Dezember 1701) befindet sich in LBr. 787 (O. Rømer) Bl. 17.

Zu N. 376: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe, deren letzter vom 26. November stammt, und blieb unbeantwortet. 11 l'Electeur: Ernst August. 15 Imprimeur: N. Förster? 20 mandé: vgl. N. 369.

377. LEIBNIZ ALS KURFÜRST GEORG LUDWIG FÜR KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Hannover, 14. (?) Dezember 1701].

Überlieferung: *L* Konzept: LH XXIII 2, 16 a Bl. 34. 4°. 1 S. Mit wenigen Änderungen. —
Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 109–110.

5

Ich habe mich zwar vorlängst versichert gehalten, daß des Königs in Preußen Majestät eine recht patriotische intention führe; habe auch bey gegenwärtigen gefährlichen läufften daran am wenigsten zweifeln können. Bin doch gleichwohl sonderlich erfreuet worden, nach dem ich von dero vortrefflichen consiliis und rühmlichen negotiationen ein
10 mehrers von unterschiedenen orthen venommen; Wie nehmlich Sie nicht allein fur gemeine wohlfahrt gwiße mesuren mit England und Holland genommen, sondern auch dahin bedacht, wie die inwendige Sicherheit im Reich erhalten werde. Das Publicum ist deroselben dafür zum höchsten verbunden, und ich mit meinem Hause halte mich auch in particulari des wegen obligiret. Werde auch bey allen gelegenheiten solches zu erkennen zu geben
15 suchen; und wenn ein näheres dießfals zu meiner notiz bracht werden solte; müglichsst und aufrichtigst das meine beytragen, zu allen demjenigen, so von Ihrer M^t zu einem so heilsamen Zweck dero beandter erleuchtung und hohen prudenz gemäß, vorgeschlagen und vorgenommen werden köndte. Wie mich dann in ubrigen auf das jenige so der geheimte Justiz rath Leibniz dießfals mit mehrern sagen wird, beziehe etc.

Zu N. 377: Einen Brief dieses Inhalts bringt Leibniz in N. 77, zu dem eine weitere Fassung von *L* Beilage gewesen sein könnte, in Vorschlag. Die nicht gefundene Abfertigung wird erwähnt in N. 82. Zum Anlass des Briefes vgl. N. 77.

378. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

Hannover, 14. Dezember 1701. [366. 416.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. F 27 Bl. 192–193. 1 Bog. 4°. 2 S. auf Bl. 192. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 193 *L* von N. 379. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 110–112.

5

A la Reine de Prusse

Hanover 14 Décemb. 1701

Madame

J'espere que V. M. me pardonnera et aidera gracieusement à obtenir mon pardon de ce que je suis retourné à Hanover, sans prendre congé de personne à Berlin à la cour ny en ville, parce que je ne devois faire qu'un tour en Saxe. Mais ayant pris la resolution 10 par apres de pousser jusqu'à Bronsvic et meme jusqu'à Hanover, à quoy beaucoup de raisons m'avoient determiné, sur tout parceque mes affaires particulieres le demandoient extremement, apres une absence plus longue que je n'avois crû en partant; je me trouve obligé maintenant de retourner à Berlin au premier jour pour satisfaire aux devoirs où m'engage tout ce que les bonnes graces de Vostre Majesté m'ont procuré de favorable, 15 sans parler que j'avois laissé mes papiers en arriere, et que j'avois encor à faire quelques petites choses qui regardent la societé royale des sciences.

Monseigneur l'Electeur a esté ravi de ce que je disois de la bonne santé et de la satisfaction de V. M. mais il m'a demandé une nouvelle sur la quelle j'aurois bien voulu luy dire quelque chose de positif. Il est vray que cela doit estre reservé à V. M. Cependant 20 mes souhaits sont contraires maintenant à ceux de tout ce pays cy. En ce qu'on voudroit voir icy Vostre M^{te} au plus tost, et moy qui suis devenu un peu Berlinois, je voudrois que cela n'arrivat pas avant mon retour à Berlin, qui ne tardera gueres.

J'ay fait des grands recits icy au sujet du faiseur d'or. Cela va reveiller l'ardeur des Alchymistes. Mons. Janoulli Grec, que V. M. connoist, et dont la foy est nullement 25 Grecque, m'a dit[:] Dieu soit loué ; de ce qu'il fait voir de temps en temps de ces miracles

Zu N. 378: Die Abfertigung dieses Briefes, den Leibniz während seines kurzen Zwischenaufenthaltes in Hannover und Celle (5.–16.? Dezember) verfasste, wurde nicht gefunden. 10 tour en Saxe: Eine Reise nach Sachsen diente als Vorwand, um nach Hannover zurückzukehren; vgl. N. 73. 19 nouvelle: zum Verhalten Preußens bei der geplanten Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels. 24 recits: vgl. N. 364. 24 faiseur d'or: J. F. Böttger.

de la nature qui servent à convaincre l'incrédulité des hommes, et à fortifier la foy des vrais croyans. Car le bonhomme ne croit pas moins à la pierre philosophale qu'à l'Évangile, et sur tout le passage de l'Apocalypse allegué par le jeune garçon Apoticaire l'a charmé. On a donné un procès ou formulaire à Monseigneur l'Electeur qui contient tout le secret.

5 Et moy je passe pour grand Chymiste, parce que j'ay dit à S. A. E. tout ce qui estoit dans cet écrit, avant que de l'avoir vû. Le mal est qu'il faudroit un an pour l'essayer. Les années se multiplieroient et non pas l'or; car la chose ne reussissant pas d'abord, comme il est fort à craindre, nous recommencerions souvent, croyant d'avoir manqué en cecy ou en cela. Et de cette maniere se passeroient plus d'années que je n'ay encor à vivre. Pour

10 V. M. c'est une autre affaire, car outre qu'elle est nee sous un Astre des plus heureux son âge et sa bourse luy donnent le moyen d'attendre et de parvenir. Ainsy je luy conseille tres humblement de practiquer quelque laboratoire dans son bastiment de Luzembourg, et d'y loger quelque habile chymiste, à qui j'iray souvent rendre visite au sortir de la Bibliotheque que V. M. y va dresser, passant par le cabinet des raretés naturelles qui sera

15 entre deux. L'observatoire audessus de tout, cela me rejouit l'imagination autant que la pierre philosophale qui ne me rendroit pas plus gras, au lieu qu'on me dit icy que le *BraunBier* de Berlin a fait, et que je crois en effect, que je trouverois dans la varieté des curiosités [plutôt] que dans des grands morceaux d'or où tout se ressemble. Il est vray que l'or nous fourniroit bien d'autres choses. Mais V. M. n'en at-elle pas plus que tous

20 les chymistes ne nous feront[?] Ainsi Luzembourg peut devenir *Heliosophopolis*, sans la pierre. L'idée au moins est bien agreable et ce que je viens d'en dire divertiroit au moins V. M. et contenteroit extremement

Madame de Vostre Majesté le tres soumis et tres obeissant serviteur L.

379. LEIBNIZ AN HEINRICH RÜDIGER VON ILGEN

25 Hannover, 14. Dezember 1701. [417.]

Überlieferung: L Konzept: LBr. F 27 (Sophie Charlotte) Bl. 192–193. 1 Bog. 4°. 2 S.

3 passage: Offenbarung 21, 18; vgl. N. 364 Fußnote (13). 4 procès: nicht gefunden. Vgl. aber Leibniz' eigene Beschreibung für Georg Ludwig (N. 64).

Zu N. 379: Die nicht gefundene Abfertigung schließt an persönliche Gespräche an, die Leibniz mit dem preußischen Geheimen Rat in Berlin geführt hatte. Der Brief wird erwähnt in N. 94.

auf Bl. 193. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. — Auf Bl. 192 N. 378. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 112–113.

Monsieur

Hanover 14 Decemb. 1701

Quoyque j'espere l'honneur de revoir bientost Vostre Excellence, j'ay voulu devancer
cet avantage par ces lignes, pour Vous rendre graces des bontés que vous avés marquées
pour nostre Societé Royale en general, et pour moy en particulier, et pour vous supplier
de vous souvenir de Mr. Lubiniecki, à fin qu'il puisse aller en Moscovie avec Monsieur le
Resident du Roy, et obtenir la recommandation de Sa Majesté pour ce qu'il doit negotier
et faire suivant l'intention de la societé, ou plustost du Roy. 5

Mais je prends la liberté, Monsieur, de joindre icy dans cette occasion un mot sur une
affaire d'une autre nature, poussé à cela d'un bon zele, esperant que vous le prendrés en
bonne part et me remettant à l'usage que vous jugerés à propos d'en faire suivant vostre
prudence consommée. Car je say comment on doit menager vostre temps, et vos occupa-
tions où le public prend tant d'interest. Et Mons. Heusch estant chargé de cette affaire
dont je vay parler, et dont vous estes déjà bien informé sans doute, j'y touche seulement
parce que j'ay remarqué qu'elle est de consequence pour des choses plus importantes. 10 15

C'est qu'on est entierement persuadé icy, que c'est une chose conforme à la raison
et à l'equité, que les routes de vos troupes qui pourroient aller frequemment au Rhin,
et en revenir, soyent dûement réglées de part et d'autre, et d'une maniere qui soit le
moins à charge au pays; d'autant plus que ce qu'on souhaite icy ne fera point de tort
aux troupes, et ne peut pas même passer pour un detour; si en les partageant en trois
colonnes, on les mene par autant de differens pays. [C'est un] Point, qu'on croit qu'il
faut établir, à fin que ce qui a esté fait, ne tire pas à consequence, et ne degenere en
fin en usage ou plustost en abus qui seroit trop onereux et trop contraire à l'étrouite
intelligence du Roy et de l'Electeur. Je ne dissimule point, que je suis seur, que vous,
Monsieur, appuyerés ce qui est de la raison et de la justice, dont l'observation reciproque
est necessaire si évidemment à cultiver et augmenter s'il est possible, un aussi grand bien 20 25

7 Lubiniecki: der Maler und Graphiker T. v. Lubienietzki; zu seinen Aufgaben bei der projektierten Rußland-Reise vgl. N. 333. 8 Resident: G. J. v. Keyserlingk. 9 intention: vgl. N. 333 und HARNACK, *Geschichte*, 1, 1, 1900, S. 129. 11 affaire: Die nachfolgende Erörterung eines preußischen Truppen-durchmarsches durch braunschweig-lüneburgisches Territorium steht in Zusammenhang mit Leibniz' Bemühungen, Preußen in die Überwältigung Wolfenbüttels einzubeziehen; vgl. N. 69. 14 Heusch: vgl. N. 78.

que cette parfaite intelligence, de la quelle on a lieu de se promettre de si bons effects avec l'aide de Dieu, pouvant assurer sur ce que j'apprends tous les jours icy, qu'on n'omettra rien de ce costé cy, qui y pourra servir. En attendant que je puisse avoir le bonheur de vous en entretenir plus amplement, comme j'espere de faire bientost, vous aurés la bonté
5 de croire que je suis avec tout le zele possible

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz

Comme M. Heusch négocie cette affaire depuis quelque temps, je ne doute point que vous n'en soyés déjà bien informé, Monsieur, et prest à contribuer à ce qui est le meilleur. Ainsi cecy ne peut servir que pour le souvenir.

10 380. PETER FRAISER AN LEIBNIZ

London, 15. Dezember 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 280 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. Links oben auf Bl. 1 r^o Verm. von Leibniz' Hand: „resp.“. Bibl.verm.

Monsieur

15 Je me suis donné l'honneur de vous écrire deux fois de Londres, enfin d'attirer des reponcess touchant les affaires de vostre coure, et mesme je vous ay averti que on estoit resolu dans le Royaume d'Ecosse de ne pas suivre l'exemple que le Parlement d'Angletere leur avoit donné à l'égarde de la successione, ett qu'il falloit deturné ce coupe si il estoit possible; car c'est une natione qui peut faire beaucoup de mall quoique elle ne peut
20 point faire du bien; vos ennemies commencent à les pratiquer enfin de les soutenir dans leur desseinge[,] ce pourquoi il faut y penser de bonheur.

Je me creû obligé de vous donné cet avertisment ayant receû tant des beinfaits de

Zu N. 380: *K* eröffnet die überlieferte Korrespondenz mit Peter Fraiser, einem schottischen Publizisten, der sich dem Haus Hannover in der Sukzessionsangelegenheit anzudienen suchte. *K* wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 28. April 1702 (Druck in I, 21). Zu Fraiser vgl. auch SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 26 f. Zu Leibniz' vorangegangener Auseinandersetzung mit Fraisers Gedanken zur hannoverschen Sukzession in Großbritannien vgl. I, 19 N. 15918. 15 écrire deux fois: Diese Briefe haben Leibniz nicht erreicht; vgl. den Antwortbrief.

Son Altess et de Madam sa mere dont je suis le fidel serviteur.

Nous commencons à esperer de voire bien[tôt] à Londres le Prince Electorale d’Hanover. je vous prie de me faire scavoire le temps positivement qu’il doit arriver, vous pouvez adresser vostre Lettre pour moy chez M^r Bernarde proche de la Maisone du Duke de Shomberge dans le Pelmell à Londres[.] je suis avec respect

vostre

tres humble serviteur

de Londres 15 de^e nevûe Sti. 1701.

Peter Fraiser.

A Monsieur Monsieur de Levenitz Consillier d’Estate de son Altess Serenissime Le Prince d’Hanover à Hanover

381. LEIBNIZ AN WOLFGANG GABRIEL PACHELBL VON GEHAG

[Hannover, 1. Hälfte Dezember 1701]. [201.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 707 Bl. 1 u. 4. 1 Bog. 2^o. 3/4 S. auf Bl. 4 v^o. — Auf Bl. 1 u. 4 r^o *K* von N. 201.

HochEdler, Vest und Hochgelahrter Herr, und werther gönner

Desßelben sehr verbindtliches schreiben vom 27 Julii dieses Jahres samt dem beygelegten sehr gelehrten werck die Brandenb. jura und zollgerechtigkeit betr. habe iezo erst zu recht erhalten, und bedancke mich zum höchsten, wegen einer so nach druckung bezeugung dero gewogenheit gegen mich; welche zu erwiederer zu konnen und gelegenheit dazu zu finden wüdsche.

Daß die alte teutsche Herrn von denen die iezigen hehrzukommen pflegen schohn vor

1 Son Altess: Kurfürst Georg Ludwig. 1 Madam: Kurfürstin Sophie. 2 Prince: Georg August.

Zu N. 381: *L* antwortet auf N. 201. Ob eine Abfertigung erfolgte bzw. diese den Empfänger erreichte, ist fraglich, da Pachelbl von Gehag in seinem nächsten Schreiben vom 1. Mai 1705 (LBr. 707 Bl. 5) anfragt, ob Leibniz seine mit N. 201 übersandte Schrift *Brandenburgische allgemeine Zoll-Vertheidigung*, 1699, erhalten habe. Die Datierung unseres Briefes stützt sich auf Leibniz’ Angabe S. 676 Z. 21, er sei erst vor wenigen Tagen aus Berlin zurückgekommen, was auf ein Datum nach dem 5. und vor dem 22. Dezember (erneute Ankunft in Berlin) schließen läßt. 16 werck: W. G. PACHELBL von Gehag, *Brandenburgische allgemeine Zoll-Vertheidigung*, 1699. 17 nach druckung: lies „nachdrücklichen“? 20–676,1 Herrn ... gehabt: vgl. *ebd.*, S. 4.

Caroli M. zeiten und hernach Erblande und Herrschafften gehabt, also nicht vor bloße bedienten wie die Römische obrigkeiten zu halten, hat mein Hochg. H. bestens begriffen, und wohl bestärcket. Und was die Verjährung betrifft, so stehe ich in dem gedanken, daß solche ob sie schohn von undencklichen jahren seyn solte, so schlechterdings dem
5 Volcker-recht nicht gemaß, gleich als ob darauß eine Verlaßung des rechten zu folgern, sondern daß man gemeiniglich dem jenigen der in Zeiten zu sprechen unterläßet, entgegen zu sezen hat, es seyen die Sachen mit der länge der Zeit verdunckelt worden. Wie dann ein praetendent hierinn gefahrlichkeit brauchen, seine beweisgründe mit fleiß verwahren, und die gelegenheit erwarten oder durch seine nachkommen abwarten laßen kann, da daß
10 gegentheil oder deßen nachkommen, die sich vor dergleichen streichen nicht leicht hüten können, der iezo etwa habenden gegenbeweißmittel durch die menschliche veränderungen beraubet seyn mögen. Sonsten muß bekennen, daß das Zollwesen, und zumahl deßen erweiterung an sich selbst und insgemein nicht alzu viel gunst verdiene; sondern seinen besondern grund aus dem Nutzen derer so handeln und vorsorge des Zoll Herrn billig
15 zu hohlen habe. Doch muß gestehen daß gewisse wahren vor andern beschwehret werden können, darunter der Tabac zu zehlen.

Was aber insonderheit die streitigkeit mit Nurnberg betrifft, gebuhret mir gar nicht etwas dazu zu sagen, habe auch das werck noch nicht durchgehn, noch den Nutzen so mir daher zu erlangung eines mehrern liechts verspreche, bereits daraus ganzlich ziehen
20 können. Zu mahlen ich eine geraume Zeit an den König. Preußischen Hof gewesen, und kaum vor wenig tagen wieder zuruck kommen. Solte ich wieder eine reise dahin zu thun haben wozu es sich anläßet, werde bey guther gelegenheit nicht ermangeln, gegen die König. Herrn Ministris, (welche zwar sonst zur gnüge informiret seyn werden), von meines hochg. H. verdiensten gebuhrende erinnerliche meldung zuthun. Der ich jederzeit seyn
25 und verbleiben werde

382. LEIBNIZ AN JOHANN JOACHIM RÖBER

Hannover, [1. Hälfte] Dezember 1701. [367.]

Zu N. 382: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 367. Die Datierung ergibt sich aus Leibniz' Reisen (am 5. Dezember abends Ankunft in Hannover, am 7. für 1–2 Tage nach Celle, am 22. Rückkehr nach Berlin). Der nächste Brief der Korrespondenz (Röber an Leibniz) datiert vom 29. Juli 1704 (LBr. 398 Bl. 45–46).

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 782 Bl. 34. 1/2 Bl. 2°. 1 S. Eigh. Anschrift

A Monsieur Rober gouverneur de Msg^r le Prince de Holstein Norbourg

Monsieur

Hanover Decemb. 1701

J'ay esté quelque temps à Berlin faire ma cour tant chez le Roy à cause de sa nouvelle
 société des sciences que particulièrement chez la Reine, de là j'ay fait un tour en Saxe, 5
 et passant par Wolfenbutel pour m'en retourner à Hanover et mettre ordre à quelques
 affaires qui me regardent, et qui ne pouvoient permettre une plus longue absence, j'eusse
 bien souhaité faire la reverence à Msg^r le Duc, mais il n'y eut pas moyen cette fois,
 par ce que je voulois encor attraper la poste à peine la nuit, c'est pourquoy je pris une
 voiture expres à Wolfenbutel pour y aller, et pour ne pas perdre la commodité d'achever 10
 promptement mon voyage. Estant arrivé icy, j'ay trouvé vostre lettre, Monsieur, c'est
 pourquoy je prends la liberté en y repondant de vous supplier de faire en meme temps
 ma cour chez S. A. S. en attendant que je la puisse faire moy meme et de dire, que je ne
 me souviens pas d'avoir appris quelque chose de ces Seigneurs de Altomonte pretendus 15
 descendans de la Maison d'Este par un duc Alexandre, qui doit estre plus ancien que le
 Pape Alexandre VI. Mais j'ay peur qu'il ne soit imaginaire. J'ecriray à Modene pour cet
 effect. Cependant si S. A. S. en repondant ou faisant repondre, à celuy de cette famille qui
 a escrit, luy demandoit des particularités et des preuves plus distinctes, on apprendroit
 peut estre quelque chose qui pourroit servir à l'histoire. Quoyque je n'en attende pas
 grand chose, sachant la fabulosité des Italiens en matiere de genealogies, et qu'il y en a 20
 plusieurs qui ont la vanité de se dire descendus anciennement de la maison d'Este sans
 qu'il y ait de l'apparence excepté les Malespines peutestre. Je vous supplie aussi de faire
 mes complimens à M. Hertel, que je souhaite depuis long temps de revoir; pour apprendre
 bien des particularités, utiles et agreables, que ses courses luy auront fourni. On feroit
 bien de le porter à les mettre par écrit. Car quelque bonne que soit la memoire, le papier 25
 est tousjours un depositaire plus fidele pour nous et plus utile pour les autres. Je suis
 avec zele

Monsieur

vostre

etc.

5 tour en Saxe: Eine solche Reise wurde von Leibniz fingiert, um von seiner selbstgewählten diplomatischen Mission im Zusammenhang mit der Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels abzulenken.
 8 Duc: Anton Ulrich. 16 eciray: nicht gefunden.

383. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 16. Dezember 1701. [374. 395.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 129–130. 1 Bog. 4°. 3 S.

De felici ad Penates tuos reditu ex animo gratulor Excellentiae tuae, et significo, me
 5 ad ipsam literas misisse Berolinum intra Octiduum hoc, et alias ad Regiam scientiarum
 Societatem. In hisce tuo excitatus jussu proposui unum theologicum, et tria literaria:
 in illis autem provocavi ad priores meas, Cl^{mo} Eccardo, ut peto, commendatas, in qui-
 bus quid Noriberga mihi rescriptum fuerit de culcitra, fideliter significavi, addens etiam
 hoc, novam proRectoris electionem factam, et nominatum esse D. Niemeierum, sed ma-
 10 luisse eum hanc spartam obire post biennium, si senatus consentire voluisset. Interim,
 ne nihil agerem, superavi me ipse, et primo Ministro causam meam breviter narravi, et
 novum, quod prolatum biennio abhinc fuit argumentum de cessione a me facta, dilui,
 ostendens, id nunquam probari posse, a me autem contrarium ex abundanti, et qui-
 dem ex ἀπογράφῃ beati Cörberi. Itaque ipsis arbitrandum dari, utrum ex officio
 15 justitiam causae meae hoc tam opportuno tempore tueri velint, an eam intactam relin-
 quere: ad utrumque me esse paratum. Praeterea etiam narravi, a praesentis Directorii
 Consiliariis intimis jussum esse Senatam academicum ostendere modum minuendorum
 sumtuum circa promotiones doctorales et magisteriales, et, quod incredibile antea vi-
 debatur, consensisse omnes in abrogationem superfluum convivarum, 6. invitantium,
 20 puerorum faces praeferentium, tubicinum, ministrorum et famulorum, ad convivium, sub
 specie ministerii heris faciendi, convolantium, ac denique munerum professoribus dari
 solitorum. Quae propositio si principali auctoritate confirmabitur, adeo decrescent ex-
 pensae, ut quis pileum doctoralem vel 150. imperialibus, etiam si solus sit, impetrare
 queat. Id quod sane verget in decus et commodum universitatis. Modo etiam hoc fuis-
 25 set monitum, e re esse academica, ut quotannis certus dies pro ordinariis promotionibus
 constitueretur: isque, in honorem divi Conditoris, esse fortassis posset XV. octobris, quo

Zu N. 383: *K* wiederholt weitgehend das bereits mit N. 374 Mitgeteilte, in der Annahme, Leibniz würde in Hannover bleiben und möglicherweise den vorangegangenen Brief nicht erhalten. 5 literas: N. 374. 5 alias: vgl. N. 374 Erl. 7 priores: N. 308. 11 primo Ministro: A. G. v. Bernstorff; das Rektorat der Universität ging mit dem 1. Januar 1702 wieder an Celle. 12 novum ... argumentum: vgl. die Fabricius-Korrespondenz in I, 18. 16 praesentis Directorii: Wolfenbüttel. 26 Conditoris: Herzog Julius von Braunschweig-Lüneburg.

alias natalem universitatis celebramus. Sic enim plures simul possent fieri promotiones, et ita adhuc magis minuerentur sumtus. Vale, vir summe, et favorem ac patrocinium tuum mihi serva perpetuum. Scrib. Helmstadii 16. Dec. 1701. ⟨...⟩

384. THOMAS BURNETT OF KEMNEY AN LEIBNIZ

Paris, 16. Dezember 1701. [299. 468.]

5

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 132 Bl. 117–118. 1 Bog. 4°. 3 1/3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. Auf Bl. 117r° links oben Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“. Textverlust durch Siegelausriss und Papierabbruch.

Paris ce 16 Decem[bre] 1701

J'ay été ici presque trois mois deja, et je n'ay pas eu aucune des Vos lettres que 10
depuis peu par la route de Londres; non obstant, j'avois bien della joye de voir que Vous
Vous portiez bien, ayant entendu à mon arrivé ici qu'on avoit repandu un bruit de Vôtre
mort: Mons^r Cassini le mathematicien le pere me le contoit come une triste nouvelle
qu'on l'avoit escrit de Rome. J'aurois souhaité avoir été present pour recevoir ce paquet
que Vous me mendez avoir envoyé à Londres, pour tant mon Cusin Monsieur Obadiah en 15
aura tout soin de le garder si'il le recevra. Je souhais pourtant que Vous m'en envoyez
la liste.

Depuis ma derniere la versione des psaumes de David en Englois della traductione
de Mons^r Allix a paru[.] il y a un argument à chaque psaume avec une longue preface qui
marquent des regles pour l'intelligence de ce livre par lesquels deux moyens il pretend de 20
nous faire comprendre tout ce qui a besoin d'explicatione sans aucune commentaire ou les
moindre notes. Il y pretend dans la preface, et en chaque argument presque, que tout ce
que David a dit regarde l'état del Eglise ou judaique ou chretienne, pour les temps allors
[à] venir; tellement qu'il y a fort peu qui regardent David même proprement, et qu'on
puisse entendre alla lett[r]e. Je ne approuve pas cette liberté d'innover sans plusieurs 25
raisons del importance, et la derniere evidence qu'il êt bien loin d'apporter pour me

Zu N. 384: *K* antwortet auf N. 299 und wird beantwortet durch N. 468. 13 pere: G.D. Cas-
sini. 14 paquet: vgl. N. 299. 18 versione: *The book of the Psalms*, 1701; vgl. *Biblia*, SV. sowie
N. 248.

convaincre au moins. Un Mons^r Neye a critiqué son livre de jugement des juiffs et avec tant d'esprit, de vivacité, et della verité à mon opinionne qu'en le lisant je me plaisois fort, mais à même tant, j'étois fasché que Mons^r Allix avoit donné juste offence à ce Mons^r pour le faire exposér della sorte, pour avoir debité un trinité des êtres incréés ou des dieux
 5 au lieu d'une trinité des personnes. Monsieur Allix n'a pas voulu imprimer ses concilles auparavant, et je crains à cette heure que la reputatione de ses ouvrag[es] diminuera extremement par ces derniers ecrits et cette satire de Mons^r Neye. J'estime beaucoup la vaste eruditione de Mons^r Allix mais je le trouve toujours obscure, embrouilé et s'arrêtant au milieu de son chemin: ce n'êt pas le talent de plusieurs savants de savoir aussi ecire.
 10 Je voudrois que ses connoissances des concilles furent menagés par la plume de Monsieur Lock, on pouvoit beaucoup plus esperér. Les traités posthumes qui nous resterent encore de feu Chevalier Temple sont imprimés à cet heure. On imprime actuellement à Oxford les o[e]uvres de Dionyse Hallicarnasse en beau caractere Latin et grec avec des notes. Ce sera in folio; On imprime aussi au même lieu un testament pure Grec en folio *cum scholiis graecis*
 15 d'une collectione d'un Theologien[,] Mons^r Gregoire Englois, decedè il y a quelque temps, dont ses o[e]uvres qui sont fort peu en nombre sont fort [re]cherchès. Il etoit principal *of Magdalene College* si je ne me trompe. On im[pri]me aussi un recueil (en 4 vol[.] in folio en Englois) des touts les voyages les plus curieux i[mpri]més et des plusieurs voyages [-] manuscrits[.] aussi on souhaite communicatione des pieces rares manuscrits
 20 encore qu[i] ne furent que des simples foiles. Je voudrois que tout le monde contribuât à un ouvrage si utile et generale. Je ne dois pas obliér de communiquer à un Monsieur de Vôtre curiosité que un jeun ministre Ecossois établi en Engleterre il y a quelque temp fort savant mais encore plus home de pieté et du bien (alla modele meme primitive) a eu tant de compassionne pour l'ignorance des lettres aussi bien que della theorie et la
 25 pratique della religeone parmi les montaignards d'Ecosse qu'il a fait plusieurs projêts

1 critiqué: St. NYE, *The Doctrine of the Trinity ... with a discussion of ... The Judgement of the Jewish Church by P. A.*, 1702. 1 livre: P. ALLIX, *The Judgement of the Ancient Jewish Church*, 1699.
 5 concilles: Nach der Aufhebung des Edikts von Nantes hatte Allix in England Aufnahme gefunden und den Auftrag erhalten, zusammen mit anglikanischen Geistlichen eine Konziliengeschichte zu schreiben. Wohl in Ermangelung einer ausreichenden Anzahl von Subskribenten wurde jedoch das Projekt nicht realisiert. 11 traités: W. TEMPLE, *Miscellanea, The third part*, 1701. 13 o[e]uvres: DIONYSOS von Halikarnassos, *Τῆς Ῥωμαϊκῆς Ἀρχαιολογίας τὰ σωζόμενα*, 1704. 14 testament: Ἡ Καινὴ Διαθήκη — *Novum Testamentum cum scholiis Graecis*, 1703; vgl. *Biblia*, SV. 15–17 Gregoire ... trompe: John Gregory, Archdeacon von Gloucester; Burnett verwechselt ihn mit dem bereits 1646 verstorbenen Orientalisten gleichen Namens. 17 recueil: J. HARRIS, *Navigantium atque Itinerantium Bibliotheca*, 1705.

pour y remediér et entre autres, d’y etablir des bibliotheques publiques qui pourront servir à bons paroisses alla campagne[.] il en a formé le liste des livres qui seront plus utiles pour cet fin, et y a ajoûtè des autres reglements al’egard della conservatione, l’accroissement et l’usage en commun des ces livres. On pretend d’accomplir cet projet par des contributiones charitables des particuliers ou en livres ou en argent promettant non seulement de registrér, mais aussi imprimer les noms et les dons particuliers de chaque bienfaiteur. D^r Gairnes professeur en theologie al Université d’Aberdeen (et un des Ministres della ville[.]) bon Theologien, et un de mellieurs philosophes de ces 3 royaumes (non obstant qu’il n’a rien encore escrit que 2 ou 3 prefaces aux ouvrages des autres) a été cet été en Hollande, d[’o]ù il êt revenu après avoir fait imprimer dans cet pais une nouvelle editione des *instructiones* de Forbese son proche parent avec plusieurs petites pieces non imprimés tirés de ses manuscrits originaux et augmenté della vie de Forbese même. Je fus ravi du plaisir alla lecture de quelques chapitres de ce nouveau livre de Monsieur Norris intitulé *Theory of the ideal or intelligible world* et par^{lier} dans la chapitre qui a pour titre que l’existence du monde intellectuelle come il l’appelle êt plus certain que du monde même sensible et naturelle, avec une histoire della certitude comparative della foy et della raisone mise en ballance. Il y a [aussi] des pensés spirituelles, metaphisiques, brodès des fleures del eloquence et embellis des ruptures d’une ame veritablement zelé consecrant sa philosophie alla pieté. Ce n’êtoit pas moy seul qu[i] y a goûté du plaisir, l’ingenieux autheur même della Theorie della terre de mon nom et surnom professoit qu’il n’avoit rien lu plus tuchant que sa retorique philosophique et même naturelle dans la derniere chapitre qui traite della beauté du monde intellectuelle, et du Bonheure de ceux qui y s’entertient avec quelques reflectiones sur les avantages qui se trouvent dans une vie contemplative et solitaire, la lecture de cet article êt un plaisir qui me manque encore. Je ne veux pas Vous parler de ce qui regarde les sciences ici jusque un temp que Vous m’envoyez Vos ordres, Vos lettres remplies des occurences chez Vous avec quelques recommandationes à Vos mellieurs amis dans ce lieu. peut être une memoire general servira pour quelques uns; mais si Vous trouvez bon de me donner occasionne pour visiter l’Evêque de Meaux, Huet, M^r Boileau, Mons^r et Madame Daciér

1 f. etablir ... campagne: vgl. zu J. Kirkwood und dessen 1699 initiiertem Projekt W. R. AITKEN, *A History of the Public Library Movement in Scotland to 1955*, Glasgow 1971, S. 6–13. 7 Gairnes: George Garden. 11 *instructiones*: J. FORBES, *Instructiones historico-theologicae de Doctrina Christiana*, 1645; Neuauflage im Rahmen der *Opera omnia*, T. 2, 1702. 13 livre: J. NORRIS, *An Essay towards the theory of the ideal or intellectual world*, 1701. 20 autheur: Th. BURNET, *Telluris theoria sacra*, 1681–1689. 29 l’Evêque de Meaux: J.-B. Bossuet; vgl. N. 467. 29 Boileau: N. Boileau dit Despréaux.

en portant Vos lettres à ces personnes qui peut-être demandent plus la cérémonie d'une introduction formelle par lettre ou recommandation[.] cela me peut faciliter le moyen de m'adresser à eux: sur tout s'il Vous connoissez aucuns ici qui savent englois ou qui lisent nos livres en cet langage, qui sont universels dans l'inclination de leurs études, aussi bien que dans leur capacité, et des gens qui veulent et qui savent raisonner (car hormis Mons^r Malbranche et 2 ou 3 autres on trouve fort peu ici). Je souhaite que Vous me honoriez des Vos ordres pour les porter à eux. Je Vous prie de ne tarder pas, car je ne voudrais pas perdre du temps pendant que je suis ici. M^r Crusen m'a écrit une lettre où il fait [mention] de Mons^r (Balusius) comme d'un s a v a n t M o n s i e u r , et qui tient correspon[dence — — —] Hanover, mais je ne l'ay encore vu[eu; je] souhait Vos [—] particulières à des personnes distingués ne me voulant point obtruder sur eux. J'aurois envoyé à Vous un extrait della relatione qu'on m'a envoyé d'Ecosse au regard de ce gentilhomme italien il y a quelque temps[.] si j'aurois su votre adresse de ce lieu ici comment Vous écrire plus convenement et avec sûreté: pourtant pour donner conte de ma diligence à S. A. E. aussi bien qu'à ce Monsieur, je m'en vais Vous transmettre mot à mot ce qu'en on m'a écrit esperant que Vous l'expliquerez à ce Monsieur avec mes baisemens à ce que Vous trouvez occasion. C'est de Monsieur le frere aîné del Evêque de Salisbury qui m'écrit ici alla fin du mois de septembre passé. *this is a ne tyme (being the vacance) in which all persones are in there cuntrey houses and waiting upon there harvest, so that I could nather get M^r Wishan nor S^r James Dalrimple tho I think they might both have given me some help. But to show you I am never carelesse of any thing you take so much concerne in I went to S^r Alexander Seaton of Pitmedden Who was a lord of the sessione in the former government and is intimat with the Earle of Winton who is indoubtably the head of the famely[,] And not Seaton the Earle of Dumforling who was the Earle of Winton's 2^d brother; Besyds Dumforling was not made ane Earle till the 1600 year of God: so that your Franciscus who died 1495 could not come of Seaton of the family of Dumforling, since he died 100 years before that family was extant. My Lord Pitmedden had ane old manuscript of the family of the Seatons And was at the pains to read it over in his bibliotheque, but could find nothing of what I was enquiring, tho he thinks he might*

8 Crusen: Chr. B. Crusen. 9 (Balusius): E. Baluze(?). 13 gentilhomme italien: G. de Sisonis. Zur Problematik der De Sisonis-Genalogie und Leibniz' Vermittlung vgl. N. 26. 17 frere aîné ... Salisbury: der königliche Leibarzt Thomas Burnet. 20 Wishan: nicht identifiziert. 23 Earle of Winton: G. Seton, Fourth Earl of Winton. 24 Seaton ... Dumforling: Alexander Seton, first earl of Dunfermline. 24f. Earle ... brother: R. Seton, first earl of Winton. 25 1600 year: vielmehr 1596.

come of a branch of the famely called Parbroth who was a brother of the Lord Seatons
 [i.]e. *baro*, devant qu[']i[l] fut fait *comes*] *and of whom many famelys are come,*
Bot he told me he should goe on purpose to the housse [i.]e[.] *le chatteau*] *of Seaton*
where there are 3 or 4 trees of the famely and of the severall branches and famelies that
are come of it; off which he promised to give me als soon as he could ane account, which 5
I shall not fail to send to you. Je n'en ay pas oui depuis ce temp. apparemment ce Mons^r
 S^r Alexander Seaton (qui êt un des plus savans en Ecosse, et absolument le plus grande
 Antiquaire, et qui a été un conseilliér dans le Parlement d'Ecosse et un President dans
 une autre cour à même temp) attend que je le remercie della paine qu'il a deja prise: je le
 fairez voluntier si on me donne ordre là dessus, et en quels formes qu'on me commendera. 10
 Je n[']ajouterays plus à cette fois ici q[ue] la seconde instance de mes prieres d'entendre
 particulierement de Vôtre sa[n]té et Vos nouvelles literaires amplement en adressant Vos
 injuncones pour m[oy de] cette maniere à Mons^r Monsieur Burnett de
 Kemney alla Maison de Mon[s^r ---] Patrix peruquier dans
 la rue de Boucherie vis à vis l'hôtel du Jardin Roya[l] 15
 Fauxbourg St Germain à Paris. Je ne Vous envoie des nouvelles[,] Vous
 êtes Monsieur plus capable de m'en dire. Je trouve bon seulement de Vous dire que la
 parole vulgaire êt que le Roy ici ne souhait rien tant que la Conservation della paix
 selon le traité de Ryswyck, et qu'il ne la seulement souhait mais il la demande de Dieu
 et des Homes. Dieu nous la preserve avec assurance et seuretè. Je suis b[ien] aise que 20
 sa majesté la reine de Prusse s'en souvient encore de mois. Je veux faire un recueil des
 mellieures estampes et portraits en medailles des tous les princes et princesses que j[']ay
 eu l'honneur de connoitre personnellement. Je l'ay deja commencè. Je voudrois que j'eusse
 ce[ux] des deux maisons de Brandebourg et Hanover dont j'aurays le souvenir perpetuel.
 J'ay les plus beau livres englois du monde avec moy à dessein de les communiquer, mais 25
 je n[e connois que] L'Abbè Longrew qui s'en peuvent servir. Tout le monde se plaint de
 leur Non [connois]sance de n[ost]re langue que à cette heure êt [—] en paroles aussi bien
 qu'en matiere et pourtant cêt leur propre faut qui ne veulent pas apprendre l'Englois
 pendant que nous apprenons tout le fransois. Mons^r l'Abbè Longrew desaprouve ce deux
 pieces de Mons^r Allix nouvellement sortis que je lui appreta. L'histoire de Roy de France 30

1 *Parbroth*: nicht identifiziert. 26 L'Abbè Longrew: L. Dufour de Longuerue. 29 f. deux
 pieces: s. o S. 679 Z. 18 – S. 680 Z. 5. 30–684,1 histoire ... editione: [C. GROS de Boze,] *Médailles sur*
les principaux événemens du règne de Louis le Grand, 1702. Die Angabe zur Auflage beruht wohl auf
 der Vorstellung, es handele sich um eine Neuauflage von C.F. MENESTRIER, *Histoire du roy Louis le*
Grand par les medailles, 1689.

par medailles la seconde edition paroitra le premier jour del annè et sera pareille en magnificence del impressione aux autres monuments della memoire de ce Monarque. Je finis en me subscrivant toujours Monsieur <...>

Je Vous prie encore de me recire au plûtôt, je ne puis pas trouver plûs à Paris non plus qu'à Londre Votres lettres à Mons^r Pellison sur la controverse: Mons^r Lock les avoit empruntés come aussi Vôtre poeme latin sur les bombes que je ne pouvoit pas jamais retirer de ses mains. Il ne se soucis pas d'avoir disputé plus avec persone al egard de ce qu'il a ecrit: Mais j'ay oui dire aussi, qu'il ne pretendoit pas assez comprendre ce que Vous l'aviez ecrit pour Vous repondre; ce que je Vous ecrit en amis: mais je ne veux pas que Vous me nomiez pour cette notice, n'ayant jamais aucunes ordres de Vous ecire autres choses que ses Remercimens, et son estime pour Vous. Je ne sais pas si la Princesse la seure de Vôtre Serenissime Electrice qui fût l'Abesse de Mobisson ê encore en vie, ou si elle se puisse voir. J'y ferois voyage exprès si je pouvois recevoir cette honeur là. On dit qu'il y a aussi beaucoup des dames Englois. A Dieu.

à Monsieur Monsieur Leibnitz Conseillier intime de S. A. E. L'Electeur de Brunswick Hanover

385. JOSEPH AUGUSTE DU CROS AN LEIBNIZ

Schöningen, 17. Dezember 1701. [342. 391.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 219 Bl. 34–35 u. Bl. 205. 1 Bog. 4°. 4 S. u. 1 Bl. 8,5 x 16,5 cm 1 S. Bl. 35 enthält das ursprünglich quer zum Text oben auf Bl. 35 v^o stehende PS. und wurde nachträglich aus dem Bogen heraus geschnitten. Bibl.verm.

Monsieur

à Schöningen le 17 de Dec. 701

Il y a desja quelque temps qu'on m'avoit assuré que vous deviés vous engager à la

5 lettres: P. PELLISSON-Fontanier, *Reflexions sur la difference de la religion*, 1691, P. 4. 6 poeme . . . bombes: LEIBNIZ, *In Bombos*, 1689 (gedr.: I, 5 N. 208, S. 365). 9 Vous . . . ecrit: LEIBNIZ, *Reflexions sur la seconde replique de Locke* (gedr.: VI, 6 N. I₄); vgl. dazu I, 18 N. 211 die Vorbemerkung.

Zu N. 385: K wird zusammen mit N. 342 beantwortet durch N. 391. Wie aus dem PS. und N. 391 zu ersehen ist, wurde der Brief Leibniz in Berlin von einem Mann namens Keller übergeben.

Cour de Berlin. mais je n'ai appris que depuis peu de jours que le Roi de Prusse vous a mis dans son conseil. Sa Majesté n'auroit pû faire un meilleur choix[,] vous avés Monsieur au plus haut degré toutes les qualités pour remplir dignement un poste si considerable. vous voulés bien s'il vous plaist que je vous temoigne ma joye de vous voir établi avec tant de réputation. avant mesme que je n'eusse l'honneur d'estre connu de vous[,] vostre merite Monsieur, ne m'estoit point inconnu et j'avois pour vous une estime tres singuliere. j'ai depuis remarqué plus particulièrement combien vous estes digne d'estre honoré et estimé de tout le monde. j'ai outre cela désiré ardemment d'avoir part en vos bonnes graces. après cela vous pouvés bien juger Monsieur que j'ai un sincere attachement pour tout ce qui vous regarde. vous me fairés justice si vous voulés bien estre persuadé et croire que je serai toute ma vie <...>

M^r Keller qui vous rendra cette lettre est un tres honete homme qui a joint à beaucoup d'erudition une fort grande connoissance des affaires publiques. on lui a fait esperer un établissement à Berlin. si vous pouvés en cela Monsieur lui rendre des bons offices je vous en serai tres obligé.

386. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ

Lüneburg, 18. Dezember 1701. [371. 404.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 725 Bl. 96. 4^o. 1 S.

La cy jointe me fut envoyée jeudy passé, mais comme la poste n'arriva qu'à minuit, il m'a fallu attendre jusqu' aujourd'huy, pour Vous la faire tenir. Je ne sçay, Monsieur, si mes 2 precedentes sont arrivées à bon port chez Vous. Je Vous supplie Mons^r de me faire la grace, de m'apprendre, si Martinus Polonus de M^r de Vignolle est achevé; etant avec beaucoup de respect (en Vous souhaittant une heureuse Fete) <...>

Luneb. 18 dec. 1701.

Zu N. 386: Beischluss war eine möglicherweise mit N. 368 zu identifizierende Sendung; vgl. auch dazu N. 91 das P.S. 19 jeudy: 15. Dezember 1701. 21 2 precedentes: vgl. N. 347 u. N. 371. 22 achevé: Pfeffinger bezieht sich auf MARTIN von Troppau, *Chronicon pontificum et imperatorum*, das Des Vignoles für Leibniz' nicht erschienene Sammlung *Scriptores restituti* bearbeiten sollte und wofür Leibniz noch im Frühjahr 1700 (vgl. die Ankündigung in I, 18 N. 273) zwei Wolfenbütteler Handschriften übersandt hatte; vgl. auch die Des Vignoles-Korrespondenz in I, 16 ff.

387. CORNELIUS DIETRICH KOCH AN LEIBNIZ

Helmstedt, 20. Dezember 1701. [278. 469.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 486 Bl. 24. 2°. 1 S.

Praelustris!

5 merito semper mihi sancte Patrone,
Da mihi Te facilem, paucaque verba lege!

Primus abit Secli, quod nuper coepimus, annus,
Et jam post primum pene secundus adest.
Ille Tibi, quaecunque geres, Vir Magne, secundet,
10 Continuans vitae tempora laeta Tuae.
Coelum, terra, Duces, Reges, et Caesaris aula
Accomodent coeptis fata secunda Tuis.
Fac profectus iter modo tempestate secunda,
Compositusque loco cuncta secunda feras.
15 Sic Tibi decurrat felix, qui provenit annus,
Sic Tibi pars Secli vergat eatque novi.
Sic repleas totum meritis et laudibus orbem,
Sic ornes multos, subveniasque mihi.

〈...〉

20 Helmst. XX. d. Dec. CIOIÖCCI.

388. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ

Berlin, 20. Dezember 1701. [310. 430.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 440 Bl. 6. 1 Bog. 4°. 2 S. — Gedr.: HARNACK, *Berichte*,

Zu N. 388: Der nächste Brief der Korrespondenz (Jablonski an Leibniz) datiert vom 25. April 1702 (Druck in I, 21). Beilage zu *K* waren nicht identifizierte „Zeitungen“ (vgl. S. 687 Z. 3).

1897, S. 24.

So bald von E. Excell. glücklicher widerankunfft in Hannover durch den H. Chuno vergewißert worden, habe mich schuldig erachtet die bißher eingelauffene Zeitungen hiebey gehorsamst ein zu senden, und wird der correspondent numehr hoffentlich beschieden sein, die selben nicht mehr hieher gehen zu laßen. Sonst habe gehorsamst zu vermelden, wie auf der Hertzogin Radzivil ansuchen ein König. befehl an mich ergangen, in einigen Dero Angelegenheiten auf bevorstehenden Reichstag nach Warschau zu gehen, und ich mit genehmhaltung der Membrorum Concilii zu solcher reise mich binnen wenig tagen anschike, zweifle nicht es werden auch E. Excell. hiemit hochgeneigt zufrieden sein, und wie ich soche reise längstens in zwey Monaten zurückzulegen hoffe, also werde solche anstalt hinterlaßen daß in denen meiner besorgung anbefohlenen verrichtungen nichts verabsäumet werde, womit verharre {...}

Berlin d. 20 Dec. 1701.

389. NATHANAEL VON STAFF AN LEIBNIZ

Kassel, 21. Dezember 1701. [356. 420.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 888 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 3 S. Auf Bl. 3 r° oben links Verm. von Leibniz' Hand: „resp.“. Bibl.verm. — Auf Bl. 4 v° *L* von N. 420.

Il y a déjà quelques jours, que Monsieur Papin avoit envoyè cette lettre, laquelle par une negligence de celuy qui l'avoit receue est restée dans ma chambre sans vous etre adressée, je vous en demande mille pardons, Monsieur; J'espere que ma precedente que j'ay pris la liberté de vous ecrire vous a été rendue, je l'avois envoyée à Hannover croyant que vous y fussiez deja de retour. Il ne se passe rien de considerable icy, cependant je

2 widerankunfft: Leibniz war Anfang Dezember zur Berichterstattung über ein mögliches Bündnis Preußens mit Hannover gegen Wolfenbüttel nach Hannover zurückgekehrt und traf bereits am 22. Dezember 1701 wieder in Berlin ein (vgl. N. 82). 6f. wie ... zu gehen: nicht ermittelt.

Zu N. 389: *K* wird zusammen mit N. 356 beantwortet durch N. 420. Beilagen waren Papins Brief vom 5. Dezember 1701 (vgl. Z. 18; gedr.: GERLAND, *Briefwechsel mit Papin*, 1881, S. 260) und ein S. 688 Z. 6 genannter, zur Weiterleitung bestimmter Brief.

croy que le voisinage des troupes Françoises ne doit pas estre trop-agreable, car il y en a dit-on dans toutes les places de l'Archevechè de Cologne dont il y en a de trop prez icy: on se persuade pourtant que la paix du haut Rhin ne sera pas troublée. Notre Cour se porte bien exceptè Madame la Landgrave qui est incommodée de la Colique depuis
5 plusieurs semaines. Son Alt. Le Prince hereditaire se divertit tous les jours à la chasse.

Je vous demande bien pardon, Monsieur, si je vous incommode par la cy jointe, pour M^r Susterman, Marchand libraire de Helmstad, lequel m'avoit envoyè il y a quelques semaines les *Scriptores Rerum Germ.* de Meybaum, par un marchand d'icy appellé Ludwich, lequel livre j'ay trouvé incomplet, je luy escrit de m'envoyer ce qu'y manque
10 et en même temps de m'envoyer quelques autres livres¹. Ne sachant point d'occasion comment faire tenir cette lettre et ce peu d'argent (4 écus) au dit Susterman, j'ay pris la liberté de vous en prier, Monsieur, si par vos ordres et autorité je pourrois avoir le dit livre complet. Je suis au desespoir d'estre obligé de m'adresser à vous pour cette
15 bagatelle mais je vous supplie, Monsieur, de me vouloir commender, si vous me trouvez capable de quelque chose. J'ay veu par votre derniere que vous n'avez pas encor veu la Cronique de Winkelman, si vous en avez envie je ne manqueray pas de vous en envoyer un exemplaire; je me feray de meme un sensible plaisir de chercher toutes les occasions de me rendre digne de l'honneur que vous me faites de me daigner de votre amitié et de faire voir que je suis <...>

20 de Cassel 1701 ce 21 de Decembre.

¹ <Dazu unten auf Bl. 3 v^o Anmerkung von Leibniz' Hand:>
auff Sustermanns Zeddel hat gestanden:

Leibnitii accessiones Historicae	2 voll	1	thl	20	mg
Burcardi Historia Alex. VI		—		8	
Codex juris gentium Diplomaticus		2	”	8	
		4	”	—	

1 f. troupes ... Cologne: Zur Aufnahme französischer Truppen in die kurkölnischen Festungen im Herbst 1701 vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 88 f. 4 Madame: Marie Amalie.
5 Prince: Friedrich (I.). 8 Meybaum: vgl. H. MEIBOM, SV. 16 Cronique: J. J. WINKELMANN, *Gründliche und warhafte Beschreibung der Fürstenthümer Hessen und Hersfeld*, Theil 1–5, 1697.

390. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCANTZ AN LEIBNIZ

Sildemow, 21. Dezember 1701. [368. 421.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 327 Bl. 170. 4°. 2 S.

A Sildemoh prés Rostock ce 21. de Dec. 1701. 5

J'ay lû la lettre, qui est dans les *Acta Eruditorum Lipsiensia*, touchant la Societé Royale de Berlin, et ay été extrêmement ravy d'y apprendre, que vous estes nostre Chef, *et quod tandem sub signis Tuis militare mihi contigerit*. J'ay toûjours été persuadé d'être redevable de l'honneur de mon Adoption, à vostre bonté; mais je ne sçavois pas encore, que c'estoit à vous seul que je l'étois. J'en suis d'autant plus aise; il n'y a pas de plaisir, 10 que je voulusse preferer à celuy d'être obligé à une Personne, de tant de Merite, et d'une Amitié si parfaite. La Seule chose, que j'y regrette, est, que j'ay été assez non-chalant pour ne pas m'en enquerir plus-tost, et de ne l'avoir appris avant que de faire partir ma lettre de remerciement, qui sur cette Circonstance auroit dû être couchée tout autrement. Mais vous avez trop de bonté pour moy, pour ne pas excuser encore cette faute. 15

La Saison d'àpresent, veut, que je vous felicite l'année heureusement et glorieusement pour vous achevée; et que je vous desire celle, à la veille de la quelle nous sommes, tout à fait contente, douée de toutes sortes de benedictions, prosperée d'une bonne et parfaite santé, et suivie de plusieurs autres de la même trempe. Je prie Dieu, qu'il vous conserve, et vostre chere Vie, à nous autres, qui avons l'avantage d'être des Vostres, et qu'il me 20 donne le moyen de vous temoigner, combien, et avec quelle passion je suis <...>

Zu N. 390: Die Korrespondenz wird fortgesetzt mit einem nicht gefundenen Leibnizbrief vom 27. Dezember 1701, den Greiffencrantz am 14. Januar 1702 (N. 421) beantwortet. 6 lettre: *Epistola ad amicum*, in: *Acta erud.*, April 1701, S. 175–182.

391. LEIBNIZ AN JOSEPH AUGUSTE DU CROS

Berlin, 24. Dezember 1701. [385.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: LBr. 219 Bl. 203–204. 1 Bog. 8°. 3 S. Mit Streichungen und Ergänzungen.

5

Monsieur

Berlin 24 Decemb. 1701

Je vous suis bien obligé de l'honneur de vostre souvenir et des marques de vostre bienveillance, que vous me donnés en me felicitant de ce qu'on vous a dit que j'estois établi à Berlin, et receu dans le conseil du Roy de Prusse. Je vous en dois remercier, Monsieur, quoyque je n'aye pas cet honneur là; Sa M^{te} m'ayant fait celuy de me vou-
10 loir donner la direction d'une Societé des Sciences, qu'on vient d'establir icy; ce qui ne demande pas tousjours ma presence, et ne doit point faire prejudice à mes occupations ordinaires.

Je vous remercie aussi, Monsieur, de la confiance que vous me témoignés en me faisant communiquer la lettre que vous avés écrite à un ami, pour faire connoistre que vous
15 n'avés point de part à l'Alliance que Messeigneurs les Ducs de Wolfenbutel ont contractée avec la France; mais que vous estes persuadé neantmoins, que des Princes aussi éclairés qu'ils sont, n'auront rien fait en cela dont l'Empereur ait droit de se plaindre. Qu'au reste vous avés travaillé à la reconciliation de la Maison, et avés même fait imprimer un discours en faveur du neuvième Electorat il y a 4 ans; persuadé que Vous estiés, que
20 s'il ne s'agissoit que de la dignité Electorale, leur Altesses pourroient y condescendre en prenant des mesures pour la conservation des droits des princes de l'Empire.

Je me souviens fort bien, Monsieur, que vous vous employâtes pour cette reconcilia-
tion, lors que M. Cresset estoit à Wolfenbutel, de la part du Roy de la Grande Bretagne, dont la negotiation fut rompüe par un mesentendu, et que vous me donnâstes des exem-
25 plaires de vostre livre, pour en porter à Hanover, comme je fis; mais je ne me souviens pas, d'avoir appris que Messeigneurs les Ducs ayent fait paroistre dans leur alliances et

Zu N. 391: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 342 und N. 385. Der nächste Brief dieser Korrespondenz (Du Cros an Leibniz) datiert vom 1. Mai 1702 (Druck in I, 21). 19 discours: J. A. DU CROS, *Deux lettres touchant le Neuvième Electorat*, 1698. 23 Cresset: J. Cresset hatte im Mai und Juni 1698 versucht, im Streit zwischen Wolfenbüttel und Hannover zu vermitteln; vgl. I, 15 N. 427. 25 livre: J. A. DU CROS, *Deux lettres*, 1698.

unions, autant que le public en est informé, d'autres demandes que celles de la garantie des droits qu'ils prétendent estre lesés par le neuvième Electorat.

On ne doit point douter que leur intention ne soit bonne[;] Dieu veuille que l'événement en soit salutaire. Car il sont maintenant survenu des conjonctures qui ont la mine de bouleverser toute la constitution de l'Europe. De sorte qu'il pourroit arriver qu'en 5
pensant conserver quelques droits mediocres et contestés des princes, on contribuât malheureusement à renverser le droit le plus grand qu'ils ont, qui est la liberté. Mais Messieurs les Ducs ont tant de sagesse et tant de zele pour le bien de la patrie, qu'il me paroist impossible qu'ils soyent capables de le trahir[,] quelque avantage particulier 10
que leur en pourroit revenir. Une partie de la negotiation de Mons. d'Alvenslebe a confirmé leur zelés serviteurs dans ce sentiment. Dieu veuille tout tourner au bien, à qui je vous recomande et je suis avec zele

Monsieur Vostre tres humble et tres obeïssant serviteur Leibniz

P. S. M. Keller paroist tres honneste homme et je souhaiterois de luy pouvoir rendre 15
service.

7 liberté. (1) Je suis tres assuré, que Messieurs les Ducs ne peuvent manqver de voir cette consequence, estant penetrans comme ils sont; et d'y estre sensibles, estant genereux et amateurs de leur patrie et de la posterité. Mons. d'Alvenslebe par une partie de sa negociation icy, a fort encouragé leur serviteurs zelés, tels que je le suis, à soutenir cette opinion qu'ils presument qu'on doit avoir de leur AA. SS^{mes} pour leur rendre justice. *Absatz* Je vous souhaite la nouvelle année heureuse avec beaucoup d'autres, et je suis avec zele (2) Mais *L*

10 negotiation: Zum Versuch des preußischen Geheimen Rats J. F. von Alvensleben, Wolfenbüttel in der Bündnisfrage mit Frankreich zum Einlenken zu bewegen, vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 47 f.

392. LEIBNIZ AN EZECHIEL SPANHEIM

Berlin, 24. Dezember 1701.

Überlieferung: *L* Konzept: LNr. 876 Bl. 139–140. 1 Bog. 8°. 2 S. Auf Bl. 140 r° *L* von N. 87.

A Monsieur de Spanhem Ambassadeur du Roy de Prusse à Londres

5

Monsieur

Berlin 24 X^{br.} 1701

Je me suis proposé souvent d'écrire à Vostre Excellence pour vous marquer la part que je prends avec le public à vostre santé et conservation. Mais je n'ay point voulu differer apresent que la nouvelle année qui va venir me donne sujet de vous la souhaiter heureuse avec une grande suite d'autres encor; dont les deux republicues profiteront également, celle des peuples, et celles des lettres. J'ay esté ravi que le Roy a voulu se conserver le pretieux tresor des livres choisis, que vous aviés ramassés. J'espere que l'usufruit vous en demeurera long temps, en quoy le Roy gagnera, au lieu que ceux qui ont contracté à vie avec M. de S. Evremont, dont je vous souhaite l'age, y ont perdu. On m'a dit que vous estes maintenant ou serés receu Ambassadeur de sa Majesté de Prusse. Je vous en felicite, Monsieur, prenant part à ce qui contribue à vostre dignité et à la gloire du Roy. Peutestre que Milord Raby viendra icy en echange, car il a fort eu l'approbation des Cours de Berlin et d'Hanover. On doit remercier Dieu de ce que ces deux sont apresent bien unies entre elles et avec le Roy de la Grande Bretagne. Cela est d'autant plus necessaire que le danger est plus grand que jamais. L'entrée des troupes françoises dans les places de l'Electeur de Cologne, menace l'Allemagne ou du moins la peut rendre immobile. Wolfenbutel a environ 10 mille hommes, et continue de lever à force et Gotha aussi, et les desseins du Roy de Pologne sont encor incertains de sorte

Zu N. 392: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet zum Teil noch einmal auf I, 18 N. 478. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Spanheim) datiert vom 24. Juni 1702 (Druck in I, 21). 11 livres . . . ramassés: Spanheim hatte seine Bibliothek an Friedrich I. verkauft. Die endgültige Übernahme erfolgte Anfang 1702. 13 S. Evremont: Ch. de Marguetel de Saint-Denis, Seigneur de Saint-Evremont, 1613–1703. 16 Raby: Th. Wentworth Lord Raby, 1711 Earl of Strafford, war im Mai und Juni 1701 als englischer Sonderabgesandter in Berlin gewesen und wurde dort im Juni 1703 ordentlicher Botschafter. 19f. troupes . . . Cologne: Kurfürst Joseph Clemens hatte die Festungen seines Landes für französische Besatzungen geöffnet. 21f. Wolfenbutel . . . Gotha: vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 364–368.

qu'on doit estre extremement sur ses gardes; et il faut que l'Angleterre, la Hollande et leur alliés ayent des forces bien considerables sur pied et à portée, pour se garantir tant contre l'irruption des François dans l'Empire du costé du bas Rhin, que contre ce que les Alliés de cette couronne qu'on ne connoist pas encor tous pourroient entreprendre sur ceux qui agiroient pour la cause commune [...] Dieu veuille qu'on prenne des mesures qu'il faut pour cela, et je ne doute point que vos negotiations dans la Cour où vous estes n'y contribuent beaucoup. 5

Je vous ay envoyé, Monsieur, la lettre imprimée de Monsieur Morel, il croyoit que le rétablissement de sa pension icy dependoit de vostre temoignage. M. Begerus travaille à des auteurs anciens *in usum principis Regii*. J'espere que [le] travail de M. Neocorus sur Suidas avancera. On me dit que Milord Pembrock est un grand connoisseur de medailles, et a un beau cabinet. Je ne doute point aussi que vous ne trouviés de la satisfaction, Monsieur, dans la conversation de Mons. l'Eveque de Worcester (dont je souhaiterois voir les travaux chronologiques publiés) et dans celles de Messieurs Bentley et Dodwell. Ce sera pour meler l'agreable avec vos affaires serieuses tant pour le Roy que pour l'avancement des belles connoissances, puisque vous savés si bien allier l'un avec l'autre *Grotiano exemplo*. 10 15

15 serieuses (1) que je vous supplie de faire tenir la cyjointe, et je suis avec zele (2) que vous (—) versehentl. nicht gestr. (3) tant L

8 lettre imprimée: A. MORELL, *De nummis consularibus epistola*, 1701; vgl. die Korrespondenz mit A. Morell im vorliegenden Band, zur Weiterleitung an Spanheim vor allem N. 160, N. 169 und Morells Brief an Spanheim vom 1. Juli 1701 (Auszug in: LBr. 661 Bl. 67). 9 Begerus: Gemeint ist wohl die Arbeit an der Neuausgabe von L. ANNIUS FLORUS, die 1704 u. d. Tit. *Rerum Romanarum libri duo priores* „in usum Principis Regni et Electoratus Haeredis“ erschien. 10 Neocorus: L. Küster; vgl. S u i d a s , SV. 11 Pembrock: Th. Herbert, eighth Earl of Pembroke. 13 Eveque: W. Lloyd. 14 travaux chronologiques: Leibniz meint wohl die Arbeiten des gleichnamigen Sohnes des Bischofs, W. LLOYD, von denen u. d. Tit. *Series chronologica* 1700 eine Probe erschienen war; vgl. dazu bereits I, 18 N. 430. 17 *Grotiano*: Hugo Grotius.

393. JOSEPH WILHELM VON BERTRAM AN LEIBNIZ

Wien, 24. Dezember 1701.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 60 Bl. 36–37. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausschnitt. Bibl.verm.

5 Monsieur

L'honneur dont Je me souviens toujours de Vostre connoissance particuliere et de Vos bontez m'oblige de vous feliciter treshumblement, Monsieur, sur la Nouvelle année. Je vous supplie de croire, que ce n'est pas autant l'usage ou la coutume qu'on a en un semblable temps de se faire des felicitations, qui m'en ait donné sujet, que le desir de
 10 vous rendre mes treshumbles respects et d'estre toujours dans Vos bonnes graces. Je ne repeteray icy rien de Vostre estime, ny des parties qui charment tout celuy qui se souvient de Vôtre chere Personne, soit par la conversation, ou par la plume ou par la renommée; En un mot Je ne me souhaite que les occasions, où Je puisse Vous temoigner non seulement l'estime que J'ay pour Vous, puisque celle-cy Vous est deue de tout le
 15 monde, mais aussi combien Je m'honore de Vôtre amitié et de Vos bonnes graces, et Je Vous prie de mêmes de me les conserver, estant à jamais parfaitement

Monsieur

Vostre treshumble et tres-obeissant Serviteur

Vienne ce 24. X^{bre} 1701.

Joseph Guillaume de Bertram.

A Monsieur Monsieur de Leibniz Conseiller Intime de Justice de Sa Ser^{te} Elect^{le} de
 20 Hanover à Hanover

Zu N. 393: Der nächste Brief der Korrespondenz (Bertram an Leibniz) nach diesem Höflichkeitsschreiben zum neuen Jahr datiert vom 15. April 1702 (Druck in I, 21).

394. LEIBNIZ AN FRANZ ANTON VON BUCHHAIM

Berlin, 27. Dezember 1701. [313. 495.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 172 (Consbruch) Bl. 17. 8°. 2 S.

Monseigneur

Il y a quelque temps que j'ay receu une lettre de M. Florenville par ordre de V. E. 5
 où il me marque, que V. E. a receu l'acceptation de M. de Greiffencranz, et aura la bonté
 de songer à porter l'affaire à sa perfection. Il m'a chargé d'en mander sa reconnoissance
 outre ce qu'il en aura dit luy même.

Je suis à Berlin depuis long temps par ordre de la Reine de Prusse, et du consente- 10
 ment de l'Electeur mon maistre, qui me charge de temps en temps sous main de quelque
 negotiation secrete.

J'ay eu occasion d'edifier quelques personnes sur l'affaire qui est connüe à V. E. et de 15
 bien preparer les esprits dont je pourray rendre compte un jour. Ce que V. E. me voudra
 écrire ou ordonner, me pourra tousjours estre rendu par la voye ordinaire de M. Lohner
 qui aura soin de suivre exactement l'adresse que je luy ay donnée. C'est à dire de mettre 15
 la lettre sous un couvert à M. Forster, et l'envoyer ainsi à M. Kesler imprimeur à Bronsvic
 par le messenger de Nurenberg.

Au reste je prie la divine bonté de donner à V. E. cette nouvelle année heureuse, avec 20
 une longue suite d'autres toutes pleines de contentement en bonne santé, vous suppliant
 de me croire perpetuellement 20

Monseigneur de V. E. le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

Berlin 27 Decemb. 1701

14 esté rendu *L*, *korr.* *Hrsg.*

Zu N. 394: Die nicht gefundene Abfertigung nimmt Bezug auf N. 304 von J. Florenville an Leib-
 niz (vgl. Z. 5). 6 Greiffencranz: Warum der Name von Greiffencrantz in dem Zusammenhang von
 Leibniz' Bemühungen um die Reichshofratswürde auftaucht, ist unklar; vgl. N. 304 Erl. 12 affaire:
 die Bemühungen um eine Reunion der christlichen Kirchen. 14 Lohner: J. H. Lönner.

395. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

Berlin, 27. Dezember 1701. [383. 426.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1230 Nr. 61. 1 Bl. 8°. 1 S. Vermerk rechts unter der Anrede „Praes. 5. Jan. 1702. Rp. 17.—“ und
 5 Unterstreichungen von Fabricius' Hand. — Gedr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, [1], 1734, S. 78 (unter Auslassung von Z. 11 f. „placet ... Juliae“); danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 258; 3. FOUCHER DE CAREIL, *Œuvres*, 2, 1680, S. 426 f.; 2. Aufl., 1869, S. 430 f.

Vir Maxime Reverende et celeberrime Fautor Honoratissime

Literae Tuae apud societatem Regiam fuere acceptissimae, et quae proponis agenda
 10 reipublicae literariae causa, digna quae considerentur, et aliquando in rem conferantur. Res irenica hic non plane negligitur, de qua aliquando coram pluribus: placet aliquid actum ex sententia Tua commodo Universitatis Juliae. Vellem etiam Tui prout par est rationem fuisse habitam. Sed absentem mihi et distracto quid factum non constat. Nam
 15 me Regina hic detinet gratiosissime, cum qua spero domum reverti

Annuntem ineuntem cum multis secuturis Tibi in rem Tuam[,] Tuorum et publicam faustum et felicem precor. Vale et fave. Dabam Berolini 27 X^{br}. 1701.

Deditissimus

G. G. Leibnitiuss.

12 Universalis Juliae *L*, *korr.* *Hrsg.*

Zu N. 395: *L* antwortet auf N. 374 und wird beantwortet durch N. 426.

396. LEIBNIZ AN ANDREW FOUNTAINE

Berlin, 27. Dezember 1701. [373. 423.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: LBr. 898 (Stepney) Bl. 43–44. 1 Bog. 8°. 3 S. u. 4 Z. Eigh. Anschrift.

A M. le Chevalier Fontaine

5

Monsieur

Berlin 27 X^{br.} 1701

La lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire de Munic, m'a esté rendue icy apres un grand detour. Car je ne say par quel accident elle a esté deux fois à Hanover et deux fois à Berlin où je l'ay enfin receue. Je suis ravi d'apprendre que vous estes en bonne santé, et que vous avez du contentement de vostre voyage, j'espere que vous aurés 10
achevé heureusement celuy d'Allemagne, en arrivant à Vienne, qui en est l'extremité au moins du costé du levant, quoyque vous serés obligé de traverser encor quelques provinces de l'Empereur avant que d'arriver à Venise, et en vous detournant un peu du chemin vous pourrés voir les ruines de l'ancienne Aquileija. Vous trouverés des curieux à Venise. 15
Mons. le *doctor* Bonn, s'il s'y trouve encor, vous pourra estre utile. J'ay eu quelque connoissance avec luy autres fois. Il y a quelques Nobles venitiens qui ont des cabinets. Mons. le *procurator* Marcelli a demandé icy par M. Querini communication d'un certain

Zu N. 396: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 358, kreuzte sich mit N. 373 und wird beantwortet durch N. 423. Beilage waren (vgl. S. 698 Z. 23) Empfehlungsschreiben an A. Magliabechi (N. 398) und Fr. Bianchini (vgl. N. 398 Erl.), die gesamte Sendung wiederum war Beischluss zu N. 402. 15 f. le *doctor* . . . fois: Leibniz hatte N. Bon bei seinem zweiten Venedigaufenthalt im Februar/März 1690 kennengelernt; vgl. die darauf folgende Korrespondenz in I, 6 u. I, 11. 17–698,1 Mons. . . Prusse: In LBr. 45 (Beger) Bl. 1–2 liegt ein von einem sonst nicht bekannten San Façon unterzeichnetes Schreiben in italienischer Sprache an Querini, datiert „Ven. 14 Ottobre 1701“ (1 Bog. 4°. 2 S. Aufschrift. Siegel). Ebd. Bl. 3 (4°. 1/2 S.) hat Leibniz eigh. das Anliegen dieses Briefes folgendermaßen neu formuliert: „Estratto di una lettera di Venezia 14 Ottobre 1701. Il Signor Begero Consigliere e Bibliotecario della Real Maestà di Prussia, parla d'un Manuscritto qual concerne l'antica famiglia Marcella, e si trova in cotesta Regia Biblioteca. E per questo se ne desidera copia o transunto, per il quale si pagará volentieri la spesa.“ Beilage zu San Façons Brief war ein sehr fehlerhafter Auszug von unbekannter Hand aus L. BEGER, *Spicilegium antiquitatis*, 1692, S. 75 (LBr. 45 Bl. 4 12,5 x 17,5 cm. 1 S.; Abschrift von Leibniz' Hand ebd. Bl. 3, unter dem Briefauszug). Beger nennt dort als Quelle für den 3. Abschnitt seines Werkes die autographe Sammlung römischer Inschriften des niederländischen Humanisten S. V. Pighius im Besitz der seinerzeit kurfürstlichen Bibliothek (heute BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. lat. 2° 61). Das eigentliche Anliegen Marcellis bleibt unklar.

Ms. d'antiquités, de la Bibliothéque du Roy de Prusse. J'en ay requis M. Begerus, mais il dit qu'il ne se trouve rien *della famiglia Marcella*, dont il semble qu'il s'agissoit, et quant au livre même, il n'en oseroit donner copie sans permission.

5 M. Imhof de Nurenberg m'a écrit, et me parle de vous, Monsieur, comme tous ceux qui ont l'honneur de vous connoistre. M. Morel en fait autant. La Reine et nos dames et gentilshommes parlent souvent avantageusement de vous. Et nos savans icy se flattent que vous nous ferés part quelques fois de vos belles observations. Nostre Societé a obtenu du Roy des ordres par tous ses provinces pour faire faire à nos medecins des observations qui puissent servir *ad constituendam Historiam anni Medicophysicam*. Je vous supplie
10 par occasion de vous souvenir de nous procurer les bons ordres et reglemens qu'il y a chez vous contre les incendies.

Le R. P. Bouvet Jesuite envoyé à la Chine, a ordonné à son correspondant à Paris de me communiquer la lettre qu'il luy a écrite, où il est dit que ces peres ont présenté au Monarque de la Chine une requeste sur la dispute qu'on leur a suscitée en Europe
15 touchant le sens de quelques ceremonies et mots chinois, et que l'Empereur a donnée une explication conforme à la leur. Ils esperent de renverser par là ce que les autres missionnaires ont fait contre eux, à Rome et en France.

Si vous voyés, Monsieur, le R e v^m e P e r e M e n e g a t t i confesseur de l'Empereur, dont j'ay l'honneur de la connoissance, je vous supplie de luy marquer mes respects,
20 et de luy faire savoir cette nouvelle de ma part. Car il se peut qu'il ne la sache pas encor. Le P. Menegatti est un savant du premier ordre, habile meme dans les mathematiques, quoyqu'il n'aye plus le temps d'y penser.

Je joins icy, Monsieur, une lettre pour M. Magliabecchi à Florence, et encor une pour M. l'Abbé Bianchini à Rome, le premier est connu de tout le monde, le second
25 est fort connu aussi des savans, il est antiquaire et astronome. Et Mons. Morel en fait mention dans sa lettre. Comme il est secretaire de la nouvelle congregation de la reforme du Calendrier, je luy mande qu'un savant homme de ma connoissance nommé Tidius a trouvé le Cycle le plus exact pour le nombre des années, qu'on ait connu jusqu'icy,

4 écrit: N. 365. 5 fait autant: vgl. N. 335. 8 ordres: vgl. bereits N. 331 u. Erl. 11 incendies: vgl. N. 373 u. N. 411. 12 ordonné: vgl. N. 330. 12 correspondent: Ch. Le Gobien. 13 lettre: N. 330. 13–16 où il est dit ... leur: Der entsprechende Bericht findet sich nicht in Bouvets Brief, sondern in N. 330. 19 connoissance: Leibniz kannte F. Menegatti von seinem Wienaufenthalt Ende 1689. 26 lettre: In N. 335 wird Bianchini nicht erwähnt. 27 f. savant homme ... années: vgl. J. TIEDE, *Cyclus lunae-solaris*, 1701; dazu bereits I, 18 N. 460.

et dont on se deuvroit servir asseurement, si on ne veut pas *inventā fruge glandibus vesci*. Cela seroit glorieux au pape moderne, car il feroit quelque chose de fort beau qui luy seroit dû et marqueroit un grand respect pour la verité, et il seroit suivi par tout apparemment. Mais je vous dis cecy *in aurem*, et vous supplie de n'en parler qu'avec M. l'Abbé Bianchini luy meme, et avec le Cardinal Noris, qui est aussi de la Congregation du Calendrier, à qui vous aurés la bonté de marquer aussi mes respects. 5

397. LEIBNIZ AN JACOB JAN HAMEL-BRUYNINX

Berlin, 27. Dezember 1701.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 898 (Stepney) Bl. 45–46. 1 Bog. 8°. 2 3/4 S. Eigh. Anschrift.
— Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 118 f. 10

Monsieur Hamel-Bruninx Envoyé extraordinaire de Messieurs les Estats à Vienne.

Monsieur

Berlin 27 X^{bre} 1701

Je me sers de l'occasion de la nouvelle année pour me renouveler l'honneur de vostre connoissance; en souhaitant que cette année où nous entrons, vous soit parfaitement heureuse avec beaucoup d'autres toutes pleines de contentement. J'avois déjà prié Monsieur le Chevalier Fontaine Anglois de vous faire mes complimens, et à Madame vostre Epouse aussi, vous honorant tous deux comme je fais, ce que je prends la liberté de repeter icy, Monsieur, pour vous et pour Elle, estant ravi d'apprendre le bien qu'on dit de vous, et qui vous arrive, qui ne sauroit passer ce que vous merités. Je say que la Reine et Mad. l'Electrice y prennent part, et la Reine sachant que je vous écris, m'a ordonné de vous le marquer. 15 20

Cette grande princesse considere quelques fois avec douleur l'estat des affaires publiques, qui est fort empiré par l'occupation des places de l'Electeur de Cologne, et par

1 f. *inventā ... vesci*: vgl. M. Tullius CICERO, *Orator ad M. Brutum*, 31.

Zu N. 397: *L*, dessen Abfertigung nicht gefunden wurde, ist der einzige überlieferte Nachweis einer Korrespondenz zwischen Leibniz und dem holländischen Diplomaten. 16 prié: vgl. N. 331. 20 Reine: Sophie Charlotte. 24 occupation: vgl. N. 402 Erl.

les grandes levées que font Messieurs de Wolfenbutel et de Gotha. On craint que les François ne transferent le theatre de la guerre en Allemagne, et ne penetrent jusqu'au Weser. Il faudra des mesures bien justes et bien vigoureuses pour remedier à ces maux qui croissent à veue d'oeil. Le Roy de Prusse y pense fortement; quoyque le mal soit allé
5 bien loin, il n'est pas desesperé.

La Cour où vous estes, a raison de pousser la guerre en Italie, pourveu qu'en meme temps on ne soit obligé d'abandonner aux intrigues des François l'Empire, qui sera bien-tost enchainé et immobile si on n'y met ordre; et il est aisé à juger, que si l'Empire demeure en cet estat, il sera difficile que la guerre generale ait un bon succès.

10 On ne peut rien dire encor du voyage de la Reine à Hanover: apparemment le jour anniversaire du couronnement, c'est à dire le 18 janvier, passera auparavant, car on prepare alors quelques solennités et divertissemens.

Vous saurés deja, Monsieur, que Monsieur de Spanhem sera Ambassadeur du Roy de Prusse auprès du Roy de la Grande Bretagne.

15 Monsieur d'Alvenslebe qui a esté Ministre d'Estat autresfois chez Messeigneurs les Ducs de Wolfenbutel, et demeure maintenant sur ses terres, est venu icy il y a quelques semaines par ordre du Roy, pour estre chargé de quelque instruction; à fin de tacher de ramener la Cour de Wolfenbutel, la quelle a bien voulu insinuer icy quelques propositions de la part de la France, mais elles ont esté rejettées tout plat.

20 398. LEIBNIZ AN ANTONIO MAGLIABECHI

Berlin, 27. Dezember 1701.

Überlieferung:

*L*¹ Konzept: LBr. 63 (Bianchini) Bl. 16–17. 1 Bog. 8°. 2 S. — Auf Bl. 17 das Konzept von

1 levées: die Truppenaushebungen, die Sachsen-Gotha und Braunschweig-Wolfenbüttel als Verbündete und Subsidienempfänger Frankreichs vorgenommen hatten. 10 voyage ... à Hanover: 19. – 23. Januar 1702. 15 Alvenslebe: J. F. von Alvensleben; zu seiner Mission vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 47 f.

Zu N. 398: *L*² war zusammen mit der Abfertigung des Briefs an Fr. Bianchini vom selben Datum (ROM *Biblioteca Vallicelliana* Cod. U. 16 Bl. 775–776; gedr.: *Archivio Veneto*, N. S., t. 36, fasc. 71, 1888, S. 177–179) Beilage zu N. 396 an A. Fontaine, dem beide als Empfehlungsschreiben dienen sollten. *L*² wird erwähnt in N. 423 und beantwortet durch einen Brief Magliabechis vom 16. August 1702 (Druck in I, 21).

Leibniz' Brief an Fr. Bianchini vom selben Datum (gedr.: FEDER, *Comm. epistol.*, 1805, S. 307–310).

*L*² Abfertigung: FLORENZ *Biblioteca Nazionale* Ms. Galil. 287 (Posteriori, Cim. t. 28, p. III, vol. 13) Bl. 62 u. 65. 1 Bog. 8°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. *Clar. Germanorum ... epistolae*, 1, 1746, S. 96 f.; danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 129 f.

5

Ill^{me} et doctissime vir

Diu mihi neque lectum aliquid a Te neque de Te auditum est. Non ideo minus tamen spero Te valere, et florere; idque in hoc novi anni auspicio in multos adhuc annos Tibi et nobis opto.

10

R. P. Papebrochius significat etiam sibi jam diu Tuas deesse literas. Ex gravi morbo et periculoso decubuit, sed vires utcunque recuperavit. Interest reipublicae diu adhuc servari nobis etiam tantae doctrinae et virtutis virum, neque enim semper succrescunt qui priores aequant; quod ubique experimur; et juvenus nostra plerumque superbo otio bonas literas despicit. Eo magis amandi sunt, qui surgunt in spem melioris aevi. Talem nobilissimum ex Anglia juvenem Equitem Fontaine Tibi commendo, ex veteris nostrae amicitiae lege, nam id gratum Tibi scio accidere. Is aetatem moribus, doctrina genus ornat, et cum alia passim scitu digna venatur, tum antiquis numismatibus cognoscendis atque colligendis praeclaram operam navavit. Huic spero faveres commendante nemine, eoque magis, credo, dabis id precibus meis.

15

20

Res literaria nonnihil friget in tanto bellorum apparatu. Nuper tamen insignem Aeliani editionem accepimus a Perizonio doctissimo Viro. Et quinque Tomi inscriptionum antiquarum undecunque collectarum sub praelo sunt apud Halmam Ultrajectinum Typographum: ἐργαδιώκτην agit Graevius noster, inserentur Thesauri Gudiani quibus vir quondam doctissimus Marquardus Gudius ornare rempublicam post mortem distulit.

25

Quae in Anglia gerant docti, nemo rectius Tibi enarraverit quam ipse Fontanus, a

8 Diu mihi ... est: Magliabechis letztvorangegangener Brief stammt vom 20. April 1701 (I, 19 N. 13716 (Magliabechi – Leibniz 20. April 1701)). Leibniz' Antwort darauf (vgl. a. a. O., Überl.: „resp.“) war also ohne Reaktion geblieben. 11 significat: vgl. N. 303. 11 f. Ex ... recuperavit: vgl. N. 357. 22 editionem: K. AILIANOS, *Ποικίλη ιστορία*, 1701. Eine entsprechende Mitteilung findet sich im *Monathlichen A u s z u g*, Dezember 1701, S. 14. Vgl. ferner N. 30. 22 f. quinque ... antiquarum: J. GRUTER, *Inscriptiones antiquae totius orbis romani*, T. 1–4, 1707, u. a. mit Kommentaren von M. Gude zur ersten Auflage. 24 Thesauri Gudiani: M. GUDE, *Antiquae Inscriptiones*, erschien separat erst 1731.

quo caetera etiam pleraque cognosces, quibus adeo scribendis supersedeo.

Berolini Laurentius Begerus. V. cl. suo quodam instituto nonnullos veteres producet in usum Principis Regii.

5 Apud me Juvenis quidam non indoctus Diarium Eruditorum jam a biennio dedit lingua Germanica cui subinde suppedito nonnulla quae ad me perferuntur. Etsi non passibus aequis sequitur tamen doctissimi Tenzelii exemplum, qui curam eandem dudum deseruit. Quod superest vale, et fave.

Dabam Berolini 27 X^b. 1701.

Deditissimus

Godefridus Guilielmus Leibnitius

10 *Al Ill^{mo} signor mio e padrone Col^{mo} il signor Antonio Magliabecchi à Firenze*

399. LEIBNIZ AN CASIMIRE OUDIN

[Berlin, 27. Dezember 1701]. [317.]

Überlieferung: L Konzept: LBr. 703 Bl. 11–12. 1 Bog. 8°. 1 S. auf Bl. 12 r°. — Auf Bl. 11 u. 12 v° K von N. 290.

15 Monsieur

je vous remercie de ce que vous m'avez indiqué touchant Ratramnus *de Cynocephalis*. Si le P. Placide Porcheron vit encor, et si vous savés, Monsieur, où il est je vous supplie

2 scriptores nonnullos veteres L¹

2 f. Begerus ... Regii: Auf Befehl König Friedrichs I. bearbeitete L. Beger für den Prinzen Friedrich Wilhelm P. Annius FLORUS, *Rerum Romanarum libri duo priores*, 1704. Weiteres ist nicht erschienen. 4 Juvenis ... dedit: J. G. Eckharts *Monathlicher Auszug* erschien seit Januar 1700. 6 Tenzelii exemplum: W. E. TENTZEL hatte seine *Monatlichen Unterredungen* mit dem Dezemberheft 1698 eingestellt.

Zu N. 399: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 290; sie war Beischluss zu Leibniz' Brief an B. De Volder vom 17. Dezember (gedr. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 2, 1879, S. 232–235), wie sich aus Joh. Bernoullis Schreiben an Leibniz vom 14. Januar 1702 ergibt (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 689–692, hier S. 691). Daraus folgt unsere Datierung. Eine Antwort wurde nicht gefunden. In der erhaltenen Korrespondenz folgt ein Brief von Oudin an Leibniz vom 20. Juli 1702 (Druck in I, 21).

de me l'indiquer. Vous ferés bien de desabuser le public sur Balduinus de Avennis; et en general de mettre vos bonnes pensees en estat d'estre conservées. Si j'y puis estre utile, je n' y manqueray pas. Car je fais profession de contribuer au bien public. C'est pour cela, et par ordre de la Reine de Prusse aussi que je me suis arrêté icy quelques mois, car cette princesse a eu de la bonté pour moy depuis Hanover, où je suis un ancien serviteur, et le Roy de Prusse a voulu que je dirige quoyque absent la societé nouvelle des sciences qu'il a fondée à Berlin, faisant bastir un observatoire et mettant d'autres ordres pour cet effect. L'Electeur mon maistre a eu la complaisance de me donner permission de m'arrester si long temps icy, où je [ne] neglige pas entierement son service, cependant je dois retourner bientost chez moy. Le R. P. Papebroch qui a esté dangereusement malade mais qui se porte mieux, m'a fait écrire par le R. P. Janning son compagon d'ouvrage, que cette vie de S. Antoine de Padoue (comme on l'appelle) dont vous m'aviés parlé, luy est inconnue, ainsi si vous la luy pouvés procurer, vous nous obligerés. On me dit que Monsieur Pictetus de Geneve succede chez vous à M. Spanhem. Il passe pour habile et moderé, et ses ouvrages le font voir. On ne sauroit avoir trop de moderation aujourdhuy à l'égard des protestans entre eux. Mais je voudrois qu'à l'exemple de l'Eglise Anglicane ils s'eloignassent de l'ancienne Eglise le moins qu'il est possible. Je suis⟨...⟩

400. LEIBNIZ AN WOLFGANG VON SCHMETTAU

Berlin, 27. Dezember 1701.

Überlieferung: L Konzept: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Slg. Autogr. Leibniz, G. W., Mappe III, Nr. 4. 1 Bl. 8°. 2 S. Eigh. Anschrift.

A M. de Smettau envoyé extraordinaire du Roy de Prusse à la Haye

4 Reine: Sophie Charlotte. 6 Roy: Friedrich I. 8 L'Electeur: Georg Ludwig. 11 écrire: N. 357. Hier ist zwar von Papebrochs Krankheit und seiner beginnenden Genesung die Rede, nicht aber von der Antoniusvita; vgl. dazu Papebrochs eigenen Brief vom 14. Oktober (N. 303). 12 cette vie ... parlé: SICCO Ricci Polentone, *Sancti Antonii Confessoris de Padua vita*, (um 1435); vgl. N. 303 Erl. Ein Brief, wo Oudin hierauf die Sprache gebracht hätte, wurde nicht gefunden. 13 On me dit: wohl mündlich; Quelle war vermutlich J. Fabricius, vgl. N. 462 u. Erl. 14 M. Spanhem: F. Spanheim d. J.

Zu N. 400: Mit der nicht gefundenen Abfertigung beginnt die überlieferte Korrespondenz mit dem preußischen Geheimen Rat und Gesandten in Den Haag. Der nächste Brief der Korrespondenz (Leibniz an Schmettau) datiert vom 24. Oktober 1702 (Druck in I, 21).

Berlin 27 X^{br.} 1701

Depuis le depart de V. E. j'ay esté encor quelque temps icy, et ayant fait un tour à Hanover, je suis revenu à Berlin par ordre de la Reine ce qui me donne occasion de penser encor de prés aux affaires de la Societé des Sciences que le Roy a fondée. Et
 5 comme Sa Majesté luy avoit accordé le droit d'introduire dans ses Estats les seringues à tuyaux flexibles contre les incendies; j'avois pris la liberté d'en dire un mot à V. E. un peu avant son depart, parce que j'avois appris qu'on croyoit qu'il y avoit quelque chose de nouveau là dessus en Hollande. Et V. E. m'ayant donné alors la permission de luy écrire sur ce sujet, j'en profite maintenant et la supplie de nous faire apprendre, s'il se trouve
 10 en effect, qu'on y a fait quelque innovation considerable, et quel effect elle fait ou doit faire. Car dans le fonds je croy que si on en savoit l'effect, on en viendroit bien à bout, et peut estre mieux que d'autres. Je vous souhaite, Monsieur, une heureuse nouvelle année avec beaucoup d'autres priant Dieu qu'elle vous apporte beaucoup de satisfaction tant en vostre particulier, qu'à l'égard des affaires publiques que vous menagés avec tant de
 15 zele et de jugement. Et je suis

Monsieur de vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

401. LEIBNIZ AN CHRISTOPH SCHRADER

Berlin, 27. Dezember 1701. [207. 483.]

20 **Überlieferung:** *l* Reinschrift eines nicht gefundenen Konzepts: LBr. 830 Bl. 51–52. 1 Bog. 4°. 4 S. Mit wenigen Änderungen und Ergänzungen von Leibniz' Hand (*Lil*). Anschrift, Datum und Anrede eigh. von Leibniz.

(tit) an H. Hofrath Schradern hochfurstl. Zellischen gesandten zu Regensburg

Berlin 27 X^{b.} 1701

2 depart: W. v. Schmettau hatte seinen Gesandtenposten in Den Haag Anfang November 1701 angetreten. 5 seringues: Bereits in seinem Sammelprojekt für die Sozietät der Wissenschaften vom Juli 1700 hatte Leibniz vorgeschlagen, man solle sich in Holland über die dort schon gebräuchlichen flexiblen Löschwasserschläuche erkundigen; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 125 u. S. 129.

Zu N. 401: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf einen nicht gefundenen Brief Schraders und wird beantwortet durch N. 483.

Hoch geehrtester Herr gesandter, furnehmer Gönner

daß Sie wegen des Msⁱ Philonis von Augsburg Sich vor den Freund in Schweden mit bemühet, sage dienstlichen danck, sowohl als auch wegen des titels des Msⁱ von Nürnberg so Historiam populorum Slavonicorum in sich hält, und nicht zu verachtung zu seyn scheint. Ich habe davon nach Pohlen nachricht geben laßen, denn da ist der Zelus pro honore nationis sarmaticae am grösten: so so gar daß sie auch gern die welt bereden wolten, die Gothi, und dergleichen Volcker, so in das Romische Reich eingebrochen, wären Sarmatae gewesen wie aus Praetorii *Orbe Gothico* zu sehen; worinn aber dieser Autor (wie der titel selbst gibt) vernünfftiger, und nicht einst die Vandalos dazu ziehet, wie sie dann auch in der that dazu nicht gehören. Wenn man wüste was eigentlich für das Ms. verlangt würde, und wie groß es sey, so kondte man beßer davon sprechen. Item ob man auff allen fall gegen ein gewißes eine Copey davon lieber erlauben als das Original verkauffen mögte.

Eß hat mir H. Weselow seel. vor diesen von der collectione calcographematum des H. von Stubenberg geschrieben, so umb ein gar billiges zu kaufen gewesen; mochte wißen, wie es noch damit stünde.

Tausend Gulden vor das opus Kevenhillerianum in 9 Tomis ist ein Ehrliches, doch ist es bey einem Reichen Liebhaber wohl so viel wehrt. Ich glaube es sey dergestalt complet, und weil es selten complet zu finden, so mochte pro majore notitia rei librariae wohl wunschen zu wißen, wo es numehr anzutreffen.

H. Prof. Meyers bedencken so Mein Hochgeehr. H. Gesandter seiner relation bey gelegt habe gelesen und wäre freylich billig daß man auf dieses wichtigen wercks außma-

11–13 Item ... mögte *interlinear erg. Lil* 17 Kevenhilleriarum *l*, *korr. Hrsg.*

2 Msⁱ Philonis: vgl. N. 194 und PHILON, SV. 2 Freund: E. Benzelius d. J. 3 f. Msⁱ ... Slavonicorum: nicht ermittelt. 5 nachricht geben laßen: nicht ermittelt. 9 titel selbst gibt: Bei der Aufzählung der „Slavo-Gothischen“ Volksnamen auf dem Titelblatt von Lib. II von M. PRAETORIUS, *Orbis Gothicus*, 1689, taucht der Vandalen-Name nicht auf, auf dem Titelblatt von Lib. III, 1689, wo nur die Goten behandelt werden, steht er an erster Stelle. 14 f. Weselow ... geschrieben: vgl. I, 9 N. 442. 17 opus: F. Ch. KHEVENHUELLER, *Annales Ferdinandeï*, 1640–1646. 21 Meyers bedencken ... relation: Johann Meyer, Mathematiker in Regensburg, war mit der Kalenderreform befasst. Leibniz meint hier wohl Schraders Relation vom Regensburger Reichstag vom 7. November 1701 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 11 Nr. 1328 Bl. 229–234) mit der Beilage Nr. 217 (ebd., Bl. 237 bis 239).

chung gedächte, daher werde ich allhier anregung thun, daß man bey der neuen König. Societät der Scienzen die gedanken auch darauff mit gehen laße, welches auch des Königs in Preußen M^t intention gemaß. Zu Rom hat man selbst eine congregation angestellet, so das Calender-wesen untersuchen soll, inmaßen vorschläge gethan worden, wie ein und
 5 anders zu verbeßern so Clavius nicht zum besten gemacht. Es scheint daß man sich bey dem Corpore Evangelico nicht allzusehr an die *Tabulas Rudolphinas* zu binden habe, denn ob sie schon noch zur zeit überhaupt die besten seyen, so sind doch darinn gewisse merckliche fehler ausgemacht, dafür man sich billig hütet, wen man nicht den vorwurff haben will, daß an statt eines fehlsamen Cycli, man fehlsame Tabulas annehme.

10 Wolte Gott daß die publica beßer stünden, sie kommen mir aber sehr sorgsam für. In Italien hat man zwar Ehre eingelegt, aber der Nuz ist noch nicht sonderlich, in dem der feind was er usurpiret, annoch behauptet[.] Es ist auch zu besorgen, wenn das Reich den Franzosen am Rheinstrohm keine diversion macht, werden sie in Italien zu mächtig sein. Nun siehet es aber im Reich sehr schlecht auß zumahl nach dem Franckreich sich
 15 des Collnischen bemächtiget und mitten in Teutschland die dissensiones noch so groß. Es wäre gut wen man überall gesinnet ware, wie bey uns und hier, und daß man das zukünftige beßer bedachte. *Fata viam invenient*, man muß unsers Hⁿ Gott fürsorge alles überlaßen, wen man an sich nichts erwinden läßet.

Wie wird es mit dem praedicat heilig und mit dem ceremonial bey des H. principal
 20 Commissarii hochfürst. Eminenz ablaufen[?] Es scheint, daß der Keyser. Hof mit Chur Maynz noch nicht in allem eins, und man bis dahin das exercitium directorii in etwas aufhalten wolle. Gleichwohl will hoffen, das Franckreich bey Chur Maynz nicht praevaliren werde, obschohn Ihro Churf. Gnad. sich nicht eußern, bis sie mehrere sicherheit sehen.

3 congregation: Im Dezember berief der Papst ein Kollegium von 12 Mathematikern, deren Aufgabe es sein sollte, den Gregorianischen Kalender zu verbessern; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dez. 1701, S. 98. 5 Clavius: Chr. Clavius war einer der führenden Köpfe bei der Kalenderreform Papst Gregors XIII. im Jahre 1582 gewesen. 6 *Tabulas Rudolphinas*: vgl. J. KEPLER, SV. 17 *Fata ... invenient*: P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 3, 395. 19 praedicat heilig: Die in Regensburg vertretenen evangelischen Reichsstände wehrten sich gegen die Titulatur des kaiserlichen Principal-Kommissars, des Fürstbischofs von Passau Johann Philipp Graf von Lamberg, als Kardinal der „heiligen Römischen Kirche“ und des „heiligen Stuhls“, weil sie darin eine Einflussnahme der katholischen Kirche auf überkonfessionelle Angelegenheiten des Reichs erblickten. Vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 37–39 u. S. 531. 21 nicht in allem eins: Zwischen Kur-Mainz und dem Kaiserlichen Prinzipal-Kommissar war es hinsichtlich der Überreichung der Mainzer Legitimation zu Differenzen gekommen, die die Wiederaufnahme der Reichstagsverhandlungen verzögerten; vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 493, und *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dez. 1701, S. 30. 23 Churf. Gnad.: Lothar Franz von Schönborn.

Es ist ein großes wenn Münster wie man hoffet, gantz gewonnen. Gott gebe es, denn sonst nachdehm es in Collnischen und am Nieder Rhein so hergeheth, wäre die Weser in Gefahr. Man sagt die Franzosen sollen nun den Churf. von Collen so wenig menagiren, daß sie im Luttichischen Edicta machen in ihres Königes Nahmen. Aber gegen Franckreich ist man nicht sensibel sondern gegen den Kayser. Ich wündsche daß der Allmächtige Meinem Hochgeehrten H. Gesandten ein glückseeliges Neües jahr samt vielen folgenden in gewünscht[er] gesundheit und allem wohlwesen verleihen wolle, der ich Jeder Zeit verbleibe 5

Meines Hochgeeh. Gesandten undt furnehmen Gonners dienst verbundenster etc.

402. LEIBNIZ AN GEORGE STEPNEY 10

Berlin, 27. Dezember 1701. [167.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 898 Bl. 42 u. 47. 1 Bog. 8°. 3 1/2 S. Eigh. Anschrift. Bibl.verm.

M. Stepney Envoyé du Roy de la Grande Bretagne à Vienne

Monsieur

Berlin 27 X^{bre} 1701 15

Je ne me saurois resoudre d'adresser une lettre à M. le Chevalier Fontaine par vostre faveur, sans vous écrire ces lignes, tant pour vous en supplier, que pour vous faire mes souhaits de la nouvelle année, priant Dieu de vous la donner heureuse avec beaucoup d'autres toutes pleines de contentement tant en vostre particulier qu'à l'égard du public, dont vous menagés si bien les interests, puisqu'on peut dire que ceux du Roy de la Grande Bretagne, sont communs à tous ceux qui en prennent à la conservation de la liberté publique. Et on ne doute point que le parlement ne seconde Sa Majesté. 20

1 Münster ... gewonnen: Das Hochstift Münster hatte 1701 zunächst gegen Subsidien den Niederlanden Truppen zur Verfügung gestellt und nahm danach auch mit einem Reichskontingent am Spanischen Erbfolgekrieg teil.

Zu N. 402: Die nicht gefundene Abfertigung hatte N. 396 mit Beilagen als Beischluss (vgl. Z. 16).

Cependant la prise de possession des places de l'Electeur de Cologne le long du Rhin, et dans le pays de Liege doit allarmer tout le monde avec raison. Et j'ay peur qu'on ne transfere le siege de la guerre en Allemagne, et perce en Westfalie et jusqu'au Weser. Car l'Electorat de Cologne s'etend jusqu'au pays de Pade[r]borne, qui touche au
5 Weser, et l'Electeur de Cologne est coadjuteur de Hildeseim, où l'Eveque est decrepite, et nous menace à tout moment de sa mort. On craint que Messieurs de Wolfenbutel de commission de l'Electeur de Cologne ne s'y logent d'abord si l'Eveque venoit à mourir. Car on fait à Wolfenbutel et à Gotha des levées à force. Ces deux cours font estat d'aller à 24 000 hommes ou environ. Et il faut s'y attendre, car cette force dans les visceres de
10 l'Empire vaut autant à la France que le double au dehors. Ainsi elle ne manquera pas d'y fournir. Outre qu'on craint tousjours avec raison que le Roy de Pologne aura quelques mesures secretes avec Wolfenbutel, comme il en a eu l'année passee.

J'ay eu occasion de raisonner là dessus avec des ministres bien intentionnés dans la Cour de Berlin et dans celle d'Hanover. On convient que le danger n'a jamais été
15 plus grand; plut à Dieu qu'on fit par tout ce qu'il faut pour s'en garantir. Si les choses continuent ainsi Hanover et Zell seront obligés de rappeler ce qu'ils ont donné à Messieurs les Estats. Car ils sont extremement menacés en leur particulier, et fort près du danger, et je ne say même si le Roy de Prusse pourra faire tout ce qu'il veut pour la cause commune, si le peril devient si grand dans le voisinage. On auroit pû apparemment le
20 prevenir, mais au lieu de s'amuser à se plaindre et à raisonner du passé, il faut pourvoir à l'avenir. Je say qu'on projecte une barriere de 16 000 hommes pour couvrir le pays de Cleve et le voisinage au delà du Rhin. Mais il semble qu'il faudra avoir encor des grandes forces prestes pour empecher que les François ne passent le Rhin, et entrent en Westfalie [et] etablissent une ligne de communication avec leur Alliés, la quelle rendra
25 l'Empire entierement immobile pour ne rien dire de pis. Si on estoit seur d'empecher

1 le loin *L*, *korr.* *Hrsg.*

1 prise ... places: Kurfürst Joseph Clemens hatte französische Besatzungen in seine Festungen aufgenommen. 6 Messieurs: die Herzöge Rudolf August und Anton Ulrich. 12 année passee: Zu den Vereinbarungen Augusts d. Starken mit Wolfenbüttel beim Ahlefeld-Einfall im Sommer 1700 vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 321–330. 16 donné: Mit Vertrag vom 23. April 1701 hatten Hannover und Celle gegen Subsidien-Zahlungen 4 200 Mann Infanterie und ein Kavallerieregiment an die Generalstaaten ausgeliehen. Diese Mannschaftsstärke wurde später noch aufgestockt.

cette irruption, les remonstrances qu'on pourroit faire aux alliés de la France pour les en detacher par la veue du commun salut et autres raisons auroit plus d'efficace. Mais si l'Empire devient entierement inutile, il sera difficile d'empêcher que la France ayant les mains libres de ce costé là, n'accable les imperiaux en fin en Italie, et par consequent que la guerre ne tourne mal partout. Je ne say si par tout ailleurs on considere ces choses 5
comme ceux qui voyent le danger de près, et sur tout si la Cour de Vienne y pense avec assez d'application. Je ne doute point, que vous, Monsieur, et M. Hamel Bruyninx ne le representiés assez. Je vous supplie de le saluer de ma part.

Vous savés, Monsieur, que Mg^r le Duc Maximilian traite maintenant tout de bon. Je souhaite que le succes en soit heureux. 10

M. Toland m'a entretenu quelques fois à Hanover, il a de la vivacité, et de la doctrine, et s'il y joint la moderation, on pourra avoir de luy meilleure opinion que je voy qu'en ont des personnes de consideration et de merite, qui le connoissent par la voix publique. Il veut donner relation de son voyage.

J'en ay vû une de Portugal, en Anglois, qui me paroist tres bonne. On dit que le 15
Roy de Portugal se ravise un peu. Cela seroit bien à souhaiter et que vostre nation put faire quelque effort important aux Indes d'occident. C'est la source des richesses dont les François vont s'emparer.

403. LEIBNIZ AN — (?)

Berlin, 27. Dezember 1701. 20

Überlieferung: *L* Abfertigung: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Slg. Autogr. Leibniz, G. W., Mappe III, 5. 1 Bl. 8°. 1 S. Über der Anrede alte Zählung: „17.“. Bibl.verm. Bibl.stempel.

Maxime R^{de} et Ampl^{me} Vir Fautor Honoratissime

7 Bruyninx: J. J. Hamel Bruynin(c)x, Gesandter der Generalstaaten in Wien; vgl. N. 397.
9 Maximilian traite: vgl. N. 99. 14 relation: J. TOLAND, *An Account of the Courts of Prussia and Hanover*, 1706. 15 une de Portugal: J. COLBATCH, *An Account of the Court of Portugal*, 1700.
16 Roy . . . ravise: Pedro II. distanzierte sich von Frankreich und trat 1703 schließlich der Großen Allianz bei.

Zu N. 403: Die Anspielungen S. 710 Z. 2f. erlauben so wenig wie die Eintragungen in Protocollum und Diarium der Sozietät, das (aller Wahrscheinlichkeit nach „abwesende“) neue Mitglied zu bestimmen, an das *L* gerichtet ist.

Literas Tuas quibus gratias agebas societati Regiae nostrae, fuisse acceptissimas, significatum jam puto. Multa memoravi de Collegio Tuo curioso, deque Museo pleno elegantium inventorum variarumque rerum naturae artisque memorabilium exhibitione, iterum notitiam uberiores cum Tibi commodum erit speramus. Dn. Consiliarius Aulicus
 5 Cunovius Te officiosissime salutatur. Me Regina huc redire jussit, spero cum ipsa domum reversurum. Ineuntem annum cum multis secuturis Tibi in rem Tuam tuorumque et publicam faustum et felicem precor. Vale et fave.

Deditissimus

G. G. L.

Dabam Berolini 27 X^{br.} 1701

10 404. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ
 Lüneburg, 29. Dezember 1701. [386. 427.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 97. 4^o. 1 S.

29 dec. 1701 Luneb.

15 Quoiqu'il y ait long tems que je me voy sans l'honneur d'avoir de vos nouvelles, je prens la liberté, Monsieur, de Vous envoyer la suite de mon Histoire, en Vous souhaitant une parfaitement heureuse année nouvelle accompagnée de beaucoup d'autres; le bon Dieu Vous comble de ses benedictions Mons^r et vous donne tout ce que Vous luy demandez Vous meme pour Votre salut. Continüez moy l'honneur de Vos graces, et croyez qu'avec un profond respect je suis <...>

Zu N. 404: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief; vgl. N. 427 sowie N. 371 Überl. mit Erl. Beilage waren Druckbögen von PFEFFINGERS *Merckwürdigkeiten*, 1, 1706; vgl. N. 347 Erl.

405. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Rostock, 2. Januar 1702. [362. 433.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 6–7. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Ich bitte nicht in übeln zu vermercken daß ich bei gegenwertiger gelegenheit diese
 experimenta mit sende welches doch weenigst etwas speculation giebet. Wünsche auch 5
 bei diesem jahrswechsel alle selbst verlangte prosperität und bin nochmahls obligiret fur
 die meinethewegen genommene muhwaltung. So dergleichen experimenta der Societath
 angenehm sein wil ich mehr senden. Bin im ubrigen obligat fur die meinethewegen genom-
 mene muhwaltung und recommendire mich zu fernerer affection. Bin mit H. Creiffencranz 10
 bemuhet die proprologe in Druck zu bringen, habe neulich von meinem pulver gesandt.
 Wil auch die experienz davon so bald als nur ein weenig muuße habe senden, und bin
 ich versichert daß so es in copia gemacht würde und ich mehr hande zu hulffe hätte es
 gelegenheit solte geben auff das metallische reich viel damit zu versuchen. Ich bin <...>

Rostock d. 2. Januar. 1702.

406. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 5. Januar 1702. [422.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LH XXIII 2, 15 Bl. 31–32. 1 Bog. 4°. 4 S.

Monsieur

Hannover ce 5^{me} Janvier 1702

Je ne manquerai pas d'envoyer la lettre à Mons^r l'Abbé Bianchini, et comme je
 l'adresserai à Mons^r Melani, je le prierai de se charger de la reponce. 20

Zu N. 405: Beilage waren nicht identifizierte „experimenta“. 10 proprologe: nicht ermittelt.

Zu N. 406: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief aus Berlin, wohl von Ende Dezember 1701, der einen zur Weiterleitung an F. Bianchini bestimmten Brief vom 27. Dezember 1701 (gedr.: FEDER, *Comm. epistol.*, 1805, S. 307–310) als Beilage hatte (vgl. Z. 19).

C'est un fau bruit, celui qu'on a repandu de la maladie, et de la mort de Monseigneur l'Eveque d'Hyldeseim, car outre que je luis fis la reverence le vendredi devant Noël, il receut lundi passé les Deputés d'Hyldeseim, qui l'annoncerent heureuse la nouvelle annee. Il se porte fort bien, et même il me dit qu'il eseroit que le bon Dieu le garderoit encore
 5 que'ques années à cause des conjunctures presentes pour le repos du Cercle et de ses Sujets, et il conclut en me disant qu'il se garderoit de mourir tant qu'il dependroit de lui, puisque c'estoit la derniere folie, qu'un homme scauroit commetre dans ce Monde. Sur ce sujet je vous ferai la confidence, qu'il est arrivé à Hyldeseim un officier du Roy de Pologne, se disant Agent de Sa Majesté; il a demandé à ce Prence là quelques Compagnies
 10 d'Infanterie pour son Maitre; mais S. A. lui a fait repondre qu'[']i[l] a des engagements pour Sa M^{te} Imp^{le}, et qu'il n'en fera rien, beaucoup plus qu'on scait que le Roy a des veües éloignées de la d^e M^{te} Imp^{le}; bien que l'officier veuille persuader du contraire.

Vous scarés que le Pere Wolf est icy avec M^r Gherbran. L'Holtzmark avoit bien dit des choses à leur arrivée; mais à present on n'en parle plus, quoyque on espere encore.
 15 M^r d'Obdam n'a paru encore icy, il est mieux qu'il demeure où vous m'avés marqué, et pleut à Dieu qu'il fasse quelque chose.

Lundi prochain on commencera le Carneval avec l'overture de la Ridotte; mais la fête n'aura pas tout son eclat sans la presence de la M^{te} de la Reine de Prusse; tout le monde est occupé à s'informer s[i] elle viendra ou non, et tous les esprits sont si preoccupés
 20 pour l'affirmative, que je n'oserai pas de dire le contraire, quand notre malheur voudroit l'arreter à Berlin.

Mademoiselle de Loo creut de mourir avant hier à cause d'une grand' abondance de sang, qui l'a voulu etouffer, elle en jettá quelque quantité par la bouche, on l'a segné plusieurs fois, à cause que le sang est si gros qu'il ne vouloit pas sortir, mais depuis hier
 25 elle se porte mieux.

Monsieur le Comte de Platen garde encore la chambre à Linden, on nous fait esperer, que à la fin de cette semaine il pouroit venir à Hannover. Madame Galli a loué un Quartier vis à vis de la Chancellerie, en cas de besoin elle n'aura qu'à traverser la rue;

1 f. mort . . . Eveque: Der Hildesheimer Fürstbischof J. E. von Brabeck verstarb erst am 13. August 1702. 2 vendredi: 23. Dezember 1701. 3 lundi passé: 2. Januar 1702. 8 officier: nicht identifiziert. 13 Wolf: J. Wolff, S. J., Regimentskaplan des Prinzen Maximilian Wilhelm von Braunschweig-Lüneburg; vgl. N. 88. 13 Gherbran: Z. Gerbrandt, Sekretär des Prinzen Maximilian Wilhelm. 15 Obdam: J. von Wassenaer, heer van Obdam, wollte sich wohl in Wolfenbüttel bemühen, die dortigen Herzöge von ihrem Bündnis mit Ludwig XIV. abzubringen; vgl. N. 94. 17 Lundi prochain: 9. Januar 1702. 22 Mademoiselle de Loo: A. von Loe.

on la voit fort peu; mais comme elle a dit d'être venue icy pour faire penitence, il me semble que Hannover n'est pas un retraite fort seure, qu'en dites vous? le pau[v]re Mons^r Galli est bien chagrin.

On dit que Mad^{es} les Seurs de Monseigneur le Rotgrave pouroient venir icy en peu de jours, et on dit le même de Monsigneur l'Eveque d'Osnabruk. 5

Du rest vous scaurés Monsieur que le Prence Eugene fait des merv[e]illes, il a passé le Po, et s'est logé au Cloitre de S. Benoit, il a mis une grosse guarnison en Guastalle, il est corru jusqu'aux Portes de Parme, et a mis aussi guarnison en Bercel de Modene, il aura à cett heure le loisir d'étendre ses quartiers d'Hyver, s'estant aussi emparé de la Mirandola. Mantue est bloquée, et on la vouloit bombarder le 18^{me} du passè, ce que je ne voudrois pas. les Francois qui estoient à Cremona sont passé dans le pais de Parme, voyla la ruine du rest de la Lombardie. vous scaurés que les Francois font les Maitres dans le pais de Cologne, se mocquant du Maitre, mais dans cette ville pouroit bien arriver quelque grand desordre, à cause de la competence des troupes Hollandoises, la Canaille n'en murmure sans le menager. Vous scaurés aussi que le Vice Roy de Naples va à Madrid à l'exercice de sa charge de Resident des Indes. On lui a substitué le Duc d'Ascalone V. Roy de Sicile, qui sera relevé par le Cardinal del Giudice. Le Pape non obstant les minaces des Francois, a rappelé des Naples Monsgr^r Casoni, qu'il a déclaré Commissaire du S. Office, c'est une charge qui donne chaque heure l'acces au Pape sans jalousie. 10 15

Les nouvelles de Pologne, et de Livonie vous le scavés mieux que moy, je les attends donc de vous. 20

Je vous supplie de faire ma Cour à la M^{te} de la Reine introduisant mes profonds respects par mes nouvelles, vous savés bien favoriser vos Amis à tems, et je espere cette grace de vous, à qui souhaittant toutes sortes de prosperité à l'occasion de la nouvelle année, en vous remerciant des vos annonces, je suis avec passion, et estime 25

4 Seurs ... Rotgrave: die Schwestern des Raugrafen Karl Moritz, Amalie Elisabeth und Louise.
 5 Eveque: Karl von Lothringen. 6 merv[e]illes: Zu den militärischen Erfolgen des Prinzen Eugen in Italien im Herbst und Winter 1701/1702 vgl. M. BRAUBACH, *Prinz Eugen von Savoyen*, Bd 1, München 1963, S. 326–328. 6 f. passé le Po: Der Brückenschlag über den Po erfolgte am 13./14. Dezember; vgl. *Feldzüge des Prinzen Eugen* (wie S. 75 Z. 12 Erl.), S. 314 f. 7 S. Benoit: S. Benedetto di Polirone.
 8 guarnison en Bercel: vgl. N. 423 Erl. 9 emparé ... Mirandola: Mirandola befreite sich am 21. Dezember aus eigener Kraft von der französischen Garnison, Neapolitaner und Spanier gingen zu den Kaiserlichen über; vgl. *ibd.*, S. 317 f. 11 les Francois ... Parme: Um Cremona lag der Hauptteil der französischen Truppen im Winterquartier. 13 Maitre: Kurf. Josef Clemens. 15 Vice Roy: L. F. de la Cerda, Herzog von Medina-Celi. 16 Duc d'Ascalone: J. M. F. Pacheco de Aruña, Herzog von Escalona. 17 Giudice: F. Del Giudice. 22 Reine: Sophie Charlotte.

Monsieur Votre tresheumble et tres obeissant serviteur Guidi.

P. S. M^r Zaccaria est passé à l'autre Monde, S. A. E. lui a substitué touchant la lifree
M^r Schlemmen son beau fils. On continue à parler de la mort du Prence d'Hyldeseim,
et moy je suis informé du contraire; je ne comprends pas le mixtere. Pleut à Dieu de le
5 conserver pour le repos de ce Cercle.

407. LEIBNIZ AN JAKOB HEINRICH VON FLEMMING

Berlin, 6. Januar 1702. [429.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 271 Bl. 91. 8°. 2 S. Mit zahlreichen Streichungen und
Ergänzungen. Eigh. Anschrift.

10

Berlin 6 Janvier 1702

La bonté que V. E. m'a marquée icy ne suffit pas pour excuser la liberté que je
prends d'écrire cette lettre, et je ne la prendrais pas sans un ordre de la Reine de Prusse.
Sa Majesté ayant oui parler d'un jeune homme de Magdebourg qu'on assure d'avoir
fait icy à Berlin la transmutation des metaux en or par une projection n'y fit pas grande
15 attention d'abord. Mais enfin on luy en a dit tant de circomstances, qu'elle a une grande
curiosité d'en savoir la verité. On pretend que l'homme estant allé à Witemberg, en a esté
mené en Pologne, et a fait voir au Roy la meme experience. Ainsi elle espere d'apprendre
par vostre moyen Monsieur, si cela est vray, et quelles en sont les circomstances et le
resultat. Mais elle auroit une obligation tres singuliere au Roy de Pologne si Sa Majesté
20 vouloit luy donner le moyen de s'en assurer en luy faisant avoir tant soit peu de cette
matiere dont la projection doit faire un si étrange effect. Car on suppose que le Roy
estant une fois seur du fait, n'aura point voulu prodiguer une drogue si pretieuse par
des experiences inutiles et superflues, et par consequent qu'il y en aura encor quelque

2 Zaccaria: Der besonders für Dechiffrierungen zuständige hannoversche Kammer- und Kriegsrat
J. A. Zachariae (Zacharias) starb Ende Dezember 1701. 3 Schlemmen: der Depeschensekretär J. Ph.
Schlemm.

Zu N. 407: Die nicht gefundene Abfertigung eröffnet die Korrespondenz mit dem späteren kur-
sächsischen Kabinettsminister und Generalfeldmarschall Augusts des Starken, den Leibniz in Berlin
persönlich kennen gelernt hatte. 13 jeune homme: J. F. Böttger. 14 transmutation: vgl. N. 364 und
N. 46.

provision. La Reine trouve la chose si merveilleuse, qu'elle compteroit pour beaucoup d'estre éclaircie sur un fait, dont on a fait tant de bruit dans le monde depuis plusieurs siecles, et qu'on a si rarement l'occasion d'approfondir. Vostre Roy, Monsieur, qui est né pour les choses grandes et extraordinaires et en aime aussi la connoissance, en quoy il sympathise avec la Reine, pourra mieux rendre justice que qui que ce soit à la curiosité de cette Princesse, et jugera bien qu'Elle n'y a point d'autre but que de s'asseurer le mieux qu'il est possible de ce qu'elle en doit juger, sans en pretendre ou esperer aucun autre avantage. Elle auroit sujet de vous remercier bien fort, Monsieur, si vous luy obteniés cela du Roy, qui s'est tousjours comporté envers elle de la maniere la plus obligeante du monde et ne manqueroit pas de vous le marquer. D'ailleurs, elle aura tousjours beaucoup de satisfaction de vous revoir, quand vos affaires le permettront, et moy je feray tousjours gloire de me pouvoir dire

Monsieur de V.E. le tres humble et tres obeissant serviteur L.

A son Excellence Monsieur de Fleming General de la Cavalerie du Roy à Warsovie

408. LEIBNIZ AN CASPAR THURMANN

Berlin, 6. Januar 1702. [324.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 927 Bl. 18–19. 1 Bog. 8°. 3 S. Bibl.verm.

HochEdler

insonders Hochg. Herr Hofrath, und werther gonner Berlin 6 Januar 1702

Weilen ich einige wochen von Hanover abwesend, so ist mir dero schreiben, doch ohne das beygefügte Päcklein von dannen hieher zugeschicket worden; also daß ich die Zweifels ohne wohl ausgearbeitete *Bibliothecam statisticam* noch nicht gesehen. Bedanke mich in zwischen deswegen dienstlich, und melde, daß ich einsmahls gelegenheit gehabt alhier gegen den Herrn Geheimen Rath von Schwerin, Meines hochg. H. nach würden zu gedencken. Dieser herr ist sonderlich curios in re diplomatica, und hat selbst so-

Zu N. 408: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 324. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 21 zugeschicket worden: vgl. N. 60. 24 Schwerin: Otto von Schwerin d. J., 1697–1705 Oberaufseher der Kurfürstlichen/Königlichen Bibliothek.

viel er diplomatum habhafft werden können, auß büchern und sonst chronologico ordine eingetragen. Und weilen er auff dergleichen ferner bedacht so habe erwehnet daß Mein hochg. H. darinn viel an hand geben köndten. Welche Nachricht ihm auch sehr wohl gefallen, und hat er sich des Nahmens erinnert. Köndte also M. h. H. wohl recta an ihn
 5 schreiben. Es wird gnugsam bekand seyn, daß er nicht nur Würcklicher geheimter Rath sey, sondern auch der erste im Collegio, hat auch selbst eine schohne Bibliothec die er vermehret. Dabeneben hat er die ober inspection über die Bibliothec des Königes.

Ich werde zu Hanover schohn mit dem H. Abt Molano von Meinem hochg. H. zu sprechen gelegenheit haben, und alsdann zweifels ohne mit einer dancksagung beladen
 10 werde. In zwischen verbleibe iederzeit

Meines hochg. H. und furnehmen gönners dienstergebenster
 Gottfried Wilhelm Leibniz

P. S. Dieser brief ist aus versehen unter andere briefe kommen und liegen blieben, weswegen umb verzeihung gebethen wird.

15 409. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ

Berlin, 7. Januar 1702. [334. 432.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 439 Bl. 61. 4°. 1 S. — Gedr.: KVAČALA, *Neue Beiträge*, 1899, S. 75.

Nebst anwunsch eines glüksel. Morgens, habe Selbten dienstl. ersuchen wollen, das
 20 Hannoverische Scriptum, mir ohnbeschwerd auf ein paar tage zu communiciren. Wolte mich, ehe Mein HochgeEhrter Herr, selbiges mit sich auf die bevorstehende reise nehmen möchten, in ein vnd andern darinn gern ersehen. Sie können allemahl befehlen, wann Sie es zuruk verlangen, vnd ich verharre {...}

Berl. d. 7. Jan. 1702.

Zu N. 409: 20 Hannoverische Scriptum: G. W. MOLANUS u. LEIBNIZ, *Unvorgreifliches Bedencken*; vgl. N. 334. 21 bevorstehende reise: Leibniz reiste am 19. Januar aus Berlin ab.

410. JOHANNA REGINA LEIBNIZ AN LEIBNIZ

Leipzig, 7. Januar 1702. [154. 482.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 997 (Westphal) Bl. 2–3. 1 Bog. 2°. 1 1/2 S.

Dero Excellence wolle nicht ungeneigt aufnehmen, daß ich mich wiederum unterfangen habe mit geringen Zeilen Selbige in Ihren hohen affairen zu turbiren, und die demüthige Ansuchung, welche ich vormahls schon gethan, zu wiederholen. Zwar habe ich lange bißher in kümmerlichen Sorgen gestanden, ob nicht vielleicht Dero Stillschweigen mir anstatt einer abschlägigen Antwort sein sollen, und ob ich mich daher weiter erkühnen dürffte mit einen Schreiben vor Dero augen zu erscheinen. Jedennoch aber, weil mir auch allezeit dabey die vertraute brüderliche Freundschaft, welche mein HochEdler H. Vetter mit meinen seel. H. Vater beständig gepflogen hat, zugleich vor augen geschwebet; Ja da mir auch nicht bewust ist, ob Selbigen mein ehemals übersendetes Schreiben mag sein überliefert worden; Also hab ich durch veranlaßung dieser ursachen mir wiederum einen Muth gefaßet, mit gegenwärtigen Zeilen Demselben nochmals beschwerlich zu sein, Habe auch die zuversichtliche Hoffnung, Er werde mich als eine verlaßene Wayse ohne tröstliche versicherung nicht abweisen. Dieses einzige aber ist es, darin ich Meinen HochEdlen H. Vetter flehentlich ersuche, es wolle nehmlich Derselbige meine geringe Persohn so hochwürdigen, und mir so viel vergönnen, daß ich als eine verlaßene Wayse Selbigen an Vaters statt verehren, dürffe. Denn so würde ich mich auf dieser welt noch glücklich schätzen, wenn ich diesen Trost bekäme, daß ein so hoher Freund mich Seiner Gewogenheit versicherte. Es würde zwar diese väterliche Gunst viel zu schätzbar sein, als daß mein dürfftiges Armuth solche nur in etwas zu compensiren vermögend wäre; weil aber gleichwohl arme waysen nichts anders thun können, als daß sie ein eifriges gebeth vor daß beständige Wohlseyn ihrer Patronen zu Gott abschicken, so zweifele ich nicht es werde Derselbe Sich dieses auch von mir wohl gefallen laßen. Allermaßen ich sonsten iederzeit zu sein verlange <...>

Datum Leibzig den 7 Januarius Anno 1702.

Zu N. 410: *K* wiederholt das Anliegen aus N. 154 und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief, wohl vom 14. Februar; vgl. N. 454 Erl. 11 Vater: J. F. Leibniz.

411. EDWARD THWAITES AN LEIBNIZ

Oxford, 28. Dezember [1701] (8. Januar [1702]).

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 928 Bl. 1. 2°. 1 S. Siegel. Eigh. Aufschrift. Postverm. „fr. Halb[erstadt]“. Siegelausschnitt mit geringfügigem Textverlust.

5

Honour'd Sir.

Dec^r XXVIII. Queens College Oxon.

I am order'd by Sir Andrew Fountain to remitt to you the contracts made by the insurance office in London. The Paper's are just come to me, and I would not neglect a moment to send them to you. If they be usefull to you, or direct you to any thing more, you shall have it upon the first notice. I should not presume to write to you in English, but that I am satisfied M^r Leibnitz is noe stranger to any Language. I am

10

Honour'd Sir

your most humble servant

Edward Thwaites.

A son Excellence Monsieur Leibnitz A Hanno[ver]

412. LEIBNIZ AN ANNIBALE MARCHETTI

Hannover, [Anfang] 1702. [315.]

15

Überlieferung:*L*¹ Konzept: LBr. 603 Bl. 8. 8°. 2 S.*L*² verworfene Abfertigung (?): Ebd. Bl. 6–7. 1 Bog. 8°. 1 3/4 S. (Unsere Druckvorlage.) —

Zu N. 411: *K* ist das einzige Stück dieser Korrespondenz, eine Antwort von Leibniz wurde nicht ermittelt. Unsere Ergänzung des Jahresdatums ergibt sich aus der Einbindung unseres Stückes in Leibniz' Korrespondenz mit A. Fountaine, vgl. N. 331 u. N. 373. 6 contracts: nicht ermittelt; vgl. aber N. 373 Erl. ■

Zu N. 412: Unser Stück, das letzte der Korrespondenz, antwortet auf N. 315. Die Überlieferungssituation legt die Vermutung nahe, dass es nie abgefertigt wurde. *L*² war offenbar für die Abfertigung bestimmt, Tages- und Monatsdatum wurden offen gelassen bis zu einer passenden Beförderung Gelegenheit. Warum die Abfertigung letztlich unterblieb, ist unklar, ebenso das Entstehungsdatum des Stückes. Der gereizte Ton besonders des ersten Absatzes spricht für eine Abfassung gleich nach dem Erhalt von N. 315, die vorgesehene Ortsangabe Hannover (wo sich Leibniz nur während der ersten Jahreshälfte 1702 sporadisch aufhielt) widerspricht zumindest dieser Annahme nicht. Wir datieren daher auf Anfang 1702.

Gedr.: 1. J. C. SALFELD u. J. P. TREFURT, *Neue Beyträge zur Kenntniß des Kirchen- und Schulwesens, vorzüglich im Hannoverschen*, 1, 2, Hannover 1809, S. 250 f.; 2. (dt., teilw.) *Blätter für literarische Unterhaltung*, 9, Nr. 22, Leipzig, 26. Juli 1826, S. 88; danach 3. W. T. KRUG, *Sendschreiben an Herrn Hofrath von Schütz in Zerbst*, Leipzig 1826, S. 34–36; wieder abgedr.: in DERS., *Gesammelte Schriften*, 2, Braunschweig 1830, S. 268 bis 270. 5

R^{mo} Patri Annibali Marchetto Soc. Jesu Theologo
Godefridus Guilielmus Leibnitius s. p. d.

Non attingerem in responsione quam humanissimis literis Tuis debeo, quae de controversiis Theologicis habes, nisi Te viderem in errore versari, quasi aut ego parum tractarim illas quaestiones pro quibus Becanum aut Bellarminum mihi commendas, aut nostri doceant in sua quemque fide servari; a quo quam illi sint alieni scripta ipsorum ostendunt, quae vobis in Italia minus cognita esse video. Quin contra apud nos syncretistarum titulo infamari solent, qui talia statuunt, et multis libris pulsari. 10

Equidem Tecum sentio, in controversiis agi non de hominum corruptis moribus, sed de pravis doctrinis et de abusibus qui publica autoritate sustentur. Sed tales vestris improperari constat, praesertim circa ea quae pertinent ad fidei pietatisque essentiam quasi vulgus ita apud vos instituat, ut amorem et cultum Deo debitum transferat in creaturas. Huic accusationi non melius quam facto ipso occurretis, si ita rem instituatis, ut honor divinus ab honore religioso creaturarum, frequentia, magnitudine, causa, modo, formulis denique ipsis quam manifestissime distinguatur, ne quis deceptioni locus supersit; si denique quod subintelligi vult Bellarminus, nullam scilicet aliam quam intercessionis opem peti a sanctis, clare semper exprimat, ne metonymiis figurisque homines in fraudem inducantur. 20

Caeterum tantum abest, ut leves esse quae nobis intercedunt controversias dixerim, ut potius disertis verbis ad Te scripserim esse sane graves. Sed non eo minus vestris apud Sinas progressibus faveo: nam praestat inquinatam de Christo doc- 25

7 Anfang Hanoverae | 11 gestr. | 1702 L¹ 20 religioso erg. L² u. nachträgl. L¹

22 subintelligi vult: vgl. R. BELLARMINO, *Disputationes de controversiis christianae fidei*, II, 2: Judicium de libro concordiae Lutheranorum, X. mendacium (Ausgabe 1628, T. 2, S. 558).

trinam illic introduci quam nullam. Praeterea spero prudentes ex vestris in nova Ecclesia condenda daturos operam, ut abusus (quos ipsi saepe agnoscunt) pro bona parte vitentur. Nec despero eosdem paulatim in Europa eradicatum iri. Quod superest vale et fave. Dabam Hanoverae 1702.

5 413. CHRISTOPH BERNHARD CRUSEN AN LEIBNIZ

London, 9. Januar 1702. [301. 463.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 184 Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Schwarzes Siegel. Postverm. Bibl.verm.

10 Honoratissimas tuas 27. Decembr. Berolini scriptas recte accepi; at vero illae quas fasciculo ad Dn. Spanhemium dedisti, redditae mihi non sunt. Inclusas D. Sloane misi. Rationem pecuniae quam pro Te expendi diu est quod misi, et 20. chellins Anglicae mone-tae erat, nec operae pretium est, ut tam saepe eandem postules, reddere namque poteris nunc si cum libris illis aliis quos a me desideras Te videre in Patria licebit. Clarissimus

2 f. vitentur. (1) Sed nolim de his serram inter nos recipiari frustra Te certe virum doctum et prudentem magnopere hortandum censeo, ut deo potius quam hominibus des gloriam et veritatem a Christo et Apostolis traditam cures, ex limpidis fontibus, et primitivae Ecclesiae usu (a) potius quam ex eo catholico (b) potius quam (c) Qvod utinam iis omnibus persuaderi possit, qui apud vos autoritate pollent, (aa) sed plerosque consuetud *bricht ab* (bb) optarem (cc) sed tempus est ut Europae ipsi quoque consulatur ac tot animabus, quae (aaa) vel non ambigunt superstitionibus (bbb) vel a vera veritate ad crepundia abierunt vel suffocantur superstitionibus, vel si forte erectiore ingenio | ex ⟨—⟩ *gestr.* | emergerint, dum non aliam quam cui assuevere religionem | aut pietatem *gestr.* | norunt (aaaa) contrario et infeliciose errore in Atheismum praecipitantur (bbbb) ubi omnia vident plena fabulis crepundiisque infeliciose errore in Atheismi barathrum praecipitantur. Ignosce quaeso parrhesiae meae quam literis Tuis rerum evidentiae expressisti, (α) ac Tibi (β) et persuade (γ) ac (δ) et si placet nihil pro (ε) et me Tibi porro commendatum habe, ac vale. dabam etc. (2) Nec despero ... iri. Vale etc. *L*¹

Zu N. 413: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 27. Dezember 1701, zu dem ein Brief an H. Sloane vom selben Datum Beischluss war (LONDON *British Library* Sloane 4038 fol. 281 bis 282; Druck in Reihe III). Ein weiterer Leibnizbrief ist offenbar verloren gegangen (vgl. Z. 9 f.). 11 20. chellins: vgl. bereits N. 145. 13 libris ... aliis: wohl die in N. 178 genannten Titel.

Dn. Tolandus molitur Itinerarium illud cuius meministi in Tuis, num vero illud antequam prodeat videndi mihi copia dabitur, est de quo valde dubitem. Nam ut taceam meam in illis rebus ignorantiam et leve admodum iudicium, nescio qua de causa Vir iste infensus mihi esse videtur, id quod ab aliis quidem qui de me cum illo collocuti sunt plus una vice audivi: aestimo sane ingenium excellens et eruditionem Viri egregiam, et si quid antehac 5
sinistri ad amicorum quendam de Eo scripserim, ex iudicio Ecclesiae Anglicanae feci, cui Ipsum gratum non esse diffiteri nequeo. Dedit nuper Rationes quasdam pro invitanda in Angliam Serenissima nostra Electrice et Principe Electorali; quibus adjunxit Rationes pro ineundo contra Galliam bello, dignum ipsius iudicio scriptum, quos Tractatus Tibi jam missos esse non dubito. Molitur etiam tractatum quendam, cui titulus erit: *The Pa-* 10
radoxes of State, in quo nimium quantum laudat Conditiones et Limitationes in nupera Successionis forma positas, et alia multa habet ut curiosa ita et re ipsa paradoxa.

De mortuo nostro D. Abercrombi aliquid monere liceat, cui quidem nummus aureus destinatus et ad Illustrissimum Dn. Baronum de Schutz missus fuit, sed remissus Hannoveram cum mortem Viri a me adhuc in Hollandia resciverat. Jam relicta vidua, 15
virtutibus egregiis at nullis bonis gaudens, nummum istum quem Vir meruerat obnixè pro se transmittendum rogitat. Tu, Vir Illustris, si quid hac in re poteris, uti plurimum potes, fac ut mulier haec liberalitatem hanc depraedicare possit etiam post mortem viri; misericordiae opus aestimo, cum alia ratione careas.

In nupera Convocatione Ecclesiastica electus est orator Decanus Episcopi Sarumensis 20
D. Woodward, qui etsi parti sit addictus illorum qui vulgo *High Church-men* appellantur, impedire forsitan non poterit, quominus aliquid boni circa unionem Ecclesiae Anglicanae cum Presbyterianis statuatur, cum ex 26. Episcopis ad maximum 21. ad eandem promovendam maxime inclinent.

Si quid a me per temporis illius spatium quod heic adhuc transigere licebit, effici 25
desideror, habeb[is] me ⟨...⟩

Londini d. 9. januari 1702 styli novi.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller de Cour à Hanovre.

1 Itinerarium: vermutlich J. TOLAND, *Account of the Court of Hanover*, 1706; vgl. dazu N. 156 S. 242 ■
Z. 14 Erl. 7–9 Dedit ... bello: [J. TOLAND,] *Reasons*, 1702. 20 Episcopi: G. Burnet.
21 Woodward: Josiah Woodward?

414. JAMES TYRRELL AN LEIBNIZ

London, 29. Dezember 1701 (9. Januar 1702). [450.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 945 Bl. 6–7. 1 Bog. 2°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. „6 gg.“. Bibl.verm.

5

Vir Clarissime

Londini Decem. 29^o stili vet. 1701

Codicem vestrum *Juris Gentium Diplomaticum* una cum *Mantissa* summa Cura et Diligentia exaratum, per Filium meum transmissum jamdudum accepi; Gratesque pro tanto Munere debitas citius retulerim, nisi negotia aliquot tam Publica, quam Privata me huc usque impedissent; nunc vero hoc Debitum persolvere oportet, et vestram Benevolentiam agnoscere, pro Litteris tuis D^{no} Hartmanno scriptis, Jussu Serenissimae D^{nae} Electricis Hanoverensis, primo volumini nostro Historiae Anglicanae Laudes plusquam meritas conferentis; Quamvis mihi fuit gratissimum, quod aliquid nostrum (licet incultum) Judici tam criticae ullo modo arridere potuit; cui etiam meo nomine, Gratias immensas referre obsecro, non tantum pro nimia ejus Indulgentia, sed quod secunda nostra de eadem materia volumina tam benigne acceperit, Filiumque nostrum ad curiam ejus cum D^{no} de Macclesfeild nuper accedentem, tanto favore respexerit, et Muneribus cumularit.

Jam Pace vestra, Vir Egregie, de Eruditis tuis Lucubrationibus me pauca dicere liceat, quarum prima Pars erat mihi satis nota, et e qua nonnulla nostro postremo operi accomodata excerpti, ut de *Mantissa* tua (non antea a me visa, sed in qua plurima extant curiosa) in proximis nostris (si vita supersit) notari institui; sed quid nostra exilia, si ad vestra maxima in omnibus fere scientiis collata, quorum Author, non tantum Politicum, et

12 meritas conferente *k*, *korr.* Hrsg.

Zu N. 414: *K* ist das erste überlieferte Stück der Korrespondenz. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 7 Filium: J. Tyrrell d. J. 10 Litteris ... scriptis: I, 16 N. 42 an F. A. Hackmann. 11 Electricis: Sophie. 11 Historiae: J. TYRRELL, *The General History of England*, Vol. 1, 1696. 11 Laudes: vgl. a. a. O., S. 62. 14f. secunda ... volumina: TYRRELL, *The General History*, Vol. 2, erschien 1700 in zwei Teilen. 16 nuper accedentem: J. Tyrrells d. J. Teilnahme an Ch. Gerard of Macclesfields Gesandtschaftsreise zur Überreichung des Act of settlement im August/September 1701 ist anderweitig nicht überliefert.

Consiliarium Integrum et Prudentem se praestiterit, sed ex integro Antiquitatis Gremio selectissima Monumenta eruendo, et in Mathesi Analytica abstracta Problemata inveni-
niendo in tota Encyclopedia amplissime instructum. nihil restat, nisi quod Vota nostra
pro tua Salute benigne acceperis, et quod opera vestra desideratissima feliciter perficias,
quod instanter exoptat

5

Tui observantissimus

Jacobus Tyrrell.

Viro Doctissimo D^{no} Godefrido Guilielmo Leibnitio. Aedibus suis. Hanoverae.

415. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Berlin, Anfang Januar 1702]. [378. 416.]

Überlieferung: E Erstdruck: A. FOUCHER DE CAREIL, *Lettres et opuscules inédits de Leib-*
niz, Paris 1854, S. 252–254.

10

Madame,

quoique j'aye l'honneur d'estre auprès de V. M., un rhume me réduit à ne pouvoir
point parler que par écrit. C'est pourquoy ayant trouvé de[r]nièrement dans mon cabinet
l'*Art de bien penser*, qu'un auteur célèbre a écrit en forme de dialogue, livre fort superflu
à vostre égard, puisque V. A. possède naturellement cet art, et qu'on pourroit tirer les
plus beaux préceptes des exemples qu'elle fournit tous les jours sans y songer, je me suis
avisé de marquer quelques endroits du traité qui m'ont point satisfait. Je n'aime point à
critiquer que ceux qui critiquent injustement les autres.

15

L'auteur de l'*Art de bien penser* est de ce nombre.

20

C'est un habile homme sans doute et qui a bien du mérite, mais il fait trop le Caton

Zu N. 415: Dieser nach nicht ermittelter Vorlage von Foucher de Careil verkürzt und ohne Datums-
angabe gedruckte Brief an die preußische Königin ist wohl auf den Beginn des Jahres 1702 zu datieren.
Dafür sprechen Leibniz' Anwesenheit in Berlin und der Hinweis auf seine Erkrankung, die auch in N. 416,
N. 417 u. N. 418 erwähnt wird. Zum Regest der von ihm ausgelassenen Passagen (von uns in [] und kur-
siv wiedergegeben) merkt Foucher de Careil an: „L'editeur regrette de ne pouvoir pas donner tout au
long ces jugements littéraires, asseurement fort précieux, venant d'un Allemand très mêlé au mouvement
des lettres en France, et très capable de faire assaut de bel esprit avec les plus habiles.“ 15 auteur:
D. BOUHOURS, *La manière de bien penser dans les ouvrages d'esprit*, 1688.

et le censeur en matière d'éloquence, il semble même que l'envie de critiquer a eu bonne part à son ouvrage. Il blâme le raffinement dans les pensées, et moy je trouve qu'il n'y en a que trop dans ses jugemens, et bien souvent on ne s'apperçoit des défauts des expressions qu'il blâme que lorsqu'on les regarde de trop près. A mon avis, quand il ne s'agit que de
 5 plaire, c'est assez qu'on soit frappé et même trompé agréablement, je pardonne à ce qui me charme du premier coup quelque faute médiocre que j'y pourrois découvrir à force de réflexions. Ceux qui ont l'esprit si pénétrant qu'ils remarquent d'abord les défauts cachés, ont le malheur de perdre les agrémens des choses, comme il arrive aux personnes trop sensibles, à qui la moindre senteur donne des vapeurs.

10 <...>

[*Il examine son jugement sur le Tasse, Voiture et divers apophthegmes des anciens; la traduction d'une épigramme d'Ausone.*]

On remarque entre autres:

15 Il exalte trop le badinage galant de Voiture, et il abaisse trop le sublime brillant de Balsac. C'est un défaut ordinaire des puristes de prendre parti contre l'élévation où ils ne sçauroient atteindre. Il croit que Balsac a trop raffiné en disant d'un petit bois assez sombre qu'il y entre du jour autant qu'il en faut pour n'être pas nuit, et moy je ne trouve rien de plus juste ny de plus naturel.

416. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

20 [Berlin,] 12. Januar 1702. [415. 424.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XI 6 A, 2 Bl. 234. 2°. 1/3 S. in der Mitte von Bl. 234 r°. — Darüber *L* von N. 418, darunter *L* von N. 417. Auf Bl. 234 v° *L*¹ von N. 119 und *L* von N. 120.

A Sa Majesté la Reine de Prusse

25 Madame

12 janvier 1702

Je suis infiniment obligé à V. M. de la bonté qu'Elle a de s'informer de ma santé. La fluxion qui m'a presque osté l'usage de la parole, incommode aussi la teste un peu.

16 Il croit: BOUHOURS, *a. a. O.*, S. 451.

Zu N. 416: Die Abfertigung von *L* wurde nicht gefunden.

Le meilleur est qu'elle me paroist sans consequence.

Lorsque je dis dernièrement à M. le Grand Chambellan ce que M. de Goriz m'avoit écrit touchant la nouvelle qu'on avoit chez nous de l'esperance d'une meilleure intelligence entre le Roy et la Suede, j'appris qu'on croyoit d'avoir d'autres nouvelles, M. de Prinz en son passage ayant pu remarquer des mechantes intentions, ce qui avoit fort allarmé le Roy. Mais à present la nouvelle que le secretaire de Hollande a eue de chez luy hier de l'accession du Roy de Suede à la grande Alliance, aura justifié l'avis de M. de Goriz. Si quelque chose pouvoit servir à convertir Messieurs de Wolfenbutel, ce pourroit estre cette resolution peu preveue. M. d'Obdam s'estant arresté à Huntebourg, maison de M. d'Alvenslebe, est allé de là chez Mess. les Ducs de Wolfenbutel; je souhaite qu'il ne perde point son latin. En tout cas j'espere maintenant qu'on sera d'autant plus en estat d'obtenir d'eux ce que de raison. Car le Roy estant si bien intentionné et ayant le dos libre, y pourra concourir avec plus d'efficace.

J'espere que V. M. me fera la grace de me laisser apprendre à temps ses intentions touchant le depart et je suis avec devotion

417. LEIBNIZ AN HEINRICH RÜDIGER VON ILGEN

[Berlin, 12. Januar 1702]. [379.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XI 6 A, 2 Bl. 234. 2°. 1/3 S. unten auf Bl. 234 r°. — Darüber *L* von N. 418 u. N. 416. Auf Bl. 234 v° *L*¹ von N. 119 u. *L* von N. 120.

Monsieur

La fluxion qui m'empeche presque de parler, me causant aussi quelque maux de teste, je ne puis avoir apresent l'honneur de venir parler à V. E. L'allarme qu'on a prise

2 Grand Chambellan: J. C. Kolbe von Wartenberg. 3 écrit: vgl. N. 100. 4 Prinz: M. L. von Printzen. 6 Roy: Friedrich I. 6 secretaire: nicht identifiziert. 7 accession ... Alliance: Diese kam nicht zustande. 9 Huntebourg: Hundisburg; vgl. N. 114. 15 depart: zur Reise nach Hannover (19.–23. Januar), auf der Leibniz Sophie Charlotte begleitete.

Zu N. 417: Mit der nicht gefundenen Abfertigung schließt Leibniz an Themen an, die er teilweise bereits in N. 379 angesprochen hatte. Das Datum entnehmen wir den beiden anderen Konzepten auf Bl. 234 r°. Der nächste Brief der Korrespondenz (Leibniz an Ilgen) datiert vom Dezember 1702 (gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 380 f.).

sur le rapport de M. de Prinz aura maintenant cessé entièrement par la nouvelle que le secretaire d'Hollande a eue hier touchant l'accession du Roy de Suede à la grande Alliance. Ainsi l'avis que M. de Goriz president de la chambre à Hanover m'a donné des apparences d'une meilleure intelligence entre le Roy et les Suedois, et qui parut douteux
 5 ou sans raison à M. le Grand Chambellan, aura esté justifié. Si quelque chose peut aider à M. d'Obdam et à M. d'Alvenslebe de faire quelque progrès à Wolfenbutel, ce pourroit estre cette nouvelle. Tant mieux pourveu qu'en s'y attendant on ne neglige rien ailleurs, et il faut esperer que les blessures du Roy de Suede ne soient point dangereuses.

Je ne say s'il y a quelque nouvelle difficulté à l'egard de la concession du Roy accordée
 10 à la société touchant les livres qui en arreste l'expedition. Item s'il y a quelque chose de nouveau touchant les seringues pour les incendies et l'homme de Dusseldorp. Et quand on enverra quelque *rescriptum* aux Ministres du Roy à Ratisbonne si on ne jugera apropos de leur dire qu'en cas qu'on y touche l'affaire de l'Almanach, qu'ils en veuillent donner communication à fin que Sa M^{te} puisse entendre là dessus le sentiment de la société des
 15 sciences qu'il a fondée.

418. LEIBNIZ AN JOHANN CASIMIR KOLBE VON WARTENBERG

Berlin, 12. Januar 1702. [443.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XI 6 A, 2 Bl. 234. 2^o. 1/3 S. oben auf Bl. 234 r^o. — Darunter *L* von N. 416 u. *L* von N. 417. Auf Bl. 234 v^o *L*¹ von N. 119 u. *L* von N. 120.

1 rapport: M. L. von Printzen hatte nach seiner Rückkehr aus Moskau Gerüchten Nahrung gegeben, es drohe ein schwedischer Einfall nach Preußen. 2 f. accession . . . Alliance: Diese kam nicht zustande. 3 avis: vgl. N. 100. 6 Wolfenbutel: Anspielung auf die Bemühungen mehrerer Mächte, die Wolfenbütteler Herzöge zum Rückzug aus ihrer Allianz mit Frankreich zu bewegen. 8 blessures: Woher Leibniz diese Information bezog, ist unklar. 9 f. concession . . . livres: Zu Leibniz' Vorschlägen betr. das Bücherkommissariat für die Sozietät der Wissenschaften vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 117. 128 f. u. S. 141. 11 seringues: vgl. ebd. S. 119 u. S. 129. 11 homme de Dusseldorp: In I, 19 N. 29606 (Leibniz – J. Th. Jablonski 31 Januar 1701) berichtete Leibniz J. Th. Jablonski von einem „Künstler zu Duysburg“, der „Schlangen-Sprützen“ herstelle (nicht identifiziert). 13 Almanach: Diesen Punkt erörterte Leibniz auch in seinem etwa gleichzeitig entstandenen Sammelprojekt für die Berliner Sozietät; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 140.

Zu N. 418: Die nicht gefundene Abfertigung folgt einem mündlichen Gespräch mit Kolbe von Wartenberg, über das Leibniz mit N. 115 Kurfürst Georg Ludwig berichtete. Beilage waren ein Exemplar der beiden Teilbände der *Mantissa codicis juris gentium diplomatici*, 1700, und eine Empfehlung Johann Bernoullis (vgl. S. 727 Z. 19; nicht gefunden).

A Monsieur le Grand Chambellan

Monsieur

Berlin 12 januar. 1702

Estant tellement incommodé par une fluxion, que j'ay quasi perdu la parole, je ne puis avoir l'honneur maintenant de faire la reverence à V. E. et de luy porter moy-même les deux volumes que voicy, que j'ay fait imprimer, composés des pieces tirées des Manu-
 5
 scripts et Archives, qui regardent les droits et interests des Princes, que je supplie V. E. de faire presenter au Roy. J'ay marqué quelques endroits qui peuvent regarder Sa M^{té}, où sur tout est remarquable la secularisation du temporel de l'Eveché d'Utrecht par le Pape en faveur de Charles V. dont la bulle et toute la procedure se trouve icy. Apres quoy le
 10
 parti de Rome n'a pas sujet de se plaindre des secularisations en faveur de la famille de Sa M^{té} faits par la paix de Munster. Cette piece m'est venue des Archives d'Utrecht.

Au reste je suis rejoui d'apprendre la nouvelle de l'accession de la Suede à la grande Alliance. D'autant plus qu'il se trouve par là que la nouvelle qu'un de nos Ministres m'avoit donnée, et dont j'eus l'honneur de parler à V. E. comme si on avoit appris chez
 15
 nous qu'il y avoit une nouvelle apparence de la bonne intelligence entre le Roy et la Suede; s'est trouvé mieux fondée qu'il ne paroissoit alors. J'espere que cette accession aidera beaucoup Messieurs d'Obdam et Alvenslebe dans leur negotiation, et qu'on pourra se raviser tout de bon à Wolfenbutel.

Je joins icy un petit mot en faveur de M. Bernoulli à Groningue, inventeur d'une lumiere constante, et je suis avec respect
 20

Monsieur

de V. E. etc.

8 Pape: Clemens VII. 9 bulle: vgl. *a. a. O.*, P. 2, S. 224–229. 10 secularisations: die Brandenburg 1648 zugesprochenen Hochstifte Halberstadt, Magdeburg und Minden. 11 piece m'est venue: zu Leibniz' Bemühungen um die Säkularisationsurkunde von 1529, die er 1694 in Abschrift erhielt, vgl. I, 9 N. 232 und N. 437 sowie I, 10 N. 257, N. 344 und N. 394. 12 accession de la Suede: Diese Nachricht war falsch. 13 un de nos Ministres: F. W. v. Görtz; vgl. N. 100. 17 negotiation: Der niederländische Gesandte J. van Wassenaer, heer van Obdam, und der preußische Geheime Rat J. F. von Alvensleben versuchten, Herzog Anton Ulrich von seiner Allianz mit Frankreich abzubringen. 20 lumiere constante: vgl. Joh. BERNOULLI, *Nouvelle Maniere de rendre les Barometres lumineux*, in: *Memoires de mathematique et de physique tirez des registres de l'Academie Royale des Sciences de l'année 1700*, 1703, S. 178–190, u. *Nouveau Phosphore*, *ebd.*, *année 1701*, 1704, S. 1–9.

419. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ

Probstheida, 13. Januar 1702. [346. 454.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 156. 4°. 2 S. Die Innenkante durch Abriss der zweiten Bogenhälfte beschädigt (Textverlust).

5 Dudum ad Te debebam dare literas, sed nihil erat lectu dignum, quod oculis Tuis
 subjicerem, praetereaque Tuam Excellentiam in itinere esse mihi intellexeram. Ubi vero
 feliciter Te Hanoveram rediisse mihi nunciatu[m] est, et literas ad Tuam Illustrem Excel-
 lenti[am] mittere, et ineuntis anni tempore fausta qu[ae]que praecari pietas atque obser-
 vantia me juben[t]. Quemadmodum igitur Tuae Illustri Excell[en]tiae gratulor, quod ita
 10 divino auxilio fini[ve]rit proximum annum, ut corpore valeat, [Prin]cipum gratia fruatur,
 ac omnia super vota fluant, ita precor, ut qui nunc iniit annus, V[e]strae Illustris Excellen-
 tiae cum multis sequen[ti]bus felix undiquaque fortunatusque exeat ac pr[o]pitium Numen
 in Te abunde conferat, quae vi[r]tus meritaque Tua in Rempub. orbemque li[te]rariam
 postulant, ac ego non desinendis votis precabor.

15 Lipsia intra paucas hebdomadas i[te]rum duobus animae pastoribus M. Rottio, dia-
 c[o]no Thomano, quicum Thomasio Vockerodioque gr[a]vis de rebus indifferentibus con-
 troversia intercessit, ac M. Kramerio pastore ad D. Johannis suburbano privata est, at-
 que cum mihi spes affulgeat fore, ut summi Numinis ope Patronorumque D. Romani
 et D. Bornii Consulum ac D. Christ Proconsulis favore in alterius demortuorum locum
 20 subroger, veniam a Tua Excellentia me impetraturum esse spero, ut officium ministri
 Ecclesiae Lipsiae ambiam, oblatumque a Praenobilissimo Senatu recipiam.

Quanquam omnes pii probique ex animo optant, ut Rechenbergius cum Ittigio in
 gratiam redeat, ac lis de termino gratiae sopiatur, at quidam sibi persuadeant id quam-
 primum futurum esse, de eo tamen ii, qui eorum scripta proxima perlustrarunt, in quibus

Zu N. 419: *K* wird beantwortet durch N. 454. 7 Hanoveram rediisse: Leibniz verließ Berlin erst am 19. Januar. 15 Rottio: A. Chr. Rotth starb am 10. Dezember 1701. 16 f. controversia: Zu ROTTHs Polemiken gegen Chr. Thomasius vgl. seinen Sammelband *Thomasius portentosus*, 1700; allerdings haben diese Kontroversen nicht zu tun mit Rotths und Vockerodts Streit über die Adiaphora, in dessen Verlauf zwischen 1697 und 1700 sieben Schriften erschienen. Vgl. dazu J. G. WALCH, *Historische und Theologische Einleitung in die Religions-Streitigkeiten der Evangelisch-Lutherischen Kirchen*, Andere Auflage, 1. Th., Jena 1733, S. 767 f., mit dem Verzeichnis der einzelnen Titel. 17 Kramerio: J. J. Cramer starb am 11. Januar 1702. 24 scripta proxima: vgl. N. 346; zuletzt erschienen war A. RECHENBERG, *Achte Beylage zu dem Deutlichen Vortrag . . . Darinnen Herr D. Th. J. mit seinen Anmerckungen über die VII. Beylage/wie auch angehängten Responsis, gebührend abgefertiget wird*, 1701.

alter alterum conviciis gravissime consecutus est, maximopere dubitant. Reddat tandem aliquando Deus Ecclesiae nostrae halcyonia, servetque nostrarum provinciarum tranquillitatem publicam, ac in Te Praesidium meum omnia bona ubertim conferat. ⟨...⟩

Probstheyd. d. 13. Jan. A° 1702.

420. LEIBNIZ AN NATHANAEL VON STAFF

5

[Berlin, 14. Januar 1702]. [389. 448.]

Überlieferung:

L Teilkonzept: LBr. 888 Bl. 3–4. 1 S. auf Bl. 4v° (es fehlen Z. 14–16 („... d’autres.“) u. S. 731 Z. 21–26 unseres Druckes). — Auf Bl. 3–4r° *K* von N. 389.

E Erstdruck (nach der nicht gefundenen Abfertigung): KORTHOLT, *Epistolae*, 3, 1738, S. 373 bis 378 (Unsere Druckvorlage.); danach: 1. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 524–526; 2. (tlw.) GERLAND, *Briefwechsel mit Papin*, 1881, S. 259 (= S. 731 Z. 6–11 u. S. 731 Z. 21–26 unseres Textes). 10

Je suis ravi d’apprendre votre heureux retour avec Monsieur le Prince Hereditaire, et souhaite que Dieu vous conserve toujours de même et vous donne toute sorte de satisfaction pour cette nouvelle année et beaucoup d’autres. Je voudrais qu’on eut toujours besoin d’aller en Italie pour chercher à combattre les François, mais il semble qu’ils cherchent à devenir nos voisins et ce sont toujours de dangereux voisins, quelque nom et masque qu’ils prennent, comme celui de troupes du Cercle de Bourgogne, ce qui est, ce me semble, se moquer encore de nous, et joindre l’insulte et l’injure ensemble. Je suis surpris de ne voir personne encore penser assez à des demarches necessaires pour les empecher de s’approcher un jour de la riviere de Weser; Et j’ai grand peur que le terrain des Pays 15 20

14 PRINCE HERETIER *E*, *korr. Hrsg.*

Zu N. 420: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 356 und N. 389 und wird beantwortet durch N. 448. Wir verzichten auf die Wiedergabe der in *E* eingefügten Absatzzählung und der Hervorhebungen der Eigennamen. Das Datum entnehmen wir dem Antwortbrief. 14 Prince: Friedrich (I.). 19 troupes du Cercle: Zu dieser Rechtfertigung der Aufnahme französischer Truppen in die kurkölnischen Festungen vgl. *Th e a t r u m Europaeum*, 16, 1717, S. 88 f.

Bas étant perdu, le theatre de la guerre ne s'établisce en Allemagne. Le mal est, que je vois que les Princes Alliés de la France, ou suspects de l'être, font des grandes levées, et que les autres, qui sont dans le bon parti vont fort doucement en besoigne. Apparemment on attend les livres sterlins: Mais en attendant il faut que notre propre salut nous fasse
 5 faire des efforts. La France a fait la faute à l'ouverture de la guerre passée de negliger le bas Rhin, et c'est ce qui a renversé alors tous ses projets et causé le salut de l'Angleterre; Il semble que la France ne veut point faire deux fois la même faute; elle laissera courrir le haut Rhin, au moins à present, et s'attachera si bien au bas, qu'on aura bien de la peine à la deloger. Si la nouvelle, que le Secretaire d'Ambassade d'Hollande que M^r d'Opdam
 10 a laissé ici, a receu par la derniere poste, se confirme parfaitement, que le Roy de Suède a déclaré de vouloir acceder à la grande alliance, cela sera de consequence pour la bonne cause, d'autant plus qu'alors Sa Majesté de Prusse aura le dos plus libre.

Mons. de Tettau nous a dit des merveilles de la Cascade que Monseigneur le Landgrave fait faire. J'ai grande envie de la voir achevée quelque été. Cela passera les Tivolis
 15 et les Versailles. On pourra apprendre par là jusqu'où peut aller la force des jets d'eau[;] s'ils sont minces, ils ont trop de superficie à proportion de leur corps et donnent par consequent trop de prise à l'air qui dissipe l'eau, s'ils sont fort gros, les tuyaux ont de la peine à resister. Il paroît pourtant, qu'on pourroit y abreger beaucoup.

Monseigneur le Landgrave n'a pas seulement beaucoup de belle curiosité; Mais qui
 20 plus est, S. A. S a beaucoup de penetration et de connoissance. C'est ce qui fait fleurir les arts et attire des habiles gens. Comme je suis un peu curieux de belles choses, je vous supplie, Monsieur, de me donner quelquefois des informations de ce que S. A. S. fait faire pour l'avancement des arts, des sciences et pour l'utilité et ornement de ses états.

Je me souviens qu'il y a à sa Bibliotheque une Machine Astronomique que le Land-
 25 grave Guillaume, fils de Philippe, a fait faire, qui étoit un autre Alphonse ou Atlas. Il

2 Alliés: Leibniz spielt hier besonders auf Braunschweig-Wolfenbüttel an, das neue Truppenkontingente mit französischen Subsidien finanzierte. 5 guerre passée: der Pfälzische Krieg. 9 Secretaire: nicht identifiziert; vgl. auch N. 119. 11 acceder: Diese Meldung war falsch. 13f. Landgrave: Karl von Hessen-Kassel. 24 Bibliotheque: Leibniz hatte die Kasseler Bibliothek Anfang November 1687 besucht. 24 Machine Astronomique: Leibniz erinnert sich hier wohl an einen der mechanischen Himmelsgloben, die der Schweizer Jost Bürgi zwischen 1585 und 1592 für den Landgrafen Wilhelm IV. gebaut hatte; vgl. L. von MACKENSEN, *Die erste Sternwarte Europas mit ihren Instrumenten und Uhren. 400 Jahre Jost Bürgi in Kassel*, 2. Aufl., München 1982, S. 70–88. N. von Staff identifiziert sie in seinem Antwortbrief N. 448 als „grande montre“.

seroit bon que quelque habile Astronome prit la peine de la debrouiller et d'en faire la description, mais il faudroit pour cela un homme bien exercé dans ces matieres.

J'ai vu aussi autrefois à Cassel qu'on faisoit de beaux ouvrages de Jaspes et autres pierres dures et belles, qui se trouvent dans les Etats de Cassel. J'ai vu aussi autrefois les mines de Frankenberg, et il me semble qu'il y en a encor ailleurs. Item qu'on tire de l'or en quelques endroits du sable des rivieres. Il me semble aussi qu'on avoit entrepris quelque chose dans certaines salines de Monseigneur le Landgrave pour diminuer la depense du feu; Et je voudrois savoir, si cela a eu du succès. La plus part des inventions ne reussissent pas du premier coup, mais quand elles ont quelque fondement solide, et que la faute n'est que dans l'execution, il ne faut point se rebuter, et c'est en quoi des grands Princes peuvent mieux reussir que des particuliers. 5 10

On a fait grand bruit du garçon apotiquaire qui doit avoir fait une projection ici. J'ai parlé à l'apotiquaire Zorn son maitre devant qui elle doit avoir été faite en presence d'un Predicateur de Magdeburg et du Curé de Malchau, qui par hazard y avoi[en]t diné. L'Apotiquaire chercha un creuset parmy beaucoup d'autres, et y mit 13 pieces de deux gros, qui pesoient environ 3 Loth, et suivant ce qu'il raconte le tout fut changé dans la fusion et donna une matiere qui parut belle, mais que l'apotiquaire crut sophistique, aussi n'en fit il point de cas, à ce qu'il me dit, mais le Roy depuis la fit examiner et trouva que c'étoit de bon or. Je ne sai que dire, car si on dit que le garçon a eu l'adresse de jeter de l'or dedans, comment en a t-il pû tirer le cuivre qui étoit dans la monnoye[?] 15 20

Y a t-il donc long temps, que M^r Papin est de retour de chez vous? J'avois peur qu'il eut tout à fait quitté. Car je le trouvois un peu chancelant, et encor à present sa lettre me paroît être de ce caractere, quoi qu'elle soit extremement generale. Il a un merite, qui asseurement n'est pas ordinaire, vous le trouverez, Monsieur, en le pratiquant, et ce ne seroit peut-être pas mal de le faire, pour voir un peu à quoi il s'occupe, car il ne m'en dit mot. 25

J'ai quelque commencement de la chronique de feu M^r Winkelmann, qu'il avoit porté

1 f. et de la donner une description *E*, *korr. nach L Hrsg.*

12 garçon: J. F. Böttger. 13 J'ai parlé: vgl. N. 364. 14 Predicateur: J. J. Winckler. 14 Curé: J. Porst. 18 Roy: Friedrich I. in Preußen. 22 lettre: Papins Brief an Leibniz vom 5. Oktober 1701; gedr.: GERLAND, *Briefwechsel mit Papin*, 1881, S. 260. 27 chronique: J. J. WINKELMANN, *Gründliche und warhafte Beschreibung der Fürstenthümer Hessen und Hersfeld*, Theil 1–5, 1697.

lui même à Hannover autrefois. Quand j’y serois de retour, Monsieur, je verrai jusqu’où il va, pour apprendre si la votre va plus loin. Son fils est venu un jour à Hannover, il parloit de M^r son pere, mais avec de si hautes prétensions que je jugeois bien qu’on le negligeroit de cette maniere. Votre lettre m’étant venue d’Hannover par cette poste j’écris
 5 directement d’ici à Helmstadt à un ami pour faire en sorte que le libraire Sustermann vous reponde à votre lettre, Monsieur, que j’envoye en même temps; et qu’il porte à la foire de Brunsvic prochaine ce que vous demandez, à moins que vous ne lui donniez d’autre ordre. J’ai ajouté en même temps, que je ferois payer l’argent. La Reine va partir pour Hanover la semaine qui vient, un jour ou deux après le 18 Janvier, qui est le
 10 jour anniversaire du Couronnement, et j’aurai l’honneur de l’accompagner et retourner ainsi chez moi. Si l’occasion se presentoit de marquer ma devotion chez vous à la S^{ma} Padronanza, et particulièrement à Monseigneur le Landgrave, qui a tant de goust pour les sciences, je vous supplie de le faire.

J’ai compté deja à M^r de Tettau l’histoire ou le roman du garçon Apoticaire, et
 15 je ne sai s’il aura cru que cela meritat d’en faire rapport, ainsi vous pourrez en tout cas le rapporter comme je l’ai su de source, et il est assez difficile de dire ce qui en est; l’apoticaire paroissant hors de soupçon, et n’étant pas aisé à tromper, outre que le garçon l’a quitté le lendemain, et est parti sans rien affecter ou demander du tout. Je suis avec zele etc.

20 421. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCANTZ AN LEIB-
 NIZ

Sildemow, 14. Januar 1702. [390. 472.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 147–148. 1 Bog. 4°. 4 S.

A Sildemoh ce 14. de Janv. 1702.

25 Je ne viens de recevoir la Vostre du 27. de Dec. de l’année passée, qu’en ce moment;

1 autrefois: im Sommer 1697; vgl. I, 14 N. 473. 2 fils: A. G. Winkelmann. 4 j’écris: Ein entsprechender Brief wurde nicht gefunden. 5 Sustermann: vgl. N. 389. 7 la foire: die Braunschweiger Lichtmess-Messe. 8 Reine: die preußische Königin Sophie Charlotte.

Zu N. 421: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 27. Dezember 1701 (vgl. Z. 25).

et en ay d'autant plus voulû presser la reponse, qu'en meme temps l'icy jointe m'est venuë de M^r de Bertram: Celuy qui vous rendra la presente, est ce M^r Kortholt, duquel je vous ay desja adressé quelques lettres; J'espere qu'il aura encore l'honneur de vous rencontrer à Berlin, où il est appellé par Mons^r l'Ambassadeur Moscovite. Je croy, et les lettres qu'il m'en a fait voir, en font foy, qu'il s'agit de quelque engagement à la Cour de Moscau; Cependant il seroit à souhaitter, que pour ces beaux secrets, qu'il possede en la Medicine, il fût arreté dans ces quartiers. 5

Je suis bien aise d'apprendre, que vous avez conferré, quelque chose de ce que j'avois proietté autrefois des ancestres de S. A. S^{me} Madame la Duchesse de Zelle. Je ne seray pas fâché d'en voir la copie; mais que ce soit à vostre loisir; Car j'ay desja envoyé à mon Amy en Suede, ce que j'en avois du nouveau recueilly. Il m'en a trop pressé, et je m'y suis hâté, pour me remettre un peû auprès de luy. Car il commença à se douter, que je luy en fisse reserve exprés. 10

Je vous seray aussy fort obligé de l'Imprimé, dont vous faites mention. Je ne sçay si c'est peut-etre celuy, que j'ay vû, il y a plusieurs années. C'étoit une deduction de feu Monseigneur l'Electeur Frederich Guillaume, de Charle Magne par plusieurs voyes. Je l'ay alors examiné, et trouvé juste. Mais j'y ay désiré, que les autoritez fussent alleguez. Car ceux, qui n'aiment pas cet-Etude, ne sont pas obligez de nous en croire, sur nostre seule parole. J'ay toujourns crû, que cette opinion, qui tiroit l'Origine des Hohenzollers des Colonnes de Rome, étoit né de ce Compliment, que le Pape Martin avoit fait à l'Electeur de Brandenbourg au Concile de Constance; le cajolant sur la parité de leurs armes (car la Colonne des Armes des Colonna à Rome, n'est gueres dissemblable au Sceptre de Brandenbourg, sur tout lorsque les armes ne sont pas trop bien gravées) et en voulant tirer la consequence d'une même origine. L'Histoire du Concile marque, que Monseigneur l'Electeur s'en tint fort honoré, et que les Courtisans en suite l'applaudirent; et le crûrent 15 20 25

3 adressé . . . lettres: vgl. N. 237 u. N. 286. 4 appellé: vgl. N. 238. 4 l'Ambassadeur Moscovite: A. P. Izmajlov. 14 l'Imprimé: möglicherweise J. ZABARELLA, *Merovea, sive familiarum Brandenburgicae et Zollerenses* [!] *origines a regibus Francorum Meroveis*, 1660. 15 deduction: nicht identifiziert. 19f. opinion . . . Compliment: Zu der erstmals in einem Brief Papst Martins V. aus dem Hause Colonna von 1424 an den polnischen König Wladislaw II. zu findenden Behauptung der Verwandtschaft der Hohenzollern mit diesem römischen Adelshaus vgl. J. M. MOEGLIN, *Le personnage du fondateur dans la tradition dynastique des Hohenzollern*, in: *Le Moyen Âge* 96, 1990, S. 421–434, hier S. 430–434; Überblick dazu bei R. v. STILLFRIED — T. MAERCKER, *Forschungen zur Aufklärung der älteren Geschichte des erlauchten Hauses Hohenzollern*, Berlin 1847, S. 4–6. Auf welches zeitgenössische Werk Greiffencrantz sich hier bezieht, wurde nicht ermittelt. 20 l'Electeur: Friedrich I. von Brandenburg.

tout de bon, dans ce temps-là, où l'on n'approfondissoit gueres les choses. Que de la
 Cour cette opinion étoit passée aux Colleges, et que les Sçavans s'étoient efforcez de
 forger sur ce principe cette ancienne Genealogie, que nous avons encore de la Maison de
 Hohenzollern, qui a eu son prix, jusques à ce, qu'on en ait eu de meilleures decouvertes
 5 qui firent foy, qu'il y a eu des Hohenzollern longs temps avant ce Jean Patrice Romain,
 Cardinal et Legat du Pape Honore III. (qui tint le Siege, à ce que je croy au Siecle 13^{me}) en
 Palestine, qui en rapporta la Colonne, *quam pie credunt eam esse ad quam Salvator jussu
 Pilati flagris laniatus*, en obtint le surnom pour sa famille aussy bien qu'une Colonne
 pour ses armes et fit batir le Chasteau de Colonne. Je me souviens vous avoir desja
 10 mandé, que Bötcherus et Pistorius ont laissé une deduction fort plausible de l'Origine
 de Brandenbourg et du nom des Comtes Cologna (qu'ils assurent, se trouver donné aux
 ancestres des Hohenzollern, mais bien long temps avant le temps du Pape Honore III.). Ils
 veulent, que Gunther, un des fils de ce malheureux Thassilo de Baviere, qui n'avoit point
 trempé dans la rebellion de son Pere, a été fait par l'Empereur Charlemagne *Vicarius
 seu Regulus in Episcopatu Laureacensi*, qui a été transferé à Saltzbourg, ou pour mieux
 15 dire partagé entre Saltzbourg et Passau; que ce Gunther étant tué par un sanglier à la
 Chasse, son fils Tassilo, a été fait par le même Empereur Comte de Zollern, et puis encore
Vicarius seu Colonearius Praefectus in Italia; que cette Dignité a été perpetuée, à ses
 descendants, que l'on a appellé *Comites Colognios seu di Cas'alta*, jusques au sixième
 20 degré, à Pierre, qui du temps de l'Empereur Henry III. étant chassé d'Italie avec tous
 les Gibellins, par la faction des Guelphes, s'est retiré en Soabe, et étably sa Residence à
 Hohenzollern; que non obstant cette nouvelle residence, on l'a encore appellé *Comitem
 Colognium*; et qu'il y a de l'apparence, que c'est luy, qui a baty Culmbach, pour conserver
 en ce nom la memoire de la dignité de ses ancestres.

25 On parle si differemment icy de la defaite du party d'Oginsky que l'on est en peine

3 ancienne Genealogie: Gemeint sein könnte die von dem kaiserlichen Historiographen J. B. Herold
 im Auftrag Graf Karls I. von Hohenzollern um 1560 verfaßte Genealogie, die niemals gedruckt wurde,
 aber in mehreren handschriftlichen Exemplaren Verbreitung und Nutzung fand; vgl. STILLFRIED —
 MAERCKER, *a. a. O.*, S. 6 f., und W. NEUGEBAUER, *Das historische Argument um 1701. Politik und
 Geschichtspolitik*, in: J. KUNISCH (Hrsg.), *Dreihundert Jahre Preußische Königskronung*, Berlin 2002,
 S. 27–48, hier S. 36 f. 5 Jean Patrice Romain: wohl der Kardinalpriester aus dem Hause Colonna,
 Giovanni, der unter Papst Honorius III. als Legat wirkte. 10 mandé: vgl. N. 205. 10 Bötcherus:
 O. BÖTTCHER, *Gründlicher Beweis der Stam-Lini des Hauses Brandenburg*, 1643; vgl. dazu auch N. 142.
 10 Pistorius: nicht identifiziert. 25 defaite: Zum Scheitern der Ausgleichsverhandlungen zwischen
 den Adelshäusern Sapiaha und Oginsky vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dez. 1701, S. 86.

qu'en croire. On fait même courrir un bruit, que cette victoire a été funeste à la Personne du Roy; ce que Dieu ne veuille. Je le prends encore pour une marque, qu'il y a icy, qui n'affectionnent gueres le Party Suedois.

La Division de ce Pays, entre la Cour, et le Corps de la Noblesse, et de ce Corps entre soy meme, semble plus forte que jamais. Je n'en vois d'issüe. La Cour apparemment passeroit outre, si elle n'aprehendoit, que d'autres veilloient à se mesler dans ces disputes. 5

Je suis sensible, comme je dois, aux souhaits, qu'il vous a plû de me faire, pour la nouvelle année. Je les reciproque un peu tard; Mais des voeux bons, et qui partent d'un coeur affidé, ne perdent pas leur force, par le temps. Je prie Dieu, qu'il vous donne l'année, qui va avancer, tout à fait heureuse, doüée de mille benedictions, d'une bonne et parfaite santé, et suivie d'une infinité d'autres de la même trempe. *Ut inter Praesidia doctioris seculi, in Praesidium Novae perpoliendaeque Societatis Regiae, sed mihi quoque ad eandem Tuo, (quod solius agnosco) beneficio adoptato egregius amicus et Fautor, sospes sis.* Je suis <...> 10 15

422. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 14. Januar 1702. [406.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 343 Bl. 15–16. 1 Bog. 8°. 4 S.

Monsieur

Hannover ce 14^{me} Janvier 1702

Je prends la liberté de vous envoyer un Exemplaire escrit à l'hate d'un I[n]scription que M^r de Querini envoye à M^r le Grand Chambellan pour la presenter au Roy. mais je vous prie de ne la faire voir à personne tant que vous ne sachiés que le Roy l'ait veüee, et lors avec votre bonté ordinaire tachés de la faire valoir. Je vous assure Monsieur que M^r Querini ne m'en parla que venderdi, et apene j'ay eu le tems ce mattin de la copier. Vous y trouverés presque toute l'Histoire de la Maison Royale, et comme il me semble d'etre 20 25

2 Roy: August II. von Polen. 4 Pays: Polen.

Zu N. 422: Beilage zu K war ein nicht gefundenes Huldigungsgedicht (?) von G. Querini für den preußischen König Friedrich I. Der nächste überlieferte Brief (Guidi an Leibniz) datiert vom 11. Juni 1702 (Druck in I, 21). 21 Grand Chambellan: J. C. Kolbe von Wartenberg.

bien entré dans toutes les vertus du Roy, ainsi, je me flatte de m'en faire un mérite a[u]pres Sa Majesté. Votre approbation donnera le poids, mais je ne voudrai pas que vous publiass[i]e[z] mon exemplaire sans premièrement avoir sceu que le Roy a eu l'autre que M^r Querini envoye à Monsieur le Grand Chambellan, ce que vous pourés decouvrir avec
5 adresse.

M^r Crasset est retourné d'Angleterre. Il a apporté des bonnes nouvelles de la Santé du Roy de la Grande Bretagne.

S. A. E.[.] on dit qu'i[l] a assuré la Cour que la M^{té} de la Reine de Prusse *verra* icy en peu de jours.

10 Madame l'Electrice (à ce qu'on dit) partira demain pour Cell.

La Redoute est toujours pleine des masques.

Monsieur le Comte de Platen est en ville, il se porte le mieux du Monde.

On dit par les lettres de Vienne qu'on a voulu assassiner le Prince Eugene et même qu'il est blessé seroit une grande temerité.

15 Je vous prie tres humblement de me pardonner si je vous écris à l'hâte. Je suppliray autre fois aus défauts, et avec toute la passion je suis <...>

423. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

Wien, 14. Januar 1702. [396. 437.]

20 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 279 Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 4 S. — Gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 260 f.

Vienna. 14. Jan. 170²

I am extremely obliged to you for your recommendations of me hitherto, and I dont in the least doubt but those kind things you have said of me in your letter to

6 Crasset: J. Cresset. 8f. S. A. E. ... jours: Gemeint ist wohl, dass Kurfürst Georg Ludwig versichert habe, Königin Sophie Charlotte werde in wenigen Tagen [zum Karneval] nach Hannover kommen. 13 assassiner ... Eugene: Zu diesem bereits im August 1701 aufgetauchten Gerücht vgl. Max BRAUBACH, *Prinz Eugen von Savoyen*, Bd 1, München 1963, S. 328.

Zu N. 423: *K* antwortet auf N. 396, wurde durch P. Plantamour übermittelt (vgl. N. 437) und hatte als Beilage die S. 737 Z. 2f. erwähnten Unterlagen über Feuerversicherungen. 23 letter: N. 398.

Maliabecchi will obtain a favourable reception for me, as coming from a man of your character, though I dont at all deserve 'em. After often writing I have obtained the enclosed papers concerning our Insurance offices, and the Friend that sent 'em to me, promised at the same time that if you had any queries or objections to make, that he would answer 'em to your satisfaction. The price of insuring the houses will alter in proportion to the goodnesse of your security, the interest you are able to make of your money and the value of your houses etc., but those things will all naturally occur to one of your learning and judgement. 5

I wrote a fortnight agoe to Mad^{le} Pelnitz, and gave my opinion, I fear, a little too freely of this court; I must desire you to beg my pardon of that faire Lady, if she is angry at the satyre, or stile of my last letter. I long to heare that the Queen of Prussia is got to Hannover; for as I wish all happynesse to that family, I am of opinion that the presence of that good Queen will contribute much towards it. 10

I was, according to your desire, to wait upon P. Menegatti; he had an account of the same thing before, but he was very glad to hear of your welfare; he is one of the most sensible Jesuites I have met with here, for, between you and I, they are generally Knaves or Blockheads; and 'tis difficult to meet with a learned man here. 15

I have bin often with Generall Marsigli who is going to publish the Antiquities of Hungary, and I have persuaded him to propose to the Emperour to send for Morellus to put that great Collection in order that lies at present in very great confusion. 20

My humblest services to all my Friends at Berlin and Hannover, both which Courts gave me soe much satisfaction that nothing has pleased me ever since I left 'em. I am
<...>

Here is great rejoyceing at Prince Eugenes having taken Bercello. M^r Stepney and Abbè Eccaro are your humble servants. 25

3 papers: vgl. N. 373 Erl. 3 Friend: nicht identifiziert; neben E. Thwaites (vgl. N. 411) hatte Fountaine noch andere Bekannte um eine entsprechende Sendung gebeten. 14 desire: vgl. N. 396. 14f. the same thing: den Schiedsspruch des Kangxi-Kaisers, vgl. ebd. 18 Antiquities: das Material zum 2. Band von L. F. de' MARSIGLIS erst 1726 erschienenem Sammelwerk *Danubius Pannonico-mysicus*. 24 Bercello: Die Festung Bersello (Brescello, Herzogtum Parma) wurde am 5. Januar 1702 von Modena den kaiserlichen Truppen eingeräumt; vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 904^a.

424. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Berlin], 15. Januar 1702. [416. 478.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 33. 11,5 x 17 cm. 1 S. Das P. S. quer zum übrigen Text. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 131 f.

5

Madame

15 Janvier 1702

Je me menage encor un peu, pour estre d'autant plus propre au voyage. Ainsi je ne say si je pourray faire ma cour aujourdhuy auprès de Vostre Majesté; mais j'espere de la faire demain. Cependant j'envoye à V. M. deux lettres de l'Abbé Guidi que j'ay receues à la fois. Il y a du moins des nouvelles de M. le Raugrave, et de sa Royauté de féve.

10

M. Lubiniecki envoyé de la Societé vers le Tzar, souhaiteroit y porter un pourtrait de V. M. qu'il fera luy même. Il souhaiteroit aussi que V. M. pût luy donner quelques momens, mais le temps estant si court, je ne say comment cela se pourroit, à moins qu'il put voir V. M. pendant le jeu ou le clavesin. Je suis avec devotion

Madame de V. M. le tres sousmis et tres obeissant serviteur Leibniz

15

On dit que le graveur Blesendorf, qui est mort, a laissé un beau pourtrait de V. M. Mais M. Lubiniecki n'ayant pu le voir chez les heritiers, souhaiteroit qu'on le demandât de la part de V. M. et qu'il le pût voir chez Elle.

M. de Goriz me parle encor de l'inclination du Roy de Suede pour les alliés, cela rend la nouvelle du secr^e de Hollande d'autant plus croiable.

Zu N. 424: 6 voyage: die gemeinsame Reise zum Karneval nach Hannover. 8 f. deux lettres . . . féve: In den überlieferten Briefen von Guidi an Leibniz sind die Themen, auf die Leibniz hier anspielt, nicht erkennbar. 10 Lubiniecki: vgl. auch N. 54. 10 Societé: die Brandenburgische Sozietät der Wissenschaften. 18 Goriz me parle: vgl. N. 118. 19 secr^e: nicht identifiziert.

425. ALPHONSE DES VIGNOLES AN LEIBNIZ

Brandenburg, 15. Januar 1702. [226.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 956 Bl. 43–44. 1 Bog. 4°. 2 3/4 S.

à Brandebourg Le 15. Janvier 1702.

Vous vous souvenez, peut-être, qu'outre un de mes Neveux nommé Castelnau, qui est chez Monsieur Le Comte de Dönhoff où il a eû le plaisir de vous entretenir quelque moments; je vous ai encore parlé d'un de ses Frères qui est Lieutenant au service de Monseigneur le Duc de Zell. Celui-ci est à Berlin depuis quelques jours, et souhaite d'avoir l'honneur de vôtre connoissance. C'est pour cela que je lui envoie cette Lettre que je le charge de vous rendre lui-même; A quoi il ne manquera pas sans-doute. Je me flatte que si quelque occasion s'en presente, vous aurez la bonté de lui rendre vos bons offices dans le païs où il sert. J'ose dire que c'est un fort bon sujet. Il a quelque connoissance, beaucoup de douceur, et une sincère pieté; Et je m'assure que vous suppléerez aux foiblesses qu'il peut avoir d'ailleurs, par la bonté que vous m'avez témoignée depuis que j'ai l'honneur de vous connoître.

J'en ai vû une nouvelle preuve dans une lettre que M. Lenfant m'a écrite ces jours passez, et où il me fait part, entre autres choses, d'une Conversation qu'il a eüe avec vous chez M. Dobrezinski. Il est vrai que si par quelque expedient je pouvois avoir une augmentation de Pension, je serois bien aise d'être à Berlin. Car tant que je serai ici, il m'est impossible de m'y attacher à autre chose qu'au soin de mon troupeau, qui n'est pas suffisant pour m'occuper toujours tout entier. Je n'y ai presque aucun secours étranger; Et ceux là même qui me témoignent de l'amitié, laissent passer les années avant qu'ils m'aient actuellement rendu quelque service, qu'ils pourroient me rendre dans vingt-quatre heures s'ils le vouloient bien. Cependant la vie s'écoule, et la bonne volonté que l'on a devient inutile. Je croi vous avoir dit autrefois qu'il n'y-a pas moyen de jouir du Syndic du Dome qui est Gardien des Archives du Chapitre de cette Ville. Rebutté de ses promesses qui ne produisent rien, je me suis avisé d'écrire à M. Le Comte de Schwerin

Zu N. 425: *K* diene als Empfehlungsbrief für den Überbringer, einen nicht näher identifizierten Leutnant Castelnau in cellischen Diensten. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Des Vignoles' vom 17. April 1703 (LBr. 956 Bl. 45). 6 Dönhoff: vermutlich Otto Magnus von Dönhoff zu Friedrichstein. 7 un de ses Frères: nicht identifiziert. 8 Duc: Georg Wilhelm. 18 M. Dobrezinski: F. B. Dobrzensky. 26 Syndic: J. Hunold; vgl. N. 226 S. 362 Z. 4 Erl. 27 Schwerin: Otto von Schwerin d. J., seit 1689 Dompropst zu Brandenburg.

qui est Grand Prevôt de cette Eglise. Je lui ai demandé ou une Recommendation de sa part, ou un Ordre de Sa Majesté, pour l'entrée libre dans les Archives. Si l'occasion se presente à vous d'en parler, je vous prie, Monsieur, de faire voir que de telles demandes sont conformes à l'institution de la Societé dont vous avez bien voulu que je fusse Membre.

5 Car le moyen de travailler avec quelque succès à l'Histoire du Païs, sans avoir la liberté de consulter les Archives, quand on le juge à propos? A la verité je voudrois bien quitter cette Ville, comme je vous l'ai déjà dit, mais avant que de la quitter, je voudrois bien en emporter tous les Memoires dont je croirois pouvoir me servir dans la suite. J'espère, Monsieur, que vous me rendrez vos bon offices, dans l'occasion, pour l'une ou l'autre

10 de ces vûes; Et que vous ménagerez en ma faveur les ouvertures qui se feront, ou qu'on pourra faire. Je suis à mon ordinaire ⟨...⟩

426. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 16. Januar 1702. [395. 435.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 282. 4°. Eigh. Aufschrift. Siegel.

15 Literis Tuis de 27. Dec. scriptis ut quid reponam, gratum est, Regiae Societati qualescunque literas meas non plane displicuisse. Gratosissimum autem, rem irenicam istic non prorsus negligi; ad cujus promotionem sine dubio faciet communis formula confessionis, quam Te confecturum aliquando promisisti. Judicio nostro de minuendis promotionum sumtibus, nondum respondit Decretum aliquod. In proRectorem electus Niemeierus, ex-

20 cidit confirmatione apud Cellenses. Interea varia molitur, et fieri potest, ut de dedecore (prout appellat) sibi illato apud universos Academiae Ser^{mos} Nutritores conqueratur. Si perstat denegata ejus confirmatio, eligetur is, qui quatuor abhinc annis illegitime fuit praeteritus, et ante biennium falso accusatus, quasi sponte cessisset. Habet in promptu ipsum illius, qui autor fuit praetensae cessionis, chirographum, unde patet, falso impu-

25 tatam ipsi fuisse cessionem. Ut jam omnes agnoscant, ipsum esse extra culpam. Interim patitur justus, neque ei fit satis. Sed bene est, quod didicerit, vanitatem hanc et alias

2 Sa Majesté: Friedrich I.

Zu N. 426: *K* antwortet auf N. 395. 18 promisisti: wohl mündlich. 22f. is ... praeteritus: Fabricius selbst; vgl. I, 17 N. 348. 24 illius ... chirographum: Gemeint ist C. Cörber, vgl. N. 383.

contemnere. Si quid movisset, denuo orationes excitasset. Faxit Deus, ut hic annus cum pluribus aliis E. T. sit sanus, felix et fortunatus. Ita vale. In Acad. Julia A. 1702. 16. Jan. <...>

A Son Excellence, Monsieur Leibnitius, Conseiller privé de S. A. Electorale de Brounsvic et Lunebourg, à Berlin.

5

427. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ

Lüneburg, 19. Januar 1702. [404.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 725 Bl. 98–99. 1 Bog. 4°. 3 S.

19 Janv. 1702 Lüneb.

C'est trop de grace, Monsieur, que Vous me faites, que d'avancer mes pauvres lettres jusqu'à la veüe d'une grande Reyne, dont l'esprit brillant devroit plutot en avoir pitié, que d'y trouver le moindre gout. On void par là, que ces dieux terrestres sont aussy bien sujets à accomoder leurs plaisirs à la variation et diversité des matieres, qui nous font manger nos jours, que les particuliers. 10

Mons^r d'Alvensleben m'ecrit de Magdeb. l'11^{me} de ce mois, que je ne reçeu pourtant, qu'hier au soir: *was den beruhrten punct anlangt, desperire ich an gutem succes nicht, man wird aber diesen von der zeit, und gewissen hiebey nöthigen Mesures, zu erwarten haben.* Il marque aussy, de ne sçavoir pas encore, s'il luy faudra bientôt aller à Hannovre, ou s'en retourner à Berlin. S'il veut reussir dans ses negotiations, je luy conseille de s'y prendre bien finement, ayant affaire à un homme, qui a fait venir sa femme de France, rien que pour apprendre à vivre les dames de la Cour de Wolf[enbüttel] dont les manieres 20

Zu N. 427: K antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch Pfeffingers Brief vom 1. April 1702 (Druck in I, 21). 11 Reyne: Sophie Charlotte, Königin in Preußen. 19 negotiations: J. Fr. v. Alvensleben wurde Ende Januar 1702 ein letztes Mal vom preußischen Hof nach Wolfenbüttel entsandt, um die Herzöge von ihrer aggressiven Bündnispolitik mit Frankreich abzubringen, doch ohne Erfolg. Vgl. dazu G. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 50 f. 20 homme: J. de Bonnac, marquis d'Usson, formal seit September 1701 französischer Gesandter in Wolfenbüttel, tatsächlich Oberbefehlshaber der wolfenbüttelschen Streitkräfte, hatte seine Frau mitsamt einem großen Gefolge aus Frankreich nachkommen lassen; vgl. SCHNATH, *a. a. O.*, S. 42.

luy paroissoient trop gesnées et trop grossieres; marque d'etre de bon gout. Je n'ay pas l'honneur de le connoitre, mais on me dit, qu'il passe pour un Ministre raffiné parmy les Marquis. Scaliger a dit autrefois de Pontac, Eveque de Bazas: Il est docte pour un Eveque, mais rien au prix des grands Hommes.

5 Les nouvelles du roy de Suede ne sont pas des meilleures; on mande de Zell, qu'il est dangereusement blessé, à la tete, et deux fois dans le corps; qu'on l'a transporté à Mietau. Cela etant, les Roys de Pologne, et de France n'en pleureront point; outre que ce seroit un grand coup pour le Duc de Holstein, s'il alloit mourir, c'est [ce] que Dieu ne veuille pas.

10 Je Vous ay envoyé mon histoire du siecle XVII, jusqu'à la lettre M. inclusive, en 2 pacquets, je ne sçay, si vous en avez touché le dernier. Je suis <...>

428. GERHARD MEIER AN LEIBNIZ

Bremen, 19. Januar 1702. [360.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 627 Bl. 254–255. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

15 Prospera omnia et hoc et sequuturis aliis multo ordine annis apprecatus et, quae maxima est in mortalibus beatitudo, florens valetudine corpus et in eo tranquillitatibus usque multis adfluentem mentem, id Deum O.M. porro precor, id voveo ut Reipublicae Literariae, cujus Apollinare es praesidium atque ornamentum, diu intersis, diuque Regiae Societatis laetissimis auctibus praeesse queas.

20 Mea quod adtinet studia. Postquam mea Societati vestrae Sacra feci, nunquam non eo contendunt ut grata sint quae a me proficiscantur. Atque ideo, cum sentiam provehi me aetate, constitutum habeo circa ingruens Paschatos festum, si quidem et vitam et vires intemeratas concesserit Numen benignum, collectionibus meis studiisque privatis aliquem

5 nouvelles: Die Nachricht erwies sich als Gerücht. Vgl. auch dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, Januar 1702, S. 73 f. 8 Duc: Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp.

Zu N. 428: *K* antwortet auf N. 360 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibniz-brief; vgl. Meiers Brief vom 14. September 1702 (Druck in I, 21). 20 Sacra: Ein Beitrag Meiers für die neugegründete Sozietät der Wissenschaften wurde nicht gefunden; möglicherweise bezieht er sich lediglich auf sein Dankschreiben (vgl. N. 338 Erl.). 22 Paschatos festum: 16. April 1702.

ut ita dicam, finem imponere, atque ad opus ipsum Glossarium procedere, quanquam id omnino praemissum necessarium videtur, ut qua de gente agatur orbi Erudito innotescat. Ei proinde fini Dissertationes duae, alia post aliam, luci commendabuntur publicae, quarum prima agat de naturali terrae antiquae Saxonum conditione et situ adeoque quae exhibeat chorographicam mediae aetatis tabulam (2) de populis qui ab primis originibus, quantum illae re vera constant et a fabulis non sunt contaminatae (3) de historia gentis (4) de Statu majorum oeconomico (5) politico (6) Ecclesiastico gentili et christiano (denique 7) de Urbe Brema, Civitate patria, imprimis quatenus haec omnia pertinent ad mea, quae mihi primario praestituta sunt, studia. 5

Altera dissertatio agit de Lingua Saxonum antiqua et quae in ea latet Philosophia grammatica, quod quidem speramus ita a nobis demonstratum iri, ut nihil quaesitum, nihil vi vel adfectu aliquo illatum videri possit. Doleo Bodekkerum Berolinensem fati suis jam defunctum esse. Re vera enim vir ille optimus delibaverat aliqua quae principiis nostris conformia sunt ut maxime. Filii ipsius edendam Historiam Prutenicam ut gestio videre. Id incidit relatam nempe mihi esse Berolini typis exscriptam esse orationem Dominicam linguis seu dialectis omnibus quae orbi habitato sunt frequentatae. Si id vero consonum est, optem exemplaris mihi alicujus copiam fieri. Magnum imo maximae frugis negotium est, cujus facis mentionem, missio nempe seu Legatio ad Barbaros Evangelica, nec tantum ob gentium conversionem[,] sed et ob infinita alia, quae hisce mediis, lucem foenerentur historiae aliisque antiquitatibus. Deus secunda jubeat esse vota nostra. Mathematici, Medici et pictores multo usui ad hoc propositum esse queunt. Vale Vir Amplissime. Dabam Bremis die 19 Januarii A. aerae Christi CIOIÖCCII. {...} 10 15 20

Notatum velim non me prolixè nimis (binis) citatis dissertationibus materiam subjectam tractaturum, sed rariora adducturum, aliisque materiam esse praebiturum largissimam Antiquitates nostras pertractandi latius. 25

A Monsieur Monsieur de Leibnitz, Conseiller privé de S. A. Electorale de Brunsvic Lünebourg à Hannover.

3 Dissertationes: nicht erschienen. 14 f. Filii ... videre: Offenbar verwechselt Meier, was Leibniz über die von C. E. Bödiker zu erwartenden Wörterbucharbeiten einerseits und A. E. v. Seidels Editionsprojekt andererseits in N. 360 mitgeteilt hatte. 15 f. orationem Dominicam: A. MÜLLER, *Oratio orationum*, 1680.

429. JAKOB HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ

[Warschau], 19. Januar 1702. [407. 453.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 271 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 4 S. Über der Unterschrift auf Bl. 4 v^o von Leibniz' Hand die Transkription: „Comte de Fleming“.

5 Monsieur

J'ay bien receue la lettre que vous m'avés fait l'honneur de m'ecrire le 6 de ce mois; Une maladie dont j'ay été atteint depuis quelques jours m'a empeché de vous faire plustost reponse; sans cela vous pouvez etre fortement assuré que l'honneur de votre Correspondence m'est tousjours infiniment cher et le plaisir d'executer les ordres de Sa
 10 M^{té} la Reine de Prusse me tient trop à coeur pour faire le moindre delay de satisfaire à ce que vous me demandés sur ses ordres; J'ay parlé au Roy tout au long sur ce que vous m'ecrivés de la part de S. M. la Reine, mais le Roy adjoute peu de fois à ce que le jeune homme puisse avoir dit et dire encore sur une chose dont jusqu'icy il n'a pas encore veu aucune Experience veritablement[.] le Roy s'en mocque et il est certain que l'homme en
 15 question n'a pas encore été icy; ce qui suffira pour me disculper si en cette rancontre je ne puisse executer les ordres de Sa M^{té} comme j'aurais bien la volonté de faire en toute autre occurence; Vous aurez la bonté M^f d'en assurer Sa M^{té} et de me maintenir dans son esprit comme aussy de luy faire de protestation d'une soumission et veneration profond que je luy porteray partout; que vous songés aux memoires que vous nommez
 20 contre la scission; vous me faites plaisir; Je n'ay jamais eu intention d'ecrire directement contre ce livre qui contient d'assez bonnes choses pour ce qui regard le parti opposé bien qu'[']il fasse des terribles fautes à l'égard de ce qui s'est passé de notre coté; je ne veux point dire qu'il mente presque tout ce qu'il dit à notre egard; Mais j'ay commencé de coucher simplement par escrit ce qui s'est passé à l'égard de la negociation que j'ay eu
 25 entre les mains. Mais le temps et à cette heure aussy l'envie me manque[;] j'attend et l'un

Zu N. 429: *K* antwortet auf N. 407 und wird beantwortet durch N. 453. Den Absendeort erschließen wir aus Flemmings Aussage, er habe mit König August II. gesprochen (vgl. Z. 11). 12 f. jeune homme: J. F. Böttger. 19 memoires: Auf dieses Thema, das Leibniz offensichtlich in der Abfertigung seines Briefes vom 6. Januar (N. 407) angesprochen hatte, geht Leibniz in seinem Antwortbrief vom 14. Februar (N. 453) ein. 21 livre: Gemeint ist wohl M. D. de LA BIZARDIERE, *Histoire de la Scission ou Division arrivée en Pologne le XXVII. Juin M.DC.XCVII. au sujet de l'Election d'un Roy*, 1700.

et l'autre pour l'achever pour la curiosité de mes amys plustost que p[o]ur le publique; Adieu mon cher Monsieur[,] je suis avec toute sorte d'estime et bien de sincerité tout à vous

ce 19 de Jan. 702

Comte de Fleming.

430. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ

5

[Berlin,] 20. Januar [1702]. [388.]

Überlieferung: *E* Erstdruck (nach der nicht gefundenen Abfertigung): KAPP, *Sammlung*, 1745, S. 289. — Danach: HARNACK, *Abhandlungen*, 1897, S. 9.

Nachdem diesen Morgen zu spät gekommen, beykommende Concepte zu beliebiger Uebersetzung selbst zu behändigen, so habe sie hiemit gehorsamst einsenden, und ferneren Befehls erwarten sollen. 10

Den Kammer-Herrn von Tettau habe täglich gesucht, aber nie antreffen können. Diese Woche hat er die Aufwartung, da es wohl unmöglich seyn wird an ihn zu kommen, weil er beständig um den König seyn muß, doch will ich an meinem Fleiß nicht ermangeln lassen, und verharre ⟨...⟩ 15

d. 20. Jan. 1701.

Zu N. 430: Das Datum der nicht gefundenen Abfertigung ist aus einer Flüchtigkeit Jablonskis zu erklären, wie sich aus der Z. 14 vorausgesetzten Anwesenheit Friedrichs I. in Berlin ergibt. Wir gehen davon aus, dass entsprechend einem zu Anfang eines Jahres öfter begegnenden Mechanismus die Zahl des Vorjahres eingesetzt und zu „1702“ zu korrigieren ist. Dazu stimmt, dass Leibniz am 19. Januar aus Berlin abreiste. Über die Beilage wurde nichts ermittelt.

431. JAMES VERNON AN LEIBNIZ

London, 13. (24.) Januar 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 955 Bl. 1. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift.

Monsieur

à Whitehall le 13 Janv^r 1701/2.

5 Votre Lettre du 10^e Novembre dernier m'a été remise entre les mains par Monsieur Blathwayt, dans la quelle étoit incluse une Lettre de Sa Majesté la Reine de Prusse pour le Comte de Macclesfield. Ce Seigneur étant mort, J'ay creu devoir vous la renvoyer, afin qu'elle soit renduë à Sa Majesté; Et c'est avec beaucoup de plaisir que Je me sers de cette occasion de vous assurer que Je suis bien veritablement, Monsieur

10 Votre tres humble et tres obeissant Serviteur

Ja. Vernon.

Monsieur Leibniz.

Zu N. 431: *K*, der einzige überlieferte Brief des englischen Staatssekretärs und Diplomaten an Leibniz, wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 25. April 1702 (Druck in I, 21). Beilage war der mit N. 328 an Macclesfield geschickte Brief Sophie Charlottes vom 15. Oktober 1701 (vgl. N. 328 Erl.). 5 Lettre: wohl die Abfertigung von N. 328. 6 Blathwayt: vgl. N. 327.

432. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ

Berlin, 25. Januar 1702. [409. 436.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 439 Bl. 62–63. 1 Bog. 4^o. 4 S. — Gedr.: KVAČALA, *Neue Beiträge*, 1899, S. 75–77.

Beylagen geben mir Anlaß meine aufwartung hiemit zu leisten, vnd zu contestiren, 5
wie mein hertzlicher Wunsch sey, daß Mein HochgeEhrtister Herr Dero Reise glücklich
möge abgelegt haben, vnd an den vorgesetzten Ort in gutem Wohlstand angelangen
seyn.

Mit des Hⁿ v. Fuchs Excel. habe vorgestern gelegenheit gehabt, etwas umständli- 10
cher als sonst von unserm bekandten Negotio zu sprechen. Gedachte S^e Excel. rühmeten
insonderheit, daß so wohl S^e Maj^t Dero Vortrag mit besonderem Vergnügen angenommen
und approbiret, als auch Mein HochgeEhrtister Herr sich geneigt erkläret, dessen eigene
Zeit zu nehmen, und die Reise zu thun etc. In der that war mir dieses vorhin schon, und
selbst aus Meines HochgeEhrtisten Herren Mund bekandt, ich wolte aber eine Gelegen- 15
heit suchen des Reisegeldes zu gedenken; fand jedennoch rathsamer diesmahl noch damit
einzuhalten. Es geschicht wohl daß ein Grosser Herr eine zeitlang etwas schuldig bleibt,
zu seiner Zeit aber erfolget Capital vnd Zinße miteinander; welches hier so viel mehr zu
hoffen seyn wird, dafern Gott der Herr die vorhabende reise mit gutem Success segnet.
Sonst, wann es sich thun liesse sothane Reise etwa zu beschleunigen, würde solches sehr 20
dienen unsern Hoff in der guten Disposition darinn er sich findet zu unterhalten; und
könnte vielleicht so dann auch die Englische Reise noch so zeitig vorgenommen werden,
damit das hier nun noch waltende Hierarchische werk daher einige zeitige hülfte erlangen
möchte. Jedoch stelle ich alles Meines HochgeEhrten Herren Pietät vnd prudence, so
dann auch denen Umständen der Zeit und Gelegenheit billichst anheim.

Es haben auch S^e Excel. verheissen, das bewuste Attestatum, darinn der Malchowi- 25

Zu N. 432: Beilage war ein Brief an F. d'Ausson aus Den Haag (vgl. S. 748 Z. 21 f.). 10 Negotio:
die von Leibniz, Molanus und Jablonski unternommenen Versuche, die zerstrittenen Parteien in der
protestantischen Kirche zu vereinigen. 13 Reise: Leibniz ist erst am 11. Juni wieder in Lietzenburg.
21 Englische Reise: vgl. Jablonskis Brief vom 16. April 1701 (I, 19 N. 29596 (D. E. Jablonski – Leibniz 16.
April 1701)). 22 Hierarchische werk: Gemeint ist wohl die Einheit der protestantischen Kirchen und
die Wiederherstellung des bischöflichen Kirchenregiments, die Jablonski als „Liebhaber veteris ordinis et
Hierarchiae“ erstrebte (vgl. Jablonskis Brief an Leibniz vom 1. (11.) Januar 1699; I, 16 N. 274, S. 447 f.).
25–748,1 Malchowische Prediger: Johann Porst, seit 1698 Prediger in Malchow, das seit 1684 im Besitz
von P. von Fuchs war (seit 1920 Ortsteil von Berlin-Weißensee).

sche Prediger schon solle beschäftigt seyn, ohnfehlbahr und aufs schleüningste Ihre May^t der Königin zuzuschicken etc. An meinen Bruder habe mit gestriger Post, in derselbigen angelegenheit nochmahls geschrieben etc.

5 Wann mein HochgeEhrtister Herr Gelegenheit hätte den H^{en} Prof. Sturm mündlich zu sprechen, würde es sehr nützlich seyn, und Unß aus mancherley Ungewisheit helffen. Wenigstens wolte bitten, durch ein Schreiben ihn zu sondiren.

10 Wann in der berühmten Bibliothek zu Wolffenbüttel, oder sonst in dortigem Quartier, einig rares Biblisches MS^{um} Hebraicum, sonderlich derer Librorum Metricorum, der Psalmen, Proverbiorum und Hiobs, vorhanden, derer durch M^{es} HgE. Herren gütige Vorsprache ich auf einige Zeit habhafft werden könnte, würde es mir zu einer besonderen Wohlthat rechnen, auch gern alle gehörige Versicherung vnd Caution desfalls praestiren. Vor einiger Zeit habe ich aus dem Fürstl. Anhaltischen Gesammt-Archiv ein curioses MS. in 11. grossen Voluminibus, eine geraume Zeit bey mir gehabt; welches ohne schaden an seinen Ort wiederkommen.

15 Des M^{ti} Fetizoniani bitte dienstl. bey Gelegenheit eingedenk zu seyn, weil der Autor es gern wieder haben wolte.

Unsere HH^{en} Preüssen, thun mit gestriger Post wegen der Druckerey, vnd wegen der Oriental-Missionen nachdrückliche Vorsch[läg]e, davon mit nechstem, wann selbige in Conventu werden examiniret seyn. Ich verharre {...}

20 Berlin d. 25. Jan. 1702.

Das Schreiben an den H^{en} Marquis D'Ausson ist aus dem Haag an mich addressiret worden, nehme die freyheit es hiebey zu legen.

2 Bruder: J. Th. Jablonski. 6 Schreiben: Ein entsprechender Brief an L. Chr. Sturm wurde nicht gefunden. 12f. Gesammt-Archiv: im Dessauer Schloss; vgl. dazu B. SCHWINEKÖPER, *Zur Geschichte des Landesarchivs Oranienbaum (bei Dessau)*, in: *Der Archivar* 5, 1952, Sp. 67–74. 13 MS.: nicht ermittelt. 15 M^{ti} Fetizoniani: vgl. N. 334. 17 Druckerey: In der Eintragung des *Protocollum Concilii*, Bl. 6r^o, zum 10. Februar 1702 heißt es: „Sind die von dem H. Prof. Georgii auß Königsberg gethane Vorschläge, eine Druckerey nomine Societatis daselbst aufzurichten verlesen, der Schluß aber biß zur Widerkunfft des H. Praesidis außgestellt worden.“

433. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Berlin, 25. Januar 1702. [405. 460.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 497 Bl. 10–11. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm.

Ich habe nicht allein in allen den Zeiten daß ich die ehre gehabt mit Sie bekandt zu
 sein, sondern noch neulich da mich das gluck zuletzt zu Sie geführet, gnugsahme Kenn-
 zeichen ihrer tendresse vor mir gesehen und habe ich die früchte davon taglich noch hie
 zu genießen. Und wiewol der Hoff zu Potsdam so habe ich doch auch von daraus müßen
 erfahren wieviel ihre recommendation meiner persohn weegen gegolten. Denn weil der
 Moskowitzische ambassadeur im nahmen seiner Czaarischen Majestät, mir die charge des
 obersten Leibmedici alda auffgetraagen, nebst einen ansehnlichen salario und volliger
 behaltung meiner freiheit, und reisekosten hienein und heraus, hat unter andern wie bei
 dem H. Obercammerherrn meiner persohn wegen gedacht worden derselbe das lob so
 Sie mir unwürdig zwar an meiner seiten beigelegt, zu repetiren gewust. Wiewol daß ich
 schon vor so langen jahren Medicus vom König gewesen hat er nicht gewust, und hat
 solches eerst auffschlaagen und nachsuchen laßen müßen. Weil nun der H. Lubecinsky so
 auch nach Moscau mit instructionen in dem commercien weesen, sich sehr hoch erfreuet,
 daß ich mit ihm in compagnie würde reisen, also hat er nichts mehr begehret als daß ich
 unter hand, auch mit in diesen sachen welches ihm eine sonderliche lust sein solte mit
 mochte commission kriegen, wie er denn auch desfals selbst an E. Excell. schreiben wird
 und meine assistance, als welchem diese sachen auch zimlich bekandt, verlanget. Habe
 doch vorerst Ihr. Excell. consilium hierüber vernehmen wollen, denn ich nicht zweiffle ich
 als der nachste beim Czaar zu des Königs interesse welches doch eins ist nicht weenig
 beitraagen konne. ⟨...⟩

Berlin d. 25. Jan. 702

*A son Excellence Mons^r de Leibnitz Conseiller privé de la justice de S. A. Electorale
 de Bruunsweig Hannover.*

Zu N. 433: 10 ambassadeur: A. P. Izmajlov. 13 Obercammerherrn: J. C. Kolbe von Warten-
 berg. 16 Lubecinsky: vgl. die Korrespondenz mit Th. v. Lubienietzki im vorliegenden Band.

434. JOHANN FRIEDRICH FREIESLEBEN AN LEIBNIZ

Glauchau, 25. Januar 1702. [227.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 286 Bl. 45. 2°. 2 S. Auf Bl. 45 r^o oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp. noch patengeld zu schicken“.

5 Alß meine Liebste, so sich gehorsamst empfehlen läbet, ihr von Gott beschehrtes
zehendes Ehepfand noch unter ihrem hertzen getragen, haben bereits den einmüthigen
Schluß gefaßet, im Fall Er uns mit einem Söhnlein erfreuen würde, unsern hochgeEhr-
testen Herrn resp. Vetter und Gevatter abermahl zu einen vornehmen Tauffzeügen zu
erwehlen und mit deßen Nahmen selbiges in das buch des lebens einschreiben zu laßen.
10 Allermaßen nun der grundgütige Gott am verwichenen Donnerstag, war der 19. hu-
jus, früh um 1. uhr, in meiner Abwesenheit, Sie mit einem jungen Sohn gnädig entbunden,
und solcher gleich folgenden Tages durch meines hochgeEhrtesten Herrn Veters und Ge-
vatters erbotenen Vicarium, benebenst zwey andern mittelpersonen, so H. Dr. Steefens,
Consulentens in Dresden, eines mütter. Anverwandtens und H. Heylandes, gräff. Stol-
15 berg. Amtmanns zu Questenberg Eheliebsten stelle vertreten, dem Herrn Christo zum
bad der geist. Wiedergeburt mit dem Nahmen Gottfried Wilhelm vorgetragen worden,
alß habe solches meinem hochgeEhrtesten Herrn Vetter und Gevatter andurch notificiren
und gehorsamst ersuchen wollen, den lieben Sohn an seines seel. verstorbenen Schwester-
gen Stelle unter die Zahl der Paten zu recipiren und vices Compatriis hochgeneigt über
20 Sich zu nehmen, auch dieses unterfangen vor ein kennzeichen beharrlicher confidence und
unverrückter obligation, womit demselben mich und die meinigen lebenslang verbunden
achte, auszulegen, wir werden sothane hohe wohlthat mit unabläßigen danck und ge-
horsam zu erkennen eiffrichst bemühet leben, gestalt ich nebst hertzlicher Anwünschung
alles beständigen Wohlergehens und in hoffnung des sonderbaren öffters gewünschten
25 glücks denselben noch vor meinem Ende, welches bey meiner schwachen Leibesconstitu-

Zu N. 434: *K* wird (möglicherweise zusammen mit N. 227) beantwortet durch einen nicht gefun-
denen Leibnizbrief (vgl. Überl.). Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (J. F. Freiesleben an
Leibniz) datiert vom 30. Oktober 1702 (LBr. 286 Bl. 46–47). 5 Liebste: Dorothea Susanna Sophie.
11 Sohn: G. W. Freiesleben starb bereits am 25. Mai 1702. Vgl. G. FREIESLEBEN, *Zur Familiengeschichte
des Geschlechts Freiesleben bezw. Freisleben*, 8. Heft, Augsburg 1936, S. 33. 13 Vicarium: nicht iden-
tifiziert. 18f. Schwestergen: Susanna Rosina war noch nicht neun Monate alt am 17. Februar 1701
verstorben.

tion immer näher herbeyrucket, bey uns zu bedienen, unausgesetz[t] verharre <...>

Glaucham am 25. Januar 1702.

435. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

Hannover, 26. Januar 1702. [426. 438.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1230 Nr. 62. 5
 1 Bl. 8°. 1 S. Vermerk oben links „praes. 28. Jan. 1702. Rp. 30—“ und Unterstreichungen
 von Fabricius' Hand. — Gedr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, [1], 1734, S. 78 (ohne Z. 12–15
 „Nondum . . . iri“); danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 258 f.

Hanoverae 26 Januar 1702

Summe Reverende Domine Abba, Fautor Honoratissime 10

Diu absens Hanoveram tandem cum Regina redii. Puto Tuis omnibus respondisse. Excusationem tamen schedas ut videam an restet cui responsum debeat. Nondum locutus sum cuiquam, quo discerem quo evaserit negotium prorektoratus. Tuam interea prudentiam et moderationem mire probo. Spero ut circa sumtus promotionum, ita et in aliis paulatim emendationes adhibitum iri. De Irenicis multum et saepe locuti sumus Berolini; 15
 sed eorum, ad quos eae res pertinent, animi aliis longe distrahuntur[,] nec tamen omnino deserta res est, Rege ipso inclinatum huc animum erga me ostendente. Ecce quae ad Te Dn. Jablonskius. Vale et fave. Dabam Hanoverae.

Deditissimus

G. G. Leibnitius.

Zu N. 435: *L* antwortet auf N. 426 und wird beantwortet durch N. 438. Beischluss war ein Päckchen von D. E. Jablonski für Fabricius (vgl. N. 438). 11 Regina: Sophie Charlotte. 17 Rege: Friedrich I.

436. LEIBNIZ AN DANIEL ERNST JABLONSKI

[Hannover,] 26. Januar 1702. [432.]

Überlieferung: *E* Erstdruck (nach der nicht gefundenen Abfertigung): KAPP, *Sammlung*, 1745, S. 317–321. Die von Kapp veranlassten typographischen Hervorhebungen von Namen und Sachen sind nicht übernommen. — Danach GUHRAUER, *Schriften*, 2, 1840, S. 197–200.

Nachdem ich allhier Gott Lob glücklich ankommen, habe ich meine schuldigste Dancksagung abzustatten nicht ermangeln sollen. Es ist der von mir recommendirte Brief nach Hameln an eine bekannte Person daselbst gerichtet worden, von dannen man Antwort wegen der Bestellung haben wird. Herrn Abt Fabricio habe ich auch das Sei-
 10 nige zugeschickt, hoffe bald Nachricht von der glücklichen Zurückkunft dero Herrn Bruders zu erhalten, und daß selbiger alsdann der Societät Angelegenheiten ferner bestens befördern werde. Inzwischen wird hoffentlich alles zu Herrn Lubeniezki zulänglichen Information und Abschickung angeordnet werden. Von andern die Societät betreffenden Dingen schreibe an Herrn Hofrath Chuno. Ich überlege inzwischen reifflich, was dienen
 15 wird, dem bewusten Theologo gründliche Vergnügung zu geben. Zu welchem Ende ich die schärfesten Scripta Wittenbergensium et similium zu Hülfe nehme, und weil ich nach unsern einmahl gefasseten und verglichenen Principiis ihre Schwürigkeiten aus dem Grund zu heben, vermeyne, mache ich mir so viel bessere Hoffnung. Nachdem nun Königl. Majest. dasjenige, was Herr von Fuchs nächst meinem Herrn Hof-Prediger von mir verlanget,
 20 sehr gerne zu sehen sich selbst gegen mich allernädigst erkläret, so zweifele ich um so viel weniger an gutem Success. Ob vorher nacher Berlin werde füglich kommen können, ist eine Sache, die noch nicht zu determiniren stehet. Inzwischen nachdem ich bey mir erwogen, daß der Herr Geheimte Rath von Ilgen auch zu der Sache, wie wohl nicht in diesem particulari gezogen worden, und mit meinem Herrn communiciret gehabt, auch

Zu N. 436: Die Datierung der nicht gefundenen Abfertigung entnehmen wir Kapps Angaben. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (D. E. Jablonski an Leibniz) datiert vom 4. April 1702 (Druck in I, 21). 8 Person: nicht identifiziert. 10 zugeschickt: ein Päckchen Jablonskis, mit N. 435. 10 Zurückkunft: zu J. Th. Jablonskis Reise auf den Reichstag nach Warschau vgl. N. 388. 13 Abschickung: vgl. N. 360. 14 schreibe: Dieser und ein weiterer Leibnizbrief an Chuno wurden nicht gefunden. Vgl. Chunos Brief an Leibniz vom 25. April 1702 (Druck in I, 21). 15 Theologo: nicht identifiziert. 21 Ob vorher . . . können: Leibniz war im Gefolge der preußischen Königin wohl erst am 23. Januar 1702 wieder in Hannover eingetroffen; vgl. N. 468 S. 821 Z. 10 f.

sich bey allerhand Gelegenheiten sonst gegen mich gar sehr obligeant erwiesen, so stehe fast in den Gedancken, es dürfte selbiger übel nehmen, wenn ihm von dem Vorhaben gar nicht Part geben würde, so könnte er auch sonst nicht wenig darzu beytragen. Sollte also fast dafür halten, es würde gut seyn, daß mein hochgeehrter Herr Hof-Prediger ihm von dem an mich gethanen Gesinnen informirte, mit dem Anhang, daß ich nicht ohngeneigt mich dazu erkläret; doch in dergleichen nicht allerdings frey verfahren könnte, sondern eine fügliche Gelegenheit erwarten müste. So gebe auch meinem hochgeehrten Herr[n] für sich zu bedencken, weil gleichwohl sehr grosse Mühe und Kosten von mir in dieser Sache bereits angewendet worden, davon er nach Gelegenheit informiret werden könnte, und noch angewendet werden müsten, ob nicht nöthig seyn würde, zu meiner mehrern Befriedigung und Versicherung und encouragement von wegen Königl. Majest. auf ein beständiges Vermögen, auf daß es anders wo kein Bedencken haben möge, zu gedencken, so mir zwar titulo Praesidii Societatis zuzulegen, dabey aber dergleichen Bemühungen mit begriffen, daß man sich so wohl in Irenicis, als andern mit den Scientiis verwandten Dingen, als Bergwercks-Sachen und dergleichen in Mathematica et Physica, ingleichen in einigen in politicam oeconomicam lauffenden Dingen, meines Raths bedienen könnte. Historiae et Iuris publici zu geschweigen, Welche meine Gedancken ihm dem Herrn Geheimten Rath von Ilgen vor sich im Vertrauen eröffnen, und sein Iudic[i]um darüber zu vernehmen, und dafern es einstimmig, ihn ersuchet haben wolle, zu Dienst Ihro Majest. und des publici sie allmählich zu incaminiren. Mein hochgeehrtester Herr wird bald vermercken, wie er sich darauf erkläret, ob er uns von sich weiset, oder sich wohl erbietet, und auf Particularia heraus lässet. Wollte er einstimmig seyn, und des Königs Gemüth unter der Hand präpariren, würde, wenn die Sache durch den Herrn von Fuchs der vermuthlich nicht ohngeneigt, auf meines Herrn Anregen hernach etwa weiter in motum bracht worden, es besser von staten gehen. Es würde aber verhoffentlich das Determinandum so wohl zulänglich als honorificum seyn, und mit dem, so von der Societät geschicht, nicht zu vermischen stehen.

Ich würde dieses alles gegen meinen hochgeehrtesten Herrn, der es besser zu managiren wissen wird, zu melden mich gar nicht unterstehen, wenn es nicht mehr seine eigene als meine Gedancken wären, und ich nur allein hiemit an die Hand geben wollen, daß durch den Herrn von Ilgen guten theils zu erfahren, wie weit darauf zu gehen, welches dienen kan in allem meine Messuren besser zu nehmen.

2 Vorhaben: das negotium irenicum betreffend und Leibniz' Gehaltsansprüche in seiner Eigenschaft als Präsident der Sozietät.

Sollte mein hochgeehrter Herr eine Nachricht auf diese Specialia geben, so bitte um mehrerer Sicherheit den Brief an mich an Herrn Nicolas Förstern, Buchhändlern allhier, einzuschliessen mit Ersuchen, daß er ihn an mich befördern wolle. Es wäre aber bey dem Einschluß zweyerley ohnmaßgeblich in acht zu nehmen, erstlich, daß man von aussen durch die envelope die Ueberschrift an mich nicht lesen könnte, vors andere daß das Siegel meines Briefes, an das Siegel des auswendigen Briefes, nicht anpacke, wie zum öftern geschicht, wenn eins gerade über das andere kömmt. Die andern Briefe, darin keine nachdrückliche Particularia enthalten, und weder der Reise noch des übrigen deutlich gedacht, können more solito unter der Enveloppe an Herrn Abt Schmidt nach Helmstädt mit der fahrenden Post über Magdeburg gerichtet werden.

Es kam einsmahls unter uns für, ob nicht dienlich, daß mein hochgeehrtester Herr an Herrn D. Mayern, General-Superintendenten des Schwedischen Pommerlandes schriebe, ich sollte es noch davor halten, kan nicht schaden, und doch dienen ihn zu sondieren, und bey gutem Willen in etwas zu erhalten.

437. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

Salzburg, 29. Januar 1702. [423.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. F 6 (Herzog Christian von Hannover) Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 3 S. Siegel. — Gedr.: 1. (teilw.) FEDER, *Sophie*, 1810, S. 33; 2. KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 262 f.

20

Salzburg. 29. Jan. 1702.

I am got thus far on my way for Venice, and this being the first Town that I made any stop at, I take this oppertunity to thank you once more for your Obligeing letters, and to beg of you, if you think it convenient, to obtain the Electrices letter to the Dutchesse of Modena; to w[hi]ch place I design to goe after having visited the Imperiall Army in their winter quarters. If the Electrice does not usually write to the Dutchesse, t'will

Zu N. 437: *K* hatte einen nicht identifizierten Beischluss (vgl. S. 755 Z. 9) und wurde durch einen unterwegs verlorengegangenen Leibnizbrief beantwortet; vgl. Leibniz' Brief an Fontaine vom 25. Juli 1702 (Druck in I, 21). Es folgt als nächstes erhaltenes Stück der Korrespondenz Fountaines Brief an Leibniz vom 1. Juni 1702 (Druck in I, 21).

be improper to ask that favour of Her Highnesse; but you are a better Judge of that than I am. Whilest I was at Vienna I had the Honour of conversing frequently with Prince Christian, who is a very sober Studious prince, and seems to me to be one of the valuablest men of quality in the Imperiall court, and the very reverse of his Brother Prince Maximilian. 5

I hope you received my last from Vienna, because in it I sent you the methods of our Insurance offices; but not knowing whether you were at Berlin or Hannover, I directed it to M^r Plantamour.

I must desire you to send the Enclosed speedily forward for England; and to give my humblest duty to al the faire Ladys of both courts, but in perticular to Mad^{le} Pelnitz. I am ⟨...⟩ 10

Direct to me *Chez Monsieur Broughton Consul de sa Majesté Britannique à Venise.*

438. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 30. Januar 1702. [435. 444.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 131. 4°. 2 S. Links oben auf Bl. 131 r^o Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.“. 15

De felici et glorioso cum Regina reditu gratulor Exc. Tuae. Nec est, quod sollicitus sis de excutiendis literis, num mihi debeatur responsum; nullum enim ex debito (nisi gratiam velis debitum appellare) mihi est reddendum. Niemeieri causa a Cellensibus ad Senatum acad. paucis abhinc diebus rescriptum fuit, causam denegatae hactenus confirmationis esse verba impertinentia et injuriosa, quibus usus sit in duobus contra Consules et Senatum hujus oppidi, Guelphebytano Regimini insinuatis scriptis, videlicet id, quod Cellis contra se fuit decretum (ante biennium circiter, nempe ut deprecaretur collegae alicui, atque ut ipsius scriptum a Ministro academico in ejus praesentia dilaceraretur et aboleretur) fuisse de facto, non de jure, atque ipsummet Dn. Fabricium VCancellarium id 20 25

Zu N. 438: *K* antwortet auf N. 435 und hatte einen nicht identifizierten Fabriciusbrief als Beischluss. Leibniz' Antwort (vgl. die Überlieferung) wurde nicht gefunden. 26 Fabricium: W. L. v. Fabricius.

pro injusto agnovisse[;] item inter studiosos petulantes et
 immorigeros, ac fenestrarum suarum lapidatores fuisse
 Eybenium, qui postea factus Consiliarius aulicus. Itaque se
 velle, ut 1. Autori isthoc exprobreter, 2. idemque verba illa impertinentia in scriptis
 5 exhibitis diluat, 3. literas submissionem testantes quantocius det ad Regimen Cellense.
 Primum fuit praestitum et ultimum; an autem, et quando medium, dies docebit. Sic sub-
 missione facta ille sine dubio obtinebit proRectoratum, et restitutio alterius in integrum
 cessabit prorsus, ipso non invito, utpote qui mavult pati, quam alteri inferre malum. De
 minuendis promotionum sumtibus nihil hactenus est rescriptum. Inter caeteras emen-
 10 dationes conducere, ni prorsus fallimur, convictorium, in cujus administros multi fiunt
 sumtus, et ob quod quotidianae sunt querelae, abolere, et pro isto beneficio studiosis
 certam pecuniae summam dare, ut sibi pro lubitu possent victum eligere. Hoc omnes,
 qui membra sunt Convictorii, desiderant optantque. Irenicis sane non satis recte convenit
 in istis bellorum motibus. Compositis hisce, forte laetior illorum facies conspicienda erit.
 15 Gratias ago maximas pro curato ad me fasciculo Jablonskiano; sed permittite, Patrone
 indulgentissime, ut et inclusam tibi commendem humiliter, cumque ea me ipsum. Vale.
 Dab. Helmstadt a. d. 30. Jan. 1702. {...}

439. JOHANN ANDREAS SCHMIDT AN LEIBNIZ

Helmstedt, 30. Januar 1702. [289. 445.]

20 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 818 Bl. 204. 4°. 2 S.

Literas meas postremas Te Hannoverae invenisse nullus dubito. DN. Junii ut aliquam
 rationem habeas, si quovis modo id fieri posset, obnixè rogavi. De juvene vellem nosse,
 quibus conditionibus aliis inservire debeat et qualia de futuro sibi promittere possit.

25 Duos novi studiosos, quorum alter ex schola Weigelii alter ex observatorio Eimmarti
 prodiit, sed uterque majora spirat. DN. Wedelius Jena nuper scripsit, Te mentionem fe-

3 Eybenium: Chr. W. v. Eyben. 7 alterius: Fabricius selbst.

Zu N. 439: Eine Antwort wurde nicht gefunden. 21 Literas: nicht gefunden. 21 Junii: Ulrich
 Junius. 24 studiosos: nicht identifiziert. 25 Wedelius: G. W. Wedel. 25–757,1 mentionem
 fecisse: vgl. Leibniz' Brief an Wedel vom 12. November 1701 (LBr. 984 Bl. 6; Druck in Reihe III).

cisse de adoptione in numerum collegarum Societatis Regiae; et se respondiſſe de Alchimiae illustratione. In ultimis meis nuper etiam optavi, ut conſilium illud de miſſionariis ſtrenue urgeres. Utinam ad miſſionem Moſchicam adhiberi poſſet Ludolfus, celebriſſimus illius Ludolphi agnatus, linguae illius peritiſſimus. Ubi vero terrarum ille nunc lateat, ignoro. <...>

5

Helmſt. d. 30 Jan. 1702.

440. PIER LORENZO PALMIERI AN LEIBNIZ

Florenz, 4. Februar 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 708 Bl. 35. 4^o. 3/4 S. Links oben auf Bl. 35 r^o Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“.

10

Ill^{mo} S^{re} S^{re} Pron Col^{mo}

Ora che intendo il ritorno di V. S. Ill^{ma} a cotesta Elettorale sua Corte mi do l'onore di portarLe i miei rispetti in testimonio di quei immensi doveri che sono dovuti e alla bonta di V. S. Ill^{ma} e alle obbligazioni che ella mi ha imposto col'aver onorato la buona memoria di mio f^{llo} in vita e in morte: Le rendo per tanto le piu giuste e le piu distinte grazie che sappia mai esprimerLe la mia devotione, e supplico V. S. Ill^{ma} a farmi degno de suoi da me stimatiss^{mi} Comandamenti per farLe distintamente conoscere, quanto sonno sopra di me incidⁱ, e pieno d'osservanza mi creda sempre piu

15

V. S. Ill^{ma} Suo Dev^{mo} et Ob^{mo} Ser^{re} vero D. Pier Lorenzo Palmieri.

Firenze 4. Febbaio 1701

20

1 respondiſſe: vgl. Wedels Antwort vom 17. Dezember 1701 (ebd. Bl. 7). 3 Ludolfus: Heinrich Wilhelm Ludolf, Neffe des Orientalisten Hiob Ludolf. 4 linguae . . . peritiſſimus: 1697/98 hatte H. W. Ludolf sich als Russischlehrer im Kreis von A. H. Francke betätigt.

Zu N. 440: *K*, das erste überlieferte Stück von Leibniz' Korrespondenz mit dem florentinischen Theologen, wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 30. Mai 1702 (gedr.: A. von REUMONT, *Magliabechi, Muratori und Leibniz*, in: *Allgemeine Monatsschrift für Wissenschaft und Literatur*, Braunschweig 1854, S. 202–230, hier S. 230). 12 ritorno: Leibniz war am 22. Januar nach Hannover zurückgekehrt. 15 f^{llo}: Francesco Palmieri, Kammerherr der Königin Sophie Charlotte, war im September 1701 verstorben. Vgl. auch Leibniz' Grabinschrift für ihn (LBr. 708 Bl. 34; gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 85).

441. LEIBNIZ AN JACQUES-BÉNIGNE BOSSUET

Braunschweig, 5. Februar 1702 . [259. 442.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH 1, 19 Bl. 440. 8°. 1 1/2 S. — Gedr.: 1. FOUCHER DE CAREIL, *Œuvres*, 2, 1860, S. 428–429; 2. Aufl., 1869, S. 432 f.; 2. BOSSUET, *Correspondance*, 13, 1920, S. 221 f.

5

Monseigneur

Bronsvic 5 Fevrier 1702

Lors que vous m'aviés fait l'honneur de m'envoyer un écrit pour servir de reponse aux deux lettres que j'avois faites contre le decret de Trente sur le Canon de l'écriture Sainte je fus obligé de faire un voyage à la Cour de Berlin, et je crus pouvoir remettre la
 10 replique à mon retour, que je ne croyois pas fort éloigné. Mais il est arrivé contre mon attente que j'ay esté obligé de m'arrester à Berlin jusques dans le commencement de cette année; la Reine de Prusse ayant voulu que je retournasse à Hanover dans sa suite, comme j'ay fait. Apres quoy je n'ay point tardé d'achever la replique que j'avois déjà
 15 commencé, et je prends la liberté maintenant de vous l'envoyer, Monseigneur, esperant que vous trouverés vous même, que je ne pouvois pas m'en dispenser sans trahir ce que je crois estre la verité. Et M. l'Abbé Molanus est aussi de mon sentiment. Il me charge de vous marquer ses respects avec les miens, comme je fais estant avec zele

Monseigneur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

A Monsieur l'Eveque de Meaux.

Zu N. 441: Beilage zur nicht gefundenen Abfertigung war N. 442. 7 écrit: N. 228. 8 deux lettres: I, 18 N. 368 u. N. 374.

442. LEIBNIZ FÜR JACQUES-BÉNIGNE BOSSUET

Annotations sur l'Écrit de Mons. l'Éveque de Meaux.

Beilage zu N. 441. [441. 467.]

Überlieferung:

- L* Konzept: LH I 19, 5 Bl. 348–351. 2 Bog. 2°. 8 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen. 5
- l* Reinschrift: Ebd. Bl. 366–373. 2°. 14 1/2 S. Mit Korrekturen und Ergänzungen von Leibniz' Hand (*Lil*). Geringfügiger Textverlust durch Papierabbruch an den Längskanten. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. FOUCHER DE CAREIL, *Œuvres*, 2, 1860, S. 429–450; 2. Aufl., 1869, S. 433–454 (mit zahlreichen Abweichungen und Verlesungen); 2. BOSSUET, *Correspondance*, 13, 1920, S. 222–240. 10

Annotations sur l'Écrit de Mons. l'Éveque
de Meaux où il repond aux deux lettres faites pour
prouver que la Decision de Trente sur le Canon
de l'Écriture est insoutenable. 15

A u c o m m e n c e m e n t : Un fait ne peut ordinairement estre établi que par un detail. Il s'agit de savoir si les Canons de Trente ont anathématisé la doctrine commune de l'ancienne Eglise à l'égard des Apocryphes du vieux Testament, et il ne s'agit pas icy d'établir les principes pour juger de ce qui est apocryphe ou non. Or ce fait estant clair, et toutes les reponses tombant sur autre chose, il semble, que ce decret de Trente est *détruit sans replique*. 20

(Ad 1) Pour faire voir que la doctrine de l'ancienne Eglise sur le Canon du vieux Testament, si bien expliquée par S. Jerome, avoit subsisté jusqu'au Concile de Trente; j'avois allegué Lira, Abulensis Tostatus, Cajetan et autres. Maintenant je m'étonne *premierement* qu'on ne repond que sur le seul Cardinal Cajetan, et *secondement* 25

Zu N. 442: Die nicht gefundene Abfertigung, Antwort auf N. 228, war Beilage zu N. 441 und blieb ihrerseits, wenn sie Bossuet erreichte, unbeantwortet. Unser Stück wird erwähnt in N. 480. 21 *détruit ... replique*: so bereits Leibniz in N. 150. 23 *expliquée*: vgl. S. E. HIERONYMUS, *Praefatio in libros Samuel et Malachim*. 24 Lira: Nicolas de Lyre, *Praefatio in Tobiam*, in: *Biblia sacra cum glossa ordinaria*, 1617, T. 2, Sp. 1499 f.; vgl. I, 18 N. 374, § CXX. 24 Abulensis Tostatus: A. Tostado y Ribeira (von Avila); vgl. I, 18 N. 374, § CXXIII. 24 Cajetan: Th. de VIO, *Parabola Salomonis*, 1545; vgl. I, 18 N. 374, § CXXV.

ment qu'on ne repond que d'une maniere si indirecte, comme si c'estoit assez pour renverser son temoignage, de dire, qu'il a soutenu plus que je ne veux. Suffit que ma these est vraye à son egard, et qu'importet il qu'il est allé encor plus loin, et a douté de quelques livres du Nouveau Testament que les protestans reçoivent? Il m'est permis d'alleguer un
 5 auteur qui est de mon sentiment dans le point dont il s'agit, quoyqu'il ne le soit point en quelques autres points. On ne veut point que Cajetan doit estre suivi en tout ce qui regarde le Canon: il n'est point seul du sentiment pour le quel nous le citons, et joint à tant d'autres, il contribue à remplir la suite de la perpetuité de la doctrine là dessus. Et par luy même, c'est à dire par son savoir et son autorité, c'est un grand temoin. C'estoit
 10 un Cardinal de l'Eglise de Rome, un Legat a latere pour l'Allemagne; un auteur celebre, une lumiere de l'Ecole des Thomistes. Il a écrit dans des temps, où l'on devenoit assez jaloux. On m'objecte qu'il a exclu du Canon, des livre[s] que les protestans reçoivent, et qu'ainsi le Concile a pû recevoir des livre[s] qu'il exclut: mais autre chose est recevoir comme font les protestans; autre chose enjoindre sous Anatheme, comme font Messieurs
 15 de Trente ennemis perpetuels de la liberté de l'Eglise, et tousjours prêts, quand il s'agit de contredire les Protestans, à faire passer pour dogme necessaire ce qui ne le fut jamais. Outre que les protestans n'ont receu que ce qui estoit déjà le plus receu, et que Trente veut forcer sous anatheme de croire le contraire de ce qui estoit receu generalement.

(Ad 2) Mons. de Meaux veut inferer de ces opinions de Cajetan que j'ay posé
 20 un *faux principe comme s'il n'estoit pas permis de faire passer pour certainement Canonique un livre, dont il estoit autrement permis de douter*. Mais *premierement* je n'ay point eu besoin de poser un tel principe; et m'y borner, c'est affoiblir la force de mes raisons, en les representant. La doctrine condamnée à Trente n'a pas esté seulement permise
 25 autres fois, mais elle a esté receue, dominante, generale; tellemen[t] qu'on peut dire que la contraire est une pure nouveauté qui à peine pouvoit estre permise et tolerée. Et c'est la plus insupportable des entreprises, de la vouloir établir sous anatheme, et de pretendre qu'elle chasse sans retour, ce que l'Eglise croyoit de tout temps. *Seco[n]dement* en formant ce pretendu principe qu'on m'attribue, on oppose ce qui n'estoi[t] point op[p]osé;
 30 car un dogme peut passer pour certain, quoyqu'il soit permis d'en douter. Nous ne condamnons pas tousjours ceux qui n'admettent pas ce que nous tenons pour certain. Le

14 enjoindre . . . Anatheme: so laut des 1. Dekrets der sessio quarta des Tridentinum, vom 8. April 1546 (vgl. *Concilium Tridentinum. Diariorum, actorum, epistolarum, tractatum nova collectio*, T. 5, Friburgi Brisgoviae 1911, S. 91).

repos de la terre passoit pour certain, et cependant on ne s'avisait pas de condamner Copernic et le Cardinal de Cusa. Je tiens pour certain que le paradis terrestre estoit proche du Tigre et de l'Euphrate, mais je ne condamnerois pas pour cela ceux qui le font occuper une bonne partie du globe de la terre.

(Ad 3) On m'objecte que je prouve trop, et que c'est le plus grand des défauts où puisse tomber un Theologien et un philosophe. Je réponds *p r e m i e r e m e n t* que c'est un défaut de prouver trop. Mais il s'en faut beaucoup que ce soit le plus grand. Ces sortes de preuves contiennent ordinairement quelque chose de bon; et si on les sait moderer, comme il faut, elles prouvent au moins une partie: ainsi il vaut mieux trop prouver, qu'apporter des Sophismes, qui ne prouvent rien du tout. *S e c o n d e m e n t* 10 quand on n'a que cela à dire à un argument, on ne fait que répondre à la conclusion, et au lieu de resoudre l'argument de l'adversaire, on luy fait une objection, en voulant faire voir que de son raisonnement suit plus qu'il ne veut. M[ais] cette maniere de disputer n'est point satisfaisante. *T r o i s i e m e m e n t*, j'ay fait voir à l'article precedent, que je ne suis nullement tombé dans ce défaut de prouver ce qui est contraire à moy même. 15 *E n q u a t r i e m e l i e u* on ajoute icy que je ne donne aucun principe certain pour juger de la canonicité. Mais qu'ay je besoin d'en donner? C'est assez que je fais voir que Trente veut forcer tout le monde de croi[re], que les livres que l'ancienne Eglise a exclus du Canon, sont Canoniques. N'est ce pas assez pour detruire l'Oecumenicité de ce Concile? Vouloir exiger de moy quelque chose de plus, seroit l'artifice ordinaire à ceux qui 20 sont embarrassés; de vouloir changer de question, et d'engager leur adversaire dans des difficultés hors d'oeuvre. *E n c i n q u i e m e l i e u* pour la même raison je n'ay point besoin de donner un tel principe pour les livres du vieux Testament en particulier. Il est vray que j'ay rapporté celui de tant de peres qui ont dit expressement, qu'il fal[l]oit suivre en cela le Canon des Hebreux, et que je l'ay trouvé raisonnable moy même. Mais 25 ce sont des choses, que j'ay adjouté *e x a b u n d a n t i*, sans avoir besoin de m'en charger. Cependant je suis encor pour ce principe, et je crois qu'on pourroit s'y tenir, le prenant même avec rigueur. Quoyque je pourrois accorder qu'il y a eu des anciens qui

7 Mais ... grand *erg. Lil*

3f. ceux ... terre: vgl. Th. BURNET, *Telluris theoria sacra*, T. 1, 1681, lib. II, cap. VI, S. 207–230, mit einem Überblick zu den Lokalisierungsversuchen.

l'ont seulement reçu en gros: quelques uns ayant omis, je ne say assez pourquoy, le seul livre d'Esther qui est dans le Canon des Hebreux; et quelques autres ayant reçu certains appendices de Jeremie, qui ne sont pas dans leur Canon. Outre un petit fragment de Daniel qui ne se trouve point dans l'Hebreu, et qu'Origene semble recevoir. Car c'est tout ce qu'on oppose à la rigueur de la regle, et qui ne l'empêche point de subsister et d'exclure ce grand nombre de livres apocryphes du vieux Testament, que Trente nous veut faire recevoir. Mons. l'Eveque de Meaux luy même est obligé de ne prendre qu'en gros les regles qu'il donne; par exemple lors qu'il pretend, que tout ce qui est dans le Bible, est inspiré, infra n. 34. il excepte la priere de Manasse et les deux derniers livres attribués à Esdra.

(Ad 5) Suffit ce que je viens de dire.

(Ad 6) P r e m i e r e m e n t qu'ay je besoin de changer de Question et de disputer sur les livres du nouveau Testament? Suffit que j'ay prouvé que Trente a manqué à l'égard du vieux. Ainsi tout ce que je dis hors de mon sujet n'est qu' *ex abundanti*. S e c o n d e m e n t il est vray que le Concile de Laodicee et plusieurs Eglises n'ont point reçu l'Apocalypse que le protestans reçoivent, mais j'ay déjà répondu, que je ne croy point nécessaire qu'on la reçoive sous peine d'anatheme. La remarque est bonne, que l'Apocalypse est adressée entre autres à l'Eglise de Laodicee, et que cependant elle n'a pas esté reçue comme Canonique dans cette meme Eglise. Mais qu'en peut on inferer, si non qu'un prophete n'est pas tousjours estimé dans sa patrie.

(Ad 7. 8. 9. 10. 11) J'ay déjà répondu *ad artic.* 3. N° 5.

(Ad 13) Je ne voudrois point, qu'on anathematisât ceux qui pourroient douter de la divinité du livre d'Esther, comme j'ay déjà dit. Je demeure d'accord, que quelques uns l'ont exclu du Canon; cependant là, où le nombre que l'auteur met, ne se remplit qu'en mettant ce livre il semble avoir esté omis par la mégarde de l'auteur ou par la faute des copistes. Et je m'étonne qu'on a rejeté ma conjecture sans toucher à la raison que j'en avois donnée.

(Ad 14) Il ne s'ensuit point, que ceux qui ont fait difficulté sur Esther à cause des additions, devoient encor faire difficulté sur Daniel. Car outre que les hommes ne sont pas tousjours extremement constans dans leur jugement, il faut considerer que Daniel a pû paroistre bien plus recommandable par beaucoup d'endroits que le livre d'Esther.

1 omis: vgl. bereits I, 18 N. 374, § LXXII sowie N. 228 des vorliegenden Bandes, §§ 10–14.
 3 fragment: die Susanna-Geschichte; vgl. dazu I, 18 N. 153, § 12. 4 Origene: ORIGENES, *Epistola ad Africanum de historia Susannae*; vgl. I, 18 N. 153, § 12. 16 répondu: vgl. oben (Ad 1).

(Ad 15) P r e m i e r e m e n t , que peut on inferer contre moy des deux passages de S. Epiphane? Dans l'un, où il traite la matiere exprés il fait le denombrement des livres Canoniques du vieux Testament, tel que les protestans; dans l'autre, apres avoir nommé les memes livres Canoniques du vieux et du nouveau, que les Protestans recoivent, il met à la queue, ceux du vieux Testament, qui ne sont point Canoniques, et les comprend tous ensemble sous le nom de l'écriture. S e c o n d e m e n t veut on que cet auteur se contredit dans le meme chapitre et même dans la même periode? Mais c'est à quoy il n'y a nulle apparence. Il faut donc dire, qu'il a fait comme les protestans, qui comprennent sous le nom de l'écriture ou de la Bible, encor des livres non Canoniques. T r o i s i e m e m e n t , je suis bien aise que Mons. l'Eveque de Meaux forcé par tant de passages donne quelque preference à ceux que les protestans reçoivent pour Canoniques, en disant que les XXII reconnus seuls par tant d'anciens sont du Canon primitif, qui est celuy des Hebreux. Mais considerant les mêmes passages, il avouera peut estre enfin, que les peres leur donnent une bien plus grande prerogative, que celle du temps. 5 10

(Ad 16) J'ay répondu à ce qu'il y a. Excepté qu'on dit que les livres douteux sont employés quelques fois comme divinement inspirés, ce qu'on n'a point prouvé. Il est vray, que les mots d'ecritures divines, inspirées etc. ont esté employés quelques fois dans un sens abusif, comme j'ay montré dans mes precedentes. 15

(Ad 17) Je ne me souviens pas d'avoir posé pour regle, qu'on ne doit recevoir que des livres qui ont été tousjours receus d'un sentiment unanime. Je voudrois seulement, qu'on ne forçast point les gens de recevoir ceux que toute l'Eglise ancienne n'a point receus. 20

(Ad 18) J'ay repondu déjà à cet endroit d'Origene *ad artic.* 3. n. 5.

(Ad 19) Il est vray qu'Origene en citant le Pasteur parle quelques fois douteusement, et qu'il cite quelques fois Judith, Tobie et la Sagesse sans parler douteusement. Cependant il cite aussi le Pasteur quelques fois sans restriction, et même comme divin et inspiré. Et il exclut Judith et les autres du Canon, lorsqu'il s'agit du denombrement des livres Canoniques. Et quand on pourroit prouver, que le Pasteur luy a paru plus douteux que Judith par exemple, j'y consentirois volontiers. Aussi les protestans mettent ils Judith, 25

27 Canon | comme luy *erg.* | L

2 l'un: EPIPHANIOS von Salamis, Περὶ μετρῶν καὶ σταθμῶν, 22 f. 3 l'autre: DERS., Κατὰ αἱρέσεων ὀγδοήκοντα, 3, 1, 76, 5. 18 montré: vgl. I, 18 N. 374, §§ LXXXIX f.

Tobie, et la Sagesse dans la Bible, et au nombre des livres de l'écriture, à l'exemple du Concile de Carthage, et non pas le livre du Pasteur: De dire, que ces livres de la Bible, Apocryphes selon nous, ont esté allegués par Origene sans exception et en parallele avec les livres de Moise[,] les Evangiles et S^t Paul, cela ne prouve rien. Les protestans mêmes
5 le font tous les jours.

(Ad 20) P r e m i e r e m e n t on dit que j'ay *comme supposé* mon *principe*, mais je n'ay point d'obligation d'en supposer aucun. Suffit qu'on voye la contradiction entre Trente et la primitive Eglise, et s e c o n d e m e n t la difficulté n'est point commune aux Protestans et aux Tridentins. Car les protestans n'anathematisent pas ceux, qui ne
10 reçoivent point avec eux des livres sur les quels il y a eu quelque doute considerable dans l'ancienne Eglise. On peut ajouter à cela ce que j'ay dit sur les livres du nouveau Testament et sur l'Apocalypse particulièrement *ad artic. 6*.

(Ad 21. 22) P r e m i e r e m e n t on me veut charger d'établir des regles dont je n'ay point besoin icy, comme j'ay marqué déjà plus d'une fois à l'article 3 n^o 4, et à
15 l'article 20 n^o 1. S e c o n d e m e n t lorsque les protestans enseignent que la dignité de la Sainte Ecriture paroist aux ames bien intentionées, attentives, et assistées par la grace du S. Esprit, je ne crois pas qu'ils ayent tort, ny qu'ils établissent un fanatisme. Je crois meme que plusieurs ont parlé comme eux en cela dans l'Eglise Romaine. Cependant j'avoue volontiers, qu'en prenant les choses à la rigueur cela ne suffiroit pas pour établir
20 le Canon et la Critique de la Sainte Ecriture. Car on pourroit aisement fourrer des endroits des livres douteux dans les livres indubitables, sans qu'un lecteur non instruit d'ailleurs s'en pourroit apercevoir. T r o i s i e m e m e n t ainsi je puis dire que pour établir le Canon des livres divins, il faut joindre les regles de la Critique ordinaire, à la consideration de la conduite de la providence, qui a voulu distinguer ces livres d'une
25 maniere toute singuliere, par eux mêmes et par l'autorité qu'elle leur a fait accorder dans l'Eglise. Q u a t r i e m e m e n t les Protestans croient, que la verité peut estre opprimée et que l'erreur peut prevaloir. Cependant il n'y a aucun exemple encor graces à Dieu qu'une heresie ait esté établie dans l'Eglise par la voye legitime des Conciles Oecumeniques. Et il faut esperer qu'il n'y en aura jamais. Aussi est ce pour cela qu'il est
30 si important qu'on s'oppose à la reception du Concile pretendu de Trente, afin d'exclure les Conciles de bas alloy, qui pourroient faire passer un jour des heresies, et corrompre entierement la pureté du Christianisme.

2 Concile: III. Synode von Karthago; vgl. I, 18 N. 368, § XXV; I, 18 N. 374, § LXXXVIII sowie N. 228 des vorliegenden Bandes, § 31.

(Ad 23) Il est vray qu'on a assés douté de quelques livres du nouveau Testament que les Protestans reçoivent, et surtout de l'Apocalypse; mais ces doutes ne sauroient entrer en comparaison avec l'exclusion generalement receue des livres du vieux Testament, que les protestans ne reçoivent point.

(Ad 24) Il y a des auteurs qui reçoivent l'Epistre aux Hebreux et l'Apocalypse sans croire qu[']elles soyent de S. Paul ou de S. Jean. Cependant j'avoue que d'autres ont douté de l'autorité aussi bien que de l'auteur. 5

(Ad 25) P r e m i e r e m e n t il n'y a point de conviction icy qui me force d'admettre quelque chose contre mon gré. Et lorsque je dis que *quand on accorderoit chez les protestans qu'on n'est pas obligé sous anatheme de reconnoitre l'Epistre aux Hebreux et l'Apocalypse comme divins et infallibles, il n'y auroit pas grand mal;* 10 mon dessein est de faire connoistre qu'il est juste de donner aux verités le degré d'autorité qui leur appartient. Et il ne depend pas de moy ny d'autres de donner plus d'autorité aux Apocryphes du vieux Testament, pour exemter de doute les Canoniques du nouveau 15 qui ont esté contestés. La verité n'est pas une chose qui depende de nôtre volonté ou de nôtre politique. Mais s e c o n d e m e n t il ne s'ensuit pas pour cela que ces livres du nouveau Testament doivent estre abandonés, et qu'il est permis aux *libertins* de *dire* contre eux tout *ce qui leur vient dans la pensée;* et c'est outrer les choses que de tirer ces consequences. Car les protestans reçoivent ces livres et les ont en veneration, comme 20 divins et infallibles, et n'approuvent point qu'on les méprise. Quant à ce que Luther a dit contre l'Epistre de S^t Jaques, je me remets aux auteurs, qui ont fait l'Apologie de ce grand homme

*Cui genus humanum spirasse recentibus auris
Debet, et ingenio liberiore frui.*

25

(Ad 26) Où sont ces fondemens pretendus solides dont Messieurs de Trente se sont servis pour innover sur le Canon avec tant de hardiesse? Est-ce la tradition? point du tout, le contraire a esté reçu autres fois. Sont ce quelques nouvelles decouvertes, quelque vieux Manuscrit[,] quelque ancien monument? on n'en connoist point. C'est donc quelque nouvelle inspiration du S. Esprit. Mais Messieurs ont ils esté des gens à inspiration? 30

(Ad 27. 28. 29) On ne doit point cesser de souffrir la doctrine que l'ancienne Eglise a jugée supportable et encor moins celle qu'elle a constamment enseignée. Ainsi le Exemples

24f. *Cui ... frui*: Urheberschaft nicht ermittelt.

de S. Cyprien rebaptisant, et des Pelagiens avant Pelage, ne quadrent point. Si jamais doctrine Catholique a esté enseignée tousjours et par tout c'est celle des Protestans sur le Canon du vieux Testament.

(Ad 30) Trouver des livres Apocryphes cités même en confirmation des dogmes n'est pas une preuve de la canonicité; on cite bien à cette fin les passages des docteurs d'autorité. La declaration expresse des anciens que ces livres du vieux Testament sont inferieurs aux autres, doit prevaloir à des conjectures si legeres.

(Ad 31) P r e m i e r e m e n t j'avois deja montré qu'il faut expliquer le Pape Innocent I.[,] le concile de Carthage, et S. Augustin, en sorte, qu'ils s'accordent avec la commune doctrine de l'Eglise anterieure et de leur temps. Et ainsi C a n o n i q u e ne signifie chez eux qu'authentique ou seur, et déclaré tel par les Canons. S e c o n d e m e n t il faudroit prouver que les deux livres de Maccabées ont été pris pour un, à fin de concilier le Pape Gelase en cela avec le Concile de Trente. Les deux Macabées sont manifestement de differens auteurs.

(Ad 32) Il est visible que Canonique peut estre pris pour ce que les Canons approuvent, ou qui peut servir de Canon. C'est un sens des plus naturels et quand tout autre est déraisonnable chez un auteur comme je viens de monstrer, il faut s'y tenir.

(Ad 33) Ma consequence est claire: si tous les livres non Canoniques pris dans le sens d'Innocent I. sont des Apocryphes dignes d'estre rejettés (*si qua sunt alia n o v e r i s e s s e d a m n a n d a*) il s'ensuit, que sous le nom des Canoniques il a compris les Apocryphes permis et utiles que Rufin apelle Ecclesiastiques, qu'Amphilochius met apres les inspirés, et les appelle ἐμμέσους et que les protestans reçoivent parmy les livres de la Bible, quoyqu'ils ne leur donnent point le premier degré d'autorité.

(Ad 34) Et comme les Apocryphes sont de deux sortes, suivant ce que M. l'Eveque de Meaux reconnoist luy même icy; on voit que les Canoniques qui leur sont opposés se prennent aussi de deux manieres. 2^o disant que par les Canons les livres Ecclesiastiques ou purement humains peuvent estre déclarés authentiques et seurs (ou Canoniques du second ordre) je ne dis rien de fort extraordinaire. Car c'est ainsi que la version vulgate est déclarée Authentique par le Concile de Trente. Cette instance satisfait à toutes les objections de Mons. de Meaux. Car il n'est pas indubitable que la vulgate soit sans erreur ou infallible, cependant on la prend pour authentique et seure, c'est à dire dont on se peut servir sans craindre qu'il y ait quelque erreur importante, et on la lit dans

8 montré: vgl. I, 18 N. 374, §§ LXXXVI f., CI–CVI. 21 Rufin ... Ecclesiastiques: vgl. ebd., § XCVIII. 21 f. Amphilochius ... ἐμμέσους: vgl. ebd., § LXXX.

l'Eglise comme la Bible. T r o i s i è m e m e n t c'est une question de nom si ce qui n'est pas divinement inspiré peut estre censé partie de la Bible. Les Protestans ne sont pas les premiers à parler ainsi, et S. Epiphane qui distingue les Canoniques des autres, les comprend tous sous le nom de l'Ecriture. 4^{mement} j'ay fait voir par S. Augustin de la Cité de Dieu XVII. 20 qu'un livre peut estre receu en autorité de deux façons: en autorité proprement Canonique ou divine, comme les livres reconnus par les Hebreux, et en autorité Ecclesiastique comme les autres livres du vieux Testament. 5

(Ad 35) Je m'étonne que Mons. l'Eveque de Meaux me blâme icy d'appeller *Ecclesiastiques* les Ecritures non comprises parmi les livres canoniques inspirés, et qu'il a oublié ou dissimulé, que je le fais apres d'anciens, temoin le passage de Ruffin, 10 que j'avois apporté, qui remarque même fort à propos, que ce nom general d'*Ecclesiasticus* a esté donné particulièrement au livre du fils de Sirach. Si je me devois plaindre toutes les fois que M. de Meaux me contredit sans toucher à mes raisons, mon discours seroit trop plein de plaintes.

(Ad 36) Après cela et après tant de passages formels des anciens on jugera si ma distinction est *tout à fait vaine* comme dit M. l'Eveque de Meaux. 15

(Ad 37) On a prouvé que S^t Augustin se sert de l'appellation de Canonique, de plus d'une façon: il parle comme les protestans liv. 17 de la cité de Dieu ch. 20. Et puis livre 18. ch. 36. Et il avoue que les livres qu'il dit avoir esté mis dans une espece de Canon dans l'Eglise occidentale n'ont pas assez de force contre les contredisans. Que peut 20 on demander de plus precis? d'autant qu'il appuye leur autorité non pas sur l'autorité indubitable de l'Eglise universelle, mais sur des conjectures tirées du savoir et de la dignité de quelques Eglises particulieres, plus ou moins favorables à quelques uns de ces livres.

(Ad 38. 39) Mons. de Meaux avoue icy que les livres receus dans le Canon des Hebreux sont appellés particulièrement Canoniques. Mais lorsqu'il adjoute, que S^t Augustin ne dit pas un mot, qui marque que les autres n'ont pas une autorité inviolable, il ne s'est pas souvenu de l'endroit, où cet auteur leur refuse une pleine force contre les contredisans. 25

(Ad 40) Non seulement un livre purement Ecclesiastique, mais même un Apocryphe

4 fait voir: vgl. ebd., § CII. 10 passage: vgl. S. 766 Z. 21 Erl. 17 prouvé: vgl. I, 18 N. 374, §§ CI–CVI. 19 il avoue: A. AUGUSTINUS, *De civitate Dei*, 17, 20 (CC, ser. lat., 48, 2, S. 587); vgl. I, 18 N. 374, § CVI. 28 l'endroit: A. AUGUSTINUS, *De civitate Dei*, 17, 20, zitiert von Leibniz in I, 18 N. 374 § CII, während Bossuet in N. 228 § 38 das Zitat kurz vor der entscheidenden Stelle abbricht, um sich in § 40 wieder darauf zu beziehen.

rejettable peut rapporter quelque prophétie. Balaam et Caïphas ont prophétisé.

(Ad 41) J'ay déjà fait voir dans ma precedente par des exemples, que S. Augustin et d'autres ont pris souvent le mot de divines ecritures *in sensu largo*, pour ce qui s'accorde avec les ecritures immediatement divines. Et si quelquesfois dans la chaleur de la dispute il s'est servi de termes excessifs, en citant des passages favorables des livres Ecclesiastiques il en a rabbatu en d'autres endroits comme en citant le fils de Sirach *lib. de cura pro mortuis* c. 15, suivant ce que j'en avois allegué.

(Ad 42. 43. 44) S'il est vray que S^t Augustin a changé de sentiment, et a parlé plus affirmativement dans ses derniers ouvrages; c'est plus tost suivant l'ordinaire des hommes parce qu'on l'avoit contredit, que par ce qu'il ait reconnu de plus en plus, je ne say quelle ancienne tradition que nous avons monstré tant de fois avoir esté toute contraire. Et on ne peut pas dire qu'il a deja eu les principes, mais qu'il n'en a tiré que la conclusion. Car ses principes avoient esté, que certains livres du vieux Testament n'avoient esté autorisés principalement que par l'Eglise d'Occident, qu'ils n'avoient pas une pleine force contre les contredisans, qu'il falloit les lire sobrement, qu'il falloit les estimer selon le nombre et autorité des Eglises qui les recevoient. Apres cela peut on ne pas reconnoistre que s'il en a voulu soutenir l'autorité toute divine contre ceux qui l'avoient repris de les avoir cités pour la confirmation des dogmes, il n'a parlé que dans la chaleur de la contradiction.

(Ad 45) Il est tousjours manifeste, qui si S. Augustin l'a entendu autrement et a voulu égaler la Sagesse à la Genese par exemple (quoyqu'il ne dise rien de tel) il faut qu'il ait esté opposé non seulement à luy même, mais aussi à toute l'Eglise de son temps et du temps anterieur, comme on a prouvé par tant de passages. Et en tout cas il ne seroit point raisonnable d'opposer quelque passage d'un auteur, qui parle dans la chaleur de la dispute, à luy même quand il parle de sens rassis, et à tant d'autres.

(Ad 46) On ne trouve pas étrange que S. Augustin prefere ces livres receus dans la Bible que l'Eglise a declarés authentiques, aux autres docteurs ou Ecrivains Ecclesiastiques, qu'il appelle *Ecclesiasticos tractatores*; mais il ne s'ensuit point qu'ils sont Canoniques inspirés et infallibles.

(Ad 47) Je n'ay pas seulement dit, mais j'ay prouvé que des livres tels que la Sagesse, estoient appellés Ecclesiastiques en ce temps là, et S. Augustin n'y contredit pas, lorsqu'il

27 pas point *l*, *korr.* *Hrsg.* 30–769,1 ils les profere *l*, *korr.* *Hrsg.*

1 Balaam: vgl. 4. Mose 23f. Bileam galt in frühchristlicher Zeit als Urbild des Verführers und falschen Propheten (2. Petrus 2, 15; Judas 11; Offenbarung 2, 14). 1 Caïphas: vgl. Johannes 11, 49–52. 2 ma precedente: vielmehr I, 18 N. 374, § CV f. 7 allegué: ebd., § CVI.

les préfère aux livres des particuliers que l’Eglise n’a point autorisés. Au reste j’ay prouvé par plusieurs passages dans ma précédente, que quelques livres ont été appelés divins dans un sens inférieur.

(Ad 48) Lorsque S. Augustin dit que la sagesse et tels autres livres ont été recus par l’autorité de l’Eglise, il marque assez, qu’il ne l’entend pas comme si c’étoit par une revelation divine. Car il l’attribue principalement à l’Eglise d’Occident, et il veut que pour établir l’autorité de ces livres on ait égard au savoir et à l’autorité des Eglises particulieres qui les reconnoissent. Ainsi je n’ay point besoin à present d’entrer dans la question de l’autorité divine et infallible de l’Eglise; d’autant qu’elle peut autoriser un livre sans le declarer divin. Comme ceux, qui croient le Concile de Trente infallible dans ses decisions, ne laissent pas de reconnoistre, que son dessein n’est pas de declarer la vulgate inspirée et infallible. 5 10

(Ad 49) M. de Meaux paroist icy s’approcher du sentiment des protestans, en reconnoissant: *qu’on ne cite pas les livres que les Hebreux n’ont pas receus dans leur Canon avec la même force que ceux dont personne n’a jamais douté; et que les livres du premier Canon sont en effect encor aujourd’huy cités par les Catholiques avec plus de force et de conviction parce qu’ils ne sont contestés ny par les Juifs ni par aucun Chrestien orthodoxe ou non, ni enfin par qui que ce soit.* 15 20 Mais comme il semble soutenir que ce n’est qu’*ad hominem*, que les livres contestés ont moins de force, et qu’en eux mêmes et entre les Catholiques, ils sont aussi infallibles que les plus autorisés, sa condescendance ne suffit pas pour concilier les Canons de Trente avec l’ancienne doctrine. Cette explication ne se trouve nulle part, pas même chez S. Augustin. Tous les anciens considerent ces livres, comme moins autorisés en eux mêmes. Josephe dit expressément que ce qui a été fait après Artaxerxe, n’est pas si digne de foy, et qu’à l’égard des anterieurs personne y a osé ajouter ny retrancher. Eusebe dit que depuis Zarobabel jusqu’au sauveur il n’y a aucun sacré volume. Tous les peres des premiers siecles en faisant le denombrement des livres Sacrés du vieux Testament ont exclu tous ceux que les protestans exclüent, et S. Athanase en faisant son 25 30

1 prouvé: ebd., §§ CII, CVI. 6 il l’attribue: vgl. ebd., § CII, zu AUGUSTINUS, *De civitate Dei*, 17, 20 (CC, ser. lat., 48, 2, S. 587). 26 Josephe dit: FLAVIUS JOSEPHOS, Πρὸς Ἀπίωνα, 1, 41–42; vgl. I, 18 N. 374, § LXVII. 28 Eusebe dit: EUSEBIOS Pamphilios, *Εὐαγγελικὴ ἀπόδειξις*, 8; vgl. ebd. 30–770,1 S. Athanase ... retrancher: ATHANASIOS, Ἐκ τῆς λθ’ ἑορταστικῆς ἐπιστολῆς; vgl. ebd., § LXXXVII.

Catalogue des livres divins, dit, qu'il ne faut rien ajouter ny retrancher. Amphilochius en les appellant *divinement inspirés*, les distingue expressement des livres qu'il appelle *Moyens* (du nombre des quels sont selon luy ceux que l'Eglise Romaine moderne a canonisés) et des *mauvais*, qu'il faut rejeter. Et S. Jerome dit sou-
 5 vent generalement que l'autorité des livres exclus du Canon Hebraique n'est point propre à decider des controverses et à établir des dogmes. De sorte que cela doit avoir lieu, même entre des catholiques. Aussi voit on, que ceux qui ont repris S. Augustin l'ont pris ainsi. Et quantité d'auteurs de l'Eglise Romaine avant le Concile de Trente, ont dit qu'il estoit
 10 permis à un Catholique, de ne point deferer à l'autorité de ces livres; suivant des passages que j'ay cités: au lieu qu'il semble que selon M. de Meaux ce seroit seulement à l'égard des juifs et heretiques, que l'autorité de ces livres ne suffiroit pas.

(Ad 50) S. Jerome peut avoir parlé avec exaggeration dans quelque matiere parti-
 culiere. Mais ce qu'il dit sur le Canon se trouve expliqué dans les formes, toute l'Eglise
 Latine l'a repeté dans les exemplaires des Bibles, on ne l'a jamais contredit ny excusé, et
 15 (ce qui importe le plus) il ne l'a dit qu'apres tous les autres. On ne le sauroit expliquer comme s'il n'avoit parlé qu'*ad hominem*, sans forcer son sens et sans contredire à tant d'autres qu'il a suivis.

(Ad 51. 52) Si le Concile de Nicée, suivant S. Jerome, a cité le livre de Judith parmi
 les Saintes ecritures; on peut dire avec S. Jerome, qu'il l'a compté en quelque façon parmy
 20 ces livres là, mais d'une maniere que ce grand homme n'a point jugé tirer à consequence, non plus que d'autres citations semblables des livres certainement apocryphes, comme du Pasteur. Il faut avouer, que l'autorité du Pasteur est inferieure à celle des livres que l'Eglise Romaine moderne a receus. Cependant il se trouve parmy eux dans quelques
 denombremens par exemple dans celuy de Rufin; et Origene l'a appellé divin et inspiré
 25 dans un sens abusif comme il est assez clair par ce qu'il dit ailleurs.

(Ad 53) Le Concile de Trente ne s'est pas contenté de ce que disoient les anciens
 Canons, puisqu'il a voulu establir une egalité et une infallibilité divinement inspirée de
 tous les livres qu'il a canonisés, et que de plus il a osé y ajouter l'anatheme. Le sens qu'il
 a donné aux anciens Canons, bien loin d'estre le fruit de l'ancienne tradition, a esté l'effect
 30 d'un abus et d'une corruption, qui a passé peu à peu des termes aux choses; car c'est la

1 f. Amphilochius ... *inspirés*: vgl. ebd., § LXXX, und oben § (Ad 33). 4 S. Jerome dit: vgl. ebd., §§ XCIV–XCVII. 18 suivant S. Jerome: HIERONYMUS, *Praefatio in librum Judith*; vgl. I, 18 N. 368, § LVI. 24 celuy de Rufin: vgl. I, 18 N. 374, § XCVIII. 24 appellé: ORIGENES, *Commentarii in Epistolam ad Romanos*, 10, 31 [*P. G.* 14, Sp. 1282]; vgl. I, 18 N. 374, § XC.

coustume des erreurs de s'etendre, comme la gangrene, et de glisser insensiblement.

(Ad 54. 55. 56) C'est aussi un abus de vouloir renverser les denombrements par les citations, dont le peu d'exactitude a esté si souvent reconnue en tant de livres certainement apocryphes, qu'on a cités comme saints et divins. Ce qui ne se fait qu'en passant, et peut avoir esté fait par mégarde ou par abus, est tousjo[urs] inferieur à ce qui se fait quand on traite la matiere exprés. Un predicateur pourroit employer cent fois la fable du phoenix dans ses sermons, et pourroit pourtant la refuter dans un livre de physique. 5

(Ad 56. 57. 58) Il n'y a rien de si foible que ce qu'on dit pour excuser les Anathemes de Trente contre l'ancienne doctrine de l'Eglise. P r e m i e r e m e n t si du temps du Concile de Carthage il n'y avoit point de dissension, il faut bien que les peres de ce Concile n'ayent dit que ce que dit S. Jerome et les autres Docteurs, c'est à dire qu'ils entendoient un Canon inferieur. S e c o n d e m e n t Messieurs de Trente leur donnant un autre sens contraire au sentiment de tout[e] l'Eglise jusqu' à leur temps, sont les veritables auteurs de la dissension. T r o i s i e m e m e n t si les Protestans ont repoussé avec vigueur une nouveauté qui commençoit à paroistre, on leur en est obligé. 10
 Q u a t r i e m e m e n t si quelques uns entre eux avoient employé des expressions trop fortes, c'estoit cela seul qu'on avoit droit de blam[er] comme nous le blavons nous mêmes; C i n q u i e m e m e n t peut on appeller cela *ramener les Catholiques qui se licentioient?* lorsqu'on détruit tout d'un coup l'ancien[ne] doctrine de l'Eglise sur le Canon, que les auteurs graves avoient eu soin de conserver jusqu'au temps du Concile de Trente. 20
 S i x i e m e m e n t ce n'est pas mettre fin aux dissensions par un anatheme eternel, mais c'est rendre le Schisme eternel autant qu'il depend de Messieurs de Trente, par un anatheme insupportable, qui condamne toute l'ancienne Eglise, et oblige les protestans aussi bien que toutes les personnes qui aiment veritablement l'honneur de Dieu et le bien de l'Eglise de rejeter eternellement un tel Concile, lequel s'il passoit jamais pour oecumenique, on ne pourroit plus se fier ny aux Conciles Oecumeniques, ny à la tradition constante de l'antiquité; puisqu[']il y auroit une contradiction entre ces deux principes, et l'Eglise de Dieu seroit privée d'un si grand secours. Jamais imprudence et temerité ne peut estre plus grande que de dire anatheme à toute l'ancienne Eglise et cela par une pure animosité contre les protestans, sans aucune apparence de raison ou de necessité. 25
 Mais c'est Dieu qui a confondu la fausse sagesse de ces fabricateurs d'un Concile Oecumenique pretendu, pour mettre la posterité dans la necessité de les abandonner. 30

(Ad 59) Quelque droit de juger que M. de Meaux accorde à l'Eglise d'aujourd'hui, il conviendra tousjours qu'elle ne sauroit renverser la doctrine constante de l'ancienne

Eglise.

(Ad 60) Je crois d'avoir allegué d'assez bonnes raisons pour disputer à l'Eglise d'Afrique et même à celle de Rome le titre des plus savantes et des plus diligentes dont parle S. Augustin. Et comme on n'y repond point, elles demeurent dans leur force.
 5 L'Afrique a donné quelques excellens hommes, mais en tres petit nombre. Et le plus souvent il y paroist plus d'eloquence que de solidité. L'enflure Africaine a passé comme en proverbe. S. Jerome est le premier homme de l'Eglise de Rome, et S. Augustin le premier de celle d'Afrique, qui ait apporté quelque chose de plus que l'eloquence. Et peu s'en faut, qu'ils ne soyent aussi les derniers. Apulée et peut estre Martian Capella,
 10 Africains, n'estoient point Chrestiens. Boëce et Cassiodore, Romains[,] n'estoient point Ecclesiastiques, et ces Messieurs ont tout emprunté des Grecs. Cependant, l'erudition à part, j'avoue que l'Eglise de Rome a tousjours esté la plus autorisée, et nous pourrons fort bien nous accommoder de certains livres que l'Occident a tousjours receus dans le Canon du nouveau Testament lorsque des Grecs en doutoient encor. Mais il faut avoir la
 15 moderation d'abstenir des anathemes là dessus.

(Ad 61) Je n'ay point voulu faire passer pour le plus fort cet argument que j'ay pris des temoignages qui disent qu'il n'y a point eu d'inspiration prophetique en Israel depuis Esdra jusqu'au Messie. Et si je l'ay mis à la teste c'est que l'ordre des temps le demandoit. Cependant afin qu'on ne l'entende point comme Mons. de Meaux semble
 20 le vouloir, des seuls prophetes qui avoient quelque influence dans le gouvernement du peuple de Dieu, on n'a qu'à y joindre les passages de Josephe et d'Eusebe que j'ay cités qui l'entendent de tout sacré volume apres Artaxerxe ou apres Zorobabel. Mais il se peut cependant que les auteurs du livre de Tobie et de la Sagesse etc. ayent sù et repeté les predictions d'Isaie, Jeremie et d'autres prophetes.

(Ad 62) Non seulement les Juifs, mais encor Jesus Christ et ses Apostres n'ont point fait de nouveau Canon pour les livres inspirés du vieux Testament, et l'ancienne Eglise a déclaré de se tenir, à celuy des Ebreux comme il a esté prouvé par tant de passages
 25 exprés.

2 disputer aux Eglise *l*, *korr.* *Hrsg.*

2 allegué: vgl. I, 18 N. 368, §§ XXX–XXXVII. 21 les passages . . . Eusebe: vgl. oben § (Ad 49).

443. LEIBNIZ AN JOHANN CASIMIR KOLBE VON WARTENBERG

Braunschweig, 6. Februar 1702. [418.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 978 Bl. 7. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift.

A Monsieur le Comte de Wartenberg GrandChambellan et Premier Ministre du
Roy de Prusse

5

Monsieur

Bronsvic 6 Fevrier 1702

Les bontés que Vostre Excellence m'a témoignées pendant mon sejour à Berlin, demandoient une lettre de remercement apres mon depart, pour marquer un souvenir reconnoissant; mais j'ay attendu que je fusse en estat de faire quelque relation en même temps sur une affaire, dont le Roy me fit la grace de parler lorsque j'eus l'honneur de prendre congé de Sa Majesté.

10

C'estoit touchant la route de ses troupes par les pays de Bronsvic-Lunebourg; dont je n'ay point manqué de faire rapport à Monseigneur l'Electeur, et à Mess. les Ministres de la Cour de Hanover; où l'on se croit forcé d'interrompre une condescendance, qu'on juge dans le fonds indifferente à Sa Majesté; mais dont on craint que d'autres ne fassent un droit, au prejudice des pays de S. A. E. Car on soûtient à Hanover, que le droit chemin de Halberstat vers la Westfalie et le Rhin, va par Holzminde sur le Weser, et qu'ainsi on pourroit requerir et se promettre le passage de ce costé là, pour une partie des troupes du Roy, suivant les constitutions de l'Empire.

15

Neantmoins un peu avant mon depart d'Hanover pour aller à Bronsvic, Monsg^r l'Electeur pour marquer combien il a d'egard pour tout ce qui interesse le Roy, me parut disposé à s'expliquer comme je crois qu'il aura fait deja d'une maniere qui pourra persuader Sa Majesté, que si S. A. E. croit de ne point pouvoir toujours continuer de meme, c'est pour eviter un préjudice irreparable.

20

Cependant ayant fait un tour icy un peu avant la foire de Bronsvic, où je me trouve

25

Zu N. 443: Mit der nicht gefundenen Abfertigung knüpft Leibniz an die mündlichen Verhandlungen an, die er in der Frage der Durchmarschwege preußischer Truppen nach Westen während seines Berlin-Aufenthaltes geführt hatte. 13 rapport: Leibniz bezieht sich wohl auf N. 115, N. 117 und weitere, mündliche Berichte nach seiner Rückkehr aus Berlin. 25 foire: Die Braunschweiger Lichtmess-Messe begann 1702 am 6. Februar.

maintenant, j'ay eu occasion de parler de cette matiere à Mg^r le duc Antoine Ulric. Car S. A. S. me fait quelquesfois l'honneur de m'écouter comme Elle fit l'année passée 1700 lors que je sollicitay par ordre du Roy qu'on voulut accorder aux princes de Hohenzolleren les honneurs qui appartiennent aux princes de l'Empire d'ancienne maison, ce que j'obtins
5 de telle sorte, que Mad. la princesse de Hohenzolleren y estant venue sur la lettre que je luy en écrivis eût sujet d'estre satisfaite.

J'eus donc maintenant occasion de dire à Monseigneur le duc Antoine Ulric que je croyois que S. A. S. ne voudroit pas s'opposer à une repartition equitable entre les pays, où les troupes pourroient passer doresnavant par colonnes, tant pour satisfaire
10 à ce qui est conforme aux constitutions de l'Empire, que pour ne donner aucun sujet à des interpretations facheuses comme si par un tel refus on vouloit empecher ce qui est necessaire pour pourvoir à la seureté du Rhin, et des Estats qui y sont situés.

S. A. S. temoigna là dessus d'estre fort éloignée d'une telle intention, et s'expliqua d'une maniere qui marquoit assez de disposition pour donner contentement à sa M^{te}.
15 Monsg^r le duc a meme resolu que M. de Steinberg son GrandMareschal de la Cour conferera sur ce sujet avec M. de Danquelman; mais comme on vient d'apprendre que ce Ministre est parti de Halberstat pour Berlin, j'espere qu'à son retour on surmontera cette difficulté. Et comme M. d'Alvenslebe est attendu icy, je l'informeray de ce que Mg^r le Duc m'a dit, ne doutant point qu'il n'ait occasion d'insister d'avantage et avec efficace,
20 s'il le juge à propos.

J'ay crû que je devois rendre compte de tout cela à V. E. Et je suis avec respect et zele

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur L.

3 je sollicitay: vgl. I, 18 N. 133 u. I, 19 N. 54461. 16 Danquelman: D. L. v. Danckelman(n).
18 Alvenslebe: J. F. von Alvensleben, der einen letzten Versuch unternahm, die Wolfenbütteler Herzöge aus ihrem Bündnis mit Frankreich zu lösen.

444. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 7. Februar 1702. [438. 451.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 132. 4°. 1 1/2 S. Auf Bl. 132r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“.

Mitto exempla duplicis *Judicii*, unius duri ex Sarmatia, alterius moderati ex Salana, 5
 cum lusibus grammaticis ingenii cujusdam otiosi, et significo, Doctorem a Böckellen heri,
 ex doloribus calculi et podagrae, diem suum obiisse, cui aptissimus successor dari pos-
 set D. Donauer, qui tantum applausum habuit Alttorft, et nunc Consiliarium agit Reip. 10
 Nördlingensis, nisi obstaret extraordinarius professor, Homburgius. Niemeierus, ne un-
 quam sit sine causa, a Cypriano accusatus est coram novo Directorio ob Decretum contra 10
 se formatum, nec tantum libro Actorum philosophicorum propria autoritate insertum,
 sed et, sub specie confecti a Senatu academico, ad Regimen Coburgense superiori anno
 transmissum, cujus exemplum hic communico. Sic forte novum confirmatio electionis
 nanciscetur impedimentum. Atque ita is, qui biennio abhinc mihi fecit foveam, et resti- 15
 tutioni juris, quantum potuit, obstitit, atque nunc etiam, si quid a me fuisset motum,
 sollemnissime contradixisset, misere in eam incidit, necdum inde emergere potest sine
 insigni dedecore. Vale {...}

Helmstadt d. 7. Febr. 1702

Zu N. 444: *K* wird beantwortet durch N. 451. Beilage waren das Z. 13 erwähnte „exemplum“, *Catholici cuiusdam in Polonia de reconciliationis in religione dissidentium impossibilitate iudicium*, 1702, ein weiteres, nicht ermitteltes „judicium“ (vgl. aber N. 451 S. 784 Z. 1 f.) sowie eine Grammatik (vgl. N. 451). 6 Böckellen: J. G. Boeckel; vgl. auch N. 445. 8 D. Donauer: vgl. I, 16 N. 342 und I, 17 N. 148. 9 Homburgius: A. Homborg. 10 novo Directorio: Das Direktorium der Universität war mit dem Jahreswechsel von Wolfenbüttel an Celle übergegangen. 13 exemplum: „Extract ex Annalibus academicis et libro actorum“. 1 Bl. 4°. 1 1/2 S. von Fabricius' Hand (LBr. 251 Bl. 133). Fabricius lag ein notariell beglaubigter Auszug vor. Zum Sachverhalt vgl. I, 19 N. 46040 (Fabricius – Leibniz 18. März 1701 I, 19). 15 obstitit: Gemeint ist offenbar Fabricius' Kampf um das ihm zustehende Prorektorat; Niemeiers Name fällt in diesem Zusammenhang allerdings nicht.

445. JOHANN ANDREAS SCHMIDT AN LEIBNIZ

Helmstedt, 7. Februar 1702. [439. 496.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 818 Bl. 205. 4°. 1 S.

Tuas Berolinum nuper recte curavi et Berolinenses per DN. Wagnerum misi, quia
 5 meae postarum magistro jam fuerant traditae. Augustam quoque scripsi ad DN. Krau-
 sium de nummis aeri incidendis eo modo, quo eos Menestrier exhibuit. Si ectypi fuerint
 illi missi, rectius poterit et de labore et pretio aliquid certi statuere. Operam ipsam ma-
 turabit omnibus viribus. Eadem scripsi ad fratrem meum, monuique, ut rem omnibus
 urgeret modis.

10 DN. a Boekelen JC^{tum} nostrum pridie obiisse, fortasse ad Te jam perscriptum fuit.
 Vale et fave ⟨...⟩

Helmst. d. 7 febr. 1702 raptim

446. CLARA ELISABETH VON COPPENSTEIN AN LEIBNIZ

Hannover, 11. Februar [1702]. [447.]

15 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 174 Bl. 1. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegelreste.

Monsieur

Hannover 11 februarii

Weillen Mein hochgeehrter Herr geheime raht so frü von hir gereist das ich nicht die
 Ehre gehabt vor dehero ab reiße zu sprechen, so bitte nicht übel zu nehmen das ich den
 Ein schlus sende um Meine sache bei dehnen geheimen rähten zu recommendiren, darmit

Zu N. 445: Eine Antwort wurde nicht gefunden. 4 Tuas: N. 443 ? 4 Berolinenses: nicht ermit-
 telt. 4 Wagnerum: R. Chr. Wagner. 5 meae: N. 439 ? 5 postarum magistro: J. G. Schlickermann.
 6 exhibuit: vgl. C. E. MENESTRIER, *Histoire du roy Louis le Grand par les medailles*, 1689, sowie I, 16
 N. 139, S. 235. 10 Boekelen: J. G. Boeckel; vgl. auch N. 444.

Zu N. 446: Beilage war N. 447. Zum Anliegen der Frau von Coppenstein vgl. I, 17 N. 269 u. I, 19
 N. 53548. Leibniz hielt sich vom 5. bis 14. Februar 1702 in Braunschweig auf. Die Jahresdatierung ergibt
 sich aus dem Inhalt der Beilage N. 447.

ich Ein mahl zu dem Meinigen kohme.

Ein solches würt viele helffen, die regirunge hat den pächte so offte zittirt und die pacht gelter zu bringen aber wan das sie es nicht mit Ernst an greiffen so wirt es lange wehre. ich bitte den Hern noch mals mich dießes nicht zu versachen, ich werde ieder zeit obligirt darvor bleiben.

5

Frau von Coppenstein.

A Monsieur Monsieur Leibnitz à Brausvic.

447. CLARA ELISABETH VON COPPENSTEIN FÜR LEIBNIZ

Promemoria. Beilage zu N. 446.

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 174 Bl. 2. 4°. 2 S.

10

P. Memoria.

Die vorlängst abgeurthelte Sache Coppenstein c^{tra} Cramm beruhet darauff: Daß, die Fr. Klägerinne alß eingewiesene Creditrix in das Crammische Gut zu Ölber nach so langweiligen Processen darauß dermahlen fürdersambst befriediget werde; Nachdem- 15
mahl aber des H. CammerRahts von Cramm erbetene CompetentzGelder auf 500 rth. von Fürst. Regierung zu Wolfenbüttel determiniret worden, und man nachgehends in Erfahrung gebracht, daß derselbe einige 100 rth. revenues verschwiegen, und nicht mit angegeben: Der Pächter auch einiges gethanen verschußes für seinen Pr^{tum} aus denen Pachtgeldern sich gerne bezahlt machen will. alß ist zuletzt dießbeits gebeten worden, daß 20
H. CammerRaht jurato alle Einkünffte des Guts Ölber angeben müße, folglich nach Abzug der Competentz, die übrigen reditus miteinander aus den verholffenen Gute durch den Crammischen Pächter Wiehen von verwichenen Jahre so wohl alß hinkünfftig sub comminatione executionis zu Fürst. Cantzeley eingelieffert und von darauß ihr gegen Qui-

2 zittirt: Die Justizkanzlei forderte den von Crammschen Pächter Johann Benedict Wiehen erstmals am 29. Jan. 1701 zur Zahlung der Pachtgelder auf (WOLFENBÜTTEL *Niedersächs. Staatsarchiv* 7 Aa C 447 Nr. 181; vgl. auch ebd. Nr. 187).

Zu N. 447: 19 gebeten worden: im Schreiben des von Coppensteinschen Anwalts H. G. Völsche(n) an die Justizkanzlei in Wolfenbüttel vom 17. Januar 1702 (WOLFENBÜTTEL *Niedersächs. Staatsarchiv* 7 Alt C 447 Nr. 175).

tunge aus gefolget. auch 2). der Pächter seiner angegebenen Praetension und verschußes halber alß illiquid, und personel an den CammerRath novo et separato judicio damit verwiesen und die Fr. Klägerinne alß welche ein jus reale an den Gut Ölber erlanget, unter solchen vorwand von ihn nicht ferner vergeblich aufgehalten sondern ihr schleunig zu den ihrigen verholffen werden möge.

448. NATHANAEL VON STAFF AN LEIBNIZ

Kassel, 13. Februar 1702. [420.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 888 Bl. 5–8. 2 Bog. 4°. 8 S. Oben links auf Bl. 5 r^o Verm. von Leibniz' Hand: „resp“ und „dipl. de Charlemagne“. — Gedr.: E. GERLAND, *Leibnizens Briefwechsel mit von Staff*, in: *Mittheilungen an die Mitglieder des Vereins für hessische Geschichte und Landeskunde*, 1882, S. LXXXV–XC.

Monsieur

J'ay differé de vous répondre à la tres obligeante lettre dont j'avois été honorè le 14 de Janvier, pour laquelle je vous remercie treshumblement. La raison de ce retardement ne sera pas assez bonne, quand je regarde le peu de satisfaction que je vous puis donner dans ce que vous me faites l'honneur de me demander. L'ouvrage que Son Alt. Monsg^r le Landgrave fait faire à Weissenstein sera asseurement un jour un des plus magnifiques que se puisse voir, mais comme cette entreprise est grande et demande beaucoup, elle s'avance tres-doucement, cependant Son Alt. a accordè avec un Italien qui promet de tout achever dans trois ans. L'endroit est à une heure de Cassel. La maison qui n'est pas moderne, est au pied d'une montagne toute couverte des pins lequel[s] sont coupés en ligne droite pour en decouvrir le sommet, sur ce sommet l'on a fait bâtir une espece de grotte en plusieurs etages et percées par des voutes, le premier etage est achevè, de ce

16 Les ouvrages *K*, *korr.* *Hrsg.*

Zu N. 448: *K* antwortet auf N. 420 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief, auf den der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz vom 1. Mai 1702 (Druck in I, 21) antwortet. 9 dipl. de Charlemagne: nicht ermittelt. 17 Weissenstein: der heutige Schlosspark Wilhelmshöhe. 19 Italien: F. G. Guerniero.

bâtiment on fera descendre quantité d'eaux en cascade, ces eaux seront tous rammassez des ruisseaux dont la montagne est riche et s'écouleront tous de long de l'allée entre les arbres[.] environ au milieu de la course, il y aura un grand bassin pour les recevoir et encore d'autres[.] La pleine à l'antour de ce bassin est belle et sera pareillement ornee de grotte[s], Statues etc., de même que la cascade sur tout de là jusques en bas où il y a un beau jet d'eau qui prend sa chute du bassin dont je viens de parler. Le jet d'eaux pousse ses eaux environ 60 pieds, mais comme l'ajustage n'est pas des mieux formè[s] j'espere que nous le leverons encor plus haut. Je ne saurois pas, Monsieur[.] vous dire au net la hauteur perpendiculaire du bassin dont la depense d'eau de la fontaine vient, le terrain n'a jamais été nivellè, je le feray faire au premier jour et je l'aurois fait sans le mechant temps¹; ce qui a meme fait retarder cette reponse: A juger selon la veue je l'estime environ de 300 pieds, de sorte que suivant les raisons quarrées que M. Mariotte enseigne[.] le jet pourroit venir plus haut, jusques à cette heure on ne peut plus rien ajouter faute des eaux suffisants pour la depense, car le bassin n'est pas encor en ordre[.] ainsi l'eau se deminuant sensiblement ote beaucoup de la force du jet en bas. Son Alt. travaille elle même et a des lumieres tres grandes en ces experiences, mais *pluribus intentus minor est ad omnia sensus*. Elle est presentement fort occupée de l'academie où elle veut tout faire entrer et faire enseigner. Son Alt. a depuis peu inventè une machine pour faire lever de l'eau qui est encor la plus belle que j'ay veue, constituant un espece de mouvement perpetuel [ou] au moins un mouvement Volontaire, je ne manqueray pas de vous envoyer un dessein d'abord qu'elle est achevée[.] le levier qui marche tousjours, decrit un quart d'Ellipse par son mouvement. Monsieur Papin est tousjours en tres bonne estime aupres de Son Alt. il n'y a qu'un peu d'impatience de son cotè, il jouit d'une pension raisonnable. aussi

¹ (Mit Einfügungszeichen am unteren Rand von Bl. 6 r^o von Staffs Hand ergänzt):
Le glacis depuis la maison jusques au jet d'eau surpasse mille pas.

12 Mariotte: E. MARIOTTE, *Traité des eaux et des autres corps fluides*, 1686; DERS., *Regles pour les jets d'eau*, in: *Divers ouvrages de mathématique et de physique par Messieurs de l'Académie royale des sciences*, 1693, S. 508–516. 17 l'academie: Über das „Collegium Illustre Carolinum“, das erst 1709 seine Arbeit aufnahm, war Leibniz bereits 1695 durch J. S. Haes informiert worden; vgl. III, 6 N. 92, N. 100 u. N. 105. 18 machine: Dieses Gerät beschreibt Z. C. von Uffenbach, der 1709 das Kunst-Haus in Kassel besuchte, als „ein von Ihro Durchlaucht erfundenes merkwürdiges Instrument, das ein perpetuum mobile abgeben sollen, das vom Wasser getrieben, und zugleich mit Eymern schöpfen sollen“. Vgl. Z. C. von UFFENBACH, *Merkwürdige Reisen durch Niedersachsen, Holland und Engelland*, Th. 1, Frankfurt und Leipzig 1753, S. 15.

ne parle-il de changer. Il est vray qu[']i[l] n'a pas l'approbation du Commun, n'ayant pas trop bien reussi dans quelques experiences qu'il a voulu faire publiquement, entre autre d'une machine qui devoit aller sous l'eau, par laquelle il manquoit de se noyer la machine coulant d'abord au fond de la riviere. au reste il est tres habile homme fort
5 connoissant et habile dans sa profession et la Philosophie curieuse, je le frequente autant que mes occupations me le permettent. Son Alt. luy a meme fait dire qu[']i[l] devoit commencer les experiments du vuide et autres et qu[']elle l'honoreroit de sa presence. Comme son Alt. veut orner son Academie de tout[,] elle a meme trouvè à propos d'y faire transporter les medailles antiques dont elle possede une tres belle quantité sur tout
10 en grand bronze: nous sommes justement apres pour le[s] ranger, car ils ont été en divers endroits et sans ordre. Il nous faut entre autres habiles gens un professeur en Astrologie, lequel fut en etat de donner satisfaction à Son Altesse, non pas seulement par le Calcul et la Theorie[,] mais aussi qui seut manier les Tubes et autres Instruments dont Son Alt. a de tres beaux. Si par hazard, Monsieur, vous connoissez quelque habile jeune homme je
15 vous supplie, Monsieur, de m'en donner part: La belle machine, qui fait voir le Cercle des Planetes dont vous parlez, Monsieur, est une grande Montre, mais qui ne va plus depuis long temps[.] elle a bien esté raccommodée, mais si mal qu[']elle n'a point fait d'effect. il me semble qu[']i[l] faut etre Astronome et tres fin Orlogeur pour la remettre en haleine. Pour les Marbres et meme des Marbres Jaspisè[s] il s'en trouve des tres-beaux dans les
20 Etats de son Altesse[;] aussi a-il des tres habiles ouvriers pour cela[,] surtout deux, dont l'un est florentin, et a en mains entre autre[s] grandes pieces, une de Mosaïque qui à mon goust sera belle, j'espere qu[']i[l] reussira encor mieux quand il fera le[s] quarreaux plus petits. J'espere de vous en faire voir un petit echantillon en peu. Les rivieres qui menent de l'or ne donnent pas tant, je ne say si les gens qui s'en melent sont des ignorant[s] ou ce
25 qu'il y a[,] au moins depuis deux ans on n'en tire rien; l'on suppose que le prince pourroit en tirer de chaque lieu où on lave du sable un ducat par semaine, *deductis deducendis*, c'est peu de chose. Pour les salines d'Allendorff à quatre lieu[e]s d'icy, je ne saurois pas

3 aller sur l'eau *K*, *korr.* *Hrsg.*

3 machine: Zu den Papinschen Tauchbootversuchen vom August 1691 vgl. III, 5 Einleitung, S. LXV bis LXVII. 15 belle machine: ein von Leibniz aus eigener Anschauung in N. 420 beschriebener Himmelsglobus; vgl. Erl. dort. 20 ouvriers: nicht identifiziert.

beaucoup dire[,] je n’y ay pas été, M^r Papin travaille depuis 2 ans à une machine pour evaporer l’eau, tout ceux qui s’y veulent connoitre ne croyent pas que reussira, au moins qu’il y aye du profit à esperer par sa methode, jusques à cette heure on fait dégout[t]er les eaux (par un *Lekwerk*) pour les rendre plus riches; Je suis tres marry Monsieur, que je vous donne des descriptions si imparfaite[s], mon peu d’experience en ces sortes de choses, et encor en particulier le peu de connoissance de ces lieux m’en rendent incapable. Je vous remercie, Monsieur[,] des nouvelles dont vous m’honorez. pour icy il ne se passe rien: tout est tranquille[.] Son Alt. leve 2 Reg^{ts} et un bataillon pour augmenter celuy du Prince Charles en Hollande. Il y a long temps que l’on parle du voyage de Son Alt. Royale pour Berlin. cependant il se differe tousjours, J’espere d’y faire un tour avec le commencement du mois de Mars[,] je me feray une gloire de vous y pouvoir rendre mes respects etant avec beaucoup de zele <...>

de Cassel 1702 ce 13^{me} de Fevrier

449. THEODOR VON LUBIENIETZKI AN LEIBNIZ

Berlin, 13. Februar 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 (H. Chr. Kortholt) Bl. 12–13. 1 Bog. 4^o. 4 S. —
Oben links auf Bl. 12 r^o Vermerk von Leibniz’ Hand: „resp“. Bibl.verm.

Monsieur et tres honoré Patron

à Berlin ce 13 Fev^r 1702

Il a esté de mon devoir de Vous rendre mes tres humbles respects avant Vostre depart et Vous remercier de Vostre beau present qui m’est bien cher et je le trouve fort utile pour mon propos; mais ce même matin j’estois bien incommodé de la migraine[,] graces à Dieu qu’elle n’estoit de longue durée[.] Mons^r le Docteur Jagwitz m’a d’abord soulagé par l’aide de son Dieu avec son medicament. Ces jours passez un certain Docteur

1 f. machine ... l’eau: D. Papin beschäftigte sich schon seit mehreren Jahren mit neuartigen Öfen zum Eindampfen von Salzsole; vgl. D. PAPIN, *Fasciculus Dissertationum de novis quibusdam Machinis*, 1695, S. 18–37. 4 *Lekwerk*: Gradierwerk zur Salzgewinnung. 9 Charles: der zweitälteste Sohn des Landgrafen.

Zu N. 449: *K* ist der erste Brief der Korrespondenz, dem nur noch ein Brief von Lubienietzki vom 1. Dezember 1702 folgt (Druck in I, 21). Zu Lubienietzkis Aufgaben bei seiner geplanten Russlandreise vgl. N. 54. 20 beau present: nicht ermittelt.

nommé Kortholtz le quel je ne jamais connu m'est venu voir s'offrant pour un compagnon pour mon voyage. Il se vante fort de Vostre amitié et qu'il Vous écrit des lettres, outre cela il dit que le C[z]ar luy avance une grosse pension pour estre son Medicin et que l'ambassadeur de Moscovie luy veut anticiper cinq cens ducats pour son voyage en luy joignant quelques uns de ses domestiques pour compagnions. Il m'est un peu suspect tant de ses raisonnemens ambigus, car tantost il parle du C[z]ar tantost qu'il souhaitteroit quelque Commission en ces pays-là de Sa M^{té} le Roy mon maistre ou quelque dependance de Nostre cour, qu'aussy bien qu'ayant demandé M. le Docteur Jagwitz de sa conduite il m'a respondu qu'il se faut bien garder de sa personne comme du feu. Je trouve aussy
 5
 10
 15
 20
 25
 30
 35
 40
 45
 50
 55
 60
 65
 70
 75
 80
 85
 90
 95
 100
 105
 110
 115
 120
 125
 130
 135
 140
 145
 150
 155
 160
 165
 170
 175
 180
 185
 190
 195
 200
 205
 210
 215
 220
 225
 230
 235
 240
 245
 250
 255
 260
 265
 270
 275
 280
 285
 290
 295
 300
 305
 310
 315
 320
 325
 330
 335
 340
 345
 350
 355
 360
 365
 370
 375
 380
 385
 390
 395
 400
 405
 410
 415
 420
 425
 430
 435
 440
 445
 450
 455
 460
 465
 470
 475
 480
 485
 490
 495
 500
 505
 510
 515
 520
 525
 530
 535
 540
 545
 550
 555
 560
 565
 570
 575
 580
 585
 590
 595
 600
 605
 610
 615
 620
 625
 630
 635
 640
 645
 650
 655
 660
 665
 670
 675
 680
 685
 690
 695
 700
 705
 710
 715
 720
 725
 730
 735
 740
 745
 750
 755
 760
 765
 770
 775
 780
 785
 790
 795
 800
 805
 810
 815
 820
 825
 830
 835
 840
 845
 850
 855
 860
 865
 870
 875
 880
 885
 890
 895
 900
 905
 910
 915
 920
 925
 930
 935
 940
 945
 950
 955
 960
 965
 970
 975
 980
 985
 990
 995

Hier j'étois chez M^r l'ambassadeur de Moscovie[;] il me veut recommander à l'ambassadeur qui est à Varsovie que je puisse faire mon voyage avec luy. C[']e[st] tout que je Vous peu mander. Au reste Monsieur je me recommande dans Vos bonnes graces qui suis sans reserve

Monsieur Vostre tres humble et tresobeissant serviteur Teodore de Lubienietzki.

450. JAMES TYRRELL AN LEIBNIZ

London, 2. (13.) Februar 1702. [414.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 945 Bl. 8–9. 1 Bog. 4^o. 1 S. Eigh. Aufschrift. — Auf
 25 Bl. 8 v^o Auszug aus Leibniz' Antwort.

1 Kortholtz: H. Chr. Kortholt; vgl. die Korrespondenz im vorliegenden Band. 4 ambassadeur: A. P. Izmajlov. 17 f. ambassadeur . . . Varsovie: Aus der Reihe der kurzfristig in Warschau anwesenden russischen Gesandten ist möglicherweise P. Kurbatov gemeint.

Zu N. 450: Beilage war J. TYRRELL, *The General History of England*, Vol. 2, P. [1.] 2. Leibniz antwortete mit einem Brief vom 19. Mai 1702 (vgl. die Überlieferung; Druck in I, 21).

Londini Feb. 2^o 1702

Tuam rogo (vir Clarissime) veniam, quod una cum nostris tibi Litteris, hoc volumen alterum Historiae Anglicanae, quamvis tibi tunc destinatum, non transmiserim; sed Bibliopola erat in causa, qui illud non paraverat, cum necessum erat litteras istas tibi expedire, quia Honoratissimus D^{nus} Schuitz opportunitatem habuit Hannoveram suas scribendi, in cujus Epistolarum Fasciculo (Filio nostro procurante) meas tibi transtuli: spero tamen, quod non nimis sero hae cum Libro ipso ad manus tuas advenerint, quem si perlegere et iudicium tuum conferre digneris, me tibi multis nominibus obligatum habeas, qui semper me subscripserim <...>

Viro Clarissimo, D^{no} Godefrido Guilielmo Leibnitio. aedibus suis Hannoverae. una cum Libro.

451. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

Braunschweig, 14. Februar 1702. [444. 462.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4^o 1230 Nr. 63. 1 Bog. 8^o. 3 S. — Rechts oberhalb der Anrede Vermerk von Fabricius' Hand „praes. 14. Febr. 1702“. Mit Unterstreichungen von Fabricius' Hand. — Teildr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, [1], 1734, S. 79 f. (= S. 784 Z. 1–18 u. S. 785 Z. 1); danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 259.

Vir Maxime Reverende et Amplissime,
Fautor Honoratissime.

Brunsvigae 14 Feb. 1702

Ajunt doctissimo Homburgio vestro jam destinatum esse ab hac aula juris professionem. Mirum Dn. Niemeierum potuisse inscio Senatu Academico et propria autoritate Actis Academicis inserere aliquid quo fama Cl. Cypriani tantopere gravatur. Ea res ve-reor ne det turbas. Nam video Dn. Arnoldum ejusque amicos jam aliquid inde rescivisse, atque attigisse publice, ita Cypriano imponitur vindicandi sui necessitas.

2 Litteris: N. 414. Allerdings stimmt zur von Tyrrell geschilderten Beförderung des Briefes nicht der Postvermerk. 4 Bibliopola: nicht identifiziert. 5 D^{nus} Schuitz: L. J. v. Schütz. 6 Filio: J. Tyrrell d. J.

Zu N. 451: *L* antwortet auf N. 444 und wird beantwortet durch N. 462. 23 Dn. Arnoldum: G. Arnold, den E. S. CYPRIAN mit seinen *Allgemeinen Anmerckungen*, 1701, heftig angegriffen hatte.

Responsum Jenense contra eos qui alios Pietistarum nomine infamant, non malum est. Interim nec is probatur qui ideo publicos coetus vitat, ne talia audire cogatur.

5 *Judicium* hominis Romanae Ecclesiae addicti in Polonia quo *reconciliationis* cum protestantibus *impossibilitatem* tuetur videtur mihi directum contra Colloquium Toru-
niense sub Vladislao Rege, atque illo tempore editum, nunc recusum. Tria impossibilita-
tem facere putat: regimen Ecclesiae, missas solitarias, cultum sanctorum et imaginum.
Sed regimen Monarchicum admitti potest, temperatum ut ab ipsis fit pontificiis. Missae
solitariae tolerari possunt; unus cultus est, qui maxime emendationem postulat, quam
sane ipsi prudentiores inter pontificios optant. Caeterum *judicium* illud elegantius scrip-
10 tum est, quam hodie solet. Interim pro communicato hoc scripto gratias ago, et pro
Grammatica regia quae non plane videtur inepta. Sic vidi a quodam concinnatam Theo-
logiam Principum ubi quibusque ex catechesi aut scriptura sacra respondet quae tempori
praesenti congruunt.

Bibliotheca Academica, ut video, opera Dⁿⁱ Praepositi Hardtii insignia capiet incre-
15 menta. Quod mihi est gratissimum, et cedit spero in ipsius Academiae incrementum.

Rectius ita facit S^{mus} Dux Rudolphus Augustus, quam si libros suos per varia loca
dispergat, minore laude sua et in publicum fructu.

Nihilne ab aliquo tempore didicisti de amicis Tibi et vicinis Abbatibus pontificiis?,
ex quibus unus Veronii opus recoxerat.

20 Ajunt Jesuitis locum exercitii Dresdae datum iri; et Regem Poloniae jura sua Mans-
feldica transtulisse in Principem Fondi ex Comitibus Mansfeldicis Viennae Concilii Bel-
lici Praesidem; qui ne Religionis Romanae exercitium in regione avita introducere tentet,
quidam verentur.

Quod superest vale et fave.

25

Deditissimus

G. G. Leibnitius.

1 Responsum Jenense: Gemeint ist möglicherweise N. Chr. v. LYNCKER, *In Decisionibus Dicasterii Jenensis Decis. 993*, [1700]. 3 *Judicium: Catholici cuiusdam j u d i c i u m*, 1702. 11 Grammatica: nicht ermittelt. 11 f. Theologiam: nicht ermittelt. 14–17 Bibliotheca . . . fructu: H. von der Hardt, seit 1688 mit der Aufsicht über die privaten Büchersammlungen Herzog Rudolf Augusts in Braunschweig und Hedwigsburg („Bibliotheca Rudolphea“) betraut und seit Juni 1700 auch Oberbibliothekar der Universität Helmstedt, erhielt 1702 den Auftrag, wesentliche Teile der Privatbibliotheken des Herzogs der Universitätsbibliothek zu inkorporieren. Vgl. dazu H. v. d. HARDT, *Memorabilia Rudolphaeae Novae Helmstadiensis Bibliothecae donatae*, 1702. 19 unus . . . recoxerat: [N. v. ZITZEWITZ,] *Secretio eorum, quae sunt de fide catholica*, 1699. 19 opus: F. VERON, *Regle generale de la foy catholique*, 1674. 21 Fondi: Heinrich Franz Reichsfürst von Mansfeld und Fondi.

Dabam Brunsvigae 14 Feb. 1702.

452. LEIBNIZ AN HEINO HEINRICH VON FLEMMING

[Braunschweig, 14. Februar 1702]. [352. 474.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 271 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 1/3 S. auf Bl. 6 r°. — Auf Bl. 5–6 *L*² von N. 453.

5

A Monsieur le GeneralFeldmareschal Fleming

Monsieur

Je prends la liberté d'écrire à V. E. tant pour me conserver l'honneur de vos bonnes graces, que pour la supplier de faire tenir la cyjointe à Monsieur le General vostre neveu. La Reine est curieuse d'apprendre des nouvelles de ce pretendu Faiseur d'or de Berlin, dont on a fait tant de bruit, et qui est apresent dans le pouvoir du Roy de Pologne: Nous penchons un peu à l'incredulité, et c'est le plus seur. J'ay vû icy M. d'Alvenslebe, qui est venu de la part du Roy de Prusse solliciter Messeigneurs les Ducs de Bronsvic-Wolfenbutel à quitter l'alliance de la France: mais si le bruit avoit esté ou estoit seur que le Roy de Pologne eut pris entierement la parti de l'Empereur, cela auroit plus d'effect que des simples remonstrances. On assure cependant que ce Roy a vendu son droit dans la Comté de Mansfeld au Prince de Fondi, et qu'il donnera quelques troupes à l'Empereur. La Cour de Gotha balance encor un peu, cependant à entendre M. Schleiniz qui est venu icy de sa part il semble que la France l'emporte. Je m'etonne qu'on ne considere pas

Zu N. 452: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 352 und wird beantwortet durch N. 474. Beischluss war N. 453. Das Datum entnehmen wir dem Antwortbrief sowie N. 453. 10 Reine: Sophie Charlotte von Preußen. 10 Faiseur d'or: J. F. Böttger. 12 Alvenslebe: der preußische Geheime Rat J. F. von Alvensleben, dessen Vermittlungsbemühungen bereits im Dezember 1701 und abermals im Januar 1702 in Wolfenbüttel auf Ablehnung gestoßen waren; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 47 f. 16 vendu son droit: Die Grafschaft Mansfeld stand wegen Überschuldung seit dem 16. Jh. unter Sequester; u. a. besaß auch der Kurfürst von Sachsen diesbezügliche Ansprüche, die er allerdings 1707 an Hannover verpfändete; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 257. 17 Fondi: Heinrich Franz Fürst zu Mansfeld und Fondi. 17 troupes: August der Starke stellte für die kaiserliche Armee 8.000 Mann zur Verfügung; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 345. 18 Gotha: Sachsen-Gotha hatte ebenso wie Braunschweig-Wolfenbüttel Subsidienverträge mit Frankreich abgeschlossen.

assez dans le monde, que si la France gagne le temps qu'il faut pour mettre les forces de la Monarchie d'Espagne en estat de servir, il n'y aura point moyen humainement parlant de luy resister. Mais il semble qu'on s'abandonne à la providence et qu'on ne fera gueres mieux que dans la guerre passée, sans considerer que le terrain des Pays bas et du Liegeois estant perdu, il est à craindre que le theatre de la guerre ne soit transferé en Allemagne. Dieu nous en preserve, à qui je recommande V. E. afin que ses lumieres soyent encor long temps utiles au bon parti, et je suis avec zele etc.

Si V. E. vouloit me donner des ordres ou recevoit quelque chose pour moy de Pologne, je la supplerois de le faire tenir à Mons. le Concionateur Aulique Jablonski à Berlin.

10 453. LEIBNIZ AN JAKOB HEINRICH VON FLEMMING
Braunschweig, 14. Februar 1702. [429.]

Überlieferung:

- L*¹ Konzept: LBr. 271 Bl. 81–82. 1 Bog. 8°. 4 S. Mit zahlreichen Korrekturen und Ergänzungen.
15 *L*² verworfene Abfertigung: Ebd. Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 2 2/3 S. Eigh. Anschrift. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 6 r^o unten *L* von N. 452.

A Monsieur le Comte de Fleming General de la Cavallerie du Roy etc. Warsovie
Monsieur Bronsvic 14 Fevrier 1702

Je suis bien obligé à Vostre Excellence de l'honneur d'une reponse qui me fait assés juger (suivant ce que j'ay tousjours crû) que l'Histoire de l'Adepte pretendu n'est pas encor canonique: mais quand elle seroit tres veritable, un grand Roy, comme le vostre peut tousjours se moquer d'un artifice, qui seroit apparemment plus beau qu'il ne seroit profitable: Car jusqu'icy il n'y a point de traces dans l'Histoire exacte qui fassent remarquer quelque effect des richesses de ces Adeptes qu'on vante. L'on sait que Nicolas Flamel, qui est compté parmy eux, et qui a fait faire les figures du Cemitiere des innocens

Zu N. 453: Die nicht gefundene Abfertigung, Beischluss zu N. 452, antwortet auf N. 429. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Flemming) datiert vom 16. Juni 1702 (Druck in I, 21).
20 Adepte: der Goldmacher J. F. Böttger. 21 Roy: August II. von Polen.

à Paris, s'est enrichi parce qu'il avoit fait les affaires des Juifs, lorsqu'on les chassa de France. Il est vray qu'on raconte une plaisante Histoire de Raymond Lulle, comme s'il avoit contrefait le fondeur de Cloche en Angleterre, et promis au Roy Edouard III. d'en faire dont le bruit s'entendrait jusqu'en France; mais que la cloche ne sonnant pas bien fut visitée apres la fuite de Lulle et trouvee de bon or, dont on fit les nobles de Rose, qui mirent ce Roy en estat d'attaquer la France et leur son fit bien du bruit physiquement et politiquement: Mais cette Histoire est plus joliment inventée, qu'elle n'est veritable. 5

Cependant comme l'homme dont il s'agit, est dans le pouvoir de Sa Majesté, on ne manquera pas d'apprendre au moins, s'il est fourbe ou non, et j'espere Monsieur que nous le saurons un jour par vostre faveur, et avec la permission de sa Majesté, pour contenter la curiosité d'une Reine qui le merite bien. 10

Vous me rejouissés, Monsieur, en me confirmant que vous avés encor la pensée de donner des memoires qui puissent conserver à la posterité le veritable detail d'un des plus beaux evenemens du temps et qui le merite le plus, où vous avés tant de part vous meme. Je suis natif de la Saxe Electorale, mais outre la naissance, une inclination extraordinaire pour la gloire d'un Prince Heros, que la nature et la fortune ont concouru à favoriser, l'une à l'envy de l'autre, fait que je m'interesse extremement en tout ce qui est avantageux au Roy; comme j'espere de pouvoir faire connoistre un jour, quand j'executeray le dessein que j'ay pour l'Histoire de nostre temps, dont des Princes éclairés m'ont voulu charger plus d'une fois. 15 20

J'ay quelque pensée de faire cette année le voyage de Töpliz pour ma santé, et je l'estimerois heureux si cela me fournissoit l'occasion de faire ma cour alors à ce Grand Prince, et de faire encor la reverence à V. Ex^{ce}. En attendant, si vous me faisiez l'honneur, Monsieur, de faire connoistre mon zele dans l'occasion au Roy, ce seroit m'obliger infiniment: car il ne deplaira peutestre point à Sa M^{te} de savoir qu'un homme originaire de ses estats, distrait par les occupations ordinaires de la Cour, de ses charges, et de ses correspondances, a eu le bonheur de donner jalousie en matiere de sciences aux plus habiles de France et d'Angleterre dans ces matieres, par ses découvertes comme des ouvrages publics le font connoistre. 25

11 Reine: Sophie Charlotte von Preußen. 13 f. d'un . . . evenemens: die Erwerbung der polnischen Königskrone durch August den Starken, zu der Flemming maßgeblich beigetragen hatte. 19 voulu charger: Initiativen zur Darstellung der Zeitgeschichte gingen von Leibniz selbst aus; vgl. z.B. den Vorschlag, die „novissima“ des Hauses Braunschweig-Lüneburg darzustellen, in einer Denkschrift an F. E. von Platen von Januar 1680 (I, 3 N. 17, S. 20).

Plût à Dieu, qu'on me pût obtenir un jour bien des memoires, qui regardassent l'Histoire de Sa M^{té}, et qui me donnassent toute la matiere que je souhaite, pour marquer également mon exactitude et mon zele, lors que j'instruiray la posterité, s'il plaist à Dieu.

Vous m'avés parlé un jour, Monsieur, d'un gentilhomme polonnois, qui s' imagine
5 de pouvoir porter la Cour de Rome à je ne say quelle Reconciliation avec les protestans. Cela me paroist peu probable, et je connois trop cette cour et les prelatz de ce parti pour l'esperer aisement; ayant eu moy même des communications par escrit avec plusieurs, et entre autres avec l'Eveque de Meaux sur ce sujet qui m'en donna occasion luy meme et m'envoya ses pensées, qui apportoient en effect quelques nouvelles facilités, mais qui ne
10 paroissoient pas encor suffisantes. Cependant je serois curieux de connoistre le nom et les veues de ce gentilhomme, dont il faut louer au moins le courage et la bonne volonté.

Monsieur Prinz revenu de Moscovie, nous dit que le Tzar s'estoit étonné de ce qu'on n'avoit point employé les forces considerables, auxquelles il avoit donné ordre d'obéir entierement et sans reserve aux Generaux du Roy. Mais je m'imagine qu'on a crû
15 qu'elles embarasseroient plus par le soin, qu'il faudroit avoir de leur subsistance, qu'elles ne seroient utiles par leur services. L'argent du Tzar a esté bien mieux venu sans doute que ses troupes. Mais le Roy a, ou peut avoir assez de ressources dans ce qui est en son pouvoir; sans avoir besoin de ne les attendre que d'autres puissances.

Monsieur d'Alvenslebe a esté icy de la part du Roy de Prusse, pour tacher de porter
20 Messeigneurs les Ducs de Bronsvic-Wolfenbutel, à se detacher de l'alliance avec la France; mais il ne paroist point que ces sortes de remonstrances puissent porter coup presentement. Un bruit a couru que le Roy de Pologne estoit entré entierement dans le parti de l'Empereur; si cela avoit esté confirmé assez, ou le seroit encor; il auroit plus d'effect icy que toutes les remonstrances possibles.

Il semble qu'il y a des moyens de l'obtenir, et qui sont dans le pouvoir de la Cour
25 Imperiale, mais je doute qu'elle s'y puisse resoudre. On parle cependant de l'affaire de Mansfeld comme conclue en faveur du Prince de Fondi. Ces choses auront un peu embarassé Monsieur du Heron, que j'ay connu icy, et qui m'a paru honneste homme et obligeant.

4 parlé . . . polonnois: nicht ermittelt. 8 Eveque: J.-B. Bossuet. 12 Prinz: M. L. von Printzen; vgl. Leibniz' Berichte über dessen Mission nach Moskau auch in N. 116 u. N. 124. 19 Alvenslebe: vgl. N. 452 Erl. 23 parti de l'Empereur: vgl. ebd. 26 f. affaire de Mansfeld: vgl. N. 452 u. Karl KRUMHAAR, *Die Grafen von Mansfeld und ihre Besitzungen*, Eisleben 1872, S. 74f. 27 Prince de Fondi: Heinrich Franz von Mansfeld und Fondi, kaiserl. Generalfeldzeugmeister und Geheimer Rat.

J'ay esté icy à la foire depuis quelques jours, mais je retourneray bien tost à Hanover, où j'auray encor quelque temps l'avantage de faire ma Cour à la Reine et de luy faire rapport, Monsieur, de vostre reponse, que j'ay receue icy, et dont je presume deja qu'elle me marquera de vous en estre obligée. Vostre maladie dont la lettre fait mention, l'allarmera, mais je souhaite, et j'espere que vostre santé soit maintenant retablee et assuree entierement, ce qui me sera une des plus agreables nouvelles que je pourray jamais recevoir de Pologne, aussi bien que tous vos bons succès conformes à vostre merite extraordinaire. 5

Si je pouvois estre encor honoré des ordres de V.E. ils ne me pourroient mieux venir que par l'entremise de Mons. le General FeldMareschal vostre oncle. Car il s'en est peu falu que je n'aye esté privé des premiers parce qu'ils me venoient de si loin par la poste. Cependant je suis avec un zele parfait 10

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur
Leibniz.

454. LEIBNIZ AN FRIEDRICH SIMON LÖFFLER 15

Braunschweig, 14. Februar 1702. [419. 488.]

Überlieferung:

L Konzept: LBr. 571 Bl. 157. 8°. 2 S. Datiert „Feb. 1702“. Eigh. Anschrift. Bibl.verm.

E Erstdruck nach der nicht gefundenen Abfertigung: KORTHOLT, *Epistolae*, 4, 1742, S. 268 bis 270 (Unsere Druckvorlage.); danach DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 414. 20

Legi, quae Dn. Linckerus, JC^{tus} Jenensis, et in me et in alios dictatorie pronunciavit;

21–790,2 *Anfang* Vir pl. Reverende et Doctissime Cognate carissime. *Absatz* Gaudeo Te valere et rem bene gerere ac spem etiam habere vocationis Lipsiensis quae si ut auguror effectum consequetur suum, gratulabor Tibi ex animo. Ea enim statio dignior utique Te erit ac studiis Tuis. *Absatz* Quaestio *L*

1 foire: die Braunschweiger Lichtmess-Messe begann 1702 am 6. Februar. 4 lettre: N. 429.
11 premiers: N. 429.

Zu N. 454: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 419 und wird beantwortet durch N. 488 Beischluss war vermutlich ein nicht gefundener Leibnizbrief an J.R. Leibniz; vgl. N. 482 Erl. 21–790,1 pronunciavit ... sibi: vgl. Leibniz' fast gleichlautendes Urteil über N. Chr. von LYNCKER, *Instructorium forense*, 1698, mit seinem Angriff auf Leibniz Bl. D 2 r°, in I, 16 N. 222, S. 340 (Textnote).

sed ille iudiciis suis parum judiciosi veritati magis nocuit, quam sibi.

Quaestio inter Ittigium et Rechenbergium, viros doctos et claros, magno, ut intelligo, animorum motu agitata, poterat tractari moderatius; et valde mihi placent *epistolae* sane erudite et prudenter scriptae, nescio cuius Eusebii Pacatiani, qui in summa Ittigii sententiam probat, adversarios tamen excusat. Equidem indubitatum est, quodocumque vera poenitentia animum cepit, remitti peccata. Id quaeritur, an habeantur signa quaedam, ex quibus certo judicari possit, Deum indurato impenitenti non amplius poenitendi gratiam concessurum. Sed cum neque ratione, neque Scripturae sacrae autoritate quicquam tale confici possit, frustra et male docetur, si modo docetur. Neque enim fundamento caret haec doctrina, sed et damno potest esse gravi, cum homines tentationibus scrupulosis obnoxios ad desperationem adigere, et temerarios alieni servi iudices in turbidas censuras atque anathematismos armare possit. Illud ad aedificationem sufficit, posse homines in illud malitiae fastigium pervenire, ut exigua emendationis atque salutis spes supersit. Ceterum in hac vita nemo putandus est, aut in bono aut in malo satis confirmatus, ut sollicitudo illinc, hinc spes absit omnis.

Valde velim discere, sitne Dresdae aut alibi, et quomodo habeatur Botticherus juvenis, qui posito artis pharmaceuticae tyrocinio Berolino discessit, editis ut ferunt, specimenibus magnae artis chrysopoeticae. An quamdiu in Regis Poloniae potestate est, specimina dederit nova? Varia referuntur. Ego propior sum neganti ob litteras a magno Viro ex aula Regis Poloniae ad me scriptas. Sed Tibi non difficile credo erit, discere ac me docere, non tam quid factum sit, quam quid factum putent Viri prudentes. Medicos claros Pauliadem et Zapfium ajunt curam hominis gerere, ac dare operam, ut ex eo

6 deleri peccata *L* 7 f. gratiam concedere. *L* 15 f. omnis. video tertiam Pacatiani Epistolam ad Dn. johannem Cyprianum meum, virum celeberrimum esse scriptam, unde credo medium inter amicos concordiae redintegrandae studere. Eum si videris rogo ut a me salutes peramanter. *Absatz* Valde *L* 22 ut et eo *E*, *korr. nach L Hrsg.*

3 *epistolae*: J. FRICK (Eusebius Pacianus, Pseud.), *Epistolae irenicae*, 1701. 13 tertiam ... Epistolam: *a. a. O.*, S. 42–58. 16 Botticherus: J. F. Böttger. 19 litteras: N. 429 von J. H. von Flemming. 21 f. Medicos ... gerere: Leibniz' Quelle wurde nicht ermittelt; „Zapfius“ ist eventuell mit Johann Adam Zapf, fürstl.-sächsischem Leibarzt in Weimar, zu identifizieren. Nach C. A. ENGELHARDT, J. F. Böttger. *Erfinder des sächsischen Porzellans*, Leipzig 1837, S. 106 f., waren mit der Befragung Böttgers, der seit dem 15. Februar (!) 1702 auf dem Königstein festgehalten wurde, der sächsische Leibarzt E. Tittmann und „der Geheim-Cämmerir Starke“ befasst.

veritatem resciscant; illum autem negare, sibi eo, quo est loco, integrum esse, elaborare opus, quod magno supercilio philosophicum Vulcanii homines appellant. Ego ἐπέχω. Nam difficulter adducor, ut admittam factum adeo insolens, neque tamen argumenta habeo impossibilitatis. Vale et me ama. Dabam Brunsvigae, 14. Febr. MDCCII.

455. LEIBNIZ AN CHRISTIAN TITIUS

5

Braunschweig, 14. Februar 1702 . [321. 471.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 931 Bl. 1–2. 4°. 1/2 S. auf Bl. 2r°. — Auf Bl. 1–2 *K* von N. 321.

Vir amplissime et Nobilissime, Fautor Honoratissime

Quod ad me nullo beneficio cognitum literas dedisti benevolentiam non minus spirantes quam ostendentes doctrinam et insignium rerum apparatus, plurimum me Tibi debere ingratus sim si non profitear. Serius tamen literae ad me Tuae pervenere, quod in Regia Berolinensi menses aliquot exegi, et dum reditus meus indies expectatur, dilata a meis transmissio est complurium literarum. 10

Gaudeo a Te occupata esse, quae ego vix aut parce attingere volui, diplomata scilicet rerum Germanicarum et seculi imprimis XVII. Horum ingentem messem [cum] Acta Consilii imperialis Aulici et Cancellariae Imperialis, Camerae quoque imperialis tum Ratisbonensia suppeditare possent. Pactorum successoriorum inter duas lineas Austriacas vix quicquam habetur, nisi quod nonnihil Kevenhillerus inseruit *Annalibus* suis *Ferdinandeis*, quos quousque editi sunt integros habuit Nobilissimus Avemannus ViceCancellarius nuper ostfrisius. Habeo amicum qui fortasse suppeditare posset pactum inter Cassellanum et Rheinfelsensem Landgravios anni 1653. apud quem inquiram. Notitia illa diplomatica quam nos sperare jubes, una cum Glossario diplomatico magnae utilitatis foret. Ego si qua subinde offerent sese in usum Tuum notabo lubens; etsi magis magisque remittere aliquid cogar a labore studiorum, ut valetudinem servem. Quod superest vale 25

Zu N. 455: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 321, wurde vermittelt durch J. Eisenhart (vgl. N. 465) und beantwortet durch N. 471. 20 f. integros ... ostfrisius: vgl. I, 6 N. 284 u. I, 10 N. 202, S. 326. 21 amicum: wohl Chr. J. Nicolai von Greiffencrantz; vgl. I, 10 N. 160. 21 f. pactum ... 1653: vgl. N. 321.

et fave.

Dabam Brunsvigae 14 Feb. 1702.

456. ATTILIO ARIOSTI AN LEIBNIZ

Hannover, 14. Februar 1702.

5 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr.F 27 (Sophie Charlotte) Bl.34. 4°. 1 S. — Gedr.:
KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S.132 f.

Monsieur

Hannover, ce 14 fev^r 1702

Sa Majesté m'ordonne de vous escrire, et de vous prier instentement d'avoir la bonté
de vous rendre à Hannover apre[s] demain c[']e[s]t à dire le 16^{me} du mois present; je suis
10 persuadé que ses ordres ne vous seront point desagreables et que votre promptitude en
fera connoitre l'estime, et je suis sans reserve

Monsieur¹

Votre tres-humble et tres obbt serviteur

Attilio Ariosti.

¹ (Darunter eigh. Zusatz von Sophie Charlotte:) Je vous prie, ne menqués
pas à ce que nous souhaiterions mes freres et moy Sophie.

Zu N. 456: Die Aufforderung des Berliner Kapellmeisters, nach Hannover zurückzukehren, erreichte Leibniz in Braunschweig oder Wolfenbüttel, wo er sich seit dem 5. Februar aufhielt. 11 freres: Georg Ludwig und Ernst August.

457. JOHANN JACOB JULIUS CHUNO AN LEIBNIZ

[Berlin, 14. Februar 1702]. [263.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 185 Bl. 120–121. 1 Bog. 4°. 4 S.

Sans les nouvelles indispositions que j'ay senties depuis votre depart il y auroit long
 temps, que je me serois donné l'honneur de vous ecrire et celuy de vous rendre conte de 5
 ce que vous m'avez ordonné. J'etois sur le point de le faire lorsque votre Lettre du 7^e de
 ce mois m'a été rendue. Mais je ne say point qu'est devenu celle que vous me marquez
 avoir ecrite devant celle là. Car je n'en ay point receu d'autre de Vous Monsieur depuis
 votre depart. Je serois faché qu'elle fust perdüe et je vous prie Mons. de me mander à qui
 vous l'avez adressée et de vous informer si vous plaît de votre coté de ce qu'il la peu faire 10
 manquer. Pour nos postes elles sont assez seures, et si vous l'aviez mise droit à la poste je
 suis seur quelle n'auroit point manqué. Je me sers de l'adresse que vous m'avez donnée
 à M^r l'Abbé Schmith lequel vient de me faire l'honneur de m'ecrire par un passant. Je
 continueray la mesme adresse et affranchiray toujours les lettres jusques à Magdebourg,
 comme vous l'avez trouvé a propos autrefois. Comme la Cour n'est pas en ville j'ay fait 15
 partir votre lettre à M^{gr} le Grand Chambellan par le Courrier de la Chancellerie, et je
 ne manqueray point de dire à M^r Grabe ce que vous m'avez marqués, d'abord que le
 verray. Je diray aussi à Mons^r Falz ce que vous m'ordonnez de luy dire, je le verray pour
 cela demain s'il plaît à Dieu.

Je suis ravi de Votre heureuse arrivée chez vous, dont j'ay été informé par Mons^r 20
 Jablonski. Je souhaiterois Mons^r qu'à votre sejour icy j'eusse pû vous donner des marques
 plus essentielles de mon devoir et reconnoitre par là la bonté, que Vous avez pour moy.
 Ce sera, s'il plaît à Dieu, à une autre fois, et je me reserve le plaisir d'y satisfaire alors
 au possible.

Pour les affaires de la Societé. Elles vont toujours leur train; sans le retardement que 25

Zu N. 457: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 7. Februar 1702. Beilage war ein nicht gefundener Brief an den Clausthaler Münzmeister H. Bonhorst (vgl. S. 2 Z. 23). Das Datum von *K* entnehmen wir Chunos nächstem überlieferten Brief an Leibniz vom 25. April 1702 (Druck in I, 21).
 4 depart: am 19. Januar 1702. 8 ecrite devant: nicht gefunden. 13 Schmith: J. A. Schmidt.
 16 lettre: N. 443. 17 Grabe: Gemeint ist wohl Chr. Grabe, der Sekretär König Friedrichs I.
 18 Falz: der Medailleur R. Faltz. 21 Jablonski: Leibniz hatte D. E. Jablonski seine Rückkehr nach Hannover in N. 436 mitgeteilt.

nous apporte l'absence du Secretaire nous aurions commencé les Sessions, ce que nous ferons à son retour. Pour Mons^r Lubienicki il apprend de M^r Ricinis, son instrument ou quart de cercle est presque achevé et les verres pour le Tube sont faits, on fera faire presentement les tuyaux pour les monter. Il a été chez moy avec M^r Ricinis et il m'a
 5 semblé que pour prendre les hauteurs et pour les conter il ne s'y prenoit pas mal, nous tacherons de le faire pour les observations et de luy coucher une telle instruction qu'il soit en etat de se remettre en memoire ce qu'il pourra ou oublier ou ne pas regarder avec trop d'attention. Nous verrons Mons^r Kirch et moy quand cet Instrument sera fait comment luy pouvoir rendre l'affaire aisée et la moins embarrassante. Car pour la manière
 10 d'observer de Messieurs les Academiciens de Paris, comme il faut un peu d'Astronomie pour cela, je doute fort que M^r Lubienicki s'y puisse accoutumer à moins qu'on ne le voulust excércer aussi longtems, qu'il seroit necessaire.

J'ay envoyé a M^r l'Enfant les livres et le Manuscrit que Vous m'avez laissé pour luy, et pour Mons. de Vignoles, j'ay envelope cacheté et pourveu d'une inscription ce Ms^t
 15 selon vos ordres¹. J'ay envoyé aussi à M^r Heusch son livret et luy ay fait tenir la lettre que j'ay receüe de vous pour luy. M^r Cramer a eu son Elianus avec un exemplaire *von den Monath* et M^r Neukirch ses projets. Les lettres de M^{rs} de Greiffencrantz et de la Fontaine ont été donnés aux Actes de la Societé.

M^r d'Angicourt vous remercie tres humblement d'avoir pris la peine de parcourir
 20 ses pensées de l'Iris. Je fus ces jours passez avec luy chez M^r de Margas qui nous fit faire

¹ (nachträglich von C h u n o s Hand am oberen Rand von Bl. 121 v^o hinzugefügt:)
 Je vous recommande la lettre à M^r Bonhorst pour Clausthal

1 Secretaire: J. Th. Jablonski. 2 Lubienicki: T. v. Lubienietzki war von Leibniz beauftragt worden, während seiner Rußlandreise u. a. astronomische Beobachtungen durchzuführen; vgl. N. 54, N. 268 u. N. 449. 2 Ricinis: nicht identifiziert. 3 les livres et le Manuscrit: nicht identifiziert. 4 Ms^t: nicht ermittelt. 5 livret ... lettre: nicht gefunden. 6 Cramer: der preußische Regierungsrat J. F. Cramer. 7 Elianus: Möglicherweise ist die 1701 erschienene Ausgabe von J. Perizonius der *Ποικίλη ἱστορία* des K. AILIANOS gemeint. 8 *Monath*: eine nicht identifizierte Lieferung der *Monathlichen A u s z ü g e*; vgl. auch unten S. 795 Z. 9f. 9 Neukirch: der Professor der Beredsamkeit B. Neukirch. 10 lettres: wahrscheinlich die Dankschreiben der genannten Personen für die Aufnahme in die Berliner Sozietät der Wissenschaften. 11 f. de la Fontaine: A. Fountaine. 12 d'Angicourt: P. Dangicourt. 13 pensées de l'Iris: nicht ermittelt. 14 Margas: nicht identifiziert. Der Name taucht in Leibniz'Agendenliste für die Berliner Sozietät im Juli 1700 auf; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 117.

l'experience de l'effect de quelques ans de ses tubes qui font bien, et mieux que d'autres de la meme longueur. Ils augmentent fort la grandeur de l'objet mais en recompense le rendent plus obscur par les petits oculaires spheriques et Elliptiques qu'il employe, à quoy cependant il y a moyen de remedier.

M^r Reyer, quoy que je lui aye fait souvenir bien des fois ne m'a pas encore rendu la 5
lettre de Mons^r Schrader, je l'en presseray encore car il est encore icy et ne partira pas
peut etre si tost quoyqu'il dise le contraire à tous momens. pour la Medaille de M^r Ber-
noulli et quelques autres points de cette nature, j'en feray souvenir Mons^r Hamrath notre
nouveau Maitre des Requetes: J'ay donné à M^r Jablonski l'autre exemplaire *der Monath-*
lichen Außzüge qui vous en remercira luy même. V o t r e c o f f r e est soigneusement 10
gardé chez moy, J'attenderay vos ordres de ce que vous voulez que j'en fasse.

Je vous assure ⟨...⟩

458. GIOVANNI DE SITONIS AN LEIBNIZ

Mailand, 14. Februar 1702. [254. 459.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 868 Bl. 20. 4°. 2 S. Auf Bl. 20 r° oben links Vermerk 15
von Leibniz' Hand: „resp“.

Ob meam solito longiorem moram in suburbano officiosissimae tuae diei XXXⁱ
Augusti, XX° dumtaxat proxime lapsi Decembris redditae sunt litterae. Itaque quo ad
Datianum Codicem, et Landulphum Clocam a S. Paulo juniorem, hactenus eorum ex-
criptionem impetrare non licuit obstantibus Ambros^{ae} Bibl^{ae} statutis. Ex his tamen di- 20

5 Reyer: der ehemalige kurbrandenburgische Gesandte in Moskau J. Reiher (Reyer). 6 lettre:
nicht identifiziert. 7 Medaille: Joh. Bernoulli erhielt 1702 eine Goldmünze im Wert von 40 Dukaten
von Friedrich I. Er hatte Leibniz eine Phiole mit Phosphor überlassen, dessen Leuchterscheinungen
Leibniz am Berliner Hof im Winter 1701/02 vorgeführt hatte; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 138 f.
10 vous en remercira: In D. E. Jablonskis nächstem überlieferten Brief vom 4. April 1702 (Druck in I, 21)
wird ein solches Exemplar des *Monathlichen A u s z u g s* nicht erwähnt.

Zu N. 458: *K* antwortet auf N. 244 und kreuzte sich möglicherweise mit N. 475. Beilage war N. 459.
Eine Antwort wurde nicht gefunden. 19 Datianum Codicem: LANDULPHUS d. Ält., *Mediolanensis hi-*
storiae libri IV. Zu den hier und im folgenden in Frage kommenden Handschriften vgl. N. 155.
19 Landulphum ... juniorem: LANDULPHUS d. J., *Historia Mediolanensis*. 20 obstantibus ... statutis:
vgl. die *Constitutiones Collegii ac Bibliothecae Ambrosianae*, cap. X „De Bibliothecario et
Bibliotheca“ u. „Additamenta“, in der Ausgabe von 1683 S. 21 bzw. S. 34.

ligentissime perlectis, ubi Cleri Mediolanensis discordias tantum fuse descriptas novi, excerpta capitulorum summaria cum nobilioribus adnotationibus, quae rei tuae forte prodesse queant, una cum uberiori Indice Codicum Mss^{rum} Ambros^{ae} Bibl^{ae} jam tum sub die VI^o septembris ad te misi, quae utrum acceperis, adhuc certior non sum factus.

5 Porro Arnulphi Historiam, quam per Autumnale otium licuit exscribere, cum meo et Ambros^{ae} Bibliothecae Codice fidelissime concordantem: Adnotationes insuper nonnullas desumptas e MSS^a Mediolani Chronica, cui titulus *Manipulus florum*, nunc tibi mitto.

Collectionis autem Diplomaticae, qua Sigonius est usus, ubi totalis excerptio non permittatur, in primis saltem excerptas adnotationes, ac summaria spondeo.

10 Caeterum cum in Bibliotheca RR. Monachorum Cisterciensium D. Ambrosii Majoris Mediolani, non tantum Landulphi junioris Chronica (quae penes me est mutila, et ad medietatem usque dumtaxat pertingens) sed et pleraeque aliae antiquae MSS. Mediolani Chronicae reperiantur, ex legato celeberrimi quondam Antiquitatum Mediolanensium Indagatoris Jo. Baptistae Blanchini, quorum titulos in utroque meo MSS^{rum} Indice tibi
15 misso recensebam, e quibus multa eruere possem ad historiam tuam utilia, partes tuae essent, tutius agendo, eas mihi visendi etc. facultatem impetrare a R^{mo} D^{no} Abbate ejusce loci, nec dubitandum, quin omnia Sereniss^{ae} hujus Domus votis non sit lubentissime concessurus.

Sane de utili opera, quam pro notitia Familiae de Sitonis Scotiae mihi obtinenda, te
20 impendere testatus est Ill^{mus} ac Rev^{mus} D. Praepositus de Gallis, gratias ago singulares, plurimumque confido spem meam favore tuo nutritam, ob auctoritatem, quam apud Scoticarum antiquitatum Peritos obtines, non fore irritam. Qua de re alterum eorum, quae a Scotia per me requiruntur, exemplar (forte enim opus erit) nunc pariter ad te mitto.

25 Vale septies eruditiss^e ac celeberrime Vir, meique memor vive diu, et iterum vale.
<...>

Dat. Mediolani XVI. Kal. Martii 1702.

4 misi: mit N. 254. 6 Adnotationes: nicht gefunden; möglicherweise im Anhang zur verlorenen ARNULPHUS-Abschrift. 7 Chronica ... *florum*: vgl. G. FIAMMA, SV.; von den insgesamt 5 Handschriften der Bibliotheca Ambrosiana kommen drei in Frage: A. 64 inf.; P. 177 sup.; Y. 121 sup., durchweg Abschriften des 17. Jhs. 7 mitto: mit getrennter Post; vgl. N. 475. 8 Collectionis: vgl. N. 229.
13 reperiantur: Die Bibliothek des Zisterzienserklosters von S. Ambrogio wurde nach der Vertreibung der Mönche im Zuge der Säkularisierung 1797 der Biblioteca Nazionale Braidense zugeschlagen.
14 Blanchini: G. B. Bianchini. 14 utroque ... Indice: neben dem Z. 3 erwähnten Verzeichnis, Beilage zu N. 254, die *Selecta*, Beilage zu N. 6. 16 Abbate:. 20 de Gallis: G. A. de Galli.

Post scripta nunciatum est mihi Perillust. D. Antonium Albucium Ambrosianae Bibliot^{ae} Praefectum ad perpetuum Beneficium Ecclesiasticum fuisse promotum, agique de subrogando in eadem Praefectura Viro probe Litterato, Reverendissimique Dⁿⁱ Praepositi de Gallis amicissimo: Quam ob rem mihi sane sperandum magis erit, fore ut tandem facultas detur desideratos ejusdem Bibliothecae Codices tibi obtinendi.

5

459. GIOVANNI DE SITONIS FÜR LEIBNIZ

Zur Abstammung der Mailänder Familie de Sitonis.

Beilage zu N. 458. [458. 475.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 868 Bl. 21–22 1 Bog. 4^o. 3 S. Bibl.verm.

Familiam Sitonam, seu Setoniam inter Potentiores, ac Nobiliores Regni Scotiae in 10
Magna Brittannia conspicuam claruisse ab anno Xpⁱ 1 0 6 1., eamdemque longo virorum
armis, litterisque laudabili[ssi]morum stemmate foecundam extitisse, probatissimi quot-
quot ejusce Regionis testantur Historici, eosque fuse recensent: Hector Bohetius Scotus
in *Hist. Scotorum*: Georgorius Buchananus in *Hist. Scot.*: Gulielmus Camdenus in *Des-
criptione* Magnae Brittanniae: David Camerarius in libro *de Scotorum fortitudine* etc.: 15
Georgius Conaeus *de duplici statu Religionis apud Scotos*: Thomas Dempsterus in *Hist.
Ecclesiastica Scotorum*, et in *Apparatu ad Hist. Scotorum*: Jacobus Wilhelmus Imoff. in
hist. Genealogica Parium Magnae Brittanniae: Jo. Jhonstonus in *Polyhistori*: Johannes
Leslaeus in *Hist. Scotorum*: Gaspar Scioppius in *Mercurio Bilingui*: Polydorus Virgilius
in *Hist. Anglorum*; et alii plures. 20

2 promotum: Albuzio blieb noch bis 1705 Präfekt der Ambrosiana; vgl. C. CASTIGLIONI, *I prefetti della Biblioteca Ambrosiana*, in: *Miscellanea Giovanni Galbiati*, Vol. 2, Milano 1951, S. 399–429, hier S. 405. 3 Viro: nicht identifiziert.

Zu N. 459: Ausweislich de Sitonis' eigener Aussage (vgl. N. 458 S. 796 Z. 22–24) handelt es sich bei vorliegender Ausarbeitung zur Familiengeschichte der Seton/de Sitonis um ein zweites Exemplar. Inhaltlich muß der Text Leibniz bereits im Sommer 1701 bekannt gewesen sein, vgl. N. 15786 Erl. und die Zusammenfassung in N. 336. Das erste Exemplar hatte wohl G. C. Galli weitergegeben, vgl. N. 26. 14 *Hist. Scotorum*: H. BOECE, *Scotorum historiae*, (1526). 15 Camerarius: vgl. D. CHAMBERS, SV. 16 Conaeus: vgl. G. CONN, SV. 17 Imoff.: vgl. J. W. IMHOF, *a. a. O.* Das Geschlecht der Seton wird dort allerdings nicht behandelt. 18 Jhonstonus: vgl. J. JONSTON, SV. 19 Virgilius: vgl. P. VERGILIO, SV.

Hacce pariter nostra aetate, sub anno scilicet 1684. clarissimis Viris, nempe Georgio Gordonio Marchione Huntley, Georgio Sitono Comite Vintoniae, Jacobo Sitono Comite Dunfermelini, Carolo Gordonio Comite Aboyney, Gulielmo Gordonio ViceComite Kenmearey, atque Alexander Sitono ViceComite Kingstoniae, ex eodem Sitonio prisco stipite
 5 florere testatur Gregorius Leti, eamque inter celebriores Scotiae Nobilitatis Familias connumerat in Theatro Magnae Britanniae italice conscripto, ubi agit de Scotia.

Hujus Familiae Propaginem in Italiam, cum pluribus aliis Scoticis Familiis, migrasse, Nobiles scilicet Viros Johannem Jacobum, et Adamum de Sitonis (occasione bellorum, quibus tota passim Italia, ac potissimum Insubria[,] saeculo post Xpⁱ adventum decimo-
 10 quinto vexata est a Galliarum Regibus, quibus Scoti semper auxiliares fuere, juxta illud Scoti Poetae Buchanani in *Epithalamiis . . . sine milite Scoto : Nulla unquam Francis fulsit victoria castris* etc.) probatur 1^o generice ex Leslaeo lib. 8. *Hist. Scot.* fol. 325 loquente de praecipuis Ducibus Scoticarum Legionum, qui anno 1493. Carolo VIII. Francorum Regi ad Neapolitanum Regnum expugnandum proficiscenti adstitere, in haec verba: *Quorum*
 15 *Scotorum nonnulli ob res praeclare gestas praediis agrisque opimis a Franco aucti, munificeque cumulati (ut etiam ante aliquot saecula alii Scoti), fixis in Insubria, ac Italia sedibus, clarissimarum Familiarum auctores fuere.*

2^o generice auctoritate Dempsteri in *Apparatu ad Hist. Scot.* lib. 2. cap. 18. fol. 112. 113., ubi loquendo de antiquissima Crescentiorum Romanorum Familia a Setoniis
 20 Scotis Nobilissimis Comitibus Wintoniae, ac Dunfermelini oriunda, sic scribit: *Bononiae, Mediolani, et alibi Civitatum Italicarum multae sunt Familiae Scotici sanguinis.*

3^o specificè instrumentis binis: primo scilicet tradito a Jo. Jacobo de Suardis de Pergamo publico Mediolani Notario anno 1495. 16. Julii, in quo Scribentis Tritavi Pater enunciat D. Johannes Jacobus de Sitonis Scotiae fil. qu. D. Francisci, Habitator Portae
 25 Ticinensis in Parochia S. Sebastiani Mediolani: Altero vero Instrumento recepto a Francisco Petrasancta pub^o Mediolani Notario anno 1505. 10. Septembris, in quo enunciat Spectabilis D. Johannes de Sitonis de Scotia fil. qu. D. Adam Comestabilis, Habitator Portae Romanae in Parochia S. Euphoemiae Mediolani.

Caeterum apud Italos, ac Insubres minime desiderantur ex eodem Scotico nobili Si-

5 testatur: Die aufgezählten Namen finden sich in der Liste des schottischen Adels bei G. LETI, *Il Teatro Britannico*, 1684, P. 4, liber terzo, S. 255–257, allerdings ohne Angaben zu einem genealogischen Zusammenhang der betreffenden Familien. 10 illud: G. BUCHANAN, *Francisci Valesii et Mariae Stuartae, Regum Franciae et Scotiae, Epithalamium*, V. 217f. (vgl. den Druck in G. BUCHANAN, *Opera omnia*, T. 2, Lugduni Batavorum 1725, S. 332–339, hier S. 337).

tonio stipite viri eximio Religionis, ac utriusque Palladis cultu spectatissimi, quos fuse recensent Jo. Petrus Crescentius in *Corona Nobilitatis Italiae Parte 2. narrat*^e 22. cap. II.: Idem in *Amphitheatro Romano Nobilitatis Mediolani lib. 1. fol. 214.*: Idem in *Nobili Romano, seu Tractatu de Nobilitate lib. 2. cap. 8.*: Idem in *Praesidio Romano lib. 1. narrat*^e sive nu^o 52.; et lib. 3. Partes 3. nu. 113.: Abbas Hieronymus Ghilinius in *Theatro litteratorum fol. 143.*: Abbas Philippas Picinellus in *Athenaeo Litteratorum Mediolanensium fol. 287. 301. 350.*: Abbas Cyprianus Bossellius in *Austria Anicia fol. 907. 923.*: Paulus Maurigia in *Hist. Antiquitatis Mediolani lib. 1. cap. 56.*: Idem in *Hist. Nobilitatis Mediolani lib. 1. cap. II.*: Comes Galeaz Gualdus Prioratus in *Hist. Universali Europae lib. 4. Parte 3. fol. 213.222.*: Hieronymus Brusonius in *Hist. Memorabilium Italiae lib. XI. fol. 341. 352. juxta aeditionem Taurinensem anni 1680. (hi omnes proxime suprascripti auctores italice conscripserunt).* Jo. Antonida Wanderlinden *De scriptis medicis lib. 2. fol. 331.*: Ludovicus Antonius Muratorius in *Anecdotis Dissertatione 15. fol. 175. tomo primo: et tomo secundo fol. 30.*: Johannes Baptista Sitonus in *Iatro-Sophiae Miscellaneis cap. 41. (hi tres latine scripserunt) et alii plures, qui brevitatis causa omittuntur.*

Ex hac igitur Scotorum Sitonorum Propagine ad Insubres perducta, cum scribens originem probet, Lineam Genealogicam subdit, ad effectum de quo inferius dicitur.

D^{nus} Franciscus de Sitonis ex antiquis Nobilibus Regni Scotiae, qui obierat ante annum 1485.

D. Johannes Jacobus, seu Jacobus de Sitonis e Nobilibus Scotiae, Habitator Portae Ticinensis Mediolani anno 1495; in cujus persona quaeritur Documentum infrascriptum.

D. Adam de Sitonis de Scotia Armorum Ductor, et Comestabilis sub Carolo VIII. Francorum Rege in Italia anno 1493. Hic enunciatur filius D. Francisci ex praesumptione tantum. reliquae vero filia-

2 Corona: G. P. de' CRESCENZI ROMANI, *Corona della Nobiltà d'Italia*, 1639–1642. 3 Amphitheatro: DERS., *Anfiteatro Romano*, [1648]. 3 Nobili: DERS., *Il nobile Romano*, 1693. 4 Praesidio: DERS., *Presidio Romano*, 1648. 5 Ghilinius: G. GHILINI, *Teatro d'huomini letterati*, 1638. 6 Picinellus: F. PICINELLI, *Ateneo dei letterati Milanesi*, 1670. 7 Bossellius: vgl. C. BOSELLI, SV. 8 Hist. ... Mediolani: P. MORIGI, *Historia dell'antichità di Milano*, 1592. 8 f. Hist. ... Mediolani: DERS., *La Nobiltà di Milano*, 1595. 9 Hist. ... Europae: G. GUALDO Priorato, *Historia universale delle guerre successe nell'Europa dall'anno 1630 sino all' anno 1640*, 1642. 10 Hist. ... Italiae: G. BRUSONI, *Della historia d'Italia*, 1680. 12 Wanderlinden: vgl. J. A. van der LINDEN, SV.

- 5 Spectabilis D. Franciscus, seu Jo. Franciscus Fundator, et Patronus Ecclesiae Parochialis S. Viti ad Carrubium, atque Habitor Portae Ticinensis Mediolani sub anno 1505. de cuius persona quaeritur pariter (in subsidium) Documentum infrascriptum.
- 10 Nobilis et Magnus Vir D. Jo. Jacobus Imperialis Peditum Italicorum Colonellus sub Ferdinando Austriaco primo Romanorum Rege, et exinde Imperatore sub anno 1542.
- Nob., Magnif., et Spectab. D. Johannes Franciscus celebris Minister in Mathematicis sub Philippo II^o Hispaniarum Rege, ac Mediolani Duce anno 1566.
- 15 Magnus, ac Illustris D^{nus} Camillus J. U. D., et antiquitatum Peritus 1590.
- 20 Perillustris D. Jo. Baptista Philosophicis lucubrationibus celebris, ac Poeta Nobilis 1640.
- 25 Illustris D^{nus} Camillus J. U. D. Antiquitatum Peritus.
- tiones instrumentis publicis absolute probantur.
- Spectab. D. Johannes Habitor Portae Romanae Mediolani sub anno 1505.
- M. Magnus, ac Illustris D. Hieronymus Ducalis 150. Peditum Capitaneus, Commissarius, ac Visitator Generalis Fortalitorum in Lotharingia. Dux. 200. equitum levis armaturae in Croatia, et Slavonia sub Ernesto Archiduce Austriae Anno 1592.

Johannes J. U. D. Insubricarum
Antiquitatum studiosus Scribens.

His positis Scribenti tria opus essent e Scotia sibi transmitti.

1° Instrumentum aliquod publicum, seu Privilegium, aut quid simile authenticum in quo enunciatur D. Johannes Jacobus seu simpliciter D. Jacobus de Seton, aut de Sitonis, aut Setonius (in aliqua Dignitate constitutus, haec tamen non esset omnino necessaria) tanquam existens in Regno Scotiae tempore intermedio ab anni 1440. usque ad 1480. Advertendo tamen, quod ubi in requisito Documento adsit enunciatio Patris (quae pariter non est necessaria) dicti D. Jo. Jacobi, tunc illa specificetur in persona D. Francisci, ad hoc ut identitas personae probari possit cum eodem D. Jo. Jacobo de Sitonis Scotiae fil. qu. D. Francisci, qui prout superius in Linea Genealogica Mediolani habitabat anno 1495. Caeterum si documentum ut supra reperiri non posset in persona D. Francisci 2. qui Mediolanum incolebat anno 1505., dummodo ante eundem annum 1505. enunciaretur in Scotia degens, cum reliquis qualitatibus respective, quae de dicto D. Jo. Jacobo seniori desiderantur.

2°. Testimonium quodpiam legale, quo fiat fides per aliquem ex eadem Scotica Familia, praedictum D. Jo. Jacobum seniore, seu ejus filium D. Franciscum (qui etiam Jo. Franciscus dicebatur) temporibus suprascriptis e Scotia in Italiam absque reditu migrasse, etc.

3°. Amplissimae ejusdem Scotiae Familiae Arbores diversae Genealogicae dignioribus personarum titulis decoratae, ad hoc etiam, ut alicui apte inseri forte possit linea Scribentis, quae quidem Genealogiae publici Notarii atestatione, ac legalitate vallatae sint, asserentis scilicet eas concordare cum sibi exhibitis a Primatibus ejusce Familiae.

Porro cum Scribentis Majores e Scotia in Insubriam translati, vetusto uterentur



Communis Familiae stemmate trium lunarum crescentium aurei coloris in campo caeruleo, Gallicis liliis in modum torquis circumdato, ne periret memoria prioris eorundem Ditionis Castri Setonii, prope flumen Escam in Scotia siti (a quo et nomen primitus acceper), castrum rubeum, cui subterlabitur fluvius in campo pariter caeruleo eidem superinduxerunt, ac utroque stemmate sic copulato cum adhuc utatur Scribens, an cum Scoticis Sitoniis insignibus sua haec concordent certior fieri cupit.

Quae utique omnia superius expetita, non admodum difficile negotio obtineri posse arbitratur Scribens, ob multiplices, diversasque Baronum Sitioniorum Familias in Scotico Regno adhuc efflorescentium.

Impensae non modo persolventur, sed tam insigni Beneficio quidquid a Scribentis virium tenuitate pendeat perpetuo respondebit. Verumtamen de qualitatibus Documentorum transmittendorum (ubi etiam quidquam verosimiliter aptum reperiatur) praeviam cuperet relationem etc. ⟨...⟩

Dat. Mediolani XVI. Kal. Martii 1702.

460. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

10 Berlin, 15. Februar 1702. [433. 493.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 14. 17. 15. 16. 2 Bog. 4°. 8 S.

Es bestehet der Moskowitzische H. abgesandte darauff daß ich mit solle nach Moscau reisen, und sendet er etliche von seinen leuten hin und habe ich freie reise hin und zurück. Weil aber Ihr. Majest. wegen der Handlung nach China den H. Lubonizky
15 dahin zu gehen beordert haben, dieser aber gerne sahe daß mir zugleich die Instruction gegeben mochte werden, habe ich E. Excell. gutachten hieruber vernehmen wollen und ihr videtur eerstlich wollen horen. Bei H. von Weedel bin ich nicht gewesen, denn ich wurde von einem guten freunde gewarnet mich nicht an ihn zu adressiren. Der Hoff ist weenig hie gewesen. Auch seind wichtigere expeditiones obhanden so daß man sich um
20 die kleinere so viel nicht kehret. Ich habe doch einigen Kauffleuten in Hamburg, Lubek und Holland hievon eroffnung geben welche meinen so man es in die courante setzen ließe solches der nechste weg sein würde. Auch verlangen sie etwas mehr an ouverture auff was ⟨—⟩. So sie solche mir wollen geben kan ich ihnen mich mehr expliciren weil sie solches verlangen. H. von Chreiffencranz schreibt mir fleißig. Es ist ihm leid daß
25 ich sie zu sprechen nur so kurtze Zeit gehabt. Er verlanget wol protection von seiner Maiestat, und habe ich es schon zimlich incaminiret. Er ist aber etwas timide hieher zu reisen bevor er die vocation hat. Wiewol er aber keine gage praetendiret so wollen

Zu N. 460: . 12 abgesandte: A. P. Izmajlov. 14 Lubonizky: vgl. die Korrespondenz mit Th. von Lubienietzki im vorliegenden Band. 24 Chreiffencranz schreibt: vgl. N. 472.

Ihr. Maiestaten ihn doch eerst gerne sehen ehe sie ihm die vocation geben. Er ist sonst mit dem H. von Schwerin und H. von Dankelmann in Halle in negotiation gewesen, die ihn kennen. Wollen Ihr. Excell. ihren rath mir hierinn hochgeneigt mittheilen, werden Sie mich obligiren. Denn ich glaube so der H. von Chreiffencrantz erst nur möchte den titulum haben, er uns hernach an hiesigem Hoofe wol würde dienen können. Wiewol er mir keine commission gegeben mit Sie desfalls zu correspondiren. Und thue ich solches ohne sein wißen nur vor mir selber. Ich bin dem Moscowitischen abgesandten nach dem Konig hierauff gewesen, welchem er meine vocation anno 94 ausgefertigt gezeiget. Steth also ferner darauff wie wir einig morgen werden. Wiewol ich alles mit fleis auffhalte umb von der Konigl. Instruction etwas nahere nachricht zu haben. Denn zwoen herren ob sie gleich nicht wiederwertig seind zu dienen, kan sich doch nicht schicken. Ich habe verschiedene curiosa so ad acta societatis dienstlich. Weil aber noch keine sessiones sein wil ich sie colligiren und zu gelegener Zeit einsenden, als die mercurificationem metallorum sine mercurio, so fast nicht wollen geglaubet werden. Eine tinctur auff Silber daß es zu golde wird aber ohne vorthail. Einige andere transmutationes zur curiosität. Oleum Vitriol. dulce et ponderosum. Weil aber solche dinge ihren nuz nicht gleich geben macht es mir nur unkosten. So aber ein curieuser Herr ware der solches verlangete konte man es dem selben machen. Zuweilen trifft sich daß man seine muhe bezahlet kriegt. Sed *inter arma silet Pallas. Acrior illos cura domat*. Also mus man wenn es auch sehr profitable sachen sein aus mangel der assistenz so ein privatus allein nicht auff sich nehmen kan, liegen laßen. Und doch daß solche experimenta sonderlich die so ad artes bellicas gehen nicht fort gesetzt werden, und daß man Martem cum Pallade nicht conjugirt, ist offft ursach an gantzer lander und armeen ruin welches man ad oculum demonstriren könte. Ich bitte zu pardoniren daß ich so weitlaufftig bin und recommendire mich <...>

Berlin d. 15. Febr. 702.

2 Dankelmann: D.L. v. Danckelman(n). 18f. inter ... Pallas: vgl. M. Tullius CICERO, *Pro Milone*, 4, 11. 19 *Acrior ... domat*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Georgica*, 3, 538 f.

461. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

Leipzig, 16. Februar 1702. [318.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 636 Bl. 156. 4°. 1 S.

Hiebey sende, was der H. von Tschirnhaus, welcher demselben sich dienstl. empfielt,
 5 mir an denselben bey seiner zurukkunft auß Franckreich committiret hat.

Nechstens werde ich eine kleine auction von lauter Englischen buchern anstellen. Mit dem Catalogo werde zeitlich aufwarten, undt verbleibe {...}

Leipzig d. 16 Febr. 1702

462. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

10 Helmstedt, 17. Februar 1702. [451. 464.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 283–284. 1 Bog. 4°. 3 1/3 S. Mit einer interlinearen Textnote von Leibniz' Hand. — Auf Bl. 284 v^o *L* von N. 464.

Homborgio professionem ordinariam nemo bonus inuidebit: sat enim diu expectavit.
 N. non Actis Academicis inseruit decretum propria auctoritate cusum, sed libro Actorum
 15 Philosophicorum eo tempore, quum adhuc esset illius ordinis Decanus¹, in accusatione
 autem Cypriani ad Consiliarios Ducum Saxoniorum Coburgi jam sedentes, simulavit id
 ab ipso Senatu Academico formatum, et Actis Academicis illatum esse: atque sic turpe

¹ {Darunter von L e i b n i z ' Hand:} Licetne Decano quidvis in actorum Philosophicorum librum inserere, non expectato ordinis consensu?

Zu N. 461: Beilage zu *K* war eine Sendung von E. W. v. Tschirnhaus; möglicherweise handelt es sich um den nicht datierten, bei GERHARDT, *Briefwechsel mit Mathematikern*, 1899, S. 515 f., gedruckten Brief. — Der nächste überlieferte Brief (Mencke an Leibniz) datiert vom 5. Juli 1702 (Druck in I, 21).

Zu N. 462: *K* antwortet auf N. 451 und wird beantwortet durch N. 464. Beilage war ein Exemplar von *Catholici cujusdam iudicium*, 1702 (vgl. S. 805 Z. 20 f.). 14 N.: J. B. Niemeier. 14 decretum: vgl. N. 444 S. 775 Z. 15 Erl.

falsum miramque audaciam commisit, cujus testimonium superiori anno petiit facileque a senatu acad. impetravit accusatus, ita ut jam nihil aliud postulet in Aula Cellensi quam satisfactionem et restitutionem fama et honoris.

Durius alicui videatur improbari etiam illum, qui saepius ab importuno concionatore laccessitus, publiceque sub infami Pietistae nomine prostitutus, coetus publicos vitat, ne talia audire cogatur. Profecto animi impotes, Zeloque, qui non habet scientiam, ardentis, et maledici pastores, multum mali excitant in ecclesia, et tamen audiri volunt: ac facile etiam auxilium impetrant contra eos, quos laeserunt. Id quod dolendum est.

Poloni *Judicium* sub hoc titulo descriptum (impressi enim exemplaris non poterat mihi fieri copia) accepi a Cl. Jablonskio: *Catholicorum quorundam in Polonia de Reconciliationis in religione dissidentium impossibilitate Judicia, communicata a Magnifico viro, Dn. P. Kochalewski, qui uni et alteri illorum Diatyposin Pansophicam ad legendum communicaverat, eaque occasione ad dissertationem de Conciliatione religionum ventum fuit. 1701.* Ego autem data opera titulum hunc mutavi, et quae in contextu barbara erant, expunxi, ac meliora substitui. Si jam hoc scriptum non est novum, sed, ut E. Tuae videtur, recoctum, sentantia tamen paradoxa, alioqui non omnibus nota, inde cognosci potest. Sed Dn. Jablonskius, beneficio eorum, qui ab augusto Rege in Poloniam subinde mittuntur, aliquid certi rescire forte posset, si placeret E. T., exemplum hic inclusum ei data occasione transmittere.

Ex Praelatis vicinis Pontificiis nihil intellexi sive de loco exercitii Jesuitis Dresdae assignando, sive de translatione Electorali jurium Mansfeldicorum in Principem Fondi, jam Catholicum. Bone Deus, quanti strepitus excitabuntur inter eos, qui dissentientes ferre nequeunt!

De Halensibus perscriptum ad me fuit, eos cum in Tartaria, tum in Turcia missionarios habere, atque hos doctrinam christianam feliciter ibi jam docere, praeter operas, quas tractent, vel artificiales, vel mechanicas. Benthemio, Superint. Hardevicensi, injunctum fuit a superioribus, ut Constitutiones eccles., quas Agenda vocant, perlustraret, et quae corrigenda, omittenda vel addenda videntur, notaret: Id quod ille fecit, et pensum hoc

26–28 De Halensibus . . . mechanicas: Die u. a. von A. H. Francke und seinem Waisenhaus getragene Missionsarbeit wie die protestantische Mission überhaupt kam erst 1706 in Gang; Fabricius' Gewährsmann bezieht sich möglicherweise auf Pläne im Zusammenhang mit dem im Frühjahr 1702 von Francke begründeten „Collegium Orientale Theologicum“.

jam absolvit. In Belgio diem suum obierunt Waenius, Knibbius, Halerius et Matthaei. Oligerius Pauli, notus iste fanaticus, et semi Judaeus, dementiae suae poenam in ergastulo Amstelodamensi luere jussus est. Editio *operum* Spanhemii in fol. sufflaminatur. In ejus locum successit Joh. a Marck, atque huic sufficietur sive Pictetus Genevensis, sive
 5 Pontanus Ultrajectinus. Pictetus ille, rogatu D. Veielii Ulmensis, Lutheranis procuravit Genevae liberum religionis exercitium. Quam moderationem etiam alibi deberent imitari ipsi Lutherani. Vale et mihi favere perge. Scrib. in acad. Julia d. 17 Febr. 1702. <...>

Nescio, an viderit E. T. apologiam Bentemii contra C. et quoniam ejus exemplum nactus sum, communicare hic volui. Publicatio ejus, vivo adhuc Calixto, instituta fuit,
 10 nec dum etiam expiravit edicti valor. Itaque circumspecte illud tractari desiderat Auctor. Qui forte non ineptum esset membrum Societatis Scientiarum Regiae, si desiderium suum convenienter exponeret.

463. CHRISTOPH BERNHARD CRUSEN AN LEIBNIZ

London, 17. Februar 1702. [413.]

15 **Überlieferung:** K Abfertigung: LBr. 184 Bl. 11. 8°. 2 S.

Londres ce 17. fevr. 1702.

Ces Illustres Voyageurs qui ont esté icy en Angleterre pendant six mois, sont à cette

1 Waenius: J. von der Waeyen. 1 Halerius: H. van Halen. 1 Matthaei: nicht identifiziert.
 2 poenam: O. Paulli war durch die Stadt Amsterdam im August 1701 zu zwölf Jahren Zuchthaus verurteilt, schon im Februar 1702 aber wieder freigelassen worden. Vgl. dazu H. J. SCHOEPS, *Philosemitismus im Barock. Religions- und geistesgeschichtliche Untersuchungen*, Tübingen 1952, S. 53–67, hier S. 57.
 4 successit: Zusätzlich zu seinem Amt eines professor theologiae primarius in Leiden übernahm J. a Marck am 9. Januar 1702 F. Spanheims Lehrstuhl für Kirchengeschichte. 4 Pictetus: B. Pictet lehnte den ihm vom Universitätskuratorium im Dezember 1701 angetragenen Lehrstuhl ab. 5 procuravit: .
 8 apologiam: [H. L. BENTHEM,] *In Abbatis Calixti ad Pacifici Verini de reuniendis protestantibus consilii considerationem annotata iustae animadversiones*, [1701]. 8 C.: F. U. CALIXT, *Ad Pacifici Verini de reuniendis protestantibus consilii considerationem annotata*, 1700.

Zu N. 463: Zu den Bestrebungen einer Annäherung der griechisch-orthodoxen an die anglikanische Kirche vgl. bereits I, 16 N. 267, S. 435, sowie die Darstellung bei S. RUNCIMAN, *The Great Church in Captivity. A Study of the Patriarchate of Constantinople from the Eve of the Turkish Conquest to the Greek War of Independence*, Cambridge 1968, S. 289–318.

heure de retour en leur pays. Monsg^r l'Archevêque de Philoppopel est un Prelat fort estimé parmy les Evêques de ce Royaume, et le Roy mesme luy a temoigné sa faveur et sa liberalité en offrant une chaisne d'or. L'université d'Oxford a eu l'honneur de le recevoir comme Docteur en Theologie, et ses Chapelains comme maistres des arts. Il estoit venu icy pour establir quelques jeunes Grecqs dans les Colleges d'Oxford et pour les y faire instruire dans les sentimens de l'Eglise Anglicane. M^r le Baron de Schutz a recommandé cette Venerable Compagnie à M^r le Baron de Goertz, et je suis assuré que Vous Monsieur leurs ferez à son egard aussy des honnestetez que ces Scavans et tres reverends Peres meritent.

Je suis ⟨...⟩

464. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

[Hannover, 2. Hälfte Februar 1702]. [462.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 251 Bl. 283–284. 1 Bog. 4°. 1/2 S. auf Bl. 284 v°. — Auf Bl. 283–284 *K* von N. 462.

Nollem Dn. Benthemius tam acre scriptum edidisset, in Frid. Ulricum Calixtum praesertim defunctum. Annotationes profecto apparebant a sene repuerascente cui ignoscendum erat non indignandum. Itaque vellem contentus explicare mentem suam, adversario non impropersset impietatem, mendacia aliaque crimina. Deinde vellem summi viri Georgii Calixtii sententiam de adversariis non condemnandis parcius vellicasset, ait nullum

16 repuerascente | et non satis sui compote *gestr.* | *L*

1 Monsg^r l'Archevêque: Neophytos, Metropolit von Philippopol und Exarch von Thrakien und Dragovien. 2 le Roy: Wilhelm III. 4 Chapelains: der Erzbischof Athanasios, der Archimandrit Neophytos und der Protosynkellos Gregorios.

Zu N. 464: Wir gehen davon aus, dass Leibniz mit unserem Stück unmittelbar auf N. 462 reagierte, doch ist unsicher, ob es zur Abfertigung kam. Fabricius' nächstfolgender Brief, mit dem die erhaltene Korrespondenz fortgesetzt wird, datiert vom 27. April 1702 (Druck in I, 21). 15 scriptum: H. L. BENTHEM, *Iustae Animadversiones*, [1701]. 16 Annotationes: F. U. CALIXT, *Annotata*, 1700. 19–808,1 ait ... ὁμόψηφον: vgl. H. L. BENTHEM, *Iustae Animadversiones*, S. 10.

se nosse Theologum Evangelicum, in ea re $\delta\mu\acute{o}\phi\eta\phi\omicron\nu$. Sed nos novimus non unum. Quod Dn. Benthemius *aequum* *judicat ut Reformati undique pressi et quo se vertant nescii conforment se Lutheranis quos fratres agnoscunt et a quibus recipi anxie expetunt* mihi videtur et hypothesin continere parum firmam et carere vi consecutionis. Nam non apparet Reformatos magis esse pressos quam nostros. Imo potius hodie Protestantes maxime stant opibus Reformatorum, Anglorum et Batavorum. Et vereor ne Evangelicis in Saxonia tempestas immineat, quam ut Deus avertat optandum est. Deinde si essent adeo pressi Reformati non ideo sequitur eos debere aut posse nostris se associare, etsi enim ipsi nos pro fratribus agnoscant, si tamen nos vicissim eos non nisi sub conditione profitendi Dogmata quae falsa putant recipere velimus, non est in ipsorum potestate haec associatio. Tota ergo quaestio eo redit utrum talis sit doctrina Reformatorum, ut ferri in Ecclesia non debeant qui eam amplectuntur. Hoc supponere videtur Dn. Benthemius, sed secus sentientes principium peti iudicabunt.

465. JOHANN EISENHART AN LEIBNIZ
Helmstedt, 21. Februar 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 236 Bl. 18–19. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Illustris et Excellentissime Domine Patrone honoratissime

Quas ad Christianum Titium Vratislaviensem destinasti literas curavi ut ei redderentur. Circa finem superioris anni aliquot exemplaria tractatus mei *de fide historica* misi Hannoveram ad jam defunctum consiliarium Zachariam, cum quo pervetusta mihi intercedebat amicitia e convictu in domo Dn. Cancellarii Langenbeck originem ducens: postea autem intellexi illum eodem illo tempore gravi morbo afflictum, ex quo decessit. Unde dubito num Excell. Tuae aliisque reddita sint illa quae per eum reddi ordinaveram.

2 *judicat*: vgl. *ibd.*, S. 27, nach BENTHEM, *Ohnmaßgebliches Bedencken*, S. 43, § 43.

Zu N. 465: *K* ist der letzte überlieferte Brief der Korrespondenz zwischen Eisenhart und Leibniz. 19 literas: N. 455. 20 tractatus: Die 2. Auflage von J. EISENHART, *De fide historica commentarius*, 1679, erschien bereits mit der Jahresangabe 1702. 21 Zachariam: Der hannoversche Kammer- und Kriegsrat J. A. Zachariae war Ende 1701 gestorben.

Quod si forte exempla illa perierint, alia proxime mittam. Dissertatio illa Thomasii *de fide juridica*, in qua meas de existentia fidei historicae asserenda rationes vellicat, edita est mense Decembr. ann. 1699. Ejus p. 60 ausus quoque est notare quaedam ex Tuae Excell. praefatione ad *Codicem juris gentium diplomaticum*: Eichelium vero in notis ad Procopii anecdota *apertum sophistam agere* contendit. Effrenata ille utitur aliorum libros carpenti licentia: Neque hoc anno abstinuit ab Ordinatione Criminali Carolina: Nam in dissertat. *de Magia* articulum dictae Ordinationis de indiciis magiae arrodit; quae levia et minus violenta esse contendit. 5

Misi jam literas supplices ad Directorium Acad. Juliae magnificentissimum pro obtinendo augmento salarii; cum in ea qua per aliquot jam annos gravamur annonae caritate mihi et numerosae suboli meae, illud quod hactenus accepi salarium quodque ex aliis studiis meis acquiri non sufficiat. A Tua igitur Excell. magno contendo opere, ut omnibus modis hoc meum desiderium juvare ejusque optatum mihi eventum procurare, et num ad Sereniss. ac potentiss. Dn. Electorem separatim quoque mihi mittendae sint literae, indicare velis. Divinae protectioni Excell. Tuam etiam atque etiam commendo. 15

Excell. Tuae

Helmstadii 21 Febr 1702.

omni officio addictissimus

Johan Eisenhart D.

466. LEIBNIZ AN FÜRSTIN LUISE VON HOHENZOLLERN

Hannover, 25. Februar 1702.

Überlieferung: L Konzept: LBr. F 21 Bl. 13–14. 1 Bog. 4°. 4 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: 20
1. FEDER, *Comm. epistol.*, 1805, S. 464–469; 2. VARNHAGEN von Ense, *Sophie Charlotte*,

3 notare: vgl. Chr. THOMASII, *a. a. O.*, S. 60–63, §§ 38–44, zu LEIBNIZ' Ausführungen über die respektiven Vorzüge von „historia publica“ bzw. „historia arcana“ in *Cod. jur. gent. dipl.*, 1693, [Praefatio], Bl. (*)[1] v°. Vgl. dazu bereits I, 16 N. 471, S. 769. 4 notis: die *Animadversiones* in J. Eichels Ausgabe der Ἀνέκδοτα des PROKOPIOS von Kaisereia, 1654. 7 arrodit: vgl. Chr. THOMASII, *De crimine magiae*, 1701, S. 5 (*Summaria*), § L: „Indicia Magiae quae suppeditantur in Constitutione sunt etiam insufficientia“.

Zu N. 466: Für die nachfolgend geschilderte Aufführung des nach der Vorlage von PETRONIUS Arbiter, *Satyricon*, 26, 7–79, 7 („Cena Trimalchionis“) gestalteten „Trimalcion moderne“ während des hannoverschen Karnevals 1702 war Leibniz wohl an der Inszenierung und am Entwurf der Texte beteiligt; Leibniz' detaillierte Schilderung der Aufführung in fünffacher Überlieferung liegt in LH V 5, 2 Bl. 36–81. — Luise von Hohenzollern antwortet mit einem Brief vom 5. April 1702 (Druck in I, 21).

1837, S. 171–176; 3. (teilw.) C. E. MALORTIE, *Der Hannoversche Hof unter dem Kurfürsten Ernst August und der Kurfürstin Sophie*, Hannover 1847, S. 175–177; 4. (engl. Übers.) KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 263–265; 5. KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 329–332; 6. (nach FEDER) L. FRIEDLAENDER, *Petronii cena Trimalchionis*, Leipzig 1891, S. 15–18; 2. Aufl., ebd. 1906, S. 19–23.

5

Madame

Hanover 25 Fevrier 1702

Ayant esté à Berlin ou à Luzembourg l'automne passé, et le commencement de l'hyver, jusqu' à ce que la Reine est venue icy, j'ay entendu plus d'une fois, combien Sa Majesté estoit touchée de la maladie et des incommodités de V. A. S. tant à cause de
10 l'affection qu'Elle vous porte, Madame, que parce que cela la privoit de l'avantage de vous voir.

Maintenant esperant sur les nouvelles qu' Elle a receues de vostre part, que V. A. S. sera remise, ou achevera bientost de se rétablir entierement, Elle se flatte de vous posseder l'esté qui vient, et s'en fait une joye par avance. Elle a voulu cependant, Madame, que
15 je vous fisse un petit recit, de ce qui se fait icy, où Elle ne se divertit pas mal, aussi bien que Mad. la duchesse de Curlande. Les masques et bals, le jeu, la comedie, se relevent l'un l'autre. Il y a quelques fois des intermedes, qui servent à varier les plaisirs.

On fit un Festin, dernièrement, à la Romaine, qui devoit représenter celuy du celebre Trimalcion, dont Petrone a fait la description. Le Trimalcion moderne estoit M. le Raugrave, et sa femme Fortunata estoit représentée par Md^{lle} de Pelniz qui dispoit toutes
20 choses, comme l'ancienne Fortunata dans la maison de son Trimalcion. Il y avoit des lits pour les conviés, dont les principaux estoient la Reine, Monsg^r l'Electeur, et Monseigneur le duc Ernest Auguste. Mais Mad. l'Electrice, Mg^r le duc de Zell, et d'autres principautés n'y vinrent que pour voir. On voyoit les Trophées d'armes de Trimalcion, c'estoient des
25 bouteilles vidées. Il y avoit aussi quantité de devises qui marquoient ses belles qualités, sur tout son courage et son esprit.

Lorsque les conviés entroient dans la sal[l]e, un Esclave crioit, le pied droit de v a n t. On estoit déjà placé dans les lits, et Eumolpe récitoit les louanges en vers du grand Trimalcion, lors qu'il arriva luy même porté sur une Machine, precedé de chasseurs,

8 Reine: Sophie Charlotte. 16 duchesse: Elisabeth Sophie von Brandenburg, Witwe des Herzogs Friedrich Kasimir von Kurland. 19f. Raugrave: Karl Moritz von Pfalz-Simmern. 20 Pelniz: H. Ch. von Pöllnitz. 22 l'Electeur: Georg Ludwig. 23 Electrice: Sophie. 23 duc: Georg Wilhelm. 27 crioit: vgl. PETRONIUS, *Satyricon*, 30, 5 f.

tambours, Musiciens, esclaves, et tout cela faisoit bien du bruit. On chantoit des vers à sa louange comme par exemple:

A la cour comme à l'armée, . . . On connoit sa renommée.

Il ne craint point les hazards, . . . Ny de Bacchus ny de Mars.

Ses grandes Actions de Pescaret, de Vienne, et d'autres lieux, et particulièrement la maniere dont il s'estoit pris pour ammollir le coeur de Mad. de Wintzinguerode comme Hannibal les rochers des Alpes, estoient les sujets des vers. En cette maniere ayant fait plus d'une fois le tour de la Salle, comme en Triomphe, il se plaça sur son lit, et se mit à manger et à boire, invitant les conviés fort gracieusement à l'imiter. Son Ecuyer tranchant s'appelloit Monsieur Coupé, à fin que disant *C o u p é* il pût appeler et commander en même temps. C'estoit comme ce Carpus dans Petrone, à qui le maistre disoit *C a r p e*, ce qui signifie autant que coupés. 5 10

On vit une poule dont les oeufs lors qu'on les ouvrit furent sur le point d'estre jettés, car on crût qu'il y avoit des poussins, mais c'estoient des ortolans. On vit des petits enfans sortant de patés, et des oiseaux s'envolans d'un autre paté, que les chasseurs reprirent. Un âne portant des olives, et plusieurs autres figures extraordinaires qui diversifioient le festin, et surprenoient les spectateurs, le tout à l'imitation de l'original Romain. Il y avoit même un zodiaque avec des mets, qui repondoient aux douze signes et Trimalcion se mit à debiter là dessus une fort plaisante Astrologie. Fortunata fut appelée plusieurs fois, avant que de se vouloir mettre à Table, car tout rouloit sur elle. Trimalcion estant en humeur de cracher erudition fit apporter le Catalogue de sa Bibliotheque Burlesque, et à mesure qu'on nommoit les livres en lisant le Catalogue, il en disoit les beaux endroits, ou en faisoit la critique. On ne bût que du Falerne, et Trimalcion qui prefere celuy de Hongrie aux autres, se menagea pourtant assez pour l'amour des conviés. Il est vray qu'à l'égard de ses necessités, il ne se contraignit point. Car se trouvant pressé, il sortit et rentra en ceremonie. D'ailleurs un pot de chambre de grandeur enorme, où il auroit pû se noyer la nuit, le suivoit partout. Il disoit que c'estoit celuy que Bacchus avoit jetté à la teste d'un geant pour le terrasser dans la Gigantomachie, quand le grand Encelade voulut escalader le Ciel. Enfin contemplant sa felicité, et la vanité en même temps des grandeurs de ce monde, il fit apporter et lire son Testament; où il ordonnoit comment 15 20 25 30

11 Carpus: vgl. *ebd.*, 36, 7 f. 13 poule: vgl. *ebd.*, 33, 5–8. 15 oiseaux: vgl. *ebd.*, 40, 5–7.
 18 zodiaque: vgl. *ebd.*, 35. 19 Astrologie: vgl. *ebd.*, 39, 5–15. 19 Fortunata fut appelée: vgl. *ebd.*, 67. 23 Falerne: vgl. *ebd.*, 34, 6 f. 25 f. necessités . . . ceremonie: vgl. *ebd.*, 41, 9; 47, 1–7.
 30 Testament: vgl. *ebd.*, 71.

il vouloit estre enterré et quel monument on luy devoit dresser, et faisoit des legs, le tout d'une maniere assez drole. Il affranchissoit ses Esclaves, qui pendant la lecture du Testament faisoient des grimaces et des exclamations lamentables. Mais dans le Festin même il donna sur le champ la liberté à celui qui s'appeloit Bacchus, faisant le fier,
 5 de ce qu'il avoit des dieux en sa puissance. L'Esclave alla prendre d'abord le chapeau, marque de la liberté. Lors que le maistre bevoit, ces mêmes Esclaves faisoient un bruit qui ressembloit au bruit de canons, ou plus tost au Tonner[r]e de Jupiter, qui estoit de bon augure, s'il venoit de costé gauche.

Mais au milieu de la rejouissance la deesse de la discorde y jetta une de ses pommes.
 10 Une querelle s'éleva entre Trimalcion et Fortunata. Il luy jetta un verre, et on eût de la peine à les accorder. On en vint pourtant à bout, le tout se termina le plus agreablement du monde. La procession avec des cors de chasse, tambours, instrumens de Musique, et chants finit comme elle avoit commencé. Et pour ne rien dire de Fortunata, on peut dire que Trimalcion s'est surpassé luy même.

15 Je voudrois qu'on en fit une description plus complete pour rejouir V. A. S. Pour moy j'ay voulu me servir de cette occasion à fin de marquer au moins combien je souhaite de me conserver l'honneur de ses bonnes graces, estant avec respect

Madame de V. A. S. le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

A Son Altesse S^{me} Madame la princesse de Hohenzolleren

14f. luy même. (1) Et c'est grand dommage que M. l'Abbé Hortense Mauro, qvi a tant de part aux vers et aux devises, n'a point voulu faire une description réglée de tout ce Festin, assaisonnée à sa maniere d'erudition et de jolies pensées. *Absatz* En effect (2) Je voudrois L

4 il donna ... liberté: vgl. *ibd.*, 41, 6–8. 10 querelle: vgl. *ibd.*, 74f.

467. LEIBNIZ AN JACQUES-BÉNIGNE BOSSUET

Hannover, 27. Februar 1702. [441.]

Überlieferung:

- L*¹ Konzept: LBr. 96 Bl. 16. 4°. 1 S. — Auf Bl. 16 v^o das Konzept von Leibniz' Brief an P. D. Huet vom 27. Februar 1702 (vgl. N. 468 Erl.) 5
- L*² Abfertigung: PARIS *Bibliothèque Victor Cousin à la Sorbonne* Lettres autographes de Leibniz, n^o 7. 1 Bog. 4°. 2 S. (Unsere Druckvorlage.) — Neben der Anrede Notiz (alte Zählung?) von nicht identifizierter Hand: „dixhuitiesme“, darunter das Monogramm von Th. Burnett. — Gedr.: F. CHAMBON, *Lettres inédites de Leibniz (1678–1711)*, in: *L'amatour d'autographes*, 36^e année, 1903, S. 156 f. 10

Monseigneur

Hanover 27 Fevrier 1702

J'espere que vous ne trouverés point mauvais que j'envoye cette lettre pour vous à Monsieur Burnet gentilhomme Ecossois pour luy donner l'occasion qu'il souhaite, de vous faire la reverence. Il est parent de deux auteurs illustres de même nom; qui sont M. l'Eveque de Salisbury, et M. Thomas Burnet, auteur du livre intitulé *Theoria Telluris sacra*. Et il a luy même du savoir outre qu'il a déjà voyagé en Allemagne et en Italie; il vous pourra dire bien des choses qui regardent les lettres et les savans d'Angleterre si vous estes curieux de vous en informer. Il comptera pour beaucoup l'honneur de vostre connoissance et protection. Pour moy je vous auray obligation en mon propre et privé nom des bontés que vous pourrés luy temoigner. 15 20

Pour ajouter un mot touchant les Nouvelles de la Republique des Lettres, je vous diray, qu'il y a maintenant une dispute assez échauffée entre quelquesuns de nos Theologiens de la Confession d'Augsbourg *de Termino poenitentiae peremptorio*, les uns croyant, qu'on en peut assigner un, et d'autres le considerant comme une espece de Novatianisme et quelque chose de pis. C'est sur tout à Leipzig où la querelle a esté émue. Mais d'autres y ont pris part depuis. Messieurs Spener et Rechenberg sont pour 25

Zu N. 467: *L*² war Beischluss zu N. 468. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 15 M. l'Eveque: Gilbert Burnet. 22 dispute: vgl. dazu I, 18 N. 370, N. 409 u. N. 458 sowie die Löffler-Korrespondenz im vorliegenden Band. 26 Spener: Anders als die Hauptkontrahenten A. Rechenberg und Th. Ittig nahm Ph. J. Spener nur indirekt bzw. am Rande Stellung zu der Kontroverse; vgl. die Nachweise bei Chr. REINECCIUS, *Universae de termino gratiae peremptorio controversiae epitome*, 1702, S. 7–9.

temps jadis; outre qu'elle a discontinué l'exercice de l'écriture depuis un temps immémorial pour parler ainsi. Il me semble que la Reine de Prusse m'a dit un jour de vous vouloir faire réponse, je ne say si sa M^{te} s'en est souvenue.

Vous jugés fort sagement de M. Toland. Il a beaucoup d'esprit, et même il ne manque pas d'érudition, mais ses sentimens vont trop loin, et j'ay pris la liberté de luy 5
communiquer par écrit mes réflexions sur son Christianisme sans Mystere qu'il prit en
bonne part. Comme Madame l'Electrice aime la conversation des gens d'esprit, Elle a
pris plaisir d'entendre les discours de M. Toland, et de se promener avec luy dans le jardin
de Hernhausen, en compagnie d'autres Anglois dont quelques uns qui ne connoissent pas 10
l'humeur de Mad. l'Electrice se sont imaginés qu'ils parloient ensemble des choses bien
importantes qui regardent l'estat et que S. A. E. luy temoignoit une grande confiance; au
lieu que moy qui ay esté témoin de leur discours bien souvent, say bien qu'ils rouloient
ordinairement sur des matieres d'esprit et de curiosité. Il est vray que Mad. l'Electrice 15
(suivant sa coustume) luy a fait beaucoup de questions sur les personnes qu'il connoissoit
et qu'Elle aussi bien que l'Electeur l'ont regalé de quelques medailles, comme un auteur
celebre, qui est venu exprés en nostre Cour nous apporter son livre sur la succession.
Cependant nous n'avons garde d'autoriser ce livre en tout, et ce n'est pas à nous de
decider des questions delicates du droit public d'Angleterre qu'il peut contenir. Il me
semble qu'apresent les Anglois qui s'imaginent d'y pouvoir établir une Republique, sont 20
extravagans. Tant que le pouvoir de la France ou plus tost de la maison de Bourbon,
subsiste dans un Estat si transcendant, c'est beaucoup si l'Angleterre se peut sauver
d'un gouvernement despotique. Il y a de l'apparence que M. Toland a esté envoyé icy
par quelques seigneurs qui le favorisent et qui auront esté bien aises d'apprendre par
son moyen comment on se gouverne icy. Je ne say s'il donnera au public une relation 25
de son voyage comme il avoit temoigné de vouloir faire. Mais il fera bien de le faire
avec beaucoup de circonspection[,] car il est fort aisé de se tromper quand on prend
pour verité ce qu'on a entendu dire à des personnes qui ne sont pas informées à fonds.
Plusieurs personnes ont averti Mad. l'Electrice de se garder de M. Toland, mais comme
cette princesse est sans intrigues et sans dissimulation, et ne se conduit dans les affaires
que suivant les avis du Roy, il est difficile de trouver de quoy la trahir. 30

6 réflexions: LEIBNIZ, *Annotatiunculæ subitaneæ ad librum De Christianismo mysteriis carente: conscriptæ 8. Augusti 1701* (LH I 6, 19 Bl. 1–4; gedr.: DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 142–149).

6 Christianisme: J. TOLAND, *Christianity not Mysterious*, 1696. 16 livre: J. TOLAND, *Anglia libera*, 1701. Zu Tolands Reise nach Hannover vgl. N. 156 S. 242 Z. 14 Erl. 24 relation: vgl. N. 156 S. 242 Z. 14 Erl. 30 Roy: Wilhelm III. von England.

Mais venons aux autres points de vostre premiere lettre. Vous m'avouerez que les livres qu'on fait en si grand nombre en langue vulgaire chez les Anglois pour prouver la verité de la religion, sont un mauvais signe en ce qu'ils marquent qu'elle a beaucoup d'adversaires. Si ces livres sont utiles et propres à les convertir, c'est une autre question, et vous en pourrés mieux juger que moy, par experience, puisque vous connoissés les gens, et pouvés savoir s'il y en a eu beaucoup qui en ont esté touchés ou persuadés. J'ay souvent remarqué que ces livres ont servi d'interpretes aux ennemis de la religion et que ceux qui n'ont pas pu trouver leur livres mêmes, ont cherché leur argumens dans ceux qui les refutoient, sans se mettre en peine de lire les refutations. J'ay connu une personne qui en a usé ainsi à l'égard du livre de S. Cyrille contre l'Empereur Julien.

Je voudrois que tous les livres pour la Religion ressemblassent à ceux de M. Grew et de Mons. Ray, qui monstrent la sagesse de Dieu dans la nature; j'ay mis ordre qu'on me les envoie sur la description que vous m'en faites. Mais les livres qui entrent dans le detail de physique ou de Mathematique ne sont pas de ceux dont la lecture plaît à Mad. l'Electrice. Le livre monotype de vostre ami[,] *de statu animarum post mortem*, soutiendra apparemment le sentiment d'Origene de la salvation finale de toutes les creatures intelligentes. Nous avons il y a quelque[es] années un surintendant à Lunebourg, nommé M. Petersen, tres savant homme, qui quitta sa charge, parce qu'il vouloit dogmatiser sur le Chiliasme. Le même continuant ses meditations dans sa retraite est allé au même sentiment, et a publié, il y a deux ans ou environ, un livre en Allemand in folio, intitulé ἀποκατάστασις πάντων, ou de la restitution de toutes choses; ce livre est fait avec beaucoup d'erudition et de jugement[;] l'auteur apporte tous les passages des anciens et modernes favorables à cette doctrine[,] et il soutient son sentiment contre des savans adversaires avec beaucoup de moderation et de zele. Je l'ay parcouru avec plaisir, et quoyque je n'aye garde de le sui[v]re, je ne laisse pas de reconnoistre son merite. Il veut que des demibons souff[r]iront pendant le regne des mille ans jusqu'au jour du ju-

15 animanium l, korr. Hrsg.

9 une personne: nicht identifiziert. 10 livre: KYRILLOS, Ὑπὲρ τῆς τῶν Χριστιανῶν εὐαγοῦς θρησκείας πρὸς τὰ τοῦ ἐν ἀθέοις Ἰουλιανοῦ λόγοι. 11 Grew: N. GREW, *Cosmologia sacra*, 1701. 12 Ray: J. RAY, *The wisdom of God*, 1691. 15 livre: Th. BURNET, *De statu mortuorum et resurgentium*, 1720; vgl. N. 248 S. 417 Z. 27 – S. 418 Z. 8. 20 livre: J. W. PETERSEN, *Μυστήριον ἀποκαταστάσεως πάντων*, 1700–1703; vgl. dazu bereits N. 186 S. 292 Z. 1–11.

gement, qu'alors (ou même quelques uns plus tost selon les degrés de la Corruption) ils seront admis dans le regne de Jesus-Christ; et les mechans qui n'ont pas pû estre corrigés pendant cet intervalle, seront precipités avec les demons pour y achever d'estre corrigés. C'est ce qui est la seconde mort. Mais enfin la mort perira elle même, le diable même se raviserá et sera receu en grace avec tous ses anges, et tous les damnés. Et alors selon S. Paul, Dieu sera tout en tous. Voilà de plaisantes idées, aux quelles manque seulement la metempsychose, ou du moins la preexistence des ames, pour achever l'origenisme; je connois quelcun qui s' imagine que ce Lucifer tombé et chassé du ciel est le globe de la terre, lors que de soleil ou Etoile fixe qu'il estoit, il est devenu planete, vagabonde et opaque[,] mais que dans la restitution de toutes choses, il redeviendra soleil, et les creatures qu'il soutient, acheveront d'estre perfectionnées en meme temps. 5 10

Je crois avec M. Alix que des bons argumens mis devant les psaumes, serviront beaucoup pour leur intelligence et tiendront lieu de commentaire. Je me souviens que quelcun a montré, qu'ils avoient quelques fois un air de dialogues.

Apropos du dictionnaire du D^r Stenhope, dont vous parlés[,] Monsieur[,] je souhaiterois fort qu'on fit un en Anglois, non pas tant qui ressemblât à celui de Moreri, mais plustost qui fut comme celui de M. Furetiere, ou comme celui de l'Academie Française, où tous les Termes des arts[,] metiers et professions fussent expliqués. 15

Apropos du traité François de la necessité d'une nouvelle Translation de la Bible, mis en Anglois, je vous diray, Monsieur, qu'à Berlin Messieurs Beausobre et l'Enfant Ministres françois ont presque achevé leur version Française du nouveau Testament, que Mons. de Spanheim prend la peine de revoir. 20

Je seray bien aisé de voir un jour le livre de M. Holder sur les fondemens physiques de la Musique, s'il est solide. Je ne me souviens pas d'avoir vû les vies des philosophes

5 f. selon S. Paul: vgl. 1. Korinther 15, 28. 8 quelcun: nicht identifiziert. 12 Alix: vgl. *The Book of Psalms*, 1701 (*B i b l i a*, SV.), „To the Reader“, S. III. 14 montré: nicht ermittelt. 15 dictionnaire ... Stenhope: Gemeint ist vielmehr J. COLLIER, *The Great Historical Dictionary*, 1694; second edition, 1701. 16 celui de Moreri: L. MORERI, *Le grand dictionnaire historique*, 1674. 17 celui de M. Furetiere: A. FURETIERE, *Dictionnaire universel*, 1690; 2^e édition revue, 1701. 17 celui de l'Academie Française: *Le Dictionnaire de l'Académie française*, 1694. 19 traité: Ch. LE CENE, *An Essay for a new translation of the Bible*, 1701. 21 version: Das französische Neue Testament von I. de Beausobre und J. Lenfant erschien erst 1718 (vgl. *B i b l i a*, SV.). 22 Spanheim ... revoir: E. v. Spanheim; vgl. I, 18 N. 478, S. 827, sowie Leibniz' Brief an Huet vom 27. Februar 1702 (vgl. oben die Erl.). 23 livre: W. HOLDER, *A treatise of the natural grounds, and principles of harmony*, 1701. 24 vies: Th. STANLEY, *The History of philosophy and philosophers*, 1656; third edition, 1701.

de Stanley. Je suis ravi que ceux qui ont voulu nuire à M. l'Eveque de Salisbury dans l'assemblée du clergé de l'année passée, ont manqué leur coup. J'espere qu'il en sera aussi quitte que les quatre lords accusés par la maison des communes d'alors.

Je viens, Monsieur, à vostre lettre de Paris. Je ne say comment le bruit de ma mort est venu par la voye de Rome. Je ne suis pas comme M. Magliabechi, qui s'en facha lors qu'il entendit qu'on l'avoit cru mort. Je suis cependant bien obligé à vous, Monsieur, et à M. Cassini d'y avoir pris part.

Il faut avoir quelque indulgence pour un homme du merite de M. Alix et je ne voudrois pas qu'on le critiquât trop. Cependant je voy qu'il se l'est attiré en accusant M. Neye. Il est vray (entre nous) que les expressions de M. Sherlok et d'autres (qui ont introduit trois esprits *self-consciousious* dont l'unité consiste dans la perception mutuelle) sont trop fortes, et il vaut mieux incomparablement de s'arrester avec M. Wallis à la doctrine receue qui considere les personalités comme relatives seulement à l'egard d'un meme Estre absolu. Quant aux Conciles de M. Alix et sa maniere d'écrire[,] il faudra se contenter des bonnes remarques d'erudition que j'espere qu'il donnera. Il ressemble peut-estre au celebre David Blondel dont la maniere d'ecrire estoit tres embarassée, mais qu'on luy a pardonné en faveur des bonnes choses qu'il apporte.

Puisque les Traités posthumes de feu M. Temple sont imprimés, j'ay peur que nous n'aurons donc jamais le reste de ses memoires. C'est dommage.

A l'occasion de Denis d'Halicarnasse d'Oxford, je vous diray que M. Perizonius a

19 dont jamais *l*, *korr.* *Hrsg.*

3 quatre lords accusés: Ch. Montagu, J. Sommers, E. Russell und W. Bentinck waren von beiden Häusern des Parlaments im Rahmen ihrer Untersuchung v. a. des Zweiten Teilungsvertrags des Hochverrats angeklagt worden; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Mai 1701, S. 52 f. 4 lettre: N. 384. 5 f. s'en facha . . . mort: nicht ermittelt. 9 f. attiré . . . Neye: S. NYE, *The Doctrine of the Holy Trinity*, 1701, wandte sich in erster Linie gegen P. ALLIX, *The Judgement of the Ancient Jewish Church*, 1699. 10 Sherlok: vgl. W. SHERLOCK, *A Vindication of the Doctrine of the Holy and ever Blessed Trinity*, 1690. 12 M. Wallis: J. WALLIS hatte zuerst in seinen *Three sermons concerning the sacred Trinity*, 1691, Stellung bezogen, die Leibniz aus der lateinischen Übersetzung in DERS., *Opera Mathematica*, T. 3, 1699, S. 301–332, kannte. Auf seine Abhandlung *The Doctrine of the Blessed Trinity briefly explained, in a letter to a friend*, 1690, folgten 1691 f. *A second [- eighth] letter concerning the Holy Trinity*. 14 Conciles: nicht erschienen; vgl. N. 384 S. 680 Z. 5 Erl. 18 Traités: W. TEMPLE, *Miscellanea*. The third part, 1701. 19 le reste . . . memoires: Erst 1709 erschienen TEMPLE, *Memoirs*. Part III. 20 Denis d'Halicarnasse: vgl. DIONYSIOS von Halikarnassos, SV.

donné une bonne edition *variarum Historiarum Aeliani* et qu'il y a des disputes entre M. Hody et M. Gronovius sur la Geographie[;] si les scholies Grecs sur le nouveau Testament imprimés depuis peu à Oxford estoient d'un ancien[,] ce seroit quelque chose.

A propos d'un Recueil de voyages, je m'imagine que vos Messieurs profiteront de la Collection de feu M. Melchisedec Thevenot à Paris. Il y en avoit de non-imprimés dans sa Bibliotheque. Il seroit bon de s'informer où elle est devenue. 5

Le dessein de cultiver les montagnards d'Ecosse est tres louable.

Monsieur Gairnes a bien fait de donner l'instruction de Jean Forbesius augmentée par l'auteur. J'ay lu autres fois des ecrits de Guillaume Forbesius[,] où il y avoit des bonnes choses[,] quoyqu'il me parust un peu trop indulgent quelques fois envers l'Eglise Romaine. 10

Je suis quasi du sentiment de M. Norris dont vous me dites, Monsieur[,] qu'il soutient que le monde intellectuel est plus certain que le monde sensible; mais je ne say si nous l'entendons l'un comme l'autre.

Les François ont tort d'apprendre seulement l'Espagnol et l'Italien et de negliger l'Anglois avec les autres langues du Nord. Mais c'est que les deux premieres leur sont faciles. Mes lettres à M. Pelisson sont parmy ses *reflexions*. Et pour les avoir il faut demander ses *reflexions* completes[,] c'est à dire quatre parties. Je ne manqueray pas de vous envoyer de nouveau mon Epigramme sur les Bombes. Vous aurés appris aisement à Paris que S. A. Madame l'Abbesse de Maub[ui]sson est encore en vie quoyqu'on l'ait 15 20

1 edition: K. ALIANOS, *Ποικίλη ἱστορία*, 1701. 1 disputes: Hier liegt offenbar eine Verwechslung vor. Leibniz meint wohl den 1700 erschienenen Titeldruck von Jac. GRONOVIVS, *Geographica antiqua*, 1697, dem dieser eine *Animadversio in Oxoniensem editionem* hinzugefügt hatte. Diese wendet sich gegen J. HUDSON, *Geographiae veteris scriptores graeci minores*, 1698 (–1712). 2f. scholies . . . Oxford: Leibniz bezieht sich auf J. Gregorys von Burnett angekündigte erst 1703 erschienene Ausgabe des *Novum Testamentum una cum scholiis Graecis* (vgl. *Biblia*, SV.). 4 Recueil: J. HARRIS, *Navigantium atque Itinerantium Bibliotheca*, 1705. 5 Collection . . . Thevenot: Beim Verkauf von Thévenots Bibliothek 1694 waren die Handschriften von den Erben zurückgehalten worden und gelangten erst 1712 in den Buchhandel. Sie wurden größtenteils von der Bibliothèque du Roi erworben. Vgl. L. DELISLE, *Le cabinet des manuscrits de la Bibliothèque Impériale*, T. 1, Paris 1868, S. 334. Vgl. auch den Leibniz bekannten Bericht bei M. LISTER, *A Journey to Paris in the year 1698*, 1699, S. 101f. 8 Gairnes: vielmehr G. Garden. 8 donner: J. FORBES, *Opera omnia*, 1702–1703; darin DERS., *Instructiones historico-theologicae*, zuerst erschienen 1645. 9 lu autres fois: vgl. IV, 3 N. 19, S. 263. 12 sentiment . . . Norris: vgl. J. NORRIS, *Essay towards the Theory of the Ideal and Intelligible World*, 1701–1704. 18 *reflexions* completes: Leibniz' Briefwechsel mit P. PELLISSON-FONTANIER ist enthalten im vierten Teil von dessen *Reflexions sur les differens de la religion*, 1691. 19 Epigramme: LEIBNIZ, *In Bombos*, 1689 (gedr.: I, 5 N. 208, S. 365).

donnée pour morte dans un discours imprimé en Hollande sur la succession d'Angleterre. Cette princesse se porte encor assez bien, et ecrit souvent à Mad. l'Electrice. Je crois que vous pourriés bien obtenir audience d'Elle.

Si quelcun est éloigné de communiquer par lettres sur ce qu'il a publié, il en faut tirer
 5 cette consequence, ou qu'il croit que ce qu'il a dit est demonstratif et qu'une discussion
 ulterieure est inutile, ou bien, qu'il a ecrit seulement pour la gloire, et nullement pour
 la verité; car ceux qui aiment la verité, comme moy, se donnent la peine de conferer par
 lettres quoyque le public ne le voye point; mais ceux qui ne travaillent que pour la gloire,
 veulent que la peine qu'ils prennent devienne publique d'abord. Cependant rien n'est
 10 plus opposé à la recherche de la verité que les disputes en public, parce qu'ordinairement
 on se pique de soutenir ce qu'on a avancé publiquement.

Je ne say où est maintenant ce M. Cunningham qui avoit esté avec feu Milord Duglas,
 et que j'avois connu à Florence. On me dit qu'il travaille à une nouvelle Edition des Loix
 Romaines. Je serois bien aise de savoir des particularités de son dessein, car peutestre
 15 luy pourrois je donner quelques notices ou avis.

Les François ont toutes les raisons du monde de vouloir maintenir la paix, apres
 qu'ils ont fait leur coup et que la maison de Bourbon s'est emparée de toute la Monarchie
 d'Espagne. Mais la question est s'ils n'ont pas violé la paix de Riswick, en renversant
 ce qui estoit etabli dans [c]elle des Pirenées et en usurpant aussi les terres de l'Empire[,]
 20 savoir le Milanois et le Cercle de Bourgogne, puis qu'il appartient à l'Empire de decider
 qui y doit succeder. Ce n'est pas à moy de m'eriger en juge, mais je vous dis seulement
 ce qu'on objecte contre ce desir de la paix que les François font valoir.

A l'égard de M. Lock je voudrois qu'il eut marqué les endroits qui luy ont paru
 obscurs dans ce que je vous avois communiqué. Mais puis qu'il ne vous a point donné
 25 ordre de me le dire, il ne faut point insister là-dessus.

Je vous supplie, Monsieur, de faire nos remercimens à M. le Chevalier Burnet, et
 par son moyen à Mons. Alexandre Seaton de Pitmedden, de la peine qu'ils ont pris
 pour nous faire avoir des lumieres sur l'illustre famille des Seatons d'Ecosse, en faveur
 de ce gentilhomme italien dont les ancestres en sont sortis il y a plus de 200 ans. Si

1 discours: nicht ermittelt. 13 connu à Florence: zu Leibniz' Bekanntschaft mit A. Cunningham
 vgl. A. ROBINET, *G. W. Leibniz. Iter Italicum (Mars 1689–Mars 1690)*, Firenze 1988, S. 271.
 13 Edition: Cunninghams offenbar schon 1692 geplante Pandektenausgabe (vgl. ROBINET, *a. a. O.*) ist
 nicht erschienen. 24 ce que ... communiqué: LEIBNIZ, *Reflexions sur le seconde replique de Locke*
 (gedr.: VI, 6 N. 14); vgl. dazu I, 18 N. 211 die Vorbemerkung. 29 gentilhomme: G. de Sionis.

nous pouvions meriter par des services cette bonté et celle qu'ils ont encor de vouloir s'informer d'avantage, nous n'y manquerions pas.

J'ay receu depuis peu une lettre de Londres de Monsieur le Chevalier Fraiser, qui est Ecossois, ou au moins etabli en Ecosse. Il passa à Hanover l'année passée; et parla à Mad. l'Electrice. Quelquesuns nous on[t] dit qu'il passoit pour jacobite, et que meme le Roy Jacques l'avoit employé en Ecosse au commencement. Mais ses discours nous ont paru fort raisonnables. Et il n'est point necessaire qu'un homme soit tousjours ce qu'il a esté autresfois. Je ne say, Monsieur, si vous le connoissés ou si vous estes informé des particularités qui le regardent. 5

J'ay esté plus de 4 mois à Berlin, et j'en suis revenu avec la Reine le 23 de Janvier ou environ. Ainsi je me suis trouvé extremement distrait. Il m'a même fallu faire un tour à la foire de Bronsvic, où j'ecris cecy. Le Roy de Prusse a dessein de faire bastir un observatoire et establir une espece de societé pour les sciences, qui pourra estre quelque chose d'utile avec le temps; et il a voulu que j'eusse soin des ce dessein. Mais on ne peut avancer que lentement en ces matieres dans les conjonctures presentes, où les princes sont obligés de tourner leur principaux soins du costé de la guerre. 10 15

Les Muses d'Allemagne au lieu de grands et importans livres fournissent de petites dissertations, qui se publient par cy par là dans nos universités.

Il y a sur tout une grande dispute maintenant entre certains Theologiens de la Confession d'Augsbourg *de termino poenitentiae peremptorio* [,] c'est à dire s'il y a un temps où l'on peut dire que le pecheur est abandonné. Monsieur Spener celebre Theologien demeurant maintenant à Berlin, et Mons. Rechenberg son gendre, ayant (apparemment à bonne intention, et pour mieux eloigner les hommes du peché) parlé d'une maniere comme s'il y avoit un terme apres le quel les hommes impenitens n'ont plus rien à esperer; d'autres Theologiens ont trouvé qu'il y avoit de l'excés dans leur expressions, capable de causer du desespoir. Mons. Ittigius sur tout, savant Theologien à Leipzig et tres versé dans l'antiquité Ecclesiastique, a signalé son zele: mais il me paroist qu'on est allé un peu trop loin de part et d'autre. C'est pourquoy un Theologien savant et moderé du pays de Wurtemberg qui n'a pas mis son nom [,] mais qui paroist estre en dignité, a ecrit publiquement à Messieurs Ittig et Rechenberg pour les exhorter à la paix. Il approuve dans le fonds le sentiment de M. Ittigius, mais il excuse les autres et n'approuve pas qu'on se dechainé tant contre eux. 20 25 30

3 lettre: N. 380. 19 dispute: Zum im folgenden skizzierten terministischen Streit vgl. N. 467 Erl. 28 Theologien: [J. FRICK], *Epistolae irenicae*, 1701; vgl. dazu N. 454.

Madame l'Electrice en ecrivant à sa soeur Madam[e] l'Abbesse de Maubuisson parlera de vous sur ce que j'ay dit à S. A. E. que vous aviés dessein d'aller faire la reverence à cette princesse. Comme elle n'a pas encor parlé de vous en ecrivant à Mad. l'Electrice, cela me fait croire que vous n'avés pas encor esté à Maubuisson. Et meme cela me fait
5 esperer que vous serés encor à Paris quoyque vous n'ayés point exprimé dans vostre lettre combien [de temps] vous y resteriés encor.

Mons. Toland vient de publier deux discours sans son nom qu'il a envoyés icy. Dans l'un il conseille à la nation de faire venir Mad. l'Electrice et Mg^r le prince Electoral; mais il a fait cela sans nous en rien dire, et sans avoir le moindre ordre pour cet effect. L'autre
10 est appellé *paradoxes of state*, où il ne touche point des matieres si delicates.

J'ay perdu par la mort presque toutes les connoissances que j'avois en France. Cependant je crois que Paris ne manque pas d'habiles gens et qui savent raisonner. Si vous n'avés trouvé que le R. P. Malebranche et deux ou trois autres, c'est une marque que vous n'avés pas pris assés de peine de vous en informer. Generalement tous les Cartesiens sont
15 raisonneurs, et Paris en fourmille. Et quoyque leur raisonnemens ne soyent pas tousjours solides, ils ne laissent pas de l'estre souvent. Le P. Lami antagoniste du P. Malebranche (car ils ont fait des livres l'un contre l'autre sur l'amour de Dieu) raisonne aussi assez bien, et ses ouvrages sont estimés. On m'a dit qu'il a écrit quelque chose contre moy, sur ce que j'avois fait inserer dans le *journal des savans* touchant mon systeme de l'union
20 de l'ame et du corps, contre son opinion que cette union estoit quasi surnaturelle. Mais je ne l'ay pas encor vû; et il faut que je me fasse copier un jour l'endroit qui me regarde. Je ne say si M. Toinard est à Paris. Il a une erudition des plus universelles, estant philosophe, Mathematicien, antiquaire, mais excellent en tout. C'est dommage qu'il ne publie quasi rien. S'il estoit à Paris, je vous conseillerois de chercher sa connoissance. Je n'ay
25 point l'honneur de connoistre Mons. Boileau, ny Monsieur et Madame Dacier. Ainsi je ne pourrois pas bien vous donner leur connoissance; mais ayant eu quelque commerce

8 l'un: [J. TOLAND], *Reasons for adressing His Majesty to invite into England the Electress-Dowager of Hanover*, 1701. Zur Aufnahme der Schrift vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 60. 10 *paradoxes of state*: Das 1702 erschienene Pamphlet wird heute wechselweise J. Toland und A. A. Cooper, third Earl of Shaftesbury, zugeschrieben. 17 livres ... Dieu: Zur Kontroverse zwischen N. MALEBRANCHE (auf dessen *Traité de l'amour de Dieu*, 1697, Leibniz anspielt) und F. Lamy, die noch bis 1703 andauern sollte, vgl. N. MALEBRANCHE, *Œuvres complètes*, 14, Paris 1963, S. V–XIII. 18 écrit ... contre moy: vgl. F. LAMY, *De la connoissance de soi-même*, 1701, T. 2, S. 225–243, wo S. 225 explizit auf Leibniz' Artikel (s. u.) verwiesen wird. 19 inserer: LEIBNIZ, *Système nouveau de la nature et de la communication des substances*, in: *Journal des sçavans*, 27. Juni bzw. 4. Juli 1695, S. 444–454 bzw. S. 455–462 der Amsterdamer Ausgabe.

avec M. Bossuet Evêque de Meaux et M. Huet Evêque d'Avranches; je prends la liberté de vous envoyer ces mots de lettres pour eux. Vous trouverez maintenant à Paris ce M. le Grand, revenu de Portugal, qui a écrit contre l'Histoire de la Reforme de M. l'Evêque de Sarum, mais je ne say si vous voudrés faire connoissance avec luy. Il seroit bon de voir aussi le P. Hardouin grand antiquaire[,] mais qui a des sentimens extraordinaires, et le P. Daniel Jesuite savant aussi, qui a écrit en philosophie, et en Histoire. J'espere que vous connoistrés déjà Monsieur l'Abbé Gallois, qui a fait autres fois le *journal des savans* et qui est d'une erudition fort etendue; item Mons. Du Hamel excellent Theologien et philosophe, qui estoit autres fois secretaire de l'Academie Royale des sciences, et qui a connu M. Boyle en Angleterre, et enfin M. de Fontenelles auteur des *dialogues des morts*, et des *entretiens sur la pluralité des mondes* qui est maintenant secretaire de l'Academie des Sciences. Tous ces Messieurs sont des hommes insignes et celebres, et qui meritent fort de l'estre. Il seroit bon aussi de connoistre M. Desbillettes qui a esté autre fois ami particulier de M. Arnaud et de M. Pascal, qui est d'ailleurs excellent dans les Mathematiques et mecaniques, quoyqu'il n'ait rien écrit. Il est aussi de l'Academie des sciences.

Il est temps de finir. Et je hazarde cette lettre avec les cyjointes, quoyque je ne sache point si elle vous trouvera encor en France. C'est pour vous marquer avec combien de zele je suis

Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz. 20

469. LEIBNIZ AN CORNELIUS DIETRICH KOCH

Hannover, 28. Februar [1702]. [387. 470.]

3 écrit: J. LE GRAND, *Histoire du divorce de Henry VIII, roy d'Angleterre avec la Refutation des deux premiers livres de l'Histoire de la Reformation de M. Burnet*, 1688. 3f. Histoire ... Sarum: G. BURNET, *The History of the Reformation of the Church of England*, 1679–1715. 5 qui a ... extraordinaires: vgl. LEIBNIZ' Urteil über J. Hardouin in *De nummis Gratiani*, S. 4 (ohne Namensnennung). 7 fait autres fois: Jean Gallois redigiert das *Journal des sçavans* 1666–1674.

Zu N. 469: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 224, wurde durch R. Chr. Wagner überbracht (vgl. N. 470) und wird beantwortet durch N. 470. Beilage war Kochs mit N. 224 übersandte Übersetzung von ARISTOTELES, *Τὰ μετὰ τὰ φυσικά*, A, Kap. 1–3, von Leibniz mit Marginalien versehen (vgl. S. 824 Z. 14; nicht gefunden). Zusammen mit unserem Stück bildeten diese Notizen die Grundlage zu Leibniz' ausführlicher Diskussion in LBr. 486 Bl. 67–68. 1 Bog. 2°. 3 S. (gedr.: GERHARDT, *Philos. Schr.*, 7, 1890, S. 471–474). Beilage waren ferner „alia“ (vgl. S. 824 Z. 12), die möglicherweise mit der S. 825 Z. 22 erwähnten, nicht gefundenen Talentprobe zu identifizieren sind.

Überlieferung:

L Konzept: LBr. 486 Bl. 13 a–13 b. 1 Bog. 8°. 3 1/3 S. Eigh. Anschrift.

A Abschrift nach der nicht gefundenen Abfertigung: HALLE *Universitäts- u. Landesbibl. Sachsen-Anhalt* Hschr. Yg 23 8° D Bl. 17 r°–19 r°. 4 1/2 S. von einer Hand des 18. Jhs, aus der Sammlung des Joh. Fr. Pfaff. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. L. STEIN, *Die in Halle aufgefundenen Leibnitz-Briefe im Auszug mitgeteilt. Letzte Folge*, in: *Archiv für Geschichte der Philosophie*, 1, 1888, S. 391–401, hier S. 395 f.; danach 2. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 7, 1890, S. 470 f.

Vir Clarissime et Doctissime.

10 Dum forte schedas meas excutio, reperio missam mihi a te olim versionem trium priorum Aristotelis capitum primi libri, de prima philosophia; Hanc ergo, non sine veniae petitione nunc Tibi, etsi tardius cum aliis remitto. Non vacavit aliorum conferre interpretationibus praeter Bessarionis, quam operibus Aristotelis inseruit Du Vallius.

15 Nonnulla ut vides in marginibus et inter lineas notavi, in quibus mihi vel versio vel Aristoteles ipse aliqua animadversione aut declaratione indigere videntur.

Generatim vellem ego in Aristoteleis vertendis, non tam quaeri elegantiam circumlocutionis, quam verborum proprietatem claritatemque. Itaque malim adhiberi vocabula philosophica propria et usu huic de qua agitur significationi dicata, quam vaga et laxa; sic cum opus est, malim dici universalialia[,] essentiam, formam[,] principia, quam universa, 20 substantiam, speciem, initia. Vicissim laxis nolim substitui quae strictam usu philosophorum significationem sunt nacta, sic γνῶσιν nolim verti scientiam (quod ἐπιστήμης proprium est), sed cognitionem cap. 1. Et licet interdum in eo ipse Aristoteles peccaverit, et alibi proprie sumpta hoc loco laxè usurpet; Attamen tunc laxo vocabulo opus est in versione, ne proprium alieno loco adhibitum ambiguitatem pariat, neque enim peccatum 25 auctoris est imitandum; sic cum animalibus φρόνησις cap. 1 tribuitur, etiam sine memoria et discendi proficiendique facultate, apparet hic non intelligi quod alibi Aris-

12f. conferre versionibus *L*

11 de prima philosophia: diese Bezeichnung für ARISTOTELES, Τὰ μετὰ τὰ φυσικά, möglicherweise in Anlehnung an τὴν ὑπὲρ τῶν πρώτων θεωρίαν in THEOPHRASTOS, Τὰ μετὰ τὰ φυσικά, 1, 1. 13 operibus: ARISTOTELIS, *Opera omnia quae extant, Graece et Latine*, 1629. 21 γνῶσιν: vgl. ARISTOTELES, *a. a. O.*, 981^a 16. 25 φρόνησις: vgl. *ibd.*, 981^b 23 (φρόνιμα).

toteles vocat prudentiam, sed simpliciter cognitionem; quemadmodum et φρόνησις sic verti debet cap. 2. Nec in verbis philosophicis usurpandis multa veniae pe[ti]tione praefationeque opus puto. Quo enim alio loco rectius adhibeantur? Ut cum materia dicitur esse subjectum (ὑποκείμενον) cap. 3, ego quidem non adderem: si verbo venia detur. Est etiam ubi versio plane abire videtur a mente auctoris. Ut cum cap. 2 divortium fit ab aliis interpretibus, qui ordinem in tradenda sapientia seu primaria scientia, contrarium ajunt esse ei, quo aliae scientiae sunt inventae. Ubi haec versio, pro contrario ponit, ad priorem ordinem relatum. Item quando diameter immensurabilis dicitur, cum intelligatur diagonalis lateri incommensurabilis, nempe in quadrato. Sic cap. 3, cum dicitur: Nec si quis vel voluntario rerum motui vel casui tantum operis tribuat (quantum scilicet est productio universi) recte quid proferet: vertendum erat casui vel fortunae[,] id enim significare αὐτόματον καὶ τύχην, ex aliis libris Aristotelis, praesertim physicae acroaseos, scimus. Sunt etiam in quibus non assentior ipsi auctori, ut cum animalia auditus expertia disciplinae incapacia facit[,] cum discrimen experti et artis praecepta docti exponit, cum artem quae saepe praeceptis sola experientia constitutis constat, confundit scientiae, cujus est causas tenere.

Haec autem[,] Vir Doctissime, non ideo notavi, ut te deterream, sed potius ut excitem quo magis solidam laudem in iis quae forte moliris consequare. Ego certe uti valde iis cupio, qui de publico et literis interioribus bene mereri student, ita hoc mihi quasi jure meo sumo, ut desiderata illis mea proponam; Etsi enim facilius sit optare et hortari, quam exequi, plurimum tamen refert, sibi optima quaeque praefigere et ad praeclara eniti. Specimen etiam tuum germanici carminis non est contenndum. Interea quid nunc agites nosse pergratum erit. Vale. Dabam Hanoverae 28 Februarii 1701.

Deditissimus

Godefredus Guilielmus Leibniz.

470. CORNELIUS DIETRICH KOCH AN LEIBNIZ

Helmstedt, 3. März 1702. [469.]

1 φρόνησις: vgl. *ebd.*, 982^b 24. 4 ὑποκείμενον: *ebd.*, 983^a 30. 6f. contrarium ... inventae: *ebd.*, 983^a 11f., mit der Lesart καταστῆναι τὴν τάξιν (statt κτῆσιν). Vgl. die in der Wiedergabe von Kochs Übersetzung allerdings nicht übereinstimmende ausführliche Besprechung der Stelle in der oben genannten Aufzeichnung (GERHARDT, *a. a. O.*, S. 474 Z. 4–23). 8f. diagonalis ... incommensurabilis: *ebd.*, 983^a 15f. 12 αὐτόματον ... τύχην: *ebd.*, 984^b 14f. 12 physicae acroaseos: vgl. ARISTOTELES *Φυσικὴ ἀκρόασις*, B, Kap. 4–6. 13f. cum ... facit: ARISTOTELES, *Τὰ μετὰ τὰ φυσικά*, A, 980^b 22–24. 14 cum ... exponit: *ebd.*, 981^a 5–981^b 6. 14f. cum artem ... scientiae: *ebd.*, 981^b 7–9.

Zu N. 470: *K* antwortet auf N. 469. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Kochs vom 15. Mai 1702 (Druck in I, 21).

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 486 Bl. 25. 4^o. 2 S.

Quanta sit Per-Illustris Excellentiae Tuae in excitandis juvandisque literis benignitas atque alacritas, novissima Ejusdem Epistola, quam Dn. Prof. Wagnerus recte mihi reddidit, vel maxime declarat. Nam cum plurimum mihi gratulari debuissem, si vel lectas
 5 chartas meas a tanto Viro esse intellexissem; intelligis sane, Per-Illustris Domine, quanta cum admiratione eas non solum lectas, sed etiam ad fontes collatas atque adeo emendatas a Tua manu receperim. Equidem quibus verbis Tibi de tanto in me et fortassis in Remp. literariam collato beneficio, gratias agam, non reperio. Sed quae Tua est incredibilis humanitas, sperare me jubet, fore Te animo semper memori et grato contentum
 10 et mihi porro benignum. Atque eadem ipsa insignis virtus Tua facit, ut errorem quemcunque meum plane confitear, veniamque mihi spondeam et ejus admissi et detectae originis. Nam quod vocibus quibusdam abstinendum esse putarem, in eum errorem hoc me induxit, quod Scholasticos viderem eas Philosophiam esse putare, et discedere, cum a praecepto Magistri sui, qui 1. Top. 9 scripserat: Διαφερέτω δὲ μηδὲν ὁπωσοῦν λεγόμενον · οὐ γὰρ ὀνοματοποιῆσαι βουλόμενοι, διείλομεν οὕτως αὐτὰ · ἀλλὰ etc. tum ab ejusdem
 15 ipsius exemplo. Jam quod cap. 2. ordinem sapientiae quodammodo similem et inventae et docendae somniarem, ea mihi causa erroris fuit, quod contrarium ipse Scriptor nec dilucide satis hic promississe nec in opere exequendo observasse videretur. Deinde quia nescio a quo Geometra olim acceperam, diametrum circulo suo pene incommensurabilem
 20 statui, eandem difficultatem ab Aristotele isto loco proferri, vane, ut nunc video, persuasus fui. Denique in τῷ αὐτομάτῳ reddendo Cicero mihi autor erroris fuit. Quem equidem non semper sequendum in transferendo, non magis quam Aristotelem ipsum in opinando, Tuo Vir Excellentissime, iudicio nunc correctus, plane video. O utinam otium mihi obtingat tam liberale, ut ad tam praeclaram speciem optimae interpretationis, quam Tu mihi,
 25 Vir Per-Illustris, proponis, aspirare aliquando possim! Quod quo minus nunc me posse confidam, et res angusta domi prohibet et protracta tamdiu certi muneris expectatio. Quid enim cum cura elaboremus, quoad in qua parte vastissimae eruditionis animum defigamus et curam, dubitamus? Felices illi sunt et ad moliendum aliquid dignum Illustr. virorum oculis idonei, qui provinciam, quam impleant et ornent, certam habent. Vaga
 30 mens et in omnes partes doctrinarum timide circumspiciens, quid pariat, non dicam laude sed approbatione doctorum virorum dignum? Nonus annus in hac Academia mihi labitur,

5 chartas: Kochs Übersetzungsprobe.

14 scripserat: ARISTOTELES, Τοπικά, A, 104^b 36f.

vixque sex septemve horarum privatis operis ac lectionibus tantum acquiritur, quantum ad vitam honeste degendam est necessarium. Miseret Te haut dubie, Excell^e Domine, fortunae meae. Ego vero Deum precor, ut Tu diu diuque superes, Sereniss. Principibus Br. Lun. Reip. Academiae Juliae. <...>

Helmst. 3. Mart. CIOIOCCI.

5

471. CHRISTIAN TITUS AN LEIBNIZ

Breslau, 4. März 1702. [455.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 931 Bl. 3–4. 1 Bog. 4^o. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm. — Auf Bl. 4 Leibniz' Antwort (s. u.).

Responsoriae Excell^{ae} V^{rae} ad primas meas, eo mihi optatiores advenere, quo magis 10
iisdem meum in colligendis variis et praeprimis Rerum Germanicar. Seculi XVII. Di-
plomatibus, studium, Excell. V^{rae} probari ex iisdem perspexi, simul etiam unde talia
maxime acquiri possint, sc. ex Consilio Imperiali Aulico et ejusdem ut et Camerae Im-
perialis Cancellaria et Actis Comitiorum Ratisbonensium. Sed adhuc majores Excell^{ae}
V^{rae} gratias et Ego et ipsum Publicum Bonum mecum esset habiturum, si qua via et 15
ratione ex istis locis ejusmodi diplomata haberi queant Excell^a V^{ra} aperire non dedig-
netur. Pactum successorium Reciprocum inter Carol. V. et Ferdin. I. Imp. fratres, in
Divisione Provinciarum intercessisse, expresse refert Leonhard. Wurffbein in *Relation*.
Austriacis, Relat. 2. p. 21. Sed miror ne in ipsa quidem Aula Caesarea, uti refertur, illud
haberi. Eoque magis optarem *Annalium Ferdinandeorum* Kevenhülleri ab Excell. V^{ra} 20
allegatorum compos fieri, quantovis etiam id pretio, saltem aequo, constiterit. Et magis
adhuc miror, ne in ipsa quidem Deductione Caesarea Juris Austriaci in successionem
Hispanicam Pactum illud allegari, cum tamen Rebelles Bohemi in Deduc. Suorum Gra-

Zu N. 471: *K* antwortet auf N. 455 und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 12. April 1702 (vgl. die Überlieferung; Druck in I, 21). 17 Pactum . . . fratres: Gemeint sind die Brüsseler Verträge vom 30. Januar bzw. 7. Februar 1522; vgl. den Druck bei W. BAUER, *Die Anfänge Ferdinands I.*, Wien/Leipzig 1907, S. 244–253. 22 Deductione: *Jus Austriacum in monarchiam Hispanicam assertum*, 1701.

vam. pro causa defectionis a Ferdin. II. Imp. inter alia allegaverint, quod vereantur, ne vigore illius pacti Bohemia aliquando Hispaniae fiat accessio. Uti porro pro benignissima promissione Excell. V^{ra} de cura pro obtinendo pacto Cassellano et Rheinfelsensi de A^o 1654 et aliorum quae subinde se offerent, maximas ago habeoque gratias, ita
 5 eadem cum desiderio expectabo praeprimis etiam quae nuper in specie designavi, *als den fürst. Braunsch. Hildesheim. Neben-Recess de A^o 1643., den Pfälz. vergleich de A^o 1653. wegen der F[ür]st[en]thümer Lautern und Simmern, die beyde Chur Hanoverische Lehnbriefe, den Vergleich oder Entscheidt zwischen dem Chur- und denen fürsten zu Sachsen* super Jure Territoriali, quae omnia Notitiae meae Diplomaticae etiam suis
 10 locis jam inserui, adeoque necessitatem ea iterum expungendi mihi impositam video, si ea impetrare haud valeam. Habeo etiam paratam Historiam JC^{torum} ab Irnerio usque ad A^o 1700. et seorsim etiam Saxonistas ab ipso Epkone Repkovio usque ad fin. Sec. XVII. sed non est hic locorum reperire aliquem Librarium qui sumptus praeli suppeditet. Quod superest, doleo maxime, Excell. V^{rae} utilissimos in studiis labores Valetudine sequiore
 15 sufflaminari, adeoque sanitatem firmam ac robur stabile cum omni prosperitatum genere ex animo voveo, utpote ⟨...⟩

Wratislav. d. 4. Mart. 1702.

A Monsieur Monsieur Godefroy Guillaume de Leibniz Conseiller d'Etat de S. A. Electorale de Brunsvic et Lunebourg etc. à Hannover.

1 allegaverint: Titius bezieht sich auf den vierten der *Artikel welche in aller dreier Herren Stände des Kgr. Böhem aufm Prager Schloß gehaltenen Zusammenkunft ... beratschlaget und beschlossen worden sein* vom 19. August 1619 (vgl. den Neudruck in: *Documenta Bohemica Bellum Tricennale illustrantia*, T. 2, Prag 1972, Nr. 438, S. 174). Allerdings beziehen sich die Stände, wie aus dem Kontext hervorgeht, nicht auf die Brüsseler Verträge, sondern auf den Oñate-Vertrag vom 6. Juni 1617, worin Ferdinand (II.) und Philipp III. von Spanien ihre Erbansprüche auf die ungarische und böhmische Krone regelten. 3 pacto: zu diesen und den Z. 5–9 aufgezählten Verträgen und Urkunden vgl. N. 321 u. Erl.

472. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCANTZ AN LEIBNIZ

Sildemow, 4. März 1702. [421.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 171–172. 1 Bog. 4°. 4 S. — Oben links auf Bl. 171 r° Verm. von Leibniz' Hand: „resp“.

5

A Sildemoh prés Rostock ce 4. de Mars 1702.

Il y a assez de temps, que je ne me suis pas donné l'honneur de vous réitérer les assurances de mes services. J'ay eu égard à vos occupations, et n'ay pas voulu vous importuner par des lettres, qui ne diroient rien. Cependant le desir d'apprendre de vos nouvelles, me fait revenir à la charge. Il me semble que la perte de vostre souvenir, est un malheur, que je ne dois pas souffrir constamment. 10

A la derniere, que je vous ay escrit, estoit jointe une autre de Mr de Bertram; qui m'a écrit depuis, et me mande, que Sa M^{té} Imp^{le} l'a déclaré Conseiller aulique.

Ne sçauroit on pas avoir une Copie du Diplome de la Royauté de Prusse? J'en ay écrit au dit Mr de Bertram; qui ne manquera pas de diligence, ny d'amitié pour me le procurer, s'il est possible. Je me souviens, Monsieur, d'avoir autrefois demandé vos sentiments, sur la question, si le Duc Henry Leon avoit été Electeur? et que vous eutes alors la bonté, de me faire comprendre, que les preuves qui m'avoient éblouy, n'y étoient pas suffisantes. J'en ay depuis peu, quelques autres, qui ne laissent pas de me tenter; mais j'y vais bride en main; Un Ecclesiastique, nommé Frederich Lucae, qui se qualifie Doyen de la Fondation (*deß Stiffts*) à Rotenbourg sur la Foulde, m'a depuis peu fait present d'un livre intitulé, *Gravensal* imprimé in 4. à Franckfourt en 1702. Je ne sçay pas si ce livre vous est desja connu. Le sujet qu'il traite, est, qu'il explique l'histoire de plusieurs Comtes de l'Empire, dont les familles sont defaillies. Il y en a 52. dans la 1. partie, et 46. dans la 2^{me}. Je n'en connois point l'auteur, si non par l'endroit de 20 25

Zu N. 472: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Der nächste Brief der Korrespondenz (Greiffencrantz an Leibniz) datiert vom 29. Juni 1702 (Druck in I, 21). 12 dernière: N. 421 mit N. 393 von J. W. Bertram als Beilage. 14 Diplome: Krontraktat vom 16. November 1700, von Friedrich III. ratifiziert am 27. November; vgl. Th. von MOERNER, *Kurbrandenburgs Staatsverträge von 1601 bis 1700*, Berlin 1867, No. 443, S. 673–678. 16 autrefois: vgl. I, 15 N. 421. 18 faire comprendre: mit I, 15 N. 437. 22 livre: F. LUCAE, *Des Heil. Römischen Reichs Uhr-alter Graffen-Saal*, 1702.

la lettre, qu'il a joint à ce present, où il me prie fort obligeamment, de luy expliquer mes sentiments sur cet ouvrage; et de luy marquer des passages, où il peut avoir failly au fait de l'histoire. Sa dite Lettre, joint au loisir, que me donne ma vie solitaire, m'a engagé de l'Etudier; J'y ay trouvé à la verité des fautes, assez fortes, mais qui aussy s'y
5 peuvent être glissées par l'erreur de l'Imprimeur, comme par Exemple, quand il donne une soeur à l'Empereur Adolphe, nommée Mahaud, qu'il fait femme de Rudolphe de Habsbourg Roy des Romains. Mais il y a en echange bien des bonnes choses. Or pour revenir à mon propos; Il raisonne p. 91. et 92. si Bernhard, qui eut la Saxe, apres-que Le Duc Henry Leon en fût privé, a été Electeur? Il y produit des passages de l'histoire,
10 où il n'est nommé que simplement Duc de Saxe; mais continuë, comme ensuit: *Daß Er aber bey verleyhung des Hertzogthumbs Sachsen zugleich sey Cuhrfürst worden, bezeuget der Inhalt deß Bernhardi Lehnbriefs, und das keyserliche wort: In Bernhardum, nobis ac imperio fidelem atque dilectum Principem conferimus tractum Saxonicum, ac Munus Electoralitium, quae Henrico priori possessori omni Jure postulante adjudicavimus* (je croy que cecy doit être *abjudicavimus*) *et de istis gratiis ac Juribus sublimamus ob tua fidelia servitia, Justitia exigente, de voce et instigatione Principum Regni nostri.* Il allegue par toût force auteurs, mais je n'ay eu ny les livres, ny du loisir, pour les conferer. J'ay crû, que vous ne seriez pas fâché de voir icy ce passage de l'Auteur, en cas qu'il vous fut encore inconnu. Il donne en suite la figure d'une medaille, où il y a dans la peripherie les
20 mots qui ensuivent: • 51 — + BERNADUS (le R y manque) DUX • SAXONICO • et y joint ce passage: *Sonsten befindet man auch, daß erst A. 1181. Hertzog Bernhard eine Müntze, und darauff sein Bildnüß mit dem ChurMantel, in beyden Händen das Chur-Schwerdt haltende, und im rechten arm eine fahne, worinnen das Ascherslebische und Ballenstätische Wapen, nämlich ein Schachspiel, und fünf schwartze Balcken stehen, habe pregen laßen. Ob er nun hiermit seine Figur bedeuten wollen, entweder da er vom Kayser die Chur-Lehen empfangen, oder wie er bey solennen Auffzügen dem Kayser, als Churfürst und ReichsMarschall seye vorgangen, kann man nicht wohl errathen.* Ce sont ces deux passages, qui me semblent un peu considerables. Le point seroit, si ce Diplome

6 Mahaud: Eine Schwester des deutschen Königs Adolf namens Mathilde ist bereits im Kindesalter verstorben. 12 *Lehnbriefs*: Urkunde Kaiser Friedrichs I., Gelnhausen, 13. April 1180 (*MGH Die Urkunden der deutschen Kaiser und Könige*, Bd 10 Teil 3: Die Urkunden Friedrichs I. 1168–1180, Nr. 795, S. 360–363). Die Urkunde enthält nichts von der nachfolgend zitierten Passage. 17 auteurs: vgl. das Zitat z. B. bei Chr. GEWOLD, *De Sac. Rom. Imperii Septemviratu Commentarius*, 1616, S. 75 f. 19 figure d'une medaille: LUCAE, *a. a. O.*, S. 92, nach unbekannter Vorlage. 21 passage: vgl. ebd.

de l'Investiture de Bernhard, fust authentique, comme aussy la medaille?

Mons^r Kortholt, qui sejourne maintenant à Berlin, s'empresse de m'y engager. Il m'a écrit sur ce sujet plusieurs lettres, où il me fait des propositions assez plausibles. Mais j'ay sùjet d'apprehender, que son Credit en cette Cour ne soit pas assez grand, pour ménager une telle affaire. Et c'est sur celà, que je souhaitterois bien les advis d'une 5
 personne, qui connoist la dite cour. Vous ne la pouvez plus ignorer, apres l'avoir si long temps prattiquée, et je vous serois sensiblement obligé si vous m'y vouliez honorer des vostres. Il m'a pressé d'abord, d'y venir moy même; mais il s'est à la fin relaché sur ce point, après que Je luy ay fait entendre, que je sentoie une aversion pour tout ce qui s'appelloit, recherche, quoyque je ne refuserois point, de me rengager, étant encore en 10
 age, et graces à Dieu, assez de forces pour rendre services: mais que d'y venir, auroit la mine, que ce ne seroit, que pour briguer, et que je courrois toûjours risque de m'en retrouver avec un pied-de-nez. Cependant il me continue ses instances, quasi de poste en poste, avec des offres, où je donnerois la main sans balancer, s'il[s] me venoient de quelque Ministre; Car pour luy, je le crains trop credule; Et n'aimerois point d'entrer 15
 en lice avec luy, avantque d'y voir plus clair; c'est à dire, si c'est par Ordre, qu'il m'écrit, ou plustost de son propre mouvement; J'y considere son affection, j'y suis sensible; mais je ne vois pas encore assez des raisons pour m'y fier.

Vous sçavez sans doute, qu'en peu S. A. S^{me} Monseigneur le Duc Frederich Guillaume, commencera de sejourner à Rostock. L'on ecrit icy, que c'est M^r Gschwind , qui 20
 a conseillé de preferer Rostock à Suerin, comme un lieu d'une situation fort avantageuse, et d'ont un jour on pourroit faire une forteresse fort considerable. Mais ce seroit peut-être un ADieu aux privileges de Rostock. L'on tient, que la Cour de Suerin, est fort embarrassée des propositions, que le Ministre de Sa Mj^{té} de Prusse y a faits. Je suis <...>

473. JOHANN CASPAR WESTPHAL AN LEIBNIZ

25

Delitzsch, 6. März 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 997 Bl. 4–5. 1 Bog. 2^o. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

2 Kortholt: H. Chr. Kortholt. 19 Duc: Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin.
 24 propositions . . . faits: nicht ermittelt.

Zu N. 473: *K* eröffnet die Korrespondenz und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 3. Mai 1702 (Druck in I, 21).

Illustris Vir, Patrone Magnifice.

Ex eo, quod mirum jucunditatis multumque utilitatis accedere soleat ad eos, quibus tam fortunatos esse contingit, in Clarissimor. deque re literaria egregie meritorum Virorum notitiam venire, factum est, ut insignis illa, qua ad stuporem usque a multis jamjam annis Orbi Literato inclaruisti, abditarum rerum naturalium scientia in Tui Amorem me alliceret eo majorem, quo plus intelligebam, rarissimum quid esse, si hoc studiorum genus in Viro ad summa Reipublicae negotia nato, inque iisdem occupatissimo, hodiernum deprehendere liceret.

Crevit autem iste amor, et in desiderium noscendi Autorem ingens jamjam abierat, ubi ex recensione et Ephemeridum Gallicarum et *Actorum Eruditor*. Lipsiens. eo quidem, quod suo jure poscebant, encomio commendarentur; nec tamen ullibi appareret, cuinam sagacissimo rerum Physicarum Interpreti id omne deberent solertissimi Naturae Indagatores (quibus et ego annumerarier in magnis deliciis habeo) quod plenis quasi scyphis propinabant Eruditissimi Menses Hanoverani. Quum vero haud ita multo post non uno loco nunciaretur ab iis, quibus cum mihi literarum commercium intercedit, Illustri Leibnüzio profundissimam illam Eruditionem in acceptis ferendam, quam praeter politiora studia, in Naturae etiam Phaenomenis tantopere hactenus admirata esset Physicorum ac Medicorum cohors, en! Novus oriebatur dolor, quod non statim constaret, quibus studiis tanti Viri favorem mihi conciliare, quave via intimioris Benevolentiae aditus velis secundis penetrare possem. Patiare tamen, Magnifice Patrone, pace Tua paucis ut exponam, quam cuncta gubernans Altissimi Providentia Tuam Benevolentiam adeundi occasionem objecerit, frustra hactenus anxieque quaesitam. Erat ad finem suum vergens elapsum seculum emortuale, Beatae nunc Costae meae plus oculis semper dilectae, et luctus inde natus ita domum circumfuderat meam, ut praeter Deum non haberet afflictissimus ex tanto vulnere animus ubi conquiesceret, nisi in solis Musis, iisque laudatissimas supra Observationes Magni Leibnuzii, quam saepissime mihi in mentem revocantibus, stimulumque Tanto Viro innotescendi huic menti meae nunquam non relinquentibus. Nescio autem quo interim fato acciderit, ut, dum annus debito luctui destinatusolvebatur, nonnulli Amicorum Lipsiae degentium, de quorum integritate olim satis cognitum mihi erat, pulsa vellent Nubila Domestica, meque ad novum matrimonium ineundum modis omnibus componere studerent, eo autem fine Lectissimam Ornatissimamque Johannam-

10 Ephemeridum Gallicarum: vermutlich das *Journal des sçavans*.
Monathliche A u s z u g.

14 Menses Hanoverani: der

23 Costae: nicht identifiziert.

Reginam, Viri Clarissimi atque longe Doctissimi Dⁿⁱ M. Joh. Friderici Leibnuzi, Scholae Thomanae apud Lipsienses Collegae III., dum viveret, fidelissimi relictam Filiam natu maximam nominibus quamplurimis, et praecipue ab eximia, qua egregie cluet, quamque unam magni facio, pietate mihi commendarent quam studiosissime. Etsi vero taedas afflictissimum pectus jugales tum minus appeteret, mirifice tamen afficiebatur Nomine Leibnüzio, ut non possem, quin videre gestirem pientissimam Leibnüziam, visam amare, amatumque arctissimo nec non ad ultimum vitae halitum usque indissolubili tori vinculo junctam mihi cuperem. Cui honesto voto ita annuit alma Trias, ut ad petitum meum non propenso solum in me affectu inveniretur suavissima Leibnüzia, sed et ad repetitam petitionem a Nobiliss. Dn. Ernesto, Poëseos P.P., et Rectore Thomanae Clarissimo, nec non Academ. bibliothecario, Curatoris vices gerente ipsis Calendis Martii anni currentis mihi desponsaretur Lux et futurae vitae meae Socia longe charissima. Cum vero nihil prius illa, et nihil antiquius habeat filiali pietate, qua Te, Illustris Patrone, Agnatum suum ab ipsis cunabulis est venerata; nec ego Reverentia, qua Magnum Nomen Tuum hucusque, ignotus licet, venerari solitus sum, fieri sane non potuit, ut prius de consummando foedere inito cogitarem, quam Tu paterna, qua jure naturae et divino polles, approbatione pariter ac benedictione id ipsum corroboratum jusseris.

Duo igitur sunt, quae Max. Generosam Humanitatem Tuam submissemus atque obtestamur; ut nimirum sponsalia nostra paterno consensu rata et Epithalamio aliquo condecorata velis; nec dedigneris quamprimum sciamus, num integrum nobis sit atque concessum, Honorificentissimam Praesentiam Tuam in ipsis Nuptiarum solennitatibus ea, qua decet, Reverentia expetere, qui diem et locum Tibi definiendum unice relinquimus, et nos fortunamque nostram Benignitati Tuae precibus omnibus commendamus, cum voto pio, velit Te summum Numen utrique Reipubl. et nobis ad Nestoreos annos incolumem servare atque florentem.

Valeas igitur iterumque Valeas Magnifice Leibnuzi, nec non persuasissimum Tibi habeas, me, quoad vixero, et quoad spiritus hos rexerint artus, cum submissa devotione permansurum

Celebratissimi Nominis Tui

Admiratorem studiosissimum
Johannem Casparum Westphalum,
Phil. et Med. Doctorem, Academiae
Leopoldino-Imperial. Nat. Curiosor.

10 Ernesto: J. H. Ernesti.

Collegam, Phys. Provincialem.

Dabam Delitii prope Lipsiam pridie Nonar. Martii, anno Salutis Nostrae 1702.

A Son Excellence, Monsieur Godefroy Guillaume Leibnüz, Ministre de Etat et Conseiller de S. A. S. de Bronsvic et Lunebourg, etc. mon grand-Patron à Hannover. Franqué
5 *jusque Bronsvic.*

474. HEINO HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ

Buckow, 7. März 1702. [452.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 271 Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 4 S. Oben links auf Bl. 7 r° Verm. von Leibniz' Hand: „resp“.

10 J'ay bien reçu votre letre du 14. fevrier quoyque bien tard, car je ne l'ai reçu que le cinquieme du courant. Je ne manquerai pas d'envoyer la lettre, qui etoit jointe avec la votre à Monsieur le General mon neveu. Je suis d'avis de la renvoyer à Berlin et je l'adresserai par un couvert à Madame la Baronne de Spaen, qui êt la tante de mon neveu, et je la prierai d'en avoir soin, afin que cette lettre vienne aussurement entre
15 ses mains. Je m'assure que par cette voie il sera plus seur et plus courte que par celle de Danzigk. Je croi aussi que s'il vous prend d'envie d'ecrire à l'avenir à mon neveu, vous n'aurez qu'à envoyer vos lettres à Berlin, et de les adresser par un couvert à la dite Dame de Spaen; et par ce moyen vos lettres seront rendues plus seurement et plus promptement. S'il vous plaît aussi de m'honorer des votres, vous les pouvés faire aller par
20 l'ordinaire avec l'adresse à Berlin, ou par Berlin et par Müncheberg à Buko. Je vous suis Monsieur tres sensiblement obligé, de ce que vous me marqués dans votre lettre, et vous avés raison, de craindre, que la guerre, qui est sur le point de se commencer ne se tire en Allemagne, à manque du terrain d'Alliers. La lanteur ordinaire de l'Allemagne et sa division seront autant à craindre comme les ennemis memes. La seule esperance que

Zu N. 474: *k* antwortet auf N. 452. Leibniz' Antwort (vgl. Überlieferung; nicht gefunden) hat Flemming nicht erreicht (vgl. Flemmings Brief vom 24. April 1702; Druck in I, 21). 11 lettre: N. 453 an Jakob Heinrich von Flemming. 13 de Spaen: Gemeint ist wohl die Witwe des 1692 verstorbenen kurbrandenburgischen Generalfeldmarschalls Alexander Frhr von Spaen.

j'ai est dans la vigoureuse resolution et des dessein[s] des Anglois et des Hollandois; les troupes de l'empereur se sont assés bien acquittees de ce qu'ils ont fait jusqu'icy, et la derniere action de la ville Cremona e[s]t une veritable bravoure et extraordinaire à ce que les particularités en portent. Le secours que les Alliers d'Italie (comme ils s'appellent) attendent de France, me fait craindre pour les imperiaux à moins que ne leur vienne de bonnes renforts, et que la flotte composee des Anglois et des Hollandois ne se mette bientot en mer pour faire une diversion dans la Mer mediterranee. Pour ce que vous me parlés du pretendu faiseur d'or, je ne vous en puis rien dire d'assuré. On dit qu'il êt à Warsovie dans les services du Roi de Pologne, et je croi qu'il y trouve son fait, par ce que le Roi et tous les Saxons sont fort credules en cela, comme aussi pour le thresor enseveli, mais à la fin ils se trouveront duppees. Je ne vous puis dire rien d'assuré de Pologne, si ce n'est que le bruit court que le Roi de Suede aie dessein de marcher tout droit à Warsovie, pour y chercher le Roy son ennemi, sans qu'il ait dessein de faire par là la guerre à la Republique, ce qu'il m'e[s]t difficile à croire. Il me semble que le Roy de Pologne est mal conseillé ou qu'il neglige des bons conseils des quelques uns. Le tems nous eclaircera ce qu'on en doit attendre. Enfin Monsieur vous m'obligerés extremement d'avoir la bonté de me mander quelques fois, si cela se peut faire sans vous incommoder, les nouvelles de vos quartiers, s[']i[l] s'en y rencontrent quelques unes remarquables. Et je vous prie, apres l'assurance de l'estime de vos grands merites, de croire que je suis <...>

Buko le 7. Mars 1702.

475. LEIBNIZ AN GIOVANNI DE SITONIS

Hannover, 8. März 1702. [459. 476.]

Überlieferung:

L Konzept: LBr. 868 Bl. 35–36. 1 Bog. 4°. 1 1/3 S. auf Bl. 35 r° u. (S. 837 Z. 4–Schluss) 36 v°.

3 Cremona: In der Nacht vom 31. Januar zum 1. Februar 1702 hatte Prinz Eugen in einem Kommandounternehmen die oberitalienische Stadt besetzen und den französischen Marschall Villeroy gefangen nehmen lassen. Die kaiserlichen Truppen hatten die Stadt allerdings nicht halten können.

8 faiseur d'or: J. F. Böttger. 12 marcher ... à Warsovie: Warschau ergab sich am 14. Mai 1702 kampfflos Karl XII.

Zu N. 475: Die 2003 im Antiquariatshandel von der Niedersächs. Landesbibliothek erworbene Abfertigung (*l*) antwortet auf N. 254 und hatte als Beilage N. 476. Mit unserem Stück bricht die überlieferte Korrespondenz ab.

Datiert: „Hanoverae 8 Martii 1702“. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 35 v^o–36 v^o L von N. 476.

- l Abfertigung: Ebd. Bl. 39–40. 1 Bog. 4^o. 3 S. von Schreiberhand. Korrekturen, Unterschrift und Aufschrift von Leibniz' Hand. Auf Bl. 39 r^o oben links Vermerk von de Sitonis' Hand: „1702. 8. Martii“. (Unsere Druckvorlage.)

5

Vir Nobilissime et Eximie.

Insignis est Tua officiositas et benevolentia, quod tam locupletem librorum Historicorum ex Ambrosianae Bibliothecae Catalogo excerptum indicem ad me transmittere voluisti. Eum percurram strictim, et quae potissimum expetenda et quaerenda mihi putem, humanitate Tua summa usus dicam; id generaliter praefatus, mihi potissimum curam esse eorum, quae gesta sunt a tempore Caroli M. usque ad Ottonem IV. vel Fridericum II Imperatorem, sive ab anno Christi 800 usque ad annum 1200 vel paulo ante et paulo post, minus etiam a me aestimari scriptores, qui aliquid post annum 1300 scriptis consignarunt, cum valde soleant esse fabulosi, nisi cum res sui temporis attingunt; ut apparet ex Ptolomaeo Lucensi (quid est editus)[,] ex Galvaneo Flamma (cujus quaedam excerpta vidi) aliisque similibus. Merentur tamen inspici interdum, quoniam subinde aliquid sani aspergunt, sumtum ex chartulariis vel ex scriptoribus antiquioribus, qui hodie non extant. Et tales quoque operae pretium esset consuli, potissimum circa tempora Ottonum trium et Henricorum quae satis in obscuro latent. Imprimisque mea interesset nosse qui temporibus Henrici Sancti marchiones et principes in Longobardia[,] Liguria et Tuscia florebant circa Mediolanum, Ferraram, Patavium, Januam, Lucam et Lunam, imprimis qui Hugones, Azones, Oberti vel Huberti, Alberici, Alberti et Opizzones, item Azelini vel Actiolini dicebantur; et speciatim qui auxilio fuerunt Arduino Regi et qui pulsi fuere, vel nonnihil depressi ab Henrico Sancto quibus et ablata quaedam praedia ad Ecclesiam Mediolanensem aliasque Ecclesias pervenere. Ideo generatim optem eos qui res Mediolanenses aliarumque Ecclesiarum tractant circa ea tempora consuli. Hinc etiam poterunt melius discerni diversae familiae principum quae a scriptoribus, praesertim a Pigna et similibus confunduntur. Interim tamen nonnulla alia attingam, quae faciunt ad Historiam, et inquiri merentur. Itaque subjicio indiculum eorum, quos ex indice Tuo magis prodesse posse judicavi, et quaenam de illis doceri optarem; non eo tamen animo ut tantum laboris a Te postulem, sed ut si quid forte de iis jam tum Tibi notum est, aut facile constare

14 editus: TOLOMEO da Lucca, *Annales*, 1619. 14 excerpta: nicht ermittelt. 22–24 et speciatim ... pervenere: vgl. N. 155 u. Erl. 26 Pigna: G. B. PIGNA, *Historia de principi di Este*, 1570. 28 indiculum: N. 476.

potest[,] indicare velis. Interim voluminis privilegiorum et Arnulphi descriptionem maturari peto, omni studio daturus operam, ut eum, quem nobis exhibes favorem demereri reapse, nec pro collato in me beneficio ingratus dici possim.

His scriptis intellexi jamdudum favore Tuo obtentum Arnulphi exemplum Venetias ad Dn. Zanicellum Agentem illic nostrum, esse missum. Itaque spero ad nos rite perventurum, et jam tum Tibi ingentes gratias ago, relaturus etiam ex debito, nam et sumtus describendi refundere oportet, et reliquuus favor grati animi significationem efficacem postulat. Quodsi jam et Sigoniani Voluminis descriptio accedere posset, magnopere Tibi obstrictum me judicarem. Literarum ex Scotia missarum ipsa excerpta Tibi mitti suasi, ita melius constitues qualem nam formulam Tibi mitti velis, quae et scopo Tuo sufficiat, et apud Scotos testimonium dicentes nihil habeat difficultatis. Nam in rebus longinquis et obscuris non omnia ad vivum rescare oportet. Quod superest vale et fave. Dabam Hannoverae 8 Martii 1702.

Deditissimus

Godefridus Guilielmus Leibnitius.

All' Ill^{mo} Signor mio e Padrone Col^{mo} il Signor Gio. de Setoni jurisconsulto insigne a Milano

476. LEIBNIZ FÜR GIOVANNI DE SITONIS

Ex libris Bibliothecae Ambrosianae.

Beilage zu N. 475. [475.]

1 voluminis privilegiorum: das Z. 8 erwähnte „Sigonianum volumen“; vgl. dazu N. 229. 4 favore Tuo: vgl. dazu I, 17 N. 313. 4 exemplum: die Vorlage zum Abdruck von ARNULPHUS von Mailand, *Liber gestorum recentium*, in: LEIBNIZ, *Script. rer. Brunsv.*, T. 3, 1711, S. 727–746 (nicht gefunden). 5 Zanicellum: G. B. Zanovello.

Zu N. 476: Die folgende kommentierte Liste, deren in *l* von N. 475 erwähnte Abfertigung nicht gefunden wurde, orientiert sich an de Sitonis' Auszug aus dem Handschriftenkatalog der Biblioteca Ambrosiana, Beilage zu N. 254, sowie den angefügten Inhaltsübersichten zu LANDULPHUS d. Ält., *Mediolanensis historiae libri IV*, LANDULPHUS d. J., *Historia Mediolanensis*, und ARNULPHUS von Mailand, *Liber gestorum recentium*. Die von Leibniz zitierten Titel sind in de Sitonis' Auszug zum überwiegenden Teil mit Bleistift markiert, vermutlich von Leibniz' Hand. Wohl nach dem Vorbild von de Sitonis („Monitum ... volumus Praestantiss. D. de Leibnitz ss^{tos} Historicos Codices, quos simplici cruce + signatos inveniet nobis ejus historico constituto perutiles videri: duplici autem cruce ++ signatos pernecessarios arbitramur.“, *Index Codicum*, Sp. 21) hat Leibniz ihm wichtige bzw. besonders wichtige Handschriften durch Vorsetzen von einem bzw. zwei Kreuzen hervorgehoben.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 868 Bl. 35–36. 1 Bog. 4°. 2 2/3 S. auf Bl. 35 v^o–36 v^o. — Auf Bl. 35 r^o u. im unteren Drittel von Bl. 36 v^o *L* von N. 475.

Ex libris Bibliothecae Ambrosianae

- 5 *Antonii Curchi Flos Historiarum compilatus anno 1307*. Consuli potest an habeat aliquid ad rem circa tempora Henrici Sancti.
- + + *Arnulphus de gestis quibusdam Regum, Italiae et Mediolanensium Antistitum*. Hunc autorem describi me optare dudum significavi.
- Attilae Historiae Codex perg. fol.* Quaeritur quomodo incipiat et finiat, quantae sit magnitudinis, an appareat a quo aut quo tempore sit scriptus.
- 10 *Bavararum Domus Miscellanea*. Qu[eritur] an aliquid ibi de antiquis Bavariae ducibus qui in Italia ditones habuere, nempe Guelfis et Henricis qui ex Guelfo duce descenderunt.
- Benevenuti chronicon de claris urbibus*, an ubi de Mediolano et Genua agit, aliquid dicat ad rem, nempe de Marchionibus vicinis.
- 15 *Bonincontri Morigiae Modoetiae*. An aliquid ad rem dicat circa tempora Henrici Sancti.
- Copia monitorii Caesaris contra ducem Brunsvicensem*. Quaeritur quis ille Caesar, et quis dux.
- + *Castri S. Angeli Romae inventarium scripturarum*. Hoc mereretur percurri imo describi, nam continebit indicem multorum diplomatum utilium.
- 20 *Catalogus auctorum chronicorum*. Quaeritur qualis iste liber, et num indicet chronica hactenus non cognita, dicatque ubi lateant.
- Chronica omnium Archiepiscoporum Mediolanensium in folio*. Consulendus liber circa tempora Ottonum, Henrici Sancti et Conradi Salici.
- 25 *Chronica Datii*, de ea jam alias dictum.

5 Henrici (1) S. et de Joanna Papissa (2) Sancti *Absatz* | Ant. Godii Annales Vicentiae. An aliquid novi habeat circa antiquos principes vel marchiones quales dixi idem dico de Bapt. Bajarini Chronico Vicentiae *gestr.* | *L* 16 Sancti *Absatz* | (1) Brocardo (2) post Brocardi descriptionem terrae sanctae *gestr.* | *L*

6 *Arnulphus*: ARNULPHUS von Mailand, *Liber gestorum recentium*; vgl. N. 155. 25 *Chronica Datii*: LANDULPHUS d. Ält., *Mediolanensis historiae libri IV*; vgl. ebd.

Chronica Fratris Martini, in perg. Quaeritur an in hoc codice reperiatur Joanna Papissa. Nam in multis antiquis et bonis codicibus non reperitur.

Chronica rerum Venetarum usque ad 1362. Quaeritur an sit Chronica Dandoli.

Chronica Lucensis[.] Qu[ae]ritur an aliquid habeat de antiquis principibus circa Lucam. 5

Chronica Monasterii S. Bartholomaei ord. Cisterc. Qu[ae]ritur ubi situm hoc monasterium, et quam antiquus liber.

Galvaneus Flamma videtur passim esse fabulosus, utiliter tamen consuli posset circa tempora Henrici Sancti.

Ejusdem Manipulus florum, seu *Chronica minor*. De ea idem dico. 10

Genuensium Historia, consuli potest circa antiqua illa tempora ab Ottone Magno usque ad Henricum IV. imp. an mentio principum vicinorum.

Gerardi Maurisii de vita et moribus dominorum de Romano 4^o. Ni fallor hic liber est editus inter scriptores qui adjecti sunt ad Albertinum Mussatum. Mereretur etiam consuli an *Chronica Marchiae Trivisanae fol.*[,] *Chronica de gestis in Italia ab anno 1207. ad 1260 fol.*, *Chronica Gul. Cortusii de Novitatibus Paduae et Longobardiae fol.* et *ejusd. Chronica Patavina fol.*, item *Rolandini Chronica fol.* in eodem opere cum Albertino Mussato jam prodierint. 15

Historia januensis fol. Dico idem quod ad Genuensium Historiam supra.

Historia pontificalis cum aliis scriptoribus ad Pontificum Romanorum jura et feuda pertinentibus in fol. De hujus libri continentis specialiora nosse utile foret. 20

Historia Romanorum pontificum a variis composita. Quaeritur an posterior liber ex

18 prodierint Absatz | Gulielmi Bibliothecarii de Gestis summorum pontificum a Nic. I. ad Greg. VII. ins. duplicat. Absatz Hier. Atestinus gestr. | L

1 *Chronica ... Martini*: MARTIN von Troppau, *Chronicon pontificum et imperatorum*. 1 f. reperiatur ... Papissa: Die Erzählung von der Päpstin Johanna findet sich nur in den Handschriften der Klasse C; vgl. *MGH Scriptores*, 22, 1872, S. 383, und den zugehörigen Text *ebd.*, S. 428 f. 3 *Chronica Dandoli*: Gemeint ist wohl die damals noch nicht edierte *Chronica per extensum descripta* des Andrea DANDOLO. 10 *Manipulus florum*: vgl. dazu N. 458. 10 *Chronica minor*: von de Sionis synonym mit *Manipulus florum* verwendet. 13–18 *Gerardi ... prodierint*: Unter den von de Sionis einzeln aufgeführten und von Leibniz wiederholten Titeln sind als A. MUSSATO, *Historia Augusta Henrici VII. Caesaris*, 1636, beige druckt mit Sicherheit zu identifizieren nur G. MAURISIUS, *Cronica*; G. de CORTUSIIS, *Chronica de novitatibus Padue et Lombardie*, und ROLANDINUS Patavinus, *Liber chronicorum*. 17 f. *Rolandini ... fol.*: *Biblioteca Ambrosiana* P. 125 sup.

parte idem sit cum praecedente. Item an in iis contineantur, vel continentur Anastasius et Gulielmus Bibliothecarii.

Historia Totilae in 4^o. Quaeritur cujus auctoris, et quam antiquus ille.

Historiarum omnium series. Desideratur notitia distinctior hujus libri.

5 + *De Gestis comitissae Mathildae fol.* Si hic liber non est carmen Donnizonis, quod jam extat, sed in prosa, fortasse mereretur describi. Desideraretur interim uberior ejus notitia, magnitudo, initium, finis.

Nicolai Placediani Recordationum libri 30. florebat 1510. fol. Quaeritur quod significant *Recordationes*, an forte contineat diplomata.

10 *Pandulphi Pisani de gestis summorum pontificum a Gregorio VII ad Honorium fol.* Qu[ae]ritur an sit continuator Gulielmi Bibliothecarii et utrum reperiatur in *Historia pontificali supra dicta*.

De Patavii origine. Patavinorum Episcoporum Catalogus. Miscellanea ad Patabium pertinentia Tomi tres. Qu[ae]ritur an in his libris reperiantur antiqua diploma.

Petri Cyrnei de bello Ferrariensi in 4^o. Quaeritur quando illud bellum.

Principum Romanorum gesta ex variis antiquis scriptoribus. Qu[ae]ritur in quibus imp[er]i. incipiat et desinat.

De primatu Romanae Ecclesiae. Qu[ae]ritur an sit liber Theologicus an Historicus.

20 + *Privilegia imperatorum regum Romanae Ecclesiae data fol.* Qu[ae]ritur uberior notitia hujus libri.

++ *Privilegia imp[er]i. regg. ducum facta Ecclesiis, civitatibus etc.* Hujus libri descriptio in primis desideratur

+ *Romualdi Salernitati Chronicon de aetatibus.* Qu[ae]ritur an sit ille quem citat Baro-
25 ronius agens de Alexandro III. papa.

2 Anastasius ... Bibliothecarii: der *L i b e r pontificalis*. 5 carmen Donnizonis: DONIZO von Canossa, *Vita Mathildis seu de principibus Canusinis*, lag bereits im Druck vor bei S. TENGNAGEL, *Vetera monumenta*, 1612, S. 129–233, und wurde 1707 aufgenommen in LEIBNIZ, *Script. rer. Brunsv.*, T. 1, S. 629–687. 10 f. *Pandulphi* ... Bibliothecarii: zur Fassung des *L i b e r pontificalis* des Pandolfo vgl. die Ausgabe von L. Duchesne, T. 2, Paris 1955, S. XXIV–XXXVII. 24 f. Baronius ... papa: vgl. C. BARONIO, *Annales ecclesiastici*, T. 12, zum Jahr 1177, §§ LXIV ff. (in der Ausgabe 1629 S. 687 ff.) mit dem Bericht über die Geschichte der Begegnung Papst Alexanders III. und Kaiser Friedrichs I. Vgl. auch BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 869 Anm. 188.

Theodericus a Niem Historia pontificalis perg. fol. Ejusdem de gestis Martini IV.

Qu[eritur] an haec eadem cum ejus editis.

Vitae pontificum a Sylvestro primo usque ad Gregoriorum? Qu[eritur] an usque ad Gregoriorum VII. an ad Magnum.

Venetorum pacta cum diversis. Qu[eritur] circa quae tempora.

5

Sequentia sunt ex indice Italicorum.

Chronica Venetiarum Tomi duo in perg. et alia chronica Venetiarum ab origine usque ad 1362. fol. Aliae chronicae Venetiarum in fol. 4^o. Quaeritur an in illis Chronica Andreae Dandoli.

Index librorum MSS. Monasterii S. Columbani in Bobio fol. Quaeritur an aliqua in eo chronica aut monumenta alias incognita.

10

Spoletinae Civitatis principum series. Qu[eritur] a quo principe incipiat, et in quo finiat.

Stephani Beneventani Historia Papiensis. Qu[eritur] quando autor vixerit, et quousque procedat. Item an aliquid habeat circa antiquos in Lombardia Marchiones.

15

Ex libris qui non sunt in Ambrosiana

Chronica Bossii appellata flos florum, inspici mereretur in rebus Ottonum, Henrici Sancti et Conradi Salici.

Ex Landulpho seniore Lib. 2. cap. 3 optarem excerpti verba ubi dicitur Azonem

20

19 Salici Absatz | Ex Landulphi Majoris quae et Dati chronica Absatz Mererentur excerpti: Ex lib. 2 cap. 17. quae de Rege Alberto, et cantilena suavis super ipsum (1) Ex c. 19 quae de Morte Ottonis Regis et Stephania Regina ejus uxore. (2) Mereretur etiam percurri capita 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25 ut appareat an non ibi fiat mentio quorundam Antiquorum Marchionum et principum *gestr.* | L

1 *Historia pontificalis*: Die zu Unrecht Dietrich von Niem zugeschriebenen *Vitae Pontificum Romanorum* (Berichtszeitraum: 1285–1431) wurden erst von ECKHART, *Corpus Historicum Medii Aevi*, T. 1, 1723, Sp. 1461–1550, gedruckt. Hier gemeint ist wohl die Handschrift der Biblioteca Ambrosiana I.84 sup. 22 cap. 17: richtig „cap. 16“. 1 Stephania . . . uxore: Vielmehr erzählt LANDULPHUS d. Ält., *a. a. O.*, Stephania, Gemahlin des hingerichteten Crescentius (II.), hätte Kaiser Otto III. aus Rache vergiftet.

Ilduyni filium occidisse Regem cum Spina et inde dictos Malaspinas.

Arnulphum desidero totum, interim optarem nancisci descriptum caput 16 libri 3 ubi sermo est de 4 Italiae Marchionibus captis.

477. LEIBNIZ AN JOHAN GABRIEL SPARWENFELD

5 Hannover, 10. März 1702.

Überlieferung: L Konzept: LBr. 877 Bl. 70. 4°. 1 3/4 S.

Extrait de ma lettre à Mons. de Sparwenfeld

Comme mes collections vous ont de l'obligation j'en ay voulu toucher quelque chose dans la preface de ma Mantisse que je vous envoie pour marquer ma reconnoissance. Je serois bien aise d'apprendre quelque chose de vos bons desseins sur la langue slavonne ou autrement. Item si Zabani est encor chez vous et vous est utile.

J'ay vu chez un ami les remarques de M. Peringskild sur la vie du Roy Theodoric de Cochlaeus où je trouve un grand apparat de belles choses et sur tout une partie du Tresor de vos collections touchant la gloire des Gots. M. Peringskild a fort obligé le public, en nous en faisant part. Je voudrois seulement qu'il n'eut point employé de pieces supposées comme bonnes et veritables, par exemple la lettre du Sultan d'Egypte au Roy Christophle, qui est sans doute inventée. Il semble aussi que les Runes où il y a des croix ne sauroient estre plus anciennes que l'introduction du Christianisme en Suede,

1 Regem: Lambertus. 2 libri 3: richtig „libri 1“.

Zu N. 477: Die nicht gefundene Abfertigung (Beilage waren ein Exemplar von LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700, sowie die S. 843 Z. 9 erwähnte Abschrift) wird beantwortet durch einen Brief Sparwenfelds vom 19. April 1702 (Druck in I, 21). 8 toucher: vgl. LEIBNIZ, *Mantissa*, Praefatio ad lectorem, Bl. a 2r°. 12f. les remarques ... Cochlaeus: J. COCHLAEUS, *Vita Theoderici ... Cum Additamentis et Annotationibus ... opera J. Peringskiöld*, 1699. 14 collections: Gemeint ist J. G. SPARWENFELD, *Chrisis sive judicia insignium undique gentium scriptorum exoticorum de rebus Gotorum veterum*, UPPSALA *Universitetsbibl.* H. 284 (dazu I, 12 N. 104, S. 118); vgl. COCHLAEUS, *a. a. O.*, S. 343 f., 383 f., 542–544. 16 lettre: vgl. *ibd.*, S. 501 f. 17–843,2 Il semble ... payens: In diesem Zusammenhang hat Leibniz in LH XII 1, 1 Bl. 10–11 (1 Bog. 8°. 2 S.) notiert (Bl. 11v°): „Du livre de M. Peringskiöld Runes avec des croix [:] p. 456. 457. 459. 466. 467. 479. 480. 484 [lies: 483]. 485. 486. 488. 489. 490 [lies: 491]. 494. 497. Runes où il est dit: Dieu soit propice à son ame [:] p. 381. 458. 460. 486. 490. 494.“

et recommander l'ame ou l'esprit à Dieu n'est pas une expression convenable aux temps payens.

Comme Cochlaeus avoit fait ou voulu faire aussi la vie de Totilas qui ne s'est point trouvée, je vous diray, Monsieur, qu'il se trouve dans la Bibliothéque du Roy de France un Manuscrit intitulé: les *Gestes de Totilas* par Jean de Lenoncourt, et je ne doute point qu'on n[e] l]'obtienne aisement par M. Palmquist. Je suis bien aise aussi de trouver dans M. Peringskild ce que M. Spatarius interprete du Tzar vous a appris des restes des Gots dans la Crimée. Je voudrois savoir si M. Spatarius est encor en vie.

Je vous envoie icy une vieille inscription trouvée à Naples dans une langue inconnue, quoyque les Caracteres soyent latins et grecs. Je vous supplie de me dire si vous y trouvés quelque chose de l'Esclavon ou de quelque autre langue que vous connoissés. Je l'ay trouvé dans l'Histoire de Naples del Summonte Tom. 1. lib. 1. cap. 12. ad ann. 1004.

Je suis etc.

Hanover 10 Martii 1702

478. KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE AN LEIBNIZ

Berlin, 11. März [1702]. [424. 481.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 179–180. 1 Bog. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.
— Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 57.

à Berlin ce 11 de Mars

Sy tost que j'ay pu avoir le Billet je vous l'envoye Monsieur souhaittant qu'il vous fasse avancer viste pour avoir le plaisir de vous dire que je suis toute afectionée à vous servir

Sophie.

3 f. Comme ... trouvée: vgl. COCHLAEUS, *a. a. O.*, Bl. b[1] v^o u. S. 234. 5 Manuscrit: PARIS *Bibl. Nationale* ms. fr. 2126. 6–8 trouver ... Crimée: vgl. COCHLAEUS, *a. a. O.*, S. 348 f. 12 l'Histoire ... 1004: G. A. SUMMONTE, *Historia della città e regno di Napoli*, [P. 1], 1601, S. 441.

Zu N. 478: Die Jahresdatierung des Briefes ist unsicher. 20 Billet: möglicherweise der in N. 481 erwähnte „fourzettel“.

479. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

Hannover, 13. März 1702. [480.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 253 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 3 S. Datumszusatz von Leibniz' Hand. Bibl.verm. — Auf Bl. 2 v° *L* von N. 480.

5 Monsieur

Voicy la lettre de M^r l'Evesque de Meaux dont je vous rends mille graces tres humbles, et je vous auray une sensible obligation si vous avez la bonté de me communiquer vostre Réponse. Mais, Monsieur, oserois-je prendre la liberté de vous demander encore une grace? Nous parlames hier des affaires de la Primogeniture et de celle de Saxe-
 10 Lauenbourg. Si vous voulez que je vous parle syncerement je vous avouëray, que ce que vous me distes hier sur le sujet de la Primogeniture, me satisfait plus que toutes les deductions que j'ay veuës jusqu'à présent; Pour l'affaire de Saxe-Lauenbourg, vous ne m'en distes rien de particulier, mais j'ay une grande curiosité de voir ce que vous avez à dire sur le sujet de cette affaire, dans laquelle je vous avouëray de bonne foy que j'ay
 15 creû la maison d'Anhalt mieux fondée que vous. Ainsi, Monsieur, ce que j'avois à vous demander, c'est un petit extrait de vostre main, de ce que vous m'avez dit sur le sujet de la Primogeniture et des raisons sur lesquelles vous fondez vostre droit à la succession de Saxe Lauenbourg. Pardonnez moy la liberté que je prens. Je ne la prendrois pas si j'avois à faire à un moins habile homme que vous. D'ailleurs vous sçavez combien je suis
 20 devoué à la Reyne de Prusse et à tout ce qui luy appartient.

J'ay examiné ma Carte depuis hier, et il me paroist que si les cinq mille Prussiens que le Roy de Prusse donne à Sa Majesté Britannique et aux estats Generaux venoient du costé de Magdebourg et d'Halberstadt ils couperoient la communication entre les ducs de Wolfenbutel et de Saxe Gotha; j'entends si les mesures sont prises aussi justes que je
 25 suppose qu'elles sont prises. Je suis avec Passion

Monsieur V^e tres humble et tres obeissant serviteur de Falaiseau.Ce Lundy matin¹

¹ <Darunter notiert von L e i b n i z ' Hand:> Hanover 13 Mars 1702

Zu N. 479: *K* wird beantwortet durch N. 480. 6 lettre: N. 223. 8 Réponse: N. 442.

480. LEIBNIZ AN PIERRE DE FALAISEAU

[Hannover, 13. März 1702]. [479.]

Überlieferung: *L* Auszug: LBr. 253 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 2 v°. — Auf Bl. 1–2 *K* von N. 479.

Extrait de ma reponse

5

Ma Reponse au dernier escrit de Mons. l'Eveque de Meaux se copie maintenant, et j'auray l'honneur de vous l'envoyer, quand elle sera mise au net.

Pour ce qui est de nostre Primogeniture ceux qui ne sont pas bien informés se trompent en croyant qu'on en commence la datte depuis le Testament de feu Monseigneur l'Electeur. Elle estoit établie dans la Maison par des pactes et des privileges des Empereurs; et il a esté pourveu exprés que le Testament du Duc Georges grand pere de l'Electeur d'apresent, qui y derogea entre ses enfans, et etablit deux regences, une à Zell, et l'autre à Hanover, ne détruiroit point le Droit de primogeniture, mais le borneroit et le limiteroit seulement à l'égard de l'objet de sa disposition, c'est à dire, t a n t q u e s u b s i s t e r o i e n t d e u x b r a n c h e s d e d e u x d e s e s f i l s. Ainsi tout estant reduit à une seule branche, savoir à celle de l'Electeur Erneste Auguste (qui seul des freres, fils du duc Georges a eu posterité mâle), le droit de Primogeniture a repris sa vigueur et feu Monsg^f l'Electeur n'a point jugé apropos d'y deroger de nouveau.

Quant à la Controverse de Lauenbourg; il y a un ancien pacte entre les Ducs de Bronsvic et ceux de Lauenbourg, en vertu du quel le pays doit venir aux premiers, si les mâles des seconds cessoient. Les Princes d'Anhalt pretendent que ce pacte ne sauroit deroger à leur droit, puisqu'ils sont heritiers naturels et viennent d'une meme origine avec les ducs de Lauenbourg. Mais outre qu'ils n'ont pas bien verifié leur descendance, qui est pleine de difficultés et de variations; ils ne descendent point de celuy qui a acquis

Zu N. 480: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 479. Unsere Datierung stützt sich auf die Annahme, dass Leibniz Falaiseaus Billet unverzüglich beantwortete. 6 Reponse: N. 442. 6 escrit: N. 228. 9f. feu ... l'Electeur: Ernst August. 11 pourveu: vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 1, 1938, S. 4 u. 278–281 sowie die Primogeniturordnung samt kaiserlicher Bestätigung in: Hermann SCHULZE, *Hausgesetze der regierenden deutschen Fürstenthäuser*, Bd 1, Jena 1862, S. 474–482. 17 freres: neben Ernst August Johann Friedrich, Georg Wilhelm und Christian Ludwig. 21 pacte: Die Erbvereinigung zwischen Braunschweig-Lüneburg und den Askanern von 1369; vgl. IV, 4 N. 24 u. 25, S. 145–155. 24 celuy: Albrecht (Albert) Herzog von Sachsen (vgl. IV, 3 N. 22, S. 140 f.).

le pays de Lauenbourg, mais tout au plus d'une ligne collaterale; et ils n'ont jamais pû obtenir par cette raison que les Empereurs leurs eussent accordé *s i m u l t a n e a m i n v e s t i t u r a m*, quoyqu'ils l'eussent sollicitée depuis long temps etc.

481. KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE AN LEIBNIZ

5 Berlin, 15. März [1702]. [478. 492.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 35. 4°. 1 S. Siegel. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 136.

10 Je vous envoy cette lestre Monsieur et j'espere qu'elle vous trouvera sur vostre depart et je vous atends avec impatiance à Lutzbourg où je va à Pasques. C'e[s]t tout ce que j'ay le tems de vous dire pour le present. J'ay creu faire plus seurement de vous envoyer directement le *fourzettel*.

à Berlin ce 15 de Mars

Sophie Charlotte.

482. JOHANNA REGINA LEIBNIZ AN LEIBNIZ

Leipzig, 20. März 1702. [410.]

15 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 997 (Westphal) Bl. 6. 4°. 2 S.

HochEdler, Vest und Hochgelahrter an Vaters statt. Hoch zu Ehrender
H. Vetter,

Obwohl die kindliche reverenz, wormit Demselben lebenslang zuverehren werde ge-
fließen seyn, es erfodert hätte, das was Ich itzo melden werde, eher zu berichten: So lebe

Zu N. 481: 11 *fourzettel*: ein Passierschein, mit dem Leibniz auf preußischem Gebiet unentgeltlich Gepäckwagen und Vorspannpferde erhalten konnte.

Zu N. 482: Mit *K* reagiert J. R. Leibniz offenbar auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, der von F. S. Löffler übergeben wurde (vgl. N. 488) und der wohl N. 454 beigeschlossen gewesen war. *K* wird zusammen mit dem Brief des Verlobten von Leibniz' Nichte, J. C. Westphal (N. 473), von Leibniz am 3. Mai 1702 beantwortet (Druck in I, 21).

doch der gehorsamsten Zuversicht Ew. Excellenz werden Sich hochgeneigt gefallen laßen Mich wegen entfernung des Orts und andere umbstände halber väterlich entschuldigst zu halten, daß Ich Mich nach des Allerhöchsten Schickung, auf vorher zu Ihm abgeschicktes Hertzliches Gebeth und Genehmhaltung Meines Curatoris Herrn Profess. Ernesti, Mich mit H. Docter. Johan Caspar Westphaln, Physico Provinciali in Delitzsch, einen 5
 witber von 52 Jahren, welcher aus seiner ersten Ehe 2 wohl gerathene Kinder hat, alß eine tochter von 23- und einen Sohn der Apothecker kunst obliegend, von 16 jahren, biß auf priesterliche Copulation ehelich versprochen habe. wann aber bey vollziehung dieses Christlichen Ehewercks Dero Hohen Gegenwart und Christ väterlichen Seegens nicht gerne entbehren möchte: Alß gelanget an Meinen Hochgeschätzten Herrn Vetter 10
 mein Demüthiges Bitten, Mir in Hochgeneigter antwortt ohnschwer wißen zu laßen: Ob es Deroselben gefällig, das sothane geschloßene Eheverlöbnüß noch vor bevorstehende Oster-Meße mit Gott volzogen werden und Dero hohen verrichtungen es zu laßen wollen, daß wir so dann noch die barmhertzigkeit an Unsern seel. Vater genießen und unsern Hochgeliebsten Herrn Vetter aller angenembsten präsenz darbey noch einmahl in Leibzig 15
 gewürdiget werden sollen. Es würde diese an einer armen verlaßenen weysen erzeugte unvergleichliche wohlthat der große Gott gewiß nicht unvergolten laßen, auch mein Liebster und sämbtliche angehörige mit Mir euserst dahin bemühet leben, solche vät[er]liche Affection mit möglicher hochachtung zuerkennen, und Gott umb gnädige bewahrung und mächtige unterstützung Dero angehenden Preißwürdigen alters täglich anzurufen, alß die 20
 Ich mit kindlichen gruß lebens lang seyn werde. {...}

Leibzig den 20 März. Anno 1702.

483. CHRISTOPH SCHRADER AN LEIBNIZ

Regensburg, 20. März 1702. [401.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 830 Bl. 53–56. 2 Bog. 4°. 7 S. — Oben links auf Bl. 53 r^o 25
 Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“. Bibl.verm.

Die Ehre Meines Hochg. Herrn Geheimbten Raths Schreibens vom 27. X^{br.} vorigen

Zu N. 483: *K* antwortet auf N. 401 und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief von Anfang Dezember 1702 (Druck in I, 21). Beilage war N. 484.

jahrs habe etliche wenig wochen nachher erhalten, und bin durch zugestoßene unpäßlichkeit behindert worden die schuldige antwort darauf ehender abzugeben. Denn nach dem ich in aller Zeit Meines hie seyns durch des Höchsten Güte beständig gesund gewest, überfielen mich im verwichenen Monath Januario schmerzliche flüße an der einen hand
 5 und beiden füßen (*podagram et chiragram appellant, qui scapham scapham*) welche Mich von denen officiis erga Patronos et amicos eine zimliche Zeit abgehalten. Nun habe noch mit denen reliquiis morbi, schwulst und mattigkeit der hand u. füße, zuthun; komme iedoch dabey wieder aus, und hoffe bald gantzlich befreyet zu seyn.

Zufoderst dancke nun Meinem Patron vor Dero im schluß des Schreibens enthaltenen
 10 wunsch, hinwiederumb beständige gesundheit und alles gesegnete wolwesen von hertzen apprecirend.

Das zu Nürnberg vorhandene Ms^{tum} de populis Slavonicis soll über 200 Bogen haben, ist zimlich compress geschrieben, und, so viel ich in der eile, da Mirs ad inspiciendum auf kurtze zeit gethan, warnehmen können, nicht aus denen etwan in archivis vorhandenen
 15 documenten, sondern aus bekanten historicis, iedoch mit fleiß, componiret. Eine abschrift davon zu nehmen will man nicht erlauben, v. begehret vors original 150. thlr wovon iedoch, wie ich glaube, noch etwas abzudingens stünde. Ich habe, da ichs im hause gehabt, geschwinde etliche wenig bogen daraus abschreiben laßen, und an Herrn Geh. Rath von Bernstorff geschickt. Weil es an unterschiedliche orte geschicket und ausgebothen, so
 20 zweiffle ich, ob nicht ein oder andere copeny davon genommen, wiewol die verkäufer das contrarium versichern. Allein es kan ohne deren wißen geschehen seyn.

Die volumina Chalcographematum des sehl. H. v. Stubenberg habe vor etlichen jahren gesehen, auch vor dieselben (deren etliche 30 Bucher und solche sehr groß waren) einsten ex commissione 700 thlr gebothen; Welche aber der freulein von Stubenberg
 25 damahls zuwenig dünkten, Sie iedoch seither mir ihre Reue contestiret daß Sie selbige derzeit nicht angenommen, wie Sie solche denn etwa vor 3/4 Jahren geringer loßgeschlagen, iedoch Sichts zum trost nimbt daß annoch ein guter theil davon an Ihre Keyser. Mt kommen.

Ihre durchl. der Hertzog zu Sachsen-Zeitz seyn es, welche des Grafen Kewenhüllers

5 *qui ... scapham*: vgl. D. ERASMUS, *Colloquia familiaria*, XXIII. 12 Ms^{tum}: nicht ermittelt.
 20 verkäufer: nicht identifiziert. 22 volumina: vgl. I, 9 N. 425 u. N. 657. 24 freulein von Stubenberg: nicht identifiziert. Die Kinder von Georg Augustin von Stubenberg, der als Kunstsammler ausgewiesen ist und die Sammlung wohl besessen hatte, waren alle vor ihm verstorben; vgl. C. von WURZBACH, *Biographisches Lexicon des Kaiserthums Oesterreich*, Th. 40, Wien 1880, Stammtafel nach S. 116.
 29 Hertzog: Christian August von Sachsen-Zeitz.

Annales aus Meines sehl. Schwiegersohns H. ViceCantzler Avemans Bibliothec gekaufft. Im Neunten theil aber ist ein defect, welchen ich sehr gern aus einem andern exemplar abschreiben laßen v. also suppliren wolte. Man sagt, dieses opus sey auch in des sehl. H. Raths Winkelmans Bibliothec zu Bremen, die Erben aber praetendirten davor 1000 thlr.^r.

5

Wegen der famili der Hh. Reger von Hohenstein habe Mich an orten wo man sonst gute kunde von alten Beyerischen Geschlechtern und sachen hat erkundiget; so auch verschiedene alte und neue Genealogisten, auch alte Wapen- und Thurnier-Bücher nachgeschlagen. Nirgends will sich davon etwas finden, sondern man versichert mich, daß dieses niemahl eine Beyerische famili gewesen. Solte ich noch etwas davon erfahren können, ertheille so fort schuldigen bericht.

10

Ich unterlaße nicht, bey denen zusammenkünften des Evangelischen Corporis allhie zuerinnern, daß man auf ausmachung des Calenderwerks zugedenken. Meines Patrons monitum, die *Tabulas Rudolphinas* betreffend, habe auch vorgebracht. Man vernimmt noch nicht, daß die zu Rom über das Calenderwesen angestellte Congregation etwas ausgerichtet. Were wol gut, wann die Hh. Mathematici, nechst gründl^r untersuchung sich eines gewissen in der sach vereinigten. Die könig. Societät der Scienzen kan unter M. h. H. Geh. Raths direction vermuthlich auch hierunter viel gutes beytragen.

15

Des H. Principal-Commissarii Hochfürst. Eminenz werden vermuthlich eher nicht anhero gehen, als biß der Keys. Hoff versichert, daß es hie zu einer Kriegsdeclaration des Reichs kommen könne. Wann I. Keys. M^t des Königs in Pohlen als Churfürsten zu Sachsen, beytritts, durch die ratification des geschloßenen tractats satsam gesichert, v. also das ChurMayntz. Dir[ectori]um die majora Collegii Electoralis vorfindet, könnte man hie, glaube ich, wol procediren. Wegen des praedicats heilig, seyn die meinungen inter Evangelicos nicht gleich: Vielleicht aber dörfte man sich, wenn es recht zur sprache kombt, annoch mit einer reservation begnügen.

20

25

Etliche fürchten sehr, in Italien dörften Caesareani diesen frühling gefahr lauffen,

1 *Annales*: F. Chr. KHEVENHUELLER-FRANKENBURG, *Annales Ferdinandeï*, 1640–1646. 6 Reger: Leibniz korrigiert in seinem Antwortbrief den Namen zu „Reyer oder Reiher“; nicht identifiziert.
 14 monitum: vgl. N. 401. 14 *Tabulas Rudolphinas*: vgl. J. KEPLER, SV. 15 Congregation: vgl. N. 401 Erl. 19 Principal-Commissarii: Johann Philipp Graf von Lamberg, Fürstbischof von Passau.
 20 Kriegsdeclaration: Die Erklärung des Reichskriegs gegen Frankreich erfolgte am 6. Oktober 1702, nachdem der Kaiser bereits am 15. Mai Frankreich den Krieg erklärt hatte. 22 tractats: August der Starke stellte in einem Abkommen vom März 1702 dem Kaiser für den Krieg gegen Frankreich 1000 Mann zur Verfügung; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, März 1702, S. 54 f. 24 praedicats heilig: vgl. N. 401 Erl.

auch der Papst nach neuerlicher favorablen Sentenz in der orleanischen sache, die Cron Frankreich, durch ertheilung der investitur des Konigreichs Neapolis, wieder consoliren wollen.

5 Woher in bevorstehenden campagne am OberRhein die armée von $\frac{m}{80}$ Mann, so I. M^t des Röm. Königs commando soll untergeben werden, auch die zu rechtschaffener operation dereinds erforderliche requisiten, kommen sollen, können einige nicht absehen etc.

10 Über das im anschluß enthaltene dubium hat ein freund Meine gedanken begehret. Weiln ichs nun nicht auflösen können, so brachte ichs dem H. Baron von Seilern, Keys. ConCommissario, und ChurTrier. H. Gesandten vor, welche Mir darauf anders nichts sagen können, als daß in denen letzten WahlCapitulationen im titul des Churfürsten von Trier das Konigreich Arelat, entweder *ex incuria*, oder *studio breviatatis*, ausgelassen seyn müße. Das ist ihre conjecture. Solte m. h. H. Geh. Rath. die gewiße ursach istius omissionis kund seyn, will umb Grosz. nachricht dienstlichst gebethen haben, der allezeit verbleibe
15 〈...〉

Regensb. den 20^{ten} Mart. 1702.

484. CHRISTOPH SCHRADER FÜR LEIBNIZ

Zum Recht des Reichs auf das Königreich Arelat.

Beilage zu N. 483.

20 **Überlieferung:** *k* Abfertigung: LBr. 830 Bl. 57. 4°. 1 1/3 S.

Extract

1 Sentenz: im Streit zwischen Kurpfalz und Frankreich bezüglich der Erbschaft Elisabeth Charlottes von Orléans: vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 921. 2 investitur . . . Neapolis: d. h. den duc d'Anjou, als Philipp V. König von Spanien, als König anerkennen. 8 anschluß: N. 484. 8 dubium: vgl. N. 484 u. Erl. 8 freund: nicht identifiziert. 10 Gesandten: F. J. von Wetzlar. 13 f. ursach . . . kund seyn: Leibniz konnte in seinem Antwortschreiben von Anf. Dez. 1702 darüber auch nur Vermutungen anstellen.

Zu N. 484: Die von Chr. Schrader weitergeleitete Anfrage eines unbekanntes „Freundes“ (vgl. N. 483 S. Z.) beantwortet Leibniz in seinem Brief an Schrader von Anfang Dezember 1702 (Druck in I, 21).

Es ist bekant, wie die Publicisten insgemein behaupten, daß die praetension, so das Reich auff das regnum Arelatense hat, noch nicht gänzlich verlohren sey, sonderlich sich darauff beziehende, weil in allen Capitulationibus Caesareis von Carolo V. an biß auff den Keyßer Ferdinandum II. inclusive durch beybehaltung des Archicancellariatus per Galliam et Regnum Arelatense, welches recht dem alten herkommen und der güldnen Bull gemäs der Churfürst von Trier sich zueignet, die praetension auff gemeltes Reich praeserviret worden, also daß dieselbe weder Jure proscriptionis erlassen, noch sonsten pro derelicto zu achten. Alldieweilen nun aber des Archicancellariatus Regni Arelatensis von Zeit der erwahlung Ferdinandi III. biß auff den jetzigen Römischen König Josephum nicht mehr in denen Capitulationibus gedacht worden, und mithin diese praetension scheineth gänzlich erloschen zu seyn, also entstehet die Frage: was doch für eine ursach dieses veränderten Chur Trierischen praedicats seyn möchte und ob dieser veränderung ungeachtet das Reich die von Franckreich abgerißene Stück des Arelatischen Reichs bey sich ereignenden favorablen conjuncturen wieder fordern könne?

485. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 20. März 1702. [376.]

Überlieferung: K Abfertigung: LBr. 119 Bl. 346–347. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift

De Paris ce 20^e mars 1702.

Vous ne m'avez point accusé, Monsieur, la réception des livres que je vous ay envoyez

1 Publicisten . . . behaupten: Vgl. z. B. B. v. MALLINCKROT, *De Archicancellariis Sacri Romani Imperii*, 1640, S. 45–47; H. CONRING, *Dissertatio de Officialibus Imperii Romano-Germanici*, 1669, § X. 1 praetension: Schon Kaiser Karl IV. hatte 1378 dem französischen Thronfolger (Karl V.) das immerwährende Reichsvikariat für das Königreich Arles übertragen. Faktisch gehörte das Arelat seitdem zu Frankreich. 3 Capitulationibus: die Wahlkapitulation Karls V. vom 3. Juli 1519; vgl. *Deutsche Reichstagsakten unter Karl V.*, Bd 1, bearb. von A. Kluckhohn, Gotha 1893 (Nachdruck Göttingen 1962), S. 864–876, hier S. 865. Zur Wahlkapitulation Ferdinands I. vom 14. März 1558 vgl. *Deutsche Reichstagsakten. Reichsversammlungen 1556–1662, Kurfürstentag zu Frankfurt 1558 und Reichstag zu Augsburg 1559*, Erster Teilband, bearb. von J. Leeb, Göttingen 1999, Nr. 46, S. 442–453, hier S. 444. 5f. güldnen Bull gemäs: vgl. *Goldene Bulle*, Art. [10] (*MGH Constitutiones et Acta publica Imperatorum et Regum*, Bd 11, 1978–1992, S. 570 u. S. 571).

Zu N. 485: Beilage waren N. 486 und N. 487.

ny escrit aucune lettre depuis plus de 3. à 4. mois. Je ne suis pas le seul qui ait esté en peine d'un si long silence, come vous l'avez pù voir par la miene d'il y a 8. jours. Je juge par la vostre du 10^e du courant qu'on ne vous a pas rendu celles que Mons^r Pinsson et moy vous avons écrites au sujet de la graveure de Portrait de feüe S. A. E^{le} puis que vous ne m'en dites rien. L'on vous marquoit dans ces lettres qu'au defaut de Mons^r Edelinck qui ne vouloit pas l'entreprendre à moins de 400. escus, nous nous estions adressez à M^r Drevet, et que nous l'avions porté à se contenter d'un sacq de 1 000 *℥* pour faire cet ouvrage. Nous sommes persuadez qu'il s'en acquittera bien, si neant moins vous aimez mieux vous servir du Graveur d'Ausbourg acause qu'il vous donnera 2. ou 300. exemplaires de plus sans gaster les Planches nous en serons fort aises, le d^t S^r Pinsson et moy.

J'ay payé par son ordre à un copiste nommé Morel une somme de 106.10. sols come vous le verrez par sa quittance qui est attachée au mémoire inclus dont le montant est de 192. 2 s. dont je vous prie d'avoir la bonté de me faire rembourcer.

On portera incessamment à M^r Burnet la lettre recommandée, et s'il y fait réponse je seray soigneux de vous l'envoyer, Je ne le seray pas moins de profiter des ocasions qui pourront vous faire connoistre combien je suis veritablement, Monsieur, vostre tres humble et tres obeissant serviteur.

Brosseau.

M^r de Leibnitz.

5 L'on vous vous *K*, *korr. Hrsq.*

1 aucune ... mois: Leibniz' letzter Brief datiert vom 26. November 1701; vgl. N. 376. 2 la miene: nicht gefunden. 2f. la vostre: nicht gefunden; hierzu war wohl Beischluss der Z. 14 erwähnte Brief an Th. Burnett (N. 468). 5 lettres: nicht gefunden; zu den Verhandlungen mit E. Edelinck vgl. bereits N. 298. 9 Graveur: J. U. Kraus.

486. CHRISTOPHE BROSSEAU FÜR LEIBNIZ

Rechnung über Auslagen.

Beilage zu N. 485. [485. 487.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 350. 8°. 1/2 S. auf Bl. 350 v^o von Mariavals und (Nachsatz Z. 14) Brosseaus Hand. — Auf Bl. 350 r^o Leibniz' Brief an E. Lefman Berens vom 19. April 1702 (Druck in I, 21). 5

Notte de ce que Mons^r Brosseau a payé pour Monsieur de Leibnitz.

Pour des Livres	70	℥	12	
frais de Douanne	15			
à un copiste pour un Livre	56			10
à luy	22		16	
à luy encore	19			
			<hr/>	
total	183	℥	18	

Le Copiste n'est pas encor entierement payé.

487. MOREL FÜR CHRISTOPHE BROSSEAU UND LEIBNIZ

15

Quittung über Brosseaus Zahlung für die Abschrift von SWINESHEAD, *Calculator*.

Beilage zu N. 486. [486.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 345. 13 x 19 cm quer beschrieben. 1/2 S.

Je soussigné confesse avoir receu de monsieur Brosseau la somme de Cent Livres pour avoir transcrit le livre intitulé *Calculator Swiseth* pour monsieur de Leibnitz, ensemble 20

Zu N. 486: Beilage zu *k* war *K* von N. 487. 10 Livre: R. SWINESHEAD, *Calculator*, 1520. 14 payé: Offenbar wurde der Kopist Morel ratenweise bezahlt, wie aus den Positionen 3–5 der Aufstellung hervorgeht. Da andererseits Morel bereits am 15. März über die gesamte Summe quittierte, bleibt offen, weshalb Brosseau die nicht mehr aktuelle (und um 10 sous zu hohe) Rechnung, wie sie in *k* vorliegt, übersandte.

Zu N. 487: Über die Identität von Morel, der nur im Kontext der erwähnten Abschrift auftaucht, wurde nichts ermittelt.

la somme de Six livres dix sols pour le papier par moy fourny dont Content, fait ce quinzieme jour de mars 1702.

Morel¹.

488. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ

5 Probstheyda, 22. März 1702. [454.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 159–160.

Quod futurum non facile credideram, ut in me etiam commune dictum impleretur, prophetam in patria vilescere, id nuper expertus sum, cum Senatus Lipsiensis M. Tellerum B. Telleri D. Theol. ac Pastoris Lipsiensis nepotem me posthabito ad diaconatum
10 Thomanum vocaverit; Ideo vero me in pago relictum esse dicunt, quod studia literarum ibi tractare neglexerim, cum tamen sine jactantia, quando otium nactus sum, interdiu iis incumbam, et (quae vera videtur esse causa) quod nonnullis proceribus, cum me clam hic dicentem audiverint, minime placuerim. Quanquam vero dixerim mihi eo die ter fuisse concionandum, cordatique testati sint me concione circulari, quam superiori anno in urbe
15 loco D. Ittigii Superintendentis habui, auditorum applausam consecutum esse, non tamen illi malevoli intermiserunt Patronorum animos ac favorem a me abalienare. Equidem poteram forte pastorum S. Johannis extra urbem a Senatu obtinere, sed cum intelligerem nonnullos mihi maxime adversari, ejusque salarium id quod jam recipio, non superare, facile permisi, ut ille alii conferretur. Nunc autem demum sentio, quam male rebus meis
20 consuluerim, quod in patria ad aliquam dignitatem evehi desideraverim, nec extra eam

¹ (Darunter von Leibniz' Hand:) Le marché que Monsieur Pinsson a fait avec cet ecrivain n'alloit qu'à 100 francs, suivant la lettre du 12 Octob. 1701. Il ne seroit donc point juste de luy en donner davantage

13 lettre: N. 302.

Zu N. 488: *K* antwortet auf N. 454 und blieb selbst wohl unbeantwortet. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt mit einem Brief Löfflers vom 29. April 1702 (Druck in I, 21). 7f. dictum ... vilescere: vgl. Matthaeus 13, 57. 9 nepotem: Romanus Teller, Enkel von Abraham Teller.

patronos quaesiverim, ac crediderim me Vestrae Illustris Excellentiae auctoritate ac consilio insignem spartam in inferiori Saxoniam consequi potuisse. Sed hujus erroris nulla alia fuit causa, quam quod in academia vivere docereque in animo habuerim, et cum prae reliquis patriam eminere viderim, me in eadem docendi munus adepturum esse crediderim. Neque vero infitias eo me adhuc desiderio in academia docendi flagare, ac cum mihi patria fatalis sit, optare ac cogitare ut aliquando aut ministri Ecclesiae aut Professoris munus Halae Saxonum impetrem. Verum haec mea cogitata Vestrae Illustris Excellentiae iudicio subijcio, ante cujus cognitionem nihil certi circa ea vel mecum statuam vel suscipiam; penitus tamen mihi persuadeo Vestram Illustrem Excellentiam, si eam hoc institutum meum appro[ba]verit, et consilio et commendatione meae tenuitatis penes Potentissimum Regem Borussiae ejusque consiliarios intimos facile efficere posse, ut aliquid munus mihi Halae Saxonum conferatur. Interea tamen me non peccaturum esse confido, si me post Paschatos festum Halam conferam, ejus academiae doctorumque ac Professorum vivendi rationem perquiram, ac quod vel ministri Ecclesiae vel Professoris stipendium sit indagem, hacque ratione intelligam, an id, quod hic recipio, multum superet. Quadringentos thaleros, si omnia in summam contraho, hic mereor, sed omnes illos in oeconomia cum familia consumo, cum omnia hic care emantur, nihilque mihi aut seponere aut in libros impendere licet. B. Fratris Vestr. Illustr. Excellentiae filiam natu majorem, ad quam literas Vestr. Illustris Excellentiae misi, etiam nuper visitavi ac sospitem hilaremque ac sua sorte contentam inveni. Quantum pecuniae per hereditatem paternam ad eam pervenerit, exacte comperire non potui, dedit vero eam foenori Dn. Keckio, qui B. Fratris Vestrae Excellentiae domum emit, ubi etiam ipsa adhuc habitat. Saepe eidem cum extra tum intra patriam occasiones nubendi non contemnendae oblatae sunt, quas vero variis de causis rejecit, sed jam fama est, eam cum D. Westphalo Medico Deliciensi veterano sponsalia celebrasse, quod an verum sit ignoro, dum ejus rei in nupero colloquio nullam mentionem fecerit. Ego vero qui me in patria omni auxilio procerumque patrocinio destitutum video, in Vestra Illustri Excellentia omnem meam spem refugiumque positum habeo, Ejusque patrocinio unice nitor, quo ut me indignum tanto beneficio propter amorem, quo beatam matrem prosecuta est, Vestra Illustris Excellentia dignum judicet, ac porro mihi meisque gratiose faveat, submisso rogo atque obtestor. <...>

Probst. d. 22. Mart. A. 1702.

18 filiam: J. R. Leibniz, Tochter von J. F. Leibniz. 18f. literas: vgl. N. 454 Erl. 24f. eam ... celebrasse: Die Verlobung mit J. C. Westphal fand am 1. März statt; vgl. N. 473 u. N. 482. 29 matrem: Anna Catharina Löffler.

489. FRIEDRICH AUGUST HACKMANN AN LEIBNIZ

[Burgdorf,] 25. März 1702. [490.]

Überlieferung: *K* Abfertigung; LBr. 349 Bl. 109–110. 1 Bog. 4°. 4 S. Auf Bl. 109r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp“.

5 Hochgebietender Herr Geheimbter-Rhat, Bruchhaußen¹ d. 25 Mertz 1701.

Meinem versprechen schuldigst nachzukommen, berichte Eurer Excellenz unterthänig, daß der Hertzog von Plön dießen mittag umb 12 Uhr alhie ankommen, und mit dem Hertzog von Zell eine lange conferentz allein gehalten. Morgen werden die Herren Geheimbte Rhäte, wie mir der Herr Hoff-Rath Reiche gesaget, den Fürtrag des Herrn
10 Hertzogs in deliberation nehmen; und solte ich von der genommenen Resolution etwas erfahren können, wil Eurer Excellenz davon frühzeitig gehorsamste Nachricht abstatten. Die von General Bülow und Graff Noel aufgefischte Wolffenbüttelsche Dragoner habe ich in Peina gesehen, und sind selbige alle brave leute. Sie sind heute morgen mit einer escorte von 30 Dragoner und 40 Musquetirer von Peina nache Hannover gebracht, worüber man
15 sich sehr verwundert, da der Gefangenen über 130 Mann; wiewoll man dabey bedencken muß, daß alle Gefangenen disarmiret, so gahr auch die Officirer.

Wegen des Logiment bin ich bemühet aufzusuchen, und hoffe ich schon ein bequemes Stübgen für Eure Excellenz zufinden; wovon ich denn mit nechsten Nachricht ertheilen werde, der ich mit schuldigsten Respect verharre

20 Eurer Excellenz unterthäniger diener Hakeman.

¹ ‹gestrichen und, möglicherweise von L e i b n i z ' Hand, ersetzt durch:› Burgdorff

Zu N. 489: ⁶ versprechen: offenbar eine mündliche Vereinbarung. ⁷ Hertzog von Plön: Johann Adolf August von Schleswig-Holstein-Plön. ⁸ Hertzog von Zell: Georg Wilhelm. ⁹ Fürtrag: Laut SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolffenbüttels*, 1975, S. 63 f., erschien der Herzog von Plön erst am 26. März im Hauptquartier des Kurfürsten und des Herzogs von Celle, um die Unterwerfung Rudolf Augusts von Wolfenbüttel mitzuteilen.

490. FRIEDRICH AUGUST HACKMANN AN LEIBNIZ

Burgdorf, 27. März 1702. [489.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 349 Bl. 112. 4°. 1 S.

Burchtorff d. 27 Mertz 1702.

Habe mich fleißig erkundiget, um ein logement für Eure Excellenz; und hatt der
 H. Prediger Gebhardi sich erkläret, daß Er woll einen Kammer auf wenige tage geben
 könnte. 5

Ubrigens berichte, daß gestern Abend ein Trompeter mit brieffen von S. Durch.
 Hertzog R. A. ankommen, v. wird heute der G. Rh. Fabricius, v. d. H. v. Busch nach
 Braunschweig gehen. Verharre mit schuldigsten Respect ⟨...⟩ 10

491. JOHANN SIGISMUND VON REUSCHENBERG AN LEIBNIZ

Hildesheim, 27. März 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 774 Bl. 38–39. 1 Bog. 4°. 2 S.

à Hildesheim ce 27 de Mars 1702.

Le bruit et la réputation de votre belle et solide litterature Monsieur s'est répanduë
 par toute l'Europe tellement que les plus illustres en matière de belles lettres qu'il y a en
 Espagne, en France, en Italie, en Allemagne, en Hollande, en Angleterre, m'en ont parlé
 plus d'une fois avec un éloge tout particulier de sorte que ces illustres étrangers m'ont
 comblé quelque fois d'une Joye toute chagrinante, s'il m'est permis de parler ainsi, en
 ce que je n'avois pas l'honneur de connoître ce grand personage qui fait presentement 20

Zu N. 490: 6 Gebhardi: J. G. Gebhard. 9f. wird heute ... gehen: Der cellische Vizekanzler
 W. L. von Fabrice und der Berghauptmann H. A. von dem Bussche trafen am Morgen des 28. März zu
 Ausgleichsverhandlungen mit Herzog Rudolf August in Braunschweig ein. Vgl. dazu SCHNATH, *Überwälti-
 gung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 72 f.

Zu N. 491: *K* eröffnet die Korrespondenz und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom
 3. April 1702 (Druck in I, 21).

L'ornement presque unique de notre Nation dans la République des lettres; par où vous vous persuaderez aisement Monsieur de l'Empressement avec le quel J'ai accepté la Commission de la part de M^f l'Eveque de Meaux de ranimer un peu, si Je le pouvois, l'ancienne correspondance que ce grand prélat prétend de cultiver et de continuer avec vous avec la dernière exactitude. Mais il se plaint qu'il y a plus de six mois que vous le laissez languir apres votre réponce sur l'éclaircissement touchant les écritures Canoniques, mandez moy, s'il vous plait, ce qui en ést, et commencez à honorer de votre amitié une personne la quelle quoiqu'inconnuë se fait un plaisir et même une gloire toute particulière d'avoir quelque rélation avec un aussi grand homme que vous êtes. Je suis

10 Monsieur Votre Treshumb. et Tresobeissant sv^{teur} I. H. Baron de Reuschenberg.
Chanoin de la Metropolitaine
Electorale de Tréves et de la
Cathedrale de Hildesheim.

492. KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE AN LEIBNIZ

15 [Berlin, Ende März 1702]. [481. 494.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 39–41. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S. — Gedr.: 1. KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 313 f.; 2. KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 136 f.

Vous verés par ce billet Monsieur l'impatiance que j'ay de vous voir icy et combien j'estime vostre conversation la recherchant avec tout l'empressement imaginable. J'espere que vous m'aportérés la nouvelle que tout c[']e[s]t bien terminé avec Wolfenbutel qui e[s]t une afaire que je regarde juste et glorieuse pour nos Princes. Il semble pourtant que le duc Antoine n'a pas sy grande envie d'estre forcé come on le diroit; ou il joue la comedie à merveille, car il n'a jamais paru davantage dans son naturel que à present.

6 languir ... Canoniques: Auf Bossuets Brief vom 17. August 1701 (N. 228), seinerseits Antwort auf Leibniz' „réponce“ I, 18 N. 368 u. N. 374, hat Leibniz erst mit N. 441 vom 5. Februar 1702 reagiert. Vgl. auch N. 467.

Zu N. 492: *K* folgt N. 481. Leibniz antwortet mit einem Brief vom 12. April 1702 (Druck in I, 21). Einen Anhaltspunkt für die Datierung liefern die Erwähnung des Überfalls auf Wolfenbüttel am 19./20. März 1702 und des Todes des englischen Königs Wilhelm III. (19. März).

Vous me developerés les sentimens ausy[,] j'espere de l'amy de Genebat[,] car je regarde cette matiere come un agreable amusement, mais qui ne m'inquiette pas[,] car mon temperament tranquille m'inspire que j'ay beaucoup moins à craindre pour l'avenir que pour le present. Car tant que j'ay un corps je sens par experiance qu'il e[s]t sujet aux souffrances et quand je n'en aurés plus je ne m'en puis pas faire d'idée sy triste de l'incomodité que aura l'ame come les gens de certain ordre le veulent faire croire et toute la peur que Mons. d'Osson tache à me doner du diable, ne m'a pas encore fait craindre la mort[.] Je souhaite que vous soyez longtems à savoir ce qui en est de veritable et que nous raisonnerons cependent gayement d'une matiere qui paroît à tout autre serieux que à vous qui aprofondisés les choses[.]

Sy vous poviés trover le moyen de replacer la belle ame du Roy Guilaume dans quelque corps sain et agisant cela seroit fort nesesaire pour soutenir la cause comune[,] mais je crains qu'il faudra des siecles avant qu'elle ou une pareille reparoisse sur nostre horizon.

Voilà asez galimatiser[;] pour finir ce qui ne l'est point c'e[s]t l'estime que j'ay pour vostre merite; cet qui doit encore vous presser de venir e[s]t une oevre de charité[,] car la Pelnits a achetté un livre où l'on aprend les matematiques qu'elle veut etudier et les termes et le sens luy e[s]t sy difficile que sy vous ne venez la secourir[,] la teste luy tournera[.] pour moy je me suis contentés de voir les figures et les nombres sans lire[,] car tout cela e[s]t du grec pour moy. Il n'y a que l'unité dont j'ay une petite idée[,] grace à vos soins.

493. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Berlin, 28. März 1702. [460.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 18–19. 1 Bog. 4°. 4 S.

1 sentimens ... Genebat: Sophie Charlotte hatte diesen nicht gefundenen Brief eines nicht identifizierten Autors Leibniz während ihres Aufenthalts in Hannover im Januar/Februar 1702 zu lesen gegeben. Leibniz, der eine erste Ausarbeitung seiner Stellungnahme zunächst mit N. 494 an Sophie Charlotte schicken wollte (vgl. Erl. dort), übergab seine „Lettre sur ce qui passe les sens et la matiere“ jedoch wohl erst bei seinem Berlin-Aufenthalt im Juni 1702. 7 Osson: F. d'Ausson de Villarnoux, Oberstallmeister und Kammerherr Sophie Charlottes.

Zu N. 493: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 20. März 1702. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Kortholts vom 2. Mai 1702 (Druck in I, 21).

Dero geerthestes vom 20 Martii ist mir durch den H. Hoffrath Cuneau wol geworden. Ich mochte wünschen daß ich capabel konte erfunden werden so wol in Ihr. Tzaarischen Maiestat als auch Ihr. Konig. Maj. Diensten was fruchtliches auszurichten. Weenigstens werde ich äußerst darinne bemühet leeben. Bei dem H. Lübonizky bin ich fast alle taage.
5 Kan aber noch nicht recht erfahren was eigentlich das commercien dessein sei und durch was mittel sie wollen dazu kommen. Ich sehe wol daß etwas zu thun ist, aber da müßen Kauffleute so capitalien haben mit zugezogen werden und die solten sich wol finden wenn man nur eerst recht erfahren konte was die sache wäre. Der H. Schloshauptmann von Printz kan Ihr. Tzaarischen Majestat generosität nicht gnugsahm recommendiren. Und
10 bin ich so vielmehr erfreuet wenn ich auch von ihnen dero hoher und nachdrücklicher assistenz versichert werde. Es wird da in naturalibus gnug zu untersuchen geeben, und ist das land voller mineralien wie mir einer (Breier) von daher berichtet, welcher dahin gangen aus dieser uursache weegen, und sein Conto wol findet. Die H. Muscowiter wißen noch weenig von der scheidung noch von dem nutzen den man aus vielen dingen ziehen
15 kan, die da in copia sein und unfruchtbar liegen. So nur der leidige Krieg nicht hinderte daß leute so sonst zu nutzlichen arbeiten als todtzuschlagen konten employret werden, so liederlich ihre Zeit verbringen müsten. Ich zweiffle nicht so E. Excellenz nur dero assistenz versprechen, viel dinge in Moscau solten konnen gefunden werden die man nicht gesucht hätte. Denn Noorden ist so arm nicht als man meinet in der erden, und wo
20 man solche vestigia findet, wie ich da schon durch andere habe waarnemen laßen, da ist nicht zu zweiffeln man werde vollends den gantzen weg treffen. Man findet diamanten in Ostindien weil man gewohnt ist die da zu suchen. Vor diesem hat man auch da allein perlen gefunden. Nun findet man sie an mehren orthen weil man sie an mehr orthen suchet. Wo die erde durch die Kalte fest versiegelt ist, da arbeitet die natur als in einem
25 wolverwarhten gefäs, und halt die Krafft wol beisammen, und das unterirdische feuer macht nicht weeniger da seine wercke als da wo die Sonne auswendig heis scheineth. Und so es wahr ist was die philosophi sagen daß im Marte und Venere mehr stecket als im golde so seind auch gewis die Nordischen länder einen noch verborgenen reichthum heegende. Ich bin sonst der meinung die E. Excell. schreiben daß ich noch in Moscau mein ende
30 nicht finden werde, sondern nach erlernung der spraache und des genii des hofes mehr als jetzo tuchtig werde sein zu denen sachen so dort zu ihr. Maiest. interesse dienen consilium zu geben, der ich mich indessen unterthanigst recommendire (...)

4 H. Lübonizky: Th. von Lubienietzki.

8 f. von Printz: M. L. von Printzen.

Berlin d. 28. Mart. 702.

494. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

Hannover, 29. März 1702. [492.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 36–37. 1 Bog. 8°. 4 S. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 138–140.

5

Madame

Hanover 29 Mars 1702

Voyant le beau temps qu'il fait, je me figure que Vostre Majesté le gouste à longs traits à Luzembourg, et que la Musique et l'Architecture la rejouissent, pendant que la pluspart des princes sont dans des embarras et inquietudes. V. M. y prendroit moins de part, si le Roy et Monseigneur l'Electeur n'y estoient pas tant interessés. Je n'ay point besoin de faire rapport des extremités où nous en sommes venus enfin avec Wolfenbutel. V. M. en sera suffisamment informée de Burgdorf et par M. d'Ilten.

M. le Duc de Ploën et l'Envoyé d'Angleterre se mêlant de l'accommodement, on est venu jusqu'à envoyer M. Fabrice chancelier de Zell à Bronsvic. Les nouvelles de Burgdorf ne nous ont pas encor appris qu'il en soit revenu, et de son rapport dependra le resultat, cependant les apparences sont bonnes. Dieu veuille que la malheureuse nouvelle de la mort du Roy de la Grande Bretagne, ne fasse un mauvais effect, non seulement à Wolfenbutel ou Bronsvic, mais aussi en bien d'autres endroits. Cependant la nouvelle Reine a assuré l'Envoyé de l'Empereur et autres qu'elle se tiendroit entierement aux engagemens et mesures du feu Roy; et en Hollande on s'est déclaré aussi de vouloir se

Zu N. 494: Unser Stück gelangte nicht zur Abfertigung, denn in seinem nächsten Brief vom 12. April 1702 (Druck in I, 21) berichtet Leibniz, er arbeite noch an der „Lettre sur ce qui passe les sens et la matiere“, während er im vorliegenden Stück eine solche Schrift bereits als Beilage erwähnt. 10 Roy: Friedrich I. in Preußen. 10 Electeur: Georg Ludwig von Braunschweig-Lüneburg. 12 Burgdorf: Dort tagten die Regierungen von Hannover und Celle, um die Ausgleichsverhandlungen mit dem besetzten Braunschweig-Wolfenbüttel zu führen. 12 Ilten: Der hannoversche Diplomat war am 25. März in Berlin eingetroffen; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 70. 13 Duc: Johann Adolf von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Plön. 13 Envoyé: J. Cressett. 14 Fabrice: W. L. von Fabricius. 17 mort: Wilhelm III. starb am 19. März. 19 Reine: Anna. 19 Envoyé: Johann Wenzel Graf Wratislaw. 20 Hollande: Zur Reaktion in den Niederlanden vgl. auch SCHNATH, *a. a. O.*, S. 69.

tenir joint à l'Angleterre dans ces dangereuses conjonctures. Il est à souhaiter que ces resolutions soyent bien constantes, et qu'on menage bien le temps pour faire d'abord des grands efforts et progrès, car si les choses traisnoient, les deux nations se pourroient lasser. C'est pourquoy je voudrois que l'Allemagne fit aussi son devoir. Quand nostre
5 expedition de Bronsvic sera bien terminée, elle sera d'un grand exemple, et fera resoudre tout l'Empire.

Nous verrons si on ne songera pas en Angleterre à Mad. l'Electrice pour l'appeller, puisqu'il n'y a point de personne de sang Royal en Angleterre; et si on ne pensera pas en
10 Hollande aussi bien qu'en Angleterre à Monsg^r l'Electeur à l'égard du commandement des armées. Car je ne crois pas qu'ils en trouvent de plus capable et de plus convenable pour bien des raisons.

Mais pour ne pas parler seulement de politique, je diray que lors que V. M. m'avoit fait lire cette jolie lettre sur les sens, où il y avoit asseurement bien du bon, je m'estois mis d'abord à coucher par écrit certaines pensées sur ce sujet, qui à mon avis pouvoient servir
15 à suppléer, ce que l'auteur de la lettre avoit passé. Car c'est l'ordinaire des personnes spirituelles d'embellir ce qui se presente plus aisement à l'esprit, mais de ne pas toucher à ce qui demande plus de recherche: ce qui satisfait le plus souvent les lecteurs, mais c'est quelquesfois aux depens de la verité. Je voulois donc lire à V. M. ce que j'avois écrit là dessus, mais le temps de son depart n'y estoit gueres propre. Ainsi j'ay voulu le differer,
20 et quoyqu'on puisse mieux resoudre les difficultés quand on est present à la lecture de son ouvrage; neantmoins je hazarderay d'envoyer ce papier, s'il peut servir à divertir V. M. quelques momens. Car je tache d'expliquer clairement des choses obscures par leur nature; quoyqu'il soit vray, que ce qu'on ne sauroit ny figurer ny peindre ne satisfait pas l'imagination.

25 Je ne say si je puis mettre quelque chose dans le paquet de V. M. sans perdre le respect. Je prends maintenant cette liberté, parce que dans le desordre present les postes ne vont pas le mieux du monde.

23 ne peindre *L*, *korr. Hrsq.*

13 fait lire: während ihres Aufenthalts in Hannover im Januar/Februar 1702; vgl. N. 492.
13 lettre: nicht ermittelt. 14 pensées: die „Lettre sur ce qui passe les sens et la matiere“. Die 2. Fassung u. d. Tit. „Lettre touchant ce qui est independant des sens et de la matiere“ übergab Leibniz wohl persönlich im Juni 1702 in Berlin (gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 147–154 bzw. S. 154–167).

Je suis avec devotion

Madame de Vostre Majesté le tres soumis et tres obeissant serviteur Leibniz.

495. LEIBNIZ AN FRANZ ANTON VON BUCHHAIM

Hannover, 30. März 1702. [394.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: LH XXIII 2, 15 Bl. 20. 4°. 5
1 3/4 S. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 133–136.

Extrait de ma lettre à M. l’Eveque de Neustat

Hanover 30 Mars 1702

Comme Messeigneurs les ducs de Wolfenbutel freres avoient declaré publiquement
qu’ils estoient entrés avec la Maison de Bourbon dans une Alliance de Neutralité au 10
sujet de la succession d’Espagne et s’estoient engagés avec des subsides de France de
lever jusqu’à 12 000 hommes pour le moins, suivant un traité fait entre les deux freres
que la Cour de Wolfenbutel a pris soin de publier elle meme à Berlin et ailleurs, tout
le voisinage en a esté allarmé d’autant plus que les Electeurs de Baviere et de Cologne
estant entrés aussi dans des engagements avec la France, et le Roy balançant aussi bien 15
que Saxe-Gotha, il se pouvoit former une puissance capable de tenir tout l’Empire en
ehec.

Pendant mon sejour à Berlin, où la Reine de Prusse m’avoit appellé vers la fin
de l’Esté passé, j’eus ordre de nostre Cour de faire quelques representations sous main

10 entrés en neutralité avec *L*, *korr. Hrsg.*

Zu N. 495: Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Buchhaim an Leibniz) datiert vom
20. Juli 1705 (LBr. 123 Bl. 3–4). 10 Alliance: Zum Bündnis von Anton Ulrich und Rudolf August von
Braunschweig-Wolfenbüttel mit Frankreich und der nachfolgend von Leibniz geschilderten Besetzung des
Landes durch cellische und hannoversche Truppen am 19./20. März 1702 vgl. SCHNATH, *Überwältigung
Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975. 12 traité: das am 3. Oktober 1701 unterzeichnete „Fürstbrüder-
liche Konzert“; vgl. dazu *ibd.*, S. 40 f. 15 Roy: der polnische König August II.

aupres des Ministres où j'avois entrée, pour leur remonstrer le danger, aussi le Roy de Prusse ayant esté informé à fonds, a pris enfin la resolution de faire faire à Wolfenbutel des representations dehortatoires, et M^r d'Alvenslebe[,] un de ses vassaux, qui avoit esté
 5 autresfois Ministre de la Cour de Wolfenbutel[,] a esté envoyé à Bronsvic pendant la
 derniere foire au mois de Fevrier, pour faire entendre à cette Cour qu'on ne pourroit
 point souffrir leur armement dans une telle conjoncture et pour telles raisons, et qu'il
 seroit necessaire qu'elle se departit de l'Alliance de la France. J'estois en meme temps à
 Bronsvic, temoin de ce qui se passoit, et je vis (à mon regret, et malgré les bonnes raisons
 que je ne manquois pas d'alleguer) qu'on repondoit au roy de Prusse par un honneste
 10 refus. On ecrivit meme une lettre à sa Majesté de Prusse, où entre autres raisons on
 rejettoit la cause de leur armement sur nous. Aussi cette lettre a esté alleguée dans le
 manifeste qu'on vient de donner au public. Car elle faisoit connoistre ce que nous devons
 attendre d'eux, si leur forces s'augmenteroient par la continuation des levées et les nostres
 15 diminueroient en envoyant encor d'avantage au Rhin, outre les 7 000 hommes que nous y
 avons déjà. Ainsi nous avons pensé d'estre obligés à nous en garantir par quelque chose
 d'effectif. Et comme enfin les alliés avoient pris des mesures du costé du bas Rhin, qui
 devoient eclater le 28 de Mars, c'est à dire avant hier, par les sieges de Rheinberg et de
 Keiserswerd, dont nous attendons des nouvelles tous les jours, nous avons pris les devants;
 d'autant plus que nous avons appris que le Roy de Pologne avoit conclu son Alliance avec
 20 l'Empereur et qu'on paroisoit n'avoir plus rien à craindre de luy. Ainsi nous avons fait
 un assez bon coup en enlevant une bonne partie de la cavallerie de Wolfenbutel, dispersée
 par le pays, de sorte que nous en avons presque ruiné la moitié, et pris effectivement à
 peu pres le tiers. Nous avons esté obligés en meme temps de nous saisir pour un temps
 des villes de Peine et de Goslar, pour plus de seureté et pour les prevenir ou leur Alliés.
 25 Maintenant il y a eu quelque negotiation. Le duc de Ploen[,] gendre du duc Rudolph
 Auguste (qui est l'aisné des deux freres ducs) se trouvant à Bronsvic, a fait des efforts

3 Alvenslebe: Zur Mission J. F. v. Alvenslebens im Januar/Februar vgl. SCHNATH, *a. a. O.*, S. 50 f.
 5 foire: die Braunschweiger Lichtmess-Messe. 10 lettre: vom 3. Februar 1702; gedruckt in dem nachfol-
 gend (Z. 12) erwähnten „manifeste“ *Fürstliche Braunschweigische Wolfenbüttelsche W i d e r l e g u n g*
der Ursachen, welche das Fürstl. Hauß Braunschweig-Zellischer Linie zu Colorirung des in Wolfenbüttel-
sche Lande vorgenommenen feindlichen Einfalls publiciret, 1702, S. 51–54. 17 sieges: vgl. auch N. 132.
 19 Alliance: August der Starke stellte mit Vertrag vom 16. Januar 1702 dem Kaiser ein Truppenkontin-
 gent von 8.000 Mann in Aussicht; vgl. F. A. von der SCHULENBURG, *Leben und Denkwürdigkeiten Johann*
Mathias Reichsgrafen von der Schulenburg, Th. 1, Leipzig 1834, S. 114 f u. S. 139–141. 25 duc: Johann
 Adolf von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Plön.

pour cet effect avec l'Envoyé d'Angleterre et là dessus le Chancelier de Zell est allé dans Bronsvic dont il n'estoit pas encor revenu hier. Ainsi on a encor quelque esperance de l'accommodement, d'autant que les Estats du pays se sont assemblés dans la meme ville, dont les remonstrances peuvent estre de quelque poids.

Cependant il est arrivé la malheureuse nouvelle de la mort du roy de la Grande Bretagne, qui n'avancera pas trop nostre affaire. Neantmoins il faut avouer que ce grand Prince avant que de mourir a mis les affaires en bon train, et qu'on n'a [qu'à] suivre les mesures qu'il a prises. Aussi la nouvelle Reine a déclaré à M^r le comte de Wratislau qu'elle le feroit ponctuellement. Le Parlement a fait aussi les meilleures declarations du monde, et les Estat Generaux des Provinces Unies marquent fortement leur dessein de continuer dans l'union si necessaire entre les deux nations. Ainsi il y a lieu de croire que Dieu favorisera la juste cause de l'Empereur et de ses Alliés. Quelquesfois la providence veut marquer que nous devons estre obligés de nostre salut et conservation plus tost à sa pure bonté qu'à la vertu et sagesse des hommes, c'est peut estre son dessein en nous enlevant le Roy de la Grande Bretagne. Il faut faire son devoir, et Dieu nous aidera. Nos Princes font le leur. Dieu fasse qu'on les assiste comme il faut d'autant que si nous ramenons Messieurs de Wolfenbutel, c'est un des plus grands coups. On gagne tout d'un coup 20.000 hommes, et de plus ce sera un grand exemple pour tout l'Empire, qui servira merveilleusement à le faire declarer et à avancer la campagne du Roy des Romains qu'on espere encor. etc.

496. JOHANN ANDREAS SCHMIDT AN LEIBNIZ

Helmstedt, 31. März 1702. [445.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 818 Bl. 206. 4°. 2 S.

DN. Wagnerus, quem absque literis ad Te venire nolui, eandem gratiam a vestra

1 Envoyé: J. Cressett. 1 Chancelier: W. L. von Fabricius traf am 28. März in Braunschweig ein.
 5 mort du roy: Wilhelm III. starb am 19. März. 8 Reine: Anna. 8 Wratislau: Johann Wenzel
 Graf von Wratislaw, Kaiserlicher Gesandter in London. 19 Roy: Joseph (I.) ging im Juli 1702 zur
 Rheinfront.

Zu N. 496: *K* wird beantwortet durch Leibniz' Brief vom 7. April 1702 (Druck in I, 21). 24 Wagnerus: R. Chr. Wagner.

Aula expectat, quam in aula Guelferbytana in solutione salarii expertus est. Accepit enim et illud, quod praeterlapso semestri a paschate ad Michaelis festum alias adscribitur. Tuo favori unice tribuet, si idem beneficium a Vestris impetrare posset. Res illius hac ratione non parum juvari, facile judicabis. Rem illi angustam domi esse, non vanus sum testis de
 5 domo. Mitto Tibi per eundem *compendium historiae ecclesiasticae* superiori anno editum, quod hucusque ob absentiam Tuam ad Te venire non poterat. Vale et fave <...>

Helmst d. 31. Mart. 1702

497. FRANÇOIS PINSSON AN LEIBNIZ

[Paris, März 1702]. [369. 498.]

10 **Überlieferung:** *K* Abfertigung: LBr. 68 (Bignon) Bl. 25. 4°. 1/3 S. — Auf Bl. 25 r° und v° oben *k* von N. 499.

PS. J'ay rendu à M^r Varignon ce que vous m'aviez adressé pour luy remettre et à M^r de Fontenelle. M^r de Varignon m'a temoigné qu'il avoit fait imprimer ce que vous luy aviez adressé dans le journal de Paris et qu'il y etoit tres correctement. Vous ne
 15 devez nullement vous arreter à celui de Trevoux qu'on imprime en Hollande que vous dites que vous voyez aussi tost que nous icy. il est bon de vous avertir icy que ce journal n'est nullement exact et qu'on en prend quelque article seulement qu'ils mettent dans le leur et du reste y mettent tout ce qu'ils trouvent apropos. ainsi vous devriez le prendre d'icy, car ces journaux n'ont aucun rapport avec les notres[.] je suis surpris que vous ne

Zu N. 497: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, zu dem Leibniz' Brief an Varignon vom 2. Februar 1702 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 91–95) und eine für Fontenelle bestimmte Sendung (vgl. Z. 12 f., nicht gefunden) Beilage gewesen waren. Die Datierung ergibt sich aus der Erwähnung des Briefes an Varignon, der Mitteilung Z. 13, dass der Teildruck dieses Briefes im *Journal des Sçavans* bereits erfolgt sei, und aus der Erwähnung des nächsten (nicht gefundenen) Leibnizbriefes vom 31. März 1702 in Pinssons Brief vom 12. Juni 1702 (Druck in I, 21). Beilagen waren N. 498, N. 499 und die S. 867 Z. 3 erwähnte Inhaltsangabe von N. Clement in Abschrift von Pinssons Hand (LBr. 68 Bl. 24) des Sammelbandes DEMOCRITUS Abderita, *De Arte magna, sive de rebus naturalibus*, 1572. Das „PS.“ (Z. 12) verstehen wir als Zusatz zu den genannten Beilagen. 13 fait imprimer: LEIBNIZ, *Extrait d'une lettre de M. Leibnitz à M. Varignon*, in: *Journal des Sçavans*, 20. März 1702, S. 185–186. 15 celui . . . Hollande: Ein um einige Artikel erweiterter Nachdruck der *Mémoires pour l'Histoire des Sciences et des Beaux Arts* erfolgte für die Ausgaben Januar 1701 bis Juni 1705 in Amsterdam.

vous en soyez pas encore apperceu veu ce que vous me mandez du mauvais traitement qu'on y a fait au Pere Daniel.

La feuille que je vous envoye du catalogue de la bibliotheque du Roy c'est M^r Clement qui en est l'auteur qui m'a chargé de vous l'envoyer de sa part avec des complimens de sa part.

La piece de M^r Simon est trop curieuse et s'explique assez sans qu'il soit besoing de vous en dire d'avantage. Je suis Monsieur tout à vous.

Pinsson.

498. FRANÇOIS PINSSON FÜR LEIBNIZ

Mitteilung über Claude Nicaise. Beilage zu N. 497. [497. 499.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 68 (Bignon) Bl. 26. 4^o. 1 S. von nicht identifizierter Hand mit einem Zusatz von Pinssons Hand (S. 868 Z. 8–12).

Mons^r l'Abbé Nicaise, ancien Chanoine de la S^{te} Chappelle de Dijon, en deux voyages qu'il avoit fait à Rome, avoit lié amitié avec M. Bellori, et avec Pietro Santi Bartoli celebre graveur: Il s'estoit fait connoistre au Card^l Albano à pres Pape, avec qui il estoit en commerce de livres et de Litterature. Estant de retour en France il fit present à ce Card^l de la nouvelle Edition du livre de François Junius *de Pictura veterum*, et comme l'Abbé dans son sejour à Rome, avoit eu dessein de faire faire par Bellori la description de deux Tableaux de Raphael qui sont Parnasse et l'Ecole d'Athenes, et d'en faire graver les Estampes par Pietro S^{ti} Bartoli, dans le dessein de traduire le discours, et de le dedier avec les Estampes au Cardinal Albani, ce Prelat luy avoit envoyé le dernier ouvrage de Bellori que celuy cy avoit fait peu avant sa mort sur les Tableaux de Raphaël. S^{ti} Bartoli estant mort quelque mois apres, l'Abbé s'estoit resolu à faire graver ces deux Estampes

Zu N. 498: Möglicherweise reagiert Pinsson mit dem von ihm ergänzten Bericht eines nicht identifizierten „M^r Simon“ (vgl. N. 497) zur Biographie von Claude Nicaise auf eine Bitte von Leibniz, ihm biographische Details seines verstorbenen Korrespondenzpartners mitzuteilen. 15 Albano: Papst Clemens XI. 17 nouvelle Edition: Die zweite Auflage von F. JUNIUS, *De pictura veterum libri tres*, 1637, erschien 1694. 20 traduire: Eine solche Übersetzung ist nicht erschienen. 21 ouvrage: G. P. BELLORI, *Descrizione delle imagini dipinte da Raffaello d'Urbino*, 1695.

par un des meilleurs graveurs de Paris, pour les mettre à la teste de la description de Bellori qu'il avoit traduite, avec une Epistre dedicatoire au Card^l, qui dans ce meme mois fut élu Pape. Il avoit aussy préparé une preface où il parloit de ses connoissances des *Virtuosi* de Rome et du dessein qu'il avoit fait avec Bellori de verifier sur les lieux le livre
 5 à la main tout ce que le Nardini avoit dit dans son livre de Rome ancienne: Ils vouloient aussi aller visiter ensemble les antiquités de Naples et de Pozzolo, mais les occupations de Bellori s'opposèrent à ce dessein.

M^r l'Abbé Nicaise a fait *Elogium et Tumulus Eximii Viri Petri Petiti Doctoris medici* qu'il adressa par une Epistre latine *ad Joannem Georgium Graevium* lequel faisoit
 10 imprimer en Hollande en 1688 un traitté de feu M^r Petit qui luy estoit dédié intitulé *de Nepenthe homerico sive de medicaminibus tristitiam pellentibus* in 8°. Je ne doute pas que cet Eloge ne soit <venu jus>qu'à vous.

499. FRANÇOIS PINSSON FÜR LEIBNIZ

Nouvelles de Litterature. Beilage zu N. 497. [498.]

15 **Überlieferung:** *k* Abfertigung: LBr. 68 (Bignon) Bl. 25. 4°. 1 2/3 S. von nicht identifizierter Hand. — Auf Bl. 25 v° unten *K* von N. 497.

Nouvelles de Litterature

P a r i s [.]. On se dispose à reimprimer le *Glossarium mediae et infimae Latinitatis* de feu Monsieur du Fresne du Cange avec des augmentations et des revisions tres con-
 20 siderables tant de celles qui se sont trouvees parmy les papiers de M^r du Cange que de celles que plusieurs personnes ont données. On mettra le mot françois sur chaque mot latin autant que faire se pourra et on y ajoutera le Macri *Hierolexicon* dont on mettra tous les articles chacun dans leur ordre ensorte que quand on n'auroit que ce que l'on a
 25 d'augmentations il y a de quoy faire quatre volumes in folio. On espere que les scavans qui ont fait quelques remarques sur ce livre voudront bien les communiquer et contribuer

4 livre: F. NARDINI, *Roma antica*, 1666. 6 Pozzolo: Pozzuoli. 18 reimprimer le *Glossarium*: Ch. Dufresne DU CANGE, *Glossarium ad scriptores mediae et infimae latinitatis*. Editio nova locupletior et auctior, T. 1–6, 1733–1736. 22 *Hierolexicon*: C. u. D. MAGRI, *Hierolexicon, sive Sacrum Dictionarium*, 1677.

de leur part à l'embellissement et à la perfection de cet ouvrage.

Charles Osmont libraire à Paris rue Saint Jaques à qui appartient le privilege de ce livre et qui va faire la dependance de la reimpression recevra les memoires des augmentations et corrections qu'on voudra luy adresser et les communiquera aux personnes qui se sont chargées de la conduite et de la revision de cet ouvrage. Il prie ceux qui luy feront la grace de luy donner quelque memoire de les luy envoyer au plustost. Il commencera sans faute son impression au commencement de l'année prochaine et la continuera sans aucun delay ensorte que dans un an et demy l'impression sera achevée. On prie aussy ceux qui auront trouvé quelques mots à ajouter d'envoyer la citation juste de l'auteur ou titre soit manuscrit ou imprimé dont ce mot sera tiré, parce qu'en suivant la methode de M^r du Cange on ne mettra rien sans autorité. 5 10

Monsieur Leibnitz est tres humblement prié de communiquer ce memoire aux scavans de sa connoissance et de vouloir bien le faire mettre dans le journal des scavans qui se fait en Allemagne comme aussi dans le journal de Lipsick[.] on luy sera infiniment obligé.

13 journal: der *Monathliche Auszug*?

14 journal de Lipsick: die *Acta erud.*